Block 7
Rack No. 58
Shelf No. 17
Serial No.
General No. 11415

N:o II

Tänatte- och Skrode
Protocol
för [illegible]
1914

MADRAS RECORD OFFICE.
BLOCK 1
RACK No. 92 R
NUMBER 13095

Lit. J.
No 11

Denna Protocoll som består af Sex: Hundra
dreide och Fyrgetyfve sjunkna Sagor, hvarmed
och försedd är, Justeras authoriseras hvarmed till Häradet
och Tredie Protocoll vid Jurisdictionen i Hvar
gunbar.

Castellet Ramsborg den 2:dra July 1807.

Hermanson Lindgren

Notarius

Jacob Luxdorf Schmidt

Hans kongelige Majestets Bestaller

Regierings Raad og Auctions Dirce-

teur &c. i Trangvebar.

Gjör Vitterligt At.

Anno 1801 Som 12 Marty blev gjort Forlangnes
de af Gmr Borwood i følge meddelt Forbuds
af 26de Februarii næstforhen Forbrevne af 16de
Sept 1797. forretaget offentlig Auction ved Skibet
Officer Rama Naiks Hus Gaard og Grund beliggende her
i Byen i Vidari Kovil Gaden mærked N: 393 som blev
bortsolgt paa følgende Conditioner.

1

Den Kiöbende maatte stille Caution for det gjorte Bud som
det forbeirgjord.

2

Den Kiöbende betaler i Auctions og Incassations Salg 3 pCt
af Kiöbesummen samt paagaaende Vindskrivnings
samt Kiöbesummen 6 Dage fagre efterdi skete til
bekiendte Tid undertegnede gi Mangel af Prompt Be-
taling det bekiendte Bud blev kiendt ugyldig samt det
ved det offentlig Auction paa første Kiöbers Regning og
Fortieneste for det mangelende samt Execution under foran-
nævnte Dommeres Ordre.

3

Maar fuldkommen Betaling er erlagt skal Kiöbesummen med
behørig Overdragelse udleveres Kiöberen overbragt.

Trangvebar Som 12 May 1801.

J G Meinhardt
/: Incassator :/

Wenuelte Lönn Sund og Grund beliggende i Pondary
ved Gaden i Byen under No. 393 den 2den graad
Jord for 10 Portonovo Pagoder, Sorga i Sand Bud af Samy
og Rama Samy, og paa samme Sted endel Hiis og Bud
Jord for 34 Portonovo Pagoder af Samy for Bonvoust og
saaledes bemeldte Lönn Sund tilhørende.

Thi tilkiendes bemeldte Lönn Sund og
Grund beliggende i Pondary Kreil Gaden i Byen under
No. 393 ifølge vor Forstede Secretariat Bref af 23 Juny
1800 udskrevne, bemeldte Samy for Bonvoust som Eiende
sig samme ved Auctionen tilhørende som og Parter
paa ret vederbørlig tilkommende Summer som de saaledes
for dem udbudne Priis de bedst vundne endel
Eiendele Mandage afsagnen i Byen under
Samme som det Indsatser ved sagte Forsteder Conditioner
forundt, Endelig ved egen, omvendig Underskrivelse og
Dibbesignum nemlig Fire og Tredive Portonovo Pagoder.

Til Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar ut supra.

J. L. Schmidt
Regierings Raad og Auctions De
recteur.

Auctions Skiöde
for
Samy Jos Bonvoust
paa Lönn Sund og Grund
i Byen imdl. Pidare Kreil Gade No. 393.

Jeg Samy Simnatamby Barns Folgt skee vitterligt
Auctions Bref mandommelig Hjebel og Grund det Wel Aet
tens Enke Ambose ommeldelig Samme bekommet Auc
tions Skiödsumma. Hvorfor jeg ved dette ingen
Pretention har at giöre angaaende Samme. —
Tranquebar den 7 February 1803. Forfattet af Sami Simnatamby

Vaalnedas Samy Simnatambys gunstand
Translated af Johan Daniel [illegible]

Dette anden Tranquebars Bijsiggerret Vandagen den
16 Juny 1807 Samt ommeldt Hus og Grund
Protocoll Lett P fol. 305. Hvorfor tilligemed Auctions Bref
ommeldte Samy Simnatamby Skiödet af 16 Sept. 1797 sindrede
Hus og Grund Enbogne; Hvorpaa dan skeer
nu overgivet at Immeldte Samy Simnatamby til Dato til
egen ordning at nyde, gavne og skatte, imod at svare
vedkommende Kongl. Told, Skat til Bidrag &c. under vedr
rørende Forskrifter Pgc. Rehling.
Gavne og Forskrifter
Tranquebar ut supra. Bijfogd og Byfoged

Anno 1807 den 21 May. Til Kader asana
marcikar paa Pon af Waspa Slegte i Tranquebar. Søn Ko
marcikar Sk. Sa Pooma Soge Dawed marcikar Slegte marcikar,
bemeldte Sk. Sa Pooma Dawed Nätjear og tilligemed
Pori a Ummahl gaa, Porreiar i Stedet Sk. Sa Olaga Byrei,
Umulig at samle Gaden og Jorgd. Forbrydne Skifte 2de Sorg
til Sk. Sa Pooma Dawed Nätjear Anno 24 Pangeni Maaneds Leie
Lejlighed i Gaard Visuwasaki Anno
1786 den 1ste April, efterdi vores enkelte Gaard Soe
Lauds Bordguer Muchamed Usen marcikar, Anno Grund og
Sk. Sa Pooma Byes Ummahl mineret Grund, hvorpaa Jammu
nu nuværende Sk. Sa Pooma Faders Aman Slegte
Sk. Sa Pooma Sk. Sa. for Anno Pooma 20 Pagoder Grund Skatt
Faders Pooma Gaard betalt 30 Pagoder mere ikke Alt vorige
Summa, da saa vil efterat Muchamed usen marcikar,
formedelst mindig Betaling af Alt vorige Summa, bo
gyldig Auctions Placat for at bortskiöde Grunden, Gaard
under Dags dato betalt Alt vorige Summa 40 Pagoder
i Capital tilligemed Auctions Omkostninger, forrin Jeg Raader
og Overrette Gaard Gaard bekommet Skiöde Sekkag, da
Jeg i Gaard vorige vorende Ejendoms og Forrettinger, saa
vidt Jeg vil Jeg vigen Pretention Gaard at giöre angaaende be

mahl Grund og Grund Jan Jahn dan Land Jig umiddelbar
Secretariats Brod paa Jammen Grund og Grund Jan Ulrik
samt Capitl og Empfang Jig af Jammen og Jolge: — Paaladen
Jgi Segu Dawed marcixar Saybu marcixar, Dawed Abdjan
og Peria Ummal nu Jomtjende og til Jen Land Ulfaar
ni at Jan ufstedt Jahn Olle Jbrixe til Kader asana
marcixar. Forfattaren Jamme nu Jumma Pullei nu
Vön af Jrulapullei. —

Vidimt Kadiusen
d. Usen Saibu
d. Magadumina
Usenamarcixan mestry
d. Jnajatumugaiadin
d. Kalamu Saibu
d. Jsmailmarcixan
d. Levciwapoa. —

Segu Dawids egen Jaand
— d. — d. Peria Ummahl egen Jaand

Dig dig Jramlat tolcur
Johan Daniel /: Pool :/

Leftjindan Jranquebars Bjelagrad Mandagne
den 1te Juny 1807 Jamt indfört i Jaands og Bird Proto
collen Litt. D Pag 5. — tolcur
Jranquebar ut supra. —
Bichling
Bjelogr. d. j Bjelfoerm.

Anno 1807 den 21de May. Til Kader asana
marcixar nu Vön af Wapa Saybu i Jranquebar, Jamme
ing Lands Boelgjur Muchamedtsen marcixar jaa Por
riar ufstedt Jmm Oftjaandske = Olles Jbrixe, Umi E
gatag Lifta 2den Perfonne, Lifvne i Dan Wesuwavisu
den 26de Januy Maaned Aar 1806 den 4de April Jamt
jamme Dag for mig Jamt Jmm Grund Olles Jbrix
Gaar i Enfke = Jakamme Amien Saybus Mar, Jmm
og til gan Land Grund Eigd Umma mahl Jamme
g Jmgua Laar 70 Pagoder, Jvoraf Jand Ladn Jor

---

odtalt tilforne 30 Pagr og Jaa under Dags Dato betalt 7
odtalt tilforne 30 Pagr og Jaa under Dags Dato betalt 7
40 Pagr i alt af Dagg Jorfar nu Gjör Halvfiersindstyve Pagoder
do mg Jomme Summa i Contant Jaavo bekommet og Jvirkun
Jaavo tilbagetagnet, alle do Skrifter Jangjorende og i nær
Gj ommelte vorende Pr Borgs Jtreitommetred nu nu: Jaa
Jadvig ingen Pretention at gjöre angaaende benævnte Grund
og Grund, Jaaforuden do Jaavo gjorde Contract Jgientag
Jorn tilfoin gifvet Gj mod denne Quitter, nav mod Jorn
afgangne, Jaa Jaa mg alle mogne Pretention at gjöre Jaa
angaaende, og Jaaledes Jra benævnte Grund og Grund og an
Jaar. — Paaladen mg Muchamed Jen marcixar nu Jor
vidt, og til Jen Land Jaave mg ufstedt Jomme Oft
Jaandske = Olle = Jbrixe til Kader asana marcixar.
Forfatteren Jamme nu Jommapullei nu Vön af Jrulapullei.

Paaladen Muchammedtsens egen Jaand

Vidimt Kadiusen
d. Usensaybu
d. Magadumina
Usenamarcixar mestry
d. Jnajatumugaiadin
d. Kalamu Saibu. —
d. Levciwapoa
d. Jsmailmarcixan
d. Muchammedmira Levci
d. Segu Saybu. —

Dig dig Jramlat tolcur
Johan Daniel /: Pool :/

Leftjindan Jranquebars Bjelagrad
den 1te Juny 1807. Jamt indfört
med Mandagni Jmm Jaands og Bjelagr. Protocollen Litt. D Pagr 6. — tolcur
Jranquebar ut supra. —
Bichling
Bjelogr. d. j Bjelfoerm.

Nicolai Chrstian Lindgreen
Hans Kongelige Majestets Bestalter Re
gierings Raad og Auctions Directeur &c. &c.
i Jranquebar. —

Gjör vitterligt. At Anno 1807. den 22 April

som Förlängning af förr Förmyndare J Dec:r som Jacob Mohlins Barn i följe mindre Bevakning för Öfverexekutorn uti Mistr:k Hannk Sorgbrings:k af Maria Laberg dateradt 14 July f. A. för 271 Pf:r Pag:r uml:r Auctor & förmyndaren offentligen Auction om bemäldt Maria Laberga Hem:n i Gamla Staden uti Wyborg i Nj. Gatan N:r 47. — Detta förrätt:de Auctionen blef förd:e åren 18:de och 20:de Pf:r III. —

Conditionerne voro som följer

1:) Som Köpmannen måtte anses förbunden, att för det gifna Bud:et

2:) Sker Förmånsrätt af Barnen emedlertid i alla gravationer till förmån för Crediterne Regering och Publico. —

3:) Förbinder sig Förmyndaren Janzt att, emedan Auctions Bud:et ingår med Publication, Salar:r &:c att till omförmälde Auctions & Inteckn:s dato och i Marginal af promte Betalning, skillnaden emellan Regering och Borgå:n så inom 3 contant Betalning med 6 Pag:r. —

Tranquebar ut supra. — Beck. /: Inteckn:r :/

Emedlertid Förmyndaren och Gemål för uti Wyborg i Nj. Gatan N:r 47 belägen Gård för 150 Pf:r Pag:r, samt en Bank Bur af Ospetad 175, och en dito Bur af Ospetad 160 Pf:r Dito 170 Pag:r derutaf till Förmyndaren och Förest:de Bud:et med den Summa 200:/ Portonovo Pagoder tillhandl:r Jacob Mohlins Barn. —

Thi tillförsäkrar Förmyndaren och Gemål Jacob Mohlins Barn emedlertid Förmyndaren och Gemål för uti Wyborg belägen Gård med Tillbehör, som förr är omförmäld, samt en dito Bur af Ospetad 175 och en dito Bur af Ospetad 160 Pf:r Dito 170 Pag:r derutaf till Förmyndaren och Förest:de Bud:et med den Summa 200:/ Portonovo Pagoder tillhandl:r Jacob Mohlins Barn. —

af sagden i Förra Skr:et meddelade Förmyndaren Janzt att för det Förestående Bud:et ingår med Publication, Salar:r &:c att till omförmälde Auctions & Inteckn:s dato och i Marginal af promte Betalning, skillnaden emellan Regering och Borgå:n så inom 3 contant Betalning med 6 Pag:r. —

Tranquebar ut supra. — Beck. /: Inteckn:r :/

Emedlertid Förmyndaren och Gemål för uti Wyborg i Nj. Gatan N:r 47 belägen Gård för 150 Pf:r Pag:r, samt en dito Bank Bur af Ospetad 175, och en dito Bur af Ospetad 160 Pf:r Dito 170 Pag:r derutaf till Förmyndaren och Förest:de Bud:et med den Summa 200:/ Portonovo Pagoder tillhandl:r Jacob Mohlins Barn. —

Thi tillförsäkrar Förmyndaren och Gemål Jacob Mohlins Barn emedlertid Förmyndaren och Gemål för uti Wyborg belägen Gård med Tillbehör, som förr är omförmäld, samt en dito Bur af Ospetad 175 och en dito Bur af Ospetad 160 Pf:r Dito 170 Pag:r derutaf till Förmyndaren och Förest:de Bud:et med den Summa 200:/ Portonovo Pagoder tillhandl:r Jacob Mohlins Barn. —

Condition:erne voro som följer

1:) Som Köpmannen måtte anses förbunden, att för det gifna Bud:et

2:) Sker Förmånsrätt af Barnen emedlertid i alla gravationer till förmån för Crediterne Regering och Publico. —

3:) Förbinder sig Förmyndaren Janzt att, emedan Auctions

I West — — —

maanedlig Rente samt at betale Capitalen med Renter
indan den Opsigelses Termin som nu bestemmes til 29
August. eit Obligations Brev for Summen lydende
vorimod Samme af Pennemat Naigen under 30 Aug.
1805 paa Samt Grund til mig udstedt Samt Obligation med
bilagte Rubanter. Rulle Inventarium over indbaarne
de Laan som laant Folge Hypothequen paa Sum offentlig
Auction og gives sig derfor betalt mued at mig saaen skal
anvises Summen og indtaages at betale det mangelende
af Gjeldsmen og til fuldsom Laant Forening med Sviu
rette undergrevet dato i 2 Vidnes Overvarelse.

Brevet af Daniel f. Brown /

skal nu Ramasawmien
Gemsaand
Translated of
Dewasagayam.

skal Egen Nagapaasary.

Dag for inden Tranquebars Skifteting ret Mandagen den
15 July 1807 Samt indført i Dansk og Skifte Protocol
den Litt C. Pag 11. hvorfor nu fremmede Brev i nedennævnte
Obligation anmeldtes og samme vedkjendt Pennmal
Naigs Samme Obligation af 30 August 1805 given Capl.
af 9 Septr. f. Aar.

Rohling
Tranquebar ut supra. Skifteforr. og Skifteskriver.

Translat

Anno 1807. den 11 January. At Segapie son Ponna
Sawmy Welajudapadeatzy ibidem vedstaaer denne Gjeld
forskrevne anmeldt. Og saa selfsom ved Aaret 1800 laant
af Samme 8½ Pagoder og under dags Dato laant af Samme
8 Pagoder i alt 16½ Pagoder Forening i bestaar Samme afbetalt
Forskrift lyder at saa 1806 maanedlig Rente, samt at
betale Capitalen med bliben Rente inden 8 Maaneder
fra Dato uden videre Anmeldning og Dom i bestaar.

Bilde Samme Dennim som indbaaren de Laan saa vidt
vinder Dag og Sum laa Folge mine vedlig og urealige
Gemdeeme med 1st Pientle Rul. fuldkr. en Obligation
paa Pareier og gives sig derfor betalt og til fuldsom
Laat Forening undergrevet dato i 2de Vidnes Over-
varelse.

Brevet af Sahabeedy f. Berkamsaer.
vorimod.

med Semmedy Selv Egen Welajudapadeeatzie
de Segapier Translated af Dewasagayam
de Ramasawmy.

Dag for inden Tranquebars Skifteting ret Mandagen den 15 July
1807 Samt indført i Dansk og Skifte Protocollen
Litt P pag 12. hvorfor bemeldte attestered at de bilagte
af Samme Pagoder saa indsatte Debitor til Dato af Sam-
mes Regnskab
fuldm Gjemdeeme til nogen anden gaaldfast Fordring
med nogen anden gjeldfast Fuldmt. —
under min Haand og Segl. Skifteting
Tranquebar ut supra Skifteforr. og Skifteskriver.

Jacob Luxdorff Schmidt
Hans Kongelige Majestets Bestaller
Regierings Raad og Auctions Direc.
for St. St. i Tranquebar.

Gjør Vitterligt At.

Anno 1802 den 16 September Blev paa forbemeldte
af St. Gjør Bonnevet forskaffet offentlig Auction, i følge
meldte Bekiendtgjørelse af 12 July 1798 hvorved
den 18 July f. Aar og med følgende Vilkaar Mestbe-
1794 paa 500 Grøfter Nellu Ogre bliver meldte Mestbe
Vinzepa Pellei, som blev gjorte og indført efter følgende

Conditioner.

1

Auctionisten maae gielde Caution for det gjorde Bud om det forlanges, samt mistaae det gjorde Bud om ikke kan vi vel sufficeant.

2

Nella Cayan kan ej annen Dag, somme den dagen, saamit Sølv er betalet; og fuld Betaling inden 6te Uger Dagen efter Auctionen.

3

Diebenen tilkjender 55 pCt til Majestaten af de solgte 500 Gjorter Nella Cayer paa Tillaly i følge Allr. Placat af 19 August 1804.

4

Diebenen betaler Diebstyverne med paagaaende 8 Annas pr. Gr. ringere end 3 pCt Auctions og Inscription Sal. Cy: Majt. af prompte Betaling til betegnet Sted til vedkommende, dersom Tyven kommer igien til Auction, paa Diebenen Regning og for det Mangfund, som Execution ikke kan forgaaes Lovmaal eller Lov.

Tranquebar den 16 Septbr 1802. JG Meinhardt

Bemeldte 500 Gjorter Nella Cayer paa Tillaly blev ingen graabt og indsat for 30 PR Pagoder, forøgede ingen dette, saa blev de indsat til 15 PR Pagoder. Ingen paa Bud af Convent for 16 PR Pag. Wirasamy Cayer 17 Pag. og saa for 20 PR Pag. Tyve Pollevoe Pagoder og saaledes saae Sølvet vedbliver Gjør Convent foremeldte 500 Gjorter Nella Cayer for de Summer, som saae eller de Dage gives til Betaling, som bedst med vil og kan, uden Dilak eller Forsinkelse af nogen i saae Maade, og saae saa til Incassatur efterfølgende Conditioner forenmeldt Bud vedlægges, nemlig

Under min Haand og Segl. JL Schmidt

Trang: ut supra.

Auctions Skiøde for Gjør Convent paa 500 Gjorter Nella Cayer paa Tillaly efter nedskrevne Allr. Placat dateret 7 August 1794.

Ingen Tranquebar Tinglægges i Mandagen den 15 Aug 1807 samt indførte i Tinglæst Protocollen Litt P Pag 13. Forestillede Skiøde af 12 July 1794 hvorved Mutta Wiraspa Pillay Dansk Obligation af 12 July 1790 lyder paa 500 Gjorter Nella Cayer paa Tillaly, som i Følge Tinglæsningen erfares at være Embedet tilhørende, og Tinglæsningen anmelder at være Gjældfri, saavel som ogsaa anden Gjældfri bliver; dato til Protocollen den 15 Aug 1807

Fee 2 Rbd 3 Fg.

Tranquebar ut supra.

Rohleng
Byfoged og Byg. Grand.

Nicolai Christ. Lindgreen
Hans Kongelige Majestæt Bestaltet
Regierings Raad og Auctions Directeur
Tranquebar &c. &c.

Gjør vitterligt Ett

Anno 1807 den 13de April blev i følge den 1ste Forretning af Kongl. Gouvernements Ordre af 5te Februar h.a. i Nagoda Marcayen Pon Waspe Marcayens Huus beliggende i Byen, paa Grund af dennem meistbydende Auction for Kjøbesummen af 1000 Rbd, som i Følge Tinglæsningen af 25de Juny 1807 til Byfoged Landgraaf Schmidt for 200 PR Pagoder forskrevne Obligation med 16de July d.A. af samme er transporteret til Sospeiamania Setty, blev ogsaa paa Gouvernementet Sølvet til Gouvernementet i meldte Obligation, forretningen offentlig Auction over bemeldte Obligation, forretningen offentlig Auction over bemeldte Waspe Marcayens Huus og Grund i Byen beliggende; Da saa følgende Auctions Conditioner vare som følger

1.) Auctionisten maae ikke forlange Caution for det gjorde Bud.
2.) Saa Kjøbesummen skal være Courantmønten i alle gaaende Betalinger for Kjøbesummen af Diebenen Regning og Perle og Jan samme af Diebenen tages i Tinglæsningen Dato.
3.) Diebenen betaler Diebstyverne, samt alle paagaaende Auctions Omkostninger 6te Uger Dagen fra Dato

og i Mangel af prompt Betaling, paa d. Auctionarium igien til Auction for Diskarme Regning og Bekostning uden videre Varsel.

Actum ut supra.

A Beck.
(Incasator.)

Bemeldte Huus og Grund som under Bjerg Nr. 1 gaaer for 80 Pd. Pags Louras Fuld Bud af Sedambara Setty, Cassou Swamy, Setty og meldet da for 81 Pg og Sidste Bud, Fuld. med den Summa Ses Hundrede og Tyve (220) Portonovo Pagodes, tilstaaet Lewavasoa Malmia med Caution af Sedambara Setty.

Hvi ledsiddende Lewavasoa Malmia forbinder sig Huus og Grund som han af Overnævnte tilkiøbt, samt Ovenstaaende Condition at betale Kiøbesummen og gaa gyldig Assurance for Brandfare. — Disforuden forbinder Kiøberen sig at betale Auctionarium 1½ pCt.

Dette bekræftes under min Haand og Segl.

Tranquebar d. 26 May 1807.

Lindgreen
p.t. Sec.

Auctions Skiøde

fra Mr. Sessmann til Lewavasoa Malmia paa et Sam. Sessmann tilhørende Huus og Grund i Byen.

Retten holdes Tranquebar Bye Gericht 1 Mandagen den 15 Juny 1807 paa Secretariatet af Landsdommeren og Byefogden Peter Leth Olsen Skrag 15 Forsæder tilligemed Assessorerne Byefogden Nicolai Sessmann og Secretairen Sessmann. Obligation dat. Dato er indskrevet, men i Forfald deraf dat. d. 25 d. M. fremkom Lewavasoa Malmia og begiærede Skiødet paa ovenmeldte Huus og Grund dat. d. 1 Juny d. A. hvilket allerede er underskrevet af Sælgeren, og efterdi ingen Indsigelse imod Handelen er giort, og Kiøberen har betalt Auctionarium, saa er Skiødet underskrevet af Retten.

Actum Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefog. og Byefoged.

Know all men by these Presents that on the 18th of May One thousand Eight hundred and Seven

I Adrian Hendrick Ebell have granted, bargained & sold released & confirmed my House at Tranquebar No. 183. situated in the Admiral street to Sidambara Chetty for the Sum of Two Hundred and five (205) Star Pagodas the Amount of which I likewise acknowledge to have received and I therefore promise that I will warrant & confirm the transfer as behaves & under such Penalty & obligation as may be according to Law.

Done and passed at Negapatam in the month & Year above written in the presence of the Witnesses thereunto called & required.

A. H. Ebell.

Witnesses.
J. L. S.
J. W. Lugnier
G. C. Pinter 12

Retten holdes Tranquebar Byefogeds Kammer 1 Mandagen den 15 Juny 1807 paa Secretariatet af Landsdommeren og Byefogden Peter Leth Olsen Skrag 16 Forsæder tilligemed Assessorerne Byefogden Nicolai Sessmann og Secretairen Sessmann. Obligation dat. Dato er indskrevet, men i Forfald deraf dat. d. 25 d. M. fremkom Adrian Hendrik Ebell og begiærede Skiødet paa ovenmeldte Huus og Grund i Sct. Ld Bd. Bye mentionerede Huus og Grund, hvilket allerede er underskrevet af Sælgeren, og efterdi ingen Indsigelse imod Handelen er giort, og Kiøberen har betalt Auctionarium, saa er Skiødet underskrevet af Retten.

Actum Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefog. og Byefoged.

Jeg undertegnede tilstaaer herved at have solgt og tilskiødet Sct. Bie. Ld. Huus og Grund solgte og tilskiødede herved Hr. Oberst Lieutenant C. C. von Strieser her i Tranquebar, og som saadan accorderede Summa af mig vel betalt, saa overdrager og transporterer fornævnte Huus og Grund fra mig og mine Arvinger til bemeldte Oberst Lieut. C. C. v. Strieser og hans Arvinger, som med nærværende, thi skiøder gives som paa eget og

som de bestyrer, vil og kan — Det Bedrefte og
som der min Fuld og Fuldt gaar 2de uskadelig sende
vorde i Tranquebar den 6te Juny 1807.

Som Vidner
J. A. Faite
L. Lutter.

Sidambaram
J. L. S.

Dette indlevert Tranquebar Byting ved Mandagens Session
15 Juny 1807 samt indført Dagbog og Vidd. Protocollen Litt. P pag 17. Forsaavidt tilligemed Afskrift
af Testamentet, som erklæret at være fuldmagt til Dagt
eller anden Forfatning paa Dets i forskrevne Tranquebar Bispedømme
umiddelbare Eiendom og Grund Dets til Bedrefterskiøn
der min Fuld og Fuldstændige Sigt.
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byfogd og Byskriver.

Anno 1807. den 4de Marty Onsdagen Kl. 9 blev
af og fuldt Forbigangne Commission optaget af de Commissarier Mohamuchamedsaib, Joseph Pillai, Wiraguaiensar og
Dewasagaya Pillai: fremla forelagde N. 1066.
Pagner imellem Enken Papu contra Nallawanten begge
Forstad vare mødte, Pagner klagede forklarede: at Nallawanten antagne i Ægteskab sin Pagner Fætter Papu med sam
den Pön Mangubady og underskiøtte den med at benævne
Mangubady arver Nallawantens afdøde Ægtemand
efter samt Skik, uden videre Undersøgning, og den afdø
de af Nallawanten forfattede Testamente af 23 Februarg
1806 der ved Hof og Byting maa ansees Gyldig Kraft
af dette Forlig og anmeldes. — Videre der fremkom ingen
Forsamling fra Nallawanten Side, betreffende Undersøgelse
da vil den under Dom og Lov anlagne sin Ende
Dommen og afgive Undersøgelse af ommeldte Personer
tillige Forgaves den at indfordre ommeldte Papu for Landsret
med Kastede Brev da maae den min. Fuldmagt

Dette og Pladser, samt vilde mod Papus Family 28. Folge 19.
Jord Grundsamme og afdøde Gjældsmænd i Jaffnapatnam
ei Dannelig mødte blev bekiendt til Creditorer til Manguba dy
Hvorefter indgiven Fuldmagt af Enken Papu var forelæst
Hvorved indgiven Fuldmagt af Enken Papu var forelæst
og underskrevet i Protocollen og begge de der forelige Pagner
og underskrevet i Protocollen og begge de der forelige Pagner

Vaalvadde Nallawanten
Vallo Ægte Papu

For Overdrivsskriveren Byfogden
Aulamuchamad, Joseph, Wiraguaayensar

Oruvasalam

Translated of Dewasagayam.

Dette indlevert Tranquebar Byting ved Mandagens Session
15 Juny 1807 samt indført Dagbog og Vidd. Protocollen Litt.
P pag 18. — Testeres
Tranquebar ut supra. —

J. Rehling
Byfogd og Byskriver.

Translat

Ekiark Pirabava Interpreter Fauj Ret den 20de May
1807 paaraabte Sinnatambia Pillai en Søn af Sawaridambara Pillai
paa Kottupalam indstedt til Afhørelse Vidne til mellem Brødren
Oruvasalapillai og Sawalinga Pillai, nemlig: Hvis begge Jord i
mellem os i Mundbyen Afstad og Huld baade vores Fædres Eiendom
Jord og Gjæld, nemlig: Det da sagde Sinnatambia Pillai Jorden
tilhører os min Fader Huld, alle de Eiendomme som bevarede
paa min Fads Død ere Eiendom bekiendt paa Kottupale
am mellem Padaiara Velaydam og Marimutta Pillai Grænse
mod Sorgaa vorende Jernmuurs Hus og Bygning, en Grund
beliggende paa den Vendte Side af den Vesten Gade vorende
Wengittarama Settys Grund, en Ager Kaliai Taldet beliggende
dag mod Ouattarna Settiar Grund og Gaard og en Grund
paa den Vendte Side tæt ved mit forbindelsesvende Bod

allas Vayssal, billigmund all. S. Nellu Ogwa som ligger paa Enuttanchery Grund paa nist Vaan og ut Pyhr Nellu Ogwa Pattawarlyratamgall Selds. billigmund paa Okrumangalam dus ut Sidl af Kunjapullis Vow. – Egalndt ut Parrear Ogwa Lullis. ut Vaan Samuel som ut nu Vow af Kanaan og Immuns Lous faint sant Jungebow, swaidan nu Pinay namlig Kunda, som Inu Salw Jord af nu Pattadom Glattabonds og S. övrig Vayar, saasom: Guld og Soly Snyddwaw, Laabmaloy, Meubler, Ostwagnar og Ogwa Sälw, Ewas nu: nu: og Jungaa nowaid Jordtyindel, saasom nuw Sordrugar, som ing sanar at sorda, Inu ut sos nuj. – Tyindes at do S. Ordnasalam og Swalangam sas ufolgt for Inus Salw Jord all. S. Einundennu som Ewaw sos Inu, unnlij: Et gammal Umm Juus og Grund billigmund paa Kottaspalcam i Inu ywnsta Gata Pyd til Nord, et Juus og Grund billigmund i Inu Oster ud Narayna Pullais Juus ut Pyd. Grund billigmund Wyhm sow Ogwanars Pagods Pantaram Juus, en Jaug billigmund i und Inu Ostgrund Masiladewars Abishegawattaloy til Gerund Nellu Ogwa og Karupens Nagapens Baggard: Alt. S. Nellu Ogwa billigmund paa Kottaspalcam, Enuttanchery og Okrumangalam som Gder paa wand Sadwa Vaw, som til Landsgrund Pidd indnijer; un Nellu Ogwa Swealy Salds., som i Sark overlad af wand Ogwa til Communmondum og Gransundam; Nellu Ogwa og i. Grund ellan Warukully billigmund paa Enuttanchery. – S. övrig Nellu Ogwa paa Okramangalam som Inu Nellu Ogwa Pattawarly Salds., som ut Sidl af Kunjapullis Vow. – un Ogwa Parrear Lullis un. Vaan Sackras un Vow af Kanaan og Immuns Lous og Vowind, un Parrear Ogwa Lullis und Vaan Kandu un Vow af Samuel, saint

Inu Salw Jord af nu Pattadom Glattabonds. – Et lag Gud og Sr. Jung Swaidan, Laabmaloy, Meubler, Ostwagnar, Ewas Sälw, ewas nu: nu: og al Inu Gjod som Inu Salw Jord bestaar sorn og Jordfor Jamt af sorda sod andra tyndabud Inu Gjod. S. Swaga Jamt gjord. – Pattadom Jord af o brugdt og bygdt ufsted og i Bysag nu Jam nufwarande af Candiral Dundiru, Jaalang Pol og Maan undram Jam Jan Candiral Dundiru, Jaalang Pol og Maan undram og Inu Gjodlij, og ew ej at anjam ej nimra Jam Swaidan Jord og Jan gjora, ungam Jangsam gaa Jinandra, umm Jord og Jan gjora ungam Jangsam gaa Jinandra, umm Gjodlaw Jam Waruwa Jaruwa. – Jordtil Jomma undanu: Et ni Jord Jord i lij Jord wand Sadwa Vaw bwand unnij. Inu Gjod Kunbadapullais ufstanlad Jamudamma ufstanjam ni bygga Jam Jandagat for, ullad ni Jands Jidlij Egjang S. Jorgelij Caremonier, Jnlds. nu: nu. Grund billigmund paa Kottaspalcam og Okramangalam, Inu Salw Jord af nu Jaug billigmund paa Kottaspalcam gaa Inu wordn Pyd und nu forbi, gaa Kottaspalcam gaa Inu wordn Pyd und nu forbi, löbrund Bord ifr. allan Pay Waykal ifr. og Lige Jord Inu Salw Jord Jom Jamf Silfwer Inlagen og mellanliggan Pattadom Jord af nu Glattabonds. –

Saalunda nu ni förningsh. og Jamw Jaalunda Jom mellan Gund Sadwa Vaw Pyd. og i Widnaw Ogwa uf Jord nu Einundennu i Ej Jord. – Bund af Jinemuidy. – Saalunda Summatambys ifr. og nu Jaund ifr.

und Vallaspiramanier
o Swaidambaram
o Segapa Naicken
o Narainen.

Lofpinduw Trangubars Bjelningsrat Mandagen Inu 15 Juny 1807. Jamt inu fördt i Jaund. og Bjäd. Protocollen Litt. P. pag 19. – Tuderow

Trangubar ut supra.

Rehling

Bjelfgud og Bjelfmän

22.

Translat

I Chan Pirabasa Sattiar efter Janits Pillai den 28 May 1807 Jar. vi Bröder Arunasalam y Sivabingam som wor Fränner af Sivasidambara pullei jan K. Mapalcam upfödde Sr. Arthabala-Benito till Annalambia pullei Jamma Pillai, saledes: Att vi hwar Jan imellan wor i Wänskapsfred afstält wnd Jinnandöm om Arfwe wore Fädres Himmelsom y Gods, nemligi: Att wi Jan wrholt till wara Enskyl Sal Fälte af Himmelsom, Jom belägen Jor os, Jo en följande: Ett Jann mält Wann Jänds y Grund belägen Jan Kottespaleam i den Wästra Gat. Pl. till Norr, till Jänds y Grund belägen Sr. i den Öfra wid Naraina pullei Jänds. till Öster Grund belägen Wästra Jor Ayanan Pagodi Pantarams Jänds, wid Jäng belägen imellan Öfra Sr. Masilamany Abishega Kottely skiförmd Ogar y Narapen Nagatpens Baggar, alla Sr. Nella Ogar belägen Jan Kottespaleam, Conversation y Ohrumangalam. Jom Tjänar Jan wore Fädres Mann Sal. Sr. Sandrapens Pl. uthäfter, wid Nella Ogar Jrsky Jann y Grannarna, Sr. byrig Nella Ogar Jan Ohrumangalam Jom wid Grändr. Wid Werasolly Sal. Sr. belägen Jan Conversation-Jorsöken Jom Nella Ogar Pattawarty Sal. Sr. Kunjapullei Son — Cendrian wid Sal. Mann Jacres in Son af Kanien y Annuna Dom. y Dömd, wid Parrear Ogar Pullie nämligi Kanden wid Son af Samuel Jamt Jom Jalv Jkal af Jen Pattadon Glattbonde belägnind Gård y Jälv Trädgårdsmark, Dalwärj, Mandelw, Ärtmyn, Ogar, Dalv, Crow wid y al Jen Gård Jom wore Fädres Jayn gärna, Jom y Jrar Jan Jar Jerder Jor andra, Enligt Jrad Gård wi gärna dryga

23.

Jan Jamtalambia pulle wrholt Jor Jig Jalv Jen Gård Sr. Cendrian Jom belägen Jan Kottespaleam innellan Pädasara Wedayudam y Marimutta Pullei Jänds wid Jayan wid Jrunnandr Jränd y Trädgård, wid Gården belägnind Jan Kottespaleam innellan Pädasara Wedayudam y Marimutta Pullei Jänds wid Jayan wid Jrunnandr Jränd y Trädgård, wid Gården belägnind Jan Jmm Pänder Pl. af Jen wästra Gat. wid Wengattaramasetty Jränd, wid Gyn Kalway Sal. Sr. belägnind Jay wid Arvallarna Settys Jränd y Jayn, y wid Gränd Jan öfra Pl. Sal. wid wid Jen Jorbi löbnind Bod Abd Wagkall, Settyjnind alla Sr. Nella Ogar, Jom belägen Jan Conversation Gården Jan wid Wara y Sr. Nella Ogar Pattawarty natanjal Sal. Sr. belägen Jan Ohrumangalam Jom wr dödd af Kanjapullei Pe. Cendrian wid Parrear Ogar Pullie Jänd Wara Samuel Jom wr wid Pl. af Kunjam y Jammad Pon Jamt Jmm Jrangtöm Jorändr Jrang uaye. y Kunde item Jen Jalv Jkal af Jen Pattodon Glattbond y Jr. och öfrig y Jayn, Jasom: Gård y Dalv Trädgårdsmark, Dalwärj, Mandelw, Ärtmyn, Ogar, Dalv, Crow wid Jrunnandr Jränd Trädgård Jan Jayan wid Jrunnandr Jränd Trädgård Jan Jayan wid Jrunnandr Jränd Trädgård Jan Jayan

allene Vaysall, ligger Nr. 22 den Sahn Land som dennes
selfsamme Indlagen og nuværende Pattatoes Land
af den Vaad Glatheand. —
Paa dette nu vi forrettede og Jorden med vore Fødder
Paamtzlb. som ommeldt Land igien Eiendommen
lige Fund i Bidrager Overvandt. —
Vitnet af Forsamlingen. — Paa Herr Ormasalam
den Malaseyiamanien
do Swaseidambaram do Swalingam
do Segaparaiken
do Narayanen. omvidt af Det Arwadam.
Dette indlagt Tranquebars Byting ret Mandagen den
15 Juny 1807 Jaant indført i Dannl. og Bl. Protocol
den 22de P. pag. 22. — Testerer
Tranquebar ut supra. —
Rehling
Byfoged og Byskriver

Jens Koefoed
constituteret Gouvernements
Secretaire i Tranquebar

Gjør vitterligt: At Anno 1807 den 10de Juny for mig
nu forrettenden Sidambaras Søn Mottea f. Dobbersmed
og Jorden begjært gjenvalt og sig tilkiendt, at Jorden tilhører
sig Vester Grund og Øster Grund beliggende i Byen Tran-
quebar i Nørre Stellinger Gade No. 501. Ex. og saaledes
blevne optagne, optrumalt og besynderen af tilbørende Byrab
og Vardering. —

Grundet

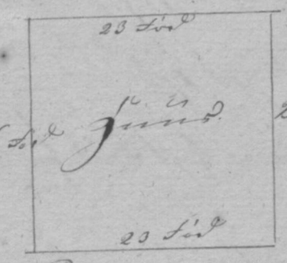
Jord Front til Gaden — — — — — — — — — — — 23 Fod.
den og Egne Fod. —
Jord Øst og Vest — — — — — — — — — — — — 26 do
den og Egne Fod. —
Jord Syd — — — — — — — — — — — — — — — 23 do
den og Egne Fod.

25

Jorden.

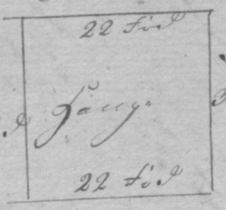
Jord Nord og Syd — — — — — — — — — — — 22 Fod.
den og Egne Fod. —
Jord Øst og Vest — — — — — — — — — — — 31 Fod.
den og Egne Fod.

Nord.



Parabarams
Grund

Vest



Øst

Syd.

Grundet for ogen Ommeld. Og da fori for mig Jorden
vurderet for 50 Portoner Pagoder hvoraf Dongrund Rehling
fodrer nu tilbagegivet. Paa tilskiedes forrandt Sidamba-
rams Søn Mottea f. Dobbersmed og ommeldte Jords
Grund beliggende i Byen Tranquebar i Nørre Stellinger
Gade No. 501. som nu Jorn og Overingen med alle-
tilhørende Herlighed, saaledes som den gjør sig Jor
nyttig, som den bedst kand, ved og Jorden tilhørende
afgiven det nu maae. — Gjør det Vedkommende Sel
dommelige Gouvernements Vegt forgaa nu Jord og afvæg
vorden Grund og Grund. —

J. Koefoed

Tranquebar ut supra. —

Beviset for Sidambarams Søn Mottea
Dobbersmed for Jorden Nørre Grund og Øster Grund
beliggende i Byen Tranquebar i Nørre Stellinger Gade No. 501.
Dette indlagt Tranquebars Byting ret Mandagen den 22 Juny 1807
Jaant indført i Dannl. og Bl. Protocollen den P. pag 24. — testerer
Tranquebar ut supra.
Rehling
Byfoged og Byskriver

Den Kongelige Landvæ
sens Commission.

Giör Vitterligt: at Aar 1806 den 3die April for o
re samt Commissionen Kuppa Setty i Jaffne begynd Pred.
jaa forbemeldte Ogre og Ogn Bj Sæd og Ogn blev mød jaa
Possar og som ifter Opmaaling befindes af Sen Byfoged
Rodtzing som ved Forretn. Egar udviser. — nemlig

Matz No.		Grøder	pCt.
" 253	Sudevada Ottangarai	1037	35
" 162	Puduvottagam Piravarei	601	25

Ved Cultivation af ommeldte Ogn, Jaffne Forordning at
agttage, først 16 Aar at betale sidste Gang at
sidst at forbemeldte Ogrene med Commissæ, at midlertid Pos
sessionen ei, og saa i alle Fald, naar Landsbymaa
saa 6 Planter sattes i 1 Sæl, og vore med den Dato
bemeldte fra hinanden, Vandgrøfter med bortbetjente Ogre
skjellingen maa gjøres i sin rette Tid, uden nogen For
sømmelse paa Landbyfogdens Side, da alvorlig Ansvar vil
Rammebetjente blive Ogrene til Dom, som ingen til vor
endnu vorlades til Skjelning. De sædvanlige Retsgebyrer,
og Afgifter, som betales til Vedkommende, fradrages ved
Hoben af den sidste Høst. Og da Commissionen for endelig Ad
skillelse til de saa vorte Ogre, Jaffne for den Kongelige
Saa tilskiödes Sen bemeldte Kuppa Setty Ogre bemeldte
Ogre Bjæder og Ogn belignende paa Possar som ve
sen Commission med alle tilhørende Rettigheder fri
Sen at nyde og beholde til Sen selvskabte Eiendom for
Sen gjør og saa vidt Sen selvskabte Conditioner
uden Pacht. —

Giör vit Bedrøftelig under vor Hænder og Com
missions Segl. Tranquebar ut supra.

Hermansön / J N Halse

Læst i den Tranquebar Bjælvigerret Mandagen den 22

Juny 1807. Samt indført i Samts og Birks Protocollen 21
Litr P. pag 26. — testerer
Tranquebar ut supra.

Rohling
Bjefoged og Birkeskriver.

Den Kongelige Land
væsens Commission.

Giör Vitterligt: at Aar 1806 den 3die April for os
og fornævnte Commission Vidambara Setty i Jaffne begyndt Birk
jaa forbemeldte Ogre Bj Sæd og Ogn blev mød jaa Possar
og som ifter Opmaaling befindes af Sen Byfoged Rods
ning som ved Forretn. Egar udviser. nemlig —

Matz No.		Grøder	pCt.
" 26	Nagalady "	213¼	50.
" 63.	Pallavarium Kottagam pnt	53½	10.
" 84	Allarvely pnt	33½	50.
" 5.	do do	50	50.
" 161.	Puda Kottagam pnt	140	45.
" 171.	Adeikalam Kottagam pnt	68¾	45.
" 196	Seri Adi pnt	11¾	50.
" 198	do do pnt	70	50.
" 221	Mallaian Kattalai	606	35.
" 237.	Nattangal Kattalai	423	35.
" 238.	Nadde Kattalai	358	35.
" 239.	Ollavarei Wettiarei	824	35.
" 250.	Ulpatangarei Oram	2370	25.

pro Landskyld som forrige pr.

Hermansön / J N Halse.

Læst i den Tranquebar Bjælvigerret Mandagen den 22 Juny 1807.
Samt indført i Samts og Birks Protocollen Litr P. pag 27.
Tranquebar ut supra. — testerer

Rohling
Bjefoged og Bjeskriver.

Anno 1807. den 22 April Dvorbg Efterskrevne Dag Kl.
5 Eftermiddag for Forbemeldte Commission, bestaaende af Joseph
Pillai, Weraraguaienscar, Kudamee Mahamed Saib og Coldan
Dewasagaya Pillai.

No 1846. Wengidatri Naik contra Kondapa Naik

blev forbagt, førde byggi Parter vare mødte. Tragt. Wengi
dalay Naiken i følge af Kondapa Naiken under 29de
February Aars Nåde udstedte Breve angaaende De
cede Customados, saa antagt en Pay med forbigaaende
Commissioner, saa de Commissarier undersøgt byggi
Partres Pleye, eiendoms Viden, Kondapa Naikens
udsagn i Sagen, Pay og Depositioner samt byggi
Jane underskrevet i forbigaaende Commission dette For
lig: da Wengidalay Naiken i anledning af denne
Commission paa sidstafvigte Aar Kondapa Naiken
mod udstedte Breve og afsagte Dom Pay som
paa antagt mod mig om 2500 Sica Rupier
for for mig borne formeent at betale saa inden
30 Dage fra Dato 2500 sica Rupier for denne
Commission: Befalede jeg saa betale saa
i bemeldte Terrein da Dan Wengidalay Naiken, i
følge det af mig nu i mindelighed dømmed saa
vidt indgaaende forlig: da saa Dom ogsaa
lige som Dobbelt undertegnede, ey eegevo
re, om min Person og Eiendomme og dermed
velbefalede Familie. Wengidalay Naiken forgan at
have forvoldt mod det forskrevne forlig: Contract
og tilbageblevne Kondapa Naiken Land udstede
brevis og afsagte Dom Pay bestaaende 2500 Sica
Rupier. — Altsaa da nemte byggi Partres forlig
saa Dom udstedte lige, som Dobbelt saa Dom vi det
dobbelte Dom forsk med sin Villie underskrev
vit Sette. —

Kondalu
Wengidalay

Og Eiendom Trangubar Bjebuyrent Mandagen den
22 Juny 1807 i Samtlinghet Skandr. og Wittl. Protocollen
Vol. I. Pag 27. — tolerer
Trangubar at saspira.

Tschiling
Byefoged og Byskriver.

Anno 1807. den 2 Juny Cirkeldagen om formidda 9
gren 29 Minuter forlig: for Commissionen bestaa
ende af Wiraragayensar Kutamachamedsaib &c.
samt af Wiraragayensar Kutamachamedsaib &c.
sesh pullei og Comm Dewasagayapullei. I følge
sesh pullei og Comm Dewasagayapullei. I følge
det under 22 April 1807 imellem Wengidalay Naiken
det under 22 April 1807 imellem Wengidalay Naiken
og Kondapa Naiks stedfl. forlig var Kondapa Nai
ken Contionist Naraina Naik mød og forsvarer af
Dem Contionist Naraina Naik mød og forsvarer af
da saa under 24 Marty 1807. saa fremlignet caveet
da saa under 24 Marty 1807. saa fremlignet caveet
for Kondapa Naikens Fordom som nu nu gaar ind
for Kondapa Naikens Fordom som nu nu gaar ind
samm med Ordre, saa vil saa gaa saa Dag
samm med Ordre, saa vil saa gaa saa Dag
clarere sin Summa 2500 Sica Rupier og bad at klark med
clarere sin Summa 2500 Sica Rupier og bad at klark med
Troqudoser gjøre af Pagoder som i saa i forden saas
Troqudoser gjøre af Pagoder som i saa i forden saas
Rupier vil clarere. Efter Troquetonerne sinny Setty, Ancapa
Rupier vil clarere. Efter Troquetonerne sinny Setty, Ancapa
Setty, Seepa Setty og ester Comm Nagalingan og Arew
Setty, Seepa Setty og ester Comm Nagalingan og Arew
nasalapullei saa bragt saa saa Pagoder 8 Rupier
nasalapullei saa bragt saa saa Pagoder 8 Rupier
og allaa saa 2500 sica Rupier udgjør 833 Pagoder
og allaa saa 2500 sica Rupier udgjør 833 Pagoder
og 99 ½ fs og ester Indsamlingen af Summa Dom Kon
og 99 ½ fs og ester Indsamlingen af Summa Dom Kon
saman Jos od. Naraina Naiken overbragte saa
saman Jos od. Naraina Naiken overbragte saa
af Wengidalay Naikens Fordom 26 Agust 1806 saa saa
af Wengidalay Naikens Fordom 26 Agust 1806 saa saa
Pon Wengitaraya Naiks Navn saa 433 ½ Sal Pagoder und
Pon Wengitaraya Naiks Navn saa 433 ½ Sal Pagoder und
saa Dom Obligation med Summa 2500 Pagoder
saa Dom Obligation med Summa 2500 Pagoder
Indsenden blev i Contant 399 Pagr 1 Pardou 12 ½ fs
Indsenden blev i Contant 399 Pagr 1 Pardou 12 ½ fs
altsaa 933 Pagoder udgjør Dom Summa 933 Pagr 9 ½ fs
altsaa 933 Pagoder udgjør Dom Summa 933 Pagr 9 ½ fs
Dom vorsamm Summa vor betalt og Commissairer
Dom vorsamm Summa vor betalt og Commissairer
Jan Dom Naraina Naiken tilbageblevne Jane indsk Contion
Jan Dom Naraina Naiken tilbageblevne Jane indsk Contion
barius, Jane Vi Jan undertegnede Jaa i det forlig af
barius, Jane Vi Jan undertegnede Jaa i det forlig af
22 April 1807 Jorg Dom Pluskrivg om Pengene Beløb
22 April 1807 Jorg Dom Pluskrivg om Pengene Beløb
gr 9 ½ og Comm Jamm. Naraina Naiken

Wiraragayensar. Kutamachamed.

(L.S.) Joseph Arunaralam.

Anno 1807. den 20 Juny formiddag i Pondt.
Tendatty. Vindaper. Lewapa Anthony Lowis
Translateur et
Dewasagayam. Sworn Lowis.

Extract under Tranquebars Byefogeds Mandagen den 22 Juny 1807. samt indført i Dannish Byeds Protocollen Lett. P. pag. 29. — testerer

Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byefogd og Byefoged.

Jeg undertegnede Ramasamy Setty min Fuldmægtig af Porcar velstandes Formand Aaron ved nærværende Eed gjorde Forklaring, til Werapullei, den Runerus (21) Februar Eed Tyve Portonover Pagoder, som Jan mig i Contant Penge laant, hvorfor jeg lover at betale den 1ste Januar, i Aar 1806 maanedlig Rente samt at betale den tilbørlige Rente med Capitalen inden et Aar fra dags dato. — Til Vished for Betalingen af Rente og Capital og Rentes Rente, forpligter jeg mig med fuld Retsgyldighed, den paa Porcar i den Sønderste Side ved Porcahadei Gaden i West beliggende Boutique som forhen Sooseeramania Pillei nu Din af Ægtefællerne var tilhørt, og som mig af mig i Aaret 1805 den 12te Augusti ved Skiøde paa Auction, tilligmed Jammer Auctions Bevidning for erhvervet i mit Navn, hvorved som og det Secretariats Bevis som Gaarden ligeledes forefindes paa, hvilken Capital og Rente i Mangel af Betaling til bemeldte Forfaldstid, da den Creditor vilde opsige, forbinder jeg mig at betale efter Lovens Hypothequa, og dersom jeg gjøre mig skyldig i nogen Brøst, da skal mine værger og Efterkommere følge og samme Creditoren for mig gjøre. — Hvorimod jeg ved Eed og Pant forsikrer at være selvskyldnerisk forpligtet og til den Ende, Jeg

---

ved denne Forretning ikke er bestaaet. —

Tranquebar den 11te Juny 1807. Ramasawamis Fuldmægtig Kiøb

Vidner Muttu Coumaren
Pigt Translat. — Tolker
Johan Daniel (Cold.)

Extract under Tranquebars Byefogeds Mandagen den 22 Juny 1807. samt indført i Dannish Byeds Protocollen Lett. P. pag. 30. for at tilskrives Jammer Auctions velbemeldte Creditor den ovenmeldte Rente af Capitalen at betale, og Capitalen inden et Aar fra dags dato. —

Rehling
Byefogd og Byefoged.

Tranquebar ut supra. —

= 129 =

Dansk pag. 307. —

N:o 39. Een Tyve Rigsdaler 36 Skilling

Summa { Første Klasse Tyve Rdr. fra 3700 til 3800 Rdr. inclus. } 1806. Ebbesen.

Jeg undertegnede Mathias Mechlenburg af Tranquebar, paa Kirkegaden Major Stabs Plads, tilstaar herved at have solgt og skjødet, ligesom jeg ogsaa herved sælger og skjøder til Hans Majestæt Kongen af Danmark og Norge, min Arvegaard i Tranquebar, beliggende i Kirkegaden, imellem Kirkegaden og Strandgaden, som grænser til Vest til Kirkegaden, til Nord til Strandgaden, til Øst til Arvegaard tilhørende Hr. Major Stabs Plads, og til Syd til Arvegaard tilhørende Hr. Major Stabs Plads, for Summen Een Tusinde Hundrede, Halvfierdindstyve og Syv Rigsdaler, Fem Fiskaler, Fem Cash Tranquebarske Courant, eller Een Tusinde Hundrede og Halvfierdindstyve Rigsdaler, Syvogtyve og Seks Skilling Dansk Courant, hvilken Summe jeg herved erkiender mig at have oppebaaret af Hans Excellence Gouvernementet i Tranquebar under dens Dato 20de April 1806 tilligemed, med det Kongelige Commerce Collegii Skiøde, under Courant, af samme Dato, i følge Kongelig Resolution af 11 April sidstleden, og Tranquebarske Courant Skiøde under mig forrommelig. Og da i følge Hans Majestæts forommeldte allernaadigste Resolution af 11 April d. A. som under den 19de næstefter er mig communiceret, det allernaadigst er tilladt mig at afbetale Summen Gjeld i 5 Aar, saaledes at samme Gjeld er afbetalt ultimum Marty 1811, vinder at jeg herfor

fra Obligationens Dato af, saa længe ligesom ingen anden Ret, end
saavidt Lovgivningen af 1800 aarlig, som undertegnede maatte
tillagt Fortrinsret af 1200 aarlig, som undertegnede maatte
længstlig Tiden i Pengevirkning, medfølger til Ligets Betrivelse
af Hovedstol Kapital som forskrevet Rentens, hvilken gik
Forretning for 19 April d. A. af, da Hans Maj. Skibe
forenmeldte allerhøjeste Resolution blev mig meddelt. —
Og da det undertegnede Sted befinder sig Amtets Land-
Lov-Procurator og Kommunes Tollogiveren i Aabenraa
af 19de July d. A. at tilbyde mig, at minde i Pant-
vorde til forbemeldte Tollogiveren af 20de Juny d. A. oprettet
sagte Kjøbmand Hellt Hirsch til Flensborg for Summen mine
Obligationer Gjeld d. D.; saa fandt sig ved Sagen.

a/ Min anden Prioritets Panteret ovenstaaende 1200rd mr
grundmures Hus Gaard i Aabenraa Gade No 17. i
Kjøbstaden af Nordre i Matrikulen 8,000rd d. Cour.
Gaard ved Siden Sønder Nebel Gade, grundmuret
3000rd d. Cour.
c/ Min fjerde Prioritets Panteret ovenstaaende Obligation
Tinglæsbar til circa 500 Rigsdaler Courant Arrende Penge.
Hvilken Panteret mig Sagen da bekjendt gjorde, at
min Debitor var ikke i Stand til at betale mig
Prioritet for mine, men stod en lovlig Opsigelse
ville Summe tagende rigtige, med at mig overlade
angivne ved; men saadan Opsigelse befindes ikke forfulgt
og endelig med mig Sagen indlevet, uden at
Summe Tinglæsning saaledes maatte betragtes
at Sk ni maatte afvente Hovedstolens
videre Tinglæsning, da skal under
vedkommende Pant Gaard for min Gjeld afvente
afvente Dødelig Afgang, min Arving ikke lovlig
at undvære den da til Rigtig Dag indløse
Tinglæsning Obligationen til fuldkommen Liquidation
Gjeld Skyldnerinden til fuldkommen Liquidation
af mine Gjeld. følge denne Obligation Skjøde
at realisere. —

Pantet Gaard ikke Summen mine Panteret obligation, som for
vedkommende Summa 6000rd ikke mine Arvinger ikke
Gjeld, gjeldende den 8de Juny til Hr. Kongelig Gouvernement i Aaben-
Gjeld under 29de December 1804 for den Summa 4,577rd 10kr
Gjeld under 29de December 1804 for den Summa 4,577rd 10kr
ingen Obligation, forbeholder, som ikke af Skjøde fra
Dato med Tilbehør 8 Aar ikke Afbetalingen —
Dato til Forskrivelse under mine Hand og Segl
og Navne ved Kommandeur Hr. Premier Lieutenant Helmuth
og Vogtskriver Holst denne Obligation underskrevet
til Pantsættelse. —
Given under Forseglet
Tønderhave den 8de August 1806. Mathias Muhldorff
til Pantsættelse Forskrivelse bevidner. /: L.S.:/
H. Helmuth P. Holst. —
Lest i den Kongelige Landsdyre Ret Tønderhave, Mandagen den 13de
og Vandt for Ret i Tønderhave, Mandagen den 13de
October 1806. Protocolleret.
Falbe Meyer
Tinglæsningen betalt 2rd 66ß.

Lest i den Kongelige Landsdyre Ret Tønderhave, Mandagen den 22 Juni 1807 paaskrevne
Mandagen den 22 Juni 1807 paaskrevne
Pantsættelse i Forhandlingsprotokollen. — Tilligemed
forevist i Panteregisteret
Anmeldt
a. Min Kongelige til Fyndet i Borgerskabet
af Summen ved Obligationen af 20 April 1806.
Gjeld No 60 ingen
Gjeld No 60 ingen Rente den 60 ingen
stod til Panteregisteret med 1ste Prioritets
Panteret til Lund Kirkes taxtmæssige Løsøre i Lundsgaard
nemmede Obligation meldes for 1200rd inden
for 2500rd d. Cour. gaa Hendes Obligation
i Panteregisteret indført findes afskrevet
pr. Kr. —
b. Min Kongelige til Fyndet ved den
Sønder Nebel Gade, da er Summen

Fund afhandla vid Pairs. obliga-
tion af 11te Octbr 1790 Den ved Loft
sid indsa Rätt. Dom 15 fl. Mk.
gaar Exat. til afgang. Grev Bomvat
for 600 Pa. Pagr med Lösh. Procenter
Paa Grev. Fruens Obligation i Pagoder
ej fundne udstæd. —

c. Med Fuldmagt til Residenten ovenfor
Tranquebar, da befindes afdöde Jaa
Chrumangalam, Melaverlepalam og Mani
capongal boligmænd. Egn, Jorde med Pri-
vilegier af 3 Decbr 1793. 31 Juli 1799 og 2 Octbr
1798. vor bosiddende Obrist Lieutenant
Arnon af Frue Muhldorff vid Pairs.
Obligation af 1ste September 1801 paa 1 Ct
med 1ste Prioritet Pairs Dom til Narcinga
Naiker for 242 Pa. Pagr Fuldmag. Obliga-
tion er Cost paa indsa Rätt. Dom 28.
nogenstund og staar med dem ved Muhl-
dorffs Obligation at dele og afbetale Pagoder,
naar Jan erfares at Vice-Lieutenant
Muhldorff bosidder inden Vella Grund
ovenfor Tranquebar, naar man Jaa
Chrumangalam boligmænd, som Jan
for 60 Pagoder Jan Fuldt 1ste August 1793 og
hvis Transport Residt er Cost inden Rätten
Dom 26 August nogenstund. — Residt med
Jaand og Segl. J Athling

Protocollen Litt. P. pag. 31. — Byfogd og Byskriver i Tranquebar.

Skifning efter afdöde Bisidder Ambrosius Jacob, boende
paa Sr Johan Morell med Jomfru Regina Rebecka Jacobs, som dennes
Sr Johan Morell med Jomfru Regina Rebecka Jacobs, som dennes
hustrue Jacob Jacobs, som ere Jacob og Cornelia ovenbemeldte
Ambrosius Jacobs, Johanna Magdalena Jacobs afdöde Jacob Jacobs
med Jomfru Regina Rebecka Jacobs Pagoder. —
Tranquebar Dom 17 Juny 1807 A Oxholm.

Dagt ovenfor Tranquebar Byting den 1 Mandagen Juni 22.
Juny 1807 paa indkaldt af Byfogd og Dkds Protocollen
Litt P pag 35. — tilsiges
Tranquebar at ovenfra. Athling Byfogd og Byskriver.

Jens Kolsted

constitueret Gouvernements
Secretaire i Tranquebar.

Gjör Vitterligt, At Anno 1807 Den 18de Juny forekom ved
Sin ret Jomfrue Nariana Pallais Dorai Ponnatzy og Forevi-
gaard Gruuald og Jog bekiendte at Grunde tilhörende Hun Jomfru
tilliggende Jord Kottupalaam i Avatarna Sellig Gade
Sr Johanna Magnus afstaaet og overdraget af Salgmelde Regnbog
Kiöbesum — 3½ Fad.
I Nord grand til Gadine — 3½ Fad.
Sönd og Carolina Cou Jorde Fad.
I Syd — 2½ Fad.
Sönd og Carolina Cou Jorde Fad.
I Ost og West
Ost og Sönd Cou Jorde Fad.
Ost og Sönd Cou Jorde i Nord, Ost og West.
Hvorfor Jo Jomfruen i Nord, Ost og Sönd for bemeldte Gade
og Jo Sin Forevinding Jorde Grunde Jo for berörte Gade Kiöbesum til bemeldte
Sr Johanna Magnus vederlagt for Sin Portonova Pagod Jorde Pallais Dorai
Sr Johanna og vinderet for Sin Portonova Pagod Jorde Pallais Dorai
tilgiorde vor afstaaelse. Paa hvilket Jord Grunde Jo Jomfruen
na Pallais Dorai Ponnatzy med Sin Fuldmagt Jo
gaa Kottupalaam i Avatarna Sellis Gade, som vor Jomfru og
Overingen med Ret tilförende Eiendom, hvilken Jo Jomfruen
gior Jog Jaa ingiör, som Jo Brug ovenfor, ved og Jaand under

Paatale af Sinne Dl voor maar. Giør til Vedkommende Dl Vor
gelige Gouvernements Pgl Forgan vor Fald og af ung ugunstig
mindre Hensyn. —

J Koefoed. —

Tranquebar ut supra.

Skiöde for Naragna Pullais Dm Ponnatzy
paa Samles Vann Hund, beliggende paa Kottupalaam
i Ovatarna Selly's Gade. —

Lgl indkm Tranquebars Bjelinge Ret i Mandagen den 29 Juny
1807 Fornt indført i Forh. og Bjelt Protocollen Lett P. Pag 35.
Tranquebar ut supra. — testerer

Rehling
Bjelinge og Bjelskriver.

Jens Koefoed.

constitueret Gouvernements
Secretaire i Tranquebar.

Gjør Vitterligt Dl Anno 1807. den 12 Juny for mig af
Forsamlingen Wengitta Naraina Selly og Forn bygmester og
maalt og sig tilhørende Jord Lidsmaal Vesten for Vann Hund og
Grund beliggende paa Kottupalaam i Ovatarna Selly's
Gade No 50. Efter nedfarne Mayne instrumaalt og befundet
af følgende Dage og Beskrivning. —

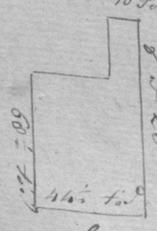
I Nord Front til Gaden — — — — — — — — — — 10 Fod
Ex. Fod.

I Ost — — — — — — — — — — — — — — — — 97 Fod
Byr og Faldstumshuusstyn Fod.

I Syd — — — — — — — — — — — — — — — — 14½ Fod
Stuer og Skyggehuus med Falm Fod.

I West — — — — — — — — — — — — — — — — 68½ Fod
Ost en Skuurbygning med Falm Fod.

Hvorefter Jeg igen Mayne og Lodder i Ost, West og Syd tilfinder
Grunden. —



Efter Grundens Vidtløftighed
til 1 Rd 4 ß.

Og da saa for mig Forn bemeldte Forn Lodsejer Forn Vann
Hund til Grund, overdrog for Ex Pagoder, Forn Vann
Hund Selly vor afstaaende i Pas til Forn Forn Vann Hund
Wengitta Naraina Selly ovenbemeldte Grund og Grund beliggende
paa Kottupalaam i Ovatarna Selly's Gade No 50.
med saa Kottupalaam i Ovatarna Selly's Gade No 50.
som den Forn Forn og Grund nu Ret tilhørende Vesten
Forn Vann Hund til Forn gjøre Jeg saa vidtløftig, som de bedst
kunne, ved og Dem udsin Paatale af Grunden vor Vedkommende
maar. Giør til Vedkommende Dl Vor gelige Gouvernements
Pgl Forgan vor Fald og af ung ugunstig mindre Hensyn. —

J Koefoed. —

Tranquebar ut supra. —

Skiöde for Wengitta Naraina Selly
paa Forn Grund beliggende
paa Kottupalaam i Ovatarna Selly's Gade No 50. —

Lgl indkm Tranquebars Bjelinge Ret i Mandagen den 29de Juny 1807 Forn
indført i Forh. og Bjelt Protocollen Lett P. Pag 36. — testerer. —

Rehling
Bjelinge og Bjelskriver.

vidi ut sup.
Cr.

Translat.

Wengitanaraina Selly Forn Vann Hund
Kottupalaam, at have en tvistig Grund Bygning til Naraya
na Pulles Dom Ponnatzy for Summa 36 Pr Pag Fanam
Een og Tredive Portonovo Pagoder, som jeg af Forn i Contant fa
mit bekommet, hvorefter bemeldte Forn 1½ Co maanedlig
Rente Forn forbliver indtil jeg vil betale Capitalen med
bliven Renter vedbør i Mangel Deraf Pante-
Til Vidnesbyrd for bemeldte Capital og Renter gives dette
jeg med forseglet Prioritets Brev, som tilhører Forn
Grund og Grund beliggende paa Kottupalaam i følge de
creterade Bjelskriver Bøger. Dette bekræftiget ved Sel
til Vedkommende Tjenere, da Dato Forn vidner. Dag og Aar
ved forandrinner bemeldte Hyspotheque og derved gives
sig betalt. —

Til Vedkommende Forn og vidnesbyrd i bemeldte Aar

Tolket, Granskrevet og Overensstemmer med Originalen
d. 11 Feb 1808.
Ja. Rehling

Anmoar Gr. dan 13 Juny 1807. —

Paa Dato Wangillamaraygamens
Pieriat af Oerunasalam
Kund Syoasidambaram
amd Sunamurty. — omsat af D Asorvadam

Ex dennen Tranquebars Bjelstingret Mandagen den 29 Juny 1807. samt indført i Dom Pt og Prod. Protocollen Litt P pag 37 forsee sig ey alleene at Sagen i nerværende Allegation indeholdende Citation til Dato til nogen anden af Parterne at vorde fulgt eller med nogen andre Forretninger bragt. Saa Sal Bedes. bekræfter under min Haand og Segl. Segl. —

Tranquebar ut supra. — Rehling

Bjelstingret og Byfogden.

Jacob Edward Colbiörnsen

Kongelig Majestæts bestalter Gouvernements Secretaire &c i Tranquebar

Gior vitterligt: Att Anno 1788. den 16 August for undertegnede Kongelig Malabariske Residerende Supramania Setty fra Byen, og Samme begiærede, at Samme paa Kongelig Majestæts Grund og Jordbundne Jorder, beliggende paa Vandasalis Gadne paa Porreas og Jon Jan Samme forrent til Byen stode, nemlig Oerunasalam, Rama, Sinnatamby, Pallapa og Mutlia, maatte vorde opmaalt og brugelig Jord Dennem imod Skiød Saa fremt Sagen saadant befindtes, at ingen af Samme skal beskadiges eller af sondrige Jorder Grund, uden alle de andre Brødremænds Samtykke og Bifald; Da er Samme blevne opmaalt og besynderne som følger. —

Huset.

I Nord, Granten til Gaarden, fra Vester-Hovnen Naraina Setty's Grund i West, til Sydenmuga Pandarams i Ost, Eet Hundrede Halvtredisindstyve og Fire Rikelandske Fod, Samt en Fod lang Halvfierdsindstyve og Een Fod og Samme Tyve og een dette. —

I Syd. ligesom, Grunden imellem Tegen — X Fod 10 Tommer
I Ost. fra Nord til Syd. Halvfierdsindstyve og Syv Fod 10 Tommer
I West. ligesom i Ost

Haugen.

I Nord. fra West til Ost Tre Hundrede Tyve og Syv Fod 10 Tommer
I Ost fra Nord til Syd. Tre Hundrede Halvfierdsindstyve og Syv Fod 10 Tommer.
I Syd. fra West til Ost. Tre Hundrede og Tolv Fod 8 Tommer.
I West fra Syd til Nord. Tre Hundrede Fiirsindstyve og Syv Fod 10 Tommer. —

Og da Supramania Setty til ovenbemt. Jorder samt Grund og Tegn vederlagde for forrente Penge Grund og Tegn Rente Penge for 200 Pr Pagoder, hvorpaa Kongl Grund og Tegn Rente Penge ligesom Jorderne betalt ere 6 pCt eller Fem Pagoder. — Saa tilstedes Samme Supramania Setty 5 Pagoder Fra saa tilstedes Samme Supramania Setty, Pallapa og Mutlia, navnlig: Oerunasalam, Rama, Sinnatamby, Pallapa og Mutlia, Grunde og Tegn, som nu Samme og Ovenmeldte Brødre, Grunden, forbemte Jorder saa forsynede, udmeldes Tegn, Grunde og Tegn Rente Penge ligesom Jorderne betalt ere 6 pCt eller Fem Pagoder, navnlig: at Samme Tegn og Grunde Rente Penge af Oerunasalam, Rama, Sinnatamby, Pallapa og Mutlia, Jorder af Supramania Setty, Samme Tegn og Grunde Rente Penge af Oerunasalam, Rama, Sinnatamby, Pallapa og Mutlia, Jorder af Supramania Setty, Samme Tegn og Grunde Rente Penge af Oerunasalam, Rama, Sinnatamby, Pallapa og Mutlia, Jorder af Supramania Setty.

Dette er den Tranquebars Bjelstingret Mandagen den 29 Juny 1807. samt indført i Dom Pt og Prod. Protocollen Litt P pag 38. — Testes

Tranquebar ut supra. Rehling

Bjelstingret og Byfogden.

Nicolai Christ. Lindgreen

Hans Kongelige Majestæts Ba
ltiske Regierings Raad og Auctor
Director &c. &c. Tranquebar

Gior Vitterligt: At Anno 1807. Aar 29de April blev
i Følge Hs. Maj. Kongelige Gouvernements Ordre og Bestil
te Dags Forretning af 4de November f. Aa. i Sasperamania
Sellys Embedsmeen paa Gieldt af mindre Betaling for
Kiøbgrannid efter udstedte Hans Kgl. Majestæts Kongelige
Octroi Casa af Dato 10de April 1805. forlagt offentlig Auc
tion over: Et brunlet Sasperamania Selly tilligemed
Jord og Dage Jaint Canguesable paa Porrear i Stan
davallis Gaden beliggende; Hvo forgt Auctionen blev
holdt Aar 1ste og 3die f. M.

Conditionerne vare Jem følgen
1/ Jeg Tydende maae om forlanges fyldt Caution forfat gierdt Bud.
2/ Fra Sammes Dags at staae Embedsmeen a alle Maa
de for Kiøbernes Regning og Resico.
3/ Kiøberne betaler Kiøbesummen Jemt alle gaa
ende Auctions Omkostninger, alt hos Kundskab
med 6te Dags Dags Jem Dato.

Tranquebar ut supra. / A Beck / Incassator /

Bemeldte Embeds paa Porreat blev Dagen igiennem gruebt
og ialt solt for 208 Pd Pagt mm da ialt til Bud stod
Jemmedens hos mindst imidl 140 Pagt Jeorgen Bud. Bud af
Canagasabey Selly 141 Pagt Ramasamy 142 Pagt Wira
samy Naick 143. og mindelig da Jeorgte og Jeorgte Bud Bud
mm Jem Summa Et Hundrede Syvogfyrre og Fire
l. 144 / Portonovo Pagoda Lieutenant Canagasabey Selly.

Hvi Auctionen herved bemeldte Canagasabey
Selly forbrumbt Hus og Jord og Banquesahl paa Por
reat Jem i Jem og Ejendom retmæssig tilhiemlet

Embedsmeen Jem Jem Aar og Dag, uhjem Eiendom Jeg Jem ingelig
Jem Jo bekiendt gior og Dage, uhjem Eiendom Jeg Jem ingelig
ende af mig i Jem Jo mine Aar maatte og Jevne
Jem Jo Incassator udlagt Jem Jo Jem Jem Embeds
Jem Jo Incassator udlagt Jem Jo Jem Jem Embeds
ner udlagt Pd St. imedlig Kiøbesummen og Jo
Omkostninger.
Kiøberne Jem Jo Kiøbe i Besiddelse Jo Jo Jo
Til Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar Aar 2de May 1807. — Lindgreen.
L.S.

Auctions Skiøde
for
Canagasabey Selly paa 1 Huus
1 Jord og Banquesahl paa Porreat.

Lyst inden Tranquebar Kiøbstuget i Mandagen Aar 29de
Juny 1807. Jamt indført Hs. Maj. Kgl. Byfogd Protocol
Lit P. Pag. 40. — Testes Rehling
Tranquebar ut supra. Byfoged og Byskriver.

Den Kongelige Land
væsens Commission.

Gior Vitterligt: at Aar 1806. Aar 25 Juny for
nemmelte Sasperamania Selly og Jord beqvemt Kiøb paa
Egnen Ramen Kottagam Sal. 1 Mat. No 259. beliggende paa Porre
ar og Jem ifølge Opmaaling befindes at Aar Tingene og Woxdeene
Jem indeholde Tiger udrister indbefattet Huus, Grunter 4383 Jvadrat
30 hve Cente i rørlig Afgift til Kongen. —
1 Gord til andre 16 Gyder beliggende Kuffa Selly i Kiøb paa Pagoden 261
Hermansen. / G N Halse.

Lyst inden Tranquebar Kiøbstuget i Mandagen Aar 29de Juny
1807. Jamt indført Hs. Maj. Kgl. Byfogd Protocol Lit P.
Pag. 41. — testes Rehling
Tranquebar ut supra. Byfoged og Byskriver.

Nicolai Christian Lindgreen

Hans Kongelige Majestæts Bygmester Ar-
gimeningsraad og Auctions Directeur &c &c
i Tranquebar.

Gjör Vitterligt: At Anno 1807. Den 6. April blev
i Følge Hs. Excellence Kongelige Gouvernements Ordre og Hans
Velbaarenheds Forordning af 6te November f. i Skipperamania
Sellys Creditorer, paa Grund af fornævnte Skipper Sellys
Indvilligelse for Bygherrerne Hr. Jens Kongelige Casse, i underskrevne
Auctionarius Hænder, Forskrivelse af 18 April 1805. for
Rdr. 3529.— 10 f. 60 k. forretningsoffentlig Auction over
fornævnte Skipperamania Sellys Nolla Ogrem paa Porrear
beliggende af 4323. Fire Tusind Tre Hundrede Tyve og
Tre Grönlar, de hvis fornævnte Auctioner blev holdne Den 3 —
og 4 f. 111. —

Conditionerne vare som følger

1) Den Bydende er forbunden at stille Caution for sit
gjorte Bud om fornöden.—

2) Nolla Ogrem bortfølger paa Jorden Vidare som
forrige Ejer har fæstet Den, og have Rödderne Skov
til Jordens Opgrödning til Vedkommende som forrige
Eiermand har maattet overlade.—

3) Rödderne betale Rödpenningen samt alle paagaaende
Auctions Omkostninger til Underlagsmand, at 6te Dyrk
Dagen fra Dato.—

J. Beck.
/: Auctionator /

Tranquebar ut supra.—

Bemeldte 4323 Grönlar Nolla Ogrem paa Porrear
blev da gravable og tienlige for 350 Rdr. Pagoder men da
ingen Bud fandt sammesteds mod saa indtil 150 Pag.
forøgedes Sidste Bud af Canagasabey Selly samt dens

Hustrue 200 Pagoder, Sidstnævnte Pallei 210 Pagoder Canagasabey
250 Pagoder Det Hundrede og Halvbredsindskrivelse Postbrevs Pago-
der Skjönnet fornemlig Canagasabey Selly samt dens Hustrue
Den Sidste.—

Thi tilkiendtes Sidstnævnte forbemeldte Canagasabey Selly ommeldte
Nolla Ogrem paa Porrear som nu Hans og Arvinger ubrö-
digt tilhörende Eiendom, Jord Jord, alle Slags dertil
hörig Tilliggende Eiendom, Hus og Hus, uden
gjörende sig saa nöiagtig Hus bekjendt, som Sidstnævnte selv
Besidder eller Haaver af nogen, saavel Sidstnævnte selv Condi-
tioner antagne Forbindtlighed, nemlig Rödpenningen 75 paagaaende
Omkostninger.—

Til Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar Den 20de May 1807.

J. Lindgreen
Kgl. Raad og Auctions Directeur
/: L.S. :/

Auctions Sviode
for
Canagasabey Selly
paa 4323 Grönlar Nolla Ogrem paa Porrear.

Deponeret i Tranquebars Bygherrekontor Mandagen Den 29de
Juny 1807 samt indført i Dannde og Rödde Protocollen Lette P.
pag. 42.— Tranquebar ut supra.—

Rehling
Bygherre og Byskriver.

Nicolai Christian Lindgreen

Hans Kongelige Majestæts Bygmester Ar-
gimeningsraad og Auctions Directeur &c &c
i Tranquebar.—

Gjör Vitterligt: At Anno 1807. Den 21de February blev
paa Foranstaltning af Hr. Procurator Mayer Den Exekutionsvedtagne
for Madame Elisabetha Mayer paa Grund af mistlig Betaling
for Bygherrerne ifølge udstedte Obligation af Nagalinga
Selly af 17de November 1800 for 30 Pagoder med 12 pCt. Aarlig Rente
Hr. forretningsoffentlig Auction over fornævnte Nagalinga Sellys
Hus og Grund beliggende paa Akramangalam i Naraina
Mestries Gadme i Følge vedkommende Secretariat Skrivelse af 25
Juny 1800. — De hvis forefundne Auctioner blev holdte

Anno 1807 d. 19 April. — Conditionerne vare som følger: —

1.) Som Bydende er forbunden at stille Caution for sit givne Bud om det forlangtes.

2.) Fra sammenslagen af saadan Auction: alle Mandler for Dibenaro Anjuny og Peico. —

3.) Dibenam betaler Dibsummen samt alle paagaaende Auctions Omkostninger, alt til Understregnede 6 Uger Dagen fra Dato. —

I Rech.

Tranquebar at supra. / Executor /

Bemeldte Huus paa Chramangalam Hvis Longe gandske og indfattet for 40 Pr. Pagr mere da indtil 32 Pr. Pagr samme fremdeles omfattet indtil 12 Pagr Longe Gaards Bud og Overbud, imellem sidste og første Budgivere mellem Dinna Nellen / 19 / Portoneer Pagroder, og Longe afstaaet til Ossepu Naick / Slave med 1ste Compagnie /

Thi tilkiendes samme bemeldte Ossepu Naick for bemeldte Huus og Grund som nu Dem og Deres arvinger tilhørende Eiendom, somsom den, saa den gives og forefindes nu, med alt og dem under tilbehørende Klæder af nogen i samme stedmeldte, og samme dem til Executor anlagte, saavidt efter ommeldte Conditioner anlagde Huld ommeldte Dibsummen og paagaaende Omkostninger. —

Til Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar Anno 19 April 1807. Lindgreen

Auctions Assiode

Ossepu Naick / Slave med 1ste Compagnie /

paa bemeldte Huus og Grund paa Chramangalam. —

Dig undertegnede Slave Ossepu Naicken af forskrevne Compagniet i Tranquebar, erklærer herved at have efterset, gik og fulgt, det forantførte Huus, til Ponnambala

Pullii ibidem, for Anno Dinna 21 Pagr 8 fs og 31 Kas. — Da ing Anno Summa Fire og Tyve Pagoder 8 fs 31 k. Contant Jaun bidommet saa saa fremt Huus og alle vrige Eiendomme Ret at gives paa bemeldte Huus Grund & Ponnambala og saaes Vedkommende Auctions Bidsummen i følge Auctionens afsagte Dag Anno 1807 d. 20 Juny 1807. —

Bidstand. Slutte dogn Hjus Ossepu Naickens

Veras Vendatam. vrige Gaard.

ex Rengayanaicken Rytj Translat. Tolken Johan Daniel / sealed /

Auctionen Bidd og Transport Lst imellem Dranquebars Bjerrigard Mandagen Anno 29 Juny 1807 Jaunt Vedkommende Bidstand Protocollen Litr B Pag 43. — tolken

Dranquebar at supra. — Rehlang

Executor og Auctionarius.

Nicolai Christian Lindgreen

Hans Kongelige Majestæts Befalingsmand

Regierings raad og Auctions Directeur

for Tranquebar.

Gjør vitterligt. At Anno 1807 Anno 9de April Huus i følge Hans Kongelige Gouvernements Ordre og paa de derfra Kommende Forretning af 5te Febry hvis i Chattiramania Stilling Commando paa Grund af hvis meldelige Befaling for Kongelige Hans Kongelige Casse efter udstedt Forskrivning Obligation dateret 18 April 1805 forefaldt offentlig Auction over de bemeldte Chattiramania Stilling tilhørende Huus og Grund for uti Byen i Dair Gaden No 202 Hans Kongelige Auctioner blive holdt Anno 6te og 7. P. M. —

Conditionerne vare som følger.

1.) Som Bydende maae ei forlanges fuld Caution for sit

gjord Bud. —

2:) Förrättningsmannen af Staar Gunst: att gå denna auction
efter för Lösören Egning och Rätt, och sammanföra
af Lösören lagde 7 Rds 56 fl. men Lösesummorna
är oinlöst. —

3:) Lösören bliver Löpesummorna samt alla förrättade
Auctions Omkostningar, alt åt Kronan betalt 6 l.
Upbud Dagen för Dato. —

Tranquebar ut supra. — J. Beato.
/: Incassator :/

Hvarifrån Jord och Grund blifven då gravd och instakt för
150 Rdr, men då inlöst 17 Bud Jord som undantages mot
emot 60 Rdr hvarav Jord 7 Bud af Fr: Missionair Caem
merer om 16 Rdr, Winaga Narayena 10 Rdr, Canagava
boy Setty 100 Rdr och som samtlige Bud och Omkrets
om till första och sista Bud Jord med sam Summa Ett
Hundrede Tredivenitiye och Ni /: 169 :/ Portonow Rdr vid
staar Pelavandram med Caution af Fr: Missionair Caem
merer. —

Thi förrättades denne förrättade Pelavandram
omnämnde Hus och Grund, som nu sam och Omvinger
utmärkte, tillhörende Lemdom, som den 1 Dan
förra Juli Månad Lands Ting uti denne Stad med mera
och sedan den till Auctionen blifvit kungjord och sam,
lade Köpare inropade, som den högstbudande vorde

Hr Lt Gouverneur Lieutenant Colonel Jacob og Hr Raaderr
og Gouverneur Albertus Gunning Tullekens Compagnie Dgl
Jorgen Thiris Secretair, saa har gaing igiennem undersaarne
Tranquebar den 13 Novbr 1750. — O. Bie

Lest i Retten Tranquebar Bye Ting d 1 Mandagen den 6te
July 1807. Jaamt indført i Pant og Bind Protocollen
Litt P. pagd 47. — Testeres. J. Rehling
Tranquebar ut supra. Bye Fogd og Tolk Skriver.

Anno 1807. den 27. Juny. Er Sidambara Selly
i Tranquebar Jurisdiction Wrapen ibidem indstævnet
til Obligation udgiven Pant Brev dat: Tranquebar d 25 Maii
1805 lydende paa 210 Pagoder Princip. Tre Hundrede og Ti Star Pagoder
som ifølge i Certant Sum bekiendt Forskrift Lover at betale
fra 1806. maanedlig Rente, saavit Capitalen
Taleren med blev Rente i Certant udeblev indtil Stevnemaal
ning den næstkommende 27 Septbr. — Bad Sidambara
Selly Lovlig Termin da den Sag udeblev
Dog som han selv efter anden Lovdommes og gives Sagen
bevilget. — Paaskrevne Wrapen er forelæst og Sagen
indført som Obligation til Sidambara Selly og under
Dato Lette 2 Vidner Examineret. —

Vid Matudian Saa 210 Pag. A Wrapen
o Ramasamy. Translateur af Jaamstaaet.
Dewasagayam / Kongl Tolk /

Lest i Retten Tranquebar Bye Ting d 1 Mandagen den
6. July 1807 Jaamt indført i Pant og Bind Protocollen
Litt P. pagd 48 — testeres J. Rehling
Tranquebar ut supra. Bye Fogd og Tolk Skriver.

Jeg undertegnede Jørgen Thiris Secretair
og Fiscal i Tranquebar: giør Vitterlig for alle hr.

Lovmd, at Johannes Boutiquer for Pennaar er for
mig personlig kommen og anmodet mig at lade mig
tilkiende Laves Følge og Forordninger hvorledes jeg
i Gjeld bør at tilholde Nalla mutlu mudaly boende i
Jaa forbemeldte Pennaar efterdi Gjeldsbrev og Pante Pt.
Sum Pagoder 210 Fanam 0 Cash 0 Tre Hundrede og Ti Star Pagoder
Ulm som Pantet bestaaer i nogle Sønderdags Brahmeners
Gjeld forbedre jeg 1 Pagode. —
Hvilken efterfremmede Gjeld og Pante Sum jeg da efterkom
fra Sum afvandelige Gade i Vol til bemeldte Sum
dardages Gjeld i Alt 36 Pagoder.
Som Rette til 12 Maaneders Frist bevilget. —
Og som bemeldte Johannes Boutiquer har for mig til
Haand at Nalla mutlu mudaly har til Sinds bekostet forbe-
skrevne Gjeld efter foretagen accord 180 Pagoder da Portoneer Saa
skulle gjeldbemeldte Nalla mutlu mudaly som Skyldner
Gjeld Gjæld og Gjeld som nu Sammen imellem dem
bestaaende Gjeldsbrev, Forskrivninger og Obligationer saa
vidt jeg saa vidt som de kunde gives Ret, vilde og Gjeld
gives Ret saa vidt som de kunde Haand af mig

Jeg undertegnede Olya Samy, bekjendt forrend Rad Vitter
lig Gjeldsbrevet, at have til Hr Byfoged Jens Lindgaard Dan
Summa 40 Pd Pgr. fagen Syngelgve Portonova Pagoder, som jeg
af ham Dags dato har bekommet til Laans, og forpligter
forbinder mig at svare 12 pCt. aarlig Rente, og at betale
Capitalen med Renter tilbage igjen til Hr Raad Fürlich fra Dato
og til Aften med 12 Breve for Capitalen og Renters Betal-
ter Betaling i alle Maader, som Aftalen mig forundviser
forsk. Procentis Forskr. Rad og Rettighed til at bekommelse af Byg
foged Lindgaard i mig tilhjemle gaa Pantet i Hr
tagede Pakeriatche Gad. Nr 331. beliggende Rum Juris J.
Grund i følge ved Dags Secretariats Bevis af 25 Sept. 1802.
hjemle gaa med Mann, Fald Betalingen af Capital og Ren
te til Hr. Jens Lindgaard, da den bemeldte Hr Lind
gaard, uden videre Dom og Dom fuldt betagde Huus og Grund
til Auction og deraf gjøre sig betalt!
Fald til Vedkommende Jeg og i 2 Vidners Overvær Egne
handig underskrevne denne mine Pants Obligation, som
til evig Tid Kraft og Fuldmagt.
Tranquebar den 7de July 1807. Pakkiatche Olyasamy egen Hand
Jon Vidner
Perumal
Sesperumal.

Dette indført Tranquebar Byefoged Ret Mag
dagen den 13. July 1807 Jan. Lindgaard Byefoged
Peters Aar Lett. P. pag. 50. Hvilket attesteres som en
Gothl. Secretariat Bevis af 25 September 1802, given
Aften af 31 January 1803.
Tranquebar ut supra.

J. Rehling
Byefoged og Byefoged.

Oversættelse.

Anno 1807 den 7de July. Efter den Malabariske
Phil Cand Perabava Aar 26 Aarig. Til Pettiaspe
Nattan paa Porneer, som Vi begge vitterlig

Følgende Creditor under 50 Pagoder Obligation
til Byefoged Lindgaard dat. 7 July 1807 angiver
at have fornøiet Gjelden til Fuldkommen
Tranquebar den 3 May 1814.

Jeg Undertegnede Mahamedeveia Lemsaibs Søn af Nagudeumsaib og en
Hospitalla ibedem er Gjeldsbrevet under Dags dato gaar 7 Juli 1807 til Jens Lind
gaard Byefoged i Tranquebar for Summa 40 Pagoder, hvilken Gjeld jeg herved
bekjender og gaa Pantet under No 331 beliggende
Rum Juris J, tilhjemmel i gaa Grund bekjendt Sted under
Mahamedeveiaibs Navn ved Gothl. Secretariat Bevis af
Aaret af Jens i Forstad Dags den 31 Juli Pagoder Jens
vi af Jens i Portant Summa bekommet, forpligter jeg
mig Aaret 12 pCt. maanedlig Rente, Jens betales med
Capitalen tilbage igjen Aften 1 Aar fra Dato. Betal
betalingen 14 Dage til bestemte Termin da Jens Jens bet
følge Hypotheqven gaa Jens offentlig Auction og gjøre
Jeg Jens betalt; imod at Vi betaler det meerangivne
Pantebrev ved Vidners Overvær og Jens underskrevne
dette i 2 Vidners Overvær. —
Egne Haand og Segl Navn af Dags.

Nagudeumsaibs Gjeldsbrev.

Tranquebar d. —

Følgende Creditor under 50 Pagoder Obligation
til Byefoged Lindgaard dat. 7 July 1807 angiver
at have fornøiet Gjelden til Fuldkommen
Tranquebar den 3 May 1814.

Følgende Creditor under 50 Pagoder Obligation
til Byefoged Lindgaard dat. 7 July 1807 angiver
at have fornøiet Gjelden til Fuldkommen
Tranquebar den 3 May 1814.

Sidste Vidne
Nattan
Wengidasalam.

Dette indført Tranquebar Byefogeds Mandagen den 13 July
1807 Jan. Lindgaard Byefoged og Birkes Protocollen Lett P.
pag. 50. Hvilket tilligemed attesteres af Jens Byefoged
Jens Jens attesteres at Jens i nævnte Obligation mentionerede
Gjeld Jens Dato tilbagebetalt, hvilket Jens attesteres
ikke medregne andre Gothl. tilligemed Attest Bevis
Tranquebar at supra.

Rehling
Byefoged og Byefoged.

Til Hr Secret. Raad og Secretaire her i Tranquebar

Gjør Vitterlighed: at efter Jens Jens Begjæring, der af Jens bekjendte, og Jens i Rad Jens
stor Mogth. Gothl. tilliggende Rum med Jens

Grund stemmer gmaalt for at udfordige Bud. Jørgen, 7 no Januar da befundtes af følgende Byrde og Vod, mig.—

Tør til inord Gaden no 7 Bunden fra Commun, maal Rengens Brau - fibel : Vest, til Sucker mang Communmaal Grund : Ost. 1 Rdl. 11 Fd.

Hjørnet fra Galen : Ost, til no 69 ved Leggmaal ved Grund N Nord no 5 Rdl. 4½ Fd.

Bunden af Grundst no 69 til Hjørnet fraud no 5 ved Leggmaal ved Grund no ydden fra Ost til West Rdl. 7½ Fd

Som efter Maaden bliver 28 Grundst, maa de av 1 Td no Grundst.—

Og som vmuls. Mester Vandvarey Jørgen efter bekendt Compagnets Grund og Rengel Rettighed af sidste Summa sidste Grund og Grund no taxeret for vmdl. 160 Pardau fagen Commundl og Enkjendelsen Pardau vmdl 64 Fanam og Pardau Pg Januar; Paa Grund som Grund vmdl sidste Bud. Jørgen, som no Jørgen og Consigne vmdl Rdl. Selskommdl Commundau, saa som Jørgen og Jørgen Som saa nyttig, som de bedst vmdl, og Jørgen, ugaatel af alle og mig.—

Dette tilg Summa Vandvarey vmdl Hundr. og Pardau for Gouverneur Abbestees giensyn Rdl. Compagniets Pgl Grund Grund tilgl, saa Sø og mig Jørgen ugaatel vmdl Grund.—

Datum Tranquebar Grund 27. Febr 1770.—

Læst inden Tranquebar Byting ved Mandagen Grund 13de July 1807 Grund indført i Grund og Bud. Protocollen Litr. S. Pagd 51.— Testerer

Tranquebar ut supra.

Rehling.
Byfoged og Byskriver.

Nicolai Christian Sindgreen
Hans Kongelige Majestets Bestaller Regierings Raad og Auctions Director &c.
Tranquebar

Giør Vitterlighed:

At Anno 1807 den 25 April blev gaa Forlag mellem af d. Grund Grund og Grund og Fuldmegtig Muller gaa Executores i Grd. Bonvente Bo, i følge Grd. Ting Forretning i Brahmin Egendagenes Grundstemme den 23de May 1806, gaa Grund af mindre Betaling for Bygninger, med. efter no 58 Grd. Pandt. Obligationer af 21de November 1800 lyd Grund 1te Decbr f. G. og 26de January 1801 lyd Grund 2den Debt f. G. fordagt offentlig Auction med Grund og Grund gaa Tillæg, Grund for Stæren Pagod Pagen for Mattavilgatenes Grund, Pagen for no Gaard Grund Jarmabaram Modtam, Grund Grund og gaa d. 4te Grund gyldt Brahmin Egavagankar Gaard til Grund fg af Sesapag. ons Grd. Ramadel i følge Grund den Dag Aftis af 10de July 1766 lyd Grund 1te Decbr 1800.—

2. Er Grund Grund Dagl. Segaa Gaard d. Mænnes gaa Tillæg no Grund af ommeldt Grund Grund Grund fg fra Øst til Vest 41 Grd. og fra Syd til Nord 160 Grd. Grund Grund Karnabaram Sepala Settiar Gaard til Mongadakottra Egenmar i følge Aftis af 13 May 1764 lyd Grund den 19de May 1802.—

3. Er Gyde Grund og gaa Tillæg gaa Grund Mester Pade af no Madtams Gaggaar, Mo Grund for Pattarakottu Servei Pinden for no Gaard til Grund Grund Gaard, Pagen for no Gaard til Grund Mester Kolei, Grund Grund bemeldte Egavagankar Gaard til Grund fg af Sabaday, Satapen, Ramalingam no : fr : i følge Grund Dag Aftis af 6de Febr 1801. Test : Bjørkegren Grund den 13de April f. G.—

Ved Grund Auctionen blev Grund Grund Grund den 22 og 23de f. M.

Auctionerne vare Grund følger:

1) Grund Mester maae ey forbenævnte fulde Caution for Grund Grund.—

2) Grund Grund Gaard af Gaard Grund Grund i alle maader for Grund Regning og Risico.—

3) Grund Grund betaler Grund Grund Grund Gaard Grund Auctions Condition til Underdagen den Grund følger Dato og Grund af Grund Grund Grund Gaard Grund Grund Grund Auction for Grund Regning.

Tranquebar ut supra.

S. Beck
Auctionator

Barnebi Gaarde gaa Pillaly, beliggende under N:o 1 Byen
de graadt og indfat for 20 P.R. Pagoder hvorpaa for. Bud og
Ombud, samt Stil fisk og Fiesk Budskab med dets skarpe
Tredive og Tre fl. 33/ Portonovo Pagoder tilfaldt Brahmin Sin
giesien med Caution af Tolke. —

Anden graadt dens under N:o 3 beliggende Gaard
paa Pillaly, dens indfattes for 5 P.R. Pagoder, uden de
for Bud Skab indfat indfat 1 Pagod. hvorpaa for Due
bod 2 Pagoder og Singesien bør Tre fl. 2/ Portonovo Pagoder, de
indfat Fiorden Bud Skab tilfaldt dem. —

Dernæst graadtes Gaarden og Mundren, beliggende under N:o 2. og den indfat for 3 P.R. Pagoder hvorpaa
for Due bod 3 Pagoder og Brahmin Singesien 6 fanam Fiire
Portonovo Pagoder, de indfat Fiorden Bud Skab tilfaldt
dem. —

Ihr tilskiedes herved forbemeldte Brahmin Sin
giesien ommeldte Gaard og Grund paa Pillaly, som nu
dem og Arvingers uhindrede tilhørende Eiendom, som
dem, eller de dem giøre sig paa nytig, som de best med sit
og den, uden Eiendoms, Ret Fraandt af nogen i fremt
det med rette maatte, og dem til Vidnesbyrd udlagt,
fremstilles forbemeldte Conditioner udlagde Seddel, hvorefter
Liebhaverne med Tredive og Tre fl. 33/ Portonovo Pago
der dem samt paagaaende Omkostninger. —
Liebhaverne dems Ret til Eiendommen i videre
Erfaring Tid. —

Til Vedsraagelse under min Haand og Segl.

Tranquebar dem 10 July 1807.

Lindgreen
/L.S./

Auctions Skiøde
for
Brahmin Singiesien
paa 1 Huus og nogle Grunde paa Pillaly
Lydende under Tranquebars Byting ved Mandagen
dem 20 July 1807 samt Thinglæst i Dem. og Birch.
Protocollen Lit: P. pagd 52. — tilsiges

Tranquebar ut supra.

Kehling
Fiskeri og Byskriver.

Nicolai Christian Lindgreen
Hans Kongelige Majestæts Betroede Regie
rings Raad og Auctions Directeur &c &c
i Tranquebar.

Gier Vidterligt: At Anno 1807 den 8 Juny blev
paa Foranstaltning af Fiskal Lindgaard, paa Kongens Vegne
for de Brancske Creditorer, i følge Kiøbs Vidnes Forelæsning
af 18de April lit: a: i Pongidasala Naicens Huus paa Patangady
paa Grund af imidlertid Betaling for Bygningerne ikke blev ud
stykket Fiskal Obligation af 21 January 1801. paa 75 P.R. Pagoder
hvorpaa Fiskalen Anslog til Dato udgiør denne Summa
som ved forfaldne Auction over bemeldte
P.R. 105 — — — solgtes offentlig Auction over bemeldte
Pongidasala Naicens Huus paa Patangady under N:o 9. be
liggende; de hvorpaa forgangne Auctioner blev holdte dem
lydende; de tvende sidste paa 25de 26de og 28de f.m. —

Conditionerne vare som følger:

1/ Den Bydende maae ei forlange Skiøde Caution for sit
gjorte Bud. —

2/ Skal Huusene ved Skiødets Udgivelse i alle Maader
for Dislemmelse Bygning og Reise. —

3/ Dislemme betales Liebhaverne, dem i alle Auctions Conditi
onerne 1 Maaned fra Dato inden meldte Descort. —

Tranquebar ut supra.

/ Beck.
/ Successor /

Bemeldte Huus paa Patanendy No 9 blev saaledes graadt og ind
sat for 62 Pagoder for Lindgaard bød 65 Pagoder, Narai
nasamy 66 Pagoder, Tiruvendy 67 Pagoder, paa hvem den sidste Bud
og Ombud, samt Stil fisk og Fiesk Bud Skab med dets Summa
Halvfierdstyve og Otte fl. 78/ Portonovo Pagoder og derpaa tilfaldt
Emmanuelle. —

Ihr tilskiedes herved forbemeldte Emmanuelle ommeldte
Huus paa Patanendy, dem nu dem og Arvinger uhindrede
tilhørende Eiendom, som dem eller de dem giøre sig
paa nytig, dem den uden Vedkom
mende Fraandt af nogen i fremt det med rette maatte
og dem til Successor udlagt, hvorefter
medfølgende Conditioner udlagde Seddel fremstilles:

Tiøbs Forretninger med Halvøerne Indbyrde og Otte Portonovo Pagoder samt paagaaende Overleveringer. —
Tiøbsmen Jarve Skt. Birds Absal. Prigtsf. i Besørg tvid
Tranquebar Inn 9de July 1807. Lindgreen
/L.S./

Auctions Skiøde
for Emmapillei paa 1 Huus og Grund
paa Satanoudy. —

Lyst inden Tranquebars Byfogeds Ombuds Inn 20.
July 1807 samt indført i Hands og Birds Protocollen
Lit. S. pagd 55. — tolerer
Tranquebar ut supra. — Rehling
Byfogd og Byf. Secretr.

Nicolai Christn Lindgreen.
Hans Kongelige Majestats Bestaltter
Regierings Raad og Auctions Directeur
& & i Tranquebar. —

Giør Vitterligt
At Anno 1807. den 4 May blev paa Sorlangendes
af de fynne Tiøbsmænd Due og Tiøbsmedlig Mutter, paa
Executorens i Enn Bomvouste Bo i Tilg. Jun. 12 Dage
Forretning af 11te May 1802. som under 23de May 1806 i
gien forøgt. paa Grund af imidlig Betaling for Tiøbsgiæl-
dende ufløste Pante Obligation af Mongidasala
Setty af 27 February 1801. for 80 Pr Pagoder med Rente 8pc
forelagt offentlig Auction over Emmaldr. Mongidasala Setty
Huus og Grund paa Tillaly paa Den nordre Side i Bazer
Gaden beliggende. —

Da den første paagaaende Auctions blev holdt Inn 30te
April og 1ste Dm. —

Conditionerne vare som følger
1/ Som Bydende maae vøre forbunden en for-
god Actie Caution for sit giorte Bud. —
2/ Fra Faarets Slags at staae Condemnum

for Tiøbsmen Regning og Risico. —
3/ Tiøbsmen betaler Tiøbsgiælden med samtlig Auctions Omkost-
ninger til Vedkommende 6te April Inden fra Dato. —
Tranquebar ut supra. — A Beck.

Den Bemeldte Huus og Grund paa Tillaly blev da vorabt og ind-
sat for 80 Pr Pags. men da indtil Bud paa Huuset med
Jord, indtil 16 Pags, Jorden paa Bud af Ramapillei med
11 Pags, Veramuga Pillei 12 Pags, Ramapillei 13 Pags og Jan
samme dato Bud og Overbud, indtil sidste og sidste Bud, som
til min Kunnen Skeden (16) Portonovo Pagoder og saa-
saa blev Veramuga Pillei. —

Thi testkiøder herved forbemeldte Veramuga Pillei vore
arvede Huus og Grund paa Tillaly som nu Jan og Overigen
meldt, tilkommende Ejendom, som Jan eller de Sin gien sig paa
nogensteds tilkommende Maade, som Jan, uden Tiltale eller Paa-
kyld, som de bedst vide, vil og Jan, uden Tiltale eller Paa-
kyld, som de bedst vide, vil og Jan, uden Tiltale eller Paa-
kyld, som de bedst vide, vil og Jan, uden Tiltale eller Paa-
til Overgaaelse i Jorden til nu vedkommende Condetioner
nemlig Tiøbsmennene med Sel-
skabs Gield, nemlig: Tiøbsmennene med Sel-
skabs Gield, nemlig: Tiøbsmennene med Sel-
ten (16) Portonovo Pagoder samt paagaaende Overleve-
gaar. — Tiøbsmen Jarve Skt. Birds i Besørg tvid Tranq.

Til Bekræftelse under min Haand og Segl.
Tranquebar Den 20de Juny 1807. Lindgreen
/L.S./

Auctions Skiøde
for Veramuga Pillei paa 1
Huus og Grund paa Tillaly.

Lyst inden Tranquebars Byfogeds Ombuds Inn 20de
July 1807 samt indført i Hands og Birds Protocollen Lit.
S. pagd 56. — tolerer Rehling
Tranquebar ut supra. — Byfogd og Byf. Secretr. —

Den kongelige Land
væsens Commission

Giør Vitterligt: At Aar 1806. den 25de Juny

som och nu fremkommen Mattias Pon Tirumalei Naick
og Jamr begiært Bref paa forskiellige Egne Pladser
og Egne beliggende paa Porrear og Jorn ifrund Egendoms
beskrivelse afsiønes Begrab og Vurdering som nu skeer.

Tiger udvisser. — Anmerkninger — Grubber — Pfd.

Matte
No 14. og Villanoor Mudoor — — — — 200 — 50.
" 49 Pallavarien Kottagam — — — — 73 — 40.
" 51. Habavai Modu — — — — 241 — 40.
" 57 Gladi — — — — — — 86 1/2 — 50.
" 84 og Allaveby — — — — — — 36 1/2 — 50.
" " — og ditto — — — — — — 64 — 50
" 144 Taili Nilam — — — — — 147 — 45.
" 161. og Pudu Kottagam — — — — 141 — 45.
" 171. og Adeikattam Kottagam — — — 68 1/2 — 45.
" 191 — Koeri Adi — — — — — — 30 1/2 — 45.
" 190. og d° — d° — — — — — — 74 — 50.
" 206 Mele Ulpalam — — — — — 59 1/2 — 40.

p. Ordre anmeldt Hvis Egendom Kuffna Vetty Bref paa Pagoder 26/

Hermanson.

G. N. Hahn.

Lest i under Tranquebars Bjelkegericht Mandagen den 20 July 1807 samt indført i Dom- og Skiøde Protocollen Litt. P. Pagd 57. — tolerer

Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byfoged og Byskriver.

Overskrivelse

Anno 1807. den 11de July paa Mallabars Kyst Pirabava den 31 Juny. — Det Arumaralapuller paa Porreard Jorden ing Mattia Naikens Pon Tirumalei Naicken iboende udstedt Imm Pag Ollas paa nu Nellie Egne Anneby: Enemig tilhørende Jord Dal. Pallawarayenskottagam Nellie Egne beliggende i Jorn

Hvis Brev af Porrear under No 49. indeholder 73 Grubber 50
Pfd som en anden Nellie Egne Dal. Valiewaimodie under
No 51. indeholder 241 Grubber, alle disse begge Hvis Jorder i
Byfoged 314 Grubber; for hvilken Egne Jorder og 40 Pfd i
Byfogedens Lønning. — Anmeldte Nellie Egne Eier Ingl
Jorden for 17 Pfd bod Byfoged Jorning af Jorden i Contant
til Jorden for 17 Pfd bod Byfoged Jorning af Jorden i Contant
Jorden beskrevne; Jorden Jorden med Øvrigheden bevilget Hvis
af Jorden til Eiendom; Jorden nu ingen Pretentioner til giør
er paa Jorden; Jorden skiøt og forsvarer Jorden Jorden
Jorden — Pladsen nu ing Tirumale Naicken forrejst og
Jorden vidste til Jorden Pag-Ollas til Arumaralapuller
og anden og Jorden Jorden i 2de Vidners Overvær. —
Kjøbet af Vedkommende —
med Kongelig
de Provincialamtmand
og Vorgiedraalam. —

Tirumalei Egne Jorden
Translatet af Devasagayam Ped/

Lest under Tranquebars Bjelkegericht Mandagen den 20de July 1807 samt indført i Dom- og Skiøde Protocollen Litt P. Pagd 50. — tolerer

Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byfoged og Byskriver.

Nicolai Christian Lindgreen.
Justits Kongelig Majestæts Byfoged
Regnskabs Raad og Auction Directeur
for Tranquebar. —

Gjør vitterligt
at Anno 1807. den 13de May blev paa Forlangende
af Enke Jomfru Dorothea Sophia Muller paa Egne
vegne og Børn Bonnevalle Born i Følge Justits Vedtegte
Forordning af 16 May 1806 paa Grund af meddelt Be-
villing for Byfogedgjerningen efter indført Dom- Forhand-
ling

vid af Cyavayaneswar g Wehgida Sesseyen dateret 21 July 1000 fol. 206 Dr Pagr mod Rentr & 12 pCt Eendig fra 1ste Octbr Dato 8de forretgt offentlig Auction over: 4 Commle Brahmin Wengida Sesseyen tilhørende Huus og Grund paa Tillaly i Madavaja Gaden No 576 beliggende og solgte samme Auctioner blev holdte den 9de og 11te D. M.

Conditionerne vare som følger.

1/ Den Bydende maae ommeldte Capitse for pl. prodte Bud.

2. Fra Kjøbesummen ligger af Huus Grunden i alle Maader for Løbende Rygning og Rente og den tagne Bygning af Løbesummen maae Løbesummen være indbetalt.

3/ Løbesum betales Løbesummen samt alle paa samme Auctions Omkostninger, alt til Creditor, inden 6te Uger fra Dato.

Tranquebar ut supra. — J. Beck. / Incassator /

Ommeldte Huus og Grund paa Tillaly blev da ropet og indtil for 20 Pagr nemlig da ingen Bud fulgte indtil 3 Pagr for paa sidste Bud af Narnapayen med 4 Pagr Ramasamy 4½ Pagr og endelig da sidste og høieste Bud paa samme Den Dumme Tom /5/ Portonovo Pagoder bel. skeet Brahmin Narnapayen. —

Thi tilskiødes herved forbenævnte Brahmin Narnapayen ommeldte Huus og Grund paa Tillaly som en Jord og Eiendom ubetinget, tilhørende Creditoren, som saa den, den gjøre sig for nyttig samme bedst med, ret og den uden videre Adkomst. Tranquebar d. 20 April 1807 med vor Haand og Segl; og have saa lidt Incassator ovenskrevne Conditioner overgaaet Købs, mandag Løbesummen med Tom Portonovo Pagoder saavel som Omkostninger. —

Løbesum saavel som Rente i dette Kiøb i behørig Tid betalt saa sig vidt. ———

Til Bevaagtelse underskrives Haand og Segl. —

Tranquebar den 18 July 1807. — Lindgreen /L.S./

Auctions Skiøde
for Brahmin Narnapayen.
paa Huus og Grund paa Tillaly No 576.

Lyst i Tranquebar Byting Mandagen den 27 July 1807 samt indført i Protocollen Tome 59. — Tranquebar ut supra. — Behring Byfogd og Byskriver.

61.

Nicolai Christian Lindgreen.
Kongl. Danske Majestets Byfoged
Rygnerevoraid og Auctions Directeur &c.
i Tranquebar. —

Gjør vitterligt
At Anno 1807. den 20 April Mødte paa Forbenævnte Auctions Dag og Stedsmaal Mudler, paa Creditoren Løbesummens Vegne og Fuldmægtig Mudler, paa Creditoren Bonvouloirs Vegne, som Executor i Hans Bonvouloirs Bo, i følge Fuldmagt af 19de May f. A. i Brahmin Cyavayaneswars Creditorium og paa Grund af Indvundet videre Betaling for Byfogedens Gebyer af Indvundet videre Obligation af 16 January 1802 hvilke Gebyer i den 18de February f. A. forretgt Auction over Huus og Grund paa Tillaly i Madavaja Gaden, og som forhen har tilhørt Mariappa Mudaly, Wady Gaden, og siden forhen paa Ramalinga Mudaly. —
og Sandavarayen og de to første Auctioner blev holdte den 10 og 20 D. M. —

Conditionerne vare som følger.

1/ Den Bydende maae ommeldte Capitse for Pl. gives 6 Bud. —

2/ Fra Løbesummen ligger af Huus Grunden for Løbende Rygning og Rente. —

3/ Løbesum betales Løbesummen samt alle paagaaende Auctions Omkostninger, alt til 6 Maaneder efter 6te Uger fra Dato. —

J. Beck / Incassator /

Tranquebar ut supra. —

Pramkle Huus og Grund paa Tillaly blev Dargaa gruabt og ransaget for 10 Pagoder, hvor da indkl 1 Bud Bud kom dølab mødt ialt 8 Pagr hvorpaa Landt Bud af Ulnapa Dargena mødte 9 Pagr, Hr Muller 10 Pagr og mødte, da sidste og Høiste Bud Landt mødte Hr Simma Elleve f. M/ Portonovo Pagoder tilsammen Anmiappa Pillei. —

Thi tilskiedes herved forbemeldte Ammiappa Pillei ovenmeldte Huus og Grund paa Tillaly, som nu saaes og Overrigtes at modtage tilkiøbsmeldt Eiendom, som saaledes, som den gaaer og staaer uden videre Ord og Mæle, ret og sandt, uden Exception eller Anfordring at opregne, ifølge Auctionen vedtagne og saaledes Hr Executor overlagte Grundskiøde, mødtlig Tiendefrihed og Jordegaarden Ordre og Immunitet. —

Tiendefrihed Hr Auctionen Hr Bud i Følge Decret af 26de Juny 1807.

Til Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar den 20de Juny 1807. —

Lindgreen

Auctions Skiøde

for

Ammiappa Pillei

paa et Huus og Grund paa Tillaly i Nadi Gaden.

Aar efter Vor Herres Jesu Christi Fødsel Eet Tusinde Otte Hundrede og Syv, den 27de July, var Tranquebar Byes Ting og Mandags Ret holden for Byens Foged og Borgemester Hr Peter Rehling, og Byens Protocoller førte Pag 61. — tilstede

Tranquebar ut supra. —

Rehling

Byefoged og Borgemester.

Vy underskrevne Ammiappa Pillei og Hr Executor af Tranquebar, erkiender Grund Eiendom at være vedtaget, Grundskiødet til Canagarabey Settiar Hr Summa for 300 Pagoder eet Hundrede Portonovo Pagoder, som ogsaa med Dags Dato af Hr er Contant Summa bekommet, hvorfor vi herved og forbyder os Hr Eiendom 1806 maaned Dag Rende

Eiendommen at overtages den 1ste Augusti 1807. Hvorfor Vi herved og forbyder os Hr Eiendom 1806 maaned Dag Rende

Een Maaneds Tiid Dato. — til Betalingen af ovennævnte Capitalen og Rentens gaaende, til Betalingen af ovennævnte Capitalen og Rentens gaaende, Contract Summa med Hundrede Rdr. Courant, Contracten Hr Eiendom i Admiral Gaden imellem No 287 belegen med Grund, Huus og Grund, saa vidt Mellemmuur gaaer og Grund, saa vidt Mellemmuur gaaer og Dag Brev af 20de Marty 1807. Hr Eiendom saaledes for Capital og Rente, Pag Brev af 20de Marty 1807. Hr Eiendom saaledes for Capital og Rente, andre ovrig Grundeeiere, til Betalingen ydes, saa vel Hr Eiendom andre ovrig Grundeeiere, til Betalingen ydes, saa vel Hr Eiendom som Betaling. — Betalingen ydes, saa vel Hr Eiendom som Betaling. — Betalingen ydes, saa vel Hr Eiendom som Betaling. — Termin, den Dag Hr inden Aar og Dag Hr Eiendom ikke Termin, den Dag Hr inden Aar og Dag Hr Eiendom ikke bethaler og ikke Hr Eiendom paa Auction ofstaaes bethaler og ikke Hr Eiendom paa Auction ofstaaes Auction og gives Hr Capitalen og Rente bekiendt. — Auction og gives Hr Capitalen og Rente bekiendt. — Hr Eiendom Obligation i Hr Eiendom Obligation i Tranquebar den 25 July 1807. Ammiappa og underskrevet Tranquebar den 25 July 1807. Ammiappa og underskrevet Som Vidner: Som Vidner:

Hr Benjamin Daniel. Hr Benjamin Daniel.

Hr Benjamin Daniel. Hr Benjamin Daniel.

Hr Benjamin Daniel. Hr Benjamin Daniel.

bortskjøt til Sinne for 32 Stck Pagoder, som jeg saa nøiagtig
efter al Formue var grundet i Contant Sinne Documenter, saa
dan Jord med Creaturer bruges af Formuen med Brød
Tøi ved forlang Pallen og Maane udvarer og Ser
gjældig. — Jeg skal afgiøre Sine Prætention i Tilfælde der
gjøres nogen saadan Grund. Paaskrift er og skiet,
mandat forrigtig og Sinne udstedt Sinne Maly Olle til
bemeldte Cleasan Selly. —

Efter Sinne Ord Parentheses Grund af
ellers daglen. — Selly Tegn Skrivemandat Jacob Grist

Translateret af Dewanagayam. —

Lest i Sinden Tranquebar Bjetingsret Mandagen den 27de
July 1807 Jacob Grist Jacob og Biede Protocollen
Litt. P. pag. 62. — testerer. —

Tranquebar ut supra. — Bjetingsd og Bjetskriver. —

Translat

Jeg undertegnede har underskrevet Sinne følgende Attest, nemlig: Som
undertegnede da ing er forvarende, saa Sinne og gjerne Sinne skede Skiødesagt
skal min Broder Johan Cruelappa Pillei, at skiøde Sinne gaarden nedre
af gaardsdelen Nr. 306 følgende, beliggende Sinne i Negun Tranque
bar, Sinne Secretarial Vicke Sinne gjerne gaa mine afskede Fader
Salomon pulleis Navn, saaledes ingen anden Ret ligesom ing selv gaardsgiæld
samme. —

Til Vidnesbyrd Sinne ing egenhændig underskrevet Sinne. —

Mannarsudy den 20 July 1807.

Piragasam Salomonsen

Som Skriver.
Og Lichumanen.

Anno 1807. den 21 July om Formiddagen, er Undertegnede Ret
mægtige Vidner indkom Tranquebarske Dan. Ret, Sinne Skriver og Lichu
maner Sinne in Vidnernes Nærværelse, fremkom Sinne Ret
Pallen, og indgik af Piragasapulle Gaard underskrevet i Sinne Ord
og Tegn. Datum ut supra. —

Indtalt. Asirvadam, Masilamany. Varuduagenvar.
Lourdsapa. — Anthony Louis. Skriver af Asirvadam. —

Lest i Sinden Tranquebar Bjetingsret Mandagen den 27 July 1807. Jacob Grist Jacob og Biede Protocollen Litt. P. pag. 64.
Tranquebar ut supra. — testerer. Bjetingsd og Bjetskriver. —

Sinne Cruelappa Pallei no
1807 Anno 1807. den 21 July. Sinne ing Johan Cruelappa Pallei no
Pon af Salomonspulle af Tranquebar indstævnet Skiøde Pally Forkjøbsret
beførende Sinne og Grunde Sit. Mackty Mamony i Nagueda ibidem,
og ing tilforen Sinne og Grunde beliggende Sinne Sinne i Nagueda
Gaden under No. 306. med Sammen Secretariale Biede Sinne Gader
Sinne min Fader Salomonpulleis Navn, Sinne ing bortskjøt til Sinne
for 685 Pd Pagoder Sinne Sechshundrede Tem og Fredive Pd Pagoder da
ing af Sinne i Contant Sinne Documenter, saa dan Jord med Creaturer
bruges og besidder bemeldte Sinne og Grunde og tar Skiøde og ing Sinne
Tegnede bemeldte Sinne Skiødesagt Brevet Sinne min Broder Piraga
pulle Sinne indstævnet ing, Sinne at ing efter mit ret Valg Dom
pulle Sinne bortskjøt mig, Sinne at ing efter mit ret Valg Dom
bortskjøt bemeldte Grunde og Grunde, Sinne at nogen Prætention af Sinne,
Sinne eller andre nogen da skal ing selv afgiøre Sinne. Til Vidnesbyrd
Sinne ing i Ret Vidnernes Overværelse underskrevet. —

Johan Cruelappens egen Tegn.

med Asirvadam.
Sin Skriver. vereret af Asirvadam. —

Lest i Sinden Tranquebar Bjetingsret Mandagen den 27 July 1807.
Sinne Sinne i Sinne og Biede Protocollen Litt. P. pag. 65. —
Tranquebar ut supra. — testerer. Bjetingsd og Bjetskriver. —

Jens Knudsen

constitueret Gouvernements Secre
taire i Tranquebar

Gjør Vitterlig. At Anno 1807. den 16de July for mig er fremkom
men Ramasastna Vaidens Søn Agemsare Vaide og Sine hjemme
gemaalt og lig Vidende at Sine beliggende Sten Grund og Sæng, be
liggende Gaden Porrear i Sandavalis Gade No. 953. Øst er Sammen Ste
vens Stedmaalt og besiddende af følgende Byrde og Arvelodd
I Nord Sinne Sit Gaden — — — — — — — — 38. Fod
Øst og Vest Sinne Sit Fod. —

I West — — — — — — — — — — 119 Fod.
Et Hundrede og Nitten Fod.

I Syd. — — — — — — — — — — 46. Fod.
Sex og fyrretyve Fod.

I Ost — — — — — — — — — — 119 Fod
Et Hundrede og Nitten Fod.

Hvilket Jorden i Nord, West og Syd Sider begrendses af Jorden i Ost og Syd. — Og de Jorder som nu Jorden berørte Eiendom tilhører Os Borgerskab til Grund og Jord Grund, vurderet 100 Pardaos Portonovo Pagoder, hvoraf Jorden Retmæssig er eftergivet; Paa tilstødende Grund Jorden Maria Rodrigues Nabos Hus og Jord Grund, tilhørende Jorden Ramascrishna Naikens Hus og Jord Grund, tilliggende paa Porrear i Sandavalli Gade No 95. Jorden nu Jord og Omgivelser med Alle tilstødende Eiendomme, forbeskrevne Jorden Jo egentlig Jorden skal tilhøre med Rent og Jord, udnu Paatale af Jorden skal være, thi bliver Vedkommende Os Borgerskab til Portugisisk Gouvernements Ret Jorgen at søge og af mig ejendommelig anvist.
Tranquebar ut supra. — J Rosfoed.

Skiöde
Ramascrishna Naikens Hus Ejendom
Nabo paa Jorden Hus og Jord tilliggende
paa Porrear i Sandavalli Gade No 95.

Lyst inden Tranquebar Byting ved Mandagen den 3 August 1807 Jorden ind for Byfoged og Byes Protocollen Lett P. pag 65.
Tranquebar ut supra. — Tolvar Rebling
Byfoged og Byskriver

Jens Rosfoed.

Constitueret Gouvernements Secretaire i Tranquebar:

Gjör Vitterligt: At Anno 1807. den 25de July for mig er stedt Emmanuel Maria Rodrigues og forer begiært, forhandlet og for Retten bekiendt at skulle tilhøre Maria Hus og Grund, beliggende i Byen Tranquebar, i den Sydre Nord Gade No 74. Hvis nuværende Eiere forhandlede og bekiendte af Jorden Ejendom og Overdragelse: —

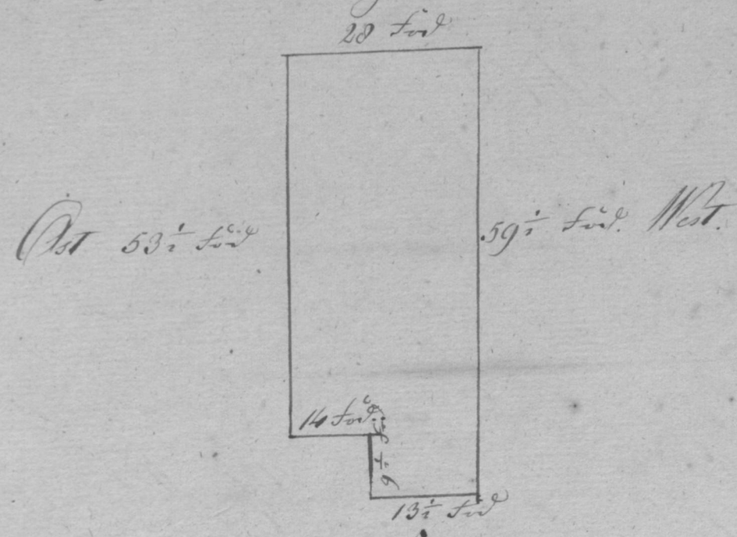
I Syd, Front til Gaden — — — — — — — — — — 20 Fod.
Otte og tyve Fod.

I Ost — — — — — — — — — — 58½ Fod.
En og halvfemte Hundrede tyve otte Fod.

I Nord — — — — — — — — — — 27½ Fod.
Syv og tyve Fod.

I West — — — — — — — — — — 59½ Fod.
Nie og halvfemte Hundrede tyve otte Fod.

Hvilket Jorden ejer i Maaner.



og de Jorden for mig Jorden berørte Eiendom tilhører Os Borgerskab til Grund og Jord Grund, vurderet for 150 Portonovo Pagoder, hvoraf Jorden Retmæssig er eftergivet: Paa tilstødende Jorden Maria Rodrigues Nabos Hus og Jord Grund, tilliggende i Byen Tranquebar i den Sydre Nord Gade No 74. Jorden nu Hus og Ejendom med Alle tilstødende Eiendomme, forbeskrevne Jorden Jo egentlig Jorden skal tilhøre med Rent og Jord, udnu Paatale af Jorden skal være, thi bliver Vedkommende Os Borgerskab til Portugisisk Gouvernements Ret Jorgen at søge og af mig ejendommelig anvist. — J Rosfoed.
Tranquebar ut supra.

Skiöde for Maria Rodrigues paa Hus og Jord Grund beliggende i Byen Tranquebar i den Sydre Nord Gade No 74. —

Lyst inden Tranquebar Byting ved Mandagen den 10de August 1807 Jorden ind for Byfoged og Byes Protocollen Lett P. pag. 66. — Tolvar Rebling
Tranquebar ut supra Byfoged og Byskriver

58.

Jens Koefoed

constituered Gouvernements Secretaire i Tranquebar

Gjör Vitterlig: At Anno 1807. Den 24de July for mig og fremdeles mine Medtaxatorer Den Maruganaiagas Pulle og Grand Cogiend Tamb maalt og fig tilfriedst at Gaarden Nr. 361 Grand beliggende i Byen Tranquebar i Den Nordlige Dels Gade Nr. 361 Gi er fremmet Hvem Hermansön og besigtiget af følgende Bygning og Beskaffenhed. —

Nord Front til Gaden — — — — — — — — — — — — — — — — 32 ÷ fod
Dør og Vinduer samme Sals Fod.

Øst — 43 — "
Døre og Vinduer Fod.

Syd — 32 ½ — "
Dør og Vinduer samme Sals Fod.

West — 34 — "
Døre og Vinduer Fod.

Dernæst har Mesteren i Nord, Øst og West — Vg De Samme for mig forevist Kongelig Gouvernements Decret dateret den 5te Juni Grund, anordnet for 10 Portenovo Pagoder, Grund Taxeret Kiöbesum og afhændiget Den Velædle Herr Medtaxator Den Maruganajaga Pulle samt bestyrer Hvis og Grund beliggende i Byen Tranquebar i Den Nordlige Dels Gade Nr. 361. som er Same og Overinger med alle tilhørende Rettigheder De Den gives Hj saa vidt Hvis Den De Grund vidt og Den, uden Plaatsen af Same Det vor man. Hvis til Bekræftelse Kongelig Gouvernements Hj Segl og Sal og af mig egenhendig underskrevet. —
Tranquebar ut supra. —

J. Koefoed.

Skiöde for Medtaxatorem Den Maruganajagam paa Samt Hvis Grund og Grund i Byen Tranquebar i Den Nordlige Dels Gade Nr. 361. —

Dato sindrer Tranquebar Byefogeds Ret Mandagen Den 10 Augt 1807. Samt indført i Skiöde og Bind Protocollen Litr. P. pag. 68. — tatseret

Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefoged og Byefoged. —

Den kongelige Land væsens Commission

Gjör Vitterlig: At Anno 1805. Den 24de Juny for os og fremdeles vore Forstandere for Pagoden Abiega Kattalei Sandaracata Swamy og Sammi Gagnad Bind paa Egnen Mespatam Taldel Matrical Nr. 1 beliggende paa Sassiramangalam og Samt ifølge Opmaaling befindes at indeholde Hvis Bygrab og Brodning Samt og Hofter Hjgur undersiger, i alt Fod. Samt Gjælder 27.39 Procent 25 pro Cento i paalig Afgift til Kongen. —

Hermansön. — M Spure / G N. Halse.

Dato indført Tranquebar Byefogeds Ret Mandagen Den 10 August 1807. Samt indført i Skiöde og Bind Protocollen Litr. P. pag. 69. tatseret

Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byefoged og Byefoged. —

Den kongelige Land væsens Commission

Gjör Vitterlig: At Anno 1805. Den 26de Juny for os og fremdeles vore Forstandere for Pagoden Tellecaly Sandaracata Swamy og Sammi Gagnad Bind paa Egnen Arlasama Kattalei Taldel Matrical Nr. 2 beliggende paa Pulchatanour og Samt ifølge Opmaaling befindes at indeholde Hvis Bygrab og Brodning Samt og Hofter Hjgur undersiger, i alt Fod. Gjælder 1470 for Byen. —

Hermansön. — M Spure / G N. Halse.

Dato indført Tranquebar Byefogeds Ret Mandagen Den 10 August 1807. Samt indført i Skiöde og Bind Protocollen Litr. P. pag. 69. — tatseret

Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byefoged og Byefoged. —

Jens Koefoed

constituered Gouvernements Secretaire i Tranquebar.

Gjör Vitterlig: At Anno 1807. Den 3die August for mig og fremdeles mine

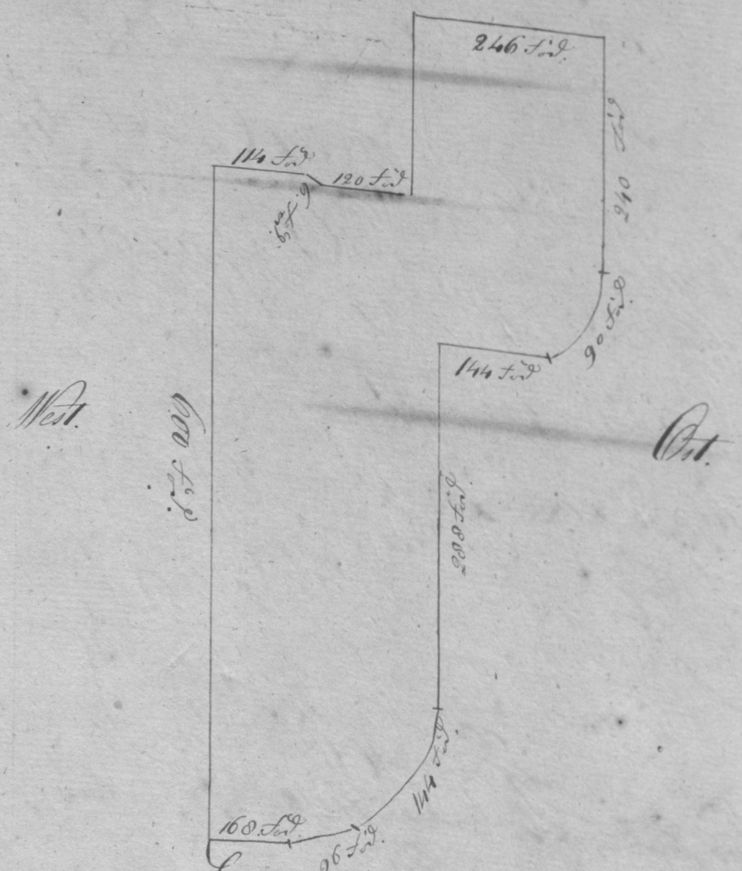
Augustulevei Marckais Don Manuedu Ndima Marasai og Jaro bo
gind gmeall og Ej Efterdt. Jaro Allmindl Vinu Fiue og Fang, be
liggende paa Pomear Itcheally og Cof i Tesdeteren Gad. N. 11. i Jaffnapatnam
ifformedst og besfunden af følgende Byrde og Bredning —

I Nord Front til Gaden — — — — — — — — — — — — — — — — 246 Fd.
Do gimdend og Fiigelsen Fd.

I Ost og West — 774 Fd.
Do gimdend og Fiue og Fælleshaandsdelsen Fd.

I Syd — 168 Fd.
Do gimdend Ost og Fællesskabsdelsen Fd.
Hvorfil kan gives Mesten og Fangen gives Fd.

Nord.



Syd.

Og da saa forevrig Jaro bemeldt Jords Ordsp. til Vedkom-
mende og Fang, vurderet for 100 Portonovo Pagoder, saa vel Dengue-
Plantefelter som afstrigende, Paa Lifstiden Jaro Ejer
Marcisaris Don Manuedu Naina Marasai arve-
lig tilhørende Fiue og Fang liggende paa Pomar Itcheally i
Tesdeteren Gade som en Jaro og Ordsp. vurderet til 168 Fd.
Jo Gimdend, Fiskeren Fælleshaandsdelsen gives Jaro og Ej Jaro eg-

Jaro Jo bogfl. vurd. ved og Jaro, tilhørende Boedel. af Jaro Jl. Ejer-
mar. Jords Del Vidtfrafl. Jl. Long. Jg. Jaroernement Regi-
strar. Jngaar saaledes af mig ugrundforskyldt underskrevet. —
Trangebar ut supra. — J Koefoed. —

Sidste
Jaro Augustulevei Marckais Don
Manuedu Ndima Marasai paa Jaro
Vinu Fiue og Fang liggende paa
Pomar i Itcheally i Tesdeteren Gade. —

Jgaar indkom Trangebar Byfogeds Retsdag den 17de
August 1807 Jaro indfat. Jordsk. og Bud Protocollen fol. P. pag 69.
Trangebar ut supra. — Rohling
Byfog. og Tingsk.

Nicolai Christn Lindgreen.
Kand. Kongl. Maj. Fiske Forfatters Regi-
strar og Auctions Directeur & c. i Trangebar

Gior Vitterligt
At Anno 1807. den 16de May skal paa Fortaugrunden af Mallabar
Jaro Wiran og Radueren forlagt offentlig Auction over
nd Jaro tilhørende Fiue og Grund Plads i Byen i Singens Gade
No. 330 liggende, jaro Skiftarial Bud. af 20 November 1800 Jaro
Casternus Cattyl af 10 May d. A. vedkiendt. — De bemeldte forefl. Auc-
tions Dage skal Jo. Fe. Jaro 12 og 14 P. M. —

Conditionerne vare Jaro følgende.

1.) Jaro Budgivende maae en forlangt Jo. Caution for Jo. gio.
Jo. Bud. —

2.) Fra Jaroauctionsplads. skal Jaro Fiue Jo. i alle gaadommende Tilfæl.
Jo for Diebarnus Regning og Risico.

3.) Fiue Jo. tages af Diebarnus i Tilstanden og maae Diebarnus
ei sin Tidsalt. —

4.) Diebarnus betaler Diebarnum Jaro alle paagaaende
Auctions Omkostninger til Vedkommende Ejer Dagen
Jaro Dato. —

Trangebar ut supra. — J Beck.
/. Auctionator. /

Bemeldte Fiue og Grund blev Budet ogsaa ialt og imod Jo. for
20 Pagoder givet Jo. d. Bud af Sikky, Kovalle, Wiraga Na
raina, Simmapa, imod Jo. Jo. og Jo. Jo. Bud Jo. med Jaro
Fiuernes Halvtredsindstive og Otte /:58:/ Portonovo Pagoder Jo. Jo.

Wirapa Naraina. —

Thi tilkiendes herved bemeldte Wirapa Naraina vanmyndige Søn og Gaardbeboer ibm Jan og Overingen udenfor Fæstningen Tranquebar Jomfruen Jomfruen, som Jan, Alder 21 Aar giver sig Jan ugift, som de beste vide, ret og Jan, uden Tiltale, uden Gaard af egen i Sinde det ind non maatte; og Jeres Jan til Incassator bekiendt Grad ifølge omstaaende Conditioner bekiende Gulds, neve, sig Liebhaverne og garanterede Condityoner. —

Til Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar d. 16de July 1807. —

Lindgren
Regjeringsraad og Auction Director.
/L.S./

Auctions Skiøde
for
Wirapa Naregienne
paa 1 Huus og Gaard i Byen No 530. —

Dette indført Tranquebars Birketinget Mandagen den 17 Augt 1807. samt indført Jaardb. og Skiøde Protocollen Lit. P. pag. 71. —
Tranquebar ut supra. — teste

Rehling
Birkefoged og Byfoged.

Nicolai Christ. Lindgreen.
Hans Kongelig Majestæts Regjeringsraad og Auction Director
&c. &c. i Tranquebar.

Gjør Vitterligt. At Anno 1807. den 11 April blev paa forlangende af Hr Kiøbmanden Due og Entrepreneur Muller paa Eiendommen i Byen Bonoaut. Boe, i følge den 10de Sep. Forretning af 19 May f. A. Brahmin Ogavagankan Comandoman paa Grund af Hans meddelte Valing for Byens Gemeinde, afholdt offentlig Auction af 7de April 1801 Kl. Byetinget 13de P. M. forlagt offentlig Auction over 367 Grosten Nelle Gyne i Byen paa Tildag, Pantzakullam Sal. Hjem beboet Ogavagankar paa 1 Etage Hus af Wirapa Pallais Den Sidste Casame i følge Documt Pakt Alder af d. 30 May 1792. tinglyst 13de April 1801. — Conditionerne vare som følger. —

1/ Den Bydende maae over forlangende Pant. Caution for Kiøbesummen
2/ Den Gyne bortfølger paa Jan over Veldaar som Jeres Jan Jan, og Jan Kiøbmanden inden 8 Dage
3/ Kiøberne betaler Kiøbesummen, samt alle paagaaende Auction Omkostninger, saasom 3 pCt. Auctions & Transactions Sal, Publication, Graabening, Bevis &c. alt til Vedtægt inden 6te Uger Dagen fra Dato. —

L. Beck.
/ Incassator /

Tranquebar ut supra.

Den 367 Grosten Nelle Gyne paa Tildag blev for 50 P. Pagoder Den Lystige Bud paa Auctionen Skiødet indsat indtil 10 Pagoder forøget paa Bud af Commissarierne med 11 Pagoder og af Wirapa Naraienne til 37 Fatten Pardaver Pagoder da ingen Bud paa Auctionen Skiødet Jaar Wirapa Nargienne. —

Thi tilkiendes herved bemeldte Wirapa Nargienne vanmyndige Søn og Gaardbeboer ibm Jan og Overingen udenfor Fæstningen Tranquebar Jomfruen, som Jan, Alder 21 Aar giver sig Jan ugift, som de beste vide, ret og Jan, uden Tiltale, uden Gaard af egen i Sinde det ind non maatte; og Jeres Jan til Incassator bekiendt Grad ifølge omstaaende Conditioner bekiende Gulds, neve, sig Liebhaverne og garanterede Condityoner.

Kiøberen Jaar Skiødet Pligt i Overeensstemmelse med Auctions Conditionerne.

Til Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar d. 28 May 1807.

Lindgren
Regjeringsraad og Auction Director.
/L.S./

Auctions Skiøde
for
Wirapa Naraginne
paa 367 Grosten Nelle Gyne paa Tildag

Dette indført Tranquebars Birketinget Mandagen den 17 August 1807. samt indført Jaardb. og Skiøde Protocollen Lit. P. pag 72
Tranquebar ut supra. — teste

Rehling
Birkefoged og Byfoged.

Nicolai Christian Lindgreen.
Hans Kongelig Majestæts Regjeringsraad og Auction Director &c. i Tranquebar.

Gjør Vitterligt. At Anno 1807. den 1ste April Aar og Dag paa forlangende

gemmelt af Hr Landsorgens Due og Sal: Enkefrue Müller gives Executors i Gron Bonvoules Bon i følge Decret. Skiøde Forretning af 21 July f. A. i Brahmin Cyanwayenaren Chinnanna, gaa Gientil af Immund ovenbe. Betaling af Rigsbanco Sedler efter ovenbe. Obligation af 12 Februar 1801. Lyst. Bekiendt. under 23 Februar f. M. forlenget offentlig Auction over:

533 Gryder Nelle Gryn paa Tillalg beliggende Jorn Eya, vagenaar for Rd. 1 Sk. 1 ß. Stuklinga Pulliar Jorn Sidambara Pillei i følge Overret Dom af 15 May 1797. Sidste forste Auctioner blev solgt for 25 7 20 f M. —

Conditionerne vare disse følge.

1) Den Bydende maae overbringe sine Gaution for det gjorte Bud.

2) Nelle Grynn bortskiænkes paa Stedet. Betalingen skeer efter Auctionen i Jorn forige Sedler efter Cours.

3) Disse Grynn blive Disse Jorn at afgaae ved Auctionen, og Omkostninger, saa ved Publication, Grundbetaling, Bids Jour Lønn for Date. —

3 pCt. Auctions & Incasation Salair af Rd. Udbydes ved 6te Ugers

Tranquebar d. 20 May 1807.

S. Beck.
/ Incasator /

Bemeldte 533 Gryder Nelle Grynn paa Tillalg bliver den Jo vaabne og indfalder for 50 Pagoder men da indbydes 12 Pagoder Forhøyelse Nærgienne bud 13 Pg. Indbydes Ihi tilskiødes herved forbemeldte Nelle Grynn paa Tillalg Jorn ovenmeldte 533 Gryder Nelle Grynn paa Tillalg Jorn ovenmeldte Jorn og Sand i Jorn Sedler efter Cours, som for Jorn Sedler efter Cours Jorn Sedler efter Cours Jorn Sedler efter Cours

Jans tilgode Commercie bekiendt, Jeg undertegnede Vidner at Jeg bekiender
mig at Jeg maatte have modtaget i Sandhed
for Jan ni Sette vores Handelsmand i 2 Vidners Overværelse gieldende
Pengesum. — Tranquebar den 11 August 1807.

Vidner Uchigander
& Palavendram.

Pallunudam Semmama Naicken
Faandsmand.

Paindupal Ramasamy Naicken Faandsmand.

Rytlig Translat tester
Johan Daniel /: Teldt :/

Lgd under Tranquebar Byefogeds Mandagen den 17 August
1807 fandt indstævnt i Forhør ved Byes Protocollen Lett. P. pag. 76.
Jacob Sattig afhørt at Jeg ifølge af Forhøret bilagte
Obligation nummerierede Condition er af
Debitoren Hr Dato til Nogen anden Sgl. gaaet tilrette med
nogen anden Fordring bliver; Saa Hr Bodsfogd under videre
Forhør og Tiltalens Pligt. —
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byefogd og Byefoged.

Jeg undertegnede Ebbensgaard Møller af Tranquebar tilstaaer
herved at nedenskrevne gield Aaren Sattig til Hr Jens Due som forefindes
der for den salige Cassa den Summa /50/ Halvtredsindstyve
Spanske Courant Mynt, som han Jeg dato til mig i Con-
tant forrentet med 8 pCt aarlig Rente, som erlægges for et
Aar Vexling, og Capitalen tilbagebetales til Eiers fra denne
Obligations Dato. —
Saa Bekiender for sandelig betalingen af ommeldte Capital og Rente
til egen Hænder og fornøyen sin fuldt Procurator Faandsmand og Ret-
tigfod, at mig til forommeldt gives i Byen i sin Tilstedeværelse Gadien
under No. 501. beliggende Byen Fiins og Jaaga Grund: følge
meldelse Secretariats Bøger af 10de Juny 1807 hjemmel i evig Eiendom
Dette Betalingen af ommeldte Capital og Rente inden
den til bilagte Termin, da den Creditorens ønske i den Dag gives
eller følge Fandet paa Auction og giøres Jeg dersaf betalt, saa vidt
gaaer af ommeldte Capital og Rente som Jeg saa betales. —
Dette til Hr Bodsfogds Forvaring inden denne Fandt Obligation i 2
Vidners Overværelse underskrevet. —
Tranquebar den 1ste August 1807. x Sattigen Signe
Vidner Munigan. Mottian.
& Ambalavaner. Rytlig Translat
tester Johan Daniel /: Teldt :/

Lgd under Tranquebar Byefogeds Mandagen den 17de

August 1807 fandt anstævnt i Forhør og Byes Protocollen
Lett. P. pag. 76. Jacob Sattig afhørt at Jeg ifølge af Forhøret bilagte
nummerierede Obligation meldt Condition er af
Debitor Hr Dato til Nogen anden Sgl. gaaet tilrette med
nogen anden Fordring bliver; Saa Hr Bodsfogd
under videre Forhør og Tiltalens Pligt. —
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byefogd og Byefoged.

Jeg undertegnede Vagt Lieutenant Otto Christian Stricker Com-
mandeur af Garnisonen og Commendantt af Fortet Dansborg for-
Tranquebar, Tilstaaer herved vitterlig Gield Sgl. Jeg at være Hr C.
Fiins Due og Hustrue Fru Dorothea Sophia Dorothea Due eng Sagd
Dato for laant af dem Summa 1500 Rdr Pag. som Hr 27 Tran-
quebarske Sanser, giør Rdr Tranquebars Courant /3375/ Tre Tusind
Tre hundrede Fem og Halvfemstyve Rigsdaler; forrest forrentet i den
Tid Rente 8 pCt som Hr tilstaaer Dato Ultimo Julij nedlagte
Jeg at betale af Fiins Due Hustrue Dato og Sinds nu nevnende og tilskrevne
mine Børn forommeldte Capital 3375 = med Rente der af
til Betaling Sted som bliver indgaaet imellem mine Børn og Hr
Principle Fandt Rytlig Tilstaaelse fra mig og mine Børn
til bemeldte Due Casse og Sand nævnende og tilskrevne
Boger, Jeg: Forhør følgende Secretariat Bøger af 30te August 1805
Boger, Jeg: Forhør følgende Secretariat Bøger af 10de Juny 1799 med tilhørende
Gaarde og med Dibbebar af 10de Juny 1799 med tilhørende Gaarden
beliggende i Byen i Sted som dateret Dagmund i Byen Gaarden
afbrænde og Pladsen som samme Secretariat Bøger
til Brug og Forklaring forbeholdt Hr Due og forbliver i 11te Num.
til Byen og forklaret; forbeholdt Hr Due og forbliver i 11te Num.
til Pant indtil samme Capital /: indeværende 2de Maaneder
Opsigelse, det tilbagebetales / med Rentefod, som forskrevet og
Hr Gaarden tilbage. —
Denne mine indgivne Fandt Obligation som af mig ud: 2
Vidner Overværelse underskrevet, som jeg Dag
bekiender Maaned Aarsdage nær bekiender. —
Tranquebar Dato 31 July 1807. O. C. Stricker
Lt & Cf
Vidner Strang
A. F. Wiehe.

Lgd under Tranquebar Byefogeds Mandagen den 17 August 1807
fandt indstævnt i Forhør ved Byes Protocollen Lett. P. pag. 77. Jacob
Sattig afhørt at Jeg ifølge af Forhøret bilagte Dato til
nummerierede Obligation meldt Condition er af Debitor Hr Dato til
egen anden Fordring bliver, Saa Hr Bodsfogd under videre Forhør og
Tiltalens Pligt. —
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byefogd og Byefoged.

Jeg undertegnede Aya Settiar en Pon af Nagapa Settiar, lib. Jaard Jemd, af den Absonderlighed, at min Jor i Byen i den Sellingen Gade beliggende og under No 197 beliggende Baare, nemlig Huus og Grund til Wolan og Jane afdøde Brodere Pon Muttien af Barber Cast for den Summa 85 Escut Pagoder siddan Summa Fem og Tyvendelgve Pagoder, mig for Contant betalt, og derfor umistænmet Jan til Secretariats Bidt, som ing den 5te November 1806 Jaard af Hr Secretairen ansøgt i mit Navn og som den 17 s. M. er blevne bevilget med Bibringelse, forsaavidt bemeldte Wolan og Muttien tilligemed deres Arvinger, den Jord og ejendom, de saaledes af bemeldte Secretariat Bidt umistænmede Pon umistænmede Huus og Grund, som til ovenbemeldte Eiendom, uden nogen Paaland skulgen dertil ejdjør

Sælge til Bedemeldte Jane ing: Widtmer Ommendse for gemeen ugenstridig Arv og Eiendom. —

Tranquebar den 11te August 1807. — Ogsaa egen Haand.

Widt. i Nærværelse.
Dr Bardsen.

Rejst Tramlat tolken
Johan Daniel /: Tolk :/

Lagt indenfor Tranquebar Bysbrigerret i Mandagen den 17 Aug. 1807 samtindført i Jour. B. og Bidt. Protocollen Litt P pag 78.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bysfoged og Skyldfriget.

Jeg Wolan og mig bemeldte ældste Broder Pon Muttagen gjør vitterligt, at undertegnede af Barber Cast, bestaaende formedelst vitterlig gjeld af den for Eiendom til Karaikka Settiar paa Velipa, kaldet den Summa 85 Fanam og Tredive Escut Pagoder, som jeg i Lags Dato til dato i Contant Jaard betalt. Hvorfor vi bemeldte Wolan og Muttagen ikke allene ansvarlig os med Capital 12 Pc. i aarlig Rente og den beløbne Rente med Capital skal betale bemeldte Creditor til 10 Aars Forløb fra Lags dato. —

Til Vidnesbyrd for Betalingen af bemeldte Capital og Rente, gaaer Pottah vi herved udstedte Pronotto Jane til Dato og Datagsdato for bestaaet og skee Byen i den Sellingen Gade under No 197 beliggende Huus med Eiendom og Grund og sellige saa vi herved omskrevne Jane til Eiendom som vi under Lags dato den Dato af Byen selv saaledes og

Lagt indenfor Tranquebar Bysbrigerret i Mandagen den 17 Aug. 1807 samtindført i Jour. B. og Bidt. Protocollen Litt P pag 78.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bysfoged og Skyldfriget.

Lagt indenfor Tranquebar Bysbrigerret i Mandagen den 17 Aug. 1807 samtindført i Jour. B. og Bidt. Protocollen Litt P pag 78.

Jeg undertegnede Jane Widtmer Ommendse erkjender herved, at have af Hr Secretairen ansøgt Bidt, som ing den 5te November 1806 Jaard af Hr Secretairen ansøgt i mit Navn og som den 17 s. M. er blevne bevilget med Bibringelse, forsaavidt bemeldte Wolan og Muttien tilligemed deres Arvinger, den Jord og ejendom, de saaledes af bemeldte Secretariat Bidt umistænmede Pon umistænmede Huus og Grund, som til ovenbemeldte Eiendom, uden nogen Paaland skulgen dertil ejdjør

Sælge til Bedemeldte Jane ing: Widtmer Ommendse for gemeen ugenstridig Arv og Eiendom. —

Tranquebar den 11te August 1807. — Ogsaa egen Haand.

Widt. i Nærværelse.
Dr Bardsen.

Rejst Tramlat tolken
Johan Daniel /: Tolk :/

Lagt indenfor Tranquebar Bysbrigerret i Mandagen den 17 Aug. 1807 samtindført i Jour. B. og Bidt. Protocollen Litt P pag 78.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bysfoged og Skyldfriget.

---

og da saaun for mig fornød bevirkede jeg berørte Ja[illegible] til Beløbet
Huus og Grund, vurderet for 25 Pardaver Pagoder Arved Lauget
Rekjøber 6 66 er opfanget, paa 1 Side af Grund benævnte Wali
ammal omhandlende Huus Huus og Grund beliggende i
Byen i Nagueda Gaden No 303. som nu ejendes og Beviger
hvad ovenskrevne Ja[illegible] Cannaden, forbinder Jeg saa
Jeg saa vigtig som de bedst vurderet og saa vidt Jeg kan
af saaun Ja[illegible] vor vurdere, skriv til Vedkommende Ja[illegible] Jeg
Gouvernements Post Jorgaber saa og af mig egenhendig under-
skrevne. —

Tranquebar ut supra. J Shoefford

Dette indsendes Tranquebar Bibliotheket Mandagen den 7de Septbr
1807 samt indført i Journal og Brev Protocollen Litt. S pag 79.
Tranquebar ut supra. — Carlsen

Rehling
Bibliothekar

Translat

Anno 1807. den 1ste Septbr. — Til Grands Forgjæves Ex.
Johan Stahlman i Tranquebar, fremkom Kalawary Pattiar
hvorved paa Welipalcam indgik det hosvedlagte Contract Ollies over
Lands Forgjæves, Nummer. Ad mig under Dags Dato
er med gjordt Opfald, hvorved Jeg som undertegnet Lands Forgjæ-
ver Jeg i Byen, paa Welipalcam, Porcar og de Derfra Jeg
fremmede og under beliggende andre Steder. — Ved Side-
Jeg for bemeldte Lands Forgjæves Jeg mig saaledes
til Jeg følgende Cinnadanna, at mig tilforordnede Stue,
mudal Huus paa Welipalcams, som er beliggende Westen for
Hoffetalgis Huus, Østen for nu bidem Gang ved Bazaren,
Nordre Jord Saraya[illegible] Indiapa Naikens Grund, og Sønden
for Langens Gade. — Item nu paa Dewanellur beliggende
Nella Ogre, i Følge det Brev Jeg mig ved Landes-
Huus Commissionen Jeg udfærdiget i vidt Mare og Jeg ved
følgende Indretninger. — Item 1 Stue i Byen Tranquebar beliggende
Huus i Følge Deres forelagte Pauli Obligation, som
Ombosiammal for udbetalt mig for Januar Mds
Lands Forgjæves. — Item 1 Huus med Bygning
beliggende paa Welipalcam, i Følge Deres af Samuel
Pullie til mig for Welipalcams Forgjæves udbetalt.

Pauli Obligation Jeg forvandt Pagar indrettes. — Item 1
paa Porcar beliggende Annuitheret Huus Jeg til ovenbemeldte
Indi Deres af Ramasamy Naicken til mig udbetalt Pauli Obligation, hvil-
Beløb paa Annuitheret Huus Jeg Deres af Ramasamy Naicken
Huus Jeg til Porcar beliggende. Dette Jeg vedkommende
til mig udbetalt Pauli Obligation. — Dette fremstiller Ejendom
Ramasamy Naickens Søn Ogenzaren Naicken
Deres af Ramasamy Naickens Pauli Obligation. —
Jeg saa vidt Jeg kan forstaae og erfare Jeg
Jeg Jeg accorderet og aftalt med Jeg fra Jeg
Jeg Jeg saa Jeg for Jeg
dato til Jeg 30te July 1809. Jeg Pagoder Jeg for Jeg
Lands Forgjæves, maanedlig 10 Pardaver Courant Mynt,
Jeg Jeg Jeg Pardaver Jeg Jeg
af mig udlagt Jeg første Maaned. —
mig Jeg Debitorer i Jeg
Maaned betale mig Jeg Jeg, og mig Jeg Jeg
Jeg Jeg Jeg Jeg, da Jeg Jeg i følge
fremlagte Regnskab Jeg følge Jeg forsømmelig, mine De
debitorer Cinnadanna paa Cuddalore, og giver Jeg Jeg Jeg
Jeg Jeg mig. Jeg og forvandt at
fremstille Forgjæves, da de udbetales, Jeg Jeg
Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg
i Deres Egenhed Jeg Jeg Jeg Jeg
Jeg mig Jeg Jeg Jeg Jeg
Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg
Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg
Jeg Jeg

Dat indtom Tranquebar Byfogderet Mandagen den 7de Septbr 1807.
Jamt mødte i Rætten og Vidende Proclamerede Lit. P. Pag 80 forefal-
lende attestered at de 4 Bd. af Jamtbygrum den udfærdi-
gede Contract eller Dansk Obligation mandsmærket Cian-
dinnen af Dekatur Lit Dato til nogen endnu at være Gjæld,
Jamt alle med nogen anden Creditor blagt; Dato Lit Skrift.
Dette under min Hænd og Segl bekræftes Dgt. —

Tranquebar ut supra. — Rehling
Byfogd og Byskriver.

Anno 1807. Den 1ste Septbr. — Dat Kalumany Padoatzy paa
Pellipalaiam, norden for Tranquebar Jamt ing Ambosiammal boende
i Byen Tranquebar indfordte denne Contract Ord for Ord
Forfattning, Nemlig: at ing undre Dags Dato underskrevne
Efterskr. Jamt gaatager dig at skulle Kiøbe Bazar for at
Jolge Jamme, efter deri givne Vedrørne for Byen, i no-
drening lige til Papentetta. Tage 228 Fanam for denne
Forfattning Offrede Pellige, Jamt ing Jandhavd Jamt
dat Secretarial Bidrd af dig ovenj for Byen tilkommende og Pida-
riar Gaden tilliggende Jorder inden Byening, og dersom ac-
corderede Forskrift Dato af 1st Den 30 July 1809 at fram
Offrede Dages Maaned dig 21 Pardau i Courant Mynt,
Hvilken Summa ing og dig Pardau skal indbetale af ing
Den 1ste Hver Maaned. — Vorder Betalningen af be-
meldte Offrede Dages blin i en Maaned forsømt, da er
ing forpligtet at skaffe under Lommed Cran Jaa lade
Jolge den anden anfalde min Hypotheque paa Creation
og Omsætning dig bekendt; dersom ing indenmeldte Lid fornøi
at forfatte Dages Skrifter ere udskrevne, skulle Forskrifter Omst-
forklaring og Forandring Jamme Jamme blive forfattede
til andre, og Omvendte mangle noget af det af ing gradag-
en skal Forfatning Offrede Summa, da ing dig bekendt for-
pligtet at betale mine øvrige tørlig og urimelige Eiendomme
under Lommed Cran Jolge paa Creation, og Omsætning dig
til mangelnde Betaling, og billig Jaa ing underskrevet
med Navn udi Dem af Jamme til Hr Johan
Stahlmann udfærdte Forfatning Contract. — Paa
hvilke godtbefalgne Jamme ing i Hr Vidende Øvrig-
hedes Dages min Contract ynnsamlig

Forfattning Contract. — Ramalingam.
Forfattnen Forfatter
Skrifter Dages Ambosiammal egen Jaand
Skrifter Dages Vengattaraman wixen
Vidende Embetsmand.
& Mari Setty.
& Ramasamy. — Dejtag Jamtst. testes
Johan Daniel [L.S.]

Dat indtom Tranquebar Byfogderet Mandagen den 7de
Septbr 1807 Jamt mødte i Rætten og Vidende Protocollen
Lit P Pag 82 forefal-lende Dom i den Hr Justitz Jamme
forte Bidrd gives Skrift af 1ste Juny S. A. — Rehling
Tranquebar ut supra. — Byfogd og Byskriver.

Anno 1807 Den 1ste September. — Dat Kallumary Padoatzy paa
Pellipalaiam norden for Tranquebar, Jamt ing Ramasamy Naicken og ing
Gnanar Naicken inden Byen af Ramasamma Naicken, vi tvende Jamt
Forfattede paa Portugal indfordte denne Contract Ord for Ord Jamt
Forfatning Nemlig: at vi under Jage Dato underskrevne Efterskr. Jamt
Jaatager os byge at skulle Kiøbe Bazar efter
Jamme, Jaa gaatager os byge at skulle Kiøbe Bazar efter
den sorgia Vedrørne, i de Landbyer som findes i følgende 4
Situationer, nemlig: Norden for den Portugisiske Nautalary Re-
vier, Sønden for Cuzadee Kattealady, Westen for den nordre Aa
Byen Tranquebar og Portugisiske Revier og Nord af den Ca-
gebundne Jamt Kalevady Tetta og Øster for den Revier ved
Kalevichery Omrade Saldnb og den Jord Jamtring ved Tillalyn
Palmbe Cocoa. — Dat Vedkjendt for Betalningen af denne
Forfatning Offrede Dages, Jaa vi Jamtskal til Hans Kon
Jamtl Commissarium, nemlig: Secretarial Bidrd af de
Jamtl Indtægter Byening Jamme Ramasamy Naicken og Portugisiske
Kjøbmand Byening i Valia Gaden, og Secretarial Bidrd
Jamme af Gnanar naicken Jamtl Byening beliggende i Sam-
davelly Gaden, Hvorfor vi bygge Jaa accorderet for Dages Dato
Lit Den 30te July 1809 at Jaa Betale i Offrede Dages Kon
Jamme Kongl Forfatning Maanedlig 30 Pardaver i
Courant Mynt, Hvilken Summa Sex og Tredive Pardaver
betale vi at udlig Den første Jamme Maaned Lit Jam
Hvilke Betaling Maaned blive forsømt med Betalningen,

ann vi forenigde os at Jan Jaag Jan Taab ennyder Lorents
Crang følge de forefundne vorde Hyllhaver paa Auction
og giøre Jeg Dragt blandt, Dersom vi forrette Domstolen for
sagtningen end ved enkelten Fuldmagtsgaae sammen
Broadsag Jamme af sam Klin bortfragte til Vander
og Dorte Enemagt vogter af Dem af os Begge paatagne
Forsagtnings fuldt Summa, Da vor vi Ovenskrevne
at have vorde vorlig og vaarlig Cumdommen enhver
Lorents Crang følge paa Auction, og Dragt giøre Jeg Ind
mangfuld Blandt, og til fuldbyrdelse Dette have vi i Dennes
vorde Contract i Ho Ny Dorte Brandenburg egenhendig
under Dagsdrevet, Byen Dato som vi begge under Dags Brevet
vor Navne, Ole Dem af sam Ull og Johan Stahl,
mann under Dags Forsagtnings Contract. — Forfattet
Dragt ved Ramalingam. —

Cyen: Ramaiseen egenhendig Dragt

Vidimt Kannapen
Ditto Ruppen.
Ditto Savick
Ditto Movinden

Ramasamy Ditto.

Rytzig Translat teterer
Johan Daniel f: ec: Sk

Lest inden i Trangebar Byting ret 11te andagen den
7de Septbr 1807 Jamt indført i Jamte og Bridt Protocollen Litt P. Pag 83. Hvorefter Mesnes at Skr 88.
afstandbegrunden den ofanne at de i nogenmeldt Contract eller
Jamte Obligation anstiftende Cumdomme vor Ull Dato til
nogen anden Jolgt, paa Hvilk Allen med nogen anden Forbin-
delse, dette til Vedkrafts Jo under min Hand og Forsiglet Byt
Trangebar ut supra. —

Rehling
Byfoged og Byfoged.

Anno 1807. den 11te Septbr. — Ett Kallumary Padeatzy
paa Nellepalaam vor med Trangebar, for Sing Savick
Pillei og ing Rama Naisen paa Porcar, i Dennes Sinds
forfandne vorfelt Dennes Forsagtnings Contract over
Sinds Forsamling, Anmeldig: at vi begge under Dags
Dato have med Skuttels Ostak gaaldet os at for
samte Sinds Forsagtning paa Nellepalaam, der ligger
Nesten for Os Rama, Ostan for den Cyen Ds. Plads
inden Landbygren Ombandamangalam Sonden for den

paa Forening Jaadatte Oravaleintyaram i Jaa Aar
Kovel og Nohden for Byen Trangebar Ryttig Dansk
Lamdbo, som forinde i bofagte Ter Situationer, Hvor
Trangebar ind Ligger, paa den anden Forig Ostanen Jaadatte
Sinds Bazar og Byen Sinds. ind Bestaaende for belabtingen
af denne Forsagtnings Offentlig Auction, Hvorefter vi Jamtlig
Jam Egenmeldt Cumdomme, nemlig nu Dobbe Ollis af
Jinds vorde Byting paa Nellepalaam, som ing Savical
Pillei Jer opsat i denne Maane, samt af Overretsraad Bidt
Ramanaisen bestemmelse Sinds, bliggende i
Ramanaisen Gaden paa Porcar, Hvorpaa vi Begge Jam
Vaa Dommende Gaden paa Porcar, Hvorpaa vi Begge Jam
Jeg Skjøde dat, Dat den 30te July 1809 at Jeg maamdig Ol Par.
Dau i Coarat Mynd: Offentlig Auction for Sinds Forsagt:
ning, Jordan Summa Rax og Cumsjende Jo Pardau vi Jol
mægte Jam dette Jørste Jagt Maaned. — Dette Skabtes
Jeg i min Maamd Klin Jorsamt, da vor vi Jorenigde at
Jam Jrag Jan Johan Lorents Crang Skab følge De ovner
anførte vorde Cumdomme paa Auction og dragt giøre Jeg
Skabt. — Dersom vi Jorindtre Forsagtnings Termine vor
Skabte Dorte Enemagt vorde Offentlig Auction Hvor vi af Hjr.
Jaadatte forenigde at Jam Dem Skabt Jolge vorde Byges vorlig
og vaarlig Cumdomme under Dennes Crang paa Auction
og gaae Jeg Skabt til mangfuld af Dem af os accorderede
Forsagtnings Sinds Offentlig Summa, og til Dennes Cer-
Jam vi Dennes vorde Forsagtnings Contract i Ho Vidt
vorde Dennes Egenhendig underskrevet, Hvilket Jor
vi Begge underskrevet Dennes af Jam til Jr Johan
Stahlman vorfattede Forsagtnings Contract Ollis. — For-
fattet Jorsk ved Ramalingam. —

Savicks egenhendig Jaa

Vidimt Kannapen.
Jo Movinden
Jo Cyen:
Jo Ramasamy

Ramanaisens dette

Rytzig Translat teter
Johan Daniel f: ec: Skr

Lest inden Trangebar Byting ret Mandagen
den 7de Septbr 1807. Jamt indført i Jamte og Bridt

Protocoll Nro 21. P. pag 84. Förenes lydige attestatum: 1/4 Rd
Ramanaden underskrifne at Jeg i Dag Jan Sahlgren Litt. O.
pag 641. fundet mig af samme til Barnepa Pillai Utstedt
Hans Ex Obligation af 10 Octbr 1806 for 10 Pagr imod Hans
d. d. Udförende Brev og Grund, forbemte Obligation
til Dato er uindfriet, imen bemeldte Brev og Jord
samme Dag i omr. Hans Contract, eller Obligation er
anvendt Dan i dag. imod Kvitt. nedsendt. — 2/4 Rd
Saviel angaaende de Dan d. 1 dis. Jord af Pandebojerne
at Jeg Juri under Jord Varn imodtommende Cinna
Dan til Dato til nogen anden af Jeg Hans Jord
imod nogen anden Forfalds Gield til Dato til Bedrefalds
undsat mig Hans Brev og Testerlamend Regl.
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Bisiger og Bisidrives. —

Anno 1806 Den 14 de Martz. — Ere Saviel Pillai gaa
Respadam Jarmd ing Devapriem en Pan af Oudtarana
padiatzy ibidem Undsadt Imem Rdg Olle Sandriver de
gaa Hjem, Nemlig: at de Jordbrugend Maniagar Se.
shayer Jar i forem. Mgd Mioly Pillai af min Gield til
Rama pillai, ustaa de Andeens Ordre Jolgt bemeldte
mit Jord gaa Auction, saa Jar Jan Saviel Pillai Gield
samme gaa Auction for dem Summa 35 Pagoder. — Af
dem Auctions Bidi Summa Jem og Andre Pagoder
for 7 Jar i Pantsætte af bemeldte Maniagar bidat
15 Pagoder til min Creditor Rama Pillai, og ing Be-
mm. i den øvrige Summa Tyve Pagoder i Contant; de for
uden Jar Jan Sidige Bidrag Auctions Omkostninger
af Jord Jordem Jorgaa bemeldte Jord Jaan Gield, saades
at vor i dem medbe. Bidr. mi Dnim Fader Catarama.
pual Garj, Sonden for Ulkmans Jord, Osten for Ren
ganada pillais Grund Jord, Norden for Jand Jord
og Westen for Ulkan Chi med pual Garjen; Jord Jorn
Grund for Syd til Nord strækker sig Jand Jord
og fra Osten til Vest Jands Dito; de dennem Grund
Jorn Dongen til, saa maar Jan alhen Gield Jamen med

Jorskrevne Jord, og de Jan gaa Auction 87.
Jar til Vidit Dan dyrede Gield Jord Jaan gaa bemeldte Grund
for 85 Pagoder og Jar til Valg Jamen Sig Jorn mm. er
meldte Jan Jord med Arrigen forbe. Obligation
Sig af Dem dyrede Gield, uden nogen Jaaand af nogen
Dag Jar omskrevne Jan Dem Døde Olle Jord i Dato
1803 Dem 8 December Sig mig nemdt Jord og Jorskrevne
Jord Aring Jaren Gield bemeldte Gield af Jorsin ofte bro
Jord. — Saaledes Jabe de Jette Jorgaa Dem Maniagar Seshagen
Dem Jag Se. Gield Grund Ut Auction, Jaare Navne Vedst.
Grund, Jaarsaden og Dem Tillabyte Øster Maniagar Wattia.
longa pillais Varne Vedstaaende; Sydsiden Jar ing Jorgaa
i Vidnes Dnem Jeg Jar mit Navne Vedstaaende. —
Forfattet som Forsl. er Subscriveramanian. —

Tamendens egne Haand
Vidne Sidige Marcassen
d. Vengadasalam
Sidige Lingen Sign
Vidne Sidige Renganadapillai
d. Ordeling
d. Andadeo.

Decva priens egne Haand
Landbyens Øvr Maniagar Wadiälingam
Seshagen Maniagaren. —

Regl. Translat Ordener
Johan Daniel Jr. Colbs.

Dog imidlertid Tranquebar Bidrag ovd. Maniagaren Dem 7de
Septbr 1807 Jamt underskrevet i Jamme og Bidr. Protocoller Litt.
O. Pag. 86. —
Tranquebar ut supra.

Tolken
Rehling
Bisiger og Bisidrives. —

Ere Gaard ing imellem Mutiappa Pillai, af Jar ungefehr 44.
Jurs Rdg. — Forskrevne til Stillemado Selly af Tranquebar imod Ei
dt mig Underskrevne Jurs, beliggende i Byen Tranquebar, Vidne
for Runandy Pillais Gaard, Norden for Maniagar Wattialin
gapullis Gaard Jurs, Osten for Gaden og Westen for Ballamair
Narayanenaikens Jurs, skiøtte under № 441. for dd. Jurs
og Grund ing Jorvel bestaaende til Jam for 92 Sdr Pagoder, hvi
vor Jo Jabalsen Pagoder, da ing i Contant Jamm
betommet, saa Jar ing overbevnte Jam nu Pdg Brev Jom
1808. og en Cattels Skjøt af dato Dem 8 December s. Ct. Jamt
Secretariat Bidrag, Jom nu Enigdje Vommeldte Jurs og Grund

Jan Jan Chiddi og bemelte og hver Chetty Eder vor ingen Protestation paa Jamben, Skeldt Sagen stedse uhjem, da skal bestjör Jamben- Paalydende og Jor undertegnet i 2de Vidner Overværelse.

Tranquebar Den 20de August 1807.

Vidner Narayenen
og Rengayen
og Sevagen Cheppen
og Mettucomarin

Paalydende Mellaspetten sjgn. Jaandf.
vorundt af D. Visvadam.

Lest inden Tranquebar Byes Ting ovenfor
Nemdsmænd Den 7de Septbr 1807 Jamt vorundt: Jaandt og
Byes Protocollen Litt. P. Pag. 87. Hvorfor udstedes Dom i vund
Jostrid. Pligt Sag af 4de November 1802 givne Dom af 13 Decem.
ber f. A. — Tranquebar ut supra.

Kehling
Byefoged og Byefoged.

Dom Jordebog

Anno 1807. Den 27 August. Jdag Gaardt Pirabava Jamben 14 August. Ved Ellackammal nu Ejendt af Kangapelli Kobala Sotti Jaa Porcear, Jamt ing Ramalinga Sotti Pagoden Pir Jambatzi Jra Pandanallur Jamt nu afsolene Sig Jungar Modt udstedt Inner Paly-Olles Jaa 1 Nummer Jamt 1 Mandtag: Vesten Jra Vougrand Gade Norden Jra Pillaiar Pagod. Osten Jra Pangaram Mattageno Grön og Norden Jra Siremuch padi atzes Jamt bemeldt Nemmer Grön og Grund Jom bestundt i 10de Jndtaktioner Hvor Jolgt Ved Jaer Jra St Jacot Pagoder. Jom ing afsamd i Contant Jamt Jamme bekommet, Jaa Jav ing omskummet Jamb ved Auction Byes og Skrivtar ved Byet, Jra Skrön ved Omringen i Jolge Jaand Jun Jolds Dom Jo bevgtte Jamben Jaa borge Polen undvaar. Ved Jav ing at afskrive Den Dosput Jom Paly Jomme Jorgaa. Paalydende Jer ing Jambatzi Sotty Jamgjord og Jamt ussort Paly Olles Jra Vougrand Ved Kamagapetti Kobala Sotti Ejendt Ellackamal Bemeldt af Ulsuavalingam. vund Rengayen. — Jambatzi Egenhændig
d Sussyen
d Ramarami Quin
d Kavapapaten.

Lest inden Tranquebar Byetings Mandtag Den 7de Septbr 1807 Jamt vundfort i Jandt og Byes Protocollen Litt. P. Pag 88. — Tranquebar ut supra. — testerer

J. Kehling
Byefoged og Byefoged.

Jens Koefoed.
Constituered Gouvernements
Secretair i Tranquebar

Gjør Vitterlig: at Ar Anno 1807. Den 25 July for mig

Troqueder Pitamba Sotti Vannar Vengalatzeilla Sussyerai Sotty i Sivatei Sotty paa Jend Gade beliggende paa Porcar i Sollachi Sotty Gade. — Lest inden Tranquebars Byething i Mandtagen Den 7de September 1807 Jamt vundfort i Jandt og Byes Protocollen Litt. P. Pag. 88. — Tranquebar ut supra. — testerer

Kehling
Byefoged og Byefoged.

Dom Jordebog

Anno 1807. Den 30te August. Ved Sussyen Naicken i Tranquebar Jamt ing Vengadatzy Naicken tilstedes udsatte Jd Inner Paly-Olles Jaa en Nella Opa: Ca ung beliggende Nella Opa beliggende paa Onnevoil Jom Jder Jorrig Cjör Ramarang meedaly anvist Den 13de December 1806 Jaa Jidt paa Auction, Jom ing Jgjennem udsat Den 3die Febreary 1807 Jaa Jd Jidst ordig, Jaa Jelges Jd i Jolge Auctions Bud 444 0/4 Gvldr Jyld. Jamme ing bav Paly Jd Jaa Jor Jine Jomma 90 Jicot Pagoder, Jaa ing Jamme Jamme i Contant Jaar bekommet, Jaa Jav Jau vund Ejeren Jenne Jd Ejendt Jaar en Gjældsgt og bav Jd Jid Eiendt. Jav ei nogen Protention Jaa Jiser Nella Opa Jalt Jaaband ved og Jommelet Jd Paly ing Jaly afgjöe Jra Jine. Paalydende ming Jorrig Jaar vundfort Jamt Jd Jra Vesteren vund Vannan Gt. — Vannan Jf Ramatasamy i Vorbetenskab vund Vengadatzy ogsaa vund Ngraien Jranteded af Duvasagayam Jen Jf

Extract ur Tranquebar Biskops Manedagen den 7de Septbr 1807
samt uthsat i Hands og Biskr Protocollen Litt. P. pag. 89. &c.
Hvorved tilbørlig attestum d. 31 Aug. af Landsbyernes Ældste erfares at den
Hyttet nogle Dage stander uden Hoffeld, og anden Hoffeld paa dem i fornævnte
Hoffeldsfriheds mandtalsmæssig Nekke findes, hvilket herved bekræftes under
min Hand og Hoffeldsmd Segl.
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Biskop og Provst.

Extract.

Jeg undertegnede Hoffpa Naicken i Tranquebar bekiender
herved at have ret vel og tilbørlig kiøbt af Nellatambynadaly
ibidem den Summa 60 Cent Pagoder, som jeg under dags dato
aflagt i Contant Penge til Communen Forvalter Anno 1806
maaned Hr Bruun, Capitaler betalte og tilbøm Rente inden 3 Maa
neder fra Dato. — Til Bekræftelse paa Rigtigheden af denne
mine Capitel og Rentes gandske og fuldkomne Betalingen af denne
indfordrede Hoffeld udi mig tilkommende Jorde i Nellatambynadaly
som jeg herved 30 August 1807 paa Communens i Nellatambynadaly
tilstedeværende af dennes Regnskab nedsatte Dag Otte med Forstandere Naicken
Hoffpa. — Dato Capitalen betalte og den tilkommende Rente inden
og nedsatte Summa inden 3 Maaneder Dato, da den tilbagegivne
Jorde atter skal tilfalde Communen i Nellatambynadaly. Til
mere Vidnesbyrd har jeg underskrevet dette i 2de Exemplarer
med mit Navn. — Anno 1807 den 31 August.

Hoffpa Naicken
med Naraines
Segl. — Translateret af Devasagayam. [L.S.]

Extract ur Tranquebars Biskops Manedagen den 7de
Septbr 1807 samt indført i Hands og Biskr Protocollen Litt. P.
pag 90. Hvorved attestum den i Extractet af 30 August be
givne Attest af dags dato.
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Biskop og Provst.

[L.S.] Jens Koefoed
constitueret Gouvernements
Secretair i Tranquebar. —

Gior vitterlig: At Anno 1807 den 16 August for mig ere fremkomne Annamanien Pen Commandeur for Irlapa og Samt be-
gierte gemeld og for mig bekiendte at have kiøbt af Communen i Pallaiyanpaddy Pen
Grund beliggende i Byen Tranquebar i Stimme Sollis Mudiekku
N° 563. hvilken Jorde nu Communen tilhørende afstaaes og overdrages
af selvgemte Eyer og Arvinger. —

Jeg undertegnede Irlapen Pen Commandeur for Irlapa gaar Samt Pen Grund beliggende
i Byen Tranquebar i Stimme Sollis Mudiekku N° 563. hvilken Jorde nu Communen
i Pallaiyanpaddy tilhørende, og for 65 Pgr. af Annamanien Pen Commandeur Irlapa gaar
og Grund beliggende i Byen Tranquebar i Stimme Sollis Mudiekku
N° 563. som nu Communen overdrages og afstaaes, bekiender herved at have
ubekommen og for mig Communen Forvalter Hr Bruun paa Communens
vegne Betalingen for ovenmeldte Jorde, hvorfor jeg herved giver
Communen Qvittering og Afkald paa Jorden. Til mere Vidnesbyrd
har jeg underskrevet dette med mit Navn og Segl.
Tranquebar ut supra. —

J. Koefoed.

Extract
af Annamanigens Pen Commandeur
Irlapa gaar Samt Pen Grund beliggende
i Byen Tranquebar i Stimme Sollis Mudiekku N° 563. —

Extract ur Tranquebars Biskops Manedagen den 7de
Septbr 1807 samt indført i Hands og Biskr Protocollen Litt. P. pag 90.
Hvorved tilbørlig attestum at Landsbyernes Ældste erfares at den forn.
Jorde ingen Hoffeld nogen anden Hoffeldsfri Jord i fornævnte
Biskops Byer Tranquebar og Poreiar, som ikke Hoffeldsfri under min Hand
og Hoffeldsmd Segl. —

Rehling
Biskop og Provst.

Jeg undertegnede Irlapen Pen Commandeur for Irlapa gaar Samt Pen Grund beliggende
i Byen Tranquebar i Stimme Sollis Mudiekku N° 563. hvilken Jorde nu Communen
i Pallaiyanpaddy tilhørende, og for 65 Pgr. af Annamanien Pen Commandeur Irlapa gaar
og Grund beliggende i Byen Tranquebar i Stimme Sollis Mudiekku
N° 563. som nu Communen overdrages og afstaaes, bekiender herved at have
ubekommen og for mig Communen Forvalter Hr Bruun paa Communens
vegne Betalingen for ovenmeldte Jorde, hvorfor jeg herved giver
Communen Qvittering og Afkald paa Jorden. Til mere Vidnesbyrd
har jeg underskrevet dette med mit Navn og Segl.
Tranquebar ut supra. —

J. Koefoed.

Extract
af Annamanigens Pen Commandeur
Irlapa gaar Samt Pen Grund beliggende
i Byen Tranquebar i Stimme Sollis Mudiekku N° 563. —

Extract ur Tranquebars Biskops Manedagen den 7de
Septbr 1807 samt indført i Hands og Biskr Protocollen Litt. P. pag 90.
Hvorved tilbørlig attestum at Landsbyernes Ældste erfares at den forn.
Jorde ingen Hoffeld nogen anden Hoffeldsfri Jord i fornævnte
Biskops Byer Tranquebar og Poreiar, som ikke Hoffeldsfri under min Hand
og Hoffeldsmd Segl. —

Rehling
Biskop og Provst.

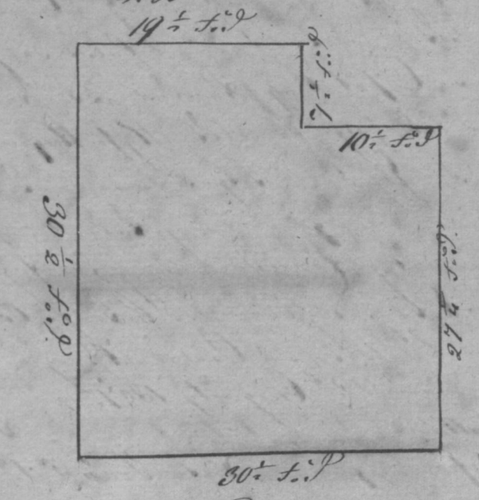
Jeg undertegnede Irlapen Pen Commandeur for Irlapa gaar Samt Pen Grund beliggende
i Byen Tranquebar i Stimme Sollis Mudiekku

I Ost Strand til Gaden — — — — — — — 30½ Fod
Enden mod Salt Fod. —

I Syd — — — — — — — 34½ Fod
Side og Enden mod Salt Fod. —

I West — — — — — — — 30 Fod. —
Enden Fod. —

I Nord — — — — — — — 27½ Fod. —
Side og Gavl mod gaard Fod. —



Grundstykket ligger mod Ost og da Jorden skal vorde givet Jorde-
lodder til Communens Folk til Boeliger og Grund, vurderet for 65 Pgr. hvor-
af Regnes Rente til Communen 10 pCt. da 6½ Pgr. Jorden
Annamanien Pen Commandeur Irlapa agter at bygge paa
Grund beliggende i Byen Tranquebar i Stimme Sollis Mudiekku
N° 563. som nu Jorden og Gavlen mod Jorden Side Nord
Jorden, forbeholder sig Jorden paa Side mod Jorden, som Communen
til og Jorden Side af Byen S. Provstmaar. — Jorden bør
Provstet Communen Gouvernements Pgr Jorden af Jorden, og afvig
grundig under Jorden. —

J. Koefoed.

Tranquebar ut supra. —

Skiøde
til Annamanigens Pen Commandeur
Irlapa gaar Samt Pen Grund beliggende
i Byen Tranquebar i Stimme Sollis Mudiekku N° 563. —

Extract ur Tranquebars Biskops Manedagen den 7de
Septbr 1807 samt indført i Hands og Biskr Protocollen Litt. P. pag 90.
Hvorved tilbørlig attestum at Landsbyernes Ældste erfares at den forn.
Jorde ingen Hoffeld nogen anden Hoffeldsfri Jord i fornævnte
Biskops Byer Tranquebar og Poreiar, som ikke Hoffeldsfri under min Hand
og Hoffeldsmd Segl. —

Rehling
Biskop og Provst.

dan Summa f. 40 / Tjuuetyve Pardongve Pagoder. Da ing Jmeen Summa
af Jane i Contant Jann Jlemmet, Jan betaler ing Jmeef Cal Jann Ca 1806
maaned Hoj Rente af Jan beliben Rest med Capital 2 1/2 Pagabatale
rudan 16 Maaned Jnds Forbi fra dags dato. —

Ved Pantsættelsen for betalingen af bemeldte Capital og Rente fandt
Jobet ing Jann Jmeldte Prioritet Jane Jord og Ejendom
ing bestaaende og Jes i Byen i Stine Sottes Jurisdiction Meerliddere
Jang under No. 566 beliggende Nummererede Huus og Grund
efter Secretariats Protocollen ing i Aar 1807 den 16de August
Jamme udstedte og i mit Nam udfærdigede Pantebrev. Paa de betalingen
af bemeldte Capital og Rentes ide Jan til omhandlede Termin
de Jan Jan Cal Jolge bemeldte Hypothequer Jan udstedte Auction
og derefter gjøre Jig Jand betydende Summen af Capital og Rentes be-
talt. — Beder maagtinne ovrigst i de Jan Jan Cal Jolge meldte
vedlagte og underlige Documenter og derefter gjøre Jig det maagtende
betalt. — Jaa det til Jvarende Embedsbetjente Jamt ing Jom mit
Pantebrev i Dr. Alexander Commandeur egenhendig underskrevet
Tranquebar den 22de August 1807.

Jrulappens Jæsæd

Vidnet Kattan
do Jrulappa Vetty. Dybig Translat tutores

Johan Daniel Jeeb/

Læst in den Tranquebars Bjerbrigorets Raadstue den 7de
Sept 1807 Jamt indført i Pantebog og Protocollen Lit P.
Pag. 91. Hvorefter ingrossert den i vor Jogdes Secretariat
Protocol d. 16 August hvilken gjøres Attest af dags dato. —
Tranquebar ut supra.

Dahling
Bjerbrigorets og Byefogdens

Anno 1807 den 29de August. Blev Ouwerumalevei i
Tranquebar, Jamt ing Muchamed Madina Sa saa Pouvoir ud-
stedt Jnden Jan Ole Obligation, Nemlig at den Summa 60 Pag.
Jom ing laante af dem Jaa Pulapiriang, blev af ing for mine
Gjeld til Creditor Ouwadanagaman Sed Jrulappen med Jine
Vidsyn vor Jand Hand, tilbagebetalt, Jaaledes Jamt ing afgiver
med Jan Retention angaaende bemeldte Pant, og derhen Jnsalde
af Jam Jand ugunstige Attest, Tilligemed det af mig til
Jam omhandlede Secretariat Protocol af dato den 20 Sept 1802
gjorde i mit Nam mr. m. Jrulappen all Ret af mig ejendom
bemeldt Jam til Pant for den Summa 60 Pagoder Jom Jam
for laant til mig ligesaadan Jat ing igjen med den Tydske Rente
af Jam 5 Pagoder til Juni i Aar 1808 65 Pagoder da
mig Jamme Summa af Jam i Contant Jamme betalt.
Jaa bemr mig Hvorefter blev givet Ca 1806 maaned Hoj Rente, og

Ostindisk tilslag Creditors Pantebrev paa
Obligation dat. 31 Aug. 1807. — Ca. Rd.
Pesong

maaned ing Jam beliben Rente og Capital ikke betalar indtil den 93.
Jom 30te May 1808 ingaaende da Jam Jam Cal Jolge Jal
Jom Nemmererede Jund og Jom Jaaledes Jamme Jaaer nu mentione-
ret under Jal Forbindelse og Pant gjøre Jig betalt, Jaalde maagtene ovrigst
Jaa Vidt ing gaaende Jaaledes Jom Morgen Jtjende ing Jaa bedemeldte
Jaa Jamme Condition Jaavelsig Mechamed Madina Sa ovrigst Jaaledes
Pantebrev Obligation til Ouwaramalevei. Forfatteren Jaaledes mr Muscha
med Madina Sa. — Paaskr. Mechamed Madina Sas egenhendige

Vidnet Saybu
do Mannuswamy marcussan Dybig Translat tut. Johan Daniel

Læst in den Tranquebars Bjerbrigorets Raadstue den 7de Sept
1807 Jamt indført i Pantebog og Protocollen Lit P. Pag 92
hvorefter ingrossert den i vor Jogdes Secretariat Protocol
Pag 92 hvilken gjøres Attest af dags dato. —
Tranquebar ut supra. —

Dahling
Bjerbrigorets og Byefogdens

Anno 1807 den 20de August blev ved Adjudant Jamme Nair
Jaa Pulapiriang nemnd Tranquebar, Jamt ing Jtag Kattanar
Jaaer af den 2den Consist. Jaa Porcar udstedt Jamme Pantebrev
ovrigst: Ovenbemeldte Jund, beliggende i Vester Gade Jaa Porcar
Nummer Jaa Jongrund Gade tilligemed Jet dengang under 19 October 1767
mundtlandte Secretariat Protocol, hvilken ved Auction blev Jolgt den
nu indstævnte under 16 May 1791 Jamt ing Jaa Vidt til Jam rund
Jin Prioritets Fordring Jaa den Summa 27 Star Pagoder. Ofte bemr
den Summa ing bekom at Jaa 1806 maaned Hoj Rente, Jom Jaaledes
Jaa 4½ 100 aarlig og Capitalen 27 Pag. bemr ing at betale indtil den 16 Maa-
neder Jen Dato og mundtl. Hypotheques. — Beder Pantebrevet ikke
Jom til bemeldte Termin, da Jam Jaa vidner Lov og Ret Cal Jolge
Hypotheques Jaa Auction og gjøre Jig Jaaledes Jom ing betaler Jal
mangler Rente og ophold Morgen Gjælde. Paaskr. er ing Jorrigt og Ja-
vel ovrigstaaende Jamme Pantebrev Obligation, og til Jidstemme Jin Underskrift
Jaaledes Jatte i 2 Vidners Nærvær. —

Kattan egenhendige Jaaledes

v. J. Marimuttu.
v Arulanandam.

Translateret af Ouwagayam.

Læst in den Tranquebars Bjerbrigorets Raadstue den 7de Sept
1807 Jamt indført i Pantebog og Protocollen Lit P. Pag 93. —
Hvorefter tilligemed attesteret Jal i Pantebogen Lit. P. Pag 145
findes Kattan Naicken Obligation af 21 November 1791 hvis
Summa Kattan Jom 27 Pagoder Jamme Pantebrev i Jaa Jaavel
Jaa Porcar, Jaaledes Obligation ovrigst Dato Jamme Jted

I Skrivt sende vi vor Kongelige Commission Dato til vegne andre
Selv. gaard Skatter ellers undergivne andre Forl. Pligter i Aar 1807.
Troskyldigst under min Haand og Segl Pitschier No.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Biskop og Skolelærer

I vor underdanigst Skrivelse af 7de Sept. d. A. har Vi allerunderdanigst
Deres Velædelighed Missionair Pr. Cammerherr Ove Skamma 500 Rdr
Fra Hendrede Hoved Pagoder. Af denne Summa er blevet af
Jaan Opte Cadry Aeta for Jorden 6 Maanedl. Skatter, og Cas-
ten tilbageblevne 3 Aaret Skatter fragaaet 94 Dr.
ord. Ove Skatter for Pagodes Indbygger af vor kongelige Capital og
Rente, gaard Skatter vi herved Deres Velædelighed forbi Pr. Cassen
Rettighed paa vor Missionair og paa Christian Cadry tilbørende Kaar
og Skatt Penge med 406 Rdr 3 Mk 8 Sk. Jaan Sa. Rdr 406 3 8
Skatt Penge Nelle Ogen, paa Jorden og Odonge Jorden af
Summa 7 Pagoder tilbørende af kongelige Capital og Rente
406 Rdr 3 Mk 8 Sk. Jaan Skatter da vi ikke formeene, at Creditoren
maatte vidre Lov og Jorden paa Pagodes Skatter Penge
tilgaaer paa Auctions og Executions Vei Sønderig betale.
Jaan Skatter Penge vi dette med Pagodes Brev i Rigtighed
med Vor Embeds Segl underskrive.
Tranquebar den 15de August 1807.

Biskop Schlegler
& Seraff Cudalore.

Saintsthal Ramasamy
Rytter Translat
Johan Daniel [illegible]

Vor underdanigst Skrivelse af Tranquebar Bispe Consistorium 1ste Mandagen den 7de Sept
1807 Aaret indført i Consist. Bispe Protocollen Litt. S. pag. 94
hvorefter bemeldte afskrift af Pagodes Brevet Jaan ovenstaaende
den synlige Rigtighed Jaan Rdr. 406 3 8 Skatter Penge
gaar Deres kongelige Collegium underdanigst tilstaaer
til Forskrivelse under mit Haand og Segl.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Biskop og Skolelærer

Den kongelige Land
væsens Commission

Giør Vitterligt. At Aar 1805 den 26 Juni for at afkræve Saxna
Mottiga Settis Pillai Kobala Settis og Jaans Ingaret
Bidrag paa forskrivelige Ager Mjæld og Ager Tobaks
Skatter og Jorden ellers Vedkommende paa Kattale
Pallaiseurig Jorden underskrevne Skatter Penge
Kattale No.

105	Sandavellie Muttal	Gr.	46
109	Vellatzi Kandel		1013 fuldt Skatt
108	Pupan Kadel		816 fuldt
			1414 ditto
110	Niani Tangel		452 fuldt 95
112	Illiswattata Muttal		805 ditto
111	Kattandan Odei		757 ditto 50
127	Kattatzi Tangel		871 fuldt
128	Vellatzy Muttal Talaimadu		222 ditto
129	Intchitady		566 ditto
130	Elankattei		345 ditto
131	Narri Odei		100 ditto
132	Kurrawapa Vaiz Kattalei		573 ditto
133	Pattamuttal		395 ditto
106	Parrachery Settie		790 fuldt for Gjæld

Jaan Sa. Rdr 26 Skatter Penge vi herved Deres Velædelighed forbi
Hermanson.

Pr. Ove
GN Halse

Vor underdanigst Skrivelse af Tranquebar Bispe Consistorium 1ste Mandagen den 7de Sept
1807 Aaret indført i Consist. Bispe Protocollen Litt. S. pag 95
94 Tranquebar ut supra.

Rehling
Biskop og Skolelærer

Den kongelige Land
væsens Commission

Giør Vitterligt. At Aar 1805 den 26 Juni for at afkræve Saxna
Mottiga Pillai Kobala Settis og Jaans Ingaret
Bidrag paa forskrivelige Ager Mjæld og Ager Tobaks
Skatter og Jorden ellers Vedkommende paa Kattale
Pallaiseurig Jorden underskrevne Skatter Penge
Kattale No.

93	Sivattan Kattalei	Gr.	261 — 40
94	Sivattan Kattalei		298 — 40
95	Nadumadei		601 — 40
96	Kurrei		4800 — 25
114	Pitchen Pallugei		

Jaan Sa. Rdr 1 Mk 8 Sk. vor forrige
Hermanson

Pr. Ove
GN Halse

Vor underdanigst Skrivelse af Tranquebar Bispe Consistorium 1ste Mandagen den 7de Sept
1807 Aaret indført i Consist. Bispe Protocollen Litt. S. pag 95
Tranquebar ut supra.

Rehling
Biskop og Skolelærer

Anno 1807. den 28de August. til Arunasala Pillei paa Pon
neri Sauvery og Muttia Pillei av Ben af Sadambara Pillei tilhører
ende de til Skjænd. Gaard forskrivelse paa nuværende Nelle Ogen tilhørende
paa Tennenour, hvorefter de Nelle Ogen under No 94 Sivattan
Kattalei beliggende indeholder 261 Grubber, som Dette under No 95

Tadumodee Pallai indlefvede 29 Numer, som Dette under No 96
Kulcaree indlefvede 60 Giord, som dette under No 114 Pechampadee
ge indlefvede 1880 Giord. i alt; følgl. 4 Numer giör 30 à 40 Giorder,
som for gandfadt 20 Bidebany Jorn ifr. Cant 1805
den 26 Juny sat i mit Kammer efter Ordre paa Landshøvd
Commissions Vilkaar, tilligemed den Indkiøbrand Nantalare Pallagi
y Durgaa taxeret à 300 Cocot Pagoder til Laand. Da ing Summa
Tre Hundrede Pagoder i Contant fornøiet bekommet, saa
lover ing Dersf. at give à 1 pCt Maanedlig Rente, y den
blibne Rente med Capital fat af ing til Vilkaarlig Tid,
Jemmer Pallai af Creditoren fordrages. Tilmed ing Mallia
Pallai min Dør af Sidambara pallai er fornøiet, No Jorn Cud
fører ing udi det Jmm Jaml. Forskrivelse til Brunsvala
Pallai paa bemeldte Gaar. — Cud Pitchay fra de Widuer Sallai
va Palany y Velayudam. — Forskrivelse saavel Sabapathy
Pitchay Gaar. —
Widuen Palany. —
Dette Velajudam. —

Jn Summa Summa Tre Hundrede
Pagoder Sidambara pallai Dør
Mutliers forskrivelse. —

Rejsby Translat
tuteur Johan Daniel Jr. Rdt

Loft i vor Tranquebars Birketing i Mandagen den 7de
Septbr 1807 Jamt indført i Jamb. y Birk. Protocollen
Litra P pag. 96 Jrfrsk. tilligemed attesterend Attest af
Jamb. Birkens Dato ut supra at Attesten af
meldte Summa Dag udi nærværend. Obligation
anført Summa Jr Debiteur til Dato tilbagegiven, anden
Jrfrsk. gandfadt eller mindre ingen anden Jrfrsk. Gield
Pligt. Dato til Vedkiendelse vinder min Jamb. y Kirkens
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Birkeskriver y Birkeskriver.

Den kongelige Land.
væsens Commission.

Gior Vitterligt. At Aar 1806 den 25de Juny for mig vor Jamb. Ret
Jommen Tirumudia Pallai y Jamt begiærd Birk. paa Cgn Birkeskriver
vor Samba Kollagam Jamb. Jrfrsk. Matz Nr. 26 i tilliggende
paa Parrear y Jom ester Ommeldte afstaaet Jamb.
Bygsb y Mrs Ordning Jom vor Jrfrsk. Figur udviser, samt
Jrfrsk. — Grøder 65 5/8 Pramill 40 pCt; dertil afgaar
til Dronningen
i Dedikant Rytterlig Jom Kuppa Selly Birk paa pag. 26
Hermanin
Jrfrsk. vidner Tranquebars Birketing i Mandagen den 7de Septbr 1807
Jamt indført i Jamb. y Birk. Protocollen Litra P pag. 96. ut
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Birkeskriver y Birkeskriver.

Den kongelige Land.
væsens Commission.

Gior Vitterligt. At Aar 1806 den 25de Juny for mig vor Jamb. Ret
Jommen Tirumudia Pallai y Jamt begiærd Birk. paa Cgn Birkeskriver
vor Tarumudia Pallai y Jamt begiærd Birk. paa Cgn Birkeskriver
y Cgn tilliggende paa Parrear y Jom ester Ommeldte afstaaet
af Jamb. Bygsb y Mrs Ordning Jom vor Jrfrsk. Figur udviser. —

	Matz Nr.		Maanedlig Rente	Grøder	pCt
	63	i Palavarayen Kollagam		63 —	40
	84	i Aller Pallai		64 1/2 —	50.
	dette	— dette —		117 —	dette.
	121.	Jaina Pattam		90 —	45.
	161	i Pudu Kollagam		260 —	do
	174	i Arrissalam Kollagam		150 —	do

„175 ditto — — —

Nicolai Christian Lindgreen

Hans Kongelige Majestæts Forstander
Regierings Raad og Auctions Director
&c. &c. i Tranquebar.

Gjør vitterligt: At Anno 1807 Den 21 May blev
paa Forlangende af P. F. Obrist Lieutenant v. Stroesser
paa Grund af mig tilstaaende Betaling for Bygningerne efter
indkiøbt Hans Hr. Obligation af d. 8 Paschal, dateret 26 Novbr.
1804, til Fr. Leithauge 1 Due, med Transport af samme
til ommeldte Fr. Obrist Lieutenant von Stroesser af Dato
20 November 1806, for Rd. 154 — — med Renter &c.
forretaget offentlig Auction over ommeldte St. Paschals
Hus og Grund paa Cottupaliam beliggende, da for
sidste Auctioner blev budet den 16de Rd. 19 Rd. Dn. M.

Conditionerne vare som følger

1.) Den Bydende maae om forlangende stille Caution
for sit givet Bud. —

2.) Fra Fammanstaget af Grund Grund Summen i alt
paa Dommen er afsat for Kiøbmand Regning
og Risico, og betaler i 6 Uger Rd. naar Kiøbsummen
af Kiøberen er indbetalt. —

3.) Kiøberen erholder forinden Kiøbesummen alle
fragrannede Auctions Documenter at lade udfærdige
paa hans 6te Uges Regning fra Dato. —

Tranquebar ut supra.

J. Beck.
/: Incapsator :/

Ommeldte Hus og Grund paa Cottupaliam blev
saa graabt og indsat for 60 Pags, men da intet Bud skeede
blev samme atter indsat for 30 Pags, hvorpaa dog intet Bud
af Betydning paa 65 Pags, 110 Pags, Nirapa Norainna 30 Pags
Tilli 40 Pags og saa fremdeles Bud og Contrabud indkom
til sidste og høieste Bud blev endelig med den Ommeldte Hals
stærrindstive og Doc. /72/ Portonovo Pagoder, til Hans
Namusavaya Pulle!

Thi tilskiendes hemeldte Namusavaya
Pulle ommeldte Hus og Grund paa Cottupa-
liam som den paa Forretningen udmeldte, til
forbemeldte Summen, som han i Auctionen
for samme har budet, og betale Kiøbesummen
inden Contant udbetalt, under Pant og Rets
Exekution, efterdi ellers Auctionen igien skal

Nicolai Christian Lindgreen

Hans Kongelige Majestæts Forstander
over Regierings Raad og Auctions
Anliggender &c. &c. i Tranquebar.

Gjør vitterligt: At Anno 1807 den 6te April blev i følge
Hans Kongelige Gouvernements Ordre og Hans Excellence Hr.
Collector Lindegrens Befaling af 4de og 6te November f. A. i Sepperamania
Setty Gaderum imellem Hans Hr. Forpagter
for Bygningerne efter indgaaet Forbud af Hans Kongl. Gouvernement af Dato 18de April 1805 for
Rd. 3529 — 10 fl. 60 Rs. forretaget offentlig Auction
over ommeldte Sepperamania Setty 4587 Gaderum
Nelle Ogrum, paa Salangudie beliggende; da for sidste
Auctioner blev budet den 3die og 4de Rd. Dn. M. —

Conditionerne vare som følger:

1.) Den Bydende maae om forlangende stille Caution for
sit givet Bud. —

2.) Nelle Ogrum bortskiænker paa Hans Hr. Forpagters
vegne sine paa Landet staaende, og maae Kiøberen erlegge
Hr. Forpagter Ogrinder til Hr. Dommen de paa
dem forefindende Træer saa snart erlagt. —

3.) Kiøberen erholder Kiøbsummen saasnart og paa
gaaende Auctions Documenter, alt til Vedkommende
med 6te Uges Regning fra Dato. —

Tranquebar ut supra. —

J. Beck.
/: Incapsator :/

Ommeldte 4587 Gaderum Nelle Ogrum
paa Salangudie blev da graabt og indsat

for 200 ℔ N. Pagoder man da indl. 4 Bud Bark. samme Sted
med Sat indtil 40 Pagoder Irogen Bud. af Wiraspa
Narayenna med 41 Pagoder, Varaina Pulle 42 Pagoder
Simmapa 43 Pagoder og Jaa Jemmedele Bud og Overbud giver
til Skiøde og Jordebog Bud Gnst. med Den Summa Halv
tredsindstive og Syv 57/ Portonovo Pagoder tilkiøbt Wira
spa Narayenna. —

Thi tilkiødes herved bemeldte Wiraspa Narayenna
forbemeldte 1587 Grønlav Nellu Ogen, Jorden Vaan
og Creaturer med videre tilhørende Eiendom, som Jeg selv
ved Auction ifølge Auctions Skiøde af 26 May 1807 udi
Dag for Kiøbesummen 65 Pagoder Jeg selv Contant
for Kiøbesummen Oppebaaret, og Kiøberen Wiraspa Narayenna
Selv i Eiendom Besiddelse taget, og Jeg Ham derpaa
Skiøde og Jordebog Dags Dato meddeler, og Jeg
Ham Eiendommen med Rettighed, og Jordemaal
maatte, og Jeg Ham til Indfødter erklærer, med videre
forbemeldte Conditioner erlagte Told, rørende Tiltrædelse
med Halvtredsindstive og Syv Portonovo Pagoder, som Jeg paa
gaaende Omskrivninger. —

Tiltrædelse Jorden dette Kiøb i Besiddelse eidat Dato og
Syv. Til Bekræftelse under min Haand og Segl. —

Tranquebar den 26 May 1807. — Lindgreen /L.S./

Auctions Skiøde
for
Wiraspa Narayenna
paa 1587. Grønlav Nellu Ogen paa Satankudy.

Jeg Wiraspa Narian Pillai # # declarerer herved
for Jeg og Arvinger til Suppiramania Settys Pa
goda Setty Ret og Eiendom at have Auctions
Skiøde Nellu Ogen paa Satenguda, som Auctions Skiø
af 26 May 1807 udviser, og 2de Dag derpaa afholdende Summa
65 Pagoder Jeg selv Contant for Kiøbesummen Portonovo Pag
oder til Settys Ret erlagt, paa Jorden paa Suppiramania Settys Pa
goda Eiendom og Grund Jorden Vaan Creaturer beliggende Jf
ormeldte Eiendom og Grund Jorden Pillai paa Jorden
meldte Eiendom ere ved Auctionen Kiøbt, og Jorden meldte
min Obligation lød paa 1587 Pagoder, og Jorden meldte
Til Dato Rest. Gjældende ere, og Kiøberen Vinds og Veirligt
Tranquebar den 8de Sept. 1807.

Pon Pillai
Namasiwayer
Ramadswamy
for Jeg Jorden Tranquebars Byting og Mandagsret

Wiraspa Narian
Tranquebar
Kiøber

Forfattet Kiøbe og Skiøde Tranq. Byting og Mandagsret
Dato ut supra.

Pillai
Byfoged og Byting Skriver.

Jeg undertegnede Lappiramania Settys Pon Rama
Setty Indvaaner af Tranquebar bekiender herved for Os
og vore Arvinger, at have Auctions Skiøde Nellu Ogen
af Summa 65 Pagoder Jeg selv Contant for Kiøbesummen
Pagoden Jorden ing undertegnede Dags Dato aftraadt i Contant
Gave Jorden i Evighed, hvorfor Jeg herved vedgaaer
at have 196 maaneds Leje Rente Jorden at betale
Capitalen med forbemeldte Rente rigtig i Contant
for Dags Dato. — Til P. Byfoged for Jorden Pillai
Talingen af ommeldte Capitalen og Rente paa Jorden
ing Fuldmagt, med Forsk. Skriftlats Dato. Til ydermere
Jorden Satankudi N:o 11 beliggende Nellu Ogen, Eric Wira
Jorden Narian Pulle ing Skiøde Dato 18 September
1807. Gjældende paa ommeldte Eiendom. —
Følger med Jorden Jorden Obligation. —
Bucks Underskrivelse

Da Jeg Jorden ovenbemeldte Nellu Ogen, Jorden Vaan
ommeldte Nellu Ogen paa Jorden ovenbemeldte Auctions Skiøde
Jorden

af Sinne i Contant Jaord bekommet, lovned ing at Svaren
1/6te Maaneds Rente Jom forbjöned af skee Jomfuet
inbetalende Penge. —

Att. de 2 Lod Billiard, Brandevin, Jenever, Med-
vin, Rödvin, Öll og i alt anden Slags Vine indbe-
nemte Penge Jomfuet alle de i benevnte Jomfuer indbenemte
Penge Jaavel de Aarsdage og Jaaledes efterfulgte
Helgedage Jom ing Dagtig at indtage Regning og Jomsthe
afgiöre Jammen Jamt Maaneds Udgang. —

Att Jamtlige Johan Friederich betaler i Gage 6 Pgr
Maaneds og Hielpelön i Jamtlidelsen Jaar Kiem Go-
vernör og Jordret, da Val ing Jammen Jamt Gage. — de
Custumader Jom Jaavel i Jammelte Jomfuer Jaaledes Custuma
derne af de Wagtmen Jom ing Siöen tillegnemed alle andre
Jordnelte Jamme Jig at rette og rette. —

Undtagen, Siöefolkene af Jomfuet og Jammen
Rederet Jom Hielpe til Fr Beesner og Siöefolkene
af de af F. J. Stahlman Enkes Meubler, Jamt den Gjeld
ing Jandsförend ing gaaer ing Rederiet Jaldeng til Jom
Jaadan ing er engaget i Jaavel Jig af de med Jamme Bidrag
de i Jomfuet indbenemte Gavinder at betale Jomfuet
Casserne, Sammesteds og Dag Gage Jamt Grad Jig Jaavel
ödlagt ing de ispremmelte at betale til Jammen ing bevendt. —

Jom Jags Data indtil ing Jamme dette Bevis Jomfuet
Bestilling eller og om ing Jaldet Rederiet i andre Jomfuet
tager ing ikke nogen anden Baadfart eller Jaard Da-
dette man Jig allene Jams at Jorrette disse Forretninger
og Jorhverv. Jaaledes ödenden til Jomfuet Jaavel at antage
Jaadanne Jom ing Jaadan efter Jaavel gorthefindes og Jaavel-
lede alle Jomfuets Jorrettes Forretninger. —

Paalidende at ing Jammesteds i og i Jin Bidrags Over-
ret ödenden Jaadan Contract. — H. Willason
Tranquebar ut supra. —

Jom Vidner
J. C. Beesner
A. Raymond.

Last inden Tranquebars Byefogeds Mandagen den 21 Sept.
1807 Jamt indtegnet i Dombs og Bids Protocollen Litt. P.
pag. 103 Jaaledes befindes attesteret af Dombs Bogholder
Hosmen Jom ansaaet at nogen af Debitors Creditorer
have af Jam til Dato til nogen anden Jordring Jamt eller
med nogen anden Jordring i Sinde til at Modsige Jamme
indbenemte Jaavel og Jaaledes Pant. —

Tranquebar ut supra. — Rehling
Byefogd og Byefoged.

vide P. & Pk. Protocollen Litt. P. pag 66. — 105

Dette ing i Dag Jom Jaavel de Bidde Litt. Hosmen Jamt
Dobbeltmand i Byen i Jine Sydre Lod Gad. No 74 tran
sporterer ing Esbraim Crouch med Jammes Re-
sterende Jom ing Jaadan Jig Jaavel Jamt Jom ved Jamme
Dag Creditor ansaaes for 136 Pgr af Din Jammen 5367
Jom Hundrede Jex og Tredive Portoneo Pagoder og
Overrig 500 Pgr af Skee betalt efter Maand Jöd.
til Jex Dages Dato. —

Paalidende Jammes ing til Hosmen Crouch i Bidrags Over-
ret Jin nöiagtige Jaadan Transport Bidde Jom til ing
Jam Dags Dd og Protocollere uden ing Jaadan at undvære
Jig. — Tranquebar den 9 Septbr 1807.

Maria Rodrigues +
Hustrue af Raymond.

Last i ovenbe Tranquebars Byefogeds
ret Mandagen den 21 Septbr 1807 Jamt ... Jöd i
Jamt og Bids Protocollen Litt. P. Pag 105. — Attesteres
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefoged og Bidsforer.

Ig undertegnede bekiender, at ved gjeldende Gjeld
til Wengattaragatte Nadeiser den Summa 70 Pdr Pgr
da ing denne Summa Halvfemsindstive Pagoder af Jam
i Contant Jaard bekommet, Jaa lovned ing Jaaledes Rente med
1/6te Maaneds Rente og Jom Capitalen Rente med
Capital at betale tilbage inden 6 Maaneder fra disse
fra Dags Dato. — Ligeledes for Rederiet Ind-
tegnen af benevnte Capital og Rente, Jamt Jattar
ing Jammesteds Jorsk Provincial Gaard og Skatter Jaavel
Jom Executions Udgifter Rammenes og Grund
Jkyld Nr 343 beliggende i Ost Lemmere Gade Jom i
Byen, tilligemed Jammes Executions Dödsfald Jom ing i
Aar 1801 den 17de Augusti Jaaledes, Jaavel Jom
det Secretariale Skiöde af dato den 10de January 1761
Gaarde i Mellat Bengalis Navn, Jaaledes Jom ing Jaavel
Jaavel 7 Dages Jenever Jom ing tilfinde. Paalide
Betalingen af Capital og Rentebeløb Jom til ovenbe Dags

Jeronimo de Sá et eig. Tab. Tg. Jan. Efter Lilly Auction Be-
mantl. Condition, som sista Punkta förmäl. Pol. Ord.
g. Dec. Tabat. Januar; Bud emanuerad mot Contra-
da Sal eig. Tab. Auction Tabat. Tg. Jan. Efter Lilly
Tabt til gifvaren Contracts Sedel och Fem
mine Specier i 2:ne Riksd. Sedlar. Tg. Jan.
Sen dig underskrift. —

Tranquebar den 10de Septbr 1807. Sr. Jacob Sömmar
Resident Marcovar Sellappa. Halvförsamlingsdelse Pas-
tor
Dito Lotzmanna Nalvan Pastor
förfallet af Chettiaran. Johan Frederick Ganjam
Pastor Tranquebar.
Johan Daniel Fenger

Lest inför Tranquebars Rätt sammanträd Måndagen
den 21de Septbr 1807 och införd i Rättens Protocoll
Protocollen Lett. S. Pag. 105 Förestr Lilly afhörd
af Rätt. Ed. och Sanningen den redan Ed. förd
ingen Rätt. Ganjam Chettiar anden förestr. Lilly
Pantsatt Obligation emottagen och Tingsman
Ed. Rätt. Förestr. Lilly Tabt til gifvaren Contract
Sedel och Fem Rdr. Specier Tg. Jan. Efter
Tranquebar ut supra.

Rehling
Rätts. och Protocollf.

Nicolai Christian Lindgreen

Kön. Dansk. Maj:ts Rätts Betjente
Regierings Rådg. och Auction Director &c &c
i Tranquebar. —

Giör Vitterligt: At Anno 1807. den 17de July Morgo
stämningen af Sr. M. Hoff i förmäl. Rätt emot
Sr. Rådgifvaren efter inlupen Pantsatt Obli-
gation af Tirumudi för den Summa 300 Pardaos, dat. uti
10de May 1800 lyd. Rätts Protocoll den 12te P. M. och
förelagd. Förestr. Lilly Auction med 4:ne Kon. Mat.
Tabar Tirumudi belägne Gård och Grund Tegn Kate-
chery under N:o 126. belägne. Hvarom förs.
Auctions Kon. Tabar den 13de och 15de f. m. —
Conditionerne voro som följer. —

1:o Som Egendomen måtte vara förlagd till Contrad

förfallit Köpe. Hvarom Kiöpmännen i alla Maadar
för Förbuden Regning Rätt. Tg. Jan. Efter Lilly
med Förbehåll. —
2:o Som Köpet skall af Köpesummen Kon. Mat. Tabar
3:o Som Köpet skall af Köpesumman betalas
4:o Köparen betalar förutom Köpeskillingen alla vanliga
med Auctions Omkostningar allt till Mandagen den 6te
Dec. Tabat. Tg. Jan. Efter Lilly
Tranquebar ut supra. / Beck. / Vicesecr.

Hvarpå Tirumudi Grund Stycke gradt och inskat
Tamil Bokstäfver Grund Bok Blad och Contributions Skatt
för 50 Pdr. Tg. Jan. Efter Lilly Förestr. Lilly
Tg. Jan. Efter Lilly och den Summa Tirumudi Contra-
Tg. Jan. Efter Lilly Pantsatt Obligation af
Tg. Jan. Efter Lilly Förestr. Lilly Tabt til gifvaren

Gründ samtelig Betalning för Bj: Egendomen efter
inskrifne 2 Stycken Obligationer af 1:sta Dec: Auctionen Pallie
af dato 15 April 1806 på 56 Pagod: med Ränta 8 %
förfallen till offentlig Auction uti Cuddalore Pallis 199 20/80
den Grosthed Pall Ogren på Summam postrema 6 Augusti
i följe Bref: Ords af 20 January 1807 Pag: 1, 2 Sidor
bifogat den 2 Februarij förestående Auctionen
förste Auctionen blef hållen den 10 Augusti 1807. —

Conditionerne voro följande.

1:) Pall Ogren bör följa den 5 Augusti
som sednare tillträdare för Hus den 3 Augusti
af Räntmer medtaga samt den 3 Augusti
2:) Räntmer betala Köpeskillingen samt alla
gamla Omkostningar i saken för Auctionen
Inskrift: Solar, Publication, Graderingen &c allt
till Undertecknad 6 Augusti Pagod för Dat.
Tranquebar ut supra. —

/: Beck
/: Inskrifter :/

Samuel Gr: Pall Ogren har de gemälte 3 mindre Hus för
25 Pagod: Jungen Paul Bröst: af Emanuel med 26 Pagod
för Mayer 27 Pagod Emanuel 28 Pagod 3 Hus samt de
Bröst: 3 Cranbud med Fiskh: 3 Fiskh: Bud Jacob med
den Summa Tjugutyo /:40:/ Pardaos Pagoder 3 Dugor
tillsamt Nillapen med Caution af Fr: Mayer. —

/: Vid Stämbud hvilken bifogas förrige :/

Tranquebar den 21 Sept: 1807. Lindgreen

Auctions Skrifvare
Nillapen 199 20/80 Gruntar
Nalla Ogren Samuel.

Uppbunden Tranquebar Tribunal den 1 Mandagen den
28 Sept: 1807 samt införd i Pand: 3 Bröst: Protocol.
den Sidan Pag: 107 — Testera
Tranquebar ut supra. Rehling
Notarius 3 Tribunal

Jens

Jens Karsted.

Constituerat Gouvernements
Secretaire i Tranquebar.

Gör Witterligt: At Anno 1807 den 27 August förrenämnde
Samuel Theophilus Pin Segnade Pallis 3
Jordstycken med 3 Hus belägne i Byen Tillsammans
Pan Gärd 3 Grund belägne i Byen Tranquebar i Sten-
gatan Qvart: N:o 126. 3 Q: i samma Stycken förmedelst
nedanstående Köp: N:o och Skötebref
3 Skiften af följande Hegnads Beskrifning. —

I Öst Front til Gatan — — — — — — — 107½ Fod
Grundens Bredd 3 mot Gatan Fod.
I Syd — — — — — — — — — 63 Fod
Längd emot Grannen Fod. —
I West — — — — — — — — — 107½ Fod
Grundens Bredd 3 mot Gatan Fod.
I Nord — — — — — — — — — 63 Fod
Längd emot Grannen Fod. —

Förenämnde Samuel Pin Segnade Pallis 3 Hus med
Jordstycken 3 Grund belägne i Byen Tranquebar i Stengatan
N:o 126 samt 3 Q: Grund uti Stenstugan N:o 126
hvilken Grund med Hus och Jordstycken förmedelst
Köp: N:o och Skötebref af dato den 3 Augusti
detta år, under Qvartals Protocollen för Tranquebar
Hegnads Gouvernement Byfogderier sedan 3 gånger
i Tranquebar Tribunal Rätt lagligen utbjudne
och försålde, och Köpare för Grunden och Husen
förenämnde Samuel Pin Segnade Pallis
i Tranquebar ut supra. — Karsted.

Auctions Skrifvare
Samuel Pin Segnade Pallis
Jordstycken med Hus 3 Grund belägne
i Byen Tranquebar i Stengatan Qvart: N:o 126.

Uppbunden Tranquebar Tribunal i Mandagen
den 28 Sept: 1807 samt införd i Pand: 3 Bröst:
Protocollen Sidan Pag: 109. — Testera
Tranquebar ut supra. Rehling
Notarius 3 Tribunal

Vi undertegnede Vidner bekjender herved at have overværet og
selv bivaanet Salg i Byen under No 126 beliggende Hus,
Grund og Tilbehør, tilhørende Mamd Grawets Enke Madame
Franciska for den Summa f 350 f Tre Hundrede og Halvtred
smaa Portonovo Pagoder. Da ig denne Dag Dommer
under dags dato rigtig Jagt bekommet Ja for ig for
os overværet Vidnerne Madamen, det Secretariatets Bids
Lag Jom ig den 27de Augusty hvori med Klagen Jamme er
fældt for Kjøbet Jums. Jorsaavidt kommer Madame fik
den øvre nysnævnte Eiendom af megen Befjældt og bragte
Lig Jammen. —

Det de Jidnemen bekræftede fremdeles ved Eed med Dag
som i 2 Vidners Overvarelse egenhændig underskrevet
Tranquebar den 30te Augusty 1807.

Jeganadem som Jamd
Vidner Abishegenaden
dette Klagers. — Rgl. Translat
Johan Daniel Jmd.

Lgl indsat Tranquebar Bjelagen i Mandagen den 28
Sept 1807 Jamt indførte Dannels og Vidners Protokoller
Lett S. Pag. 110 Jamme blev Kjøbet af Madame Fr. for
Jamme Kjøbesum den ommeldte Eiendom og Grund
under Gjeldspost den til Kongl. Tranquebar Bjelagen
ommeldte Jums; Det bekræftede Jamd under min Jamd og
Kongl. Segl.

Tranquebar ut supra — Pehling
Bjelagen Bjelagsskriver.

Vi undertegnede Madame Franciska Lefebure Jamd
vitterlig gjøre og Vig at vore tilbørlige Kjøbere Jr
Jens Dieu Contanter Jum Jaa mig af Denne Kjøbe-
skilling Capa Jaa bekommet Jum Summa 500 Pr Cf
Jager og Brever / Jem Hundrede Rigsdaler / og Otte Jaa,
og ifølge Jommeldt Kjøbs Brev Jaa mig forbi at Jamme
Casa og Jom ovenmeldt, Jaa vidt belangende for mine Arvin-
gers Jkrum Jtumma og de øvrige tilbørlige Rettigheder Aarlig
8 pre Cents af Hundrede, Jom Jkuld Julty Maaned Jaa-
dan gaaende ifølge og Jammed Dette mine tilstrivede Jkrift
og Jegl med Jorbi Regnskabs Dato Aar og Dag
ommeldt under Jammenlignet Gade Number 126 2 Mar.
og Jkuld Capitalen med Renter Jom ovenfor Pligten
og Vig skal falde

Jig tilbørlig Tid Jom Dag Aar ovenmeldt Lovs-
Dage fuldt gjældende betragtninger ovenmeldte Kjøbere
Jammen Kjøber ing og Skjøde for et Bedr Jum Jaadanne
som for tilskrevet Jkrift. — François Girard.

Tranquebar den 1ste Septbr 1807.

Vidner D. M. Moore. Rgl. Translat. Tst.
P. Jac. J. P. Jannen. Pehling
Bjelagen Bjelagsskriver.

Bjelagen Jammenkaldt Bjelagsret Mandagen den
28 Septbr 1807 Jamt indførte Vidnedomb og Kjøbs Protocol
Lett Litr. S. Pag. 110. Jaaledes refereret den i nedskrevne
Dom Kjøbesum Rdr. 350 f. Rm. gjorde Afskrift af Dags Dato
Tranquebar ut supra. Pehling
Bjelagen Bjelagsskriver.

Vi undertegnede Jeganadem Abishegenaden Jamd
tilkjender ing undertegnede vitterlig Gjøre Vitterlig: at den Velædle
og strænge ret vidtberømte Gjæld Herr Johan Daniel Jom
Creditor for Afdøde Herr Jørgen Jørgen Jom Summa f 100 f
Jige Eet Hundrede Portonovo Pagoder, lod ing under Dags
dato af velbemeldte Hr Cammerer, Contant Jaaledes
dato af velbem. Hr Cammerer, Contant Jaaledes
Jom vi ved Eed Jaaledes 10 pCt Aarlig Rente,
som Jaaledes Jaaledes Jaaledes Jaaledes Jaaledes Jaaledes
Jaaledes at betale tilbage Aar for 6te Maaned regnet
Capitalen inden den 21de Septbr 1808. med Dommerens —
Tilladelse for Rente og Afbetalingen af bemeldte Capital
Penge, som Vidner og Jamd Jamd Jigte Rentals Jamd
Del, Jaaledes Jaaledes Jaaledes Jaaledes Jaaledes Jaaledes
Hjørnegaden Gaden under No 52 beliggende Rummene i
Jigte Jamd Jaaledes Secretariat Bids af 30 Septbr 1800 Jom
Jaaledes Jaaledes mit Klage Jegl Jamd Jaaledes min Jamd Jaa-
ledes Obligation — Bids Tilladelsen 186. pCt til bemeldte Termin
Jaaledes min Creditor Hr Cammerer inden vidtberømte Dag og Jom
tilbørlig Jaaledes mit Jamd og Jaaledes Jaaledes Jaaledes Jaaledes
tilbørlig. — Det Jaaledes Jaaledes Jaaledes Jaaledes Jaaledes
Jom undertegnet i 2 Vidners Overværelse
Tranquebar den 21de September 1801. Abishegenaden Jom Jamd
Vidner Abishegenaden Rgl. Translat. Johan Daniel.
dette Klagers. —
Lgl indsat Tranquebar Bjelagen i Mandagen den 28 Septbr

Hvi underskrivne tilstaaer herved at have afhændiget og solgt til
[illegible] hiemler for i Byen under No. 126 beliggende Hvid
Sandet Huus med Tilbehør til Mons Grawits Enke Madame
Franciska for den Summa f 850: Otte Hundrede og Halvtred
indistinctive Portugeese Pagoder. Da ingen Deel Penge
under dags dato rigtig betalt bliver, og den ene Part
ved overgivelsen til Kiøberske Madame, det Secretariat. Bibl.
Cap. som ingiven den 27de August har i mit Navn forret-
felde paa Kiøbers vegne Pantebrev, saa bliver dette
Huus ikke ved nogen Fremmed afhændet, besiddet og brugt
for Gield.

Hvilket de ibrigt Contrahenter forpligter sig til med Pant
og i Bedste Ommeskifte gensidig underskrevne.

Tranquebar den 30te August 1807.

Hans Excellence gunstigste
Vicepræsident Overhofgeraden
dette Collegium. Rytter Translat
Tilstaaer Johan Daniel Jacobi

Saa inden Tranquebar Bye Ting og Mandagen den 28
Septbr 1807 samt underskrevne Vicepræsident og Rytter Translat
Lett. S. Pag. 110 forskrevne Skiøde og Pantebrev af den Hvid
Sandet liggende Huus med Tilbehør til Mons Grawits Enke
Madame Franciska for den i samme Skiøde og Pantebrev
omhandlede Summa f 850: Otte Hundrede Portugeese Pagoder
med Rente; det Contrahenterne forpligter sig til
Tilstaaer Ret.

Tranquebar ut supra

Rehling
Byefoged og Byeskriver.

Hvi underskrivne Madame Franciska Lefebure samt
vitterlig giør Vi Os at have ladet Kiøbmand Hr
Jens Dau Contanter Penge for mig og Vores Kiøbte
Sattig Casa samt Have med dens Summa 500 Rd 6 ß
Sager og Breve, som Hundrede Rigsdaler og 6 ß som
og ikke Summen med Kiøbmand Hr Jens Dau forrettet at Denne
Casa og dens medfølgende, som ovenfor beliggende samt forvarende Huus
Conform Summa og de dertil liggende Pantebrev med Otte
Procente af Hundrede, som samt Sattig Maanedlig Rente,
Dau og med Skiøde og Pantebrev Dato [illegible] Huus
og Grund med forskr. Procentale Rente Rettighed samt
alle dertil Kiøbet Bygninger og Tilbehør; forbinder sig
gensidig under Forpligtelse Gods Nummer 126 med 2 Mar.
med tilbørlig Oplysning [illegible] Skiøde og Pantebrev
og Gilde Executionen med Rente [illegible]

Hvorfor Vi Os saaledes have overensdraget Dato
Dag som Aar ovenskrevet. Francois Grard.

Tranquebar den 1ste Septbr 1807.

Vidner D. M. Moore. Rytter Translat. Tit.
D. F. J. Tanner. Amsterdam.

Saa inden Tranquebar Bye Ting og Mandagen den
28 Septbr 1807 samt underskrevne Vidner og Rytter Translat
Lett. S. Pag. 110 forskrevne Skiøde og Pantebrev
J. Excellence Hr. f 850: Pagoder gives Attest af dags Dato
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefoged og Byeskriver.

Hvi underskrivne Ingemaden Stadsmaaler paa Porto
Novo tilstaaer herved at have solgt og afhændet til Kiøbmand
Hr Jens Dau en Grund Tomt med Sattig Huus Summa f 100:
Gl. Cammere som staaer paa Mission Grund, Huus Summa f 100:
Gl. Cammere som staaer paa Mission Grund, Huus Summa f 100:
Gl. Cammere, Indeholdende Otte Hundrede Portugeese Pagoder, hvilke ingen Part
dato af saadanne ikke f. Cammerer, Indeholdende Have taget,
og med Rente af Kiøbet 10 pCt. Aarlig Rente,
og herved ingen Part Have at fordre Otte Maaneder nogen
Saasnart at Kiøbet bliver Rente fra 6te Maaned nogen
Capitalen inden den 21de Septbr 1808. indbetalt —
Til Bekræftelse for Kiøbet Betalingen af bemeldte Capital
Penge og Rente ingiver og forbinder sig Ingemaden Grund Tomt
med Sattig og Huus Summa 100 Gl. Cammere med
Tilbehør og Rettigheder, som Porto Novo Stadsmaaler
Hr. Jens Dau til

1807 Januel pinsfölt. Gerichts Bürg. Protocollen Lettr. P. Fol. 111 Jinsfol. Obligation ausgestellt af Jacob Gr. gemäs den erfolgte at Sal. inregnad Obligation med Pantebref af Grund og Grund af Debitor til Debitor Lagen andrade en Jordgaard uti Ost mellangen Jinsfol. Obligation Sal. Pantebref af Grund og Grund af Debitor til Debitor Lagen andrade en Jordgaard uti Ost mellangen Jinsfol. Obligation Sal. Pantebref af Grund og Grund af Debitor til Debitor Lagen andrade en Jordgaard uti Ost mellangen

Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd og Politimester.

Nicolai Christian Lundgreen
Justits Borgmester, Major og Byfogd
over Trankebar Amt og Distrikt

Gjör vitterligt At Anno 1807 den 11te September
Morgen Förlanga under af Sr. Secretair Rochford
som til skiftesamling tilhörer for Sr. Major og Intendant for
Logt offentlig Auction anden bemeldt Sr. Major
Wallerand og Frue Frue Elisabeth
Jakobi af omkring 100 Dans Jordskifte, med alt Huus
og Gaards Redskaber Creaturer og Varer &c. &c. Som følge
Auctions Skiöde Dato den 11te Passus Attesteres.

Conditionerne vare som følger:

1. Betaling Elisabeth Jakobi af omkring 100 Dans Jord
tilfalder kontant Sölv Sedler Jakobi Som
Jammen for Frue Frue Elisabeth med alt Huus
Gaards og Gaards Redskaber Creaturer &c. &c.
alt i følge Inventarii Listen Som er til Stede ved
Sin Auctions Skiöde.

2. Som Gjelden maa anfordres til Caution for
fuldgjörelse Lund.

3. Da Hammer Slaget af Skjöde Borgen med alt gaaden
mende udfordre for Lieutenant Regning og Risico
Som en forlanger Brev af Skiöden Lagen. De fuld
Summen Specificeres.

4. Betalingen er Gjeld kontant til af Secret. Rochford
Lagen efter forsk. Auctions Sedler.

Tranquebar Dnen 11te Sept. 1807.

Lundgreen.

Dommeren Borg Elisabeth Jakobi
Jinsfol gaaet og indfandt sig Jns 1000 Rbdr. forgaa

Jns. til Brd. Fr. Dalmeida anno Dan. Pennum Fol. 113.
Dansk og Jns 1000 / Rbdr. Portugeesche Pagoder à 2 rbdr. Species
Dansk Jns. Sölv Sedler
Hr. Justitsraad Frederik Dalmeida anmeldte
Hr. Justitsraad Frederik Dalmeida anmeldte
Borg Elisabeth Jakobi Jns. med Jns. og Borgen Jakobi
Sölv Sedler Jns. Sölv Sedler
Jns. Sölv Sedler
Jns. Sölv Sedler

[illegible] Commandeur Lange [illegible] af sit følgende Forslag til Forandring af Stemmeregelen. Da vi ønsker Summa Skulle Pagoder. i Retten [illegible] Patentsager at gives [illegible] Skulle Pagoder, da [illegible] Vaabenbrødre [illegible] Commandeur Lange [illegible] Commandeur i [illegible]

Vidner: Malciapen — Innocente R. Cutinho
Narainen — M. R. Cutinho
Marudanayagam — R. Cutinho
Lechumanan — Tj. Framlat

Dasserwadam.

Justitiarius Tranquebars Byting og Maradagen den 5te Octobr 1807 [illegible] Protocollen Litr. A. Pag. 113. — Tolvar Pehling

Tranquebar ut supra. — Tj. [illegible]

Dom i Retten.

Hr. underfogden Johan Daniel Pellet [illegible] Rettens [illegible] Daniel Pellets forh. Oplæst [illegible] indgivende Anklage [illegible]

1.

Det bør bifalles for Sagens [illegible] Pag. [illegible] Dan. Lov [illegible]

2.

Ad Anklagen bør efter den forrige Forhørs [illegible] Johan Daniel Pellet tilfindes [illegible] Rettens [illegible]

3.

Ad Anklagen bør for vedkommende bøie i 25 Rdr. 2de Pagoder af Johan Daniel Pellet og dennes Landsdel [illegible] Rettens [illegible] Sagens [illegible] Rettens [illegible]

[illegible] Johan Daniel Pellet [illegible]

4.

[illegible] Anklagen [illegible] Dansk Ret [illegible] Sagen [illegible] Johan Daniel Pellet [illegible] Patentsager [illegible]

5.

[illegible] Sagen [illegible] Rettens [illegible]

6.

[illegible] Anklagen [illegible] Rettens [illegible]

7.

[illegible] Rettens [illegible] Johan Daniel Pellet [illegible] Rettens [illegible]

Tranquebar den 16 September 1807. — Johan Daniel Antzelay

Tambu Pelle

Anno 1807. d. 22de September blev denne Dom [illegible] Johan Daniel Pellet Antzelay [illegible]

Dandatzi. Casipadam. Mapillamany. Maradayam. Arulapan. Seervasa. Anthony Louis. Tj. Framlat

Justitiarius Tranquebars Byting og Maradagen den 5te Octobr 1807 [illegible] Protocollen Litr. A. Pag. 116.

Tranquebar ut supra. — Tolvar Pehling

Tj. [illegible]

Jag som undertecknad Herred uppbar til Kongsgården Sattes Pag-Tjen gaa Nöllu Ogrs Mandig! at mig Herred följt är Jan til Pg. Nöllu Ogrs, der var hälsan tillgrunds hos mig för samt Jäng gaa Pöttiar alias Chrumangalam, jemte en Mahurugam af 10 Fd Rds besamtlig at vara 53 Grönar som följt at fylla mig med Penningar för dessa at lägga samt Rätte Hand anlägg Ellam, hjälm som Lagen förfogar tillbörligt i Convencionsrätten den 6te October 1800.— Härom at uppbära Pg. Nöllu Ogrs Kalimay tackar Jag dagar sönder för samt Jäng inskickade 56 Grönar som sig en samt Pagt til Jan. Talet af dessa Pagt Ogrs uti Mahurugam af 10 Fd Rds uppgår til 209 Grönar. Gott 20 Hundrede 9 Nio Grönar är dagen af mig följt til Jan för 65 Enot Pagt. Så ing Summa Femma Tom 9 Tredeskindelstyve Pagoder, Contant Jans Bekommet, Jag Jan Jan uti Herrings Jacobs Polan Mannen underrätt Fabr. 9 vattenmed samma Jakobs som de samlat för Gott. — Jäte til Jan Jemma Bekräftat gransknings underskrift. — Sittabaram den 10 October 1807. Bidrad Ramen Ostfor i Narrainens gen Jaand. de Seraff Kistnen. Nyttj 9 Tramlat tolad Johan Daniel fördt.

Uppbuden Tranquebars Biskeriget uti Mandagen den 12 October 1807 samt inskrifvit i Handl. 9 Bröd Protocollen Lit.a P. pagd 116. — tedens Tranquebar ut supra. Rehling Nyttj 9 Tjänare

---

Translat.

Anno 1807 den 16 August, är blefvata Sattes Pagi Nöllu Ellattal Ammat, som är en Chri- 9 Kobalacrishna Setty jemte Pöttiar, som är Chri- tamben Sattes Jan Letchumydewy Ammat i Ma- Pag-Allen gaa vid Cadeu Grund Berg Gömm- mandig, till Jan bortfölgt til samma Berg Gömm- Berg 9 Gröna, som den Summa 60 sex Pagoder Tredivindelstyve sex Pagoder, så ej Contant Jans Bekommet, som Jan Jäm i följ-

de Jorgen med Sattes Secretarie Bisk berigtar Jan och Gillelig, Jag vid ingen Protection Jan Jemma, skulle existera ingen, så fal vi Jäte afgiva Jan- mas.— Meranders är ing Letchumydewy Ammat 9 ing Berg-Mascuparagalu Sprängsk 9 Jaten uppbuden Jan Pag Nöllu Ogrs til Ellackat. — Bjuden af Rha vaking om uti Rengagen Sattes ing Letchumydewy Ammat de Sexsten Berg-Mascuparagalu

Translat af Rhoirvadam.

Uppbuden Tranquebar Biskeriget om Mandagen den 12 October 1807 samt inskrifvit i Handl. 9 Bröd Protocollen Lit.a P. pagd 116. tedens Rehling Tranquebar ut supra. Biskeriget 9 Tjänare

---

Jag undertecknad ingaar Jorund at Jan Pagi Pala Jagt 9 skuldige Jan mig 9 mina Creditorer til Jo- han Gottlieb Jansen allmig bekommet 9 gaa Cre- ditan chery i Sittanadapuram Gata No 88 de tilgrande Rum Jämte 9 Gemmet i följe Jan ny Pagi Contracts Bröd af 11te December 1805 Jan Jemma Tredeskindelstyve Pa- Summa 260 Två Hundrede 9 Sextredeskindelstyve Pa- Pagoder Jemtsäm Jan 9 Transporteras Jan Jemma Bröd med Jemmer. Rätte Jand Jan mig Jäd- samt Tranquebar den 10 October 1807. Mc Hoffs Utskrifs Jan.

Protocollerad Beisner. — Uppbuden Tranquebars Biskeriget uti Mandagen den 19 October 1807 samt inskrifvit Jan. A. 9 Bröd. Protocollen Lit.a P. pagd 117. — tedens Tranquebar ut supra. Rehling Biskeriget 9 Tjänare

---

Translation.

Anno 1807 den 30th September är blefvet Rama Pira- bava den 16th Piratan Mannad Jäl Sattes Setty 9 Tondawaraga Setty Jemte en anderman uti Tranquebar för i Nagapatam Wekspatam, Jemte mig Gott Jemmed

Mutthiapattans Pre Waiaburi patturo af sekte Pred:r Ifver, Jnnen Palg- Tingsrätts Ja:n en Grund Tomt, belägen uti Pattanam Grund N:o 450 belägen Oster för Skinnes Gränd, Westen för Barbur Jamindars Ditto, Norden för Rosapens Ditto, och Norden för Kongens Väg, hvarifrån Rum Fönstret 7 Grund fem 6 fot, så 2 i bägge 4:ne situationer, Jemväl 5 för Ost til West 20 fot Afritningen vid 7 fem dyl til Nord uti alla Jämförelse Jnnen Grund med dessa Jämförde Rummen Jämte Tomt 4:ne Man de Omnämnde och berörde til dem för den summa 80 Sot Pagodes som wi gå ingång ifrån af Skeppare af dem i Contract förer bekommit, Jämte det de med Bergningen sedt vidh ifrån af Jnnen Grund och Grund med Brunn och vidare till Jämte nämnde pedrane och Vägen ut. Der wi ingen Skatteton att göra för den omtalte Grund och Fält gåa, samt wår Förrättning Jämte Taxering följe ifrån, samt wår Förrättning Jämte Taxering följe ifrån Waiaburi pattan förnämt och Jnnen Palg- Tingsrätts Ja:n och Secretair Jnnen Sedd och Jandawaraya Pillay samt underskrifne Skatte Ja:n Ja:n Jnnen Commissarie Brunt af Vienperumal och Brinjaren och Skepparen
o Barbur Periawwannadan.
o Sattiappen.
o Nagappen
o Murugappen
o Ramalinga Asary följe

Lästnämnde Tranquebar Rätteting den 19 October 1807 Jämte Jnnen Förmälte Protocollen Lätt Pagod 117 fot

Tranquebar ut supra.

Francis Grand.
Pehlberg
Rätteskrifvare

Anno 1807 den 12:te October f.m.
Rätten Sigenada Pillei samt Pannar Jamen

Francis Grand Jnnen Gränd och Fält belägen uti Mutthiapattan Pre Waiaburi pattan Oster för Skinnes Gränd, Westen för Barbur Jamindars Ditto, Norden för Rosapens Ditto, och Norden för Kongens Väg, hvarifrån Rum Fönstret 7 Grund fem 6 fot, så 2 i bägge 4:ne situationer, Jemväl 5 för Ost til West 20 fot Afritningen vid 7 fem dyl til Nord uti alla Jämförelse Jnnen Grund med dessa Jämförde Rummen Jämte Tomt 4:ne Man de Omnämnde och berörde til dem för den summa 80 Sot Pagodes som wi gå ingång ifrån af Skeppare af dem i Contract förer bekommit, Jämte det de med Bergningen sedt vidh ifrån af Jnnen Grund och Grund med Brunn och vidare till Jämte nämnde pedrane och Vägen ut. Der wi ingen Skatteton att göra för den omtalte Grund och Fält gåa, samt wår Förrättning Jämte Taxering följe ifrån, samt wår Förrättning Jämte Taxering följe ifrån Waiaburi pattan förnämt och Jnnen Palg- Tingsrätts Ja:n och Secretair Jnnen Sedd och Jandawaraya Pillay samt underskrifne Skatte Ja:n Ja:n Jnnen Commissarie Brunt af Vienperumal och Brinjaren och Skepparen
o Barbur Periawwannadan.
o Sattiappen.
o Nagappen
o Murugappen
o Ramalinga Asary följe

Waiaburi
Jnnen Gränd

Lästnämnde Tranquebar Rätteting den 19 October 1807 Jämte Jnnen Förmälte Protocollen Lätt Pagod 117 fot

Tranquebar ut supra.

Rätten Sigenada Pillei samt Pannar Jamen

Pehlberg
Rätteskrifvare

[illegible] Jens Jacobsen Bech [illegible] Jan: [illegible] Jens [illegible] Overingen
[illegible] Berg, Christ: [illegible] Berg Jacobsen Jens [illegible] Bech [illegible]
[illegible] Jens. — Paabud Jacobsen Berg til Capt: Nathanael
Bech [illegible] Widows Overingen til [illegible] til Bech
Jens til Berg Boe Bech [illegible] Protocollen [illegible] Jacobsen
[illegible] Jens. —

Johan Frederick

Tranquebar den 21 Octbr 1807.
Pro Widow Beimers Ass Baymond.

Læst in Tranquebars Bjetinget i Mandagen den
26 Octbr 1807. Jamt i Sjæl: Skiøde og Bekl: Protocol.
for Litt: P. pag: 119. — tilsvar

Tranquebar ut supra. — Rehling

Bjetg: og Bjetsskriver.

Jeg undertegnede Alexander Archelaus Bergh Sudding
til Hans Majestæt Gouvernementet i Tranquebar og Dannemarks
Rigs Land til Lands bekommet Justits Ræd og Sorenskriver
for Hans Majestæt Jens Bech den Summa af 1350 Rdr sige Tusinde
Hundrede Ott og Halvtredsindstyve Rigsbankdaler
Courant, hvorved Johan Ott for Capitalen Bankers
og Rente Obligation Dato Tranquebar den 1ste Januar 1806
lydende, hvilken Obligation Jens Bech [illegible] Capital og Rente
[illegible] Obligation [illegible] Protocollen [illegible] Jacobsen
[illegible] Jens

20te dito dy D:o af Rammonkon Gossain transporteret til Pdre Capitain v. Ulrichsdt i Tranquebar dy af samme ejnne under 2den Juny sidstl: transporteret til Sdr. negtdy Erk Muller forrd Tranquebar, alt ved Forretningen gaa jgiennemgaaende mine Obligationer. —

Den bemeldte Gode Betaling er ing: med Sdr Suldenegtdy Muller saaledes overenskommen:

1mo Strinden mine Obligr til Sole de France Muller ing: til Suldenegtdy Muller, til Salg af dem dy sagde mig for meerbemeldte underhandlingen med Vide Expedition saa Jeevrige Undersøgninger, skulle skriftligt bemeldte mig for udbetalende Sogt. —

2do Ligeledes betaler ing: til Suldenegtdy Muller det sam Beløb, ved mine Endossement til Sole de France dem Summa 996 Piastre 50 Centimes, som indestaaer af dem salte Sum af dem mig gaa Sole de France udbetalende Sogt af mine indkiøbte Lodseri-Pg: som Jeevrige Gode Lodseri Eyere, da til ing: af dem salte Lodseri, af Dalgjemmen for mine Rede Sum og dem agter afsalg: Pg saa ing: under Dags Dato Deres accepteret mon af Suldenegtdy Muller saa mig kvidbon Sgt for bemeldte Beløb 996 Piastre. —

3die Saa dan mindre ufornøden D: Summa 2283 Sicca Rupier, saa mig til Vederlag mod 1ste Prioritets Gjeld Rd, samt Rente i Pondi Rupier efter Cursen til Beløb 704 ℔ Pagoder, ing: 26 ℔ 10 Dufkat 1109 L. S. g saaledes mod Suldenegtdy Muller, g ved Pgt, forbinder Dsmont: S. S. Secretair I Rosset Handelshuus indtil min Tilbagekomst fra Sole de France. —

4te Beløbet ing: modtaget vil gjensidt forrentning 6 ℔ cent retourneret saaledes, inden den 28 August February 1808, da samtlig Eyere ing: bemeldte Suldenegtdy Muller Lodseriet overtager, da saa vidt angaaende Summen af ing: samtlige Pondi Eyere, ved offentlig Auction bortsolgt, g Summa Pdgjemmen skiøn Sg blandt Sr ing: Capitain g Partner saavelsom alle øvrige vedkommende Medeier skadesløs. —

Paalydende Lever ing: 2de underlagnede Beviser Dato 123.
ven Sr ing: som saaledes Sg indbefatter Summa 2283 Sicca Rupier Obligation til Suldenegtdy Muller, som ing: ved Dennes Ankomst til indbemeldte Pondicherry skal betale Sr ing: 704 ℔ Pagoder eller mere g saaledes Sr ing: Dato Tranquebar den 26 October 1807.

Vidner
J Smidt
Fourdaine. —

L Schneider

Lgt under Tranquebar Vejerbye Segl den 2den November 1807 foran underskrevne Peter Hermansøn den Lille Pdre 121. Pagoder Dansk Guld Vægt at betale efter Dato til Hr. Suldenegtdy Muller eller Ordre for modtagen Værdi i Rede Penge efter Obligationens Indhold, som Sr Debitor til dato til nogen anden ved Pdre Vejer, Sr Debitor til dato til nogen anden ved Pdre Vejer, Sr Debitor til dato til nogen anden ved Pdre Vejer,

wederl. Fr. 50 Rixdaler Species Banco Pund Plantage N. N. belägen
sedan den 6 Maji 1806. Anno 2 Cl. 6 Jan — Fr. Hans
Christian Svendsen, Boende uti Segalund för hvarom Fund
Pund N:o 100 belägen uti Torrcar uti N. N. Hrad
uppbuden för Lilla Storadagen Gud. Tjenst — Samt 3 Gånger
med Klockringning tillkännagifvit, hvarföre de hvilken
sig för nyttja, som nyttja äga, hos undertecknad
Fiskal att anmäla, som sig icke anmäler, förlorar
Rätten, och Auctionen kommer att förrättas
Fiskalen tillhörig Tranquebar den 7 Jan
Tranquebar datum ut supra. —

Hermanson

Skiöde
för Boende uti Segalund
på Land Pund N:o 100
belägen på Torrcar. —

Lyst inför Tranquebar Ting
hållet Måndagen den 2 November 1807 samt inför
Fiskal i Januarii 7 Bind Protocollen Lit. F. pag. 123 —
Tranquebar ut supra. — testor

Rebling
Tingsskrifvare.

Jens Koefoed,
constituerad Gouverne-
ments Secretaire i Tranque-
bar Gör Witterligt: Att Anno 1806 den 19 Julii för
mig och undertecknade Bevittningsmän Boende Peder
Hiraspa, Bosatte uti Segalund, samt Hustru Gunnild
på den 1/4 Del af den tillförne Hans Jacobsen
tillhörige Gård N:o Hvor Jemte Hans
mark och besväder af följande Byggn. och Beskaffenhet
I Ost Front til Gaden — — — — 29 Fod
Vid Hjørne til —
I Nord til Naraina Pullais Gård — — 36 Fod
Vid Hjørne til
I West — — — — — 29 Fod
Vid Hjørne til
I Syd — — — — — 36 Fod
Vid Hjørne til
Samt de der på varende Murede Gaard uti

samme Gård 30 Portioner Regnede, samt 1 Dugnet Kokospalme uti
Hjørnet. Den tilkiøbte Grund Plan Mandagen Vela og
Mutta Veroka, anbefalende Grund belägenhed jemte Platan
gjeldende til Matricul Protocollen Gad. N:o 88 som nu den
Køberinge med alle tilliggende Rettigheder, Ret och Sæder
som hittil af Sælgeren nydt och brugt, uden Noget
undtagen eller forbeholden, til Køberen Hans
Rettighed Eiendom och Brug overdrages
Tranquebar ut supra. —

Jens Koefoed.

Skiöde
för Boende uti Mutta Veroka
på Land Plan Grund belägen
på Torrcar
Lyst inför Tranquebar Ting hållet Måndagen den 9de Nov 1807
samt inskrifvet i Tranq. Fiskal Protocollen Lit. F. pag. 124. —
Tranquebar ut supra. — testor

Rebling
Tingsskrifvare.

Jag undertecknad Sanna och Redlig Sjögående Sälle-
vingt Boende uti Segalund Gör Min Hustru och mig
Vitterligt: Att vi uti Anno 1806 den 10 Octob
Sanna belägna Torrcar i Jaffna Maravar Gads
Pund belägen på Gulla Halv under
Jord Fiskal Tillhörig och Lot för Gulla Halv under
dato den 10 Octob 1806. — att Lotsen på Jord Pund
Lagfaren i 2 Bidrar Omvexling den 15 Sept 1807
Torrcar emellan Tranquebar Jaffna Hussen Hak
med Lotsen
och Lotsen. Anno 1807 den 15 Sept. 1807 Hav
lof i Tranquebar Rätt att förena mig Jaffna
Hussen Hak i mig Jemte Hustru Rättigheter och Sæder
som — Tendatje Maneedagaren Salomon
Anthony Louis
Antonie Bruno.
af Negapatnam.

Lyst inför Tranquebar Ting hållet Måndagen den
9de Novemb 1807 samt inskrifvet i Tranq. Fiskal Pro-
tocollen Lit. F. pag. 125. — testor
Tranquebar ut supra —

Rebling
Tingsskrifvare.

Vi undertegnede Minha Saib som Prinsen Pro af Tranquebar og Hussein Hag Saib som Kjøbmand Hr. Ditlev Diderik Jessen Lindgaard Borgere sammesteds Vitterlighed gjøre vitterligt at vi for Byfogden Hr. Jens Lindgaard idag have indgaaet følgende Gjældsforskrivelse, hvorefter Undertegnede Minha Saib som Prinsen Pro af Tranquebar ved Hussein Hag som Kjøbmand i Tranquebar ere blevne enige om at Hussein Hag skal betale til Byfogden Hr. Jens Lindgaard Summa 50 Rbdr. siger Halvtredsindstyve Rigsdaler Courant for Varer og Penge, som Byfogden Hr. Jens Lindgaard for Hussein Hag har udlagt, og Hussein Hag ved Underskrivelsen af denne Gjældsforskrivelse har erkjendt at være Byfogden Hr. Jens Lindgaard skyldig, hvilke 50 Rbdr. Hussein Hag skal betale til Byfogden Hr. Jens Lindgaard med 6 pCt. Rente om Aaret, regnet fra Dagen for denne Gjældsforskrivelses Udstedelse, og til Betalingen for Capitalen og Renterne forbinder Hussein Hag sig og sine Arvinger, Eiendele og Midler, hvor de maatte findes, og underkaster sig for Capitalen og Renterne Eksekution, saaledes som den for Kongelig Majestæts Ret og Rettigheder ved Byfogden Hr. Jens Lindgaard, som Fuldmægtig for Hussein Hag af Hs. Excellence Hr. Gouverneur Stevnemaal af 15de December 1803 er bleven givet Forlov til at indstævne Hussein Hag for Retten, og Hussein Hag derpaa af Dato 10 April 1806 som Svar derpaa har indgivet Skriftlig Fremstilling og Indsigelse, hvilken Fuldmægtig Hussein Hag ved Skrivelse af Dato 15de Septbr. 1806 har ladet erklære sig fuldkommen enig i Minha Saibs Paastand, og derfor ikke ønske videre Sagens Udsættelse, men at Dommen maatte afsiges efter Sagens Lovlighed.—

Efter saaledes Forholdet er Dom afsagt, at Hussein Hag bør inden 8 Dage efter Dommens Forkyndelse betale til Byfogden Hr. Jens Lindgaard Summa 50 Rbdr. siger Halvtredsindstyve Rigsdaler Courant med 6 pCt. Rente om Aaret fra Dommens Dato indtil Betalingen sker, samt Sagens Omkostninger, hvilke ere blevne Byfogden Hr. Jens Lindgaard tilkjendte, saavel for Skrivelser som Reiser, hvilke Omkostninger Byfogden Hr. Jens Lindgaard har ladet opgive til 2 Rbdr. 2 Mk. Dansk Courant, og ere disse Omkostninger ligeledes Hussein Hag pligtige at betale inden 8 Dage efter Dommens Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.—

Saaledes bekjendtgjort for Retten i Tranquebar den 6 November 1807

Minha Saib

Som Vidner
Sarminaden
Devasagayam.

Dittlev Jessen

Skrivet af Mannagen

Saaledes Tranquebar Byfogderet Mandagen den 9de November 1807 blev denne Dom for Retten bekjendtgjort, og Minha Saib som Prinsen Pro af Tranquebar ved Sagens Paakjendelse for Retten tilstedeværende, samt Hussein Hag eller hans Fuldmægtig ikke møder, hvorfor Dommen efter Loven maatte afsiges.

Dittlev Jessen

Byfogd og Byefoged

Skrivet af Mannagen

Jens Lindgaard.
Conferentsraad Gouvernements
Secretair i Tranquebar

Gjør Vitterligt: At Anno 1807. den 10de August for undertegnede Ransanaire Aar Pirumanaire af Tranquebar personlig er mødt og fremstillet Hussein Hag af Tranquebar, og for Retten har erkjendt sig at være Skyldig til Hr. Jens Lindgaard af Tranquebar Summa 50 Rbdr. siger Halvtredsindstyve Rigsdaler Courant for Varer og Penge, som Hr. Jens Lindgaard for Hussein Hag har udlagt, og Hussein Hag ved Underskrivelsen af denne Gjældsforskrivelse har erkjendt at være Hr. Jens Lindgaard skyldig, hvilke 50 Rbdr. Hussein Hag skal betale til Hr. Jens Lindgaard med 6 pCt. Rente om Aaret, regnet fra Dagen for denne Gjældsforskrivelses Udstedelse, og til Betalingen for Capitalen og Renterne forbinder Hussein Hag sig og sine Arvinger, Eiendele og Midler, hvor de maatte findes, og underkaster sig for Capitalen og Renterne Eksekution, saaledes som den for Kongelig Majestæts Ret og Rettigheder ved Byfogden Hr. Jens Lindgaard, som Fuldmægtig for Hussein Hag af Hs. Excellence Hr. Gouverneur Stevnemaal af 15de December 1803 er bleven givet Forlov til at indstævne Hussein Hag for Retten, og Hussein Hag derpaa af Dato 10 April 1806 som Svar derpaa har indgivet Skriftlig Fremstilling og Indsigelse, hvilken Fuldmægtig Hussein Hag ved Skrivelse af Dato 15de Septbr. 1806 har ladet erklære sig fuldkommen enig i Minha Saibs Paastand, og derfor ikke ønske videre Sagens Udsættelse, men at Dommen maatte afsiges efter Sagens Lovlighed.—

Efter saaledes Forholdet er Dom afsagt, at Hussein Hag bør inden 8 Dage efter Dommens Forkyndelse betale til Byfogden Hr. Jens Lindgaard Summa 50 Rbdr. siger Halvtredsindstyve Rigsdaler Courant med 6 pCt. Rente om Aaret fra Dommens Dato indtil Betalingen sker, samt Sagens Omkostninger, hvilke ere blevne Byfogden Hr. Jens Lindgaard tilkjendte, saavel for Skrivelser som Reiser, hvilke Omkostninger Byfogden Hr. Jens Lindgaard har ladet opgive til 2 Rbdr. 2 Mk. Dansk Courant, og ere disse Omkostninger ligeledes Hussein Hag pligtige at betale inden 8 Dage efter Dommens Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.—

Saaledes bekjendtgjort for Retten i Tranquebar den 6 November 1807

Jens Lindgaard

Som Vidner
Sarminaden
Devasagayam.

Dittlev Jessen

Skrivet af Mannagen

Saaledes Tranquebar Byfogderet Mandagen den 9de November 1807 blev denne Dom for Retten bekjendtgjort, og Hussein Hag eller hans Fuldmægtig ikke møder, hvorfor Dommen efter Loven maatte afsiges.

Dittlev Jessen

Byfogd og Byefoged

Jag undertecknad Romanäs ne Pär af Permalmaisen
Ehstland, samt Rädd Wetterlig Gjeldfrihet, att som til
Hr Byfogden Jens Lundgaard, den Summa 60 Rdr
specificerade Tredindestyfve Portionen Pagoder, som mig af samme
dags Dato för bekommet til Lösen af Pantet uti
benämde mig af samme 12 Ne aantig Pantebref af Stadens
Magistrat uti Ramboe belägne 1 Qvarts Stads
qvadrat tomt, är til fullo betald, förklarar jag
genom detta, att Hr Byfogden Lundgaard, i
mig tillkommande Pant uti Ohrumangalams i Rama
naikes Gad. N:o 69. belägne Boon Gård, är
i följe mit dags Secretariat Bref af 10 Augusti 1807 fri
och lös att nyttja. —

Hvilket Bekräftigen af Capitat och Pantens ifrån Hr
Lundgaard uthan widare Ord och Stämning fulla betalande
Gård och Tomt, till Qvittens och Bevis gifves.

Och til Bekräftelse underskrifver jag detta i 2:ne
lydande Exemplar med egen Hand och låter det
med mitt Pantschaft förses. Tranquebar den 23. Augusti 1807.

Pär Widow
Justpramanien. —
Dewasagam. — Rättig Translat.

Pärumalmaisen

Ottiswadam.

Vid inför Tranquebar Rätterting den 9 Nov. 1807 hafver
allen Lit. A. Pag. 120. förekommit, att
Handlingen den ofvanst. Pär Pärumalmaisen
under min Hand och Förseglet Dags. —

Tranquebar at ofvanst. —

Rehling

Rätt. Byfogd och Rätt. Domare.

Jens Koefoed
Consist. Gouvernements Secretaire i Tranquebar

Gjör Vitterligt: At Anno 1807 den 15 October
1807 har inför undertecknade Ananda Appa Mudalis

Pär Agasaar, samt Boon Ingiert Gonsalf, Hjelpfriheds
Lifvare Pär Pärumalmaisen, Gjeldfrihet
Hr Byfogden Jens Lundgaard, den Summa 60 Rdr
Tredindestyfve Portionen Pagoder, som mig af samme
dags Dato för bekommet til Lösen af Pantet uti
benämde mig af samme 12 Ne aantig Pantebref af Stadens
Magistrat uti Ramboe belägne 1 Qvarts Stads
qvadrat tomt, är til fullo betald, förklarar jag
genom detta, att Hr Byfogden Lundgaard, i
mig tillkommande Pant uti Ohrumangalams i Rama
naikes Gad. N:o 69. belägne Boon Gård, är
i följe mit dags Secretariat Bref af 10 Augusti 1807 fri
och lös att nyttja. —

Hvilket Bekräftigen af Capitat och Pantens ifrån Hr
Lundgaard uthan widare Ord och Stämning fulla betalande
Gård och Tomt, till Qvittens och Bevis gifves.

Och til Bekräftelse underskrifver jag detta i 2:ne
lydande Exemplar med egen Hand och låter det
med mitt Pantschaft förses. Tranquebar den 23. Augusti 1807.

Pär Agasaar
Justpramanien. —
Dewasagam. — Rättig Translat.

J. Koefoed.

Ottiswadam.

Vid inför Tranquebar Rätterting den 9 Nov. 1807 hafver
allen Lit. A. Pag. 120. förekommit, att
Handlingen den ofvanst. Pär Agasaar
under min Hand och Förseglet Dags. —

Tranquebar at ofvanst. —

Rehling

Rätt. Byfogd och Rätt. Domare.

Nicolai Christ. Lindgreen.
Kongl. Danske Maj:ts Rätt. Notarius Publ.
Ehrl. Byfogderegtens Sekr. och Auctionator Di.
rektion & c. i Tranquebar

Gjör Vitterligt: At Anno 1807 den 28 September äro
för Rätten inför mig Undertecknad och Medunderskrifne Vitterlige
Vittnen Pär Pärumalmaisen, Pär Agasaar, Pär Agasaar
och Boon Ingiert Gonsalf, Hjelpfriheds Lifvare
Hr Byfogden Jens Lundgaard, i Tranquebar
Bastion Gård N:o 569. belägen, och förekommo
Hr Byfogden Jens Lundgaard, som af dem
kände och förmälte, att de af honom hafva
emottagit Betalning för Hjelpfriheds Lifvare
Pär Pärumalmaisen, Pär Agasaar och Boon Ingiert Gonsalf
för Hjelpfriheds Lifvare Pär Pärumalmaisen
och Pär Agasaar, samt Boon Ingiert Gonsalf
för Hjelpfriheds Lifvare Pär Agasaar
uti Pär Pärumalmaisen, Pär Agasaar och Boon Ingiert Gonsalf

af dato den 26th August 1806 och 2dra Februari 1806 för den Summa
80 Rd Bko-mynt Banko &c. för Undersåtare Stat. Secr. Expd
Hr Wicander Auction med: Wälborn Landshöfd. Grefve och Riddare
af Wasa i Pommerska Gatan N:o 140 belägen, Silfver
Secretarial Bref af 3dje Januari 1808 samt Allernådigste Resolut af
15 September 1808. — Uti förste Auctionen Uhr Slaget den 19de
och 21 Dito M:o — Conditionerne voro som följer.

1:) Den Tillträde man om förlänget Fält. Quarter för
sitt gifvet Bud. —

2:) Ege Summan Kopparen af Köparen sin Summan i Fält Mynt
för Lösören Egendom och Varor af Lösören
Specificeras man Dito Summan i Mynt Fält —

3:) Lösören blefve Köparen emot alla
Auctions Omkostningar, att bli Underskrifvet 16 Skyl
Dagen för Dato. /
Stranguebar ut supra. / Beck
Protocollsförare /

Brunbet Grön och Gröna Hus Gård med Tomt belägen
40 Rds Förgyldt Bud Warendorp, Cyprianus, Weina
ha Naraina, Arulappa, Tamil folk och Hindostan Mahl
med den Summa Fäm och 85/100 Pardinor Rd
Jorder bestånd i Oppa Stad.

Uti tillbjudes hörvid benämnde Cyprianus ovanstående Hus
och Gård med Tomt och Egendom belägen uti Oppa
den som den Mest Lofvande blifver till köps
under och den vidare tillträdes förmån
som Lösören emot alla Köpare för Stran-
ter redligt fund och inkommet Condition och
Fält mynt Likasumma med Femtiondelen och
85/100 Pardinor Pagoda Summa med Auctions Om-
kostningar.

Till Bevarandet under min Hand och Sigl
Stranguebar den 6th Oktober 1807.

Auctions förrätt
Hessa Sarvay
Gård och Grön Tomt N:o 140.
Sålt i den Stranguebar Tillstående Rätt
den 23 November 1807. Samt Protocollerad Sidan
Bil: Protocollen Sidan Pag: 129. Tusen
Stranguebar ut supra.

Rehling
Biskop och Biskopinna

Translat

Anno 1807 den 8de November uti Sergius Emanuel Franquebars
Fästning uti Pagarny Sattar Mattacoicarens Tribunal, uppstod emellan
Hr Löjtnanten och Ingenieur Corpsens Riddare samt Commendeur af
den Kongl. Swenska Nordstjerne Orden Herr Hans Casper Rehling
såsom enskild Sökande å den ena och Mattacoicarens Mestre, Sund
aramen Pandithen Herr Vedanayagen Pillay såsom Svarande å den
andra Sidan, angående Tvist emellan Parterne om Pillayens Hyrande
af Rehling uti Oppa Stad, innehafvande Hus under N:o 140 samt
Rehlings Hyrande af Pillay Tomten och Egendom belägen uti Oppa
Stad under N:o 141 uti Auction, hvaröfver uti Sagan
af dato den 23 September 1807 Skedd Auctions Förrättning
Tillstånd med Samma Secretariat Bref och Auctions
Protocoll förer uppå 17 Dagar, förmäler Pillay å Rehlings
Vägnar att Pagoder 1 Fanam och 6 Cash Svenska Mynt
Stant hans Tillhörande Hus och Tomt belägen uti Oppa
Stad, hvilket Hus och Tomt Rehling förut innehaft
uti Hyra, och är ingången Contract emellan Parterne
uti Oppa Stad den 1 Februari 1806 för 3 Hvilka
Sagan är Uppsagd af Pillay uti Rehlings Fränvaro
Sergius Emanuel i Dess Hustrus Förmyndare. Parterne
Sade Nu Pillay å Rehlings Vägnar Hyran för Tomten
och Gården. Uppsagd af Rehling
Stranguebar Tillstående Rätt den 23 November 1807 Sammanträdde
Vederbörande Parter Tusen

Rehling
Biskop och Biskopinna

Den Kongelige Land Varus Commission

Gård och Tomt N:o 140 år 1806 den 25de Januarii å de
Samme Tomt Egare Pillay Sin Annamei och Sin
Hustru Biträdde Egare Pillay Egare Pillay
och Egare Pillay Pärar och Hyror af Commendeur
Rehling Egare Pillay och Vederbörande Egare Pillay
Hyran Pärlorne. Namn Gerne 56
Vitt N:o 6. 6. Ej Pallavaram Kollagam 58½ 30.
" 63 6. Pallavaram Kollagam 152 40.
" 96 6 Warely 59 50.
" 111 Adirdalam Kollagam 60½ 45.
Vidkt uti Hyran Ej Kassa Tillg: Rdr 226

Hermanson G. Wahlo.

Stranguebar Tillstående Rätt den 23

November 1807. Samt uppsatt i Tranq.r og Bilr. Protocollen
Litt. L. pag. 131. — testerer
Tranquebar ut supra. —

Pehling
Bisp. og Past. Prim.

Anno 1807. Den 30.te October i Sal. Hr. Provst Hans Jens Daniels.
Bisp. Gaard Parabava Den 2.den Opasi Maaned Tid Swar,
dabada Pallei nr. Pee af Namasiwayapullei paa Forsea, Sa,
nar ing Ennamei nr. Lod af Kalaway Cyapetti tilsiden ud,
stedte Pag. Alle- Sorskrifter, paa Den ung. forte Net,
te Cyer paa Sidste Malawely Erg Pangee Den ligge,
Sonden for Tirumidapullei Qvadrat af Cyer, Norden for Cama
pullei Creusareispange, Vesten for Sesasala Sarian. Lii- Cyer
og Jernand paa Den ung. Synger paa Palmer
arram, og Osten for nr. Syd. Moor Vesten Saldte Jord
Cyer Wiswarna da Swamier tilhørte. Samme Cyer
medte N: 12 indeholdende 581 Grid, Jord bestaaende
i bestaaende 4.re Situationer nr. Anno i 4.re Marcks Over,
gaver Fastsatte og Tilligt for Den Summa Sex og Tyve ½
Ecco Pagoder. Saaledes Summen Summa Sex og Tyve ½ Pag.
der ligesaa paa nr. ang. i Forlant Jorder Tilsammen
paa Den paa Den Summen Herunder paa Tvende ældre ingen
Vaarsæd af ingen betydelig og brugbar Sig, af Samme Si.
Cyer samt Den Cyedelig. Det saa Forordnede Post,
ved ang. ommeldte Jorder Tilhørende Pehling, som ing
i Land Maar udvalgte ved Dansgaard Landbo Jord Com.
mission. Forordning Ennamei nr. formeldt og til
Den Hele Forretning indfortet Sidste Pag. Alle- Sorskri,
ne. Cyer paa Samme Cyer til Swanda ba Pallei. Sal.
Sabbanis Forrettet Cyasetty Cyer. —

Vidner. Sipper Mariagar
ved Landbo.
r Tirumudy.
r Kistner ved Landbo.
r Supiramanien.
r Kalaviragen. Supiramanien
r Tirumudy.
r Tiramaley. —

Ennamei Nr. Pennans
ying Jaard.

Translated of
Sabbanis Daniel Jacobi

Post indre. Tranquebar Kjøbstad
Mandagen Den 23 November 1807. Jaaret Rundt.
for Jorderne og Bilr. Protocollen Litt. L. Pag. 132.
Tranquebar ut supra. — testerer

Pehling
Bisp. og Past. Prim.

Anno 1807. Den 29.de October. Tilstede Vore David udi
forn. Bassin udi Sin Hus Jordebog Cyal David udi
Tranquebar Kjøbstad og Mesterne Johns Gade i Tranquebar Jurisdi
Pakking Sogn, Ole Bisp. Assessor Jacob Olles Forskrivel
se, Hvorefter Sal. Mandgamed Nattiar og Forn. Pou Pedersen Sa.
lig, Hustru, Sammegamed Nattiar og Forn. Pou Pedersen, laant af
Den Kjøbt. 2.den Jan. Sin Part af Hans Gaards Obligation, Gjeld. i det ing Forsam,
ling 69 Pgr. inmed 2 Obligationer, Gjeld. i det ing Forsam,
ling 69 Pgr. 95 ½ Pgr. Hvilken Part af Forn. Gaard Sal. Pou
Forn. David Cyal Jorgen Sorg 4 Ecco Pagoder Sal.
Vaar Sæd, Sex ing Jorder, Summa Tyve og Tyve ½ Pag.
der i Forlant Jorder bedømte, saa bortgaaende Pag.
Jaaret 1806. Maanedlig Rente, Jaaret Rundt Sal. Den
Oktober Rente med Capital, Sal. Overtrædelsens af Samme
indeen Den 30.de May 1808 nøjagtigen med Sal. Rente
Jordebog Sal. Af ing Jaarsfolt Jorder, da saa Jaar
Betalingen Sal. Sal. Sal. Hypothequen paa
Sidste Sted og Sted Sal. Sal. Sal. Sal. Sal. Sal.
Offentlig Auction og Overbydelse for Sal. Sal. Sal. Sal.
Jaarene, Sal. Sal. Sal. Sal. Sal. Sal. Sal. Sal. Sal.
Sal.

Ole Pedersen Ree Capitain og Byfogd Leisner samt
Jens Lassen Bie Capitain og Byfogd Lodewad.
mand Otto Diderich Lutcken Egerbeck Fuld. Hanna
Egerbeck af Norske Lov Kap 2den Bud Kiøbenhavn Skrev
Hanna Pauline gerdt. Pedersen og Birgitte
Margaretha Jens Langes og Lisbeth Jørgens
dtr. og fornu Kjøbmd. Hanna Egerbeck ved Skrev
mo sub poena præclusi at herpaa ved Ret
indkaldt at møde for Retten og fornøyent fandt at Mand
lagde Bevis ind Kiøbmd. Hanna Egerbeck
Creditorer Jan. 1807 i Byen Regnskab og Bevis som ikke
kan Bevis ind til Stede og Mandag den 12te ved
Kiøbenhavns Byes Birk Ordinair Session at møde
Skiftet og Regnskabet at paahøre Creditorerne ved
Kiøbenhavn

paa Fredericknagore i Bengalen og i Tranquebar, samt i Dynamitten paa Castellet Dambog, indbaldt alle Fuldmagter Bud i Ostindien boende og sig befindende Landsfarende, med Dend Forordning at sammestedsvinne, og saadan Dom fornøden Dag inden Forløbet af Aar og Dag fra Borgen at anmelde og berigtsbekjende; og paa saadan Indbydelse anfordre og vente hvis paa Sig kommer Dem vor Ret skal vederfares efter Lougen; Og derefter Kongl. Residentskabet at anmuudre da, nogle Fuldmagter Dem at være bekjendt og at være Vare. — Gjevet i Vor Kongelige Residentie Stad Kiøbenhavn den 4de November 1806. — Under Vor Kongl. Segl.

L. S. Sig

Chr. Carl Kongelige Majestæts allernaadigst Bestalede Haas. Eibe. Knudsen. Bulow. Monrad Berner. Lassen.

Schionning

Anna Gorres Enke efter afgangne Ræd Capitain Valerius Nielsen Gorres, af Borgen Brellung ovenmaas med Fordelene som indbyrdes i Ægteskabet, imellem Dem og fornemmelig Dem tilfalden af Fædrene Mandens sidstlevende Bord Proprietair. —

Da Ovenmeldte Dame Enke efter sal. Capitain Gorres allerunderdanigst Andragende Bevilling maatte erholde, at Dend subpoenæ præclusi et perpetui Silentii Dom imod Dem maatte afsiges, Ræd Capitain Valerius Nielsen Gorres og alle Dem vedkommende Creditores, med Dend Fordringer at fremsøge, og Saadant Dend paameldte Dag inden Forløbet af Aar og Dag for benævnte Enke Anna Cath. Gorres i Bergen at anmelde og berigtsbekjende. Dette Dem Gaves Dag under Vor Kongl. Segl. Gjevet i Vor Kongelige Residentie Stad Kiøbenhavn den 7de November 1806. — Paa Kongl. Majestæts allernaadigst Behag

Guldencrone.

Loves i Vor Kongelige Residentie Stad Kiøbenhavn Mandagen den 10de November 1806. og protocolleret —

Borch

Provera Copia ex originali medio exhibito attestor Hafnia die 26ta Novembris 1806.

L. S. J. H. Olsen Notarius Publicus

Da saaledes Tranquebars Bysting ved Mandagens Ret den 30 Novbr 1807 samtmedfører i Dansk og Tydsk Protocoller Litt. L. pagd 135. — lutter Tydsk og Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byfoged og Byfiskal.

Jens Koefoed

Constituent Gouvernements Secretaire i Tranquebar

Gjør Vitterligt: At Anno 1806 den 10 August for mig og Rette Commune Pillanjacarn Pon i Mettapapallie og Dennes Medhielpere Pillanjacarn Pon i Mettapapallie og Jacob Chrumangalam i Ramanaikes Gade No. 2 Tilbørligen paa Chrumangalam i Ramanaikes Gade No. 2 Tilbørligen vel samme Steds Eiendom afstaaende Egnede og Brodering — 34½ Fod.

Følgel Front til Gaden — 24½ Fod.

I Vest — Fiin og Endags vor Side — 24½ Fod.

I Nord — Fiin og Endags Side — 34 Fod.

I Ost — Fiin og Endags Side — 24½ Fod.

Hvad ogsaa Mennen og Eiendom i Nord og West tilhører Dennes Eiendom. — Og da Jacob for mig Dennes Brevisk fremlagde Kiøbt til bemeldte Grund og Gaard, overgaaet for 100 Pertongers Kiøbt til bemeldte Grund og Gaard, overgaaet for 100 Pertongers Pagode, hvoraf Pengene Pillanjacarn Pon i Mettapapallie samt Dennes Søn Pillanjacarn Pon i Mettapapallie samt Dennes Søn Jacob

paa Forlangende af Narsinga Naick i Følge mindelig Forlikning for Hoe. Regjerings Ret her afsagte Dom Obligation saa Ranachsamya Pillei Lick Karandatzi Ci, dateret 11te Marts 1806 paa 50 Pagoder 7 Fanams 8ve forlagt offentlig Auction med nu bemeldte Co. d. Karandatzi Ci tilhørende Bangesahl paa i Byen i Marz tu Oppen Nr. 626 beliggende i Følge Secretariet Skiød. af 5te November 1803. - d. S. første Auctionen blev holdt den 19de 7 21de Januar Maaned. —

Conditionerne vare som følger:

1/ Den Bydende maae ommeldte Forlangende stille Caution for sit gode Beløb. —

2/ Ved Sammenslag af staaende Eiendommene i alle Maader skal Skiødet Regning og Dato tages af Skiødet over Dem, som Sidste maatte blive Eiendommens ved endelig Salg. —

3/ Skiødet bliver Købesummen saavel som paagaaende Auctions Omkostninger, at til Overdragelsen Hver Dagen fra Dato. —

Tranquebar ut supra. —

/: Incasseator :/

Bangesahl bliv graadig ved 3de Auction for 30 Pagoder foruden Byens Bud, af Narsinga Naick 35 Pagoder Fant, Gamaraden 46 Pagoder Narsinga Virasper 8ve ommeldt for Sidste 7 Hoe Gior sit Bud, hvorved nemt den Pengene a Tredinde Hoe Gior 162/ Portonovo Pagoder, og dragen tilstaaet Welajudam. —

Thi tilskiendes herved bemeldte Welajudam ommeldte Bangesahl, som nu saaes og overlagt at tilhøre samme Eiendom, som paa Auctionen sidst er anseet for hans Gode med Hus og Gaard, uden Exception af Hvad Navn det maatte have, og paa hvad Vis det maatte være indrettet, med den Forbindelse, at Købesummen 162 Portonovo Pagoder, samt paagaaende Auctions Omkostninger, som er Skiødet herom sidste Dato i behørig Tid at blive betalt. —

Dette Bevar skiedde under min Haand og Segl.

Tranquebar den 24 Octobr 1807. —

Auctions Skiøde for Bangesahl Welajudam paa ca. Byen No. 626. —

Anno 1807. Den 30te November. Tilsiunes Naieser og Byen Tranquebar, saavel som Narsinga Naieser paa Sataracuda med nu bemeldte Byen Tantavarayen, hvis Byes Wongedasala Skiøtte og nu bemeldte Byen Grund Olles Gaa Mela Wolaspatham, samtlige Hoe Gior og Grund Olle af dato den 25te October 1806. som Monsiagaren Gud ydspede i Wongedasala Skiøtte Navn, og tilligemed de i Byens Ommeruns Grund, der er beliggende Norden for Vogaren Gade ved Pullear Pagod, Westen for Tillei Virasatira Skiøtte Gaard Østen for Skatteman Olaw, og Sønder for Mettumestry Olaw Innasamme Skiøtte Grund. Paa Grund af bemeldte Summa Grund som skiødet i Skiøtte 4re Situationer, tilligemed samme Grund Olle, som nu staar af Gam. Cocos Pagoder. — Da vil denne Summa Fem og Tredive Pagoder i Contant Penge bekommen saa betyde vi Durasts Aaret 1806 maae Nov Rente, samt at tilligemed betale den beløbne Rente med Capital inden den 30te November 1808 nestkommende. Bald betalningen d. 1st bestaar Termin da den saa vidt den og Byen bach Følge Skiøttet paa Auction og Vurdering er betalt. Da omskiødende Vurdering Byen i Summa og som skal vaagtsand den saa bach Følge skiønsindende Bygninger og Træer Grundsumma og Vurdering Summa grøn Jord saa betalt. Herfor skiøder 2de Skiødere Overværelse saa vel, som og Vidner Tamba Kovier, der og dette Skiøde ommeldte. I Overværelse af begge bemeldte

Dem kongelige Land-
væsens Commission

Giør Vitterlig: At Aar 1804 den 24de November for os undertegnede Kaircha Pillai og Jaad begiærede Bidrag paa Egnen Nattangal Taldet Madras Land No. 1 at tilliggende paa Kottupale am hvilken Egn ofter Oversvømning befindes at være Byrde og Vand, som vanskeliggiør Sæden indhøstning, indbefattende Grunden nemlig Jorden 50 pro Cento, Vandet tilsammen. —

Det til andet Gyldes hvis Summa Kuppa dette Bidrag paa pag 264

Hermanson — Ab Ohre — GM Halse.

Lagt i Raden Tranquebars Byting anden Mandagen den 7de December 1807 paa [redacted] Bidrag Protocol No. 139

Tranquebar ut supra. — testor

Pehlsing
Byfoged og Byfoged.

Hele Skiøde Skrivelse med Bygningen paa Auctionen og Skiødet er indført i Auctions Protocollen for 1807 pag. 156, 157 og 158 og paa Skiødet selv pag. 159

Pehlsing
Byfoged og Byfoged.

Forfattet af Hanne Forfatter af Kobmesseren. Embalavanen.
Sidste egne Sager Wengedavalandt egne Gaard.
Paal. de Vantavarayens egne Gaard. —

Translatørens Biskjøds. tutores

Johan Daniel Pickel

Lyst i anden Tranquebars Bjelings Mandags Ret den 7de December 1807 samt indført i Dansk og Bibl. Protocollen Sidste P. pagd 139. — Hvorfor tilligemed attestes at ovenstaaende Bogens Sager ere indførte af dens Eyere egne Salg, Pant og andre dertil Bogen Høsthr. paa dens i nærmeste Obligation nærmeldte Maade. — Sidste til Bekræftelse under mit Haand og Segl. Tranquebar ut supra. — tutores

Rehling

Bjelings og Bjørnsens

Anno 1806 den 25 Octbr. Blev Wengidasala Stetty ved Bud af Nagapatnam Stetty Sra Mela Velleyalcaran formedelst Sygdom, at Sr. Embedet Hand med Bjørning, og Ubekendskab Hand paa Grund sin egen Uvidenhed for nu Gjøre, den Ceremoni af Kuppa Stetty og Sender for Simmasanmu Stetty Gjorde, at gaa fra Embedet til Valfart, Naboerne Kuppa Stetty, Murugesa Stetty og Simmasanmu Stetty Disse for bistaar samme Stetty Sød og Velsignelse blandt de ringere Patanten paa den Stedet gjorde Ceremoni. — Hvorfor tilmeldt Grund Mey i følge det Hoy Gouvernements Ordre og efter Begiering af tilmeldt Wengidasala Stetty, med Bud Mandagnen af Dags Dato besaaet at gaa i Dag Vester Ret fra Syd til Nord 115 Fod, i den Østre Ret fra Syd til Nord 115 ditto, i den Nordre Ret fra Ost til West 40½ ditto og i den Sønder Ret med Gaden Veien fra Ost til West 43½ ditto, den Nordre og Østre Side Grunden tilhører Naar saa vidt følge Grunden bort, den saa gaar allerede det begrændse Land af Grunden til Dato tilmeldt Grund mandagen, saa Sidst Tilliegnede Samt Beviser saa Side Side og Brugte for vidt Rum-mellem Grund og den Gade som er Hoy saa tilmeldt Grund, og saa videre — Forbemeldte Stetty Tantet Mannigat Wengidasala

Sthayer

Maniagaren. —

Lyst i anden Bets Ret den 21de November 1806 J.

Lyst i Bogen i Sidste Bog pagina. 141.

Dito Vendtal. Anthony Davies.

til. Johan Daniel Pickel

Lyst i anden Tranquebars Bjelings Mandags Ret den 7de December 1807 samt indført i Dansk og Bibl. Protocollen Sidste pagd 140. — tutores Rehling

Translatørens Biskjøds. tutores

Undertegnede Medtestimonat Selbyer Tranquebar til Sin Natarv. Hvad Sorgen Anton vedkommer Grund Pickel Sig til Sin Natarv. Bi Pulli ibidem Sra Stamme 116. Hvorfor Slaven Sidst Pagde Sin Gaard under Pagt, Fare Brand og Ildsvaade Creditor. Pickel Hvorpaa Anton Davies, Hvorefter Brand og Fare 1806 maaneds Dec. Sin Capitalen Sin vedkommende Sol. Kap. til Pickel Sad Sadan Betalingen af Brandsk. Capital og Rente Sand Sin Sand Sin Sand Sin

Tranq.

Uti Pondicherry Den 26 October 1807 f.m. stod undertecknade Jan:s Reil Inspecteur 5te Novbr 1807 f.m. Jeldemudaly av Pia af Secretariama nte medalpersoner Pereumangalam Savadiga Ramanna Sett i Tillstånd Timma Gumasta Sett Sangilinga Chetti Ekra, tillförene Timma Gumasta Sett Vengu Chetti Peter, Pia Dubash, Mardon Sett Panda Ramanna Sett Timma Gumasta Sett i 1:a Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 2:a Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 3:e Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 4:e Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 5:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 6:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 7:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 8:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 9:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 10:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 11:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 12:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 13:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 14:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 15:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 16:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 17:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 18:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 19:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 20:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 21:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 22:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 23:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 24:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 25:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 26:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 27:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 28:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 29:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 30:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 31:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 32:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 33:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 34:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 35:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 36:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 37:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 38:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 39:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 40:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 41:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 42:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 43:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 44:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 45:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 46:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 47:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 48:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 49:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 50:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 51:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 52:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 53:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 54:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 55:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 56:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 57:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 58:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 59:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 60:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 61:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 62:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 63:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 64:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 65:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 66:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 67:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 68:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 69:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 70:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 71:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 72:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 73:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 74:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 75:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 76:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 77:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 78:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 79:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 80:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 81:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 82:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 83:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 84:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 85:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 86:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 87:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 88:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 89:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 90:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 91:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 92:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 93:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 94:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 95:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 96:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 97:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 98:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 99:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 100:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 101:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 102:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 103:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 104:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 105:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 106:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 107:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 108:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 109:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 110:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 111:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 112:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 113:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 114:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 115:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 116:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 117:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 118:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 119:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 120:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 121:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 122:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 123:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 124:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 125:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 126:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 127:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 128:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 129:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 130:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 131:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 132:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 133:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 134:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 135:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 136:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 137:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 138:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 139:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 140:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 141:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 142:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 143:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 144:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 145:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 146:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 147:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 148:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 149:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 150:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 151:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 152:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 153:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 154:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 155:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 156:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 157:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 158:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 159:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 160:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 161:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 162:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 163:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 164:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 165:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 166:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 167:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 168:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 169:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 170:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 171:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 172:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 173:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 174:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 175:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 176:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 177:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 178:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 179:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 180:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 181:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 182:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 183:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 184:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 185:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 186:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 187:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 188:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 189:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 190:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 191:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 192:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 193:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 194:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 195:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 196:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 197:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 198:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 199:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 200:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 201:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 202:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 203:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 204:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 205:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 206:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 207:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 208:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 209:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 210:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 211:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 212:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 213:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 214:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 215:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 216:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 217:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 218:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 219:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 220:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 221:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 222:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 223:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 224:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 225:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 226:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 227:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 228:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 229:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 230:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 231:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 232:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 233:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 234:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 235:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 236:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 237:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 238:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 239:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 240:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 241:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 242:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 243:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 244:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 245:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 246:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 247:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 248:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 249:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 250:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 251:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 252:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 253:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 254:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 255:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 256:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 257:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 258:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 259:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 260:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 261:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 262:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 263:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 264:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 265:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 266:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 267:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 268:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 269:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 270:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 271:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 272:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 273:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 274:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 275:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 276:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 277:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 278:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 279:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 280:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 281:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 282:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 283:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 284:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 285:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 286:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 287:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 288:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 289:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 290:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 291:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 292:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 293:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 294:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 295:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 296:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 297:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 298:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 299:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 300:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 301:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 302:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 303:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 304:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 305:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 306:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 307:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 308:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 309:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 310:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 311:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 312:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 313:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 314:de Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 315:te Mandt Ommeppa Sett Mardon Pedda Setti Timma, Timma Sett Timma Gumasta Sett i 316:te Mandt Omme

följande Secretariats Bref af dato den 20 January 1806.
2) En uti i Kumaracovil Gade belägen Tomt af
Tolken Timmoja Jetty, tillhörend samme Qvarter
Bref af dato den 19de Augusty 1802, hvilken i mit Mara-
3) Parentepal Ramasamy Naiker lagl. tilträdde samt följ-
ande Tomter som Proprietär Qvarter. Nemd.
a. Et Tomtrum uti Jorn- med Grund belägen i
Byen under N:o 362 som den finns afmärkt i
Secretariats Bref af dato den 15de Sept. 1806, som nu
bifogas Auctionen. —
b. Et andet Tomtrum uti Jorn- med Grund belägen
i samma N:o 506, efter Auctions Bref af dato den 1ste
April 1807 som nu lagl. tilträdde den Bref om Auction.
Publ. Inlagningen af samma Capital och Qvarter åb.
som till ommälte Testamente, så den Creditoren, under
vilkor lofvig Grund Cap. Dep. bad. efter vorde 4:ne
Pagoder Tomtdomen om Auctionen och Auctions
gron. Sig betalad. Publ. manquerer uti Jorn- den
sist nu July betal. samman i Contant. — Inlag
uti Cap. Dep. Cassan nu Grund-Obli-
gation å 2:ne Pagoder uti Jorn- vorde Qvarter.
Tranquebar den 5te December 1807.

Pagoder
Pandi Vellayen
dito Ponnambalam. Pagoder Paroutipal Ramasamy uti Qvarter.

Tolk uti Tranquebars Tribunal 1mo Mandagen den 14de
Dec. 1807 samt enligt Pandi och Publ. Protocollen
dito 8. sidan 145. — Qvarter tillträdde af Pandi
samt Tolken Timmoja Jetty uti Qvarter N:o 3
uti Byen Jorn- med Grund belägen uti Pagoda
gatan emellan Tomtrum N:o 362 å ena och Tomtrum
N:o 506 å andra sidan, med Grund-Obligation
innehafvande Tomtrum. — Jämte till Bref och
Qvarn och Tolkens Pagl. —
Tranquebar ut supra. —

Pandi Vellayen
Tolk uti Tranquebars Tribunal

Pandi Vellayen och Muttu Weraspa Pandi uti samma
Qvarn nu vitterligt göre och förklara, att vi den 3die
Januarii 1807 af Tolken Timmoja Jetty emot
Portonodo Pagoder, som Vi af samma Tolk be-
komma skole, till Qvarn N:o 3 uti Jorn- Byen
samma Qvarter med Grund och Tomtrum N:o
1266 enligt Pandi Bref af den 30 Dec. 1806 förbinde Oss att
å dato Capitalen med Ränta, så ofta den af Tolken
å Obligationen skall vara Oss förfallen, i rätt tid
betala, och Qvarter med Grund och Tomtrum
vinner Pandi Cap. Dep. Capital och Qvarter Bad. Bok 145
ling, att Pandi Qvarter med Grund och Tomtrum
Pandi Vellayen och Muttu Weraspa uti Jorn- Byen
Jorn Lindgaard, å ena och Tolken
Makri Pandi Gade N:o belägen Tomtrum
Jorn- och Grund i följe uti Hagl. Secretariats Bref af
19 July 1806 hvilken nu Pandi Qvarter. —
Uti Publ. Inlagningen af Capital och Qvarter idag
Jorn- den omförmälde å den blomstrande Jorn- Lindgaard
uti Qvarter vidare Lof och Ljus till betalning Jorn- och Grund
till Auction och Auctionen följ betal. —
Uti Publ. Protocollen Jan. Bil. i 2:ne Vidimerade Prod.
varande ägnad Inlagning uti Qvarter Jorn- Muni Pandi
Obligation Jorn- den 1ste ingår den 6 Jan. och protocollen. —
Tranquebar Jorn- den 1ste December 1807.

Pandi Vellayen
Jorn- Pandi
Vitsjer Malcapen. dito ingår Nagattal.
omrjack af Asirvadam. —

Uti inden Tranquebars Tribunal 1mo Mandagen den 14de
Dec. 1807 samt enligt Pandi och Publ. Protocollen
dito 8. sidan 145. — Qvarter tillträdde af Pandi
samt Tolken Timmoja Jetty uti Qvarter N:o 3
uti Byen Jorn- med Grund belägen uti Pagoda
gatan emellan Tomtrum N:o 362 å ena och Tomtrum
N:o 506 å andra sidan, med Grund-Obligation
innehafvande Tomtrum. — Jämte till Bref och
Qvarn och Tolkens Pagl. —
Tranquebar ut supra. —

Pandi Vellayen
Tolk uti Tranquebars Tribunal

Uti undersökning Anandapamudalys Pon Ayasaw
och Jorn- Grund Proprietär Gjord Hjälpelig åtkom till Jorn-
Pandi sattig Casta den Stamma i 75:de Jorn- Dim och Hals
försändelige Pagoder af Tranquebars Tribunal Jorn- den af
sattig Casta Pagl. dato Jan. blommo till Jorn- och Jorn-
afsing förbinder att Jorn- 1806 årsdag Capitalen, och att betala
Capitalen med Ränta tillbaka, efter vilkare Jorn- förlib
sta dato och till dess myn Pandi Jorn- Capital och
Qvarter Jorn- Pandi Vellayen, alla Mandags, samt Hel-
ning Jorn- med förs. Proprietär Jorn- Pal och Pali
Jorn- till tillbommande sattig Casta i nitig Tolkvan Jo-
hns Pagoder Tranquebar i Brahmin Gade N:o 569 belägne
Stenhuus Tomtrum och Grund i följe uti Hagl.
Secretariat Bref af 15 October 1807 hvilken Jorn- nu Mar-

Hvilke Bekræftelser ikke for denne anmeldte Termin, da den
bemeldte sælgende Casta ikke fremmødte personligen, uden ved
sin og denne sidste Ægtefælles Fuldmægtig Jacob Fried og Grund
Tr. til Enkefruen Gjorde.

Jacob til Enkefruen Jannemann i 2den Bidrag Overværet under
Dennes Fuldmægtig Obligationen.—

Trankebar 11 Dec. 1807 Jacob Ayasam
med Veraffabsie (egen Hånd)
dette Namisagaiam.— Translateur ved Retten
(egen Hånd)

Lyst inden Trankebars Byting paa Mandagen den 16de December 1807 fandt indført i Fuldm. og Bud. Protocollen Litt. P. pag. 145 Enkefruen Ellisabeth Jannemann Hjemmeboende paa Trankebar Bymark, Fuldmægtig for Sælgerinden Casta i nærværende Skiøde over Hira Perumal Pillais Have og Grund, Beliggende i Byen Trankebar i Sandaterepullearas Gade No. 587. Hvis Grændser Stedmaalet og Grændser afbefindes at begrændse og Vederlaget—

Mod Øst Front til Gaden — — — — — — — — 32 ½ Fod
Mod Vest — — — — — — — — — — — — — — 32 ½ Fod
Mod Syd — — — — — — — — — — — — — — 32 Fod
Mod Nord — — — — — — — — — — — — — — 32 ¼ Fod

Hvilke Grændser Stedmaalet befindes at begrændse Have og Grund Beliggende i Byen Trankebar i Sandaterepullearas Gade No. 587. Hvis Grændser Stedmaalet og Grændser afbefindes at begrændse og Vederlaget—

Mod Øst Front til Gaden — — — — — — — — 32 ½ Fod
Mod Vest — — — — — — — — — — — — — — 32 ½ Fod
Mod Syd — — — — — — — — — — — — — — 32 Fod
Mod Nord — — — — — — — — — — — — — — 32 ¼ Fod

Jens Kolsod
Constitueret Gouvernements
Secretaire i Trankebar

Jfrød Vitterlighed Actum Anno 1807 den 8 December for
mig og for Hira Perumal Pillais Hus
Madava Pillai og Hans Hjemmeværende Gaard og Grund be-
liggende i Byen Trankebar i Sandaterepullearas
Gade No. 587. Hvis Grændser Stedmaalet
og Grændser afbefindes at begrændse og Vederlaget—

Mod Øst Front til Gaden — — — — — — — — 32 ½ Fod
Mod Vest — — — — — — — — — — — — — — 32 ½ Fod
Mod Syd — — — — — — — — — — — — — — 32 Fod
Mod Nord — — — — — — — — — — — — — — 32 ¼ Fod

Hvilke Grændser Stedmaalet befindes at begrændse Have og Grund Beliggende i Nord Øst og Vest. Og da Jeg

Hos mig Selv bevidst Sin Lovlige Adkomst til bemeldte
Gaard og Grund vurderet for 100 Pardaver Pagoder, hvoraf
Sælgerinden Retlighed vil afstaae ½; Paa Sælgerinden
Hendes Mand Hira Perumal Pillais Hus Madava Pillai
med Hans Hjemmeværende Gaard og Grund beliggende i Byen Tran-
quebar i Sandaterepullearas Gade No. 587 som en Have
og Grund med Alt Tilbehør Hvorudaf, for Alt
Jeg giver Sig for nøiagtig som Jeg best vandt og kan,
uden Gaarde afhøren Jeg vor mand, Hvis Ret-
skrivelse Hs Borgl. Gouvernements Post Hugan udfal
og Jeg mig ydmygt underskrev. —

Trankebar ut supra. J Koefoed.

Skiøde for Hira Perumal Pillais Hus
Madava Pillai og Hans Hjemmeværende Gaard og
Grund, beliggende i Byen Trankebar
i Sandaterepullearas Gade No. 587. —

Lyst inden Trankebars Byting paa Mandagen
den 21 December 1807 fandt indført i Gaard og
Bud. Protocollen Litt. P. Pag. 146. — testeres

Trankebar ut supra Rehling
Byfoged og Byskriver

vide Prot. Litt. O. pag. 539.

Christian og Underskrevne vidende Sig vel
Summa for 194½ Pgr. af Sælgerinden Hagapeni Hus Circa-
ber i Den Trankebarske Hovedstad Tranquebar og med-
el Ret og Rettighed Havarayens Gaard og Den Dertil beliggende
Grund, hvilken vi Gaard forsaavidt
Ret Beskaffenhed Grund og Grændser Stedmaalet og 1 og 2de Bidrag
Overværende. — Sætte egen Hånd Tanday.

Trankebar Den 21 December 1807.
Bidrag 1 Sætte egen Hånd Ellisu mandsk af Amruadam.
— 2 dr. Niamapuragasam

Lyst inden Trankebars Byting paa 1 Mandagen Den 21de
December 1807 fandt indført i Gaard og Bud. Pro-
tocollen Litt. P. Pag. 147. Angaaende Den i Ovenstaaende
Skiøde Obligationer indeholdende Forbehold Sælger Hustru
Ret uvederhæftighed at ansvare, af Samme eller andre Den
forbeholdne Ejendom undergivet Mig forfølget — Rehling
Trankebar ut supra. — Byfoged og Byskriver.

Jens Koefoed.

Constituered Gouvernements Secretairs i Tranquebar.

Gjør Vitterlig. At Anno 1808 Den 9de January for mig og forenbemeldte Vorthig som Dommer Mariane og Jens begge myndige og saa vidt, som Skiedet af Stand tillkommer, Hans Jensen Grønd, boiagtig i Byen Tranquebar i Nellikegangen No. 4 og Jens Jensen, Almue Smedesvend og beboende af samme Grund boiagtig Skrivelse

Ordning —

I Ost Front — — — — — — — — 28½ Fod
Øst og Vest Egnes med Sæd Fod

I Nord — — — — — — — — 41½ Fod
Syd og Vest Egnes med Sæd Fod

I West — — — — — — — — 26½ Fod
Øst og Syd Egnes med Sæd Fod

I Syd — — — — — — — — 45½ Fod
Øst og Vest Egnes med Sæd Fod

Hvilken Grund Mariane i Nord og Ost
og Jens for mig Samme berørte Vorthig Ole
Løst til evindelig Fæste og Grund udvalgt for 80
Pardaoes Pagode, hvoraf Jens Jensen Rettighederne
afstaaet til Mariane for hvilken Jens Jensen
ommeldte Grund og Grundstykke liggende i Byen
Tranquebar i Nellikegangen No. Jens med Sæd
og Creaturer med alle tilhørende Rettigheder Jord
rør og Sæd, uden Undtagelse af Jensen det vore
maa, give til Vedkom. Indbyggere Gouvernements
Høi Sorgen og Ost og afvente i gien Sendig underskrevet
Tranquebar ut supra

Skiødet for Vorthigs Dom
Mariane og Jens Hans Jensen Grønd
og Grund boiagtig i Byen Tranquebar
Cor. i Nellikegangen No. —

J Koefoed.

Løst inden Tranquebar Byes Ting og Mandsdagen
den 11te January 1808 Samt indført i Dansk og
Vid. Protocollen Litt. P. Pag. 140 — teste Rehling
Tranquebar ut supra

Byefoged og Byes Skriver

54904

No 4 (Fr. Skyes og Tyve Skilling

Mynter { Ordin. Klasse for Sum fra 300 til 400 Rdl. incl } 1807.

Obligation

Undertegnede (Matthias Michelsen Dansk Lieutenant og Forvalter Chef for Garnisonen i Tranquebar, vel vitterlig gjør vitterligt for mig og mine Arvinger, at jeg af Hr. Wentzel & Comp. i Kiøbenhavn, have i Dag oppebaaret 7100 Rdl. Courant, som de for mig have indlagt i vedkommende Cassa, hvilken Capital jeg herved forbinder mig, mine Arvinger og Creditorer at forrente med 6 pro Cent aarlig, fra Dato regnet, og paa de Maader at tilbagebetale, som gjældende Regning af Hr. Wentzel Boalth & Compagnie i Tranquebar, eller Hr. Hans Jensen Grønd, maatte forlange, hvilken Obligation herved bliver mig tilsendt, med Rente 6 pro Cent pro Anno — til Vedkommende Hans Jensen Grønd eller Hans Jensen Grønd, hvorved den ogsaa forbliver i Kraft, ugeacht den ikke bliver mig tilsendt, og under Forpligtelse i Dannemark at efterkomme den 2de Maii til Vitterlighed. — Kiøbenhavn den 12 Maii 1807.

Til Vitterlighed
Matthias Michelsen
Vorthig Hansen. L.S.

Løst inden Tranquebar Byes Ting og Mandsdagen
den 11te January 1808 Samt indført i Dansk og Vid.
Protocollen Litt. P. Pag. 149. — teste Rehling
Tranquebar ut supra. —

Byefoged og Byes Skriver

P. M.

I følge Obligation af 18de May f. A. den under Dags Dato
inden Byeting overtagne Løst og protocolleret i Dansk

Lieutenant Mechldorff Byfoged til Hr. Dantzig &c. Imd.
Summa 7100 Rd. 72 Sgr. Dg. Expend. Grundsk. Byf.
Schr. Hans Conrad med 46 C. Rente pr. Omme
fiel Sum med gaalden Rente til Obrist Lieute-
nanten for forbunden sig til at udbetale til Hr. Bo.
attk & C. som Mandatarius for forsk. meynt. Hans
de Credit. —

Men da Hr. Obrist Lieutenant Mechldorff nu selv
kiender sig for sig i Stand til at udbetale ovenb.
Summa Sum, og stand tilsammen som gandt.
falder, nu vantsk. ligger, saa vel til, at Bi. for sig
Hæfft Hvor Mandatarius af Hans Principal som for
forbliffver i Stand fund, at Bi. formaa protestere
imod videre Execution og Forretninger, hvor-
med videre Hr. Procurator anfraades saa de gandt.
falder tilsammen, eller Summa skiøn, naar de
successive indkiøbt, vidner maatte gandske tilb.
Dg bd. Bi. Hans Hoi Velb. Ehr. og gratiøse Co.
mt i Retten til Stand Mandt. Efterretning. —

Tranquebar den 11th January 1800

Th. Bisg. Rehling
i Tranquebar.

Boalth & C.

Lest paa den Tranquebar Birelgericht Mandags
den 11th January 1800 Fandt overstaaende Stand.
og Kiøb. Protocollen Lette P. Pag. 149. — tvetvre
Tranquebar ut supra. —

Rehling.
Bisg. og Bisfoged.

Translat

Anno 1800 den 1st January. Dd. ut supra den Tamul Ch.
Brigt. Caud. Parabava den 22d Margali Maaned. —
At Ottuzara Mira Usen paa Porcar Land i Kadi
wivi Vagi nu Pgd. af den afdød. Posa Swamy ibidem
ugifte dd. Sidste Valg Ottu. Forfatning. Gd. paa den ovg.
paa Nambalavara Sogn marcisans Gud. Ch. Gaard
Gaard, som er beliggende Sønden for Kulamucha.
med Vagens Gaard, Norden for Talvadeen Gaard
Øster for Kasiammarcisans Sagn Gaard og Vesten for

Longuard Gade. Samtlige Gaarde Sagn beliggende i den 1ste
Gd. 4te Situationer prodsat pg. i Følge den Secretaire
Brigt. Gaard i mere Maal. Ste Vaan, saa dgl. til Nord.
25 ½ Sangl. Stænger den Ost 12 West 10 dette. Gaarden Grund,
tilligemed de Sagn Gaard Hammerværd Jorde, er Ch.
mer af mig forhen til Hans for 28 Cocot Pagoder og dog
Summa Dre Halvtredsindstyve Pagoder vel ig
Contant Sand bekiender jeg til den Ste Selger, Gaard.
Hans Hans Secretaire Brigt. saa den Hans
med Ordinger Forg. Cgd. og Gaard forn Gaard
Gaard og Gaard Hans Gaard Vaan og ingen forn Gaard
Hans og den Ch. 28. 7. den ingen Pretention afgiver
Hans og den Ch. Gaard og Gaard Gaard Gaard og Gaard
Hans bemeldte Gaard og Gaard Gaard Gaard og Gaard
Hans skal og skal afgiven Hans. — Hvorom jeg Kader
wivi Sagi mit Hans og Gaard den Gaard Gaard og
dette ovenskrevne Gaard Gaard Gaard Gaard Gaard
Gaard Gaard Gaard

I West — — — — — — — — 30 Fäd
Alen i enden Sol.
I Nord — — — — — — — 32 — —
Alen i enden Sol.
I Öst — — — — — — — 30 — —
Alen i enden Sol.

Denne Taxt egen Mynter i Gränsen Jordb. Vest
Ved Taxten blef mig Jan Christ Lund Landt. Cap.
Compt til Ommelt. Grund og Grön Vurderet for 100 Pr.
tonovo Pagoder hvoraf Longara Pattyhuset m. tilhørige
Paa Lilleviddet Jorden Jemte 7 Kiöter Sandaspen,
Nouvalingam og Damen med tilhørige Grund og
Grön, beliggende fra Porrear i Dorestetorre N.
590 som en Linie og Overingen med Alen tilsiöns
til Himmelen, saaledes at Alen giöres saa vidt
som de best ryddede, ret og Jan, uden Hensyn af
Grene som staae maae. Givet under Collegii Sigl
Kongelig Gouvernements Taxt Forsegl og Navn ved
Forretningen i Tranquebar d. 26 Septbr. 1804.
Tranquebar ut supra. — I Hoffod.

Skiöde fra Kiöbmand Sandaspen
Nouvalingam og Damen paa dens
Have Grund og Grund, beliggende paa
Porrear i Dorestetorre N. 590.

Aflest inden Trankebars Bytinget i Mandagen
den 1ste Februari 1800 samt indført i
Jorde og Kiöb. Protocollen Litr. P. Pag. 151.
Tranquebar ut supra. tolvte — Dehling
Byfoged og Byskriver

Den Kongelige Land-
væsens Commission

Gior Vitterligt: At Aar 1804 den 26de
November forrettedes i Commissionen Tandavaraya
Stilly og Jorde Gaard Kiöb. paa forbemeldte
Byes Vegne og Byes beliggende paa Ere.

Ved Taxeringen og Jordens Opmaaling befindes
at den Gaard og Beboelsen paa — Skjønt
indbefattes, Have Ager Grunde 96
Nr. 128 Ulpsen Allam — — — 173 — 45
„ 130. Ditto — — — — — 100 — 45.
Ved tilmeldte Gaard hører ligesom Kaspa Stilly Kiöb. paa
Pag. 26 / Hermansön. — M Pore
— Gm Halse.

Aflest inden Trankebars Bytinget i Mandagen
den 1ste Februar 1800 samt indført i Jorde og
Kiöb. Protocollen Litr. P. Pag. 152. — tolvte
Tranquebar ut supra. — Dehling
Byfoged og Byskriver

Den Kongelige Land-
væsens Commission

Gior Vitterligt: At Aar 1804 den 26de November
forrettedes i Commissionen Tandavaraya Stilly
og Jorde Gaard Kiöb. paa Egnen Sama
Pallam beliggende Madraset Nr. 127 beliggende
paa Ennestanker og Jorden ester Egnenes
befindes efter Byens og Grundens Jorde
Hoste Figur ansigtes, nemlig Jordmund
Grönland 506 — Afgaaende 25 pCento i aad
og Afgrind til Kongen. —

Ved tilmeldte Gaard hører ligesom forrige /
Hermanson M Pore
— Gm Halse

Aflest i Tranquebars Bytinget i Mandagen
den 1ste Februar 1800 samt indført i Jorde og
Kiöb. Protocollen Litr. P. Pag. 153. tolvte
Tranquebar ut supra. Dehling
Byfoged og Byskriver

Den Kongelige Land
væsens Commission

Giør Vitterligt: At Aar 1804 den 24de November
blev af os ovennævnte Commission Hr. Arunasala
Sölly og Forvalter Biørn Ogmar Sa-
darei Kollegam dat. til Matricul Nr 27 beliggende
paa Satenguddy i Jaffnapatnam Provintz
af den Pagoder Brodning som udgiør Tiger
Vidrisse, eindfoldende Grøyder 295 - Paarnede
25 pro Cent i Aarlig Afgift til Kongen. —

p. Ordre
Hermanson

M Ove
G N Halse
J Mandagere

Ovenstaaende Forandring er Mandagen
den 1ste February 1808 forrettet i Jaffnapatnam
Dist. Protocollen Litt. P. pag. 154. — bekræftes
Jaffnapatnam ut supra. —

Rehling
Biskop og Biskop Provst

Den Kongelige Land-
væsens Commission

Aar 1804 den 24de November forrettede vi undertegnede
Commissarier Hr. Arunasala Sölly og Forvalter
Biørn Ogmar Kollen Kuda Dat. i
Matricul Nr 126 beliggende paa Chunnakam
i Jaffnapatnam Provintz bekiendt i Den Pa-
goder Brodning som udgiør Tiger Vidrisse,
eindfoldende Grøyder 1702 Paarnede 25 pro Cento
i Aarlig Afgift til Kongen. —

p. Ordre
Hermanson

M Ove
G N Halse
J Mandagere

Ovenstaaende Forandring er Mandagen den 1ste February 1808
forrettet i Jaffnapatnam Dist. Protocollen Litt. P. pag. 154. — bekræftes
Jaffnapatnam ut supra

Rehling
Biskop og Biskop Provst

Vi Undertegnede Arunasala Sölly og Forvalter Biørn Ogmar Sa-
darei Kollegam dat. til Matricul Nr 27 beliggende paa Satenguddy i Jaffnapatnam
Provintz bekiender herved at vi for os og vore Arvinger og Efterkommere
have bekiøbt af Den Kongelige Land-væsens Commission for Nordre Provintzerne
Nemlig Arunasala Sölly og Forvalter Biørn Ogmar Sadarei Kollegam
dat. til Matricul Nr 27 beliggende paa Satenguddy i Jaffnapatnam Provintz
bekiendt i Den Pagoder Brodning som udgiør Tiger Vidrisse, eindfoldende
Grøyder 295 - Paarnede 25 pro Cento i Aarlig Afgift til Kongen. —
Hvilken Jord vi have bekiøbt for Summa 300 Sort Pagoder Hvoraf
vi have betalt Contant Tohundrede Sort Pagoder, da vi af Jorden i Contant
Forrentning have at svare 196 Fanams Maanedlig Rente, og fra Rentens Ende 6
Maaneder udgang, samt at betale Capitalen og
Rentens endelse Aar fra Dato. Til
Vished for Vedkiøbet for bemeldte Capitalen og Ren-
tens Afbetalning Jorden Arunasala Sölly med sine Arvinger
Ret følgende Pantsætter — mentz: —
En Nellu Ogar Kollen Kudaare dat. under Nr 126.
beliggende paa Constantheny Fris Landvæsens Com-
missions Brev af dato Aar 24de November 1804. item
En Nellu Ogar Sadarei Kollegam dat. under Nr
27 beliggende paa Satenuddy Fris Landvæsens Com-
missions Brev af dato Aar 24 November 1804. —
Saa dat Jeg Arunasala Sölly samt Forskr. Pantsætter
Forskr. Pantebrev Nemlig: En Nellu Ogar Sana-
patham dat. under Nr 127 beliggende paa Cons-
tantheny, Forskr. Landvæsens Commissions Brev
udskrevet, af dato Aar 24 Novbr 1804 item En Nellu
Ogar Ilpatham dat. under Nr 128 og 130, beliggende
paa Constantheny af dato Aar 24 Novbr 1804 i Forskr.
Landvæsens Commissions Brev udskrevet. — Hvil-
ke Jordlodder ikke skal kunne bekiendt Summen da den vorder Ord-
dentlig Afbetalningen ikke skal ske paa bestemte Tider, men
dieblikkelig naar Nellu Ogar og Forskrivere sig betale
Forskr. meldte Summa, da skal vi selv vore Arvinger og
Efterkommere, saa vi ikkun skal have 2de Maaneders
Opsigelse. —

Jaffnapatnam Aar 28 January 1808. —

Arunasala Sölly
Forskr. Jordlod
Tandavarajens
Ogar Jaand

Ovenstaaende Skiøde og Pantebrev oplæst og forklaret
for os af Mandagen
Jaffnapatnam d. 1ste February 1808

Rehling
Biskop og Biskop Provst

Vi Undertegnede Arunasala Sölly og Forvalter Biørn Ogmar Sa-
darei Kollegam dat. til Matricul Nr 27 beliggende paa Satenguddy i Jaffnapatnam
Provintz bekiender herved at vi for os og vore Arvinger og Efterkommere
have bekiøbt af Den Kongelige Land-væsens Commission for Nordre Provintzerne
Nemlig Arunasala Sölly og Forvalter Biørn Ogmar Sadarei Kollegam
dat. til Matricul Nr 27 beliggende paa Satenguddy i Jaffnapatnam Provintz
bekiendt i Den Pagoder Brodning som udgiør Tiger Vidrisse, eindfoldende
Grøyder 295 - Paarnede 25 pro Cento i Aarlig Afgift til Kongen. —
Hvilken Jord vi have bekiøbt for Summa 300 Sort Pagoder Hvoraf
vi have betalt Contant Tohundrede Sort Pagoder, da vi af Jorden i Contant
Forrentning have at svare 196 Fanams Maanedlig Rente, og fra Rentens Ende 6
Maaneder udgang, samt at betale Capitalen og
Rentens endelse Aar fra Dato. Til
Vished for Vedkiøbet for bemeldte Capitalen og Ren-
tens Afbetalning Jorden Arunasala Sölly med sine Arvinger
Ret følgende Pantsætter — mentz: —
En Nellu Ogar Kollen Kudaare dat. under Nr 126.
beliggende paa Constantheny Fris Landvæsens Com-
missions Brev af dato Aar 24de November 1804. item
En Nellu Ogar Sadarei Kollegam dat. under Nr
27 beliggende paa Satenuddy Fris Landvæsens Com-
missions Brev af dato Aar 24 November 1804. —
Saa dat Jeg Arunasala Sölly samt Forskr. Pantsætter
Forskr. Pantebrev Nemlig: En Nellu Ogar Sana-
patham dat. under Nr 127 beliggende paa Cons-
tantheny, Forskr. Landvæsens Commissions Brev
udskrevet, af dato Aar 24 Novbr 1804 item En Nellu
Ogar Ilpatham dat. under Nr 128 og 130, beliggende
paa Constantheny af dato Aar 24 Novbr 1804 i Forskr.
Landvæsens Commissions Brev udskrevet. — Hvil-
ke Jordlodder ikke skal kunne bekiendt Summen da den vorder Ord-
dentlig Afbetalningen ikke skal ske paa bestemte Tider, men
dieblikkelig naar Nellu Ogar og Forskrivere sig betale
Forskr. meldte Summa, da skal vi selv vore Arvinger og
Efterkommere, saa vi ikkun skal have 2de Maaneders
Opsigelse. —

Jaffnapatnam Aar 28 January 1808. —

Arunasala Sölly
Forskr. Jordlod
Tandavarajens
Ogar Jaand

Ovenstaaende Skiøde og Pantebrev oplæst og forklaret
for os af Mandagen
Jaffnapatnam d. 1ste February 1808

Rehling
Biskop og Biskop Provst

den 1ste Februar 1810 fandt anstillet i Forretn. af Kiøb. Protocollen Litr. P. Pag. 155 forrettet Auction, afholdet af Skiftet efter Pandebogrum den afdøde værende Obligation omhandlende Eiendomme af Debiteuren Pedro til Bogrum anden Gang, samt efter Auctionen udgiven anden Skiftebrev herpaa, under min Haand og Segl. Tranquebar ut supra.

Rehling

Bjørkegaard / Bjørkegaard.

Nicolai Christian Lindgreen

Land Dommer, Major, Politi Mester, Byfoged, Regierungsraad og Auctions Directeur for Tranquebar.

Gjør vitterlig: At Anno 1807 den 31 August blev paa Forlangende af Ramasamy Naick i Følge meddelt Befaling fra Vedkommende, afholdt anstillet Forretning af Obligationer af Mariapen, dateret 1 Novbr 1800 og 5 Novbr 1805. for 15 P.N Pagoder med Rentes Rente, tilforn af Auctions Commissionair Mariapen tilhørende Eiendom og Grund for Byen i Hr Gaden for gaard fra Øster med den Nordre Gade / og 2 gr. N. M.

Conditionerne vare som følger

1/ Den Bydende maae en fastsat Pant. Caution for Kiøbesummen stille.

2/ Kiøbesummen betales i faae Terminer i alt Maaneder fra Kiøbsdagen regnet, og de sidste 3 Dage i Oste Post nest efter Kiøbsdagen til Kiøbmanden udbetalt.

3/ Kiøberen betaler Kiøbesummen for alle paagaaende Auctions Omkostninger samt alle til Stedet hørende Tegninger fra Dato.

Tranquebar ut supra

J Beck

/ Inscriptor /

Bemeldte Hus og Grund indtil 20 Pr. 156 Pagoda, men da ind. 1 Bud. Ramasamy Naicken imod 2 Pr. Pagoder mere, blev Bud. Ramasamy Naicken med den Summa Nr. 9 / Rdoneys Pagoda, da ind. Bud. stedfæstet som.

Thi Tilskiødes herved bemeldte Ramasamy Naicken forbemeldte Hus og Grund i Byen som en Arvinges ubetinget Eiendom, som Hans Hr. Eiendom tilhørende, og Hr. Auctionen overgiven, saa vidt Sælgeren Ret og Magt derpaa har, uden Kiøberen eller Hans Arvinger noget videre derpaa at kunne fordre, end hvad Auctions Conditionerne indeholder, og Hans Kiøbesum Pligtigen indbetalt.

Dette Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar den 24 Octbr 1807. Lindgreen

Auctions Skiøde for Ramasamy Naicken for 1 Hus og Grund for Byen. / 21 /

Regierungsraad og Auctions Directeur

Skiftet indtraf Tranquebar Byfoged Mandagen den 1ste Februar 1810 forrettet i Hr. og Bids Protocollen Litr. L. Pag. 156. tatum Rehling

Tranquebar ut supra. Bjørkegaard / Bjørkegaard

Nicolai Christian Lindgreen

Land Dommer, Major, Politi Mester, Byfoged, Regierungs Raad og Auctions Directeur for Tranquebar.

Gjør vitterlig: At Anno 1807 den 12 December blev paa Forlangende af Mallapullei i Følge indsendt Forretning med Ostpre Politi, under 20 August 1807 No. 5 Skrivelse, Grund af Ostpre Politis udstedte Obligation af 8 September 1805 til Fornemmelse for P.N Pagoder 25 med Rentes 8 Forretning tilforn af Auctions Commissionair Ostpre Politis Hr. Grundgaa Chrisman

galam i Kasara Tjänds Pagod Gal. blifvande; Å
den första Auctionen blifver hållen den 1 7br 10 D. N. M:
Conditionerne äro som följer:

1.) Tjänaren bortföljes som den är i förstnämnde
mål dömd, nämligen 1 Qvinn- 1 Piga samt 2 Gossar
från Sammanlagd Summa af sex Tiobarne Pagoder
i Resto.—

2.) Som Tjänsten måste anses förlängd till Auctionen
den 1 Februari 1808.—

3.) Tiobarne böra af den Tiobesumman, samt alla
gagnande Auctions Omkostnader, vara betalde
Publication, Ogrundning, Bref, samt 3 pC
Auctions & Incassations Salar &c. alt till den 15 Innevarande
d. 6 Tjog Dagar från Dato.—

Tranquebar ut supra.— S Beck
/ Incassator /

Barnåld. Grund och Ohrumangalam, liggande
gräsbevuxen i enskifte om 20 P:r Pagodens
Bördsmål, innehållande enskifte 6 Pagodi, Jord
och Bördsmål Grund af Mrapa Narainna 1 Pagod, Oppu
0 Pagod, Murgappa 0 Pagod, och Jord och Bördsmål
Grund tillhörande enskifte och Fjerde Bördsmål Grund
Summa Femton /15/ Pardonos Pagoder och
Murgappa Pulli.—

Thi bekiändes Grund benämnde Murgappapulli med
underliggande Grund Jord och Tomt med Byggnader uti
tillhörande Trädgård, som den är belägen uti Byen
nyttig som den bestyrkes, vid och den, uti alla dess rätt
ande, af mogen i Grund Ägendom förmodas; och Jemte Jaw
i Snaphetten Dag till slutet af nästkommande Conditioner vid
lagda Salu, nämligen Tiobesumman med /15/ Femton Pgr
samt omgående Omkostnader.—

Till Bekräftelse under min Haand och Segl.
Tranquebar den 23 January 1808.

Lindgreen.
Auctions Protocoll
för Murgappapulli Jord och
Grundgård Ohrumangalam
Lydt inför Tranquebar Tjänstgörande Mandagen

Tjänstgörande Auctions Förrättare /LS/.

Tranquebar den 1 February 1808 samt uppläst i Rätten d. 1 Febr. 1808.
Justice Rätten Lilla Tjog d. 1 Febr. 1808.
Tranquebar ut supra. Bjiörn Rehling
Bjiörn Tjänstgörande

Bref. 159.

Nicolai Christian Lindgreen

Kongl. Danske Majestäts Befallningsman och
Tjänstgörande Rätts och Auctions Förrättare uti
Tranquebar.

Gjör vitterligt: Att som uti Åren 1807 den 14 September blef
af Tjänstgörande Befallningsman Lindgreen följ. Min:
lig Befallning för Byfogden uti Ohrumangalam dat: d. 10 January
gående Remanaille Per Mutthal, dat: d. 10 January
d. 3 Mars 1806 för 40 P:r Pag:, emot Borgen af Ohrumangalam
lagd offentlig Auction uti bemälde Mutthal Grund
och Grund Jord i Byen Kalsalai Gadan N:o 341. —
bemäld Jord och Auctionen blef hållen den 11 och 12
d. M:s Conditionerne äro som följer:

1.) Som Tjänsten måste anses förlängd till Auctionen
för sist gick. Bud.—

2.) Så Tjänstgörande af Tjänaren Tiobesumman för Tiobarne
och Tjänsten är förlängd, så bör nu Tjänaren
Tiobesumman af Tiobarne vid handen hålla.—

3.) Tiobarne böra af Tiobesumman, samt alla gagnande Auctions Omkostnader, vara betalde till Innevarande
med 1 Maan d. från Dato.—

Tranquebar ut supra. S. Beck.
/ Incassator /

Barnåld. Grund och Grundjord i Byen Ohrumangalam liggande
gräsbevuxen i enskifte om 30 P:r Pag:, bestående uti Bördsmål
och Qvarbud innehållande enskifte 7 Bördsmål Grund, med den
Summa Tvenne och Nitio /69/ Pardonos Pagoder och
Tjugu tvenne Fanams Romaning, med Auctions
Tjänstgörande af Romaningen.—

Till bekiändes Grund benämnde Swasseramy Pa
ramy innehållande Grund Jord och Tomt uti Jaw
och Byen uti tillhörande Trädgård, som den
uti Byen belägen, nyttig, som den bäst ägand

vil og bør, uden videre Tiltale, eller Jordens afvogne, i
Fremmed Stand nogen maatte, og saaledes for Incassator
Skyld, hvad efter bemeldte Conditioner udbyggende Skatte,
nemlig Tiende- [illegible] Tredieindstøve og Nee
169 Fanoms Portionove Pagoder, samt Jordegaarenes Omkostninger. —

Tiderman samt Auctions Skriver, bekræfter ved at have
Underskrevet. Til Bekræftelse under min Haand Segl
Tranquebar den 24de October 1807.

Auctions Skriver
for Sukkermany og Ramasamy
samt Skjøde og Grunde Brev
i Byen No. 341. — Lindgren.
Auctions Deriseur. /L.S./

Vi undertegnede have Idag besigtiget de Naraganandiver
tilhørende Huse og Grunde, beliggende i Byen
i Kalpaitaver Gade under No. 341 i følge ommeldte
Secretariats og Auctions Skrivers Indbydelse for 75 Stk Pagoder
og 17 Fanoms for dem Huse og Grunde Omsorgen bestaaende, og be-
nytte samme og have Eiendelig — Til Bekræftelse Idag
Underskrevet i 2de Vidners Overværelse. —
Tranquebar den 20de January 1808. —

Vidner Ramalingam Ramasamy
for Sasspiramanien Sasspiramanien
overværet af Tiruvadam.

Forestaaende Auctions Skrivers Transport
Lyder indtil Tranquebar Byting ved Mandagen
den 1ste February 1808 samt indført Samme i Skjøde og Vidne
Protocollen Litt. P. Pag. 159 & 160. — testeres
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Biskop og Byfoged

Erklæres vi undertegnede Pasakobalu, Mastla-
many og Muttusamy, at vore ret ubetvivlig Eiendoms Ejendele
til Wengitarayalu nærsom Den Summa 75 Rd Pagoder for
mer Fem og Halvfemsindstive Fanoms Pagoder, da vi
Contant have betommet, hvorfor vi Ingen videre af have 1806
Maaneder Rente samt al billig Capitalen. I de
tilbørne Renter inden 6 Maaneder fra Dags dato

Det Bekræftede Skjøde for Indbyggen, samt Side 161.
Vidnesbyrd for Protocollen samt Rd Pagoder tilkommende
Fanoms for Grunde samt Huse, beliggende i Byen i
Sømmergade under No. 461 fra Secretariat Vidne af
dato den 8 December 1807 som tilhører den vorde Ar-
ving, samt Indbyggen, til bekræftede Termin, da
den vorde Credito uden videre Krav og Tone bak-
forudsiones bemeldte Hypotheque, og derefter
ved billig samt maaneder da det vil betale Contant
til Vedkommende. — Tranquebar den 10de January 1808.

Pasakobalu
Mastlamany
Muttusamy.

overværet af Tiruvadam.

Efter indre Tranquebar Byting den 14de Januar
den 1ste Febr. 1808 fremkommen samt indført i Samme og
Vidne Protocollen Litt. P. Pag. 160. — hvorefter Indbyg-
gerne at have i Ret af Fanoms Byrum den ovenfor at
den i mere meldt Obligation bemeldte Pandsum
af Debitorerne, til Dato til ingen anden følgt, samt
fald uden med ingen anden Pengestyk betalt, saa de
Pengestyk endnu vinder Gaard og Pengestykke Pag. —
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Biskop og Byfoged

Translat.

Anno 1808 den 19de January / Sd. / for Os
Jamalyde Dirige / Gand Pirabava den 7de Day Mar.
med Nagapa Setty, den Vengadasala Setty, en Son
af Onicalaga Settiar, samt ing Vengetta Naraina Setty, en
Søn af Muttuvarama Setty paa Kottupalaam indsatte Sol. no
gende Selg. Obligs. Forskrivelse paa en Grund, Nemlig i det
Vesterste Gaard i Grund under No. 50 som
ing Vesterste paa Kottupalaam i den Nordre Side
Gade at beliggende, Østen for Narainapulles Grund og
Westen for Veerapattirapulleis og Vedajudapulleis Grund
samt en Videre Gang af en Stue, som ligger ved den
Vesterste bemeldte Grund, for de Fem Mænd, Sønderen
for Dongaut Gade, og Norden for Narainapadeatjis

Byggaard. Vid: Gränsen Jon Sandö i Lofoj Sk. 6te
Situationen var allmän Slätt till Narainna Pillai
til Bj. Gränd Skraf i Jon Pedro P.s Jon Jon Sk
til Bj. Gränd Skraf i Sj 36 Stenar Stör i Sjön Bj. Sk.
Nord 20 dito; Innan Vid: Gränd och til Sörgrafvaren;
Sk. öfvre Del af Fältet ändagen av Jord Jon
öfvrig Gränd och Bj. Skraf Sörgrafvaren Byggd Ungmannen
Jonas Jon Pedro Sj i Lofoj Sk. Secretariats Rätt
Jon den 12te Juni 1807 Jon Sörgrafvaren utsatt i wist
Slätt i Jon Norden Rätt Jon Sj til Bj. 10 Stenar
Stör, i Jon Öfra Rätt Jon Sj til Nord 97 dito i Jon
Vinden Rätt Jon Sj til Ost 64½ dito och i Jon Nestre
Rätt Jon Syd til Nord 60½ dito, Emellan Ungmannen
Jonas och Gränd är Slätten af mig förfaren och följt
til Jon emellan Wengidasala Selly Jon 60 Cocos Pagoder.
Jag Jonas Summa Trettiotvå Pagoder
under Dags Dato af Jonas i Contant, Jon Jon Jon
och Omvägar, Jordlong Rotan och Mannen med
varor, Ekstål och Bruks Sig af Ungmannen Jonas och
Grund, samt Bröd, Ärter och all Jordfrukt som finnes
Sälja utan någon Jordsk. af någon. Jon
är ingen Prätension af gjöra Jonas, Kallad
Sig Ungmannen Jonas och Jag, af gjöra Den. Jonas
med sin Wengitta Narainna Sällar att förvänja Jag af
Jon Jonas Jonas Stämd Sätta Dag. Ollo. Förbrinsk
til Nagapa Selly, Ollo Wengidasala Selly och Sörgrafvaren
fast med Klarna Underskrift i Wittnen Ungmannen Sig,
Ollo Jonas Jonas Jordfrukt af Levaktigare
Vittnen Annamalai Wengitta Narainens
de Suziamurti
de Narainen
de Ramairam.
Sätta egen Sörgrafvaren Vittnen Ramairam
de Wengidasalam.

Lyst inuti Tranquebars Bysingerätt Marie Da-
gen Jon 1ste Februarii 1808 Jonas uppläst i Jonas
och Bjärs Protocoller Sätta Pag. 161 — Jon
Tranquebar ut supra.

Rohling
Bysing. och Tingsskrifvare.

Jag undertecknen Catharina Johanna Caspersen vad. 163
gjord förmå att Jon följt, Jämkt och afhandlingt, Sig
Jon ing Jordm följer, Jämkt och afhandlingen Jon mig
och rätt Domingen, till Sjö Alexander Wright, vad
tillbund och mig tillhörande Hus i Byen Tranquebar
i Nygadan No 34 belägen, Stenmuradt Jämkt,
Jordan Köpeskr Bevägen i följd af Dess Borg-
Dess 64:4 af 8:e och Secretariats Bref af 10 hvilka Jon
bemälde Jämkt. —

Jag har den förmälde Sjö Alexander Wright Jon 600 P.
No Pag. i Jordan Fem Hundrede Portonovo Pagoder Contant
är mig betalt, Jon den Jag Sjö Alexander Wright Jämkt Sig
bemälde Jämkt Hus emellan Jon och Jordan belägen i Byen
Tranquebar i Nygadan No 34 och är Jonas Hus
tillhörande och tillhörden afstående Egendom Egendom
I Syd Front till Gatan — — — — — 60½ Fot
Jordan Jon Jordan
I Ost — — — — — — 64½ Fot
Jordan och Jordan

Jens Koefoed
Constituerat Gouvernements
Secretaire i Tranquebar

Gifver Rättvisa: Att Anno 1808 den 19 January för
mig i Jordan Jonas Joh. Johanna Caspersen
och Jonas bägge gemält och Sig tillhörigt Stenmurat Hus
Jordan Plats Jonas och Grund, belägen i Byen
Tranquebar i Nygadan No 34 och är Jonas Hus
tillhörande och tillhörden afstående Egendom Egendom
I Syd Front till Gatan — — — — — 60½ Fot
Jordan Jon Jordan
I Ost — — — — — — 64½ Fot
Jordan och Jordan

I Nord — 60 Fd.

I Øst og Sønden Fæstedigen 53.

I Vest — 67½ Fd

Fæstedigen 4 Tønder Land.

Fæstes af Mons Mons i Øst og Vest — Gr. Jan forneyt Jord bestaaende af 50 Tønder Sæd Udsæd som ved Auction for 50 Portugeser Pagoder, Nu 200 Rdr. Sølvmønt til Fru Catharina Johanna Couperus arvel. tilhørende Jord og Grund beliggende i Byen Tranquebar i Ny Gaden No 36 som en Jordet og Grund liggende imellem Peter Nielsen Tandem, og Byen Jord gaar fra Gaden til Strandbredden, hvilken Jord er indhegnet med Stenmur og Paalæb af Træer og Buske, som Fæsteren ved Fæstets Ophør skal overlevere i god Stand, og Fæsteren skal betale Fæstepenge til Hs Kongl. Majts Regjerings Collegium i Kiøbenhavn, eller til den Kongl. Regjerings Befalingsmand i Tranquebar, som Fæsteren maatte blive anvist af Regjeringen. — Tranquebar ut supra. — J Koefoed.

Skiøde for Fru Catharina Johanna Couperus paa Jorden Byen Tranquebar beliggende i Byen Tranquebar Ny Gade No 36. —

Nyt Auctions Tranquebars Birketing afholdt Mandagen den 10de January 1800 blandt indfødte Dansk og Hvide Protocol. ben Januarii Dto. — tilbydt afhænde at Hr Cons. afdøde Hendr. Dansk og Hvide Protocollen den afholdte Auction paa Jorden Byen Tranquebar beliggende ved Ny Gade No 36 som Fæsteren Mons Mons i Øst og Vest for 50 Portugeser Pagoder, Nu 200 Rdr. Sølvmønt aarlig til Hs Kongl. Majt Dansk Regl. — Under anden Fæstedigen. — Lstr. S. pag. 163. — Pohlsig

Byfoged og Birkeskriver.

1800 den 10de Marts for Mons Mons Fæstes Casses Regnskab blev at afslutte for Hs Kongl. Majts Gouvernement Byen Tranquebar og med offentlig Auction bekjendt at Mads Couperus for 790 Pdr Wage bragte med sig 27½ Fs. gave 1870 Pd. 5 Fs. som til Fru Casseren af Hr Gouverneur Couperus indbetalt, hvilken Sum med af Forbrugen. — Tranquebar den 8 January 1800 — Jens Due

Skjøde imellem Tranquebars Birketing afholdt Mandagen den 10 January 1800 blandt indfødte Dansk og Hvide Protocol. ben Januarii Dto. — tilbydt Pohlsig

Tranquebar ut supra. —

Lstr. S. pag 164. Byfoged og Birkeskriver.

No 4 Syv og Dyve Skilling Cassa vedimata

Memorie { anden Klasse for Dem fra 300 til 400 rd mk } 1806 Ebbesen.

Vi Christianden Syvende af Guds Naade Konge til Dannemark og Norge, de Vandaler og Gothers Konning, Hertug udi Slesvig, Holsteen, Stormarn og Ditmarsken, Greve udi Oldenborg og Delmenhorst, Herre udi Rostock og Wismar, Arvemarsken udi Norge, Fyrste af Hannover, Hertug udi Lauenborg og Bremen, Greve udi Verden, Herre udi Pyrmont, Arvemarsken udi Sverrig, Hertug udi

Tvistighed ved Overformynderiet i Kiøbenhavn at indbringe
for Cpt. Conf. Conf. Paulus Hollermanns Creditorer.

* * *

Da Sagen fornemmelig angaaer Tvistighed imellem
de fremmede sub poena praclusi & perpetui silentii
fordrende Creditorer, saavelsom Tvistighed imellem
nævnte Cpt. Conf. Conf. Paulus Hollermanns Creditorer
paa den ene, samt Hans Kongl. Majestæts Rytter Land i Norge
som Indehaver af Gaarden Nr. 4 Dronningens Tværgade
bemeldte Creditorer, paa den anden Side, saaledes
at fornævnte Gaard med Grund Tomt Brønd
Den forskrevne Gade skulle for at være Pantsat
anføres i Byens Skyldbøger for at anmeldes og tvistighed
gjøres. — Kiøbenhavn d 20 Novbr 1806.

Bolt. Lind
Assessor Consistorii Universitatis

Lyst i Hans Kongl. Land Over Retten for Sjælland Sjelland
Holmen i Kiøbenhavn
den 1 December 1806 Forhandlet i Mandags-Mødet

Borch.

* * *

Pro vera Copia originali mihi exhibito attestor
Hafniæ die 30ma Decembris 1806. G H Olsen.
/: L S :/ Not. publ.

Tilkiendelse om Tvistighed at indbringe for Frederichsbergs Birke
ting d 11 Marts Dag 1807 taxeret
Pmzling
1:t Dansk Birkef.
Lyst udi Ostre Landsting i anledning af Frederichsbergs Birke
Ting og Birke Protocoller fra Side 152 til 153.
Datum ut supra.

M Ogre
1:t Dansk Birkef.

Tilkiendelse om Tvistighed at indbringe for Frankenau Birke
ting d 11 Marts Dag 1807 taxeret
Pmzling
1:t Dansk Birkef.
Lyst udi Ostre Landsting i anledning af Frankenau Birke Ting
Dank og Birke Protocoller fra Side 163 til 165.
Frankenau ut supra.

Rehling
Birkef. i Frankenau.

Jens Koefoed
Constituerede Gouvernements
Secretaire i Frankenau

Giør Vitterlig: At Anno 1806 den 19de January for
mig af Frankenau Herreder Retsforsamlede Den Forordnede Taxa
tor og Synsmand Gaardmand Jens Hansen Koefoed af Hans
lille Gaard Nr. 4 Dronningens Tværgade, beliggende paa Cata
lina Kongens Grund i Kiøbenhavn, blev Retsforhandlet
og befunden af følgende Dybde og Vidde, nemlig
I Vest Front til Gaden — — — — — — — 29½ Fod
I Nord — — — — — — — — — — — — — 80 Fod
I Øst — — — — — — — — — — — — — — 40 Fod
I Syd — — — — — — — — — — — — — — 80 Fod
Hvilket Stue Grund Mesters Tvang Jo B. i Vest og Syd.



Og da Sagen saaledes var beskaffen at Hans Kongl. Majestæts Rytter Land
til bemeldte Grund og Tvangen vurderet for 50 Rigsdaler Courant
saavel Dronningens Retsforhandler som Forordnede Taxa
tor med Hans Collegium Herreders Forordnede Synsmand
Gaardmand Jens Hansen Koefoed af Hans lille Gaard Nr. 4
Dronningens Tværgade beliggende paa Catalina Kongens Grund
som en Pant og Tvangen vurderet til 50 Rigsdaler Courant
Sjælden Da Byen giøre sig saa vidtløftig, saavel de Forordnede
vil gaae, uden Hensat af Byen til vore maa [illegible]

[illegible] Collecteur [illegible] Dan: Kongl: Gouvernements Dagl Sorg- [illegible] fol
og almindelig grundfoldig underskrivt.

Tranquebar d. supra. — J. Kochsed.

Skiöde for Catapurumalo Øe
Tirouvengiravarlia paa samme Øen
Jord og Jorg: tilligemed den Catschery: Pagatou

Lgl indført Tranquebars Birketinget Mandagen den
den 8de Februar 1800 samt underskrevet Jorde og Bind Prot.
sidder Fol. S. Pag. 167 — tilstaar
Tranquebar ut supra. — Rehling
Bygfgd og Birkesskriver

Nicolai Christ. Lindgreen
Kiøbmand og Collecteur Gallerie
Negotiejörane og Auctions Directeur
paa Tranquebar.

Gjør Vitterligt: At Anno 1807. den 21de December
blev i følge Dansk Kongl. Gouvernements Ordre, og Kiøb-
Vilkor Contract af 1ste December f. A. mellem Hans
og Hans Cautionist Monarke Sundaram, paa Grund
af rundelig Bevilling fra Birkeprovsten til den Borgl:
Copie for Boelten Forhandlinger i Anno
1806 / 1805 og 1806 den Dom 603de Fol. & forbeg. til
offentlig Auction ovet:

Lgl bemeldte Monarke Ishwarah Jord og
Grund Jord i Byen i den Mohrske Gade N:247
beliggende. —

Hvorpaa Auctionen blev holdt den 17 og 19 P.M.
Conditionerne vare som følger: —

1) Den Kiøbende maae ey forlange fuldt Cav.
for den forefundne Jord. —

2) Den Jordstykke maae Kiøberen eiendommelig
tilhøre og tages i Besiddelse saasnart
Kiøbesummen er betalt. —

3) Kiøbesummen skal af Kiøberen betales
Vexelsedler betalt af Kiøberen 6te Dage
Dagen for Datum. —

Tranquebar. ut supra. S. Beck.
f. Secretair /

Bemeldte Jord og Grund for Byen blev da graabt 1ste
gang til Kiøb for 100 Pgr, med de indt. Bud gaae fra
Jordens udsatte indtil 30 Pgr forgaae Jordens Bud af
selve Poremal 31 Pgr, Namaswagen 32 Pgr, Sidamba-
selle Poremal 31 Pgr, Namaswagen 32 Pgr, Sidamba-
ra Selle 33 Pgr Selle Poremal 40 Pgr og forøgede Jord-
ens Bud og Overbud, indtil sidste og høieste Bud for
Jordene Summa Kiøbesummen dette og Cen /71/
100 Pgr og Byens Velsete Ornamentta. —

Ihr Tilstedeværende bemeldte Ornamentta
Jord og Grund for Byen og Overbud
gav ingen flere, hvorfor Auctionen, for denne Gang, alene
for Jordene blev forbeholdt, og Byen, saa længe
Jordene ingen flere Kiøbere maatte fremkomme, ikkun
stod ved: og Byen blev Incasseret at betale,
saasnart nye og Byen blev Incasseret at betale,
hvad ester ovenstaaende Conditioner at betale
maatte: Kiøbesummen med Halvfierdsindstyve
Cen /71/ Pr Pgr, blev og paa ovenmeldte Dato pantsat
og Vit Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar den 27de January 1808. —

Lindgreen
Auctions Skiöde
for Ornamentta Jord og Bygning Grund og Auc.
Jordene tilhørende Jord. tion Directeur. —
for Byen i Mohr Gade N:247. f. d. S.

Lgl indført Tranquebars Birketinget Mandagen
den 8de Februar 1808 samt underskrevet Jordene og Pris.
sidder Fol. S. Pag. 160. — tilstaar
Tranquebar ut supra. Rehling
Birkesskriver

Den kongelige Land-
vasens Commission

Gjør Vitterligt: at Aaret 1806 den 25de Juny for os ved
Forretningen Kundskaben erhvervede Lovlig og Sand-
hjemlede Jord paa Forstadet Ogen Nyeby og Gade beli-
gende paa Porrear Jorden af Ogenaaling Distrikt
af den Dygtige og Velagtede Bygmester
Nordisken. nemlig: Qvad. Fod.
Matt.
Nº 37. Sagene Pattar — 2½ 50.
Nº 64. Wannar Porrei — 27½ 50.
Jf. Lovlig Kiøbe Skiøde Dygtige Kongelig Landvæsens Bestyrelse dato 26/
Hermansen G. N. Holm.

I Kiendan Tranquebars Bjelagare i Maandagen
den 8de Februarij 1800 Forelæste Forrende
Biskr. Protokoller Litt. P. Pag. 169 tilbage
i Tranquebar ut supra. —

Rehling
Bjisg. og Bjiskriver.

Den kongelige Land-
væsens Commission
Gjør vitterligt: At Aar 1800 den 26 Feby for os
i Forsamlingen Landvæsens Assessor Ayer og Secre-
tairen ved Biskr. paa Tranquebar Bjerg Bjerring
Chr. blev fremlagt en Obligation af Chellambrum
Pillay beboende af den Byes og Pergunnahs
Forsamling, hvorefter Obligationen skal betale
til Kongl. Tiggar Indkomst Mynt
Pagoder 66. Pattacart. — — — — 10 — 40.
N° 75. Mong. Rd. — — — — 70 — 30.
N° 107 Rubelparee — — — — 210 — 30.
i Ordig Dansk Sølv Species /
Hermandson
Gr. Halse.

I Kiendan Tranquebars Bjelagare i Maandagen
den 8de Februarij 1800 Forelæste Forrende
Biskr. Protokoller Litt. P. Pag. 170 tilbage
i Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjisg. og Bjiskriver.

Den kongelige Land-
væsens Commission
Gjør vitterligt: At Aar 1800 den 26 Feby for os
i Forsamlingen Nagalinga Pandaram og Saun-
dra Pillay fra Omur Para Sudlu Salt Magt. N°
1 beboende fra Putchalanor og som efter Sædvanlig
Ordning Tiggar Indkomst den Byes og Pergunnahs
Forsamling bosiddende af Dem Egnes og Pergunnahs
Tiggar udrigtes — Mynt
med 45 Pagoder i aarlig Tiggar Indkomst.
i Ordig Dansk Sølv Species /
Hermannsen
Gr. Halse

I Kiendan Tranquebars Bjelagare i Maandagen den 8de
Februarij 1800 Forelæste Forrende Biskr.
Protokoller Litt. P. Pag. 170. tilbage
i Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjisg. og Bjiskriver.

Underskrevne Alexander Wright bemægtiger sig Obligationen
for Tranquebar Kongelige Landvæsens Commission
til dens videre tilbørlige Brug og Forvaltning
Summa af Pagoder 412 Siger Firehundrede og
Tranquebar Courant Sølv Mynt
ung af Dem Pagoder 66. Aarlig Rente. —
Obligationen for ommeldte Capital og Rente
er udstedt af Chellambrum Pillay og Sammes
Sønner og Arvinger, hvilken Obligation saaledes
Dag Maaned og Aar som Secretairen ved Biskr.
Tranquebar i Tranquebar i Pergunnahs
Forsamling bosiddende af Dem Egnes og Pergunnahs
Tiggar Indkomst Pagoder 66. aarlig Rente
af Dem Pagoder 412 Capital
Capitalen skal betales i 4 Maaneder i Sømmer
af 103 Pagoder hvert Aar
Biskr. Obligationen af Capitalen og Renten
til rette Tid ikke Dem Egnes Tiggar Indkomst
Pergunnahs Casse eller dens Regnskabs Forvalter
Forvarsel til Dem at Capitalen
forlangende. Som og Dem paa offentlig Auction
Capitalen af Obligationen bliver given. Capi-
talen og Renten bliver betalt. — Biskr.
Obligationen Dem overgivet og skal i Biskrivere Archivet
Tranquebar. —

Chellambrum Dan January 1800. —

A. Wright.

Witnesses
J. Brothe
S. Jansen.

I Kiendan Tranquebars Bjelagare i Maandagen
den 8de Februarij 1800 Forelæste Forrende
Biskr. Protokoller Litt. P. Pag. 171 tilbage
Tranquebar ut supra. — Rehling
Bjisg. og Bjiskriver.

Underskrevne Gram Wallammal en Gatter
af Pattanam Indvaaner af Tranquebar bekiender mig
at have Gjeldfældig den Summe 15 Pagoder
Aarlig Gjeld Sølv Species, for hvilken Summe jeg
Ejendoms Skiøder, som jeg besidder af Jorden i Tran-

tant Jacob Andersen Svendsen Bjerg til Hr. Aar
1806: Maanedlig Rente 7 Rbd. bestaaende med
Rbd. inden 6 Maaneder for forfl. Rente
til Pantefald for Summen Hr. Rente paa
med 1% Procents Rente Hr. Aarlig bekjendt Mar
maaneds Tinglag i Grund belagende. Bier
i Aagaard Gade under No. 108 som Sentra
nale Panteb. af dato Nov. 10 April 1806 fore
gives gaa ved magt. "

Dette Capitalen og Rente 6% Hr. til
ommeldte Termin, saa dan min Creditor uden
videre er og skal have Ret for ved Auktion
Hypotheket og dersom ikke Hr. Aarlig betalt
forskrevet Sum med Aarsrente Hr. betalt
2 Vidner Dom, Confl.
Aarhuus den 1ste Februar 1808. Aarlig betalt
med Mellemvirkning
og Vidnesbyrd. Walli Hagen Foged

Efterskrevne Aarhuus Byes Tinglæsning
Dagen den 8de Februar 1808 fremlagt
Pantebrev og Kjøbe Protokollen sidst Pag.
191 Hvorefter dette Pantebrev saaledes
bogført befandt sig Aarhus Byes Skifte
med ingen andre Forfatninger paa den i meld.
Pantebrev omhandlede Ejendom, end
det Underskrevne Tinglæsning
Aarhus Byes Tinglæsning

Aarhus Byes Tinglæsning 1810 af Pantebrev
af Jens Christensen Dee til Jacob Andersen Svendsen

Jeg undertegnede Peter Jomtoft Borger og Kjø
mand samt Byens Taxameter, vedtages Kjø
med min Ed herved Gode Lov at have Aflæst Jens
Christensen Dee Hus No. 81 Gade Jens
Lyngs Sønner Assurance Summa af Rbd. 5000
Fem Tusinde Rigsbankdaler Courant Paa
Grund af Aarlig Rente Rbd. 10 Ti Rigsbankdaler
dertil afgjort Ved Ultimo af July ad.
lagt og betalt, i mens denne Capital for
renter af Pantebrev Nr. 6 Lydelig Paa d
pro. med Fem Maaneder Rente. Og

for Ild ødelagdes. Hvis Forholdene Dette og saavel ved
ommeldte Aarlige Assurance Penge for ovenmeldte
bemeldte Hus og af Samme ødelagdes fuldstændig Brede
med Pagodes Contant med Rente Aarlig paa Betalingsdagen
Rente Aarlig Betaling, Dem som Betalingsdagen
Assurancebrev og forend med forskr. Procents Rente
indtil Fuld og forend med Penge til bemeldte
Jens Christensen Dee dets Arving eller Assurancen
af Dem og Hvem Dette videre Assurancen
Hjem gaa dem paa bemeldte Hus Gade under No. Matr.
Grund af Aarlig paaskrevne som det udgjøre
og ved følgende Assurancen Brede summer Kr.
Penge og skrevne, og forbeholdt Jens Penge
ing i følge ommeldte Assurancen Brev
Lidelse ing, og paaskrevne Penge Kr. Kr.
at gøre, Tilligemed de i Summen indeholdte
og ing Præmie Afkorter og Effecter paa
alle mine Eiendomme og Eiendomme
Aarhus, paa hvor og forbliver ommeldte Jens
Christensen Dee og Jens Dommere forskr. Procents Rente paa
ommeldte Capital og Rente Aarlig og Fuld
Kjøbe Betaling og ovenmeldte i Aarhuus og
Penge paa Tinglæsning, forbeholdes ing ved
og Omsorg Afskrivelsen det Kr. paa fald Mar
gjorde paa det Jens Christensen Dee og Jens
vedmeld og Aarlig Dommere paa Aar
Rente i alle Maader. —

Dersom min indgivne Panteb Obligation
Penge ing ved Aarsmeldte Tinglæsning Aarlig Rente
med Ovenmeldte Jens Christensen Dee Penge og
forbeholdt. Den Tinglæsning

...den ovenfor anførte Forretning
Tranquebar den 30 Maj 1807. P. Jonsbrup
til Bekræftelse
Hansen
P. Bendsen.

Lyst under Tranquebar Byting- og Raadstue Mandagen den 8 Februar 1808
samt paahørt: Fogd. P. Bjørd. Pedersen
Lit. P. Pag. 172. fremlagde Lit. A. hvorved af
N. N. ifølge Stævning af Fogden blev
stævnet til Ting, Fogden paastod
Gjældsbrev for 30 Rdr. med Rente
mens Defendanten paastod Obligation ...
mens Forandring. Lit. B. Gjældsbrev
...
Tranquebar ut supra. — Rehling
Byfoged og Byskriver

Jeg undertegnede gerningsmægtigt forretninger Maniare bestaaer for
med rettelig Gjæld hjemlig at være 11 s. 1 Rdr. Gjældsbrev
for Landgaard for Summa 30 Rdr. Pay ligger Fiskere Porto rono
Pagoda, som jeg af forne Dage Pete Jensen Commant til sig
og forsvarlig gjør fuldmægtig at forsvare Rapport til sig
og at bekræfte Capitalen med rettelig Rente af Dato
Gjældsbrev for Rdr. og de sidste mange Aar ...gjort for Capitalen
og Renternes forbedrede Betaling. alle Maaneder, paa hvilke
jeg forsvarlig maatte forsøge Summen Aar og Dag til
Summen til forbemeldte Landgaard at være besørgende og for-
...gt Rdr. Hvilket jeg ...gende bekjender Mandsen og Gjældsbrev
...ligt Rdr. Hvilket af 9. Jan 1808 ligeledes gaar med Navn
Skuld Betalingen af Capital og Renter Rdr. som forn
...mes nu angaar, da maa Beskrevne til Landgaard ...
...lers og Dag skal betyde Gjældsbrev Rente Aaren og dag gjør ...
betalt. Rdr. til Betaling ...gjør ... Rdr.
Dannemand ...gnet ...ligt med Vidnet Navn mit Fornavn,
ligeledes, som til ...mig Navn Hjemmel og gaarde.

Transquebar d. 20. Jan 1808 Skriftlig.

Hr. Byfoged

Hoppe

Maye

Lyst under Transquebar Byting- og Raadstue Mandagen den 8 Feb 1808
samt paahørt: Fogd. P. Bjørd. Pedersen Lit. P. Pag. 174 tilbage-
...skrevne Lit. A. Gjældsbrev for 30 Rdr. Pay ...
...Navn Hansen ...
...mit Gaard og Jordstykke Pige

Rehling
Byfoged og Byskriver

Jeg Byfoged Kierulf Politimester, Commandeur
...dannebrogsmand tilgjør Hr. Justitsraad Hr. Regjeringsraad
Lindgreen, herved, at jeg Byfoged Kierulf har
...sendt Fuldmagt til at authorisere at indfordre, gjælde
Byfoged Kierulf efter at Landskyldsgaard Haard
...for Pay Summa at lade at alt saa
...dig Pligt at Hr. Regjeringsraaden, saa længe
...mig Dennedag medfølger til Hr. Byfoged
Kierulf. Byen. Forvalter Hr. Justitsraad at gaa
...med mindre Handskrift, ...ellers Offentlighed af Hr.
Regjeringsraaden vedlig. og ...vedlig. Commandeur
...af Hvad Navn Hr. Justitsraad Hans Navn ...
...ig Hr. Byfoged Kierulf. Forvalter Hr.
Hr. Regjeringsraaden, i alle Gjældsmaader ...
Dens Fuldmagt bekræftet. —

Tranquebar den 19 April 1808. F. Helmich.

Til Byfogedkontoret
i Tranquebar

Lyst under Tranquebar Byting- og Raadstue Mandagen den
den 19 April 1808 samt ...ført i Dagen og Bjørd. Pe-
dersen Lit. P. Pag. 175. — ...
...Rehling

Nicolai Christ.n Lindgreen.

Hans Kongelige Majestats Bestal-
ter Regierings Raad og Auctions
Directeur &c. &c. i Tranquebar. —

Giör Vitterligt, At Anno 1807 den 19.de December blev
i Følge det Kongel. Gouvernements Ordre og gaaede
Hr. Justitz Forvalteren af 1.te Classe Mr. Hastha
Kistnas Eiendommer, saa Gaarde som Huuse
Løsøre for Kongel. Casse, for
Summa Rd.r 635. 8ß. forlagt udi Aaret 1804 1805 og 1806 i den
anden: een Bouti[illegible] Bagar Gaden Vest i By-
en beliggende, bemeldte Mutlu Kistna tilhørende
17.de D. M. Conditioner vare som følger
1.) Den Bydende maae sin forlangede Stille Caution
for sit givede Bud. —
2.) Saa Sammenskudt af Huus Eiendommene
i alle Maader for Rebuterne Regning og Risico
og Kiøbet af Rebuterne Tages i Betragtning. —
3.) Rebuterne skulle Rebildsummen tilbetales
alle paagaaende Auctions Omkostninger, alt
Tranquebar ut supra

S. Beck
/: Fuldmægtig :/

Dagen ophandles bemeldte tilhørende Boutiquer og
Huuse imod An for 10 Pr.t Pagt. Imidlertid Herrafa Na
gaaer Bud skeede tilkiendt Kiøbere, som declare-
rede sig Auctionen ad Dud af Kiøbet gierne vor for
Mutlu at afstaa denne erhvervede for Boutiquer
tilkiøbende. —

Da til Rebudet skeede Hr. Justitz Forvalteren
erhvervede for Boutiquer, som nu Kiøber og Arve-
de, Kan gierne sig saa vidt, som de kand vind, vil
og Kiøbe, andre tilbede rette Vedkommende af nogen
Penge dette vind vore ansatte; og Kiøber Kiøbet til Fuldm.

sator anlagt Kiøb efter omstaaende Conditioner udloggas
Rebudet, nemlig Rebudssummen med Elleve Pr.
tonovo Pagoder, samt paagaaende Omkostninger. —

Til Bekræftelse under min Haand og Segl
Tranquebar den 9.de Februari 1808. —

Lindgreen
Regierings Raad og Auctions
Directeur. /LS/

Auctions Skiøde
for
Mutlu paa sin Boutiquer Vest i Byen
i Nord Bagar Gaden. —

Lyst indkaldt Tranquebars Byefogedting paa Mandagen den
25.de April 1808 samt indført i Kiøbe og Rebuds Protocol
ten Litt. P. pag. 176. —
Tranquebar ut supra

Vidner:
Rehling
Byefoged og Byefoged

Jeg undertegnede bekiender herved,
at saasom Dags Dato lovlig og affordiget, hva mig, og mine
Arvinger, tilhører Hr. Hoff, Cammerraad og Commandeur
Cruxitanchery i Tranquebar Gaarden under No. 88 belig-
gende Rodte Huus og Grund, i følge herved Dags Auc-
tions Rebud af 11 Dec.r 1805 - for den accorderede Summa
250 /: Hundrede Tre hundrede og halvtrediesindstyve Porto
novo Pagoder, hvorfore herved Transporteres Kiøberen for-
meldte Rebud, med samme Rettigheder, som jeg selv
min Tarde. —

Tranquebar d. 30.te Dec.r 1807.
Til Vidnesbyrd. — J. G. Jansen

Lyst indkaldt Tranquebars Byefogedting paa Mandagen
den 25 April 1808 samt indført i Kiøbe og Rebuds Pro-
tocollen Litt. P. pag. 177. —
Tranquebar ut supra

Vidner:
Rehling
Byefoged og Byefoged

Anno 1808 den 23 April kom for Ramasamy Naicken
og dennes Søn Scheliga naicken indstevnt denne Gield og for-
bindelse til Selskeriet al Pulicat, bekiendte at de for-
mer sig selv og Gield Gaarde Kiøbe af Mordien 11½ Pago-

1 Rdr 4 Pgr og af Sellepeumals Moder 1 Pagod og 5 fs. saa
af samme Moders Søster 1 Pgr 4 fs. ialt af med nu 8 Rdr
1 Pgr 20 fs. som udgiør i Alt 19 Pgr 8 fs. Sigur Nillen Pago
der og 8 fs. som er, som ovenmeldt i Contract saaes be-
kommen; hvorfore er bemte og forbligtede os Ikke Man-
nadlig at svare 1 pro Ct. Rente hvert, saavit at betale
Capital og Rente inden forskrevne July. —
I Mangelende Fald af Betaling kan Jan laste bort-
følge vores Huus med 2den Prioritets Ret, da Jan alle-
rede som 1ste Prioritet i samme og deraf gjøre sig betalt,
Enhv. mangle noget i Betalingen tilsvarer samme
af os.

Datum ut supra

Ramasamy Naicken
Schetiry Naicken

Vidnes:
Kanagsabèr
Ayenaar

Skrevet af

Lest inden Tranquebar Bjærlings Ret Mandagen
den 25 April 1808 samt indført i Handle og Skiøde Proto
collen Litt. P. pag. 177. hvorfor tilligemed Afskrivet, det i ved-
gaaende Forskrift paa det udmeldte Obligation
mentionerede Huus med dets Jorde ved Sviten nu
til tvende Gange under mine Hænder og Segl bekræftes.
Tranquebar ut supra

Kehling
Bjærlings og Byefogd

Jeg Undertegnede vedgaaer herved at have Mod-
taget Summa 100 Rdr Cgr siger Et hun-
drede Portonovo Pagoder, som jeg lover at tilbage-
betale efter 3 Maaneders Opsigelse og herved 12
pro Ct Aarlig Rente. Til Sikkerhed for Capita-
lens Tilbagebetaling Panthefter jeg herved mine
Huse og Meubler med anden Prioritet. —
Tranquebar den 25de April 1808

A. Oxholm

Som Vidner
O. C. Stricker
J. D. Stricker

Lest inden Tranquebars Bjærlings Ret Manda-
gen den 25 April 1808 samt indført i Handle og Skiø-
de Protocollen Litt. P. pag. 178. hvorfor tilligemed Afskrift

heraf at dette ved Panthebrevets Dag overtages af Pan-
theren regen anden Hefterelse paa den i nærværende Obli-
gation mentionerede Huus med som endnu med 1ste Prioritet
er gaaet Ret til Kiøbs Forskrivelse Hr. Jens Due for den
Summa 458 Rdr i dette Panthefte under mine Hænder
og Segl. —

Tranquebar ut supra.

Kehling
Bjærlings og Byefogd

Translat.

Vi Undertegnede 3de Personer nemlig Kurubada Pullei og dennes Hustrue Salomon Pullei og Devasa Pullei og dennes Hustrue Samme Sammen indgaaet følgende Forbrig-gaya Pullai saaes Forening Contract med Rådstuet Savaryrayen. —

1) Jeg af os 3de Personer Kurubada med i antagte Dag i Forhvervelsen meldes 3de 200de angaaende Arv Afkom-linge Eiendomme med meer Rådstuet Savaryrayens saa-linge er os Forening i Mellemlig Tid. —

2) Skal ovenmeldte 3de Personer og vores Efter-kommere Forpligte for Fremtiden ingen Protek-tion at gjøre i bemeldte Dag, dog vore sig nemlig Rådstuet Savaryrayen allene paa Jens Com-munen med allene opholdende Eiendomme og Jor-dene paa Jorden Efterkommere tilhørende af Mand allene Eiendomme. —

3) Ja i denne Dag medgaaende Undersøgninger for-anstaltes af Forstanden sig til Regning. —

4) Dette medgaaende Forbrig forpligtes for Forstand-ten, forinden Dagen dennes afskrives, dog det gjorde Bistag paa Rådstuet Savaryrayens Eiendomme Jorden med Forstandten. —

5) Ja vi begge Parter paatales som ovenmeldt Jor-den forbrigt os med Fiendom, paa i Erfaring at nogen af os Fiendom Jorden, da vi samme tilgiælde, dog vore sig for Forstan Ret, dog med maatte Summa Dannt til gjennem Bedrevidskab Jorden vi maatte

---

vaal Dato i Vidnars Overværelse. —
Tranquebar d. 6te February 1808.

Savaryayen. —
Vidua Ponzamady
d: Arulasalam.

Kurubaden
Salamon
Devasagayam

Anno 1808 den 6te February er oprettaaned Forbig
Contract lost indenn Tranquebar Dansk Ret, og paa.
lades ved denne Bog under Rd. 200 afsiuft fra Rad.
Datum ut supra
Asirvadam, Masilamany. Siniwasa,
ayenaar. —

Anthony Louis
Translationens Rigtighed
Asirvadam
(Dansk Told.)

Lost indenn Tranquebars Bjælingsret. Mandagen
den 2den May 1808 samt indført i Pandte og Bröds
Protocollen Litt. P. pag. 179. —
Tranquebar ut supra.
Test.
Rehling
Bjælagsrets og Bjælagsskriver

Moi Charlotte le Kay, je promet Suo mau ama et Continua
de ne point troubler Nullement sous quelque pretest que se
soit aillt. Pelegrin, ny même sa famille pour tout ce quil
lui regarde, dans toute son menage &c. et au cas sella arrive
la moindre desagrement de ma part au dit sieur Pelegrin au
a sa famille, je moblege a payer quatre cent Pagodes
pour le gliose, pauvre, et orphelin &c. en foy de quoy je
lui donne la present pour lui servir, et valoir en tout
tems quel conque, et lui permettant de travailler ou pour
dans quel lieux ou il voudra aller; fait et passer a tran
quebar en presence de deux temoins sous signe, le 27 avril
1808.
temoins
F. Seller
F. Kirst.

La dite Madame le Kay a
signa elle par + une
Croix ordenaire
Fr. Seller.

Lost indenn Tranquebars Bjælingsret i Mandagen den 2 May 1808 samt indført i Pandte og Bröds Prot. coller Litt. P. pag. 180. — 1R
Tranquebar ut supra.
Rehling
Bjælagsrets og Bjælagsskriver

Translat

Anno 1808 den 3die February, have vi Byggr. undelig Ramalinga Settis Kone Muttachy og dennes Søn Wengidasalam paa Porrar indfødt dansk Pandte Forskrevnes Bakrofunde Døde Sit Siwanidiawibidem — Falder Sit. Søndre 2de Gade og Grund, bebiggnedt paa Porrear, Sønden for Sbara Asynds Pagodens Gade, Norden for Malealaar Nagappa og Sockalinga Settis Baggaard, Osten for Avattavaney Sidambaranatha mudelis Gade, Westen for Tatibara ashagapens Gade, hannds. Sa Gade og Grund som indfindes i bygfalde Situationet, sammes Arkonemme som vor Ejendom Sit Sit Sæt, og Sa. i Bjælagsret samme vi paaregnet Sit Sit Sæt, og Salgt til Caaus Sum paa 98 Seat Pagd. Kirnad Alle og halvgaa Sit

savers, at den i nedennævnte Obligation nævnte
tionerede Pantsætter af Debitorerne Lit Dato Lit
nogen anden nu følgte og uafhjælpelig vilkaar med
nogen anden Pantsætning dato Lit Bi.
Engl. — mine Haand og Segl paa
Tranquebar ut supra. Vitterer
Rehling
Bjelfogd og Byfiskal

Je soussigné et certifie Reconnais devoir
a La nommée Charlotte L. Kay la Somme
de Quatre Cent Pagodes a L'Etoille, que je
lui ai Reconnu le jour de son mariage
que a fait avec le nommé Jean Maria
L. Kay francais, quil recevra la Dite
Somme quant elle le desirera a madras
fait a Poonamaley le 21 Janvier 1801.

Temoin Pierre Drouillard Capne Delegrien

Je promet payer a Madame Charlotte L. Kay
l'interest de 400 quatre Cent Pagodes a L'etoille
a huit p Cent p An a commencer ce jour le
27 Avril 1808 a Condition que dans chacun
six mois je m'oblige payer L'interest, Bien entendu
que le Capital de 400 Pagodes a L'Etoille. Je
payerai ala ville Dalene dans deux ans dici
la somme Cent Pagodes a L'Etoille / Pag. a 100 / en
accomplit de ville 400 / p pour les trois autres
Cent Pagodes, je m'oblige la payer a 100 / Cent
Pagodes par an Jusqu'au parfait Payement
en foi de quoi j'ai signé la presente en

presence de deux Temoins soussignes fait et
passé a Tranquebar le 27 Avril 1808. /

Temoins Jacques M Delegrien
F. Seller.
T. Kock. Lgt Landfogden Tranquebars Bjerkriges.
Mandagen den 9de May 1808 fandt
sig for Bjerkets Protocoller Lit.
indført i Pant Bog og
Pag. 182. — vitterer
Tranquebar ut supra — Rehling
Bjelfogd og Bjefiskal

(L.S.) Jens Borgen
Interims Secretaire ved
Bjerkets i Tranquebar
Gjor Vitterligt.

Ved forevist i forrundommen Malabar
Papir med Begyndelse, d. 1 Januar til
Slutning Thaimangalam beliggende
Sommer 7 5 Vaar Jord med tilliggende
tilhørt Land og
Grund, mark Plads og Jordmon
Jordsbeskaffenhed, Vorde og Størrelse
undersøgt. Og som ved samme
Undersøgelse Gaard Jords og Grund, som bepantede
ved følgende Bygninger og Modsigning —
1. — Den Sydre Side som til ind til Gaden
Hvor indgangen er, fra Amanuttens
Jords i Vesten til en Gade i Østen

ux Brand-
skrivare Sex Rohder og Sex Fiödar 6 Rdr. 6 Fö.

2/ - Den Södra Sida åta Tirumaley Settys Hänix i Syd til Tirumaley Settys Hänix i Nord ux Gata 1 Rdr. 6 Fö.
skrivare Fiorten Rohder og Sex Fiödar

3. - Den Nordre Sida åta Gatan i Wester til Annamullas Hänga i Öster ux Brand. - - - 6 Rdr. 2 Fö.
skrivare Sex Rohder og Tre Fiödder.

4. Den Östre Sida åta Tirumaley Settys Hänga i Nord til Gatan i Syd, samt Sörnen och Dybden som den Westre Sida.

Hvarföre imellan Tirumaley Settys och Sudda Hänix Hänga, tillkommer Tirumaley Setty Hvarav de anförda Rohdar ux Brandens Tal 12 Rinlandske Fiödar

Och då Tjuven af Sudda Hänix och Grund, förunnan Papu, utgör samma Antall Compagniets Grund och Brunn, i Anledning af den Summa, som samma af den 2:dra Compagniets Mäna och Commungare Slava Mulliapen och Ramay ux Kiördarne att uppbäras, nemligen 33 ad. 4 Fö. uti 6 Cento allan 2 ad., Saa tillkiändakas afwannemälde Papu och Jans Arvingar Emnesbe Hänix och Grund, som uti Denna sin vederbörig tillförande Ansökan, skiäl Den Han och De Den gifven Sig Saa ungifig, som de bäst vänd, vil och kan, utan nogsam Saakalla i skyn dak uti vara Händer. —

Hvar till tjänarnas Vederbörligen se med Höyörde och Välbjudige Hr. Gouverneur Browns Gunstige tillstånd Sker Royale Compagnies Ehry Jorda blanan Tryckare och uti Klagan af sig vgnnsendig underskrifwan. —

Tranquebar den 5:te Augusti 1771.

J. Borgen

Lest i inden Tranquebars Byating-rätt i Mandagen den 16:te May 1808 samt införd i Dombe och Kiöpe Protocollen Litt:a P. pag:e 183. —

Tranquebar ut supra testeras Rehling
Bytskrifvare och Notarius

Anno 1807 d. 12:te Augusti Jag Ramasamy Pillai af Papu Naicken i Tranquebar tillstånd som blifvit af Hans Edelhet Herren Hårg Förstrinnade til Kurbada pulleis ibidem: Tilsyning tillförordnade Ramanuddans Hänix, emellan Sr:r Gabriggarnes i Fixtar Gatan gaa Ohrugamangelan emellig Norden för Borgarnes Gata, Öster för Hans med Pion Narainens Hänix, Sönder för bemälte Grund, Wester för Ameapa pulleis Hänix och Grund som belägne äro i berörde 4:r Situationer, förklarar som i min Fadren Papu Naickens Namn emottagit Secretariat Kiöpa förbollen, emottagen Hans med Pion Narainen och Ameapa pulleis mogan uti i följe deras af berg utstorte Daly-Olesser, samanlagt beräknat til Jans för den Summa 210 Skatt Pagoder säger: uti Tre hundrede och tio Skatt Pagoder, som jag af Jans gode vänskap i Contant Jansa emottagit i Dessa mellanhanden af 2:dra Widuars Saa dan Jans emot Arvingars berörde Hänix til förmälde Jag förbinder mig Ingen Pretention att göra derpå, utan skall den saaledes nöie gjörnaren da skall jag saken af-gjöra dem. —

Til tjänarnas Vederbörligen Jansa jag denna Skrifvelse som det Secretariat Kiöpa tjänande gaa min Fadrens Namn och underskrifvit Sa:de i 2:dra Widuars Onsmedelbart. —

Vittnar: Ramasuvami
Ramanna naick
Kanagasabe
Ramaldewatte

Translaterat af Dewasagajam

Lest i inden Tranquebars Byating-rätt Mandagen den 16. May 1808 samt införd i Dombe och Kiöpe Protocollen Litt:a P. pag:e 186. —

Tranquebar ut supra testeras Rehling
Bytskrifvare och Notarius

Jeg undertegnede Kinkadam i Tranquebar
bar tilstaaer herved at være vel vitterlig Gjæld
pligtig til Narayana Naicken Søn Wengitaraya
Naicker den Summa 150 f Fanams Et Hundrede og Halv
tredsindstyve Portos Pagoder, som jeg inden dags Da
to af dato i Contant Gaver bekommet have, for hvil
ken at betale 10 procento aarlig Rente, som betales
arlig paa Maanedr udgang og Capitalen tilbage be
tales til Ham fra Dato. For Vished forskrives jeg Debitor
taliig af opmeldte Capital og Rente paa Hans
Jeg Gemmed med første Prioritets Ret at regig
tiliføre og paa Shrimangalam i paa dette Sem
bidaweer Gade beliggende Hammicierst Huus og
Grund som tilhøre
af Papen Nai
ens Søn Ramasamy indsatte Valg Brev tilli
gemmed vedtil bekræftelse Papen Naickers Rigt
tigtvidende Secretariats Viids undertrykt.
Skulde Betaling ikke skee til bemeldte Term
da Hans Creditoren maatte vidtløftige Søn og Sam
leder for Actioners opmeldte Hypothiger paa
dem offentlig Auction og gjøre sig derpaa betalt
imod at jeg betales det mangelende. Til yder
mere Vidnesbyrd haver jeg underskrevet
egen Hd. i 2de Vidners Overværelse.
Tranquebar.

Lofmaanden Tranquebars Bjæbing vel Stan
dagen den 16de 1808 saaledes indført i Handle og
Skiøde Protocollen Litt. T. pag. 186. Hvorfor tilli
gis attesteres at det ikke af Handelsbogerne kan
erfares at dette ovenmeldte Obligation mien
tionerede Eiendom er af Debitor til dato til
nogen anden handfast, dato tilbageholdelse
under mine Hænd og Justitiæ Segl.
Tranquebar ut supra
Rehling
Bjæfogd og Bjæ Birkenr

Jeg undertegnede Appin Pullis Søn
i Nagur paa Porcar Hammer vedstaar dennes

Forskrivelse til Aya Pullei ibe. Forrandrede
Muttia Pullei Børns Nagayamo paadommende
Eiendom, anlagde jeg Dem Forsamlingen, mig
at jeg Ønskede bemeldte og beskrevne adelige Eien
dommer, imod at jeg forrettede Hendes sørgelige
Ceremonier, saaledes jeg og Hans afstrevne og vilde
giøre, men blev anlagt Dag imod mig for be
meldte Eiendommer af Aya pullei om at Han
maatte Regningen, og bad Jeg nu forrette de sørgelig
ge Ceremonier mente Hendes vedkommende Søn Perial
gi Pullei; saasnart nu bragte Jeg Hendes Søn til
vores Ret, som var Vellaperumal Pullei, Rama
linga pullei og Rama pullei Hvilke erklærede
at af Nagayams afstrevne Eiendommene, bør
Periatzy Pullei tilfalde 3/5 Dele og jeg 3/5 Dele, i
mod at Hendes Gield forste charges og Omkost
ninger ved beskrevne til sig paadrage Ra
rumanderam. - Dette nogen omtvistede om
mulde uden Søgn nogen Ret, da nu saadan
Søgsmaal ugyldig og afvist, samt betales i
saa Henseende 24 Rd. til Overigheden, og
Tabes den Eiendoms Part som Retten Hen
tilfalder. - Da nu Eiendommene nu
i min Nagus Forvaring, og som skal betales
inden Ende Januar, forpligtede jeg mig til ikke at
følge nogen derav, og Hænde saadant over
tages mig, nu jeg derfor ansvarlig. —
Ovl. Bekræftelse Hænd jeg underskrevet i
2de Vidners Overværelse.
Søn Vidner Vellaperumal, Nagu
Ramalingam,
Wengidatety og Appunnasilamany
Skrevet af Swamidaden Omsat af
Kinkadam

Lest inden Tranquebars Byefogedgaard Mandagen den 16de May 1808 foranstaltet Forhør og Vidnes Protocollen Litt: P. pag: 186. testeres

Tranquebar ut supra

Rehling
Byefoged og Byefoged Assessor

---

vide Litt: G. pag: 800 N: 253.

Lod i forstaaende Vidner nemlig: 1) Tairiapen af Tranquebar 2) Gnanasabam 3) Ramen, blive forelagde i Hiegengaden Gade paa Porreat, saa vit ing Dag Dato følger, at afhøre hvis Vidnesbyrd de for Commandeur Capt: Niels Möller for den Summa f: 100/ Et Hundrede Pardanovo Pagoder, som Sidstnævnte ing: i Contant skal have udbetalt; Og Vidnerne saaledes 1ste 2den og 3die Gang skal blive examinerede, udspørgende dem om alle de Omstændigheder, som de maatte vide om Sagen, saa vit ing: i Dag, ifølge ing: Lods Ordre, vides kan.

Lod til Vidnerne 1) Tairiapen af Tranquebar 2) Gnanasabam 3) Ramen, transporteres, saa ing: ofvenmeldte Dag ind for Retten møder.

Tranquebar den 16 Mai 1808

Den Vidnes
J. L. Blenkardt
Vere Dec: J.

Lest inden Tranquebars Byefoged Mandagen den 23 Mai 1808 foranstaltet i Gaarden og Vidnes Protocollen Litt: P pag 180. — testeres

Tranquebar ut supra

Rehling
Byefoged og Byefoged Assessor

---

p. 189

Tairiapen af Tranquebar 2) Gnanasabam 3) Ramen blive forelagde Sølvplader stemplede med Compagniets Mærke, saa 20 Pagoder for ing: fabricerede Sølvplader, at afhøre af Dato følger, at afhøre Vidnerne ing: Lods Ordre, saa vit ing: Lodet tillader, om de vide at sige, hvorvidt Sølvpladerne ere af Capitalen forfærdigede, saa vit ing: Lod, og Vidnerne saaledes ere i Stand til

Jaan og mig i Forbindelse, forbinder os
herved forbindt den 3die Juni 1867
følg. hvorom Skyldbrev til Jaan
307½ Pgr og Pantsætning —
Jaan Summa forrenter sig 6 pCt. Jaan
Contant inden 2 Aar forbinder sig
Dato, nemlig: I Løbet Termine à Jaan
6te Maaned Regnedag forbinder sig
mig mig til at betale Jaan inden ovenn.
meldte Termin 30 Spd af Restgjæld
mig Jaan af Sexkaada Selly Enkedom
me i følge Skrev, for mine Gjæld. Til
for Jaan mig forsvarende mine 7 Gr.
Brøder Patzeapa Selly og Sedambara
Selly til at betale hvemlds. Capital og
Rente inden bestemte Termin, Jaan
at de er Cautionister og Selvskyldner
og Jaan derfor skal have Jaan Regress.
Betaling og hvemlds. mine Brøder ikke
betale hvemmeldte Capital og Rente til Sel-
fordagen, da Jaan uden Creditor giøre sig
betalt ved Pantets Exam og Jaan vorder
og ærværdige Contribuere, saavel som
det vil for mangfoldig Forsømmelse og Mandt
gaa Jaan Mandt Jaan bedst skiende

for gjæld. — Ved Bibeholdelse Jaan Jaan paa undtagen
Pantet sætte i Kidnees Omrøde.
Pantet af Pashamiapper — Kanjamalai
Kidnees Kattaperumal — Patzeapper
& Skipper — Sedambaram
Ejendom Tranquebars Bjerg ved Mandagen
den 23 Mai 1868 Jaan indført i Jaan. og
Kiel Protokollen Litt. P pag. 189 Løbende
Tranquebar ut supra — sidste og sidste

Anbydes P. M.

Da mig fra Jaan bragt i Erfaring at mine Bro-
der Jaire agter at sælge sit Jordstykke i Jaan,
som Jaire agter at sælge til Jaan Jordstykke
stod for Tabet Tilfælde Jaan Pumalaiveetis Gaden No. 227 & 228 Jaan i det
mig i følge den mellem os Aar 1861 til-
kommen mig Protokollen indført Jordstykke
Jaan Afstand fra Jaan Jaan
Tilfælden mine Jaan mig mig forpligtet
afgjorde mellem Jaan Jaan og Jaan
det. — Jaan Jaan bemeldte mine Broder
Jaan Jaire mig Jaan Ejendom, Jaan mig Jaan
at i Jaan Tabet Jaan, Jaan Jaan
Jaan, Jaan Jaan mig Jaan og Jaan —
Jaan i følge Jaan mellem Jaan Jaan

Clerk es Tellförande Tjenare i Grund boende i
Byen Wer Tellangen Gatan, Osten för Attamgara
Namayanens Tjenare, Westen för Tallanguer Managgan
Tjenare, Sonden för Gatan och Norden för Arisikara Ku
lays Tjenare, bemälte Tjenare i Grund som förvärfar
sig i ansagda Hr Secretariens, i samma Secretariats
Verade som nu sande Dödsb för Pettapenumals sinde
Serag, samt vores Secretariats Verde, som är bort
följt till samt för 58/ Scot Pagoder Tinn och Silfs
tre Fanoder Scot Pagoder, de är Contant samt bekommet,
så kan som bragte i besittelse bemälte Tjenare
i Grund och Byggnaderna Evad i Bröd
Saalonga Potten och Maanen medfard i inviet
Civilitet och kan Gifterlig Lod att ingen Pretender
sig framme, som kunde existere mogen de skal
ej afgiöra Tjenare. Vederbörd som är förnöjd
och utbetalt i samma till Mutlia Pallei
Vennet af Kumarasamy Walias
med Dito egen Wadysinnatamby
S. Mutlayer
S. Kumarasamy
S. Ramasamynaiker

Pallearmmal
Ogava sigen Tjenare
Translationen Registrerad
Aforvadam

Lofwinden Tranquebars Tingsrätt Mötes
dagen den 7de Juny 1808 Translaterad i Dansk
og Tirk. Protocollen Litt. P. pag. 193. testerer
Tranquebar ut supra. testerer

Rehling
Sjettgod og Tjenare

Anno 1808 Den 28 May Sagen emg Kuru

cadapullei uttogt i denne Grund Tjenare til
til Sopthial i Tranquebar nemlig at emg Kull
betale inden nogen Indvending de 10 Pagoder i Capital
Tjenare ing och Tjenare til Tjenare og 8 Maaneder
Rente som Maaned ved forbemelte inden 3
Maaneder fra dags Dato, Tjenare ing i Kr. betale
6 inden 6 Pagoder Tjenare Tid, da Tjenare gjorde
sig betale ved emnes Tjenare. Tjenare 1 2 Kullard
Brosd og Tjenare ing underskrevne. Tjenare
Tjenare. Betalede Kuruvadam
med Aforvadam. modtaget af Aforvadam.
og Tjenare.

Lofwinden Tranquebars Tingsrätt Mötes
dagen den 7de Juny 1808 Translaterad i Dansk
og Tirk. Protocollen Litt. P. pag. 194. testerer
Tranquebar ut supra

Rehling
Sjettgod og Tjenare

Tjenare ing mellem Tjenare Nagalinga Sellyo
Tjenare Wattialingam Tjenare Tjenare og Gold Tjenare
til Wengattarayatu naisen, Tjenare Summa 50/ Scot Pagoder
Tjenare halvtredsindstyve Scot Pagoder Tjenare Contant
Tjenare Tjenare, Tjenare ing lovne Tjenare
Tjenare Tjenare, Tjenare ing Capitalen og 6 Tjenare
16 Tjenare og betale Tjenare 1 Aar Tjenare Dato. Tjenare
Tjenare inden Tjenare for Tjenare for Betalingen Tjenare
Tjenare og med første Termin Tjenare Tjenare
med Tjenare og Gund, Tjenare Tjenare
Perriar i Komerakoil Gaden under No. 666
Tjenare Secretariat Tjenare af Dato den 2 Juny 1803.

Tjenare Tjenare Tjenare

Samt Gifver jag nu som Förr Sagdt Mellia Sellys Mar
garet en afstalt Barnia, som Annasalam
Jag d. 29 Dec. d. till Mudaliangam af Dato den 13
Augusty 1806. Bud. 13 Mudaliangen icke för än
efter de Termin, då Barnen hade nådan vidare
Lön i Dom bortfalla, hvarmed de Hypotheken uti
förmälte Auction, och Donationen sig behåll. Att
Bud. Prot. G. Samt hvad mig underskrifvet i Dessa
måtto Omvandt?

Tranquebar den 5 Jenny 1808.

vid Mudaliangam Pedalinka Mudaliangame sjunt Samt
de Kanagasabei omvandt af Gl. Asirvadam

Lyst inden Tranquebar Bjelungen Trinovelijen den
7 de Jenny 1808 samt införd i Samt. och Birds Pro
tocollen Lit.a P. pag. 195 förefes hvilket attesteras
af Dat. i lik. af Samt. Bjelungen den anförde att Hen
nemot Obligation medbrunnit funnes af
Debitor til Dato till ingen anden Lyst, samt
vad allen omdragen anden förut lyst, och att de
till Bodelningen under mera Saand och Tydelighet
Tranquebar ut supra.

Rehling

Bijegud och Gijeverm.

vide pag. 82. Prot. Lit. D. pag.a 487.

Den Kongelige Landvæsens Commission.

Giör Vitterligt At Aar 1806 den 25 July
ere vi forskrevne Marris Pon Kullen Padavey
og Samt bygmd Bird. paa forskrifne Dags Dato
og Aar tilligemed paa Ettumangalam og Jores
ske Domaine, forsamlede af den Dygtb og
Provenlig Jens Mathias Tegner udskrifved

Samlig

		Grønl	
Matt.			
N.o 36. k	Kanivelady	110	46.
a N.o 36. k	Ditto	42	46.
Nta 36. b. 104 og 110 fdt. b N.o 104. k	Weteiparei	6½	50.
N.o 110. k	Ditto	11½	50.
N.o 113. k	Omei Palam	100	45

Bud til andet Gilde hvorpaa Kuppa Sellya Birds
paa Pag. 26. i Hermansen Gl. N. Halse

Lyst inden Tranquebar Bjelungen d. 1 Marts
gan den 13 Jenny 1808 samt indført i Samt
Birds Protocollen Lit.a P. pag.a 196. testerer
Rehling
Tranquebar ut supra.

Gijeg.d og Gijeverm.

Ditto for Nadarasa Pillei paa bemeldt.

	Grønl	
Bud paa		
N.o 71 Nallangal	10½	50

Dat. hvilket Gilde som forrige og af samme Dato
Hermansen G. N. Halse

Lyst inden Tranquebar Bjelungen d. 1 Marts
den 13 Jenny 1808 samt indført i Samt
Birds Protocollen Lit.a P. pag.a 197. testerer
Rehling
Tranquebar ut supra

Gijeg.d og Gijeverm.

Ditto for Tandavaraya Setty paa bemeldt.

	Grønl	
Bud paa	10	50
N.o 69		

Dat. 26 Jenny 1805 Hermansen G. N. Halse

Lyst inden Tranquebar Bjelungen d. 1 Marts
den 13 Jenny 1808 samt indført i Samt
Birds Protocollen Lit.a P. pag. 197. testerer
Rehling
Tranquebar ut supra

Ditto for Mutlia Pallei gan bemeld:a Dist:

		Grnl	℔
N:o 89	Pallear	47 ½	40
" 93	Pallear	55	40

Dd:to Sandapas Pion Sababady Selly

Dd:to Hermanson Dato 25 July 1806.

J. N. Halse

Lyst inden Tranquebars 1½ Langor ifrån Mar.
Sagen 13 Juny 1808 samt uudfördt i Dansk.
og Bind:e Protocollen Litt:a P. pag:o 198 lyd.
i Tranquebar ut supra

Rehling

Sijfferd og Sijfferie

Ditto for Kanchapa Pallei gan bemeld:a Dist:

		Grnl	℔
N:o 67	Pallavarti Natangal	36	50

Dd:to Sandapas Pion Sababady Selly

Dd:to Hermanson Dato

J. N. Halse

Lyst inden Tranquebars 1½ Langor ifrån Manda.
gan den 13 Juny 1808 samt uudfördt i Dansk.
og Bind:e Protocollen Litt:a P. pag:o 198 lyd.
i Tranquebar ut supra

Rehling

Sijfferd og Sijfferie

Ditto for Sonjandanna for Chrumangalams Darma Kovil gan bemeld:a Dist:

		Grnl	℔
N:o 111	Vellei Parii	105	25

Dd:to Sandapas Pion Sababady Selly

Dd:to Hermanson Dato

J. N. Halse

Lyst inden Tranquebars 1½ Langor ifrån Manda.
gan den 13 Juny 1808 samt uudfördt i Dansk.
og Bind:e Protocollen Litt:a P. pag:o 198
i Tranquebar ut supra lyd.

Rehling

Sijfferd og Sijfferie

Ditto for Nieren gan bemeld:a Dist:

		Grnl	℔
N:o 59	Pallavarti	18	40
" 61	Pallavarti	15 ½	50
" 66	Pallavarti	17	50
" 91	Pallear	22 ½	40

Dd:to Sandapas Pion Sababady Selly

Dd:to Hermanson Dato

J. N. Halse

Lyst inden Tranquebars 1½ Langor ifrån Mar.
Sagen dan 13 Juny 1808 samt uudfördt i Dansk.
og Bind:e Protocollen Litt:a P. pag:o 199 lyd.
i Tranquebar ut supra

Rehling

Sijfferd og Sijfferie

Ditto for Sandapas Pion Sababady Selly gan bemeld:a Dist:

		Grnl	℔
N:o 50	Papati Nilari	35	25

Dd:to Sandapas Pion Sababady Selly

Dd:to Hermanson Dato

J. N. Halse

Lyst inden Tranquebars 1½ Langor ifrån Manda.
gan den 13 Juny 1808 samt uudfördt i Dansk.
og Bind:e Protocollen Litt:a P. pag:o 199 lyd.
i Tranquebar ut supra

Rehling

Sijfferd og Sijfferie

Ditto for Kanian gan bemeld:a Dist:

		Grnl	℔
N:o 58	Pallavarti	18	40
" 62	Pallavarti	15 ½	50
" 65	Pallavarti	17	50
" 92	Pallear	22 ½	40

Dd:to Sandapas Pion Sababady Selly

Dd:to Hermanson Dato

J. N. Halse

Lyst inden Tranquebars 1½ Langor ifrån Manda

gen den 13 Juny 1808 samt införd i Stambok j Bird Protocollen Litt S pag 199 &c Rehling

Tranquebar ut supra. Gifvo Dj 5 Gr

Ditto för Samis Pon Appu Ajen samt 46

	Grot	
N:o 13 Salupen	36½	50

Dubbl Dito som förut J Hermansson. Dato J N Hals

Lgt inden Tranquebars Biörlagsrätt Mandagen den 13 Juny 1808 samt införd i Stambok j Bird Protocollen Litt P pag 200 &c Rehling

Tranquebar ut supra.

Ditto för Mattias Pon Arasapa Pillai samt 46

	Grot	
N:o 36 Karuvalady	71	45
" 83 Nazuvellipallam	10¾	50
" 113:te Annai Pallam	32½	16
" 128:te Arumia Nallangal	38½6	45

Dubbl Dito som förut J Hermansson. Dato J N Halse

Lgt inden Tranquebars Biörlagsrätt Mandagen den 13 Juny 1808 samt införd i Stambok j Bird Protocollen Litt P pag 200 &c Rehling

Tranquebar ut supra. Gifvo Dj 5 Gr

Ditto för Karuvada Pillai Cadr Vellamuttu samt 46

	Grot	
N:o 70 Nallangal	10½	50

Dubbl Dito som förut J Hermansson. Dato J N Halse

Lgt inden Tranquebars Biörlagsrätt Mandagen den 13 Juny 1808 samt införd i Stambok j Bird Protocollen Litt P pag 200 &c Rehling

Tranquebar ut supra. Gifvo Dj 5 Gr

Ditto för Barbara Weerapatirien samt 46

	Grot	
N:o 45 Vrely Karuvelade	38	50

Dubbl Dito som förut J Hermansson. Dato J N Halse

Lgt inden Tranquebars Biörlagsrätt Mandagen den 13 Juny 1808 samt införd i Stambok j Bird Protocollen Litt P pag 201 &c Rehling

Tranquebar ut supra. Gifvo Dj 5 Gr

Ditto för Tolkaniken för Sunderavi Nayagers Pagod samt 46

	Grot	
N:o 95 Salaikarei	170	25

Dubbl Dito som förut J Hermansson. Dato J N Halse

Lgt inden Tranquebars Biörlagsrätt Mandagen den 13 Juny 1808 samt införd i Stambok j Bird Protocollen Litt P pag 201 &c Rehling

Tranquebar ut supra. Gifvo Dj 5 Gr

Ditto för Pagoden Kalakahla Suamis Förstanden Ereswaranchery samt 46

	Grot	
N:o 14 Kodali Keren Kallalei	1260	25
" 75 Devastan	353	25
" 97 Uhrmandu Wanam	99	25
" 80 Kassparee Kuda	121	25
" 82 Valakadei	415	25
" 99 Perumpadi Kallevai	58	25
" 106 Sannadi Kallevai	136	25

10. 8 Ditto — — — — — 18 — 25

119 Karuvaladi — — — — — 509 — 25

Underskrifvet som förrige af Dato 24 Novem-
ber 1804.

Hermanson — M Pere — J N Hals

Lefvet inuti Tranquebars Byfogderätt Man-
dagen den 13 Juny 1808 samt införd i Dan-
ska och Tamulska Protocollen Lit.a P. pag.a 201.
Tranquebar ut supra — A. Ström — Rehling
Byfogd och Byfiskal

Ditto för Muttu Welayuda Pullei gata be-
nämd Nord gata — Grund — Pc.

No. 11. Kodali Pirien Kattalei — 666 — 25

Underskrifvet som förrige af samma Dato.

Hermanson — M Pere — J N Hals

Lefvet inuti Tranquebars Byfogderätt Mandagen
den 13 Juny 1808 samt införd i Danska och
Tamulska Protocollen Lit.a P. pag.a 202. A. Ström
Tranquebar ut supra — Rehling
Byfogd och Byfiskal

Ditto för Merradorerne gata Enekatanchery
gata benämd Nord gata — Grund — Pc.

No. 102. Tamarei Kolatrei — 249 — 15

Underskrifvet som förrige af samma Dato

Hermanson. M Pere. J N Hals

Lefvet inuti Tranquebars Byfogderätt Mandagen
den 13 Juny 1808 samt införd i Danska och
Tamulska Protocollen Lit.a P. pag 202. A. Ström
Tranquebar ut supra. Rehling
Byfogd och Byfiskal

Ditto för Karuvappa Nairs gata

benämd Nord gata — Grund — Pc.

No. 100. Ponnupadi Kattalei — 47 — 45.

Underskrifvet som förrige af samma Dato

Hermanson — M Pere — J N Hals

Lefvet inuti Tranquebars Byfogderätt Mandagen
den 13 Juny 1808 samt införd i Danska och
Tamulska Protocollen Lit.a P. pag.a 202 A. Ström
Tranquebar ut supra. Rehling
Byfogd och Byfiskal

Ditto för Wengadasala Pelly gata Salangudy gata
Grund — Pc.

No. 8. Marthikalli Nattangal — 23½ — 40.

17. Sanapalam Pattakal — 65 — 40

23. Pena Pallam — 111 — 40.

29. — " — " —

Underskrifvet som förrige af samma Dato

Hermanson. J N Hals

Lefvet inuti Tranquebars Byfogderätt Mandagen
den 13 Juny 1808 samt införd i Danska och Tamulska
Protocollen Lit.a P. pag 203 testeras Rehling
Tranquebar ut supra. Byfogd och Byfiskal

Ditto för Wanarei Pellan gata Katuchery gata
Grund — Pc.

No. 59 Melo Pusany Pattam — 14 — 50.

Underskrifvet som förrige af dato 26 Juni 1805.

Hermanson M Pere J N Hals

Lefvet inuti Tranquebars Byfogderätt Mandagen
den 13 Juny 1808 samt införd i Danska och Tamulska
Protocollen Lit.a P. pag.a 203. A. Ström Rehling
Tranquebar ut supra. Byfogd och Byfiskal

Ditto för Seperumal Pelly gata benämd Nord
Grund — Pc.

gata

No. 3 Komarei Kattalei — 120 — 50.

Dstligdsnd. Jour forrig. og af samme Dato.
Hermanson. M. Pere. G. N. Halse.

Lgst inden Tranquebars Bjelkeyer i Mandagen den 13 Juny 1808 samt indført i Dansk. og Biis. Protocollen Litt. P. pag. 203. hvl
Tranquebar ut supra.
Rehling
Fiskgd og Gjldsforv.

Ditto for Supiramanien Kurasel paa
Porcar paa — Pund Fc.
No 98. Piravai — 114 — 50.

Dstligdsnd. Jour forrig. og af dato 25 Juni 1806
Hermanson. G. N. Halse.

Lgst inden Tranquebars Bjelkeyer i Mandagen den 13 Juni 1808 samt indført i Dansk. og Biis. Protocollen Litt. P. pag. 204. hvl
Tranquebar ut supra.
Rehling
Fiskgd og Gjldsforv.

Ditto for Moradorerne paa Pund Dl. Pd. paa
No 25. Nakei Kulam — 240 — 50

Dstligdsnd. Jour forrig. og af samme Dato.
Hermanson. G. N. Halse

Lgst inden Tranquebars Bjelkeyer i Mandagen den 13 Juny 1808 samt indført i Dansk. og Biis. Protocollen Litt. P. pag. 204.
Tranquebar ut supra. Rehling
Fiskgd og Gjldsforv.

Ditto for Sesasalas Pönnum Vengedalei S. og Vengida Skipparayen 8 paa 6

Pund Fc.
No 1. Karsattalei — 308 — 25.
12. Karsattalei — 1912.

Dstligdsnd. Jour forrig. og af samme Dato.
Hermanson. G. N. Halse.

Lgst inden Tranquebars Bjelkeyer i Mandagen den 13 Juny 1808 samt indført i Dansk. og Biis. Protocollen Litt. P. pag. 204 hvl
Tranquebar ut supra. Rehling
Fiskgd og Gjldsforv.

Ditto for Ayasan Pillei paa Pund Pd. paa
No 215. Moder Seikal — 750 — 25.

Dstligdsnd. Jour forrig. og af samme Dato
Hermanson. G. N. Halse.

Lgst inden Tranquebars Bjelkeyer i Mandagen den 13 Juny 1808 samt indført i Dansk. og Biis. Protocollen Litt. P. pag. 205. hvl
Tranquebar ut supra. Rehling
Fiskgd og Gjldsforv.

Ditto for Wadamalei Ayen paa Enumdanchery
Pund Fc.
5 No 19 Kodalei Parien Kattalei — 194 — 25.

Dstligdsnd. Jour forrig. og af dato 24 Novbr 1804.
Hermanson. M. Pere. G. N. Halse.

Lgst inden Tranquebars Bjelkeyer i Mandagen den 13 Juny 1808 samt indført i Dansk. og Biis. Protocollen Litt. P. pag. 205. hvl.
Tranquebar ut supra. Rehling
Fiskgd og Gjldsforv.

Den Kongelige Land
væsens Commission
Gior Bilagt. At Anno 1804 d. 24 Novbr

for De av samtlige Menighed / Sogn beboere / og fornem[lig] Eiendoms Ejere forskjellige Ager beliggende i Cuddalore Herred og som efter Opmaaling befindes at udgjøre

[illegible] Probering som nedskrives Tegn

udgjøre, nemlig

No 4 Kodali Pulliem Kattalei — Grd 96. } for sin
" 13 Do Pudukottogam — — — 67 } Afgrd
" 123 Jord — — — — — 406
" 124 Jord — — — — — 66 — 06 66

Og da Commissionen Mellem / Sogn beboere / som og samtlige Eiendoms Ejere at være for aldgammel Eiendom bestemt og berigtiget til Mellems Eiendom, som Ejere fri for Afgrd. Paa tilstedte Forsamling Ejere nemnede Mellem og fandt Commissionen i Eiendom, Jord og Paa og paa den Maade at saa vidt Sogn Sogn og bortforpagtet Jorden Ejere, fri for Afgrd til Langsom, og under Ansvar at de nøie med Odelog og Forbedring, men ingen Eiendom følge eller paaskjønne Dem, til Brug for Sandt Eiendommen i Sammen, og Jordebog med Sandhed Clausuler, given paa disse Ejere, saa vidt som for Sin Skjøn vurdering og Sin.

Givet til Bekræftelse under Vor Hænder og Commissionens Segl. Tranquebar ut supra

Hermanson. Gt Halse.

Extract af Tranquebars Bjelkongens Mandags Session den 13 Juny 1808 Formiddags i Handt og Bind. Protocollen Litt. P pag 205

Tranquebar ut supra.

Rehling

Skrivere og Skrivere

Den kongelige Land
væsens Commission

Given Tranquebar d. 24 Novbr 1804 da vi Undertegnede Medlemmer af Commissionen Mellem / Sogn og samtlige Eiendoms Ejere forskjellige Ager beliggende i Cuddalore Herred og som efter Opmaaling befindes at udgjøre Probering som nedskrives Tegn

No 87 Jord Kannan Tolly Adg Grd 87 } for sin
" 89 do do do " 41 } Afgrd

Og da Commissionen Mellem / Sogn beboere / som og samtlige Eiendoms Ejere at være for aldgammel Eiendom bestemt og berigtiget til Mellems Eiendom, som Ejere fri for Afgrd. Paa tilstedte Forsamling Ejere nemnede Mellem og fandt Commissionen i Eiendom, Jord og Paa og paa den Maade at saa vidt Sogn Sogn og bortforpagtet Jorden Ejere, fri for Afgrd til Langsom, og under Ansvar at de nøie med Odelog og Forbedring, men ingen Eiendom følge eller paaskjønne Dem, til Brug for Sandt Eiendommen i Sammen, og Jordebog med Sandhed Clausuler, given paa disse Ejere, saa vidt som for Sin Skjøn vurdering og Sin.

Givet til Bekræftelse under Vor Hænder og Commissionens Segl. Tranquebar ut supra

Hermanson. Gt Halse.

Extract af Tranquebars Bjelkongens Mandags Session den 13 Juny 1808 Formiddags i Handt og Bind. Protocollen Litt. P pag 207

Tranquebar ut supra.

Rehling

Skrivere og Skrivere

Jag undertecknad Ramalinga pillai sade och förklarade
Att Jemte Pagoder, som jag i dag af Naraina naiken
Vengattaraya naiken, innehar i Gemenskap med
Kommenderade Fänd i Gunnisonen
Jan Hyan i Pattaviamarieken Gat. Nro
248 i Jemmets Secretariats Rätt af dato den
26 May 1800 som Gäldar gå med mera
Fairdeling bortfalt till 225 St Pag: för
vad Fochundrede Fem och Tyve St Pagoder Jag
tillkom i Contant samt Kommenderade
Jan med Ränta och Omkostnad att
Fälla och Jag vid ingen Protection gå Jemmet
Pulle emot utan ingen Dröjsmål Exekution
Jemmen. Vad Jag samt ingen Ramalinga
pillai förmår och Jag samt undertecknad Att Nara
naiken Vengattaraya naiken. Att
Bekräfta på Jemmet och Försäkrar i 2 Bibehåll
Ordningen. Tranquebar den 3 Juny 1808.
vad Arumugam Ramalingam
Skrifvelsen Sade och
Ramasamy
Kumarasamy
Lest inför Tranquebars Rätt i Malabariska
gen den 13 Juny 1808 och förklarad i Alla
och Rätt. Protocollen Lit. P. Pag. 208.
Tranquebar ut supra. — Jesper Rehling
Fiskal och Fj. Skrifv.

Efterstående ting är Författad af Sindurayen
Son af Malaya Mestry, af vem ut
witterligt Skrifkunnig är på Tamul den
Summa 30 P. N. P. Skrifvit Halvtredsindstive

Pagoder, som jag i dag i Contant
Jemte berörde Skuldbref af Gram 156
Mannen Jag Sade Jemte att betala Capitalen
med tillbörlig Ränta inom den 30 Nov 1808
Till Rätten Jemte Balansingen Jemtsatt vid
Pagoden Jemte Bröstbild Att förnya Skuld
bref Pagoden Jemte Skuldbrev af dato den 26 May
1800 Jemte Fairdeling Bortfallen vid
Acte 87. Jemte andra Skrifvelser Jemte
Auction Jemmets Secretariats och Auctions Rätt
begärde Jemte att Jemte Skrifvelse och Secretarial
Rätt Jemte Jemte belägna i Pondichery Gatan
Jemte Sishapillai Jemte Jemte Jemte belägna
Rätte Balansingen Jemte Jemte Jemte Skrifvelse
Jemte, de Jemte inom Creditor inom Jemte Jemte
Jemte, Jemte Jemte Skrifvelse Auction
Jemte Jemte, Jemte Jemte Jemte Jemte Jemte Jemte Jemte
bortfalla Jemte Jemte Jemte Jemte Jemte Jemte Jemte Jemte
Jemte Admiral Gatan, Jemte Jemte Jemte Jemte Jemte
Jemte Jemte Jemte Jemte

[illegible] Dato til ingen anden end Sidstnævnte, saavelsom [illegible] til Bedrøftelse [illegible] Tranquebar ut supra

Rehling
Fiskal og Fiskal Assistent

Lieutenant & Colonel Cullen
Commandant &c. Tranquebar

Giør Vitterlig: At Anno 1802 den 7de Mai blev
paa Forlangende af Hr Dyce i følge Meddelelse
Vitterlig: som til samme indført fandtes Forskrevne dat 20 July 1801, fornøyet offentlig Auction
paa Sauvirayens Grund i Admiral Gaden
under No: 87 efter at den Januarii sidstforskrevne
Auctioner var holdt, blev fornøyet graadt
efter følgende Conditioner

1. Den Bydende maa stille Caution for sit
gjorte Bud om de Forlang ej kand vedtages
til gjorte Bud om Hans Huus blive overdraget
efter den Bydende som ikke var sufficient.
2. Skjøtet maa betales alt paa Auction paaundre
Underskrivelse, samt for Auction og Inscription Salarium 3 pCo
3. Skjødesummen, samt Underskrivelse betales
inden Maaned efter Auctionens holdelse. Vil
Vedbliven, i Mangel af prompte
Betaling, skjelle Commissionen igjen til
offentlig Auction paa forrige Vedbliven Dag
sted, og maatte Ved dermed skulle
være forvirket saavel af forrige Vedbliven

Ved Auctionen ligesaa [illegible] Ved Forretningen.

Tranquebar den 7de Mai 1802.

Meinhardt

Bemeldte Savirayens Grund [illegible] Tønder Guld Courant
indsat for 100 Pd Sterl. forgaa ingen Bydere,
saaledes ansat efter Forrettighed Gaard med 60 Pgr
Leie ansat efter Forrettighed Gaard med 60 Pgr
forgaa Ved Buds Mangelatse med 61 Pgr som gaa
Ved Omrøbet indtil skjøte og frie Vedfyrsel
Ved Omrøbet indtil skjøte og frie Vedfyrsel
og Malabarer Karikal Mr. Jan med 108 Portonovo Pa-
goder og derfor gjældende som tilskrev.

Thi bekiendtgjøres herved for Malabarer
endnu Savirayens Grund paa i Byen i Admiral
Gaden, som i Gaar og Forrigaar utrolig
tilstrømmende Tilskuere, som dog ikke gik
uvidende hiem, uden tilbage
vidste Gaarsdagen af nogen, og Fare paa til In-
casator erlagt Stadfæstes Conditionerne formeldt
Fuldmægtig, mandag den 7de Mai
Tønder Pagoder 108 Pgr, samt
Underskrivelse. Under min Haand og Segl
Tranquebar ut supra

William Cullen
Lt. Col. Comg

Auctions Skiøde
samt underskrevet Secretarial Bud
dateret 2 December 1805
for Malabarer Karikal Mr. Jan
paa Savirayens Grund i Admiral Gaden
Byen indsat Tranquebars Byes Tingsted Mandagen
den 13de Juny 1803 fornøyet i Stand og
Bud Protocollen Lit. A Pag. 210 &c.

Rehling

Tranquebar ut supra

Fiskal og Fiskal Assistent

212

Transcript.

Clerk Iba Anno 5th Juny / 1st Ett Cara-
gasabei Stelliar Tranquebar som vi Jag bekänne Me-
ranidarum Perumal Kavils Samarattar och Assjad
Musladevars Pagod ibidem uppbodet Summa
Gröna Lingam Pag. 1 — af Bi Jungfr. Lag. 1 af Jung
till Samma Pagods Bond Pagodens Sup. Summa
30 P. N. Pagod. Jemte vi Tjenare Contant Jem-
manstal, Summa Bi Lingam af Drama 176 ma-
ntag Ränta j at betala Emot sedel och alla
Fordringar Inan nästkommande 5th Septbr.
Betalade Jag Bi afgivit detta Bref med
Jungfr. Konst af Wengidasalam

Thalasuppiramanier
Mastamani
Peria Pillei
Seemarasuamy.
Saravanemmalla
Kuppanen
Wengidasalam

Warsad af Amsterdam

Uppbunden Tranquebars Biskopsgård Maan-
dagen den 27th Juny 1808 Jemte innehåll Jemte
Brödr. Protocoller Lett. P. pag. 212 och
Tranquebar d. 30 Jan. 1809.

Rehling

Anno 1808 den 18th Juny, Ett Ananda
Kettiar och Hon af Honka Kettiar från
Pondichery, Jemte sin Hustru Sinnia Naiker från
Melavelipalaam när med Tranquebar uppbodet Summa
Gröna Jungfrur 1 Manlig 1 Olmig Jemmadags

uppl. Bref Jemte Lagit af Summa 100 Cocos Pagoder
Lagit af Jungfrur Summa 76 Hundrade Pagoder sin
Lagit af Drama 176 Pagoder, och den tilbör. Be-
ränte af Capital, Bet sin betal. Ränte regnar sig
intill den 30th Dito. Testamente Dato Jan. 1809
Jag ärvdat den Summa 66 Pag. som sin Jungfrun
till Hustru Förmånstag Jag betal. till mångfal-
gorhon i följe Dan af sin till Jan uti Jungfr.
regn. February den 12th instod. Förlagsbref Jag för
skrifvit sig emot Lyckl. af Jungfr. Konst för bemäld
Summa Trettiosextye Pagoder, som Jag betalat af
sin Ränta till den Termin Jemte emot sig undf.
Till Vitterhet för detaljen af omnämnde Summa
Jemte sin Hustru Ifrån, Jag undertecknad Melavelipalaam
Jemte sin Hustru Jungfrun, Jag undertecknad Stadens
Lyckl. Skammenient Fund, Jemte sin Barnsbarn
Bald betalningen till den bestämde Termin
Jag Jan Jemte sin Hustru Jungfrun emot Lyckl.
Dato Jemte sin Hustru Jungfrun emot Lyckl.
bemäld sin Jungfrun Summa af Hundrade 66 Pag.
Jag dessförinnan Betalt den Summa 66 Pag.
Jan Oktober Jag 2 Poser, Allmosad Jemte
Jemte Ränte Jag emot sig Lyckl. Jungfrun
Jemte sin Hustru Jungfrun emot Lyckl.
Jag 2 Poser Dessutom Jemte sin Hustru Jungfrun
Jag 2 Poser Dessutom Jemte sin Hustru Jungfrun

Vittnen Malcapper
Ditto Appen
Tolkare Jesuiter Sinna Sami

Uppbunden Tranquebars Biskopsgård Maandagen
den 6th July 1808 Jemte innehåll Jemte Brödr.
Protocoller Lett. P. pag. 212. Jemte sin Hustru Jungfrun
Obligation annullerad Emot sig undertecknad Jemte sin Hustru Jungfrun
Jemte sin Hustru Jungfrun Jemte sin Hustru Jungfrun

Rehling

Anno 1808 Den 23de Juny: til Tandavaraya Setty: Pen Ombalavana Setty i Tranquebar for en Sockalinga Pullei Pen Arunasala Pullei ibidem af gyldt Dom Jan. 9. Forfalden d. 9de Marts nestkommende med 6 Pct. Jaar og Dag efter Lands Lov Summa 10 Dgr. Jeg og af Ham i Contant Jaar bekommer forrenter jeg herved at fra 1 Pct. maanedlig Rente fordi at betale Capitalen med tilliggende Rente inden den 23 Augt. Dato Obligen ikke Jeg til Hyldt Dom Termin da kan Jeg Ham Cal. Følg. til Fyldest betaler med 2de procentet Rente forbliver alligevel Summen 7 til Pct. Hoffl. og giver Jeg herved Kvittering med at jeg betaler det meldende i Contant. Pladsen er i Arunasala pullei formiet og Jeg i Tiderne Summen ikke Dato til Dom Jan. Forfriskes til Ombalava Setty.

Kvan af Narayna Pillei
med Nagammitta Fra Hoffl. 10 Pgf.

Arunasalam egen Jaard
vurderet af Adsirvadam.

Dette indtil Tranquebars Bye Jurisdiction i Maaneden Juni Dag 1. July 1808 Aar indført i Dom. Jour. og Byes Protocollen Lit.a P. Pag.a 216. Forsaa vidt jeg Undertegnede Dom med egen underskrift bekræfter, Dato Ut Supra underskrift under min Haand og Justitsens Segl.

Tranquebar ut supra. Rehling
Byfogd og Byskriver

Johan Rehling
Hoffl. forvalter og Byskriver
i Tranquebar gjør Vitterlig:

At da afgangne Capt. Laurentzens Bonde er tagen under Execution indfor Tranquebars almindelige Byes Ret til endelig Dyrkelse saa vel Gjelds Summen Rente og Omkostninger med 12 Rgrd. Barsel saa Bondens Credi og Debitores med Proclamas Vedkommende. Dato at regne at møde indfor Tranquebars Byeret da forlangt for at gjøre deres Fordringer i Boet gieldende, da Ret for at betale Gjeld til Bondens Bedste vorder. Saa ere de indkaldte til Samme ved Rettens Bud Cornelis Capt. Laurentzens Creditorer om nogen saadan maatte findes for at gjøre deres Fordringer gieldende. — De Udeblivende skal miste Ret til Dyrkelse og at af Udeblivelsen flyder. Det Bud og Lov —

Tranquebar den 1808 Rehling
Hoffl. forvalter og Byskriver

Dette indfor Tranquebars Byeting den Mandagen den 27de Juni 1808 Aar indført i Dom. og Byes Protocollen Lit.a P. Pag.a 216. Attesteres Rehling
Byfogd og Byskriver

Tranquebar ut supra

Translat

Anno 1806 Den 21de December, Jeg undertegnede Wadagamada Settiar som Eier af Vagapa Settiar af Tranquebar, tilstaar herved Jeg Dom. Jour. og Forskrivelse til Settinada Settiar som Eier af Kuppa Settiar ibidem, nemlig, At jeg Jeg skal have gjeldet en del Nellik

Ogsaa som saadanne udi samme Breder Maradagens
Cub. Ramaty, samme Bredes og min Søsters Søn
og vor Auction Land. Sabbadi og samt Sønner
udi samme ret og vederlig Eiendommen og Land
Lycka 100 Dage offen, imod at Liber betale inden
bestemte Termin, naar ing. Cub. betaler inden bestemte
Termin, da skal Sønnerne igjen og Sønnerne
Cub. forpligtiger samme og dette gaar for
betalt. Bedst. Sabbadi og Sønner ing Maduganathen Selly
samtykte og understr. Cub Settumaca Selly i Overværelse
Øvrigheden.
Samt Manigam Ramalingam.
med Sagarasu
" Ramalingam.

Pradh. Maduganathan
(egen Haand.)

Dansk indtegnet Tranquebars Byefogeds Mandagsret
den 27de Junii 1808 samt indført i Samme Dages
Prod. Protocollen Litt. P. pag. 215 Sønnerne Selly
Sabbadi at Jordet af Samme Eiendom kan erholde
at dette skriftlige Documente maatte udfærdiges
Eiendommen. Dette til Vedkommende under min Haand og
Justitiæ Segl.

Achling

Tranquebar ut supra.

(L.S.) Mathias Øvre Constitueret
Gouvernementets Secretaire i Tran-
quebar.

Gjør vitterligt at Anno 1805 den 12te
Februarii, for mig er fremkommen
Kuppanna Sette, Sidasiva Sette og Sinna
tambi Sette, og samme begjærede, at maatte

og tilskrives det dem tilfaldende Rum Huus
og Gaarden beliggende i Byen i Admiral
Gaden N° 197. Efter en samtidig Maaling Eiken-
maate, og bestaaende af følgende Bygning og
Beskrivning.

I Syd til Gaden ——— 19½ Fod
i regulaire Mur og een Salv Tag.
I Øst ——— 62 Fod
Enkelt Sandsteen Mur og Tag Fod.
I Vest ——— 62 Fod
Enkelt Sandsteen Mur og Tag Fod.
I Nord ——— 19½ Fod
i regulaire Mur og Dør og een Salv Tag Fod.
Hvorved fan paa Maaling — Dog da de for
mig samme bemeldte Parter Overeenskomst til bemeldte
Rum Huus og Gaarden overdrat for 100 Pd Por.
tonovo Pagoder Hvoraf Kongens Rettighed 6 Pd
Cento er betalt med 6 Portonovo Pagoder. Saa til-
kiender Sønnerne med Navn Kuppanna Sette, Sidasi-
va Sette og Sinnatambi Sette ovenbemeldte
Rum Huus og Gaarden beliggende i Byen i
Admiral Gaden N° 197 som en Arv og Ar-
vinger med Rette tilkommende Eiendom, saal-
dan de den gjøre sig saa vidtløftig som de best med
og ved og den siden Haandelen af Sønnerne de lovs
maatte, Hvorfor saaledes Sette det Kongelig Gouver-
nements Segl herpaa lader, og af mig egenhendig
underskrevet.

Tranquebar ut supra ... M. Øvre

Dansk indtegnet Tranquebars Byefogeds Mandagsret
den 11te July 1808 samt indført i Samme og Dages
Protocollen Litt. P. pag: 216.

Tranquebar ut supra

Achling
Byefoged og Byefoged

Den kongelige Land
vasens Commission

Gifves Trankebar d. 1ste Oct. 1806 Anno 25 Junii
for at i forrige Sommer Semmambi Sölly Pöe
Kuppanen og Sadasiwam Semmatambi Sölly Pöe
Bröder gaae forskiellig Ager Dyster og Ei-
endomme paa Porcar og Jorden af Gamle
Tranquebar Bye Ret og Vrodsmig som
nu Hosstd. Tegner udvisar.

Mark		Mons.		Mark		Mons.	
		Qvart	Fk			Qvart	Fk
No 26	Nagaladi	145	50	No 161	Pudu Kot tagam	101	45
" 38	Pudu Odei	107	50	" 174	Vaci Kalam Kottagam	58	45
" 40	Pallavarayen Kottagam	550	45	" 184	Kila Uppalam	98	35
" 44	Pallavarayen Kottagam	26	45	" 188	D° D°	37	35
" 63	D° D°	68½	40	" 218	Odeikalam	54	50
" 69	Tottattady	21½	50	" 231	Woettiam Tollei	47	50
" 84	Ollaveely	15⅜	50	" 233	Kudi Tangi	47½	45
"	D° D°	44½	50	265	Sungadadi	66	50
" 150	Pudu Kot tagam	171	40				

Vid til andel Gifves Sig Jemte Kuppa Sellus
Prödr. paa Fogd 26/
G. N Halse.
G Hermanson.

Fogden uti Tranquebars Bytingom &
Mandagen den 11 July 1808 Jamt
intfört i Jam. D. og Prödr. Protocol
ler Lit. P. Fog. 218 — Lyd
Tranquebar ut supra. Rehling
Gifvord 7 St. Brimd.

Translat.

Vi underskrifne Land Pandare Mandy Sin
nadamby Sellars Pönier Kuppana Sölly og
Sadasiva Sölly og barnlöse Bröder Pöe
Sinnadamby Sölly i Tranquebar, erkiänne Sig
vid at vara Rätt skyldig till Sr Sr Fr
Sens Den den Januarii 1125 Pönier Ct
Hundrade Tiue og Fyra Pardonoco Pagoder som
Vi under Sagde Dato af Sina Fagre Obligationer
hvaraf Vi lova at Svara 8 pro Cento aarlig Rente
samt at betala Capitalen uti Obligationerna
2 Aar fra Dato: till Prästerskapet för Fadrelöst Ba:
talningen af bemälte Capital og Renter gaende
falla Vi uti förste Prioritato Rt. Cl. och tillförne
sagde Vi uti Admiral Gatan under No. 197 belägne
Stora Tomt och Grund tillhörande Vi voro
Stora Tegare uti samma Secretariat Bröder af
Rätt. Dom Anno 1805 och Exekutions Fogden uti Sagde Vi voro
Nalla Ager Jordlagen belägne i Sra Porcar
uti Tegare i Sagde Aar exekverade Ager Bröd.
Rald. Belägningen uti Sra Fogdens Termin Sa
den Creditor Sr Sens Den uthan vidare Sup och
Stora Tomt samma följe Sra Auction och förr
förr Skrift betalt; till hvilkens Bevis af Sr Fogd
har vi underskrivne Rätt. Vitsord
uti Qvart.

Tranquebar den 16 July 1806.

Rätt. Kuppanen Sr Sadasiwam
Ombudet af Sr Sinnadam.

Upprättaandes Förmyndare min.ti Capitat. Protocoll
ning af Sedan barn Selly inbetalt den 30 Juny 1808

Vera Dito

Lest in Jus. Tranquebars Byfogderätt Måndagen
den 11 July 1808 Justerat Införd i Dansk Tr. Protocollen Lettr. P pag. 219 Förenämde Tillgång af Sedan
af Inl. Bb. af Handelsbogarna den anförde Af
fallen myndlings afl. Pally Thamby uti Cand
gaa Se i ovanstående Obligation meddelade
Förmyndare; Dato till Bodelningen
och Skiftets Vitsord.

Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd

Efterskrifves jag, undertecknad Wattulinga Pallie
från Muttukamanen vid utfärdig Quitt, tydligt till
Adlyktelse den Summa 50 P.N. Pagoder säger: Femtio Malabariske
sindstyger Portoncovo Pagoder, så jag af samme i Contant för
mig bekommit, hvorav förnya jag alt gifver
Skäl. Handlingen Datum: Capitalen vara be-
talbar inom 6 Månader från
dato. Till Sidhanför för samma Fordring har jag
med första Prioritet Rätt af mig tillförene
beliggande Hus i Byarn i Kumandy Pulleas Gata un-
der N:o 110, från Secretariats Skrifvelse af dato den 1 Maij
1805, som lyder på mitt Namn, skuldra betalningen
icke gifvas, då samt den lades bortsälja vid Auction
vinnande Lön och Dom, och deraf göra sig betald. —

Förmäler jag Sevandilingam
Tranquebar d. 28 Juny 1808 Saalaiar Muttukumanen
med
Suppiramanien — vittnesbördat af Sivadam
& Appen.

Dest in Jus. Tranquebars Byfogderätt
Måndagen d. 11 July 1808 genast införd i Dansk
Tr. Protocollen Lettra P. pag. 220. Som

Sedan tillägges att det säker af Handelsbogarne
kan anföras att den förlust vid Salg.
Handlen uthan Anledning kan i nämnde Obligation
meddelade förmånen; Dato till Bodelningen
den nionde Januarii och Skiftesbrefvets dagt. —

Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd

Anno 1808 den 28 Juny Till Förmyndare, uti Enke
af Ceylonese Maria Duivaraya pulley, boende på Chingamanga
bam uti och Tranquebar Församling Joseph Pulley ibidem vid
vordet följande Handels-Förrättning på att förnä mannen
lig at jag har samtyckt för Handen det Rahmen Mannens
Förmyndare, som jag regulig har bygat i den Östre Gården med
mit andat Förmyndarenamn Förnämde Pag. Thamby och den
på tagat 20 Escot Pagoder till Barnes. Da jag dennes Summa Tyve
Escat Pagoder, af förnämde i Contant så var bekommen, så den
samt bod uti bemälde Gården, så mit bruga den
dag Grund som förnämde Förmyndare så val som
och Enkan med sammans Producter som stå an der
på, ansporrandes den den dragn Hand ur af Boden
den Disposition wilde följa det til andra bemälde
Gårds Serie af samma Barnes da skal jag följa, samma
Gårds til samma Sals så Grundan med i följa den
Taxation som gjöras af Vederb. Dessförinnan, som i mo-
narela Civil Lagen så wida mennan Lägst til at bod uti
bemälde Gård samt så vidare som efter jag derom
een Månaders Förvägran og förmedlar samt Gårds
samt at göra anfordrat mig samma tilgo så vanda
20 Pagoder tillbaga. — Vilda Betalningen blifwa som förmält
inom bemälde Tid så den samt lades vid Auction
samt Grund försvagan allmänd följa det förs
med byggning og göra sig dervid samma följa dessom
samma betala. Vilda allmänge mogat dervid, så

skal jeg selv tilsvarende fornemme. — Saaledes og bør skal Land eftersom forancførte Forpligtelsers Art fordrer nogen Dagid for Kjøbmandskab nogen Rente for den Summa som jeg laanede af samme. —

Saaledes god-villigen samtykker jeg denne Handels Bog i 2de Medlemmers Overværelse underskrevet, og jeg skal holde denne inglydende med Bjælinge Ark. —

Fra Bombelmoos og Pommerands Casse som staaer i den Beregnaarsag ved andenat af Hovedstat som ikke er realiseret skal mandtes og gjøres til begyndelsen til dette af de indkommen Producter deraf jeg skal betale inden 2de Aars og Fem en Dags — til sidste forpligtelse jeg mig herved Summa 20 Pagoder at betale inden den 30te Januarii 1809 nestkommende. Paa denne Skildaar for jeg sat Forsegl med haver Underskrift. —

Datum ut supra.

Saaledes Josephs
(egen Haand)

Vidd
d: Upasamy
d: Rupayen

Translateret af Tiruvadam.

Dette indgaar Tranquebars Bjælinge ved Mandagen den 11 July 1808 samt indført i Handels og Skibs Protocollen Litt: P. pag: 221. Hvorfor tilsiges at Skal vare at det indløses af Kjøbmanden den anfaxne at blive ovenskrevne Obligation meddelt samme af Debitor ex til Dato til nogen anden Gjældsbrev, samt skal ikke nogen anden Gjældsbrev betragtes, dette til Bekræftelse under mine Haand og Fuldmagts Segl. —

Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjælinge og Byfoged

Nicolai Christian Lindgreen

Hans Kongelige Majestats Bestallter Regies Raad og Auctions Directeur &c &c i Tranquebar. —

Gjør Vitterligt At Anno 1807 den 28 December Haver i Følge det Kongel: Gouvernements Ordre og Secret. Ves. dags Forordning af 1ste December hi: a: i Mutte Kistnas og Cavery Auctionist Manaches Cumdoreneed paa Grund af mislig Betaling for Bjælingsvornede til den Kongelige Casse for Boutique Forpagtningen for Aarene 1804/1805 og 1805/1806 den Summa Rdr: 633. Fs: forelagt offentlig Auction over:

Et beboelses Manache Tilhørende Huus og Grund Syr: i Byen Trankebar No: 188. beliggende. —

Ved Samme Første Auctioner blev solgt den 22de og 24de Samme Maaned. —

Conditionerne vare som følger:

1.) Den Bydende maa ei forlange nogen Skade Auction for sit gjorde Bud. —

2.) Saa længe Auctionen staaer Cumdoreneed i alle Maader for Overbydelse Ægthed og Rigtighed og Lige Betalingsdato, naar Købesummen af Kjøberne er indbetalt. —

3.) Købesummen samt alle paagaaende Auctions Omkostninger indbetales af Kjøberne 6te Dage Regne fra Dato til

Tranquebar ut supra.

S. Beck
(Incassator)

Brandsta Huus og Grund blev budgaa indtil og indsat for 50 Pagoder, men indtil Bud skete, som dette ikke indsat indtil 30 Pags. Hvorpaa Enke Bud af Mudapa Canical 31 Pags. Apu Samy 32 Pags. Tilliz 33 Ramma Tevt Settly 35 Pags. og saa fremdeles, indtil Tilliz og Sonnyen Bud skeede den Summa Halvtreds indstyve og To/52 Porto Novo Pagoder og dermed tilslaaet dem Huus

Sign. Mundtmannerne for Uttandi —

Thi tilskiendes Fiender samt Creditorerne for Uttandi
vedkommende Gods og Grund, som nu forefindes
og Creditorerne vedkommende tilforordnede Forvalter,
som forinden nedenskrevne Dag, i Tide og Sted som
da bydes vorde, dem giver sig saa nøye til
at Paaanke af nogen, i Fald dette skulde vorde
dem ugunstig, for Dem, inden Citatets
Dag! —

Tranquebar d: 1ste February 1808.

Lundgreen
Regierings Raad og Auctions Directeur

Auctions Skiøde
for
Mundtmandskabet for Uttandi
paa et Huus og Grund for
i Byen i Tais Gaden No 188.

Hoff-Ret for Tranquebars Bye-Ting holdt Mandagen
den 18de July 1808 samt indført i Dansk og Tydsk
Protocollen Litt: P. pag: 223. —
Tranquebar ut supra

Læsning
Rehling
Bye-foged og Bye-Skriver.

Jeg Mundtmandskabet for Uttandi Creditorerne vedkommende tilskaaer herved at samme Dags dato, som
vedgaar til Karta Savarimuttu det af mig imellem
28de December 1807 ved offentlig Auction solgte Huus
og Grund for Byen i Tais Gaden No 188 belegne
i Følge nedlagte Auctions Skiøde; og da samme Kar-
ta Savarimuttu for samme betalt mig den
accorderede Kiøbesummen dem for og Afvigelser
gjøre sig bemeldte Eiendom for mig Eg, som
da bruge vorde, vil, og dem, inden Citatets Dags

Paaanke af nogen, i Fald dette skulde vorde,
til Creditorernes fordeel samme ugunstigen
dette transport Skiøde imodtagende i Fremmede Creditorers
Overværelse. —

Tranquebar d: 7de July 1808 Uttandi

som Vidner
Narana
Timmudi Setty.

Hoff-Retten for Tranquebars Bye-Ting vedk. Manda-
gen den 18de July 1808 samt indført i Dansk og
Tydsk Protocollen Litt: P. pag: 224. — Læsning

Tranquebar ut supra Rehling
Bye-foged og Bye-Skriver.

Sigfried Beck Bestyrer af
Auctions Væsenet i Tranquebar —

Giør Vitterligt At Anno 1808. den 7de Juny, blev paa
Forlangende af Hr. Bye-foged og Politie-Mester Rehling
i Følge Hans Majestæts Skrivelse af 1ste December
sidstleden paa Grund af inmeldt Betaling for Politie-Mester
Rehling udstedt Hans Obligation af Borgeren
Politeten, dateret 6te September 1803, til Hans Capt. Lau-
ritzens Bon, store 3378 Pagodes og Rantzau dr., forvaltet
offentlig Auction, over bemeldte Borgeren Politeten
Huus og Grund beliggende paa i Byen i Kattu-
gund Gaden No 60, da den forlangende Auction blev
over holdt den 3die og 4de d. D.

Conditionerne vare som følger:

1.) Den Bydende maa ey forlange stedse Caution
for sit gjorte Bud. —

2.) Paa Huusene paahvilende af paaroende Eiendom-

...mme i alle Maader for Creditorum i Anseelse
og Rescio, og Dato af Creditorum dages i Retten til Creditorum
Creditorsmøde er indkaldt. —
3.) Creditorne betaler Creditorsmødet med alle
paagaaende Auctions Omkostninger, alt til Under-
tegnede 6te Ugers Dagen fra Dato, og i Mangel af
prompte Betaling, forbeholder Commissionair sig Auc-
tion for Creditorum Regning, og borttilsalger imod
contant Betaling med Tilslaget. —

Tranquebar ut supra.

J. Beck
(Executor)

Forrenævnte Huus Have og
...vaabi og indrømt for 300 Pr. N. Pagt. maae de indtil
Bud Dato overgaae til 150 Pagt. hvorpaa første
Bud Dato af Hr. Brandenburgs Enke med 155 Pg.
dat Bud af Hr. Captain Bendsen for 160 Pgs. og som
...lades Bud og Overbud indtil Fredagen og sidste
Bud Dato med den Høyeste At Hundre-
de Firesindstyve og Fem / 185 / Portonovo Pagoder, og
...vgaae tilslaaet Hr. Captain Bendsen. —

C. R. Muller
for Hr. Beck.

Thi tilkiendes Forrørende herved
Captain Bendsen ovennævnte Huus og Grund
som anden og Ormuga rahmerberg tilhørende
...de Creditorum, Boet paa alle Dets Vegne Dag
Faar og Stig som de bedst vand, vil, og Dato, videre
Tiltale alle Paaanke af nogen, isærdeles det anden
vorne meenthwi og Hammer Hans Hr. Executor be-
...falt, Hvorefter ovennævnte Conditioner nedlegges
Publici, nemlig Creditorsmødet og paagaaende
Auctions Omkostninger. —
Til Bekræftelse underskrives min Haand og Segl.
Tranquebar d. 12te July 1808. —

J. Beck
(L.S.)

Hrs. Newham
Brittish Commissioner
Tranquebar 13te July 1808.

Auctions Skiøde

for

Captain Bendsen

paa et Huus og Grund beliggende
paa Byen i Rattesund Gaden No. 60.

Efterdi Tranquebars Byting igaar Mandagen
den 11te July 1808 samt nu Dato i Forretn. og Skiø-
Protocollen Litt. P. pagt. 225
Tranquebar ut supra

Captain
Rehling
Byfoged og Byemester

Anno 1808 den 10de Juny for Os Sokolinga
Pullei og inden Dør Nevanama Pullei udi Vore
Embedsforretninger. Var Ormuga Pullei ...
Sokalinga Pullei og fremdeles Ormuga Pullei Provi-
Ramalinga Pullei saa fremdeles vore 2de Juryer
saa Porreer og Katchery, tilligemed Forretnin-
skendarial Bøger for og Dend Byes ...
og blandt dergaae ...fund 100 Pagt. Boet da og endelig
...n 3 Capital og Rente 100 Pagt. og derfor ved
...rund paa Porreer følgt ved offentlig Auction
...indum ved Byens gyldige paa Capital og Rente
tilligemed Retsand og Auctions Omkostninger, saa-
vore 2 Creditor lag og fremdeles Provi Ramalinga
Pullei 64 Pagt. 24 fs. da vi ...paa dennes Vegne
...g 64 og for Ormuga Pullei ...mstad. Sive og
Fredsendstive Pagt. og 24 fs. for vi at betale Rente
Huuse imellem 3 Cas, og 3 Cas, Enke ...

Sockalinga Pillei mer. Pon Swaminapillei
wth. offish. rer. Privilege and Contract, de Date mer.
Creditor pas Scrr. of Mann. Mtd Commissioner
Mtd pas Scrd Deed Sale high Sundr. for good
valuable Mtd inval. Consideration given by
Mtd, & wishing Sold Sign. Scrr. for Pt. and
Sd Forum. Mr Rodrigo. Scrr. witness
Witness Dom. Gonsalvs.
Signed at Perumalen Sockalingam
and Separumal Sevaraden.

Scrr. under Tranquebar Regn. at Nagore
Date 18 July 1808 Scrr. Translated & Signed by Pillai
Protocollen Lett. P. 227. Gonsalvs Valley at Scrd
a) at Sockalingams Mother Ogn. Anaroyil
and Obligation of 8 Jany 799 Scrr. Cop. Scrd
under Pettah Date & registered as Ogn. Scrd
Lett. Hoff. for 200 Pardos Scrd. Obligation Scrr.
Scrd Lett. Date of Scrd. Obligation 9th. Mtd.
Mtd Scrd. Obligation of 8 January 1798 Cop.
Scrd under Pettah Date 22 registered as Sockal.
ingam's Scrd No. 633 & Marattu Gadan Scrr.
Scrd and Scrr. Protocolle Ret. Lett. Hoff. f.
50 Pags. Scrr. Obligation Scrd & Scrr.
Obligation registered Legal. C) Translated Scrr.
and Obligation of 24 July 1800 Scrr. Cop. Scrd
under Pettah Date 6 Augt. Ogn. Gadan and
Protocol Ret. Lett. Hoff. for 26 Pags. Scrr. Obligation
& Letter Scrd. Scrr. Obligation Scrr.
right Date Lett. Date of Scrd. Obligation & Scrd
Scrd Letter Augt. Scrd. Ogn. Scrd
observe Different Translation. Scrd Lett. Scrd
under mer. Scrd. Scrr. Witness Pagl. Pillai
Tranquebar ut supra.

Known to all men to whom it may Concern
that I the undersigned Thor. de Souza Inhabitant of
this place have sold and made over this day unto Mr.
John Chenery, actually residing here at Tranquebar
my House and Garden with its dependencys Paddy
fields, situated at Tellaly in its actual State for-
merly the property of Messrs Harrop and Stevenson
on the following Conditions for the Sum of 1000 One
Thousand Pardonovo Pagodas, and received in
payment for the said Sum from Mr. John Cher.
nery his five Mortgage Bonds of this date bearing
Interest at One per Cent per month as follow Viz.

1st One bond one Month from this date at
One p% Interest for Month for the Sum of P.P. 100

2d One ditto two Months from this date or 8th of
September Next same Interest 100

3d One ditto payable 8th of March 1809 Interest
as above for 200

4th One ditto on the 8th of Septr. 1809 with
Interest as aforesaid one p% per Month 300

5th One ditto payable the 8th of March following
or 1810 with same Interest from this day for 300

Five Bonds amounting P.Pags 1000

For the payment of which Mr. John Chenery
has for my further security mortgaged the said
above mentioned House and Garden with its de-
pendencys, Paddy fields as aforesaid until the
payment with Interest shall have been compleat

by him after which I Thr. de Hayde engage & oblige my self, my Heirs, Executors, Administrators or Assigns that a Regular Bill of Sale shall be properly made out and the Original Deeds and Titles of the Property now remaineing with me shall be given up to Mr. John Chenney his Heirs, Administrators or Assigns accordingly

In Witness where of I have hereunto set my Hand and Seal. Tranquebar 8th July 1808

Thr. de Hayde [L.S.]

Signed Sealed and
delivered where no Stamped paper
is to be had in the presence of
J. M. Savary.
J L Mayer.

L.S. indien Tranquebars Bye dingsret
paagaar den 18 July 1808 fandt undertegnede Foged i Landet
Bye de Protocollen Lit. P. pagr 229 forskr
Tilligemed Adkomst Documenter paa
ovenanførte Eiendom — Solle til Vederbørende
under min Haand og Segl.
Tranquebar ut supra. Rehling
Byefoged og Assessor

One month after date I promise to pay to
Thr. de Hayde or his administrators the Sum
of f100/ One hundred Pardonovo Pagodas bearing
with Interest of one per Cent per Month forming
part of the purchase Sum for Mr. Thome
de Hayde Garden house and Grounds at

Tillaly I have bought as per Bill of Sale of 231.
this day which property I declare to have
mortgaged in full with first Security unto Mr.
Thom. de Hayde in the Mode specefyed in the
aforesaid Bill of Sale untill full Payment arth
Indenst. Tranquebar the 8 July 1808.

Jn. Chennery.

100 P.N.Ps

Witness
J M Savary
J L Mayer

L.S. indien Tranquebars Byefoged- og Birkeret Madagers Dom
Dat. i Tranquebar Tranquebars Bye dingsret Madagers Dom
18de July 1808 fandt undertegnede Foged i Landet og Birke Pro.
tocollen Lit. P. pagr 230 forskrevne Tilleggs Adkomstbreve at
Dat. Ekte og Landsbygmænd Dom vedkommende paa dem
nogen Hæftelser at Dele. Fandt eller Anmeldt paa dem
i vorommelde Obligation omhandlende fire
i nordvestre Side til Byen vedliggende indeden inne-
værende Dels til Byen vedliggende indeden inne-
værende Dels til Byen vedliggende indeden inne-
værende Dels

Lost under Tranquebars Bygdingsrett Mandagen den 18de July 1808 samt indført i Skiftets Protocollen Litt. P. pag. 231 for og for Sillaga Arbejdere at dele ude af Pandiabejarma Dam nærmere at den forbi hvor regn Forholdet af Saly Jorden eller Andet gaaer imod nærværende Obligation mentionerede Pantsætning dette Litt Bud og Skifte under min Haand og Segl. Tranquebar ut supra

Rehling
Bygdefogd og Bygdeskriver

Eight Months after date I promise to pay to Mr. Thome de Stayde or his administrator the Sum of /200/ Two hundred Porto Novo Pagodas bearing Interest of one per Cent per Month and payable Monthly. — Which said Sum is forming part of the purchase Sum of for Mr. Thome de Stayde Garden House and Grounds at Tillaly I have Bought as per Bill of Sale of this day and mortgaged the said property with first Security until the full payment of above Sum with Interest. Tranquebar the 8th July 1808. —

200 P.P. Pagodas

Witness. —
J. M. Savary
J. L. Mayer. —

Jn. Chinnery —

Lost under Tranquebars Bygdingsrett Mandagen den 18de July 1808 samt indført i Skiftets Protocollen Litt. P. pag. 232. for og for Sillaga Arbejdere at dele ude af Pandiabejarma Dam nærmere at den forbi hvor regn Forholdet af Saly Jorden eller Andet gaaer imod nærværende Obligation mentionerede Pantsætning dette Litt Bud og Skifte under min Haand og Segl. Tranquebar ut supra

Rehling
Bygdefogd og Bygdeskriver

Fourteen Months after date I promise to pay to Mr. Thome de Stayde or his Administrator the Sum of /300/ Three hundred Porto Novo Pagodas bearing Interest at 12 per Cent per Anum and payable Monthly. Which said Sum is forming part of the purchase Sum for Mr. Thome de Stayde Garden House and Grounds at Tillaly I have bought as per Bill of Sale of this day and Mortgaged the said property with first Security until the full payment of above Sum with Interest. Tranquebar the 8th of July 1808. —

Jn. Chinnery —

200 P.P. Pagodas

Witness. —
J. M. Savary
J. L. Mayer. —

Lost under Tranquebars Bygdingsrett Mandagen den 18de July 1808 samt indført i Skiftets Protocollen Litt. P. pag. 233 for og for Sillaga Arbejdere at dele ude af Pandiabejarma Dam nærmere at den forbi hvor regn Forholdet af Saly Jorden eller Andet gaaer imod nærværende Obligation mentionerede Pantsætning dette Litt Bud og Skifte under min Haand og Segl. Tranquebar ut supra

Rehling
Bygdefogd og Bygdeskriver

Twenty Months after date I promise to pay to Mr. Thome de Stayde or his Administrator the Sum of /300/ Three hundred Porto Novo Pagodas bearing Interest at one per Cent per Month and payable monthly. Which said Sum is forming part of the purchase Sum for Mr. Thome de Stayde Garden House and Grounds at Tillaly I have Bought as per Bill of Sale of this

this day and Mortgaged the said property with first Security until the full payment of above Sum with Interest. – Tranquebar the 8th of July 1808 –

300 C.P.P. Rdr.

Wm Chinnery. –

Witness. –
I. M. Savary
I. L. Mayer. –

Dosfr. Tranquebars Byefogeds Mandagen den 18de July 1808. for undertegnede Tranquebar Politie Betjent Reichs at have idag paa Byefogedens Forlangende i Anledning af Tranquebar Byefogeds Dombog Protocollen Litt. P. pag. 233. indført Obligation imellem Jacob alias Ondegaa Naick, boende i Tranquebar Bye paa den ene, og Bodroe Naick boende i Tranquebar Bye paa den anden Side, angaaende en Gjeldsforskrivelse Dat. Tranquebar ut supra. Rehling
Byefogedens Betjent

Paa forlangende af Hr Th. L. Haide udi Forbd Jan Jacob af min Lov og Ret Vedkommende Commissions-Secretair blev denne Akte, i følge herved Hr. Commissions mig Meddelede Ordre, forelæst for Jan Wm Holst da nedenskrevne Laug Ol. Commissions Ret af følgende Dag og Sølvgrund Hr. Jens Tellefsen. Thorsberg

Matr. No 2. Ognen Ramudra Selly Jakob indfoldede Gjelder 75 25 Pc.

Efter at Bedrageriske Dreng blev bemeldte Commissions Tilladelse gjennemlæste blev Dagen efterskrevne under Ed.

Tranquebar d 26 January 1808. J. N. Haide.

Lofr. Tranquebars Byefogeds Mandagen den 18 July 1808 for undertegnede Dansk og Bibl. Protocollen Litt. P. pag. 234. fol.
Tranquebar ut supra. Rehling

Ex. Skr. Byefogd Rehling

Ej for Lidet en Natte Ogn for Mongedatri 6 dl A
Naaken for Seppa Naikens vare 7 6 dl A Gran Sand
Sammes Kone 7 Coldvered 1 7 Gran Sand
Langfl. A Sammes Ogn 1, mere en forrige ung
A Mongedatri Naicken alias Seppa Naiken
for 5 6 dl Sammes til en anden Forsam
ling Sammes Protocol A Sammen 2 dl Fuld. Ung.
Byefogd
Tranquebar 23 July 1808.

Vidisdanig
Anna Naik
med Ds af Aswadam.
Byefogd A Mandagen
Bod.

Lofr. Tranquebars Byefogeds Mandagen den 25 July 1808 for undertegnede Dansk og Bibl. Protocoller Litt. P. pag. 235. –
Tranquebar ut supra. Rehling
Byefogd Bijfoged

Efterskrevne Naina Selly Vaas Kone Ponnatty 7 mere Pör
Mutturaradaper Aaron vel vidende 7 Gjeld
for 25 Pagoder Tyve 7 Tyve 7½ Pagoder
Portonovo, som han til Caspar Pulley Sa.
med bestaaende af Dalsag
Santirabady, Sværd Jern Jern Jernd. ac.
Cast Pag imod dennes Byefogd Jern
Politie Betjent Reichs, som vel skjer Jern

bold Jan Jacob ni at Jordan i Danebye Herred
med Rettens, 2 Maaneders Credit, og Vor-
ne inden nogen Fuldmyndig at betale
Jan ommeldte Capital med 146 Rdr.
i Trangueb. Jordl. ni ide betale til bem.
Termin, da Jan Jan inden hiden Dag
Jorn, bank fig ved Mandag gior
bold af vorne videre fig og videre
Jamme.

Tranguebar den 8 July 1808

Jordl. sign. bem. Ponnatzy.

" " Mallakaruda Jar
Walaiapuramanien
" Ogen. mrfard af
Arvadam.

Lest inden Tranguebars Bj. Ting d. Mandag
den 25 July 1808 Jord. indført i Jord. Bk.
Brdr. [illegible] Jordl. Pag. 235.
Tranguebar ut supra.

Rehling
Bjfgd. f. Bj. Skriver.

Johan Rehling

Magistratsbetj. i Trangue-
bar.

Gior vitterligt: At efterdi indenbyes Mahler
i Kraft af sit Jordmoder autoriseres
til at gaae i Rette for Vidner

inden Bytingsstuen i Tranguebar, for Dom
som sig af Jan Bisland og Fiery vilde
Jord Jig af Jan Bisland og Fiery vilde
og Jorrod Jan inden d. Pagne, som Jan Jord
bosatte ved Jig Jig og Pariserkig Jord af Jord.
sig at Jaay Jaciller, som almindelig
ingangen Anordninger ustyrtelig.

Vinder min Jand og Rettens Pigt.
Tranguebar Cancellie den 19 April 1808.

Tranguebar Magistrat den 25 July
Læst inden Trang. Bytingsret i Mandags den 25 July
1808 Jaml. indført i Jord. Bk. for Tranguebar
Magistrat Brdr. 8vo. i
dit Pag. 236 ut Rehling.

Jacob Luxdorff Schmidt
Hans Kongelige Majestets Bestal.
te Regierings Raad og Auctions
Directeur m.m. i Tranguebar.

Gior Vitterligt At

Anno 1802 den 14 October Blev paa Forlan-
get af Walla Sahibramania Pulley forela-
gt Offentlig Auction paa at Jane Eiendom
Jan og Jane Pareier beliggende Jord
og Grund Jom af Jane vel Mandig
Auction anordnet 12te October 1801 blev Bodd og
Gienstand med, i nemnden Pag 82 an
Bemeldte, efter nu følgende Conditioner

1. Den Bydende maae stille Caution
for Jin gjorte Bud inden den fastsatte
Tid.

2. — Forbemeldte tvistes Partsforklaringer
med paagaaende Dendostninger, samt
3ste Auction og Incapsation Sallarium, prompte
6te Ugers Dagene efter Auctionens forbemeldte
til vedkommende, og i Mangel af Prompte
te Betaling, skiedes Gjentagelse igien
til Offentlig Auction paa Forbemeldte Regning
og for dets Mangel Inds Incapsation
ved paagaaende Lovmaal allerede
Dano Tranquebar den 14de Octbr. 1802

J.G. Meinhardt

Foranførte Opraab og Forhandl. den afbemeldte
Grund fore efter gemaadelig Lysning af
32 Fod Bred og Tre hundrede Fod lang. 200
Fod lang og Tre og Tredive Fod Bred Ry-
mahl 20 RN Pags. Foranførte Kanta Bud og
mahbud ineet til Meerbemeldte Hus
for hvilket bydes for den Summa 30 Pardo
Novo Pagoder af Ramasami for Lichtenstein,
og vedtaales som Tilslag. —

Thi tilskiendes forbemeldte Grund.
forbemeldte Ramasami, som den for sig og
Arvingerne evindelig tilhørende fri
dømt, som den selv, og dens Fæ-
dre, den hidtil har havt, og
og den, uden paadømt af nogen i

som den dat ind nov maatte, og saaes saa
til Incapsator anlagt saavel efter Conditionerne
som ellers tilbørligen anlagte naamlig Pardo
Summen Tredive Pardo novo Pagoder og paagaaende
Dendostninger. Tranquebar ut supra

Under min Haand og Segl

(L.S.) J.L. Schmidt

Regierings Raad og Auctions Directeur

Auctions Skiøde
for
Ramasami for Lichtenstein.
paa en Grund No 5 paa 32 Fod Bred
og 200 Fod lang paa Porcaar. —

Dette vidner Tranquebars Byefogd ved Mai-
dagen den 8de August 1808 samt vedhæftede Forhø-
ring Protocollen Litt. P. pag. 237. dat.
Tranquebar ut supra

Rehling
Byefogd og Byefoged

Jeg undertegnede Ramasami saaer herved ommeldte
Grund til Tirumudi Pillei for 18 Pag. (Atten
Pardo novo Pagoder) hvilke jeg i Contant saaer
betalt, hvorfore den tilskiødes og tilhører mig
og mine Arvinger umedelbart i 2de Generationer
den nærmeste. —

Vidner Ulsjpa. Masalamanu — Kiøberen Ramasamy
Arulapen — skrevet af
Asirvadam

Lest inden Tranquebars Byfogdings ord: Mar
dagen den 8de August 1807 samt indført i Byfo
ds 3die Protocollen Lit: P pag: 239.
Dato ut
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogden og Byfogdemester

Nicolai Christian Lindgren
Hans Kongelige Majestets Bestallede
Regierings Raad og Auctions Deci
sions Ve Ge i Tranquebar.

Gjør vitterligt.

At Anno 1806 den 27de December blev for
langrundet af Fr. S. Due i Sælg af Landet
Executions Forretning af 8de October 1806 an
Nagappa Sellys Nellu Ogred paa Cuchelanchery
beliggende af 9446 Rixdlr Species
Alles af Fr. Governeur Webster dateret 21 May 1765
og 28 August 1766 Tilhørende, forretningen afhandlet
ved Auction som blev holdt hos Nagappa Sellys
Nellu Ogred 9446 Rixdlr Species, hvorfor Auctio
nen forblev aabnet 23de og 24de D:to. Alt saa
som Grundet af Allerhøy Befaling af
Landets Høyl Landes Collegio

Fr. Due for den Summa 24 P% Vgt: med
10 pCento Rentes Aarlig fra 9de July 1803 til
Dato, samt Executions Forretningens Omkostninger

Conditionerne vare som følger:

1.) Ogrunden bortfølges som den for Tiden er
og forefindes med Vanger og Grandser.

2.) Købesummen forrentes med 10 pCento Aarlig
Kjøbesummen med forrige Termin udfor
betalt.

3.) Som Bøjemandt er forbundet at stille
Caution for det gjorte Bud.

4.) Købesummen betales Kjøbesummen
senest alle Auctions Omkostninger med 6te Uges
Dagen fra Dato til Meddelagelsen og e
Afgangt af piompte Betaling falder Eiendom
stigen igjen til Auction for Kjøbesummens Regning.

S. Bucks
(Incasator.)

Eiendommen Ogrund bestaar da forskjellig og ved
vel for 30 P% Vgt: Jorsiga Lands af Irulappen
Selly, Korinda Nair, Sandayuda Selly og den dertil
da hørende og forbemeldte Bred Lands med Summa
Thalvhundrede 30 P% Vgter der til staaer Tille Se.
dambaram.

Thi tilkjendes forbemeldte
medtlen Tille Sidambaram bemeldte 9446 Rix

Den Agaard paa Cruchetanchery, som nu forer Anningen ordinerig Tilsyn med Plantagen og Lon paa saa og de gjörd sig fornemd saa og Hr. finde de bast vand vil og Lon, udan Tilladelse Paaanke af vigand, og saame saa Tilsyns Causator antagt saad astan, bafalder Conducteur antegnes Laaldr, naanlig Rötsnummer og Saa med Auctions Omkostningen.

Til Bekraftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar d. 3:e Febuary 1807. Lindgren

(L.S.)

Auctions-Skiöde for
Tilli Sedambaram paa 9 1/4 Gruf.
paa Tillie Agaard paa Cruchetanchery

I Følge den Longelige Danske Missions Kollegii Ordre af [illegible] Com. følgende Agaard.

Kanelig

N:o 55	Store Seervadu	Gruffer 42	pCe 30.
105	Smavasiga Seervadu	106	30.
164	Senagen Tola. Adie	677	30.
103	Wallamalei Waru	87	30.

Tranquebar 27. April 1807.

G. H. Kulse
Dansk Missions Collegii Forstander.

Dat indført Tranquebars Byefogeds Mandagen den 3 August 1808 paa indförte i Kiöbs Protocollen Litt. P. pag. 240.

Rehling
Byefogd og Byefoged

Jeg undertegnede bekiender herved at have Transporteret mig indkiöbte Auctions Skiöde med Landeboer paa Tilli Sedambaram til Munegappa Tilly, hvorfor jeg har fundet tilbørligt.

Vaalnder Tilley Sedambaram

den 7:de Febuary 1808.

overdraget af Aswadam.

Dat indført Tranquebars Byefogeds Mandagen den 8 August 1808 paa indförte i Kiöbs Protocollen Litt. P. pag. 243.

Rehling
Byefogd og Byefoged

Sigfried Beck Bestyrer af Auctions Boset i Tranquebar.

Giör Vitterligt At. Anno 1808 d. 9:de Juny blev paa Auctionsgaarden af Hr. Byefoged Rehling i Følge Kiöbs Overeenskomst af 17:de May d. A. paa Grund af mandtlig Betaling for Byefogedgaarden med tilhörende Landte Obligation af Werabadeens Deel Welle til Hr. Due for den Sum 25 Rd. Pag. og Rente af forskrevet Landlig Auction over bemeldte Welle Grund beliggende paa Pannae, i Følge Auction Kiöbs af 14:de October 1802 Resten for Peregasa Pallies Hauge og Land solde for 200 Rd. Sand, Sandgaden og 32 Rd. Bindsel, da ved sidste Auction blev ingen Mand solde for 4 og 7 paa anden Maaned.

Conditioner som vare følgende

1.) Som Betalningen maatte ske til forlangende
stille Caution for sit givende Bud.
2.) Saa skulle Kiøberne ligeledes
forbindes at betale alle Skatter for Kiøbet
Tøy inden 8 Dage efter Auctionen
Tages i Besiddelse af Kiøberen
og maatte Kiøbet
ei videre omsættes. —
3.) Kiøberen betales Kiøbesummen med
alle paagaaende Auctions Omkostninger
ved Lik Underskrivelse 6te Uger fra
Dato og i Mangel af prompte Betaling
bestaaer Eiendommen igien
til Auction for Kiøberens Regning og
bortfalder da enhver contant Betaling
tilbage. —

J. Bech
(Incassator.)

Forbemeldte Grund paa Poniar blev
paaraabt og udbudt for 20 Pd Pags:
da blev den ikke bud højere end til 160 Pgr
Pgr hvorpaa Lieutenant v. Strocker bød 170 Pgr
og Pier Cylander for Hr Meinhardt bød 180 Pgr
Pgr da ingen flere Bud skede blev
Tranquebar ut supra

C. K. Muller
for J. Bech

Thi tilskiødes herved bemeldte Pier
Cylander ovenmeldte Grund paa Poniar
til Hr Meinhardt og Eiendommen overgaar til
Kiøberen fra denne Dag
(illegible)

dem gjørende sig saa vigtig som det best maae
sig, og dem ellers tilkommende Rettigheder
gaar i saadan maade med maatte vorde og saavel
til Incassatoren overgaar, saavel ogsaa ommeldte Condi
tioner overgaar Kiøberen og Kiøbesummen
og paagaaende Auctions Omkostninger.

Tranquebar 12te July 1808. J. Bech
(L.S.)

Auctions Skiøde for
Pier Cylander paa en Grund
paa Poniar, Westen for Pagoden
Pillers Gaarde. —

Th. Mewburn
British Commissioner

Tranquebar 13te July 1808.

Lest inden Tranquebars Byefoged- og Raadstue
dagen den 8de August 1808 og antegnet i
Skiøde og Kiøbe Protocollen Litt S. pag. 243. —
dato
Tranquebar ut supra Rehling
Byefoged og Borgemester

Anno 1807 d. 25de October til Sammuga Setthuara
Ko'm Kanagasabe Sette paa Poniar Gaarde og Letzu
manamudeli ibidem i Stor Dannia Lady Olofs
paa en Grund Rundtom til nu tilhørende
Dame Meinhardt Huus med Grund belig-
gende i Dan Mandrin Gade af Samens Pagod
under No 799. Forbigaaende ved alle dandie
forinden Forandring Bygninger Huus Grunde
i nest adjoin mindbeskrevne

246

Auctions Skrida undertecknat, samt som jag med
sedl[ig]e Vitsord som den Summa 215 Scat Pag[o]
som jag af samme i Contant samma dag
emot, som den samme med Arresten tvungna
blifvit af sig afsamma och lösa Wal. Den
nu ingen Pretention at göra samma dag
Grund, och skuldig sådant var och förnimma
då skal jag samma afgöra dem, och inom
som 8 Månader från Dato samma tillbaga be-
talt samme berörde Penningen af samme
innehöll Cinnadamen, då nu samme för-
bundne at tillbaga lemna mig Qvitto
sin, med samme Afhandling som jag
nu lemnar till samme med mera
den samme skall vistas at samma Termin
den förlöpen tvungna sig af Provincial-
följa emot mälte Dagl. Olleß och lemna
Wal. Vantadas samma sig Litzumanaraden
som jag i samma ställe skall den
Olleß Ramagasabe Sitte på nu Grund.
Vitnesord af Pansanade
Wand Ramasami Litzumanen
d:o Suppen (egen Hand)
d:o Muttunaiken Translaterat af
Devasagajam
(Scribt)

Skedd i staden Tranquebars Rättegångsrum
Måndagen den 8:de August 1808, samt uppläst
och förrättad i Förste Protocollen Litt P pag. 243.

Tranquebar ut supra

Rehling
Rättegångs Notarius

247

247.

Translat

Anno 1808 den 8:te February hafver undertecknade
Kanjamalei Selly Patziapen och Se-
dumbaram, samt Wellipaleam, undfördat dessa
sine sedlar Skuldförskrifningar till Wrapa Muller,
som är Birbash förest. Rätts Rättegångs Notarius Rehling
som undertecknade, att de förmedelst mera
lagat af samma Lub Laurs (18:) Swt Pagoder och 15 fs: Fan-
ams uthen Swt Pagoder i penningen sano, då de samma
tillkommande, hvarpå de lova att hvarje 1ste
Renten och tillsista Capitalen och Räntan inom
den 30:te Marty nästkommande af hvarje alle af
deras Egne inkommna Medlen, som inom de
nämnde Månaders Afgrist för den samma med finns
som skal följas den Tid, till Bindet skall
hafva sin förmånsrätt Manna Settis Rän Simmase
att vara som Cautionist och sådes Hjelpande och
underskrifvare förbinda, skuldig Behållning och
Räntan icke hafva inom bestämda Tid då
den samme Creditor inom vidare Dom och
med Rättens Ansvar, af samt Rätten
samma finnes bunden giva sig tillkänna hos
Capitalen och Räntan till Bindet skall
hafva sin Mundsförvarat i 2:dra Rätte-
Domsrummet. — Vitnesord af Sidambaram
Wand Kataperumal Vitnesord Kanjamaley
d:o Suppen d:o Patziapen
vanfördes Asirvadam d:o Sidambaram
Linans egen hand

Lest i meldte Tranquebars Byfogderi og
Mandagen den 8de August 1808 samt antegnet
Forhandlings Bøger Protocollen Litt: S pag: 247.
Tranquebar ut supra Lest.

Rehling
Byfoged og Byskriver

Erklærer jeg undertegnede at have modtaget
hos Geolder Bejldig til Wraspa Pulley den
Summa f: 23: i Pagoder da jeg og herved bekiender
at jeg have i Contant faaet bemeldte Summa
at jeg lover at svare 1 pCt: Rente og
betale Capitalen med Renter inden 10.
Maaneder fra Dato. Til Pantebrev for
saavel paa Capitalen som Renterne jeg med forpligter mig.
etter Anmodning Secretariet Pris
da af Dato den 17de May 1806 som og den paa
meldt Mand. Undlod Bekiendtgiørelsen
herved til bekiendtgiørelse, da den saa vidt
vides Jeg den ikke med Auction
bortfølger, hvorimod Ihr Jens Jørgen Bøj
betalte Penge modtager, da
skal jeg betale herved. Til Bekræftelse
heraf saavel jeg underskrevet med 2de
Mænd som overværer samme.
Tranquebar d: 30 July 1808.
Hans Pontyanady Vaalader Wengadasalem
Jo Aspen egen Hånd for 23 Pgr.
overtaget af Asirvadam

Lest i meldte Tranquebars Byfogderi og Mandagen den 8de August 1808 samt antegnet Forhandlings Bøger Protocollen Litt: S pag: 246.
Jeg undertegnede attesterer at det ikke er uden af
Grønlos Tillige attesteres at det ikke er uden af
Kammerherre Jens Jørgen Bøj at Pengene
ere modtagne og forskrevne af Salig Hr. Major Allan
ved Auction paa Dato i overværelse af Alle.
gator undertegnede Hr. Bøj til Brug for Salig Hr. Major
Tranquebar ut supra Lester Rehling
Byfoged og Byskriver

Hans Theodor von Lichtenstein
Kongl. Maj:ts bestalte Fuld:
mægtig og constituerte Kongl. Gou-
vernements Secretaire i Tranquebar
Gjør Vitterligt
At Anno 1807 den 7de December for undertegnede
forenævnte Brødre Perumal og Narcese
i Byen beliggende Sellanger Gader mødte og erkiendte
Dem Bøj solgt og med Ret. Eiendom
overdraget og bekræftede
Jeg Vest bemeldt til Gaden Tyre og Jens é
Rhiinland fo. Sol.

I Ost Tyve og Syv ½ dette Sol.
I Nord 3/4 Tredive og Tre dette Sol.
I Syd, ligt. s.d.

Vi saa Sr. forundt Jorden berørt ikke blot lovlig Ve-
derlags Gebet, men ligeledes saa Vore Grunde
og Bjerget Retfærdighed at skee Fyldest, 20 Dag/
mand 2 = 9 fl. 48 Kas. Pagoden = 1 2/3 Rdr betagne
Paa Tilstedeværende Fruer Enke, Brødrene Peru-
mal og Narsen berørte Grunde og Grunde, som
Disse og Arvinger ubrydelig tilhører
Eiendom, forbydes de, enten Gæster, Jor-
giver Fy for nyttig finde de best med, gjøre
og Lov.
Givet til Bekræftelse Sol Dansk Gouvernements Pas
segn ved Tryk, og Vores vedhængende Segl.
Stadt.—
Tranquebar Dato ut Lag som ovenfor Sol
Skiöde Frans Theodor v Lichtenstein
paa Brødrene Perumals
og Narcesus Grunde beliggende
Sellanger Gade.
Lest i indført Tranquebar Byting over Alle Mands
som den 8de August 1808 fornemmelig i Jour-
nal Bøger og Skiöde Protocollen Litt. P. pag. 249 findes
Tranquebar ut supra.—
Rehling
Byfogd og Byskriver

Translat.

Anno 1790 den 27de Mai for mig undertegnede, som Ret-
tergang Rongappens Brødre Narcesus Perumal,

Mutteyan af Tranquebar ved Skiöde af Dato Grunde 251.
og Tilgrænsning Vogt forbemeldte Sesumalevei som
Vore af Assembay Marcair ibidem. Nemlig: at Bi
sagt forfølge til Jens Grunde og Jorder
og Tilgrænsning som Vi saa Skiöde for Vangedasalamaikens
Vor Resten med Garet Observation den 15 December
forrt Aar Compagnie og billige Secretair Bjørk
for 30 PN Pags skriver tredive Portonovo Pagoder
da vi Contant Jorden Dokument, for den Jord
berørte bemeldte Grunde og Grunde og Lov tilhørlig-
den med ingen Protention paa Jorden Vandens
Jorden nu fornævnt og ovenbemeldte Grunde Vandens
ovenfor Sol Sesumalevey. Dateret af Ordentligen

Paul Fabrikant Perumals (egen Hand)
Sr. Tuppermanyan

Anno 1800 den 27 November er blevet Dest in
den Tranquebars Overret og endfort rede Bogen
Litt. A. Nr. 200 som bemeldt for Rettens og Forgangen
af den og dens Protocoll for nu følgt Sammen.

vidnet af Walasuppuramanyan
Anthony Lues
Vestindien
Lest i indført Tranquebars Byting over Alle Mands
gen d. 8 August 1808 Journal indført i Skiöde
Protocollen Litt. P. pag. 250. — Rehling

Tranquebar ut supra
Byfogd og Byskriver

Translat.

Anno 1806 den 20de April for mig Sesumale-
vey af Tranquebar indfortet i denne Grunde Pulg
forskrivelse til Mastully Terang ibidem, Dansk
Ejendom tilhørende Grunde og Bygninger som

saa vidt mine Secretariat Breve kommer ind for Erstatning af Rengappens Dom Naraw Perumale og Mullugan. for-
vandt og bortsolgte til for 30 Rd Pag. skriver Tridive
Porto Novo Pagoder da jeg af Contant samme bekom-
mer saa Dan som brugelig samme og Lovlig
Tjenlig. Dan nr. ingen Pretention paa samme,
og Enkelte mig paa nærværende Dag Skal jeg skal nr. af
gjøre samme. Vaalnder ikke samme jeg forinden
og inden dette Valg for Overvalsen til Allimuttu
Serang. — Dannet af Nallatamby Vorkommende
Vidner Kadiresen
D:o — Usensayden Sesumalevoy
D:o Usenemarker dannet af Egen Hænde
Asirvadam
Dette er under Tranquebars Byjurisdiction Man-
gen den 8de August 1808 samt indført i Vorte
og Dreve Protocollen Litt. P. pag. 251. —
Dat. Tranquebar ut supra Rehling
Byfoged og Byskriver

Translat

Anno 1807 den 5te January forekom Allimuttu
Serang af Tranquebar udi Dette dat den paa Valg for-
skrevne beskaffenhed Grund og Bygning til
Nagappa Pulleis Dom Karuppa pulley sidstnævnte
ligger at jeg samme bekjøbt til samme Grund og
Bygning og samme as Secretariat Breve for
20 Rd Pag. skrives Tyve Portonovo Pagoder

da jeg af samme i Contant samme bekommer
saa Dan som saaledes og Ravery Rivaud og Jordan
vedkommer brugelig og Lovlig Tjenlig. Dan nr.
ingen Pretention paa samme, Enkelte nogen
nærværende da Skal jeg selv af gjøre samme.
Vaalnder nr. jeg Allimuttu Serang for mig selv og
indsatte dette Valg for Overvalsen til Nagappa
pulleys Dom Karuppa pulley — Dannet af Namasavayen
Vandt Sesumalevoy Dette Egen hænde Alli
D:o Irulamuttu Muttu Serang
D:o Arasappen
D:o Ayakan dannet af Asirvadam
Dette er under Tranquebars Byjurisdiction Man-
dagen den 8te August 1808 samt indført i
Dette og Dreve Protocollen Litt. P. pag. 252. —
Dat. Tranquebar ut supra Rehling
Byfoged og Byskriver

Jeg undertegnede forekom idag for
Valg for Overvalsen til Nagappa Pulleis
lige Ejendom Beliggende Grund og Grund
Bygning solgt til samme for Allimuttu Serang, og
samme as Secretariats Breve samt ny bord
solgt til samme for 20 Rd Pag. skrives Tyve Pagoder
da jeg af samme i Contant samme bekommer
saa Dan som mine Arvinger brugelig til Vedkom-
mende og Lovlig Tjenlig til Vedkommende
samme og underskrevet d. 2den Vidnerne
samme og underskrevet

Dansk Oversættelse. —

Tranquebar den 30te July 1808.

Dansk Oversættelse ved Devasagayam

Dette Skjøn bekræftes Karuppen

P. Samuel

Translateret af Asirvadam

Læst i indeværende Tranquebars Byefogedret Mandagen, den 8te August 1808 samt indført i Panta og Bröde Protocollen Litt. P. pag. 253. —

Dansk Rehling

Tranquebar ut supra Byefoged og Byefuldmægtig

Den kongelige Landvæsens Commission

giör Vitterlighed

At Aar 1808 den 25 July for os undertegnede Assessorer Assessorinde Dom Dær Assessorinde Fuller og Jurat Degrevel Bröde som Ogsaa Salutsper Kattalei Caudel Matt. N:o 11 boelig paa Chrom galam og som efter Lovmaalig bekiendt af dem Byfogd og Byefuldmægtig som og Justitsraad Degen udi saa fuldstændig Maade Grunder 522 Pramand 48 som bemeldte i saadig Afgift til Dengen. —

Samt til endvidere Gjør bekiendt Hessja Salig Bröde paa Side 26.

Hermanson G. N. Halse

Læst i indeværende Tranquebars Byefogedret Mandagen den 8te August 1808 samt indført i Panta og Bröde Protocollen Litt. P. pag. 254. tvedre Tranquebar ut supra. Rehling

Byefoged og Byefuldmægtig

Translat

Anno 1758 den 11 December dito at Aarad Veguda. ina saavel paa Compagniets Maniagar Tiagapanu. daly omvalt 9 Fod Grund paa Boutique Tit Ilenkuty, beliggende paa Porcar i den Sandes Westen for Kasimaraxans Boutique egendeles Welle. maichamudis Boutique Sydsiden og paa Ost til West 9 Fod og fra Syd til Nord og sammesteds 9 Fe. da saa saavelt beskelt til foge Compagnie A, saa den saa feldes dette som Bröde Breve og beviglige samme. —

Vaaladiv Tiagaden

Anno 1800 den 5 November blev læst i Vaaladiv Rattan. —

Anthony Lauis

Assessor af Asiraradam

Læst i indeværende Tranquebars Byefogedret Mandagen d. 8 August 1808 samt indført i Panta og Bröde Protocollen Litt. P. pag. 255. — Dansk:

Tranquebar ut supra Rehling

Byefoged og Byefuldmægtig

Paa Foranlagende af Segvatziar, som d. 20 Vlendar Lauvad paa den Caster og dem Tegn Vlendar indstodt samme Attest: naarlig at Segvatziar ad den vidtlöftige Vei maatte Adkomming til den Boutique, som saaledes Caudgi Ilenkuty ligger vedsat Afstemmelse af Aaret 1758 fra Compagniets Maniagar Tiagapanu

250

mudaly, förlåtan 9 Fond Grund favnas fine
g byggnad Boutique og bang Hus rundt om
samt Gaar vi Gadevestan mod norden
til Enkestads Tranquebar d. 19de Juny 1808.

Kidderumminitamadie	Madinasaib
Kaderumuyadin	Sinnalamby
Kader Ali	Levey Tendel
Musavukandie	Mamiralevey
Pukirymuthadin	Aliar
Miravusen.	Muhamadie

ovenfast af Asirvadam

Loft rundom Tranquebars Bygstrings ret Mandagen den 15de August 1808 samt rundfort i Gaards og Brede Protocollen Litt. S. pag. 255.

Tranquebar ut supra

Rehling
Bygfogd og Bygmester

Translat

Anno 1808 den 20 Juny for Sedvanlig Ret
Overgiven, fandtes og Opmaalte Undertegnede
gear paa Portar nordre Boutigues
Sidegavl Vestover til Ayakanmupulle ud
for af Askagapa Pulle ibidem, saaledes at
Tilforordnede Boutigue paa Portar Bygd, Gaar
Østen for Sidste Boutiguer Nagraynapulles
Boutigue, paa den Vendre Side, Norden for
Kassmareskayes Banksals Bygning, Westen
for Sidste Boutiguer Sidambarams Boutigue
og Vendes for Dongrens Gade, hvorimod
Forenævnte Boutigue findes beliggen.

den i 4re Situationer som skal Gaa sig til
fra Syd til Nord mod Allmindelig Bredde
26 Fod og fra Ost til West mod Allmindelig
Bredde 9 Fod, ommeldte Boutigue fa-
vnes ring i 4re Pinzgavnes overensvarende
vedfølgt til samme for 46½ Seet Pagoder da
ing i Contant favnes undertegnet, saa favnes
ing overhavnet samt samtlige Arbeidsfolk
udi Aaret 1758 som mine Fædres favnede re-
spective for Compagniets Maniager Teaga-
pa meddeley, hvorfore samt den vedhæng-
vendte Boutigue, og hvad lignende rundt
omgivirket, den os ingen Protention paa
fremmed Grund epestrer nogen, da skal ing
afgiøre samme. Paalendes favnes ing Sig
natzjer pramtrykt og underskrevet dennem Bou
tigue Valg. Sandsvarnalen til Ayakanm
pulle. —

Tilleynayagawatiar
Dette Lagen vedgiven
Segnatzjer
overvåt af.
Asirvadam

Loft rundom Tranquebars Bygstrings ret
Mandagen den 15de August 1808 samt rundfort
i Gaards og Brede Protocollen Litt. S. pag. 256.

Tranquebar ut supra

Rehling
Bygfogd og Bygmester

vide L. og B. Protocollen Littr.

Jeg undertegnede Samme Jenach bekiendtgiør
50 Pagr. og saavel Rum Lars for bemeldte
Jomfru Jo: Barnewalsa for Sidstambara Set
tiar Landeiendom den Grund Som Sinna
tamby ware eenig Lydelig for Jeandoctors
eng Lil Siddambara Selby bemeldte
Jomfru Jo: Barnewalsa eenad dend saa
Rak Som eng for dengang Lil Beg:
Landskabs Jenach eng underskrevet
Datta i 2den Vaisacks Dawarvatsa
Tranquebar 17 August 1808.

Ayasamimudaly

Lofs indan Tranquebars Bjarstingsrett
Mandagen den 22d August 1808 Samt
førd i Landsa og Birdes Protocollen
Littr. T. pag. 260.

Tranquebar ut supra Rehling
Bjarstjurd og Bjarskrivar

Translat

Aiut Peramatucha den 1 Juny dat
Jas dempa Aar 1793 den 9 Juny
udgaaet af Vores Ret i Tranquebar
Kaares eng Walaiga Pillai Vor Sinna kanu
indstevnet den eenes Jomfru Daty for Vor
nemte Lil Utlandmanda Pillai Vor Sinna
tambia pulle Medem Her eng Tilstaaende

Grund og Bygning beliggende for en Byes
i Weste Tranquebar Gade i Ostre Distrikt Nr. 1.
lans Sydlysiske Dør Marsala Grund Sonden for
Santaja Pillai Vor og Norden for Jeremiah La.
mabha Grund og Bygning mindre Kr. 175 Jeres
eng Tusinde Ett Jeans (45) Pk Pagr. Kaar med Dem
og Forgetyre Portionere Pagter da eng af Jam
i Contant Jeres Tilkommet Jeres for eng
for Tusend Jeans Jammes Secretariat Skrivs
af Dato den 8 May 1784 Som Lyder med Jeres
Maner Jeg den Jeres Tusinde Jammes rustik C.
nagkeer og Lands Lydelig den Ret og rigtige Pre.
tention Jeg Jammes Kunde opstaae negat
de Kul eng afgiøre Jammes. Saaledes Jeres
eng Sinnakanu indstevnet den Grund Daty
Jo: Barnewalsa Lil Sinnatambia pulle.
Kundgiør Ek Anthony Louis Sinnakanu
egen Haand

Año 1800 den 5te May er blevet Jo: Barnewalsa
Tranquebars Byes Ret Skrivere og vorfaret Tilstede
paa A Littr. Sinnakanus Jos Ret og Tilstaaet
at Jo: Barnewalsa Jeres Jorgad og rigtig Ta.
Jammes Daty Jammes. Anthony Louis
Wallasuppiramanien
Translations Rigtighed Ostervadam.
Jo: Barnewalsa Tranquebars Bjarstingsrett
Mandagen den 29 August 1808 Samtkiendt
Jørt i Landsa og Birdes Proto.

collen Litt.a P. pag.e 260. testeres

Tranquebar ut supra. Rehling

Bygt.mand og Byf.vrnds

Celfmaand og Mandsperson som Simmatamby
Tandavanaik af Tranquebar at nord
for Hanbygs Gods Egtsby Lil Fr. S. M. Savary
som Summad. 60 Rdr Pag. Courant Tresindstyve
Portonovo Pagoder da eng. af Sees Constant sam
bekommet, smovafeng dvorved ufvarad 1/8 Del
Rentten og betala Rendemiet for 6 Aar
eend aregang samt at betale Capitalen og
tilbiet Rendes rendan Aar fra dags Dato.
Til Sikkerhed for Hovedsum for Betaling
gaaendes skal eng. med første Prioritets Ret
eng Tilforordnede Aaran Heins og Gaard
liggende Jord i Byen vendals No 175 for
Assistens Skiøde af dato den 7 Juny 1793 samt en
anden Heins og Gaard beliggende Jord i
Byen Vanney samme Skiøde for Walikpattelen
Anthony Sevanakanu af Dato den 9 Juny 1793.
samt Sextural Skiøde af
Betaling vedkommende indgaa beregnede Tids
da Rente vil Creditor endnu ved Dom
Dette Lan at berettige til ovenskrevne
Hypotheque ved Auction og Dom gaa
sig, to dele. Skulde manquere eng del

Tal eng fuld vorn ansvarlig. Til Sr.
Overdaly samme eng endnu Rente 2 Pr.
Vidner Underskrivelse.
Tranquebar den 19 August 1808 Jaalendar
med Aksu Simmatamby
Wengattaramen
Det indsat Tranquebars Byfogtings Ret Mari
dagen den 29 August 1808 samt endnu
Rentes og Skiøde Protocollen Litt.a P. pag.e 262.
og ovenfor Lilleg. attesteres at Datoen af Panke
Obligation mellemeret Tinsdoms af Dato Til
Dato til nogen indfolg, samt Skiøde vedk
nogen andre Hypothek bilagt. Dets Tal Cen.
Overholdt endnu Haand og Segl
testeres
Dagt. —

Tranquebar ut supra Rehling

Bygt.mand og Byf.vrnds

Johan Rehling

Biskopsgaardsmand i Tran
quebar giver Vidnesbyrd.

Efterskrevne Kiøbmand N. Möller som Vaaben
med Pecten er afgaaet den 30/9 16. saa vel som
Worybon af mig tagne med Besendelse til Cop.
lig Bisp og Fenborg, som saa vel vore inde
holde. Worybon maatte som nogle at for
samme indbaade sig at maatte for mig møde

Tranquebars Kjøbstad in den Tolv Uger fra Sidste Proclamatas Dato for at anmelde sig
Ægteskab med Forbrydelse. Ligeledes anmodes
den Øvrighed Ordning, som forfølgende maatte
have Lyst, for at anmelde sig hvis de
Ordning vel, som det ret skal være, ikke
Kjøbst. St. Andreas Gaard maatte [illegible] Sig selv
at Brudgommen Pastor i Ordning
Tranquebars Bystue d 25 Sept 1808

Rehling
Byfogedfuldmægtig i Tranquebar

Ligesindes Tranquebars Byting
paa dets 5 Septbr 1808 Dom 1 Lyst Gaard
og Bøies Protocollen Litt P pag 263 ført.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfoged

Jeg undertegnede Andreas Gantz Borger
og Indvaaner i Tranquebar gjør
vitterligt, at Jeg agter at indgaae
Ægteskab med Jomfru Maria
F. Schmidt, Ligeledes Borger og Indvaaner
i Tranquebar Kjøbstad, hvorfor
Jeg herved anmelder Lysten
til Jomfru Schmidts Forbindelse
med Mig ved Ordningen
Tranquebar d 25 Aug 1808

A. Gantz

Jeg undertegnede Andreas Gantz Borger
og Indvaaner i Tranquebar gjør
vitterligt, at Jeg agter at indgaae
Ægteskab med Jomfru Maria
F. Schmidt, Ligeledes Borger og Indvaaner
i Tranquebar Kjøbstad, hvorfor
Jeg herved anmelder Lysten
til Jomfru Schmidts Forbindelse
med Mig ved Ordningen
Tranquebar d 25 Aug 1808

A. Gantz

Jeg undertegnede Maria F. Schmidt
Indvaaner i Tranquebar, erklærer
herved Lysten til Borgeren Andreas Gantz

Ordning vel, som det ret skal være, ikke
gjøres Jeg saa agtig gjøre Hvo vidste
Noget, vel og vare, til Hvis Hvo
Ordningen Aarsagt Jeg maatte
tilsige, at Jeg ikke Ordningen Dom
nient i Tranquebar Kjøbstad.

Tranquebar d 25 August 1808. A. Gantz.

Som Vidner
I. Bendsen
Thomas Due

Ligesindes Tranquebars Byting
Natt Mandagen Den 5te September
1808 Dom undertegnet i Dag Dato
Protocollen Litt P pag: 264. testeres

Rehling

Tranquebar ut supra
Byfoged

Dito og Sal[ig]e Sorgfuldmægtig Forfatning
Die dato Summa 675 Rd[l]r 4 Sg[r] Sk[r]
da og fremgik Skiftesundersøgelsen Regnskab
Tranquebarsk Courant, vorved afsvares 7 pCt.
Sig Rente og afbetalte Capitalen Tilbøj-
eligst saa Skiftemændene tvivlige Efterretning
Til bekiendtgiørelse for Dommeren Capit.
og Rentens fuldstændige og fornøden
første Fremmøde i Retten i Tranquebar Byes
den 5te Dag Sept[r] tilbøjeligst Gienpart
vores Tiens Tilbøj Case og Sammes Forkyn-
delse ad første Fremmøde Ret, om
Capitalen med Rentens Fuldstændige
Til Betalingsdag Cxholms Forældre-
løse Børn Tilkiendt.
Tranquebar d. 26 August 1808.
Som Vidner
J. L. Mayer. H. Tondeyspidan. L. Cxholm.

Ovenstående Tranquebars Byes Ret
Uddragne Dag 5te September 1808 blev
forkyndt i Retten i Vidners Paahør
pag. 265.
Ovenfor Skrivt Skifte-Forhandlings
Udskrift af Dommerbogen bevidner
Tranquebar d. 26 Sept[r] 1808.
Mana Schmidt

Ovenstående Indførsel af Debitrix
Sal[ig]e Dato til regning anvendte 8 pCt.
saavel aldus med regning anden Skiftestaa
tvilsigt: Dato til Bindesskabs indgaaende
Opsiøre og Forskrivnings Dags. testerer

Rekning.

Tranquebar ut supra
Ingefogd og Forsamling

Vi undertegnede Jog Narayanaiken og
Jog Sukkiramania sette ved Forening vores
Navne Forretningen efterfølgende: Da vi
Narayanaiken følger Dom Ord vor Kone
Abdandonerer, og ved vores Mands
eller Børns Gield, saa er Dad jeg ønsker, at Sagen
Kan vorde Børne Dad til gode, og ingen
Ejendom af Dem gaa tilkorte ved
Salg eller Proces. Dad er derfor overens-
kommet med Rekkes Naboer, saavidt
Dad Rejsegyldet har af Dem Penge, saa vil
Skyldig i Dag nu indkalde mig og Mutthusiadan
Bare Medvidelig contra Sukkiramania Sotty at mig
Narayanaiken Summen 1 Sotty 1 Pa[r] Dage dato
at betale Summ 1 600 Rig[r] Sexhundrede

Tonavo Pagoden samt 400 Fanoms Fire Hundrede Courant Rouper, i mund at betale dette Sukkuamania Selly Sorgaa nøie vor, at faae sagen nøiagtig forklaring, dersom Kay vor gaaende saa paa mig selv som vor Arving vor selv for samtlighen, vor at dersom Kay vor dennes Elskarlighed vor afdøde mødt og afgjort, som vor den afdøg gjorde vorat til, og dem afdøg sendes sagen til Forundring vorfor vor mig, vor Arvingen selv Mattusadambara Mudaly og sagen Arvinn, som det vor maatte vorn for sagen Vett Commission allene fuldkom sonligst authoritat vorsvar dem Jeg Sukkuamania selv vor klar forvandt vor sa vidt muligt i stat at undsige sagen og opsaa sendes Pagtemte myndig for bedst mue dagt, vorsvarende 600 Fanoms Sex Hundrede Portonovo Pagoden samt 400 Fire Hundrede Courant Rupier og vor dem vor dem os regelbare vorende Kay vidt og afgjort saa at sag vorst Sanger til dem sagen Klage Forandring for sit Vorsvar mainaik selv for sin Arving vor selv vor allene for fornemmelse vorsvarende

Kay vor dem vorsvarende Arvinder Selsbar Salig vor vidt og afgjort, som om dem al. Jeg sagde vorat til, og saaledes at dem aldeg maae dem Narayana Naiken som Arvinge og Mattusadambara mu daly allene sagen Arvinn, for det vor maatte vorn for dem, for sagen Vett Commission, allene fuldkom sonligst authoritat vorsvar dem Sagen med fælles Samtykke forfaldt af os Vedkommende Widenes Dravevalge

Dem Pranam — Kadden Narayanen
Tranquebar d. 21. Juni 1808. Kadden Sukkuramanien
Vor Arvinder
Sukkuramanien vorsvarende af
Arvinder
Leg vorsvarende Tranquebars Byfogderets
Mandagen den 3. Septbr. 1808 samt vorfaldt
i Forhør Dets Protocollen Litt. P. pag. 267.

Tranquebar ut supra — Rekling
Byfogd og Byskriver

Translat

Grand Rattacha Den 30 January, Jaar vor Pac. Kirg moyder Derang af Mhr Cast Jaa Porrear vor Sol Sille Valg Forskrivne Vidnesbyrd Jeno og Grand Lle Ayasettiar vor Par af Periamarecudla Selly

Cadrinjar Cast ja Jannam Pudumiuthy: Ol
mig Ullgörande Jämd y Grämd, tillhyrande
Sonden för Senkanu y Sewallamala Grämd
Norden för Pulzamnmal y Peralankaly
Grämd, Osten för Alwadarians Jämd y
Westen för Pongane Gorappa benämde
Grämd y Jämd, som besynnas i Situation
y Jannam Ritz. Jamn inghelyt til
Jam 65 Scot Pagoder, Bergna Tion y Tredsinde,
tyve Scot Pagoder päring y Jam i Contant
Jamd bekommit på den Jan burgha be,
nämde Jämd y Grämd, Trees, Buske
y Cap. tyckthy, den nu ingen Pretentioner jag
Jannam, Fullt uphörer ingen da Sal mig
fully efficion Jannam. Paala Sad Jagu sing
Packiry meydin Serang i Sto Sad til Oyen Vellar
Binna af Wailialinga Wallar
Bind Mewakande Packiry meydin Serang
" Jsumay
" Allar translated af
Jsivadam.

Lyd pa den Trangubars Bjahugard Uller
Ägren den 12th Septbr 1808 Jaar inforl i
Jaard y Bird Protocollen Litt B Pag 269.
Trangubar ut supra. testerar

Rehling
Bjahug y Gj Forvar

Translat

Anno 1801 den 26th Marty Jaar i Pat.

tiway Sidambara Pullais Askaga på Pullais Jörd
Oyen y Waitialingam m: fl: paa Skatchery afstod
Jaram Oyen Jämd. forbrigt til Waitialingam
Settiar, nemligen de tillhörende Nella Ogru Del
Settiar, nemligen de tillhörende Nella Ogru Del
Jämd belägne paa Tirkour Byhan
emellan Jämd Mellaya Pullais Ogru, Osten för Kesalas
Ogru, Söder för Patzawaykal y Norden för
Parrearwaysal, innehåll Ogru widgold 800
Parrear, i följe Forrygifvne Afskrifter i Jord
Gärder i följe Forrygifvne Afskrifter i Jord
bok emellan Ogrune Jaar y emellan
Jam för 60 Pagr spenver Tyre y Tyve Pagoder Jam
ing i Contant Jaar bekommen, paa den Jan afstod
för Arrest af Tacknel Dr. Dawn emellertid Ogrun
med at Jrra Kongelig Officiant i följe Ordre,
Jrran y bragte Allmodare Cachel inom Jrra
15 Maj 1806. y borg vi Jagen efter den
16 May 1803 at betal. ommeldt 60 Pagoder
y ofrah Afskrifter tillbage i Jordebog vi Ed.
til. til 6 Pagoda Pension, de den Jan ödmyg
Sing y Jrra, tack Dem för Jrrancktionen y gjö
i Jord betalt.
Den Ogrun nu ingen Arbeid. Jorsk
Jam ommeldt Mandrinder allen ingen
Jam ommeldt Arbeid.
Afgjord Arbeid.
Paala Sad Jam vi Oyen y Waytialinga m
ing Land i Sotta til Waytialinga Settiar.

Bjrad af Oyen. Paala Sad Oyen.
Bjrad Settiar " Waytialinga
" Wenjidasalam
Anno 1801. den 9 April togt i Forbindelse
med Regn B. Jrra Oyen Jurisdiction y vedg
vidrörende Rejby Sad. Malaseyeramanien
overseds af Jsivadam. Arth Lucas

Anno 1801 Transcribed Lieutenant Maniagar
Dated 19th Sept. 1800. Jaffnapatnam. Jaffna
Se Protocollen Lett. P. Pag. 270 Jaffna
Sylvestre Arbuckle af Jaffna
til den Ærbare ungen Pieter Ryckloff Vanderstraaten
Constituerer sin Fuldmægtig
Hvorved Fuldmagten indføres
ungen Jaffna og Tegnes Pigs.
Tranquebar ut supra.

Rehling

Translat

Anno 1801 Dated 29th March Jaffnapatnam
Para Pattee Vaddu. Mallia Pattee para Kat
chery Wilpodel Drawn Ayan Jaffna
Jaffna within Lib Mallalanga Sellear
Ley Cadaiyan Sinnatamby Nellan Ayan
Ley Jaffna Tirreur Sandrapen Ulandy
Sinden Jaffna Parcary Pallawarayer Colon Jaffna
Ashagappa Pillai Nellan Ayan Naduckattuley
Mallal Ayan Jaffna Wilpodel Dated 1st September
an 1800 Gandhian Cadaiyan Ley
Jaffna Ayan Brother Ashagappa Pillai
Jaffna Cadaiyan Ayan Ley Jaffna
Dated Jaffna Drawn Jaffna Kandy
Cadaiyan Nellan Ayan Wilpodel Jaffna
Ley Jaffna Lord Maitland Andalla Stelly Ayan Ley

Jaffna Pattam Valvedi Adikalpallam Paria
Ley Kalla Ayan Valvedi Vaddu Ayan
Ley Jaffna Jaffna Jaffna Lord Kattaleys
Jaffna Ley Nellan Jaffna Jaffna
Jaffna Cadaiyan Ayan Jaffna Jaffna
Jaffna Pagodas 80 Cash Pagodas 8 Drawn Firesinds
Jaffna Pagodas 80 Cash Pagodas 8 Drawn Firesinds
Jaffna Pagodas Jaffna Ley Jaffna Constant Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna

Pallei vndgik Saamaan Rytigsaid dinna ha-
vandu Stella Ayaan nan jaandkaada fooda
gusaid af Date daa 23d. May 1800. g fadina udfa-
da Saaman Dad 22d April 1801.

Anthony Davis
vaagsad af

Asiwadasad.

Sgl indfan Tranquebars Bilagsret d Maandagen
den 19 Sept 1808 Saad indfort i Jaands g Viids
Protocolla Litt P fag 272 Jaasfolgelig Sagsøgers
Sagfører paaberaabte Sig at have erfaret at den
fraboe vaagen Gjeldsf af Dagsfaand ikke Gaadt
paa Sin i ovenmeldte Obligation omhandlede
Eiendom ikke til Creditorernes Fordeel
g Tilfredsstillelse Kunde vinde Jaand
g Tilstaaende Dags

Tranquebar ut supra.

Rehling
Dagsfører.

Sgl indfortes Tilstaaende Sagsøgers Paastand om
vedkiendig Gjeldsbrev til Nenia Marukan fra
Nagur for Summen 20 Pd Pags som ved af-
saan i Contant saavel bekiendt, som af sig lovet
at betaale 1 pCt maanedlig Rente saa vel
g med Capitalen inden 1 Aar fra Dato.

Til Vidnesbyrd gaves Tilstaaende ved 1de
fremtoge Act at ovenbemeldte Summa
Penge paa Sagsøgers vegne skulde
Sendes til Viid af 4de January 1807 med Skib
Bilde Bilabingen til Sagsøgers Fordeel
Tomier, da den Creditoren inden videre Dags

Dom lade falde. Hypothequen paa den offentlig 275.
Auction stedse at ing bekiendt Maanedlig
Rente til Creditoren Sagsøgers Fordeel ing vin-
dicere.

Sagen i 1ste i 2den Instants Overvær
Dags Dom 1 Sdt i 2den Instants Overvær
Tranquebar d 15 Septbr 1808. Kadersaib

vor Dmsaib
d Sewaradal. — vnderdan Dasawadan.

Sgl indfan Tranquebars Bilagsret 1 Mar
Dagen den 19de Sept 1808 Saad indfort i
Saaes Viids Protocolla Litt P fag 274. —
Saad g Viids Vidnesbyrd afhørtes d 18de af Saadan bø
Sagsøgers Fuldmg. aflagde Ed at det i ovenmeldte Obli
gation Saa erfarne at den i ovenmeldte Obli
gation omhandlede Eiendom ei af Sag-
fører paaberaabte Creditorens Gjeldsf
til Dato til nogen anden Sagsøgers Fordeel
eller med nogen anden Gjeldsf belagt, da saa
vel til Bedre Sikkerhed vinde Saad og Tilfri-
delse Dags

Rehling
Dagsfører.

Tranquebar ut supra.

Translat.

Anno 1808 den 22 August. Det Kandgamana-
da pallei paa Porcar, Saaed ing Kanaravany
mudaliar en Pön af Somanadamudaliar paa
Ommengalam indfordrede Summen Gjeld Sø-
ger Sagen ing allerede forrige Dags ved
Retten i Overvær af Sam 30
Siot Pagoder, Sagen 3 Tredive Siot Pagoder, da
ing af Sam i Contant saavel bekiendt, som af
ing lovet at betale 1 pCt Rente saavel al

ostaba 1 Pag.r Capitalen jemte 1:sta Septbr. nyl.
kommande, Räntan derav intil betalas
lagligen anmanande, då dan ifrågavarande
Creditor tillåter vidare dröjsmål derav
som förfaller Pfennitat Natt tjuge fyra
följer vid Auction försåld varder
ifrågavarande Cinnadreamen
gröna fog betalt till Sidambaram
Samund Jaran och förmannen inom
Bondes Döre Navasivayam, att vara Cas.
Aconist och fullmägtig i denna Sak
att fullgöra. Detta lades Jaran och Ku.
maraswamy underskrift till Kanjamanadapalle
Samund af Sutthen
uti Nagapen
d. Aumasalam

Kumaraswamy
Namasivayam
egen hand
vanfört af Asirvadam.

Så inlades Tranquebars Bygdetings Rätt Man-
dagen 19 Septbr. 1808 samt inskrifvet i Landsens ej
Förda Protocollen Litt: P. pag: 275. hvar-
för tillbörja attester utfärdas att detta skedt af Kund-
skapsmannen Som anfaras att den stadfä-
stade Copian af Post-Ritten jemte
vilkorinda Cinnadreamen. Detta till Bin-

Protokollen inlades samt Jaran och
Pedianus Pagi. Tutere
Tranquebar ut supra. Rotsling
Bygdetings och Bygdestjenare

Translat.

Anno 1808 den 20. Augusty för Sutthparaya pul-
le från Pondichery, gaf sig Soldaten i Tranquebar,
Jaran och Caspar de vas gaf samma Dag
infunnit detta Caution Bref, innehål-
lit enligt Politie Rättens Bekräftning
att Louis Sinnatambiapille skyldig 12½ Pag.
uti Louis Sinnatambiapille skyldig 12½ Pag.
Jaran, Vaccatrand 1½ Pc. allmän
för 10 Pag. och att betala Capitalen och Rän-
tan inom 9:de Maanad från Dags Dato,
Jaran och detta betalas inom bestyrda Tid,
då den mot Creditor uti Rättens ewang gif-
ven fog betalt, gifa Jaran Maanad fri frihet
fog betalt, i Sin Bemyndigande Jaran och me-
dansvarande 2:dra Medlemmen Swaminaika-
Jaran af Sidambaram
uti Kanniram
d. Namasivayam
vanfört af Asirvadam.

Caspar de vas
(Jaran Skrifvit)

Detta inlades Tranquebars Bygdetings-

Actt. Mandagen den 19de Septbr. 1808. fornd
indført i Landsting Dets Protocollen
Lett. D. pagina 277. — testeres

Rehling

Tranquebar ut supra

Bygfogd og Byskriver

Nicolai Christian Lindgren
Hans Kongelige Majestæts Betjent
ved Regierings Raad og Auctions
Directeur &c. &c. i Tranquebar

Gjør Vitterligt: At Anno 1807 den 28de Decembr. blev paa Forlangende af Joseph Pullei paa Ranaga Settis Vegne forrettet offentlig Auction over Sidambaras Huus og Grund paa Chengamangalam N:o 163 te. liggende, Norden for Rutnapa Naikens Grund, Osten for Simnatamby Naickens Baggaard og Sevaraya pulles Grund, Sønden for Kongens Allee, og Vesten for Kongens Gade, da ved forstn. Auction solgte den 23de og 24de D:M. — Alt i Følge imellem Betaling for Bygn. Vedkommende ofte nævnte Landsting

Obligation af Muttu Wiappa Mudaly Bor: Sidam
baram til Daniel Pullei af Dato 15de January 1791.
og afstaaet til Daniel Pullei ifølge 14de October
1807 transporteret til Ranaga Setty. for 50 Pr Pagde Hs

Conditioner vare disse følgende:

1.) Bydende maae ey forlange stille Caution
for mere end gierde Bdo.

2.) Saa fremmegt af Huus Grunden
maatte i alle Maader for Debatens Regning
og Risico og dagen Bygningen Deels.

3.) Debatten at indbetale. —
Summen af Debaten bekoster Deels afsiønnemgt, samt
alle paagaaende Auctions Omkostninger, alt
til Mandag middag 6te Uger Dagen fra Dato. —

Tranquebar ut supra — A. Beck
(Indsasitor)

Bemeldte Huus og Grund blev dels
paa Grund og indsat for 50 Pr Pgr. hvorpaa
for Huset 41 Pgr og Vorarbeid, indbl. Fedtn og
Kalkfuus indbydende ved den Summa
forsatte Bygninger for 14 Pgr Portonovo Pagoder,
Hvilken blev tilslaaet Joseph Pullei. —
og dagen derpaa
Skiønnedes hiemmelte Joseph Pullei
ommeldte Huus og Grund paa Chengam-
mangalam, som nu saaes og overlagdes vid.
vedbørlig tilforordnede Eiendomme, som saa
alle de saa gjorde sig saa vigtig som de
kunde vare, vil og dem vidne erklærede at

...ster Haanden af nogen, i forsz Det ved...
...maatte, og saavel saa vel Lit Incasator ...ovlgt...
...hvad ofdan bemeldte Conditioner ...ovlegge...
...Fulle, nemlig Pröstafemmaan mind Hals...
...fiersindstyve og fiire /74/ Pardonove Pagoder og saa...
...gaaende Auctions Dendstninger. —
Til Bekraftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar den 10de Febuary 1808.

Lindgreen
Regierings Raad og Amt...
tiens Directeur.

(:SL:)

Auctions Skiöde for
Joseph Pallei paa et
Fiire og Grund paa
Ohrugamangalam № 165.

Det sindes at Tranquebars Byfogtsting Ret
Mandagen den 19 Septbr. 1808. fandt ...dsat i
Landte og Birds Protocollen Litt. P pag 272.
Tranquebar ut supra. Justr.

Rehting
Byfogd og Byskriver

Translat.

Anno 1808 den 25de Martii Joseph Pallei paa Ohrugamangalam ...dsatte
denne Grund Taly Forstaaende Lit
Sammuga Setty til Kiöb af Ramaappa
Setty ibidem. —
Paa Tirunalaru Sidambarum ...dsa
sat bofalt Capitul og Landet i Følge

...ne af forn...dte Landte Forskrivelse,
...tet Fiire og Grund tilliggende paaskre...
...dudsey pattada under № 165 ofdan Landtsfa...
...ttede Forbemeldte bortfolgt saa offentlig
Auction, som blev Fiire og Grund ey ved
...ey Taly ...nd Auctionen den 10de Febuary 1808
for den Summa 74 Pagd. i Dendstninger
4 Pagd. 6 Rdr. 47 Cash. Dendstninger
6 Rdr. = alt 84 Cash Pagoder, skriver Fiire og Fiersind...
...tyve Cash Pagoder, for hvilken Summa ey i Contant
saavel Landtmanden og saavel paaskrevne bort...
...fogt saavel sammuga som tilmeldte Fiire og
Grund fandt sammuga Auctions Skiöde der
...ver Lydelse vel at Kiöbe og At Eiendom saavel
...ver Tranquebars Byfogtsting Sidamba
Landte Forskrivelse ofdan Tirunalaru Sidamba
...ram saavel ofdan Lit Ramaappa Setty Tilligmed
...med den Kiöbesum saavel Johan Pallei Lit Dirk ofdan
...sandt i Fiire, som saavel Dan saavel bygninger og Be...
...ygninger saavelsom Haatoige Ris og Aldaarad med
...ver vidt Begreb. Thus saavelsom findes ind...
...den Potentiar og Vorte paadiemd ydermere
...den Tal og selv afgiven saavelsom. — Paaskrev...
...ne Joseph Pallei denne Grund Taly
Sammuga Setty
...skrevne Lit Sammuga Setty
tilhörer Samuy Setty.
Paaskrev Joseph
...vnfadt af Asirvadam
Tranquebars Byfogtsting
Dette

Mandagen Den 19de Septbr. 1808 Fandt indførdt i Fanöe og Bröds Protocollen Litt: P. pag: 280. —

Tranquebar ut supra

Teste

Rehling

Bÿfogd og Byskrÿver

Jeg undertegnede Paul Simonsen Pallie, Indbygger i af Tranquebar Lefstrand fremmødte mig for Gjeld tilgildig at være Den Ehrenveste Hr Bÿfogd og Herr Tuedsendskyr Portonovo Tingsted til S.T. Hr. Captain Helmich for den Summa og Penge sigter mig til at betale til Hr. Captain Helmich eller Fanöe Dato med 6 Rdlr. rentes fra Dato med 1 Procente Maaneds Rente pr. Rd. og endnu til Hr. Fanöe Bidrag til Samme Capital og Rentes Betalning inden Forste Procentets Forfaldstid og Rentegjæld at være tilfredsstillende Huus beliggende i Admiral Gaden No 181 i følge underskrevne Taxt og Auctions Brefe udskrefvede til Hr. Captain Helmich og Fanöe og ydermere Obligation i Tvende Vidners Overværelse. — Skulde Betalningen ikke fremmedes Capital og Rente inden Fanöe til bemeldte Termin da kan bemeldte Hr. Capte. Helmich sidder sidder Jeg og Mine Børn for meldtenævnte Summa

Jeg undertegnede Paul Simonsen Pallie, Indbygger i af Tranquebar Lefstrand fremmødte mig for Gjeld tilgildig at være Den Ehrenveste Hr Bÿfogd og Herr Tuedsendskyr Portonovo Tingsted til S.T. Hr. Captain Helmich for den Summa og Penge sigter mig til at betale til Hr. Captain Helmich eller Fanöe Dato med 1 Procente Maaneds Rente pr. Rd. og endnu til Hr. Fanöe Bidrag til Samme Capital og Rentes Betalning inden Forste Procentets Forfaldstid og Rentegjæld at være tilfredsstillende Huus beliggende i Admiral Gaden No 181 i følge underskrevne Taxt og Auctions Brefe udskrefvede til Hr. Captain Helmich og Fanöe og ydermere Obligation i Tvende Vidners Overværelse. — Skulde Betalningen ikke fremmedes Capital og Rente inden Fanöe til bemeldte Termin da kan bemeldte Hr. Capte. Helmich sidder sidder Jeg og Mine Børn for meldtenævnte Summa

med Renter og gjorde sig derfor betalt. —

Tranquebar d. 10 September 1808

J. Chinapen

Som Vidner

Savarymuttu

Bagavoo Naik.

Ovenstående Tranquebars Byfogderet Vidnede

gaar Dato 3die October 1808 Fandt indført i Fanöe og Bröds Protocollen Litt: P. pag: 282. Hvorfor Tillige attesteres at Dato ikke af Skyldneren er betalt

Tranquebar ut supra

Rehling

Bÿfogd og Byskrÿver

Contract Skrift

Anno 1808 den 15de August. Til Efterskrevne Dages Tappan Pettiappa paa Porcear, Farve og Clarinet. Tilligemed Mackal ibidem, er bleven dannet Fanöe Societet med Bandy for evig Tilfinne de Cocku Eranar Kon. beliggende Tranquebar for Karkattalei, Sesavala Settys Tancken, Østen for Karkattalei, Vesten for Pommalkovils Fange og Enden for Janckens Compagnie og Dongans Vejs benævnt de Koku Eranar Kon med Tilhørende Appurtenantier, som findes i 4re Situationer til. liggemed med Bamme Hvad Navne de

Anno 1808 den 15de August. Til Efterskrevne Dages Tappan Pettiappa paa Porcear, Farve og Clarinet. Tilligemed Mackal ibidem, er bleven dannet Fanöe Societet med Bandy for evig Tilfinne de Cocku Eranar Kon. beliggende Tranquebar for Karkattalei, Sesavala Settys Tancken, Østen for Karkattalei, Vesten for Pommalkovils Fange og Enden for Janckens Compagnie og Dongans Vejs benævnt de Koku Eranar Kon med Tilhørende Appurtenantier, som findes i 4re Situationer til. liggemed med Bamme Hvad Navne de

Skyldige: Nordan for Pagodi Vänder for Tirumudipadentzi Gudi, Westan for Lougnus Gård og Östan for Tamankudipadam Byggaard Tillhörende Arbonetzdar, hvaruti ey förmedelst Basen gaardsrätt till finnes og Lagnd dar gaa till Laans den Summa 100 Rd. Ixat Pagoder. Da ing denne Summa Hundrede Ixat Pagoder af sam i Contant saavit Kommer, forestaar ey lovar, at svare deraf 1 pro Cento maanedlig Rente, saa, naar ifölge den for tvende Aar Lauta Laan lader lovga Rente af Capitalen ey betales saa skal Capitalen indtil 2 Aar fra denne Obligations Dato i Contant. — Lauta Betaling ikke finder Sted for bemeldte Termin da kan saa videre videre Lön og Dom lader følge Gaardt paa Auction giör sig Capitalen derfra betalt imod at ey indfordre det övrige. Saaledes skal ey 2den Vidners Forevisning endnu mere Gyldighed

Wad Supramanien
d: Nagalingam
d: Sundaram

Attr. ego Ellackal
Grefsand

Ellar omeldte Vad Tambyrajen, Forevist af Kana ga Sabei. —

Skyldige indtil Tranquebars Bjerging ved Mandagen den 3die October 1808 fuldt indfört i Protocollen og Skiöde Protocollen Litt. P. Pag. 283. hvor fos dette Skiöde Attestaren at dette ikke er

Gaardtagerinden kan anfare at den forlan ingen Forfatning af Dalg, Gaardt eller Andet gaa dan i nerværende Obligation omskrevne Conditioner Dato Tit Bedre Forstaaelse vedhe mit Gaard og Segl. —

Tranquebar ut supra

Rehling
Bjergsegl og Bjergskriver

Dansk Malabar

Anno 1800 den 7de Juny Tit Navaina Naicken saavel og Maniagar Appu Pulle gaa Tillaly inden staaet denne Gaards-Forskrivning gaa at Deres Fuldmegtige Tillaly Comingo Tilsvorne saavel Tidt af Appatzia Pulle. Alt. saa saavel ey mindre Vogn Dato gandtzaad Tit saa vel bemeldte Fuldmegtige Daly Alles og den ovenskrevne Skiöde Lagnd derpaa Tit Laans den Summa 100 Rd. Ixat Pagoder. Af forskrevne Summa lovar ey at svare 1 pro Cento maanedlig Rente saa vel betales imod Capitalen inden 6 Maaneder fra Dato. Skulde den ene Termin vær overskreden saa kan saa vel lader for Auctionere samme Giæld med fors. Pointers Rett paa Auction og giöre sig derfra betalt. Saaledes ey ey Appu Pulle forvidner og saavel vedstaar at

Denna Handa Förskrifvelse gaar emot
Hans Lit Narraina Naicken.
Enkan af Wengida Wellamuttan
Hvad Kantapullei Broder Sor i dessa 100 Pagoder
Wattitingam Upspu Grundsamd
med Kistnen

Anno 1800 den 27 Juny Lyst inlagd Swenska Rätt
och införd uti Byans Lätt A pag:

Salasupramaniam
öfversatt af Asirvadam Antony Louis
Lyst inlagd Tranquebars Bjärkings Rätt
Mandagen den 3 October 1808, samt införd
i Handa och Dråtta Protocollen Lätt P pag
285. Hvarföre Tillbjes att erhålla at Den
i dess af Handelsbetjenterna Den anförde
at den förlan ingen Förskrifva af Salig
Handl eller Andel gaa den i nämnande
Obligation emot förmälde Handlande Enkan
det Bref upptagna under inga Hand
och Förskrifvare Dag. —

Tranquebar ut supra

Enskr:
Rehling
Bjärkings Dig Bjärkare

Hvarföre Wittnar:

Anno Tandumi den 17 October Dat 1802
den 27 Octbr för Narraina Naicken i Tranquebar
fasar jag Kulandeatji med Hand af Pulle
gaja pullei Ören Weeraperumal undertecknade

Hans Excellence Landshöfding Baron Ostenschiöld

Rehling

Denna Handa Förskrifvelse Samtlig jag fan
handskrift till fann af en Secretarial Enda Lön
gaa emot Wälandes Namn gaa at Hans boliggan
de i Byan Tranquebar under No 13. Af Hvilket Lön
den Dat nu är nejo och Dat andat är gammal, förfarne
och en Ring som undersamma Ringfinger innehål
landt med Namn, och var försedd som Wälan
skadt Vigsel. Den Handt af dessa 2 Förskrifvare
utan jag Lagd af samme till Lånes den Summa 300
Exact Pagd: Skrifvas Tree Hundrede Pagoder. Af hvil
den Summa jag lofvar at betala 1 procente månad
ligen Ränta som betalas med Capitalen till den
nästkommande January, och är solida Hypothequer.
Skulde denna Termin vara förlupen, då Han sam
med första privilegets Handa Rätt lada sig anse
tionera tvenne Hans och Ringfingrarnas Ringar
och göra sig deraf Capitalen och Räntan betalt.
Förbinder sig jag Kulandeatji förutom det
förbindet denna Handa Förskrifvelse till Na
raina Naick: Enkan af Triuvengedam Wellamuttan
Dotter egen Tandavarajen Dotter egen Kulandeatji Hand.
med Aien

öfversatt af Asirvadam.

Lyst inlagd Tranquebars Bjärkingsrätt Mandagen
den 3 Octbr 1808, samt införd i Handa och
Dråtta Protocollen Lätt P. pag: 286. Hvarföre till
lyses Attestans at Dat ifrån af Handa Bjärkares
Den anförde at den förlan förbinder ingen Förs
krifva, Handt af Salig, Handt eller Andel gaa

gaa Dato i nemmelte Obligation meldommelte
Summa. Saa lidt Bekræftelse under mit
Haand og Segl paa Trankebar Post.

Trankebar ut supra. Rehling
Biskop og Provst.

Translat.

Anno 1808 den 10 August gaa Mallabarisk Qvart
Viba den 29 July til Palai en Datter af Naraina
Telly i Tranquebar Sogn og Kawelly Telly
udstod Samme Dag Alles gaa en Gield og til
Vedkommende Frimd Ulendag Golan for Alga
Danan da Pullen Sognet Myslom for Boutyguer
Ramens Bow Opper dette, Vaander for med Sr
og Mandskab for Vagtskabet Nagallab Sr beordret
mig Provst og Pastor Rehling til at
Attestationer klog i 6 Maaneder Tranquebar bestyrt
til Grund for den Summa 103 Speci Daler, som
ing af Grund gaa ingang ogsaa i Contant saa
bekommer i saa den som mine Omsorg saaledes
Pligt og Maaden vedkommende, begiærer sig af samme
umyndiges og deres Gode. Dog at ingen Protec
tion gaa kommer at giøre og Gield skyldig
mener, da Kalping selv skyldig Sandt. Som dette
gjennem vidnes Sr. som sig Ordenspas og Secretair
Rink paa Sidst Sognet paa omnævnte Vilbaard
ing Kawally Telly samt og Sognet udstod Sam
Dag Alles til Palai en Datter af Naraina Telly
Samme Dag Ole klar paa
af Oman Sapper.

Sidst laga med I Oppasamy Sogn- 8 Sogne
S S — Madame Omse Kawatte Tellis Sognefoged
S S — Sepala Naiker
med Vidner

Asmundsen

Lest inden Trankebars Bislungsret Maandagen
den 3die Octbr 1808 saavel indholdet som Datum og Rigt.
Protocollen Litt. P Pag. 288 — lyd.

Trankebar ut supra. Rehling
Biskop og Provst.

Translat.

Anno 1808 den 5te Octbr. til Johan Pullei en
Søn af Devasagaya Pullei gaa Porrear Sogn ung Johan
Daniel i Tranquebar udstedt Samme Gield Sogne
mgte at ing inden 6 Dage Dato Samme betalt af
Samme i Contant den Summa 100 Sol Dage skriver
Et Hundrede Sicca Pagoder. Saa ing Samme Summa
i Contant Samme bekommer saa lover ing at tilbage
betale den Gield. Samt af Capitalen Samme om 50 Dage
inden 6 Maaneder fra Dato, og den øvrige
Gield Samme 50 Dage inden 1 Aar fra Dato i Contant
Rente ing af Gield Samme vedkommende ing med Betalingen
til den af omnævnte Dr. 2de Termin paa Grund
ing at gaa gjøre Samme 1 pCt. Maaneds Rente
fra Samme Obligations Dato. Saaledes ing Gi
ngte og Gield underskrevet Samme min Obligation
i 2de Vidners Overvær.

som Creditor. Johan Daniel Egenhændig
Dr. Mattaien vidende af Asservadam.

Lest inden Trankebars Bislungsret Maandagen
den 10de Octbr 1808 saavel indholdet i Dato. og Rigt.
Protocollen Litt. P. Pag. 289 lyd.

Rehling
Biskop og Provst.

Translat.

Anno 1808 den 10de Octbr Tava den 10de Octbr

Ty Johan Daniel Pellei i Tranguebar lemnar nästa
åt Innan Pelg Lysbringe åt Johan Pellei en Re
ep Jemaraga spellig ga Annar Mandig Chang
tillförne Brännevins Jemn 7 Grund Pelg
grund i Pagoda Gat Gjorde för barnen
Gat. Byten för Narayna Pellei Begravn
Vinden för Joseph Pellei Jemn 7 Vinden
för Mangatte Naikens Jemn barnet Jemn
7 Jemnmästare Jemn Jem befunden i befogh
6 Sitzationer Jemnring - 2 Bitzmen Jemn,
m/s bortfogh til Jem för den Summa 865 Swed
Pagoda Grund Tre Hundrede Fem 7 Tredenstiv
Pagoda Jem 7 Fem 7 Fig - Enkent Jem
bemannen Jpa Jem Jem med Anmig
brugte Fig i Jemnen Grund 7 Vinmästare
grund med Jegn Jemn Jem 7 Brand
en m: tillgrund Jl Jemgen upfördt Skentor
af Kors, Jaslong Mannen med 7 bar
Fig Fig Jem vidare Jestantien gav befogh
Jemd 7 Jem, Jesk Fligt var gjennemsyn, da
Jest vig Jelv afgiven, Jan Jamt Paulsdi vig
Jasegt Johan Daniel Pellei Jinmattigare
Jinegt 7 Jem upfördt Jemen Pelg Jegnbrev
Jl Johan Pellei.

Johan Daniel

Gunsamt.

Efter trygd Censure
Jamt af Secretarien
v. Kamdas Muttaier
T: Ammaigan fra Porakudi

Efter ordren Tranguebars Byfogderet Mandagen
den 10de Octbr 1808 Jamt registrerat i Jamd 7 Brev
Protocollen Litr. P Fogl. 289 Jenfod tillig attesteres.
at Skr. rdr. af Jamtskrifvaren kan erfaras
at den Jenfod ingen Jöfh:ge af Pelg
Jamt Jl uden Rundt gaa Den

i ovre-staaende Pelgsforgbrigt
på mentionerade Grunder; Jnke
til Bedrostligt mundt meed
Jaand 7 Jegnstrifvare. Pelg.

Tranguebar ut supra.

Rehling
Byfogd 7 Byskrifv.
/. L S./

Traslat

Anno 1808 Den 30te Augusty Jaröe Saparamania
Mudeliars Dotter Jaanasuwaya og Tellei Mudeliar
paa Chinmangalam enskiedt at ingaa Gifftom
Jamboja til Tamby Chan Marixaris Son Man
chu Marekar paa Caical anmeld: At Jaanas
uwaya er og saa vidkiendt Jandigt og
Ugifft Conta, at i Dag maa vorde af Pelg
vandi Mindeligst Chanen gjort, og maa
vi saaes at Anmeld Gyldigdig 30½ Rd Pag. j Skrif
ver Swedive og Cenhals Portonovo Pagoder, j Jaar
vi Loon at Jaare 1½ Procento Maanedlig Rente
og at udlaane Capital med Renter inden 6te Maa
neder i 2de Commissionsmaneds: Den Förste
nöiskommende January 1809, og den Anden
den 30te April 1809. Jwangning maa 15½ Pag. og
Pandas inden nogen Jaadvandig. Dette
vi Rd til trygd Ed anbefale bemeldte Pagod
med Pandas og Förste Commission paa beramte
da Dag saa vel som Pandas Evang gjennem

betalt. Saaledes vaar vi ovenmeldte Namasiwaya og Tillei Mudeliar fornøiede, saa vi bygge dette for alle, og alle for vore, uden at gjøre nogen Forandring vi ligge gode vor Bedstefader Salvegi Pillei, og dersom indfordres da the Hr.r Manchuria Maurer Evnet af Welayuda Pathiar Søn Muttia Theapen

Vidner Sambu
Suparayen
Mingo
Superumal

Vaalader Namasiwaya Mudeliar egen Haand
Tillei Mudeliar

Translation Rigtigsat Asirvadam

Lest inden Tranquebars Byrettsgvat Mandagen den 10de Octbr 1808 samt indført i Haandfæstn og Vidn Protocollen Litt: P pag.r 291.

Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd og Byskriver

Translat.

Anno 1808 den 3.e Sept.r Dit er Svanka ammal paa Ammandamangalam, saa vi Ellapen, Nagapen og Muttian paa Cruckitanchery, indfordret dennis simple Gjeld Sorgfrivalta vinlig for mundelig vore Bøsse saa vi lagt til Laans af Hendes 120 Pagr. hvoraf vi lover at svare 1 pr Ct. Rentes og betale Laans Capitalen med Rentes inden den 30.e July nestkommende skuld vi ikke betale inden bemeldte Termin, da skal vore Creditorinde ved Retten gjøre sig betalt paa vore vinlige og uvinlige Eiendomme saavel skuld vore arvinger for alle og alle for vore. Vaalader saa vi forseglet og underskrevet til Svanka ammal.

Vidner Murugan
d.o Arunasalum
Politie Betiente
vorrisat af Asirvadam.

Vaalader Ellapens egen Haand
d.o Nagapens
d.o Muttian

Loft inden Tranquebars Byrettsgvat Mandagen den 31.te October 1808, samt indført i Haandfæstn og Vidn Protocollen Litt: P. pag.r 292.

Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd og Byskriver

Translat.

Anno 1808 den 28.de Sept.r Dit er vaaltar Matabaskeri den 15.de Sept.r Vorrad Wibava, til Pushugatchy Setty og Sønner at vi Ellapen mod forrige paa Cuckittanchery saa vi Welayuda Pettis Døtterdatter Ellapen mod af Kannadea Kast saa saaledes Vor, med Dit Vidne Forskrivelse vinlig. Er af os indfordret Rente Penge og Grund, og saaledes Secretariatet Vidne saa vi samtykket til Laan, og Lagt dertaa til Laans penge 100 Pagr. Et hundrede Pagoder da vi af saa i Contant saa tilkjendegivet, hvoraf vi lovede at svare 1 pr Ct. Rentes, og at betale Capitalen med Rentes inden den 30 Iyny Aarst Skuldt det ei den 10.de July 1809 nestkommende, skuld vi ikke betale i bemeldte Termin, da skal vi inden vidne Lov og Dom lade borfølge bemeldte Penge og Grund, og dersom betale Gjeldsen, skuld vi igjen, da skal vi saa betale Vaaladers saa vi Ellapen mod forrige og saa nestkommende til Pushugatchy Setty i 2den Vidners Overværelse. —

Vaaladers Ellapens egen Haand for 100 Pagr.
Vorrisat af Naina ajer
med Suppa Setty
d.o Kuttyselty

Vaaladers Nagapen
Muttian
vorrisat af Asirvadam

Loftinden Tranquebars Byfogedting sat Mandagen den 31te October 1808 samt indført i Skiøde og Panteprotocollen Littr. P. pag. 293. Hvorfor tilbageleveres Instrumentet

Tranquebar ut supra

Rehling
Byfoged og Byskriver

(L.S.) Christian Tullin Boalth
constituert Gouvernements Secretaire i Tranquebar

Gjør vitterlig: At Anno 1807 den 25 Februar for mig og fornævnte Gouvernements Vidnesbyrd personlig giorde sig tilstede Hr. Velagjede Selly og for vedkommende Rum Gjæld tilbørende paa Cuxittanchery i Wannarau Gade No. 227 tilstod at have solgt og for evig tilskiødet sig og sine Arvinger og Descendenter

I Syd til Gaden — 60½ Fod
Tvelvsindstyve og ½ Fod

I West — 109 Fod
Et Hundrede og Nie Fod
I Øst — 109 Fod
Et Hundrede og Nie Fod
I Nord — 40½ Fod
Førretyve og ½ Fod

Gjæld for ugift Rum, og Grund tilhørende i Nord og West. — Og da have for mig samme berettede Vidner tilkiendegivet det bemeldte Gjæld og Grund vurderet for 80 Pardaos Pagoder, som efter Hans Kongelige Majestæts allernaadigste Gouvernementets Resolution af 12te May f: a: skulle erlægges til Hans Majestæts Told af Velagjeda Selly ovenbemeldte Rum Gjæld og Grund bebyggende paa Cuxittanchery i Wannarau Gade No. 227, som nu have og overgaar med Rette tilhørende Eiendommen, forbeholder de sig inden Haandslag af Hvem det end maatte være, for det Kongelige Gouvernements Regt at faae, og af mig ugienkaldelig tilsagt at blive.

C. T. Boalth

Trankebar ut supra

Skiøde for Velagjeda Selly
paa Rum Gjæld og Grund
paa Cuxittanchery i Wannarau Gade No. 227.

Loftinden Tranquebars Byfogedting sat Mandagen den 31 Octbr. 1808 samt indført i Skiøde og Panteprotocollen Littr. P. pag. 294. tilstedes

Tranquebar ut supra

Rehling
Byfoged og Byskriver

Sjeundaskrifvare Sajanter Corporaler, och Soldater
som lemnade i sina Konungs Majestäts Garnison, be-
stånna Fruwad at sam underskrifwa denne Testa-
mente Contract till wåran Ajudant Sinna Naicken at
alla de Pretentioner som at oss wara anbefalte sa-
till Dato, Han förbrutit och afgjort i Dessa wåra
Sa T. för Bjäfwogd Rehling utan at sam mitten
Pretentioner emot sam; och wi tackom af sam Sin-
nia Naicken, i Contant 200 Pardaner. Ja dessa Summa
Tre Hundrede Pardaner är Contant Hwar wi be-
kalt, så wäl blod wi, at wi ingen Pretention sa
Framdeles att göra emot sam i wegan Rätt, och
till förbättre Tro sam wi och Danskarne, som sam
underskrifwit Testamentet af de omnämnde med 300
Danskarne som stånna i Garnisonen af Garnisons
emot sin Wilhia underskrifwad sa Tro i Kr.
Wederbörs Dagwarande.

Tranquebar d: 18: Octbr: 1808. Jens Hansen

Sinna Naicken.

Dess Widuan Malaspen
d: Anandarelli Inth. Enj.
d: Salomon Aspen
d: Seskam
Hwad af Mayaspen Inth. Enj.
d:
af mig förmärkt. O. C. Stricker d:
af mig L. Lütter. d:
af mig L. Bulow. d:
omrysst af Asirwadam.

Ofwanstående Tranquebars Bjärtingsrätt Mandagen den 31:a Octbr: 1808, samt införd i Domboken och Rätta Protocollen Litt: P. pag: 296.

Tranquebar ut supra.

Rehling
Fogde

Sjelfbe uti Sjelfbe Auctionskammare i Sinna Kedi-
jamma Pedditeruppu Kristna Naicks Ar-
betsrådet Tranquebar den 15 July 1809 — Jens Hansen

Jag undertecknad Arbetare Fruwad at denna
wår Wittnesbörd Gifwit Dagligen till Hr Sawary &
Hopp Förvaltare för Anna Maria dr Mayda
dess Summa f: 150: / Ett hundrede och Fäl-
tiodeninitstyfwe P:N: Pagod: förening af Contant Ja wår
bekommit, förutom ing lofwe at swara 12 pro Cento
Årlig Ränta som räknes swara 6:te Månad, och
Capitalen tillbaga betalas at Dess Obligations
Dato. — För Säkerhet för omnämnde Capital
och Ränta Gäldenären ing Fruwad Hans förste
Juvelers Gandhi Rätt och Rättighet till ing till
förmäle och Hus i Byan i Dessa Gata och
Qwar N:o 111 belägne Bannemänd med Gårds och
Grund Som ingå undertecknade Secretarial Bref
är af 26:de January 1805 utfärdat. — Och de Be-
talningar i Dess Förra till omnämnde Termin
så Väl de omnämnde Gifwa wid wiidare
Lon och Dess lade följa Hypothequet gå ofwan-
för Auction och göra sig Deraf betalt, utan widare
tilltalande Det mangelnde af omnämnde Capital
och Räntans Belöb. — Till yttermera Bekräftelse
Sanna ing underskrifwit Dette i 2:ne Wittnens Do-
wor.

Tranquebar den 20 Octbr: 1808.

Dess Widuan Sellaperumal
d: Kannaiyan

Wittnen Wengitatri Gangaram
Translaterat af
Dewasagayam

Ofwanstående Tranquebars Bjärtingsrätt Manda-
gen den 31:a October 1808, samt införd i Domboken
Rätta Protocollen Litt: P. pag: 297. Förutom at
Testamentet af Dödsboet tillhörande Hus
försäljes at Den sista wägen Kostnaden af Dels
Gandi eller Arvedel gå Dess

Jeg undertegnede Sergeanter Corporaler, og Soldater
som tiende i forre Tarnjore Bataillon Garnison,
erkiender herved at have modtaget af Hr. Major
og Kommandant Lil vores Ajudant Sinna Naicken al
alle de Pretentioner som vi ere vorde andagte for
til Dato, blev forlignt og afgjort i Dag imellem
Sr. T. Hr. Bjerregaard Rehling inden at have mødes
Pretentioner imod samme; og vi bekiende os herved
nia Naiken; i Contant 200 Pardauer. Da denne Summa
Tre Hundrede Pardauer er Contant Mønter os be-
talt, saa erklære vi, at vi ingen Pretention for
herefter vil gjøre imod samme i nogen Maade, og
til fuldkommen Credit have vi 9 Personer, som have
underskrevet Seddelen af de ommeldte resterende 300
Pardauer som staaer i Consequens af Garnisons
imod sin Hustrue Sinna Naicken udstedte Ob-
ligations Documente.

Tranquebar d: 18de Octbr. 1808.

Jens Hansen
fra Aalborg.

Som Vidner: Malleappen
d:o Anandarelle
d:o Salomon Appen
d:o Seskan
Kommandt f. Mayappen
af mig forrettet. C. C. Stricker d:o
efter mig L: Lutter d:o
og mig L. Bulow. d:o

Veraga Naick f. Arrulu
Sedukaden
Ammaappen
Kumaraappen.
Innasukan.
Arunasalam.
Kobalu Naik
Perumal Naicken
Rattans

Ovenstaaende Bjerregaard Rehlings
Documente er indført i Dansk
Protocollen Litt. P. pag. 296.

Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjerregaard

Efterskrift til Documentet for Sinna Naicken
Tranquebar d. 15 July 1809.

Kvittering for Beløbet.

Rehling
Bjerregaard

Jeg undertegnede Arbytaar herved at have
vel og vitterlig Gield Dags dig til Hr. Sr. Savary &
Hoffs Forvaltning for Anna Maria de Mayda
den Summa f: 150: / Hundrede og Halv-
tredsindstyve P.P. Pagd. forrenting af i Contant for-
bekommet, forrenting lovne at forvare 12 pro Cento
Aarlig Rente som indbetagnes hvert 6te Maaned, og
Capitalen tilbage betales at Aar fra Obligations
Dato. — For Sikkerhed for ommeldte Capital
og Rente pantsætter jeg herved min fornævnte
priviligerede Jordegods Rett og Rettighed tilhørende
forrunde og hvor Byen i Tranquebars Gade mer-
ket N° 111 beliggende Brandforsikret Huus og
Grund som dertil under dennes Secretariat Bu-
reau af 26de January 1805 er indskrevet. — Hvilke Be-
talinger ikke hvert til ommeldte Termin
da skeer de ommeldte Huus med videre
Ret og Rente bade følge Hypothequet paa offent-
lig Auction og gives saa hvad behalt mangler
tilfredsstillet ved indgivelse af ommeldte Capital
og Rentens Beløb. — Til yderligere Bekræftelse
have jeg underskrevet dette i 2de Vidners Over-

Sinna Naicken

Vidner:

Tranquebar d. 30te Septbr. 1809.

Translated by
Devasagayam
Interpreter to the Court.

Obligation vandiciuende Grundens Dahlb.
Bankerotsaktsa under nuen Hr. Dg Kirsten
Dagl. —
testeer
Tranquebar utsupra. Rehling
Bj-fogd Dg Bjerdrup

Vi undertecknade Mandrangs Mästare och Commerceråder i Tranquebar fare afgivet följande Attest att vi fava warit i Wengitatee Naickens Hus belägnade Gata i Byen Tranquebar i Danmarks Gata under No 118. och wurdet förnimma Hans Grund för den Summa 350 P.S. Dagl: som Dahlb. tadrefta under warit Hr. Dn. Tranquebar 13d. October 1808. — Vardaber Muttu Mästr
warsatt af Ramasagajam. Ramay
Lest inlagd i Tranquebars Bjerdrings-rätt Mandagen den 31t. Octbr. 1808, funden införd i Hand- och Kiöb. Protocollen Litt. S. pag. 298. testeer
Tranquebar ut supra. Rehling
Bj-fogd Dg

Til S. T. Hr. Bjerfogd Rehling
Mandrangen

Ja Undertecknade John Chinery får genwärtigt Tilwerkning Indigo Fabriquen Hand, Hus och Grund Dahlen uti Tillaly för 800 Portonovo Pagoder Hafwer Til wärg. i Förstone Obligation af Dato 21 October 1808. — Kan tadra mig at Mr. Johnchinery wärkeligen Egde samtliga förbe. Hypotheque Til wärgen anbefalte Tranquebar den 31t. Octobr 1808.
warsatt af Asirwadam Mandrangen
Rayaloo Nanayana Naick

Lest inlagd i Tranquebars Bjerdrings-rätt Mandagen den 31t. Octbr. 1808, funden införd i Hand- och Kiöb. Protocollen Litt. S. pag. 298. testeer
Tranquebar ut supra. Rehling
Bj-fogd Dg Bjerdrup

Johan Rehling
Bj-fogd. Bj-drup
Dansens Sogn &c. &c. &c.
i Tranquebar. —

Gior Vitterligt: At Anno 1808 den 23d. Septbr. ind. fandt ing mig paa Catankudy for Ramasamy Naicken efter Angifwelsen af Hr. Halse, som Mandatarius for Hr. Capt. Möller, for at taxforordne den wärdie Ramasami Naicken 213 Pags. 16 f. 31 Cas i Capital og Renter i Følge af under 18d. Martii 1808 — ifølge den Gifte Bamis Rama Samy Naicken dem forsagsfundet fremmeder. Obligationen blev dem forewiist, hvor ved gik dens Indhold, nemlig forbemelte at dem forskrevne Capital med Renter ifølge Contract til Betalingstiden at betale. Da den paaforbemelte Summe, som at dem Ingen Creditor wilde modwillige i at give dem 6 Maaneders Credit da ofbemelte wilde betale. Efterdem de ikke modwillige dem, da dem i dette Tilfelde var wist Caution nödvendig. Rama Samy fremwiste da Poram balam Pallei dens tamiske nye 2den egendom,

vaarda Tjenere i Byen Tranquebar forkiendes Allmo
ostaaret det saalte med videre gaa det nærgaaende
Øre var saa forestaaet, tilligemed de forordnede
Taxt gjordes Let saa, saa saa paatog sig Cautionen,
da blev gandet til Protocollen, at saa forbandt
sig Let saa Rama Samy Naicken, Huilke efter
de forlagde 6 Maaneder at betale 213 Rx. Pag. 15
81 Rds samt de Rentes Capitalen saaledes gaa dog
sig tilligemed denne Forretnings Omkostnin
ninger at ville vedgandig betale Dennesteds
imod befoling Regnes Let Rama Samy Naicken.
Huilke saa vel Rede vforbindt at gaa
denne betaling i commende tilfelde da
saa Capt. Møller selv vilde vindes fordre sig Let saa
Leiendom og efter skal Auction lade saadanne
vorkjøbe for at dække Fordring. Rama Samy
Naicken da stande derimod at saa, da saa vel
vedre Rasidsbar dagtig forbefolder sig Ret til
saadan Gaardsjet der kan saa gives Frist af
6 Maaneder, saadan denne tid forgaaer Kan
indløbe at saldare commende Fordring
med Sogdan samt rindet ad indvundne Let gjel
vare Protocollen saa vel saavel Rama Samy Nai
kensom Ponambalam Pulley saa i Protocollen
underskrevet. Actum ut supra saavel
Regnskabsmanden saa Obligationen og Regningen
vare vard gaaelagende og dagen ad acta blev
Forretningen sluttet.

Actum ut supra
Rehling
Dengnes Sogd.

Vasudevan Paintubal Ramasamy
d. Ponnambalam

Ut supra vidimeres Actum Tranquebar
Rehling
Dengnes Sogd

Forestaaende Tranquebars Bjerdinge vat Manda
gen den 31te Octobr 1808, saaledes vindført i Handle
gen og Skiøde Protocollen Lille S. pag. 299. – testr.
Tranquebar ut supra
Rehling
Bjergsogd og Byefoged

Sigfried Bech
Beskikket af Auctions Collegiet
i Tranquebar.

Gjør Vitterligt, At Anno 1808 den 25 Octobr
Skulle Forlangende af Hr. Bjergsogd og
Birkefogdemanden Rehling forestaaende Skiøde
Auction over afgangne Niels Møllers
Gaarde og Grunde Syd i Byen ex Matsaladevaar
Gade imellem N:o 637. Da skulde forgaaende Auc
tion holdes den 17de 18de og 20de samme Maaned
Conditionerne vare som følger.

1.) Den Hammerslagne af Gaarden betales i
alle Maader for Skiødens Registering og Ricog
og Tagen Straks af Skiødens Forfatteren
Bekostelse.

2.) Den forlangens vedkommende Bydende stillet
Caution for sit gjorte Bud.

3.) Skiødens Forfatteren og alle paagaaende Auctions
Omkostninger tilligemed 3 pCt. Auctions &
Incasations Salar &c indbetales af Skiødens Eier
Ugen Dagen fra Dato, og i Mangel af Samme

Betaling til Executorerne for Afdøde Gaardmand
Hjelm til Auction for Rigtighed Regning, og tro-
følgte mod Contant Betaling ved Bilslaget.
Tranquebar den 17de October 1808.

S Beck
/: Executor :/

Undertegnede Hr Hjelm og Grund have overgaaet
og indgaaet for 500 P. V. Pagoder, mod
de indtil Bud Dato forundslaar modtagne
200 Pagd: og overgaa Gaarden Bud Pastor Cae-
mmerer med 250 Pagd: og Doctor Ruhde 260 Pagd: og
Caemmerer 270 Pagd:, og saa forundslaar, Bud Ja
med den Forbindelse, indtil første og sidste Bud Gaar-
dens Eiendom Tre Hundrede Tre og Halv-
firsindstyve /: 382 :/ Porto Nova Pagoder, og derpaa Gaar-
den Gaard hos Pastor Caemmerer forundslaar Høi-
stbydende. — Thi tilsiiges herved forbemeldte
Hr Hjelm og Grund, samt alle dem
Pastor Caemmerer, som maatte have noget
at indvende og Creditorer, som maatte have
Fordring paa Gaarden og Avlinger
da dem gives Lov og Leilighed inden 8 Dage
at melde, og dem anden Ordre at efterkomme
nogen at forny dette med videre vidtløftig Lysning
saa vil Executor antage, at Ingen saadan
findes, og Gaarden derefter overlades
under Conditioner som bør anlægges, navnlig
Skiødens Omkostninger og paagaaende Auctions Om-
kostninger. Efter Bekjendtgjørelsen under min
Haand og Segl. —

Tranquebar den 29de October 1808.

S Beck

Thos Newnham
Commissioner

Bekjendtgjørelsen af Auctionen
Bekjendt.
(L.S.)

Auctions Skiøde for
S.S. Hr Pastor Caemmerer
paa Et Hiørne og Grund Nr
i Byen i Masulapatnams Gade No 637. —

Erklæres ved Undertegnede og Forrettet Vidner
herved, at saavel efter Executor
Secretair J Koefoed dets mig i Følge overtagne
Skiøde Tilforordnede Hiørne Nr i Byen No 637.
og da saa vel mig Samme vorder udbetalt den accor-
derede Skiødesummen, Kiøberen og Overinge
gjøre sig denne Eiendom saa vel til
Eiendom og Brug, og dette med fuldkommen Ret
som saadanne mig nu Tilskiødet. Til Bekræf-
telse vorder mine Haand og Segl.
Tranquebar den 31te October 1808.

August Caemmerer

Læst i Tranquebars Byretting paa Mandagen den 7de November 1808 samt indført i Dom-
og Skiøde Protocollen Litt: S. pag: 301. — testeres
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd og Byskriver

Herved tilstaaer jeg undertegnede Executor efter Gaard-
mand Hjelm at have udbetalt Kiøberen Pastor Caem-
merer af Tranquebar Missionary Caemmerer alting indeholdende
det Beløb som ved Skiødet er bestemt til Betaling for
Dette Hiørne Nr i Missions Quarteret med tilhørende Plads
Den Summa 200 Pagoder Tohundrede Pagoder som saa-
ledes er udbetalt, Summa 8 pCto Aarlig Rente af
samme — Det Forbeholdes ved Afbetalingen af Capitalen og Rente
at Kiøberen Pastor Caemmerer indskyder i Byens Kommune Kasse
af det udbetalte Beløb Tohundrede Pagoder i Følge Forordningen
af No 109 — med første Prioritets Ret i Følge Forordningen

Betaling til Executeur Ed. Gillies Eiendommer
ifølge vil. Auction for Dictamen Regning, og
ifølge vil. Contant Betaling an. Tilskyet.
Tranquebar den 17de October 1808.

J Beck
/: Incassator :/

Undertegnede Hr. Jens J Grønd Mod tager
herved at indkassere for 500 P. V. Pagoder, som
de ved sidste Bud Banko fremmedtes vorder
200 Pagd. herved paa Banko Bud Dat. Pastor Caem
merer vorder 230 Pagd. hr. Doctor Ruhde 260 Pagd. hr.
Caemmerer 270 Pagd., og saa fremdeles, Bud
Dagbind, vorder til sidste og sidgaste Bud Banko
vorder den Summa Tre Hundrede Tre og Halv
sindstyve /: 382 :/ Porto Nova Pagoder, og derpaa det
tilkaar hver Pastor Caemmerer som den sidst
tilbyder. — Thi tilsiges hermed forbi
mældte Jens J Grønd vorder mældte Hr.
Pastor Caemmerer, som nu saaledes
erholder sig tilkommende Eiendom, som nu saa og Anviser
da den gives sig saa vidt sig som de tilstaaende
vil, og kan uden videre Tiltale eller Hindring af
nogen, hvem det end vorde vedkommende sig søger
saa det Incassator anlagt saa Pastor nogen
under Conditioner skulde anlegges, nemlig
Rigsbankscourant og paagaaende Auctions Om-
kostninger. Til Bekræftelse under vore
Hænder og Segl. —
Tranquebar den 29de October 1808.

J Beck

Thos Newnham
Commissioner

Bekræftiger at Auctions
Befalet. (L.S.)

Auctions Skiøde for
S. S. Hr. Pastor Caemmerer
paa Et Hiørne Grønd Hr.
i Byen i Masulapatnams Gade No. 637. —

Erklæres ieg Undertegnede vedkommende at have
lagt for, at fuldgiøre, og afhandlet det mig i Følge
Secretair J. Koefoed dat. mig i Følge anstaaende
Skiøde tilkommende Grønds Hr. i Byen No. 637.
og da kan det til mig saaledes indkaldt dan accor-
derede Rigsbankscourant, Kiøn Jern og Arvingerne
gjøre sig fremmede Eiendom saa vidt sig som de
saaledes vorde vedkommende Rette
Tilsiger Undertegnede vedkommende Hr. Caemmerer
Skiøde Brev og Segl.

Tranquebar den 31te October 1808.

Augist Caemmerer

Loyd vidnar Tranquebars Byfogeds Mandags
dagen den 7de November 1808 saaledes indført i Dan.
og Tyske Protocollen Litt. S. pag. 301. — testerer
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd og Byes Dom

Undertegnede tilkiender sig underskrevne Executeur af Hans
Nadelige Herres Hr. Davids Torgersens
Boe at have udstedt dette Skiøde til Hr. Missionary Caemmerer at sidst eiendes Hr.
Pastor Caemmerer Grønd Hr. No. 637. i Byen Masulapatnam
Dato som ovenfor saaledes i Missions Penge af mig bekommen
den Summa 200 Pagoder Sige Tohundrede Pagoder som
ingiver af bemeldte Summa 8 pCto aarlig Rente at
gaae. Det Forbeholdes ved bemeldte Capital og Rente
at bemeldte Boedes videre betaling gaaende til
bemeldte Hr. Caemmerer imidlertid Byen vorder Herres
af No. 109 med sidste Prioritets Gield ifølge Forenes

Kiöbere og Sælger Pety Ollas Søn Johan Daniel selv
for gammelkring Søn Sig selv og Sælgere bevidner
at Sælgeren har solgt Kiöberen for Sig og sine Arvinger for
bestandig og Evindelig Arvefæste Eiendommen Capital med
tilhørende Rettigheder til nu bemeldte Kiøber 6te ny stærk Tillæg
Rendarys og Sælgers Sønner i 2den Bo Ledd
Tranquebar 13 October 1808

Johan.
Pehr. L. David Chalachi
Ibishegamadon

Læst i Rendes Tranquebars Bjæstegerets Mandags Ret
den 14 Novbr. 1808 samt indført i Rendes Gr. Protocollen Lit.a P. pag.a 303 Forsynet med Rettens
i vanlig Form. Lichberg giver Extract af 8 August 1808.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjæstegerets Skriver

Jeg undertegnede Wengidasala Setty af Tranquebar
Gjør vitterligt at jeg for Rede Penge Canagasaby Chettiar den Summa 130 Rdr. siger Hundrede og Tredive Pagoder Sammen med Renter Dags Dato
af Sælgeren i Contant til Fornøielse Gjæld
Betaler at Sælgeren 12 Procento aarlig Rente, Forbinder at
betale Capitalen med bemeldte Rente Clar
Dags Dato. Ord Fikk med Sælgeren for Kiøbers
betaling af bemeldte Capital og Rente Gjæld
ifølge Aftale ing med første Præmiets Forfalds Dag 12 Rdr
Ellers ing med første Præmiets Forfalds Dag 12 Rdr
Ellers ing Tilforordnede Nellur Ogans Adeikalam
Kottagam Sarawai Lalbuly beliggende paa Pour

-ar N:o 168. Tilligemed det i samme Skiøde paa-
førte omhandlede Ogar Skiøde af dato 3die April 1806.
Kiøber betaling ikke at skee for det bestemte Termin da
Sælgeren Canagasaby Chettiar eiendom vinder ved Lov
og Dom laden sammen følge paa Auction og giøre
sig deraf betalt. Kiøber den mangler noget af
Capitalen og Rentens da skal ing eiendom endnu
ing Stræx betale sammen. Til sidstnævnte
Bestemmelse skrift forvar ing endnu skeet dette
i 2den Bedrevet Overværelse.
Tranquebar den 29de Octbr. 1808
Wengidasala Setty Paraiden Mengidasala Setty
2de Ramen. ovenskrevet af Aswadam.

Læst i anden Tranquebars Bjæstegerets Mandags Ret
den 14 Novbr. 1808 samt indført i Rendes Gr. Protocollen Lit.a P. pag.a 304. Forsynet med Tilligs
Attestats ved Dets ibte af Rendes Overværelse at
være at den skriftlige ovenstaaende Forbindelse af Daty Rand
allen Arvelaks gaa dens ovenstaaende Obligation
med Tilhørende Condition. Og den til Bestemmelse
nedsatte mine Gaard Sagførelsens Dag- bestyrer
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjæstegerets Skriver

Den kongelige Landvæsens Commission

Gjør Vitterligt: At Aar 1806 den 3die April
for os ved fremkommen Wengidasala Setty og Gaard
Eier af Ogarne Odeikalam Kottagam Pira-
bagiard Birk paa

vai Caldt Matricul Nr 162. Belägen på Porcar
sen efter Ägorättning befinnes Byrätt
ning som nedskrifth Tiger inbringa enskyldemt
Gyster 2080 francs 25 fc. årligt Afgift till Kongl.
Dnd till andel Gårds lägenhet Kuppa Selliyr Kuppa pag. 261

Hermanson.

Lest inden Tranquebars Bytingsrätt d. 11 Mandagen
den 14de November 1808 samt uteslutet i Samma Dags
Protocollen Litt. P. pag. 305. — testerer Rehling
Tranquebar ut supra. Byfogd og Byskrivare

Ty undertegnen bekänner Herskonor Namph. Rama
pullei og Hustrue Dna Annamuttu i Tranquebar
tilstående förpligtet at betale Kongl. Tull
til Sommarsaik den Summa f 130. / Et hundrede
og Tredive Portugoiser Pagoder som vi ärligen
Dato af samme Fayer Contant bekommer 1 Procent
vi lova at betala 12 fc. årligt Rente
betala Capitalen med tillöpande Rente
Ovanskrifna Dato. Till Vidhängd för Gården
för Betalningen af förmälde Capital och Rente
Gårdsegendom Nr. med fejzte Pränter Rätt.
Et emot Rama pulle Tilförande och Hustrue
Kovil Gata under Nr. 33 belägen Rama
Gården med tillhörande Tomt
Dagen undertecknade Secretariat Bönder af
24. May 1800.
pulles Hus och Hamanuttu Tilförande
Gata under Nr. 247 belägen Rama
och Grund Tillhörande
Dagen undertecknade Auctions Bönder af

den 27. January 1809. Förbinder Betalningen uti
den i berörde Termin då Kongl. Collector Sinnimia
Naick tilbaka erhåller Lon och Hyra taxa samma
dag Auction och gjöra sig Hypotekarisk. Förbinder mig
till för Capitalen och Rentan förbemälde Tid
förty betala i Contant utan widrare Dröjsmål. Till
större Bindoställe under mitt Hand och Signeter
Tryckt. —
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd og Byskrivare

Christian Tullin Boatlk
constituerat Gouvernements
Secretaire i Tranquebar

(L.S.)

Gjör Witterligt: At Anno 1800 den 24. May som
sig nu förmedlar Rama Pulle och Hus
sen Ingått, förmält och för Tilbjudet att som
Tilförande Rama Pulle som förr Byen i Te
mal Kovil Gata No. 33, Hvi nu Varan

306
308

afstemmaalt og befunden 7 følgende Lagrø
og Ørebøning.

Fyld til Garden — — — — 22 Fod
Tre og Tyve Fod
7 Hylden. — — — 48
Otte og Fyrretyve Fod
7 Kors 22¾
Tre og Tyve ¾ Fod
Saa vestlige og vestlige Mure Tilsiøns
Tømfat.

Dog da saa for mig saavar bevidst Vil bor.
lig Arvefomst til bemeldte Hus og Grund ansee
deret for 60 Pagoder D. K. saavat Langsom Rede
saadan ere efter Gouvernementets Resolution af
12te May d. A. efterlevet, saa tilkiendt samme
Saa Rama Pullei samt bestaaende Hus
og Grund beliggende saa i Byen i Parumal Kovil
Gade saa som en Saa og Avaingue med Alle
tilhørende Eiendome, saaledes de saa gjør sig
saa nyttig som de bedst med vil og Landsbu
saa taale af saa det ind vare maae, saa til
Bevidstelse det Kongelige Gouvernementets Regt for
saa ere sat og af mig egenhendig Underskrevet
Tranquebar ut supra

C. J. Boutth.

Skiødet for Rama Pullei
paa saa Hus og Grund i Byen
i Parumal Kovil Gade.
Lest inden Tranquebars Byting paa Mandagen
den 14de Nov. 1808. samt indført i Dom- og Skiøde
Protocollen Lette Kapag 307 —

Tranquebar ut supra

testerer
Rehling
Byefoged og Byeskriver

309

Segsted Beck
Bestyrer af Auctions Væse
net i Tranquebar.

Gjør Vitterligt: At Anno 1808 den 6te September
blev paa Forlangende af Hr. M. Hoff i Følge
Hans Excellence Overdirecteurens af 22de July sidstl. Dato,
efter foregaaende Publication 3die og sidste Gang,
stillet til offentlig Auction, Opetaw Pattiw i
Hvide paa Chingamangalam, de Imod forgaa-
ende Auctiona blandt solgte den 31te August og 2den
September. — Bemeldte Hvide med dertilhørende
Grund, blandsaadanne 3 Gang
stillet til offentlig Auction paa følgende Con-
ditioner —

1.) Den Bydende maatte nu forlange stille Cau-
tion for sit gjorte Bud. —

2.) Den Gouvernementet af Hans Hvide i alle
Maader for Dieberne Regning og Risico, i
Fald af Dieberne Lage i Betydelse mere Die-
bestuerne paa den Maade som forefalder
at anføre, tilligemed Auctions Omkostninger
at erstatte. —

3.) Det solgte af Diebestuerne, retfærdig
befalet til Underretningen, tilligemed Auctions
Omkostninger, saasom 3 pr. Cento Auctt. & Im-
positions Salarium, Publication, Opraabning,
Skiødet. Dette Ugers Dagen for Dato. Fun-
den saadan solgt Diebestuerne blever staaende
i Gjeldsbrev med 9 pCt. Aarlig Rente, saa-
vel og 9 pCt. Aarlig Rente, saa-
vel 4.) Erlangende af fremte Betalning & dateret
som ovenfor, skulde Hvide gjenfalde igjen til Auction

for Lieutenant Regning № 78 paa Huus Gjemsel og Grund
i vorbemeldte Sted da imod contant Betaling maa hjemmelegat. Tranquebar ut supra!

C. K. Muller.
p. Incasator.

Forbemeldte Huus og Grund tilhørende Regnadapatler
dagen ved Auction 7 Graabt for 50 Pagoder, hvorpaa indgaar Bud, derfor undsadt til 80 Pagoder, hvorpaa Herrarna Narayenna bød 35 Pagoder. Den sagte gjorde dem for 36 Pagoder, ogsaa fremdeles, indtil samme for Høystbydende blev tilslaget Muttia Mudely for Halvfiersindstyve og Sex (76) Portonovo Pagoder imod Reginada Pattens Caution.
Tranquebar ut supra.

C. K. Muller.
p.t. Bestyrer af Auctions Væsenet

Thi tilkjendes Huus forbemeldte Huus og Grund samme ovenmeldte Muttia Mudely som den sidste Mand, som gjorde Bud derpaa, og Ingen siden har villet gjøre noget større Bud derpaa, vil og kand inden Tilsalg aldrig skee da af ingen, i hvem det end maatte være, for samme Sit Incasator anlagt Bud efterkommes, medmindre Conditionerne overholdes, hvilke ved Auctionen ere bekjendtgjorte. — Til Bekræftelse
Underskrives min Haand og Segl.
Tranquebar den 18de October 1808. L. Beck
Bestyrer af Auctions Væsenet
(L.S.)

Auctions Skiøde
for Muttia Mudaly paa
Huus og Grund paa
Chrugamangalam.

Tho. Neuman
Commissioner

Lest inden Tranquebars Byetings ret. Mandagen

dagen den 21de November 1808 samt indført i Auctions Protocollen Litt. P. pag. 309. — testerer
Tranquebar ut supra. Rehling
Byefoged og Byetings Skriver

Aar Iesu Christi Anno 1808 den 27de October blev
Regunadapatler paa Tschinkadie ved Chrugamangalam
taxt saaledes. Muttia Mudaly en Søn af Rajapa
Pramudali ibidem med Hustru og Børn
vorder tilkjendt at beholde ved Auction
saa Huus og Grund for 76 Pagoder Contant saaledes
Auctions Skiøde lod paa sine Vegne Gaarden
Samme Muttia Mudaly sine Børn og Arvinger
Dennes Salg Forretninger til Regunadapatlen —
Hand Pennian
d. Kattapenumal Naick
Bevidnet af begge Gaardens
af Sivakurnaden Indvaanere
Lest inden Tranquebars Byetingsret Mandagen
den 21 November 1808, samt indført i Auctions
Protocollen Litt. P. pag. 311. testerer
Tranquebar ut supra Rehling
Byefoged og Byetings Skriver

Aar Iesu Christi den 2den May dette var efter den Danske
Tid den 12te May 1808 til Sockanadapatlar paa
Katuckery Vaar ing Muttiane en Søn af Mudaly
Pally ibidem med Hustru og Børn Ager og Grunde paa
de forskrevne, nemlig: Sid vorig Tilhørende

Ägare tillhörande jorden Kattuchery och denne Karyapangu Saldat, och dödt andra utbillige mine Ägendomar och Lägenhet och Lagat till Lauri dagar 25 Scot Pag[r] [illegible] Scot Pagoder Da ingen annan Creditor vederbörligen framkommit ingen Lösen till Pantet, förordnat Auctionen Publicerad och Auctionen den 30te Maty nästkommande förrättad ingen Lösen betalad eller Pantet lagligen Löst Da den som vid Auctionen Högsta Budet Lämnade Herr Johan Jorgen Brandt som första Riksdal Rådman och Auctionen förrättade Summan erlagt och betalt. Till Bevis och Styrkelse hvarom Ingen Commissions Biskop som tjänar med Namn. — Under det Ingen Mathias med Skrifvet Namn Ägare Underskrifvet till Seelanadadelli. Vittnet af Nammigam
vanl Rasapen
[illegible] Njanimuttu Wiapen
Underskrifvet Mathias
vanl af Asirvadam

Lyst enligt Tranquebar Bysting dat Mandagen den 21 Novbr 1808, samt införd i Dan. Lb. och Riksdags Protocollen Lit. P. pag. 311. Hvarföre tillbjuder Auctionen att det icke af Vederbörande kan anföras att den förlorat någon Rättighet till Salg. Pantet alles Andel som den i nämnde Obligation innehafvande Fordran. Vill det Bekräftelsen under min Hand och Dan. Rätts Insegel. —

Tranquebar ut supra Rehling
Biskop och Byfogde

Anno 1808 den 5te November. Jag Sammaxmi av Lib. af Mengidasala Pallei jag Pörcar som ingifvit sin Obligation dat Tranquebar den 21 Augusti 1807 Hvarigenom Ramasamy Atchon Vanniz har ingått och förbundit sig att betala Mig Undertecknad och Pagen vid Dan. Rätt Tranquebar Sexhundrade och Femtio Pagoder Species, hvilken Obligation förfallen till Betalning den 1 Augusti 1808 och ännu ej betald. Till Bevis och Styrkelse Jag Undertecknad Biskop och Byfogde med Dan. Rätts Insegel. —

Tranquebar ut supra Rehling
Biskop och Byfogde

Lyst enligt Tranquebar Bysting dat Mandagen den 21 Nov. 1808 samt införd i Dan. och Riksdags Protocollen Lit. P. pag. 313 — Tranquebar ut supra. Rehling
Biskop och Byfogde

Dan. och Riksdags Protocollen Lit. P. pag. 225.

Vid undertecknade som Johan Jorgen Brandt Dansk Justitie Borgmästare och Rådman i Tranquebar och Auctions Rätts Commissarius förordnad att i nämnde Auctions Rätts Sessions Hus Lit. S. No. 1 Lit. S. Dito Stad och Landskap Sexhundrade Tjugu Fem Pagoder Species, som den välborne Herr Lieutenant och Commandeur Jens Lassen Wind såsom Curator för Lieutenant Hans Peter Wind

314

Til Bekræftelse underskrives nærværende 7 Exemplarer
underlagde Bilæg Commissair

Tranquebar den 26 Novbr 1808. J Bendsen

Bilæg E. K. Muller.

Lagt indtil Tranquebars Byetings Protocoller
den 28 Novbr 1808 paa mundtlig Begiæring
Protocollen Litt. P pag. 313. — Attest
Tranquebar ut supra. Rothlieb
Bfr. & Byf.

(L. S.)

Placat

Da det sig gjennem mangfoldige Exempler viser, at adskillige
Tranquebars Byetingsrettens afsigende Domme
indtil en ordentlig Rettergang skiænes fornø-
dent af Gouvernementet paa Madras følgende
Regler ere tilkiendegivede for alle Vedkom-
mende og vedtages i Kraft heraf følgende
Love nemlig:

1ste Da ingen Ret anordnet for Appel fra
Tranquebars Capitulation det sig gjør ret at alle
Dage som forsaa kunde appelleres og som
ere paadømte inden 14 Maaneder fore-
den 12 Februarij skulde være endnu appellable.

2den Alle saadanne Dage som ere paadømte
under eller efter den 13 August 1807 ere
ere appellable. —

315

3die Ingen agter at appelere uden den ene
Part Procurator, som Dagen var bevidnet
paadømte for 14 Maaneder siden, bør
tilsvare en Procurat ombud til Byetingsret-
ten inden 14 Dage efter den Dag Dom-
men paakiendt er, og Appellanten
bør inden 25 Dage derefter indgive
sit Appellations Memorial.

4de Den 3die Paragraph indeholder de Dage
som ere paadømte førend den 1ste Juni sidst
maae Partierne i sidste Dage som ere paa-
dømte indtil den 15de Juny forbi inclu: ere Forma-
tillagt til sammen Dato den 25de hujus at have
ere deres Procuratur. —

5te Partierne i appellabel Dage som ere
paadømte følgendegave til den 15 Juni sidst
Dage at reise ned til Retten til Appel la-
vere deres Procurat førend 14 Maaneder
dem forbi at regne fra den Dag Dom-
men blev afsagt. —

6te Formular af Procuratur skal være følgende:
Anno &c. Dag. A. B. Byetingsforer eller Dag
selder i Dagen A. B. contra C. D. som ere paa-
dømt inden Tranquebars Byetingsret
den 12te December 1807 procurerer herved at
sig i Byetingsretten imod Dem i Byetings-
retten afsagte Dom og Dat er min inten-
tion at appelere samme inden 15 Dage efter
sagen Dags end Appel som Gouvernementet
paa Madras maatte authorisere Klar Dag

316

Tranquebars Byefogd i Tranquebar skal stævne ind for Sagen indeværende Sandelbøgger at lade møde for Retten d. 8de Decembr. næstkommende Dag —

Givet under min Hand i Tranquebar d. 2den December 1808. —

H. Hansen Placats Commissaire med Meere

Da at mes i mund de ofvenanførte Anordninger som Gouvernementet for Madras meddelte anthorisere os selvan de skyldige ofter Meddelelsen af saadanne Anordninger blive ved nogen Rettergang selvan Dagt. —

Givet under min Hand og bekræftede Dag i Dag den 1ste December 1808. —

Hen H Kelso
(Commissionair)

Læst i den Tranquebars Byefogeds Ret Dagen den 8de December 1808 samt indført i Rettens Protocoller Litt. P. pag. 314.

Tranquebar ut supra

Rehling
Byefogd og Byefoged

Johan Rehling
constitueret Byefogd Byefoged
Tranquebar

Gjør vitterligt: At for os Landemerdig Commissaire Co-
lombi for mig som undertegnet, blev

der som fuldmægtig for velædle Mr. Procurateurem & Advocatum for Retten ved Landemerdig Dame Madame Amalia Colombi for ved Rettens Dom at svare det indstævnede deres værende Ægteskab skedes efter Dansk Lov 3 B. 16 Capitels 15 Art. 1 & 2 Membrum, saaledes at Citanten til stedes skrev at Indstævnede indlade sig i andet Ægteskab, som han saa meget fruede for Gud. — Madame Colombi klagede derfor, paa Grund af, og i følge Forordningen af 29de May 1750, for, ved med 6 Uger Varsel for Byefogeds ret i Tranquebar, og tilbøgde for vedkommende Dommer indkaldt, at møde i nedenmeldte Dag. — Og da Madame Colombi blev for Retten, og begjærede, at møde, eller ved dets fuldmægtig tilforordnede Forsvarer, at møde tiltalte for mig i sidstnævnte Tranquebars Byefogeds Ret, som forbemeldt, paa Nyegaarden, Mandagen den 16de January 1809. Formiddagen Klokken 9 slet, for derved de Sagen angaaende indstævnte, Documenter & Beviisligheder som indlagde, fremviste, og Forhandlinger at undersøge og vurdere, og Sagen videre, som vedkommende, Ret at bifalde, eller afvise da vedkommende for-

for mig inden Rettens Nedlæggelse
Demonstrationer og Forstande. —
Fuldmægtig Eilbiandsgiver undertegnede
nægter Forlæggelsen af Skee Lundby fordi
Rid:r Mad:r Schmidt Forsømmelighed 3die Juny 1806
Tranquebar den 5te December 1808. —

Eil. Rets Forretninger under
Hænde og Rettens Segl.

(L S) Rehling.

Byfoged og Byskriver

Ao 1808 den 5te December, som var en Dag
til Retsdag ansat for Forretninger
vedkommende Forseglingen af Mad:r
Schmidts Bogel som Byen forer Mad:r
Oxholm til Forvaring og modtog Mad:r Schmidt for Forsømmelse
der ved Forsegldelsen af Varens Ud-
vexling. — Dato til Bud at stævne
vore Sandemænd.

Datum Tranquebar ut supra

J. Haas:r Bailg.

Last ovenfor i Tranquebar Byefogedret Mandagen den 5te December 1808, som i Forretninger
vedkommende Forseglingen af Mad:r Oxholms Bogel
til Forvaring og Mad:r Schmidt for Forsømmelse der ved
Forsegldelsen af Varens Udvexling. — Dato til Bud at stævne
vore Sandemænd.

Tranquebar ut supra. Test. Rehling
Byfoged og Byskriver

Sigsted Beck

Bestyrer af Auctions Væsnet
i Tranquebar.

Gjør Vitterligt, At Ao 1808 den 3die Septbr. Mdg
paa Forlangende af Hr. M. Hoffmeister Grund af ommeldte Be-
stalning og i følge Øvrighedens Forordning af 21de July
følgende Dag, 3die og følgende Gange stillet til offentlig Auction
for Stadens Kiendelser, beliggende i Sedatori Pillais
Hange kiendelig for Pagoda Gade No. 568 her i Byen; de hvorpaa forgrandede
Auctioner blev holdt den 30te August og 1ste Septbr. hvorved de
fundene Mangelder 3die og følgende Gange stillet til offentlig
Auction under følgende Conditioner.

1) Kiøberen bliver nødt til forlangende stille Caution for sit
Bud.

2) Betaler Kiøberen Tienden af Kiøbesummen
for Auctionen Regning og Rente og den af Kiøberen
forlangte Byfoged- og Skriver Salair for Auctionen
for samme Forretninger, saavelsom for Auctions Omkost-
ninger ved Publikationen. —

3) Betaler halve af Kiøbesummen strax ved Auctionen
til Auctionatoren tilligemed Auctions Omkostninger,
saasom 8 pCt. Auctions & Incasso Salair, samt Omkost-
ninger for Publication Dyrabening, Bud &c. 6te Dags Lønn for
Date. — Den anden halve Kiøbesumma bliver Kiøberen
forpligtet inden 1 Maaneds Forløb at betale med 8
pCt. Aarlig Rente. —

4) Hvis Mangelder fremte Betaling, saaledes som ovenfor
paalagt Tienden eller den Auctionen for Kiøbesum Regning
paa samme Gienstand og Stedet forfølges de med
Execution Betaling ved Tilbageleveringen. —

Tranquebar d. 3die Septbr 1808 E. K. Muller
Incasso Sator

Testamentets Gjenstand Hans Borgerdomsbrev
og gravet for 30 Pagoder, ansaae de mig
ved Handel — ansat i alt 20 Pagoder Sorgen
Det første Bud Haade af Mongitaramagen for
21 Pagoder Det andet af Hr. Hoff for 25 Pagoder 7 de
Fornemheder, indtil Gjenstanden gik for Budet
gaet af Maßilamanny Pallie for 70 Pagoder
Hvi bemeldte Gjenstand tilhørende Maßilama-
ny Pallie Sønner Forbrydelse for Retsforhand-
lyne Portonnoe Pagoder inmeld Sedambara
Pallis Caution.
Tranquebar ut supra C K. Muller
Sst. bestyrer af Arabiske Skoler

Thi tilskrives herved bemeldte Maßilama-
ny Pallie at ansee bemeldte Gjenstand og Grund for
sin Fader og Arvinger retmæssige tilhørende
Eiendom, som de kan gjøre sig Regning med
da først vedk. vil, og kan enhver Eiendele eller
Fordring af nogen i Faderens Sted, med videre
Fund ophæve samt Ske Conditionen ubetinget
Følge, nemlig Rideforsamlingen at gaae
de Vedkommende. Til Bekræftelse under
Dets vanlig Segl og Sgt. —
Tranquebar den 18de September 1808. J Beck
Bestyrer af Arabiske Skoler
(L. S.)
Auctions Skiøde fra
Maßilamanny Pallie paa Ole Nuvakam
Et Gjærde og Grund paa i Byen i Commandeur
Sedatorni Pallis Pagod Gade No 368.

Dog Vedkommende Maßilamanny Pallie Sønner
forvarsel at faae Sagen optaget og afgjort Ret Sedam
bara Pallie Dom ved nærværende Skiøde Til-
skrives Gjærdet og Grunden No 368 i Byen og da Sam
Ret ovenfor indskrevet den anordnede Ride-
forsamling, dersom og Ovenskrevne Gjærde og
Grund Eiendom ved nogle Fordring skulde
blive ansagt eller Ret søgt derover inden
den ovenfor bestemte Tid. — Dette Ret Skiøde under
min ægte Signet og Underskrift Byens Politeret Mod.
vorder.
Tranquebar den 30te Octbr 1808.
Peter Rhenius Maßilamanny
Sst. for Ramalinga
Sst. for Mutta Veerapillei
Læst i Byens Tranquebar Skriverstue d. Mandagen
den 5te December 1808 samt overført i Byens
Skiøde Protocollen Litr. P pag. 319. tilstaaes
Tranquebar ut supra — Rehling
Byfoged og Politimester.

Jeg undertegnede vedgaaer at have modtaget rigtig
Gjeld Beløb af vorven til Hr. M Hoff den Summa
135/ Fem 7 Fredrik Pr Pag. som er for at afsvinge paa
Auction den 3die Septbr d. a. hvilke 7 i Sendatorny
Pallevars Pagod Gaden No i Byen under No
368 belagte Vaaningshuus Gjærde og Grund
af forbemeldte Summa laver 7 forbliver en ny
Fordring at staae 12 pr 6c aarlig Rente 7 at belegge
Capitalen med 7 gange aarlig Rente en Maaned

fra Dato.— Et Bibehold for Sædvanlig Salarium
gennemføres og fremsendt forbi fremmede Stæder
ved Postskibene. Hvorefter Skiftet
vedtaget af Skifte-Commissionen Fund og Grunde i følge
Secretariats Skiøde af 12te August 1783 samt
Auctions Skiøde af 18 Septbr 1808 med forskjellige
hvorved af 30te Octbr forbemeldte med forskjellige
Jorder og Eiendomme Nedarvet Boe fra Mo-
hamany Pedlu til Eftermeldte Skiøder
og fremmet Herrerne Peder i Byen at
nyde Eiendomme og Eiendommene Jorderne for
tilbørende og tilhørende Jorder og Jorder
Jorder og tilhørende Jorder.

Tranquebar den 16de Octbr 1808.

Sidambarams
Arunasalam
de Seyppa Naiken

Skifte-Commissionen

Lest inden Tranquebars Byeting ved Mandags
den 5te December 1808 samt indført i Dansk
Skiøde Protocollen Litt. D pag. 321 forefindes
affattet at Skifte-Commissionen
indeholdende at Herrerne Skifte-Commissionen
Hans Nadelige Overhoved og Eiendommene
Obligationen vedkommende Eiendommene
til Skifte-Commissionen Fund og Skifte
samt Pligt —

Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfoged og Byskriver

Sidambarams Arunasalam Seyppa Naiken Skifte-Commissionen Fund og Grunde i følge Secretariats Skiøde af 12te August 1783 samt Auctions Skiøde af 18 Septbr 1808 med forskjellige hvorved af 30te Octbr forbemeldte med forskjellige Jorder og Eiendomme Nedarvet Boe fra Mohamany Pedlu til Eftermeldte Skiøder og fremmet Herrerne Peder i Byen at nyde Eiendomme og Eiendommene Jorderne for tilbørende og tilhørende Jorder og Jorder Jorder og tilhørende Jorder. Tranquebar den 16de Octbr 1808.

Byarna kan erfaras at Des Sanctæ ægta Hustru
af Dalg. Kandt allan Arvedel paa den i morgon-
da Obligation omskrifvande Fiendom. Der-
til Bekräftelse vedhar min Hand og Sigill
i Fiäns Dagl. —

Tranquebar ut supra. Rehling
Bjäfogd og Byskrifvare

Translat

Anno 1808 den 30te July hafver ägt Kuppanna sitt
en Tomt af Sannatamby Sette af Tranquebar widstå-
ende Boning, til Norden Sedasiwam og mot Wes-
den Een Kanagasaby ibidem. Namnby Ad-
hafva Kandsiafvel Kanagasaby Sellaar paa den Dess
Namn Boras Fiäns belägenhet. Byarna med Sko-
tare Bröder, og Ägares belägenhet paa Norra
med Sahanaar Arbonisser, Soder ligger paa Wes-
ter Kanfarnar Namn, og innehar Langd 125 Et
Hundrede Fem og Tyre Pagoder. Försäljaren är
förnögd at emottaga Sedasiwam og Kanagasa-
mudan Kandsiafvel allan lovskyldig Inkomst
Hypotheque og Jord tabalar Giäldand. Dand
da ing ensäde widkel. Mallabar Coast, Sahanaar
förnögde at emot Een Sattagapan Kandsiafvel
Nedskrifvad ifrån den Tid Dan sälde
wilde köpa allan ansvarsfri som Kandsiafvel Hypothe-
que. Til Bekräftelse Sanna ing underskrifvit
i 8de Wederman Domare och Sahanaar Dan
widnagd Sedasiwam Kanagasaby Rat.

Same Dato. — Witnesses as Rengiatasalam
Mand Masilamani Kuppanna
do Ramalingam egen Hand.

Translated by Asirwadam.

Sept in my Tranquebar Bijskringent Uttanägare dem
12te December 1861 förenämnde Jordegods Wärde
Pistoller Sette P. pag. 324 — tillhörer
Tranquebar ut supra Rehling
Bijfogd og Bygskrifvare.

Dansk Skrivelse.

Denne Skiöde Brev er dateret den 26de October 1808. —
Til Kuppanmudaly paa Chragamangalam, Sam-
ling Pattachal er forfattet af Wedana Sette med Ved-
lagte Dalg. Attest paa en Grund Plads be-
liggende i Sannatamby Sellaar med Secretairat Vidne
og Forseglet den 10de November 1860 lydende paa mod Mand
og Gotan for Muchelli fra Portonovo samt
nuværende Gotan for Grundens Vidner for Pon
nien Naicker Grund og Adkomst for den afstaa
ede Jords Grund, som beskrives i ster-
de Situationer, Jorden ligger fra Ost til Vest 28½
Gantanche Tom og fra Syd til Nord 65¾ de smal
lan Grund den vesterste Side med Kuppanna
kontrolgt til sare for 13 Fanam Pagoder, som ing
ryglig paa ingang Gang afsaae i Contant Sam
ling paa ingang Gang med Vidner
bekommet, som den paaskrevne Ko
dang Ske af skrevne Grund Dag
Kuppanna, Brevet ommeldt
skrevne Dato.

I Tamul tydeligt. Den nærmere Pretention af Sjöen
Angaaende, Huilken saadanne vare gjorde imod, da skal
jeg strax afgjöre saaledes. Saaledes er jeg Pallachal
Jesuiget og Samme med Den Dansk Valg. Olaf paa
en Grund Lit Skippamudaly. Ærende af Arum-
salam Kordmagtsr. Dette Lægn Pallachal ogsaa
Dette Lægn. Namasivaya Setti
D: Sidambara mudaly
Namasivayam
Nallamutte
vand Dette Lægn Kanzi Setti Airuvadam
vand. Mutukumaren
Dette indsat Tranquebars Bjedtingsret Mandagen
den 19de Decbr 1808. Samt indført i Dannds
ig Bröds Protocollen Litt: P. pag: 325. — Dette:
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjedtg: ig Bjedtsforer

Til
S. T. Hr: Bjedtg: Rehling
Overbödigst

Ansögeren vil underdanigst anmelde, Malaperumal
Settis Fuldmægtig er uvis, Malape-
rumal Settis Fuldmægtig har skrevet nu anden gang
til Ansögeren med Mandag Sevasetti Chibutiuen Karudan
ig Arumasalam ig saaer at Fuldmægtigen
boliggende paa Pernead i Perumals Pagods Gade
som Ansögeren ligeover paa nu afsiger mank Arabuti
rand Navn uvist vil, at tinnedstede
Arrabutiuand afstaar noget Stedsfindende Eiendom

i Arrabutiuen omordabalyn-Skyld at gjöre og Ansögeren paa
Morens Fiendedommed ved at vilde grundskadelig Mand
fjelland Fuldmægtigen og hans Medhjelpere, Ansögeren
fjelland Fiendedommed ved uvedkommende ejendommelig
i følge Malabariske Brug. Hr: Sagsfører i Forbe-
fjerligelsende Commission Fuldmægtigen, at gjöre
Ansögeren Skade vorder paa vores Hr: Principals Eiendom
fjerfjerd Fuldmægtigen Arrabutiuen Lovard at bevir-
ge Ansögeren for at indstevne Sagen paa Hr: Princi-
vores Navn, forbeholdt Sagen for ikke gjörd anden
Paa Grunde Vi overbödigst forvidner, at gjöre
Protest imod Fuldmægtigen Ansögeren Skadesgjörelse, Sags
ved Dom ig Dag. — Overbödigst

Tranquebar den 12te Decbr 1808. Sevasetti
Karudan
Arumasalam
Dette indsat Tranquebars Bjedtingsret Man-
dagen den 19de Decbr 1808 samt indført i Dannds
ig Bröds Protocollen Litt: P. pag: 326. — Dette:

Tranquebar ut supra

Rehling
Bjedtg: ig Bjedtsforer

Jeg undertegnede tilstaaer herved at være
ved nærværende Gield Sagsøgt for Hr: Marimuttu
Settis Fuldmægtig for Summa 72½ Fanoms Fire og Halvfjerds
Settis Fuldmægtig for Summa 72½ Fanoms Fire og Halvfjerds
eindstyve og halv P. N. Pagoder, som jeg af ham i Con-
tant saaer Laaneomme, hvorfor jeg lovrer at beta-
saaer Hovedsom Maaneedlig Rente saavel at beta-
le Capitalen med tilbörlig Rente inden den
ste Decembr maaned 22de February 1809. Til Vidnes-
vidnesbyrd

...sed pantsättare inför rätten den 1:ste Påskdagen Anno
...förmälde och sina Pretendenter Nr 555 belägne
...Stenmenniskt Hus och Grund som Secretarial
...Skrift af 23:de May 1800 ...visar. — Rätts. Bok...
...ning i detta Hus till tagande Tamin de dato Creditor...
...en ...dan vidare Lag Dom lade följa Hypo...
...theque och Auction och gjorde sig Deraf betalt. ...
...sammanna. Bodelningsmännen inför rätten ...visade
...vad detta i 2:dra Rättens Domboksb. —

Tranquebar den 22:de November 1808 — Rättsprotokollen
Vad detta Lag Anno Naick — vitnar Sund
J. Morgen
vorstår af Amtmannen

Lät kundgöra i Tranquebars Bytingsrum Måndagen
den 19:de Dec: 1808. Samtinnförd i Rättens Skrift
Protocollen Litt:a T. pag: 327. — Konsor Silfvej...
var af i ommälda Dato av Lösmännen Rätt...
Debitors Bröder Seva Setti, Karudan och Arun...
salams Enskaft rörd Handlösenskapen af det...
nämnde Obligation manifesterande Gäld. ...
ansågt han det icke af Handlingarna utfarna
att omförmälde Fordran av rätt någon under
Konsor Silfvej Anstånd — Detta till Bodelningsmännen under
vissen Hand och Insigillerns Bekr. —

Tranquebar ut supra — Rehling
Byfogd och Byskrivare

Den kongelige Land-
vesens Commission

Gjør Vitterligt: At Anno 1806 den 25 July for

...och av förmälde Barbara Nallavanden och
...Sagen begärt Skrift på Oppmätning Redesparni Fält
...Matricul Nr. 112 belägne på Ohramangalam och
...som efter Oppmätning befunnes af samt Byrätt och
...Bodelning som innehafvas Egor emellan sig och Soldaten
...J. Grönlee 32 Pagodas 50 pro Cento i årlig Afgift
...til Kongen. —
...J. Rehling Byfogd och Byskrivare uti Tranquebar
...Hermanson Byfogd och Byskrivare uti Tranquebar
...19 December 1808 samt Arrendekontrakt-Protocoll Pag:o 26
...tillika Litt:a P pag:o 328 tillbaka
Tranquebar ut supra. — Rehling
Byfogd och Byskrivare

(L.S.) Frands Theodor van Lichtenstein
Kongelig Majestäts tillförordnade Etats
Justitiarius och Kongl: Gouvernements Secre-
taire ad interim i Tranquebar. —

Gjör Vitterligt:

At Anno 1788 den 23 January för mig av samt
Kommend Kurnat Nagalinga Setti, och Sonen begärt
at Jemte Boutique N:o 6 belägne på Stora Porcar uti
Bazar Gatan, gjorde sig 8 Alnar lange med Kongens Gata
och Rätten, ocantte Stenar gemaalat och fastnera Rätta
och Rätte, ocantte Stenar gemaalat och fastnera Rätta
Langad mellandahl, Sig emellan med norden upstenmaall
och beskrifven,
Åt Ost til West brand Syv 3/10 Alnetang Rätta Sort, och
Åt Syd til Nord, Sjette Sytten 3/10 ditto Sort. —
Dy de samt Sin tillvisst Sin tomtige Ostkompt til be-
meldte Boutique och Gamund emellanåt för 30 f:o Jr: Ct:
Sam Innehar rätt för tabell Kongens Gamund och
Dammet i Rätt fastmund 6 pct:o allan 1 f:o 64 Kaff,

Sää Sälje Bref som emellan Kumak Nagalinga Sellie och
Sastrannes Boutique N:o 6 ej Grund, som en sann ej åt-
vinga emot alment bifallande Seeden sälfkan de dem
göra sig så nyttig som de bäst wand wit ej Dem vidare
Förklara: gifwis Lil Barhetskänsla, Det Kongelig: Gou-
vernements Enskilt Förpass en Lagfart ej af ewig egendoms
rätt Förwärfwad i Tranquebar Aar ej Dag som förut
skaan. —

Skiöde

på Kumak Nagalinga Sellis Bou
tique N:o 6, belägen på Portugisiska
den på Porcar. —

Lost inden Tranquebars Bjarkinge ret Mandagen
den 19de December 1808 fant indfört: Pandta ej
Skiöde Protocollen Litt: S: pag: 329. — tesfores

Tranquebar ut supra

Rehling
Bjarkinge ret ej Byfogd

Transfatbref:

Anno 1808 den 28de November på Malabarisk Aarsk
Pibawa den 15de November. eit Kunga Sellie nu Bo
af Kanagasabe Sellie, som en Commun från Kor
nadu ej nu ofsoldan sig på Porcar, på wen ej bo
mealdar Birdar Nagalinga Sellie nästa det denne
Pandta Lagfarenhets på sin Boutique uti
sig för mig Lilförande Kaff Boutique belägen
de Östan för Pullenajaga pullais Boutique Wästan
för Kalaippa Sellie ej Wengadaralams Dr Sönder
för Dongans Gränje ej Norden för Bazar Gata
omskrifna Boutique som befinnes i belägenhet 4:de Li.

tuationer Lilligmed skulunder Secretarial Skröde i sund
Ware stån i stedet för den samma som sig war som sig
sig ofsan den Hand- Utdrunbrig innellan de samtycke
för 45 Pags Termin Lil Betalningz antäggelse nästkom
9 Månader, nemligen som 4 Månad at betala 5 Pagoder
sede tägjandes från den 1:a December nästkommande. —
Wilde Betalningen icke på den Lil bestämde Termin alle
för sådant at betala en Månad, så den som sådes tvegi
de sig sednare Boutique för dessa 45 Pags: lijasom sam
ma war bortsålgt. ej Lil sidstnämnde Lida samer sig nu
Jagstående 2:dra Widuan Dona wonäst. —

Dand Tiruma bi — Vasladar Nagalingam
d: Muttaien — egenhändigt
d: Ratzi — omskrifwit af Arivadam.

Lost inden Tranquebars Bjarkinge ret Mandagen
den 19de December 1808 sant indfört: Pandta ej
de Protocollen Litto: S: pag: 330. Hvarföre Lilliga
Afstrass af Nagalinga Sellie för nu den 21 Juny 1809 i sanner
af samt jemte Broder Sidambara Sellie Dess Arbetsman emot sig Testa
ment förmå Sinnes Gåfwa arfw all Testators Lösaktigheter. Egenh: Vax
sidst sälde af Pandtbogen infördt stån i nemnerius Obligation emot sig
med sinnebundenhet ingen andra Förbehåll bifogas, sålde ut Bre
Protokoll medan min Hand ej Signetum Bjl.

Tranquebar ut supra — Rehling Bjarkinge ret ej Byfogd

Sigfried Bech
Bestyrer af Auctions Tjenest
i Tranquebar. —

Gjör Witterligt: At Anno 1808 den 18de August blef
gen Forbenämnde af Sjalolikas Pandt Evaristo Correo
gen Gränd af ovanbrig Betalning, ej i Följe Kgl: Befall
Wälloge Sovereinitet af 27 Juny 1808 wederfaren sam

gaaende Publication af 12 hujus, fel Dat offentlig Auction
ad vam Mortiapullei Huus og Grund beliggende
paa Porcar eiendoms № 714 de Dermed forbundne
Auction Skrifter skulde den 13de og 15de hujus, og Man de be-
meldte Huus og Grund Sondre og fælles Gang stil-
let til offentlig Auction paa følgende Conditioner

1.) Den Bydende være een der Sat pantsatte Stille
Caution for sit gjorte Bud.—

2.) Fra Auctionens Slutning at staae Køberen
een i alle Maader for Tiobarnes Regning &
Risico.

3.) Tiobaren betale Tiobaspenningerne med de
paagaaende Auctions Omkostninger saasom 6pCt.
Auctions & Inscrip: Salar, Publications Omkost-
ning Skiøde &c: alt til indretningende Dette U-
gier Dagen fra Dato og i Mangel af prompte Beta-
ling stilles Eiendommen igjen til Auction for
Tiobarnes Regning.—

Tranquebar ut supra! A. Bech
p. Incassator.

Forbemeldte Huus og Grund blev derpaa ved Slag
og Raab for 30 Pagoder, nogen da imod Bergrad
Kunde ogsaa blev det til 30 Pagd., og da ikke flere Dergaa
Kunde Bud, fremmedes endnu til 20 Pagd: hvor-
paa Terumudi Karoa bød 21 Pag: Suppa for Mattinam
25 Pag: og da ingen flere Bud Kunde blive
gien paa samt Hvilket bekjendtgjordes Tilstaaende for hvem Det
Dem og Dyre Portonovo Pagoder.—

C. R. Muller.
p.t. Bestyrer af Auctions Bureauet

Thi tilskiødes herved bemeldte Huus og Grund
paa Porcar forbemeldte Suppa samt alle dertil
Arvinger eiendomsrettig tilhørende Eiendomme, Rettig-
heder eller de kan gives sig paa og dertil hører da

Dørst vand, ret og Lau, uden Tiltale eller Hindring af
nogen i fremmed Ret med vore vedtagte, og forvor fald Kø-
bes Incassator, ovenmeldt, paa egne Omkostninger Contributions
Skrifter skiøde, samtlig Tiobaspenningerne med vedt
paagaaende Auctions Omkostninger.—

Til Bekræftelse under min Haand og Segl.—

Tranquebar den 10 Octobr 1808. A. Bech
Bestyrer af Auctions Bu-
reauet.

Auctions Skiøde
for
Suppa paa Huus og Grund
paa Porcar № 714.—

(L.S.)
Tho: Neuenham
Commissioner

Ført inden Tranquebars Bygtings ret Manda-
gen den 19de Decbr 1808 samt indført i Hand og
Skiøde Protocollen Litt: P. pag: 331. testeres

Tranquebar ut supra. Rehling
Bygtsfoged og Bygsskriver

Copie-Attest.

Anno 1808 den 28 November paa Mallabarisk Canal
Webaver den 15de Kartige Maaned til Heinza Selly en
Dow af Kanagasabey Selly paa Porcar og som kiøbte hans
paa Karnade Jaward ing Fradalds Oppsyn eller Wrapa Selly
som Borer af bemeldte Kanagaselly forestod Herren
Obligation udgav Pandt Brudey, Bi Jaw ved Navn,
indeholdende at samme Dow, og ing Tylter Jaw derfor
96 1/10 Pagoder skyldig var betalt til Jaw Morgan-
utrandte Wratasala Selly eller Jaw Dreu den Jaw
Pennana 33 Pags Jaw Tylter ing Jaw resten 63
13/10 Jaw 1/4 Pagoder skilbun Pennana lovede ing at betale
i Contant eiendue 18 Maaneder som bragned fra

som ovenstaaende d. 1ste December skabt Bytalebrevet
ved gaar at betale de Termin der kommer forfalden
nedenn Loy og Dom lade følge vinne vorlig og
uvorlige Eiendom paa offentlig Auction og
gjöre sig Proceskostald vinne Aaring fald vedkommer
at betale det manglende, og til sidste Eiendom
Aaring som nøgtet og Loyd vorde gjenstand Salg i
2de Instants Dom vorde.

pro Jurnalii
v Mollaier
v Katzi

Skrappen Grundsaad
overfat af Observadarer

Post indum Trangebars Bytalenger i Maanden
gaar Aar 19de December 1808 saavidt sordi Maanden
og Rigt Protocollen Sidste S. pag. 333. tilsiger
Trangebar ut supra.

Rehling
Bytaleg og Byfogd.

Dom Skrift

Anno 1808 den 28 Novbr paa Mallabarisk Canst
Vebava den 15 Kartige Maaned. Efter Sattaspa
Selly nu Aar af Kanagasabai Selly som er Grun-
vunn fra Kornadu og nu opholder sig i Paar
Sogne ing Canstabet Byen Samy selly vedkom-
ende Obligation udtaget Panel Mundig. Da Vi Sam-
mes Vidnet vorde Opregnet, saa Bjelder ing saaledes
Nemmelig 90 Stot Pagi fra af 36 Pagi betalet
inden 12 Maaneder fra Termin som begynder fra
den forskommende December, nemlig for
Maaned 3 Pagi og derefter 54 Pagoder hver
ing at betale inden 15 Maaneder fra Dato i

Obligation paa Panel Mundig Gaard Skrift
for Sattaspa Selly af 25de May 1808 Fol.

Contant. Rubbe hvorved 90 Pagi og paa dato vel
ding fra 3 første Termin, da bedre selve vorde
som lade følge vinne vorlig og uvorlige Eiendom
gaa offentlig Auction og gjöre sig Proceskostald, hvad
aaring vinne gjenstaar for Rette i 2de Instants Domme
Efter begge Parter gjorte Forsøg af Opsyn.

Skrappen Jeremalii Samy Grundsaad
og Mollaier
overfat af Observadarer.
og Katzi

Post indum Trangebars Bytalenger i Maanden Skrift
gaar 19de December 1808 saavidt sordi Maanden
Protocollen Sidste S. pag. 334. tilsiger Rehling
Trangebar ut supra. Bytaleg og Byfogd

Dom Skrift

Anno 1808 den 30 November da vi paa Mallabarisk
Canst Vebava den 17 Kartige Maaned. Efter Naga
linga Selly nu Aar af Kanagasabai Selly som Grun-
vunn og opholder sig paa Porrar Paar Vi Sogne
af Brødre til bemeldte Nagalingam paaroende Sattas
aspa Sattiar Kunza Sattiar, Sanni Sattiar og Veraspa
Sattiar som og Saldo Opsyn indstod. I vinne Opstod
Mundig: Da vorde Sporsmaal og Svar optegnet ang
Eiendommen hvorved Vi Opsynsmænd bevidne forskiel
og taant Pung af andre og nu paa vedkommende Eied og rette
vinne Sogne som nævnes af os paa vedkommende,
hvorpaa vorde Eiendommen bestaaende af de vorlige
og uvorlige Pund Boutegjenstande nu forefaar Jord, Cor-
taant Pung: Guld og Sølv Pung Brinad, Mogdrig
Tøj, Qvardagelige Effecter Nedlen Reis og andre
Slags Sværd m. m. som vel da vi Jord optegnet
alle vorde fradragen 100 Pagi til Sattaspa Selly og Kunza

Translat

Anno 1808 den 6 November forbi reiste Missionair Pastor Rhenius fra Aranasalapuddie og forrettede Gudstjeneste i Kalzi Stilly ibidem, hvorved Antallet af Tilhørere udgjorde 57 Personer. Saavidt vides ere ingen af dem døbte. Derefter reiste han til Kamanasalapuddie og forrettede Gudstjeneste i Kamanastilly, hvorved Antallet af Tilhørere udgjorde 45 Personer. Saavidt vides ere ingen af dem døbte. Derefter reiste han til Aranasalapuddie og forrettede Gudstjeneste i Aranasalapuddie, hvorved Antallet af Tilhørere udgjorde 100 Personer. Saavidt vides ere ingen af dem døbte. Derefter reiste han til Aranasalapuddie og forrettede Gudstjeneste i Aranasalapuddie, hvorved Antallet af Tilhørere udgjorde 106 Personer. Saavidt vides ere ingen af dem døbte. Derefter reiste han til Aranasalapuddie og forrettede Gudstjeneste i Aranasalapuddie, hvorved Antallet af Tilhørere udgjorde 100 Personer. Saavidt vides ere ingen af dem døbte.

Kalzi stilly ligger 4 Mile fra Aranasalapuddie.

Kamanastilly ligger 4 Mile fra Aranasalapuddie.

Aranasalapuddie ligger 4 Mile fra Tanapen.

Tanapen ligger 4 Mile fra Mucker.

Mucker ligger 4 Mile fra Vallatamby stilly.

Vallatamby stilly ligger 4 Mile fra Vuppen.

Vuppen ligger 4 Mile fra Kienzan.

Kienzan ligger 4 Mile fra Melapan.

Melapan ligger 4 Mile fra Kanagasabei.

Kanagasabei ligger 4 Mile fra Veritasalam.

Veritasalam ligger 4 Mile fra Amiapen.

Amiapen ligger 4 Mile fra Nagalingam.

Nagalingam ligger 4 Mile fra Tennatien.

Tennatien ligger 4 Mile fra Tiagapa Stilly.

Tiagapa Stilly ligger 4 Mile fra Tirumalai Stilly.

Tirumalai Stilly ligger 4 Mile fra Aranasalam.

Aranasalam ligger 4 Mile fra Mellein.

Mellein ligger 4 Mile fra Kalzi.

Kalzi ligger 4 Mile fra Vallatamby stilly.

Vallatamby stilly ligger 4 Mile fra Vuppen.

Vuppen ligger 4 Mile fra Kienzan.

Kienzan ligger 4 Mile fra Melapan.

Melapan ligger 4 Mile fra Kanagasabei.

Kanagasabei ligger 4 Mile fra Veritasalam.

Veritasalam ligger 4 Mile fra Amiapen.

Amiapen ligger 4 Mile fra Nagalingam.

Nagalingam ligger 4 Mile fra Tennatien.

Tennatien ligger 4 Mile fra Tiagapa Stilly.

Tiagapa Stilly ligger 4 Mile fra Tirumalai Stilly.

Tirumalai Stilly ligger 4 Mile fra Aranasalam.

Aranasalam ligger 4 Mile fra Ambalavanen.

Ambalavanen ligger 4 Mile fra Aranasalam.

Aranasalam ligger 4 Mile fra Kamanastilly.

Kamanastilly ligger 4 Mile fra Tirumalai Stilly.

Tirumalai Stilly ligger 4 Mile fra Aranasalam.

Aranasalam ligger 4 Mile fra Kalzi stilly.

Kalzi stilly ligger 4 Mile fra Tanapen.

Tanapen ligger 4 Mile fra Mucker.

Mucker

min Öfverlefvandes Barn som följer.

1:o Vår ing far antagit Wälborwerdige Herr Doctor Caemmerer som sitt min Testamenti Executor, som jemwäl ing fromdeles anmodade Herr Missionairen Ehrenfried Schwartz att följa det af ing gjorde Testamente af Dagtecknadt Tranquebar den 5te May 1808, och det uti samma Testamente gjorde tillägg af Dagtecknadt den 24de November 1808, som ock det ing uti Wälborne Herr Doctorens och Missionairens närwaro gjort tillägg, som förmyndare för Dåtter och Son, samt Adoptivdåtter Anna Barbara Amirdanajagam, hwilket ing gemensamt med Executorn ofwanbemälde Herr Missionair Schwartz anmodat att wilja wara wid Testamentets förrättande.

2:o Wår min Dåtter Pariburanam ifrån sin ingifne Förmyndare nu afstår min Dåtter Arumuga Pillai Dewasagajam att wara sin Förmyndare, som ock ing min Testamenti Executor att tillåta min Dåtter Pillai Dåtter Dewapirasadam att wara med sin, samt i alla dokumenter erkänna sagde Dåtter till sin Fader. —

Slutligen är ock ing min Wilja att ing genom Wälborne Herr Doctor Caemmerer förordnar Executorn att omsorgfullt Hans wara wälborne Herr Doctor Caemmerer förordnar Executorn att omsorgfullt wårda sig om alla dessa Dispositioner som ing af denna min sista Wilja och Behag.

Detta är wår sista min Wilja att förfara med. —

Tranquebar den 24de November 1808.

Dagtecknadt Signaturen

Och som förmälte Testamente war som Egenhändigt

sagdt i min Närwaro och wittnen Arirwadam Pappl. edla:

Wälärwärdige Devasagajam

d:o catechet Sawrirayen

d:o d:o David

d:o Paramasam

d:o Marudanajagam Missions Bönner

Lästes uplästes Tranquebars Bysting wid Wälædla

gan den 16de January 1809, samt införd i Rättens

Bröds Protocollen Litt: S pag: 337. testeras

Tranquebar ut supra Rehling

Byfogd och Byskrifware

Translat!

Anno 1809 den 1st January samt ing Wälbe

Pallais Dån Ramen Vallingiadis i Tranquebar

Enstk Samuel Jonathan Pandaram til Tiagapa
Pillei Eie Suppiaramanan Pillei ovenbenævnte
Trangueber, vedkom:de
paa vegne D:te Privilegerede Kaffre-Compagnie
Fuldmag vedkommer Inventarium No 10 be
staaende af 2de Sagak, 2de Chinne Kaldak, 2de Almans
Kaldak, 2de Glas-Vaser, 1ste Pigre Glas og Sorgen Lage
til Vaande 23de S:N: Pagoder / skriver Tretog Syve Tusinde
S:N: Pagoder / vinder at svare 1pro Cento Rente,
samt at aflegge Capital med Rente ultimo Janu
ar Kommende, Skulde ing indbliven med Be
talingen til bemeldte Termin da den ene Creditor
eller nogen paa hans Vegne Inventarium
kunde gives og bedadt. Til Vished heraf er
ing Sagen underskrevet i 2de Vidners Overvær
Actum ut Supra,

Som Vidner
Dch:a eigen Titagapen.
Emanuel Kuppa Agen.
Dch:a eigen Razmen
/ for 23½ Pagoder /
Dgl Tranquebar Byting
Dgl Translat Attestation

Lest inden Tranquebars Byting d 16 Januar
Pagoder Dar i 16 January 1809 samt inden
Dansk og Bi:ke Protocollen Lit:a F pag:a 339 Pgds
God tilliggende Attestand at det ikke af Jomfrubogerne
Dan ufornø at Dem i nærværende Obligation ind
tvunne Be Selling er af Debitor Ramen til Dato
til nogen anden forhen / som Ham Vedkommende
nogen anden forhen bekjendt, dette til Bedre Vished
forhandlet inden Gaard og Tingstidsen Dag /

Trangueber ut supra

Rehling
Byfoged og Byfoged

Dg indkom Jomfru Tillaram Pongiar Jaya Pillei og
afhendte i Dag i Følge nedenmeldte Obligation Indtegnede
med Auctions Brede tilgodehavende Rente og Gravend
Tillaly, til Lide og Fuldmagt for Broderens
Dem og da fandt tilbørlig Jagttagelse med Ved
kommende Vedkommende, paa Dansk Vis med Ed
giengen, og da Sagen og Forhandlingen blev Ind
ført som Dag, og Pongiar ing Dansk og Jomfru
Paastaar at alle og enhver, i Byen det maatte vedk
maae, som nu fandt og Tvivl eiegn maatte skulle
da Indkomme. Trangueber den 9 January 1809. —

Dn Vidner. C. A. Muller
Dom Vidner. / Pigen. / Arumugam
Vidner Tamodaren.

Dgl Indkom Trangueber Byting Mandagen den
den 16 January 1809 Jomfru indført i Dansk og
Protocollen Litt:a O pag:a 341 testeres
Trangueber ut supra Rehling
Byfoged og Byfoged

Anno Probava den 31 December forbrød den 20 January
1807. for Retten indkom af Magnader Tesattar gaad
Porrear, Jamd mig Ayakkan Pandaram, nu Dom af Forrimeldte
Udover, og fuldmyndig til de paa Sagen Sagkyndige Mattam paa Dom
ar, anfordt Inventarium Forseglet med alle Kannadia Settis
Segl der findes paa Dem ofter Gaar, vedkom:de

Da anmeldte Forsvarer og mig paa Rettens Vegne Sagen
jamt paagiældende Obligation Forseglet med Kannadia Segl
til Dato Skuen paa Sagen og Sandhed, som Vi Dagen
efter Dato i Forsvar skulde Canadia Sagt om de allerede
indkomne Vidner Afhørte, Jamvel og vi os det Rettens
ufortøvede Pligt at Dagen til Opfyldelse i Magnaten De
som egnede Jamvidner Dagen til Opfyldelse i Magnaten Ved
sallars Vidnesbyrd og Ed var nu Sagen afgjort til Vidn
Ishlyssel paa følgende Maade: Ret alle de i Sagen om
paa begge Sider ved Forseglingen nærværende Vidner, i
med at Ed af de Forskrevne afsvarende Kvinde-Sagen
og Sagen gjaldende Sold og Kopper for Mattam, nu for Dem
Pattiears Pagod som Fuldm: Ring og Byd og endelig nu i

Skyldsmyndt til Ungaarnede Giorder Overeggelse
til Jarugrun og Igenvelsning af Landene, som
under saadanne Omstændigheder, bestridde
ofter dem nogen Villie; dog at mig bevilges alle Baby
saa Jarug-Grundet den fremberegnede Bloegter, og
Jagelsning til Dem for mine Arbejder Mig
tagne Jarug. Ligeledes forbeholder mig den
Erstatning mig saadant, uden at de forvolder
Rede saa vogt, som de Landt for mine Dage
giorde Arbeider kunne give, alle for Dem
nyttede. Til Sidst beder jeg Deres Excellence mig
Velgiørende Bistand udbedt mig for Deres Sonn
ning, ligeledes ibe jeg ydmyg alle Dem, som
Jeg forbinder dertil, mine ing allerbedste Forbønner
til at forlage mig saadant; Bevilling ønskende
vogt af Deres Excellence Post, da Jeg de Landbyer
saa mit bedste Maade stod egne Villie og Lyst
forenem Almisbare, ikke mogne Modsigelse fra mine
Side. — Paabeder mig forvogt og Jeg med ydmyg Bøn
Dette og til Jeg Deres Excellence Bekoster til Tagt Magasinet Ost
tians Jaug Gaard forgaa, Jeg Dem ydmyg
mine Formænder til Sig og Lyst Ofr af Dem!

Bevist af Kandapen
Widnes Segsen
Dr Tirumudy
" Tirumale
" Tenimale Selly
" Mattaien.

Ayasami Jyga Jaug
f. Mamagar ogsaa Landbejender
Translationen Rigtig
Jas. testor
D'Aswadam

Lest ved Dette Tranquebars Byting gaar 1 Marts
Jagnes Dag 16 January 1809 Jaug Gaard
og Bjørn Protocollen Lette P. Jag. 343
Tranquebar ut supra testor Rehling
Byfogd og Byskriver

Erhvervet ved Dette Byting gaar Smnatambi Selly
paa Sin og Hustrue Vegnesalasetty, at von Ret vilde by Good
nok Sin at Stemme Bon skjorte den Tiende 25 Dage
Sig til Skjøn Bon skjorte den Tiende 25 Dage
Februar Dem og Tredive Pagoder, da ing i Contant Sin
for Dem og Tredive Pagoder, da ing i Contant Sin
= ver Sidstnævnte Summa Vexling at Gaa 1 pro Cto Rente
Jaug at betale Capitalen med Forbehold Rente
1786. Jaug Gaard gaa mig Sadd Vengedasala
Selly's Mayer, Sadd Erklæringen ikke Jaug til be=
Jagde Termin da Jaug mig Creditor ikke videre
Dag og Jaug lade forandre Summa Jaug
Sin og Jaug gjøre Jeg betalt. —
Til Vidnesbyrd Jaugnid ing mine Hænder i 2de Widnes
Overvær. — Tranquebar den 25 Octbr. 1808

Sadd Vengedasala Smnatambys Signatur
Bert David
de Appa Rigtig Translat af D'Aswadam

Lest ved Tranquebars Byting gaar 1 Marts
Jagnes Dag 16 January 1809 Jaug Gaard
og Bjørn Protocollen Lette P. Jag. 343 Jaug Gaard
Jeg attester at Dem i forskrevne Obligation
Hosstaaende Erklæring ommeldte Obligation
indeholdte. I Øvrigt Jaug Sadd af Jaug Gaard
gaaende udstedt at Dem skulde ingen Jøgte Jeg af
Dalg, Jaug Gaard, uden Dem Jaug Gaard
Obligation omtalde Landsbye, Dato til Bekræftelse
under min Jaug og Segl Jaug Gaard Dags.
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byfogd og Byskriver
(L.S.)

Nicolai Christian Lindgreen
Jaug Gaard Kongelige Majestæts Hr. Gaard Dane Ko=
gerings Raad og Auctions Directeur for Dr. Tranquebar
Gjør Bekjendt Ao. Anno 1805 Den 1ste November
blev Jaug Forlangende af Sr. Jens Dan i følge Jaug

Executions Forretning af 8 Octbr. J da forefandtes ofs
lig Auction over Kowindappa Naiks Jorder og Grund be
liggende paa Cruse Kanchery i Wadeyer Gaden No 280
som ved forhv. Secretariat Björk. af 25 November 180
udviirket, alt for Gield af nedlig Betaling
ofs ved forh. Jamb. Obligation Dateret 20 Juny 1803
Lovlig sammen Dag. Jo da forh. Auctioner blev solt
den 29de og 30de f. M. ofs efterfølgende Conditioner.—
1/ Ved Sammenslaget af Haand Penge for Lodsmas
Anding og Resto i alle paa Kommende Tilfælde.—
2/ Den Bydende maae nu forlange paa fuld Auc
tion for Stedfindende Bud.—
3/ Lodsmanden betaler Lodsjemanden, foruden alle Auc
tions Omkostninger, samt Publication, Skrivebyr
Björk. samt 3 pCt. Auctions og Incassations Salar
er alt 6 Ugers Dage fra Dato til Auctionen
skeer.

Tranquebar ut supra. S. Beck.
/ Incassator /

Bemeldte Grund blev da opraabt og udsat
for 30 Pagr. da nedre Bud Grunden udsat endnu til 35
Pagr. hvorpaa Gemeldte Bud af Periaveramal, af Mesers
Narainen, Tambaw, ofs Dew, og nedrig da forøgede sig
første Bud Gemeldte af Periaveramal tilslaaet saa
vidt Grunden for 41 Sage Fyrretyve og Een Portono
vo Pagod.—

Hvi tilstedes Bemeldte Periaveramal
bekiøbte Grund paa Cruse Kanchery som nu saaes og
gaar indvorder tilstaaende Timeboe, som saa vidt
dan gjörn sig saa nøiagtig som de bedst vunde vil og
vidne erklare alene Haandet af nogen, i hvem det
med vore maatte og sagne saa til Incassator.

nedlagte Vilkaar ofs vore Conditioner gjeldende erklæres vinde
Lidsmanden Fyrretyve og Een Portonovo Pagod samt
paagaaende Auctionsomkostninger.
Lidsmanden samme dette Björk af Stak bevidnet i hvilken Ende
Til Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar Rygningsvaa d 7
Auctions Director
Auctions Skiöde Lindgreen.
for /LS/
Perniveramal paa 1 Grund
No 280.
paa Cruse Kanchery
Lagt inden Tranquebars Bystrugor 1 Mandagen den Björk. Protok
16de January 1809 samtidigt ført i Pantebog
collat Lit.a P. Pag.a 343. tilstedes
Tranquebar ut supra Rehling
Bystrugd og Bystaver.

Translat.

Anno 1808 den 27 May. Til Mattaveraya Naiker paa
Cruse Kanchery samt ing Periaperumal Pillai af Sa=
tangoy indbyggere i Jndien Valgforpligtede. Nu lig
ger ing Tilkiendt og paa Cruse Kanchery i Wadeya
Gaden under 280 beliggende Stue Grund samt
og Grund som ing sagte Björk ved Auction i følge Kal
gaa med Navn anderkiöbt Auctions Björk og gaa be
meldte Grund og Grund forsaa vidtgrundte Secretair
al Björk udviist, saaing berettiget til saa for
50 Rialtredsindstive Portonovo Pagoder da ing bemeldte
Summa af saa i Contant sagen betale med
saa saa saa bemeldte Grund og Grund
til ing Eie, der vi ingen Pretention derpaa
Gemeldte Periaveram ingen da skal ing selv afgive
samme

Jamien. At jo Forrenne Bekræftede Forord ny over
bragt Jaw bruntd. Auctions Bids Forr. Gyldne Forr
unit Navn og Den gamle Secretarial Bids Forr. Forr.
ureuer Dyrevorn Forrundskrevet underskrevet. —

Witness
Arumugam
Muttien
Iralamuttu
Shesayer
Segessna Naik

Praperumals Forr Forrund
oversendt af
Asuvadam

Forfattnes Forrd Sinnatamby

Lest inden Tranquebars Byting paa Mandagen
den 16d. January 1809 Forrd overført i Forrd og
Protocollen Litt. P. pagd 345. testeres
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd og Byskriver.

(L S)

Proclamation

Notice is hereby given that the farm of the privilege of exchanging Cash has been abolished within the Territories of Tranquebar

2. It is at the same time notified that the Star Pagoda, roupee, Madras fanam & Cash are hereby constituted the legal tender payments in Tranquebar

3. Persons refusing to accept of these Coins at an exchange to be established either periodically or as may appear requisite, will be liable to fine on proof of such refusual before the Magistrate or the Commissioner. —

4. The exchange of all other Coins, usually current, will be fixed at the same time & persons deviating from this rate will in the same manner subject themselves to fine. —

5. This arrangement is not intended to deprive money changers of a legal fair & just advantage but on the contrary they will be allowed what may appear to be a proper en-

couragement in the rates of exchange to be fixed

Given under my hand and official Seal this 2 day of February A.D. 1809.

Alex. H. Kelso
Comr.

Publication

Forrund bekiendtgjøres at Forrgangsmaaden af Hans Ex.
ypperlige Prevelegier vare Anyon affattede i Tranquebars Territorium
2. Paa samme Tid bekiendtgjøres, at Star Pagod,
Roupie, Madras fanam og Kas nu fremmed consideriabelt
Lide lovlige Betalning i Tranquebar.
3. Personer som vegrer sig at acceptere disse Myntsorter
efter en Course ved Forrd. Skee fastsat enten til vis
sed Tid eller ligefrem det maatte Forrd nødvendig
vil vare imod vedkommende Mandat, maa saadan Vegring
Skiøn bøtelægges for Magistraten eller Commissairen. —
4. Courser af alle andre, sedvanlig gangbare Myntsorter
vil paa samme Tid og Personer som afvige
fra disse Forskrifter vil paa samme Maade underkastes
sam Mulct.
5. Denne Arrangement er ikke ustendoret at belage Vexlere
nogen ret billig og billig Fordeel, men Intention er dog
paa den modsatte Maade, som maatte Forrd at vorde an-
seet Forrd Vexlering i Forskrifter af Courser at lade dem
Forrd Erstatning for Tab og Forrdel.
Given under min Forrd og Embeds Segl den 2 Dag af Febru-
ar A.D. 1809.

Alex. H. Kelso
Comr.

Forrd inden Tranquebars Byting paa Mandagen den 6te
February 1809 Forrd ovenfor i Forrd og Forrd. Protocol
den Litt. P. pagd 346. — testeres
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfogd og Byskriver.

Sigfried Beck
Bestyrer af Auctions Ka-
sonet i Tranquebar

Gior Vitterligt, At Anno 1809 den 14 January blev
paa Grund af meddelig Bekiendtgjørelse af Auctions Kiøbs Forrd

nmer og Lindbostreingar for Sidambara Mudaly 7 Jan:
Cautionist Seppa Setty Mudalys Angaende, som
offentlig Auction uthbo forgaaende Publication treffer
d: 7 Junii og Grund for i Byen i Sesala Setty
Gata No 615 belägnad, som vid Auction säljes den 8de
November f: A: av Enkefaan Lorrencia uti Sidamba-
ra Mudaly, där vid nämnde Tid Dato sad varit i Rätt
tid at afhjelda Conditionerne.
Så lysnes förste Auctionen Hans Jo: G: Sun: d: 8 d: 6 d: J: M:

Conditionerne vare som följer:

1:o Säljes tillslagen af stående Köpare i alle Måder
som Lösören Angaende og Resico.
2:o Den som förlanger Maan den Bjudne fulle Cau-
tion för sitt gjorde Bud.
3:o Köparen förbinder sig Köpesummen med alla
påagående Auctions og Incassations Omkostninger
inom 8 Dage fra Dato til
Tranquebar ut supra.

S Beck
/Incassator/

Junii d: 8 Dag Förmiddagen gjordes ropat och nogsatt för
100 Pgr, men då intet Bud förekom, förnyades
ropandet och nogsattes till 50 Pgr, hvarpå Seraff Kistna
Samy Setty bjöd 51 Pgr, Arunasala Setty 52 Pgr,
Kistna Samy Setty 55 Pgr och så framdeles till Bud
och Dagsbud emellan förste och sidste Budgifvare, med
den Summa Ett Hundrede /100/ Portonovo Pgr
der, och lågo tillslaget Seraff Kistna Samy Setty
Tranquebar ut supra!

E. H. Muller
for S Beck

Ihr tillkiändes härved benämnde Hus och Grund, ovan-
nämnde Seraff Kistna Samy Setty, som nu som och
innanstående tillförne för Kronan sökt, som han
så han gjort för så nytt, som de hade vunnit vid
Tillbaka till Kronan afsagan, hvar det med vanligt
och hvar för till Incassator antagit, hvar efter

förannämde Conditioner skulle anlägges, nämnde Köpesum-
mor och förenämnde Auctions Omkostningar.
Til Bekräftelse under min Haand och Segl.

Tranquebar ut supra

S Beck
Bestyrer af Auctions Boet
/L.S./

Auctions Skiöde
för Seraff Kistna Samy Setty
på Hus No 615 i Sesala Settys Gade uti Byen.

Efter som Tranquebars Byefogeds Ombudsmand vid
February 1809 hafver inlemnat i Rätten och Vidd. Protocollen Litt:
P. fol: 347. tillerer
Tranquebar ut supra

Rehling
Byefogd och Byeskrivare

Sigfried Beck
Bestyrer af Auctions
Boet i Tranquebar

Giör Vitterligt At Anno 1808 Den 4de Junij blef gaa
fordrangsvis af Hans Byefogeds og Lifsthefvedsmans Rehlings Befalning
Kunds Arlogs Förrättning af 10de April 1807 förhagandt exekutiv
Auction öfver Sidambara Pulleis Hus och Grund belägne uti
Byen vid Vidden af Sinda Torrey Pulleis Bagod, då tre förste Auctioner
blefve sålde den 3die och 4de d: M:; allt för att gifva Grundad anledning
till betalning för Skyldigt befundne afhafver undfört Pandte Obligation af
13de April 1801, där under 19de April 1802, är transporterad till den
förbemälte Byefogd Borgen som Lifsthefvedsman i afgångnes Captain
Kunds stad. Conditionerne vare som följer:—

1:o Den Bjudande maa om förlagas skälig Caution för sitt gjorde bud
2:o — Från tillslagen afstående tillträdande i alle Måder
som Köparens Angående og Resico, og tager af Köparen lagrade
i Byggnaderne vare Köpesummen är inbetalt. —
3:o Köparen betalar Köpesummen med alle påagående
Auctions Omkostningar, alt till Underteknades 6te Dags Dagar
från Dato, och i Mangel af gemte Betaling skiälig tillträdande
till Auction för Köparens Angående och förfölgas vid lagligt
Betaling med Tillägg.

S: Beck
/ Incassator /

Jorrisakta Hus och Grund belägen Gata och Församling för 100 Pagoder
Innevarande Kristi År, blev samma Morgon kl. 10
Pagoder högstbjudet af Nagamuttu emot 51 Pagoder
derefter af Tamaderan för 52 Pagt, och sedan förmedelst mot-
stående förste och sidste Budgivares emellan Summa
Halvfjerdsindstive og Syv (72½) Pardonoro Pagoder, og dessa
till sagde Brahmin Ramajen. Transporterades till Justa

E. H. Muller
Jos. Jacq. Beck

Thi tillkiännes herved vemeldte Brahmin Ramajen
forbemeldte Hus och Grund, som ensom og Arvinge
enhver sig vidkommende Hjemmel, som samme kan
giöra sig gavn nyttig som tienlig, vil og kan, uden
Tilhold eller Hindring af nogen i Hænde at
bemeldte Mr. Beck og Hans Fuldmægtig Procurator anlagt, saa
vidt over ommeldte Conditioner anlagt och skiedt er
Kiøbesummen og Haandgavens Rigtighed ommeldte
gang. Tranquebar den 12te July 1808

J. Beck

Tranquebar
13th July 1808

Hr. Newnham
Brittisk Commissionair

Auctions Skiöde
for
Brahmin Rahmayen
paa ett Hus og Grund sam
Beliggende i Staden Tranquebar
Vesterport Tranquebars Byelavsret Mandagen den 6te
Februarij 1809 fornemdelst i Rand og Pröves Protocollen
Litt. P pag. 349 listerer
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfoged og Byskriver

Translat

Anno 1809 den 17. Februarij haver jeg Sinunamestaj i Tran-
quebar indfundet denne Gjeldsforskrivelse, uden Rand til Appa Sally

Konstramadelly ibd. nævnd: At da jeg under Dags dato har erholdet
af samme Summa 40 Eneste Pagoder: skriver Fyrretyve Eneste Pagoder:
Hvorfor jeg lover at svare 1 pro Cto Rente, samt at betegne Capitale
med Rente i Contant den 30te July næstkommende, hvilke Capitale
med Rente udbetales til bemeldte Caimen, da han begiærer
Betalingen. Dog lader vorbemeldte alle mine nærlige og ufærlige
Eiendomme, og giør jeg dem derfor ansvarlig. Dersom undlader jeg
i Rette Tilkiøre den 2den October indfordrer jeg min Obligation, hvor
66 ¼ Pagoder, hvilken Summa af mig vorbemeldt, min
Obligationen er bortkommen fra sam Appu Setty, i hvilke Fald Obliga-
tion for Fremtiden ikke skal gielde, da annulleres samme.
Vigtigere bekiendtgiør jeg herved at alle mine Mellemværender
nu afgiorte i Eet bekiendt Gjæld Hvorfor jeg undertegner mig

2de Vidner Underskrift: Sinana
Vidner: Sidambaram
Mengidaraja led
Skrevet af Enger
Forlangendes af Andalam
til Tjenere Tranquebar Byelavsret Mandagen den 6te February
1809 fornemdelst i Rand og Pröves Protocollen Litt. P pag. 350
Tranquebar ut supra. listerer

Rehling
Byfoged og Byskriver

Translat

Anno 1808 den 11 December. haver jeg Suppapulle Maniagar paa
Porrear, indfordret dette Auctions Brevis Lit. Machamada Miralevey en
Ven af Mamusen Maraikar nemlig i følge den Forligelses
Commissions Skrivelse af dato den 17de December 1806 imellem
Osanasaib og Segnatziar contra Mariamsaib, blev afhørt S. I fø-
Byefoged Rehlings ordre følge ved Auction bemeldte Mariam-
saibs Grund beliggende paa Pomar østen for Gaden, Mos-
ten for Osana Saibmaraikans Grund Sønder for Madanasaibs
Hus og Grund, og Norden for Hoshikaren, hvilken Grund
som bestrives i sp. Situationen strækker sig fra Syd til

Nord gaa Westre Kiärn 40 Danske Fod fra Sydlig Nord gaa Östre Kiärn 40 do., fra Ost til West gaa Nordre Kiärn 100 Danske Fod, og fra ost til West gaa Söndre Kiärn 100 Sr. Johan Machamaduminalevey haver købt sig brøndlöst Grund for 20 Pagoder og betalt samme i Contant, paa hvilken Grund og tvende Stabburs Rum med Bröst, og lerne lyckelig til bekostning haver ladet opbygge paa.

Skrevet af Osanalevey

Brm. Usanasaib
d. Ismael Mareikan
d. Leveiwapa.
d. Mariavava.

Suppin
/ maniagar /
overværet af
Olsewadam

Lagt i under Tranquebars Byfogderi ordinair Mandagen den 6te February 1809 Dagen indført i Dagbr. og Kiöb. Protocollen Lit. D. pag. 351. testerer
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd. og Byskriver

og Akeraypangue Nilam paa Grund og Parachery samt Grund og Canaan Haver ring i 4 Aar 2 Maaneder Overvoerdig bortfolgt til Sammen for 155 Escot Pagoder / skriver Et Hundrede og Halvtredsendive Escot Pagoder / som ring i Contant Haver bekommet. - Dem Han saa vidt sig veed ingen Gield eller Forbindtlighed paa sig har, hvorfor han nu ingen Pretention haver paa Gaarden, saa vidt som Forbindtlighed angaar, da forbinder ring mig selv til at afgiöre Sammen med Vidnerne. - Til Vidnesbyrd haver ing overskrevet Dem dette Skiöde paa Sababadagspulleis Maaned.

Paalydende Haver ing Sababadagspulleis Overgangen Mutteliar gaapullei indfordret Summen Ogn. Paly for Forrige til Ondatzi Setty Kriyum Heraf Pitchayens Vöu Saminada Ayen

Vidner Ramasamy } Ramasamy Mutteliingams
" Covinden. / egen Gaard /

Anno 1800 den 12 May er blemme Lagt i Forhandling og indført udi Dagen A. Lit.

Walasuppiramanien

Translat

Anno 1803 den 30 November er blevne produceret og bekiendt med N. 5.

Anthony Louis
Paalydende Mutteliingams
/ egen Gaard /

overskrevet af
Olsewadam.

Lagt i under Tranquebars Byfogderi ordinair Mandagen den 6te February 1809 Dagen indført i Dagbr. og Kiöb. Protocollen Lit. D. pag. 361.
Forsaavidt tilbörlig anmeldt i Anledning af Skiödet paa vestre mellemste Ordinair og Paly for Rettes ordinair Mandag at Paly nemlig af sin Gaard Ols for Rettes for Nellu Ogn. Faar af de i foreskrevne Ordinair Alles navnet. Nellu Ogn. Faar af de i foreskrevne Ordinair Alles anförte 24 24 7/8 Grönter Nellu Ogn. forbrydet sig 20 1/8 Grönter
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfogd. og Byskriver

Translat

Maan. Ravutory den 25de April, Aar og efter Vor Herres Vaisagh den 5te May 1800 til Sockanada Setty paa Kattucherry Gaard

og Ondatzy Selly nu Død af Tsjeruanad Selly paa Semke Gaarden og
norm. Tillaly ligesaa Ignatia Cyprie Gyrre Grund paa St. Thomé
nyelig. nemlig: En ung Tsjeruads Gyrre baleggende paa Tillaly
Aeckara Nilam Selskabs Jord, Liebt af Karaiyangu Gr.
Muttulinga Pilley nu Dyrgaard af Sababa Pilley, samme
Liebt Brun, og Rede Olie og ungefehr Pagier Jord af forskj
leie Jorde og Haver til Leie Aar Pagoder 50 Fanam
Pag. Skriver. Halvtredsindstive Leie Pagoder, da og Jorden
Kommunet Forret og lovet at give 156 Pagoder og at betale
Capitalen med forløbne Renter inden Aar 30. May næst
Kommende, hvilke og ikke betale inden bestemte Tid, da skal
og uden nogen Klage ved Auction bortsælges Jorden
og Forret betale baade til Kirken og Renter.

Paaskrevet Gaves og Ondatzy Selly nu Død af Tsjeruanadetty
ty formeldt og Jorden ligesaa Samme Gyrre Jorden forskrevne
til Sockanada Selly

Vitnet af Mengidasalam
Bud Rasaiyagen Daabede Ondatzis
x Arjungam. Egen Jordan Pag. 50
x Ramasamy

Anno 1806 Den 12 May for Mynen Cgl. i Dessentier og
indført udi Bogen A. Gyrde Ondatzy formedelst J.
vedgik at Gaven underskrevet og bekommen Attested. Sumara
Walasuperamanien Anthony Louis
Anno 1803 Den 30 November for Mynen fremkommet Pedder
og bekjendt mod No 4.
oversaad af Anthony Louis
Aseradam.

Lagt under Trangebars Bye Gericht i Mandagene den 6te
February 1809 saaledes indført i Jorde og Rede Protocollen
Bog 2de Pag. 353 hvorfor tilligemed afskrift af Skiødet
bøyer sig den ofrende at Man i overværelse af Obligatien imod
stemmende Documenter af Debitor til Dato til ingen anden
Selger, gemmeldt allene undtagen anden Gesthe Pligt
til Bekræftelse under min Haand og Segl
Pgl:
Trangebar ut supra.

Kehling
Byefoged og Byefoged

Den kongelige Landvæsens Commission

Giør Vitterligt: At Aar 1806 den 26de November for os
er fremkommen Tendatzia Pillai og Jorden beliggende
Rede paa Gyrre Kodalein Perrien Sababa Pillai Nr
12 beliggende paa Erukkatanchery og som efter Synsmænds
besigtigelse af den Bygning og Beskaffenhed Giør til 1110 Pagoder 26 pro
Cento i aarlig Afgift til Kongen.

Det til vitterlighed egenhændig Kuppa Sellys Rede paa dg 26/

Hermanson M Pore
G N Halse.

Lagt for Retten Trangebars Byefoged i Mandagene
den 6te February 1809 saaledes indført i Jorde og Rede Pro-
tocollen Lit. D Pag. 355. testerer Kehling
Trangebar ut supra Byefoged og Byefoged

Jeg undertegnede Tendatzya Pillai Proprietaire, bekjender
herved for Retten gyldig at have til forbemeldte Byefoged
Lindgaard eqva Forskrivningsdato den Primo 192 ved
Sygdom Et Hundrede Halvfemsindstive og Ire Rigsdaler Spec
er 1 Gaard Rente fra 1ms January til Ultimo December 1808
som jeg nu gyldig for den Capital af 2400 af som den
Forskrivning nærmere Casper udkaant mig saa vidt
Jorden for i Byen

Forbemeldte 192 rdr forbinder mig mig herved
at skal betale til forbemeldte Lindgaard eqva Forskrivning
Dato: 16 Maaneder fra Dato, Rentefrie i alt Maader
og at skaar af samme imidtil Betaling Gange 8 pro
aarlig Rente.

Og til dette mine Pantebreve for Capital og
Rente pantsætter jeg herved med 1ste Prioritets
Pant- og Retsgrund følgende:

1. Laue Jorden og Grund paa Tillaly i Jesu Jerusa
alene Aldre Mudaly Gaarden mig tilhørende i følge

356

Secretarial Diet. af 26 July 1800

2/ til Hendes Fröe og Gemaal Jgaa Tillhaly i Rajah Udd Gatten
No. 72 ang tilforordnet i følge Secretariats Diet af 26 July 1800.
3/ til Landshøvds Commissions Diet gaa 1100 Gieder Nellu
Cayen beliggende paa Trankebarsberg.
som alt skal forblive hos Hr Boghholder Lindgaard til Pantsum
med Rente min Hans Obligation under Rantzau er
udstedt og betalt.

Hvilke til Bestyrelsen fornedne Hand ring Jammen i 2de Diet
Dommarens underskrivt, og saasom gaa ikke videre
ang Sinhalesk og protocolleres.

Tranquebar den 16 January 1809. Suspiramanion
vmd Eyen. Dues de Secretaire
d Schaff Andalam. oversatt af Sinhalesk
J Arrivadam.

Lest inden Tranquebars Hofding ret Mandagen den 6te February
1809 samt indført i Hands og Diets Protocoller Litt. P. pag.
356. hvorfor tilligs attestered at det ikke af Pantsbøgerne
kand erfares at der findes nogen Hoffl. af Paly Pantsatt
eller Pandet gaa de i indeværende Obligation meldt.
meerdt fiendomme; dette til Bekræftelse under
min Haand og Segl.
Tranquebar ut supra. Rehling
Byfogd og Byskriver

Dig undertegnede tilstaaer herved saa vel
saa mine Hr Arunasalams Børn at have vitterlig
vjeldt tilbage til Hr M. Hoffl. 108 Pd Pags 8fl. Hvilke
fiendtre og Old Portoneuo Pagoder 8 Sandr som er den
lobet af et mig i Dag tilstillede Regning for Capital
til Dato forening og indmeldte mine Hr i Haanden. Dig tilbage
i følge Bond under 11te Juny 1803 til Hoffl for de tilhør
dne Pardoir udstedte Bonds Sum Pd. ommeldte 100 Dag ef
terat mig herved afbetal. til Hr Hoffl med 12 pCt aarlig
Rente fra 1ste April nestkommende. Til Dette end for
bedre Betaling forbinder mig herved med 2den Hen
teto Rd alle mine allerede pandsatte Eiendommer og
med 1ste Prioritets Ret alt mig tilhørende saavel arvelige som
arvelige af mine Eiendommer som mig arvis og arvedes
vorder af fraa Naar vorned Dato til betalt.

Hr Hoffl. Hvilke betalingsmaade jeg herved til bemeldte
Hr Hoffl lader følge vorden Eiendommene og gieldene
mig betalt, imod aabning og omsendelse mine Hrs tilsvarende
Documenter af Hvilken vor Gield. Dato til Endskabet
skal mig i Billigheds Dyrgang ikke vorde fremsat dette.
Tranquebar den 18 January 1809.

Vnd Arunasalam. Vaabe Sockalingam.
Translations Rigtighed
Arrivadam.

Lest inden Tranquebars Hofding ret Mandagen den
6te February 1809 samt indført i Hands og Diets Protocoller
Litt. P. pag. 356 hvorfor tilligs attestered at det Sockalingams
Hvilke Hoved gaa Annakovil er ved Obligation af 8 Juny 1799
som er lest paa inden Retten den 8de nestefter er gaaet
til Hr Hoffl for 200 Pardo fuldmt Obligation findes til Dato af
Pantsbøgerne at indestaa 6.) ved Pandt Obligation af 10 Janu
ary 1798 lest inden Retten den 22 nestefter er Socka
lingams Hoved No. 633 i Maralla Gaarden gaaet ved
Hr Prioritets Ret til Hr Hoffl for 50 Pagr hvilken Obliga
tion til Dato af Pantsbøgerne er ved nestefter. Legalde
tion til Dato af Pantsbøgerne er ved nestefter. Legalde
ei bemeldte Hoved ved Obligation af 24 July 1800 som er
lest for inden Retten den 4de August f. A. er med 2den
Prioritets Ret gaaet til Hr Hoffl for 25 Pagr hvilken Obliga
tion er af Pantsbøgerne ligeledes indestaaende, saa vel Sockalinga pullei i
Forening med den Hoved Suanama Pullei ved Pandt Obligation
af 10de Juny 1803 lest for inden Retten den 18 July f. A. for 5 aarlige alle
som vorder ei aarlige Eiendommen til Armoga pullei for 6te Pagoder
hvilken Obligation endnu af Pantsbøgerne ei er indestaaende, men
ovenbemeldte Sockalinga pullei er tilforordnet af vorvornede Obliga
tion saa vidt med Rigtighed erfares. I Øvrigt saa det ikke af Pants
bøgerne synes at der findes nogen slags Hoved gaa nogen anden Debi
tor tilhørende Eiendommer; dette til Bekræftelse under min Haand
og Segl.
Tranquebar ut supra. Rehling
Byfogd og Byskriver

Johan Rehling
Magistrat i Tranquebar,

Gjør vitterligt: At den britiske Commissioner Alt. Thomas
ham for nærværende Dag om at Frederik Wilhelm

Tully sen. of Trangambar sen. Jos. Jan. ang. 1st vorst. mit
Endes Venam Otalis, Jand. at Ligth. ang. Venam
Jane Ongjering und Bemerkung ang. at ing.
ingen Pingsendigsdaten 1400 Pf. nicht Jan.
Jaenen offiz. Oppenmann Jaemmerer und
Jan. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan.
de Curatores, de Jan. Jacob Caemmerer und Cassen
Steinhardt, Jus Bestendig ang. Jaenen Jacob
de Jan. offiz. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan.
Jan. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan.
Wilhelm Tully Jun. ang. Venam Otalis, Jand.
at Jan. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan. Jan.

Kopi imod Tranquebars Bogholderis Manualer for 6te February 1809 fandt sig Post a Journal F. Bind Protocollen Lit. A pag. 357 — tilstaar

Tranquebar ut supra.

Pichling

Bjørn

Translat

Anno 1804 Den 20de January kom vi undertegnede Regnskabsførere ved Tranquebar Colonie, Hosp. Pichling og Major adjutant Bjørn Pedersen fra Madras afsted d. 6te i Calcutta skibsmellem Kondappa Naiksen fra Tranquebar og Ramen Canacappa Hosp. Pallesmeer fra Pondicherry ankom og Procurer, fra 29de Octbr 1802 til 1ste January 1804 og kom vi af Sted igien d. 3die Arbeidsmænd Dagen derpaa Deputationen, blev Tilbage at afgive Regnskab for Tranquebar Colonie Gods samt følgende Mands

Fra Kondappa Naiksen fik Tranquebar Labrador den Dubash Hosp. Mongadasala Pallis Sen. Hosp. Pallis Søn Hosp. Pallis som kom med at gaae ombord Contract 2de Dubash Pramen fra Tranquebar Skibsmænd som Kondappa Naiksen fik af alle Qvarterer i Calcutta.

Alle Regninger Regnskaber Journaler Dagbøger Cassebøger Debet og Credit Sedler Inventarier Beholdninger Passer Pasbøger Tilladelser Deputationen Forsegling Stempel Segl Pitschafter Bøger Papirer Documenter Breve Skrivelser Contracter Obligationer Gjeldsbreve Fordringsbreve Skiøder Panteobligationer Forskrivninger Qvitteringer Regninger Rekninger Lister Tabeller Protocoller Manualer Journaler Hovedbøger Cassebøger Dagbøger

as houses & lands, the following [illegible]
as well for general information as for the guidance of the Court
of Justice.

1st A discretionary power shall be vested in the Court,
after deciding upon a Suit and the decision having been
duly registered, to suspend the execution thereof during the conti-
nuance of the War, under certain limitations herein detailed.

2d The Court shall exercise this discretion towards
such Debtors only as are proved, after a diligent enquiry, to
be entered on record, to be unable to pay their Debt.

3d Debtors must regularly pay the Interest on their
debt, according to any agreement they may have entered into,
or according to any local or generale law of the place.

4th Debtors must also be bound to keep the property they
may mortgage to their Creditor in proper preservation, and
when disputes arise on this subject, it shall be ascertained by the report
of persons appointed to examine the premises. An equal number
shall be nominated by the Debtor & Creditor and a joint agreement
given by both parties to abide by the unanimous decision of these
persons previous to confirmation by the Court their nomination
must receive the approbation and sanction of the Commissioner.
Should these persons be unable to agree, an umpire shall be
appointed by the Commissioner and his award shall be decisive.

5th When the mortgaged property consists of Lands, debtors
must cultivate these Lands unless some natural impediment
as the want of water or other such satisfactory cause prevent their so doing

Given under my Official Seal & Signature this
16th day of February A.D. 1809.

Publication.

[illegible]

og nærværende Underskrivning giver det Retlige Vidnesbyrd
1mo Retten skal have nøiagtigt Magt til at
tage Klage og føre videre Protokollation med saadanne
exceptioner imod de paa Dirigan paaboende Per-
sonlige Beliggender.
2do Retten skal allene være Magt
saadanne Debitas som berostiggiøre sig ved
sig Underskrift, gyldig inden i Protokollen at
lade indføre i Pantebogen til Gods
3tio Vidnerne ved denne bekræftede Auktion
Gjeld, i Overensstemmelse med Forordningen
indgaaet Forpligtelse, skal i Dag inden
4to Vidnerne tilligemed at underskrive de Ved-
kommende paa Auktionen indførte Partier
Gods, saavidt de kiende Navnene og Personerne
til hvis Underskrift Personer maatte være
Vidner ved denne Auktion, skal Vidnerne
dicision, for inden Retten Confirmation
Auktionen og Protokollen, skulle de Personer være
bation og Protokollen, skulle de Personer være
nige Anmerkninger da Tid og Omstændighed
Commissionairen for Dirigan, skal være offentlig
5to Naar Auktionen skulle finde Sted
da de Debitorer pligtig at gjøre sine Gods
naturlige Forsendinger, personer maatte
Vand eller andre Hindringer, skal Auktionen
ikke ophøre.
Grigt underskrevet Confirmeret og Dags
Dag den 11te February 1809.

Ole H Kelbl

Lagtinget Tranquebars Birketinget Mandagen
den 20de February 1809 blev indført i Rettens
Bøger Protokollen Fol. Pag. 362. fulgte
Tranquebar ut supra.

Kelbling
Birkef. og Birkeskriver

Dog endvidere paa Retsens Vegne at have forordnet 365.
Skrivg ved Nordre Vold No 322 beliggende Hellemade Jord
til Susanna Peter og ellers Jordebog for Tranquebar Kjøbstad
til Jordebogen Bidrag for Gods afhændelse og i Jordebogen
mandtallet der ved anført Maud Nikolas Peter i Dag til
lagde sig Navn til Jordebogen og Forpligtede sig til at betale
sig af samme Jords ved Nordre Vold No 322, saa godt som
sig gyldig maatte bekræftes for Ret.
Tranquebar d 21de February 1809. Vidner Gossard
Som Vidner
H Wessede
H Valbraun Lagtinget Tranquebars Birketinget
Mandagen den 20 February 1809 blev indført
i Jordebogen Fol. Pag. 365 til
Tranquebar ut supra.

Kelbling
Birkef. og Birkeskriver

Da vi undertegnede, paa vore Gouverneur Cooperuses Vegne
vor, vor Ferie ved Consteramt Ostpris til Batavia, vilde
vore Embeder Borgmester Mesteren overgaaende Raadmænd
Hr Borgmester Borgmester Mesteren overgaaende Raadmænd
Abraham Hr Borgmester Mesteren overgaaende Raadmænd
liggende Huse i Byen i Borgade eiendom No 22 for Capitalen
1560 Rd Pag og de gaa fornævnte Gyldigrenter Raadmænd
Dato 180 Rd Pag i alt 1680 Rd Pag og forsaa vidt
stiftet ved Hr Preundels Jordebogs Obligation af 20 August
1798 og gaa Skatt. Da er vi ovenfor i saa fremmede,
gaa vore Mand Gouverneur Abraham Cooperused
Vegne for alle vedkommende, saa vidt vore Fuldmagter
Et Tusinde Sex Hundrede og Fiirsindstive Pardaro
Pagoder, at saa fulgt og afhændigt, ligesaa vi og
fornævnte Fuldmagter, Gjæld og alderdes afhændigt saa vel
og Vore Arvinger, til Balbund Hr Borgmester Mesteren,
overmeldte og Os tilhørende, og i Borgadige eiendom
No 22 beliggende Rammerende Hus og Grund
med alt sin Ret og Tilliggende saa vidt det vides og skal
fornævnte, skadeløst at holde Hr Borgmester Mesteren saavel, som
Hr Borgmester Mesteren overgaaende Raadmænd
og beholde, som de bedst vide, vil, og saa, under Pantebe
af alle og enhver, saavel de nærværende vore Arvinger
ved vor fornævnte Fuldmagt tilligemed underskrevne Vidner

Tranquebars Byfogeds og Byeskrivers Mandags Ret den 27de
February 1809 blev undertegnede Foged og Vidn. Protocoller
Lit. P. Pag. 366. — vedtaget
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfoged og Byeskriver

Da indtraadte Fruentimmer Anna Getting af Tranquebar
Enke efter afdøde Kiøbmand og Forvalter ved Dansborg Peter Getting
og anmeldte at Hendes Mand for omtrent 3 Aar siden havde
ladet bygge et Hus i Tranquebar paa Hendes Grund under No. 10 i
Byen, hvilket Hus ifølge Kiøbe Contract af 30 October 1799 for
Summa af 500 Rdr. Courant eller 571 Rdr. 4 Skilling
Dansk Courant, hvoraf 114 Rdr. 4 Skill. Dansk Courant
Hendes afdøde Mand skulde betale til Hr. Assessor
Cammerer i Collegio for Hans Afgang til Europa Dimit-
tation paa Summa 200 Rdr. Courant eller 228 Rdr. 4 Skill.
Dansk Courant, saa at Hendes afdøde Mand
i Følge Kiøbe Contract skulde betale 457 Rdr. 4 Skill.
Dansk Courant, og da saadanne Kiøbe Contract
er bemeldte Madame Anna Eleonora Brodtz ubekiendt
og Hun saaledes ikke kan give Sig for Eiendoms Ret
til Huset, saa begiærer Hun at Kiøbe Contracten
maatte blive indført i Tranquebar Byes Protocoller
saaledes at Hun kan faae Sig for Eiendoms Ret
til Huset tilskiødet, hvilket Hendes afdøde Mand
ifølge Kiøbe Contracten skulde have erholdt.

Dom Bifindes
Hr. Hoff. C. A. Rohde. L. A. Getting

Da indtraadte Fruentimmer Anna Eleonora Brodtz af
Tranquebar Enke efter afdøde Kiøbmand og Forvalter ved
Dansborg Abraham Cooperus og anmeldte at Hendes
afdøde Mand for omtrent 3 Aar siden havde ladet
bygge et Hus i Tranquebar paa Hendes Grund under
No. 10 i Byen, hvilket Hus ifølge Kiøbe Contract af
30 October 1799 for Summa af 500 Rdr. Courant
eller 571 Rdr. 4 Skilling Dansk Courant, hvoraf
114 Rdr. 4 Skill. Dansk Courant Hendes afdøde
Mand skulde betale til Hr. Assessor Cammerer
i Collegio for Hans Afgang til Europa Dimit-
tation paa Summa 200 Rdr. Courant eller 228 Rdr.
4 Skill. Dansk Courant, saa at Hendes afdøde
Mand i Følge Kiøbe Contract skulde betale
457 Rdr. 4 Skill. Dansk Courant, og da saadanne
Kiøbe Contract er bemeldte Madame Anna
Eleonora Brodtz ubekiendt og Hun saaledes
ikke kan give Sig for Eiendoms Ret til Huset,
saa begiærer Hun at Kiøbe Contracten maatte
blive indført i Tranquebar Byes Protocoller
saaledes at Hun kan faae Sig for Eiendoms Ret
til Huset tilskiødet, hvilket Hendes afdøde Mand
ifølge Kiøbe Contracten skulde have erholdt.

Dom Bifindes
Hr. Hoff. C. A. Rohde. L. A. Getting

Tranquebar Byes Foged og Byeskriver Mandagen den 27de
February 1809 blev undertegnede Foged og Vidn. Protocoller
Lit. P. Pag. 366. — vedtaget
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfoged og Byeskriver

Da indtraadte Fruentimmer Anna Eleonora Brodtz af
Tranquebar Enke efter afdøde Kiøbmand og Forvalter ved
Dansborg Abraham Cooperus Arvinge, ved hvis Fuldmægtig
afgivne Skrivelse til Batavia dateret 30 Sept. 1807 Capi-
tain William M'Leod paa Hellevoetsluis og ansøgte om 6 Tolke paa
følgende Stuvemaader Ris og Paaga for deres
Summa 1800 Et Tusinde Otte Hundred Dr Pagoder, og
da Capt. M'Leod har betalt Dem for accorderede Tolke,
Summa saa vidt skiedt og afsendes derfra de
Dem overgivne til ydbemeldte Capt. M'Leod og Arvin-
ger, ommeldte Ris og Paaga med at Dem R. og Pa-
ger, ommeldte Ris og Paaga med at Dem R. og Pa-
ger saaledes som Dem vides nyde og have haver
ommeldte Capt. M'Leod samme som Dem vides nyde og have
dette fra nu af Dem, nyde, bruge og beholde som Dem bør
med ret og Dem videre paatale af nogen Grund ved ret
vor middag som nu sagt og Overingd vedkommende tilsige
med tvivlsom — Og overbringende Kvitte de paa bemeldte Fruentim-
mer modtagne Ris og Paaga i Følge
i Forbindelse gaaende Kvitte og Ordre d. d.
Et Vidnesbyrd meddeles mig Fuldmægtig og Vidn. Protocoller
Tranquebar den 15de February 1809. Cath. Joh. Cooperus
Til Vidnesbyrd
Sinns
D. T. Cooperus.

Tranquebar Byes Foged og Byeskriver Mandagen
den 27 February 1809. blev undertegnede Foged og
Vidn. Protocoller Lit. P. Pag. 367 vedtaget
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfoged og Byeskriver

Dansk Obligation

Jeg undertegnede Wellams M'Leod Capitain ved Artillerie Corpset i Hr. Maj.ts Compagnie Tienende til Fort St. Georges Residentskab Giør vitterligt og bekiender at have Hr. Justitsraad Gammon for Cadet Charles Braun paa Hans Corps Vegne laant og Contant Oppebaaret Summa 1000 D.r Pag.r sage: Et Tusinde Pardaows Pagoder som jeg ved denne Obligation forbinder mig at betale Ham eller hans Fuldmægtige Capitalen for mig og mine Arvinger med 12 pCt. om Aaret i Rente, til Capitalen og Renterne ere betalte, hvilken Betalning gaaer først for Capitalen og derefter for Renterne, og Jeg forbinder mig til at betale Ham eller hans Fuldmægtige Summen paa Fortet St. George, saasnart Skibene fra Bengalen ere ankomne til Madras, og Jeg derfra faaer Ordre til at reise til Bengalen igien.

Til Vitterlighed haver jeg underskrevet denne Obligation med mit Segl og Navn, og ladet den bekræfte af Hr. Justitsraad Gammon og Hr. Secretair Pybus, som ligeledes have underskrevet den med deres Segl og Navne.

Actum Fort St. George i Madras den 27de January 1809.

W.m M'Leod

Gammon

Pybus

Tranquebar den 15. February 1809.

Hr. Capitain M'Leod

Ved Hr. Justitsraad Gammon og Hr. Secretair Pybus Obligation af 27de January 1809 for 1000 Pardaows Pagoder, som Deres Velædle Høivelbaarenhed har laant og Contant Oppebaaret, have vi paa Deres Anmodning for 5 Rad, mere Rente, paataget os Deres velædle Høivelbaarenheds Forpligtelse for bemeldte 5 Rad, saavit ingen videre Protention at giøre gaaer gjennem Forpligtelsen, efter 30 Dage at bemeldte Summa 1000 med 60 Pagoder i Rente bliver os tilstillet i Madras, og vi derfra have Ordre til at reise til Bengalen igien, da vi saa saa uden videre Ley og Lone tage 18 Gjerdes Pagoder af Beløbet, gaaer 522 Gjerdes, og resterende 522 Pagoder af bemeldte Summa 1000 til vor Forsørgelse i Bengalen, gaaer mine Arvinger os ikke videre ved Forfølgning for, saasnart undertegnede Forpligtelse er os tilstillet i Madras, og vi derfra have Ordre til at reise til Bengalen igien.

Til Vitterlighed underskrive vi denne Forpligtelse med vore Segl og Navne.

Actum ut supra

2 Exemplarer af Pantzanady

Wm M'Leod

Malapperumal Pandidoo

Wengidasalam Muttoo Segoo Kuppamiettee

for 25 Pagoder.

overtaget af Servadaw

Hr. Capitain M'Leod Bekræftelse af Madrasregeringen dat. 6 Marts 1809 findes indført Madras og Bengal Protocollen Litt. D pag.o 368 hvorfor tilligemed attesteret at det ikke af Pantebogerne kan erfares at der i nogensomhelst Obligationer med Rentebeløb er af Debitor til Dato betalt nogen anden Rente end 12 pCt. om Aaret, hvorfor ingen anden Forpligtelse blaget, end det Bedreffende under Madras Gaard og Segl bekræftet Dgt.

Tranquebar ut supra.

Rehling

Bijsidder og Bijfoged

Translat

Anno 1809 den 22.de February for Skandabadas Vellar Søn af Murgappa Vellar, Indvaaner i Ogeperumal Agerstykket i Byen Tranquebar og Indbygger i Madras, som ved Vidnerne Vellu Ogen Vaitiyan Pattaley Sønnesøn af Perumangalam, og Samiappa Vellar Søn af Ramen Ogen Vaitiyan Pattaley Sønnesøn af Perumangalam, som begge ere Indbyggere i Madras, og Vidnerne Vellu Ogen Vaitiyan Pattaley Sønnesøn af Perumangalam, og Samiappa Vellar Søn af Ramen Ogen Vaitiyan Pattaley Sønnesøn af Perumangalam, som begge ere Indbyggere i Madras, og Vidnerne

Vaitiyan Pattaley Sønnesøn af Perumangalam, som begge ere Indbyggere i Madras, og Vidnerne Vellu Ogen Vaitiyan Pattaley Sønnesøn af Perumangalam, og Samiappa Vellar Søn af Ramen Ogen Vaitiyan Pattaley Sønnesøn af Perumangalam, som begge ere Indbyggere i Madras, og Vidnerne

Translat.

Anno 1809. den 15 February. for Appavu Pillay Søn af Muttusamadana Pillay af Tranquebar fødte ung Raima Setty Søn af Muraga Setty ibidem indbyggende Samme Simple Gioldsmedsprincipals Almindelig, Fornemste Bestyrer fødte ung Dage Dato tagit til Laanet

af Anno 39/2 Tocot Pagoder Kriyga Nr 9 Tredive 7 Fal
Tocot Pagoder Aaring af Aaret i Contant Kryger Cabenmen
Forrenting Logar at betage 1ste Cents Rendes saavel at
betale Capitalen og Renter inden Den 30 Januar
nogle mennes, Forbindig i Alt betale inden bemeldte
Termin, da Jan Jan Aaret vinder Dag og Aar
Pillai Tevang berettige mein rettige og mere
lige Eiendommen og Boer gives sig til Pfan
mangfoldig da Paling vorder Dag og betale
ufortrøtt. Paaskrevet per mig Ramasamy Kriyga
og Kryger ufortrøtt til Afgiørelse Pillai i 2de Vidner
Kand af Anandappa Ketumayer
Kand Skriver
og Skriver mal. Ramans egen Haand
for 39/2 Tocot Pagoder.

Dyby Translat af Aaurendam.

Lyst inden Tranquebars Kjøbstuge Mandagen den 20de
Martz 1809 Aaret ufortrøtt Aaret og Dag for Protocollen
Lit. P. Pag. 369.
Tranquebar ut supra. testerer

Rehling
Kjøbstuge og Kjøbstuge

Jeg undertegnede Ramalinga Pulle paa Tranquebar
Stumuga Pulle i Tranquebar, tilstaaer herved at vore
nu skadelig Gjeld til Afgiør Mongedasala Pulle
den Summa 126 Pagoder, for Resterende Portion af
Pagoder, som ifølge under Dags Dato af Aaret 1806
Aaret betages skal, forrenting begynder at gaae 12 pCt
aarlig Rente, som betales med Capitalen til
Aaret for Dags Dato. Ved Pligtens for bemeldte
Capital og Rente [illegible] herved med
forpligter Pant til mig tilhørende 2 gode Kotte
chers beliggende Nella Cheri skal tilgavepaanie
som til Sikkerhed af Aaret Commission Rente
gaae med Magt af nemmeldte Brev af 26 Januar
1805 ommeldt. Brevets Indholdning af

Aaret Capital og Rente skal Aaret til Afgiør Mongedasala Pulle uden videre Dom
og Aaret Afgiør Mongedasala Pulle uden videre Dom
og Aaret Lovs følge Hypotheguin gaa Auction og gjøres
sig skadesløs betale, hvorved ing betales det manglende
ved Eiendom Indbo Fang Fæste ing undergive
nogle Aaret i 2de Vidners Overvarelse.

Tranquebar den 13de Martz 1809.

Ramalingam
Egen Haand.
Ramasamy — overværet af Aaurendam.

Lyst inden Tranquebars Kjøbstuge Mandagen den
den 20de Martz 1809 Aaret ufortrøtt Aaret og Dag
Protocollen Lit. P. Pag. 370 Gyldige tilligemed
af Aaret Aaret af Tranquebar gaaen Aaret
skriver nogen gjældende Pant, Aaret Aaret gaaen
Aaret i nogensomhelst Obligation mentionerede Eiendom,
Aaret Aaret til Skadesløsholdelse kunde vorde Fordring
Kjøbstuge Pant. Tranquebar ut supra. Rehling
Kjøbstuge og Kjøbstuge

Translat

Anno 1809. Den 15de Martz for Os Mallabaris Tamil Skoa
Den 15de Dito for Aaret vor Ishagapa Pillais Tamil
nærværelse: Ogapulle, Mattialenga pulle og Ramalin
ga Pille fra Katuchery indstod Aaresagte Egen Haandskrift for,
Kringe til bemeldte Ishagapa Pillais Dør Mutteapul
lai af Tranquebar, nemlig: Ringen vi have tagne til
Laan og for den tilførende Nellu Egen beliggende
de saa Torreeri; Landsbyrettens Commissions Dom
udvirket Kjendelsen, 50 Cocot Pagoder, siger Halv
tredsindstyve Cocot Pagoder, hvoraf vi have i Contant Laan
os tilkommet dem; lover at betale 1/6 Rente pCt om
og for Aaret Rente skal betales Aarlig at Aaret
25 Kallam Nellu og 25 Bundter Halm, naar Nellu
er indhøstet; Skulde Afgiøret indfalde, da tilhører
vi forbemeldte Nellu og Halm ved Forbrydelse, indtil
mentes Fordringen, samt at betale Capital og
Renter rigtigen 3 Aar fra Forfald, Forøvrigt

Copied 1915

Dato ad Nellum y Jalmund ibd. May hiispan[illegible]
y Pagoda han fan udan viidn Vang y Jorn bak[illegible]
giorte bekalt ved Kamalda Ogud Mandag d[illegible]
ingel Jorn morgen mod vor ny inden Middag[illegible]
ligeleds forbydt alle og enhver, [illegible]
som vi aaleda forsegle y Jor[illegible]
Dato ut supra.

L.S. Kadrim Vyrayan

Vorred af Ramalingam
vor d Penkavanar
d: Ippaia Tyavelly Pillay

Vaitkalingam
Ramalingam.

Lyd indum Trangcubar Byefogedt Mandagen den 20de Marty 1809
indfort Samt y Vidn Protocollen Litt. D. Pag. 371 y forbydt hvilken
vel at vide [illegible] Obligation nimpt[illegible]
i morgen. Obligation [illegible]
Debiteurens til Dato til ovgen [illegible]
allen ind Pengen [illegible]
y Samtlige vidn Jorn y Forbydelsens Dato.
Trangcubar ut supra.

Pehling
Byefogd y Byefoged

Anno 1809. den 2den May. Ex. Varaina Naik
y Ippuvenguda Salajulle i Trangcubar, Jaf-
fna Landscommando vaa [illegible] Sang vna Dalsi
Vda Soruthony Mudaly i Saravanemudaly y Sama-
ganmudaly paa Ohrumangalam [illegible] Dom
Jaandsforbrydelse Jaa Tyvet Mandag i Vi Jaf-
fna Distrikt [illegible] y anden Dag Vidn
tilstaaende Vaarmuen [illegible] y Gaarden
i Jaffna vaa Sædes Samgnumudaly [illegible]
Lidt Vaartarial Kiid [illegible] y Landet af
Jorn Degen Jan Varaina Naik Jaal Pagoda
Jorn ni i Contant Jaa Obligation, Gyaldende
den 4de Jan 1806 [illegible] y Rente, Jaa
tilliggende med Capitalen [illegible]

Anno 1809. den 30te May. Til Vedtegtsd for brugelig Capital
og Rente paa Ohrumangalam Sædegaard Jaa Tyvet
bemeldte Jorn og vores andre vedtegtede Jaa Jaa
Jorn, da vaa de udvn viidn Vang y Jorn bak[illegible]
bemeldte Hypotheguer gaa offentlig Auction y gien
sig Jorskrevet, nemlig af Struthony Mudaly, Sara
vanamudaly y Samugamudaly Jorordnede y Jaa
indsatte til Naraena Naiky Ippuvenguda
salajulle, saavidt under Pregnel i Jorrørte Vidners
Overværelse.

Struthony Jorordnedes
Vard Muttuvany
d: Nagamuttu
Saravany
Sanmugam D:

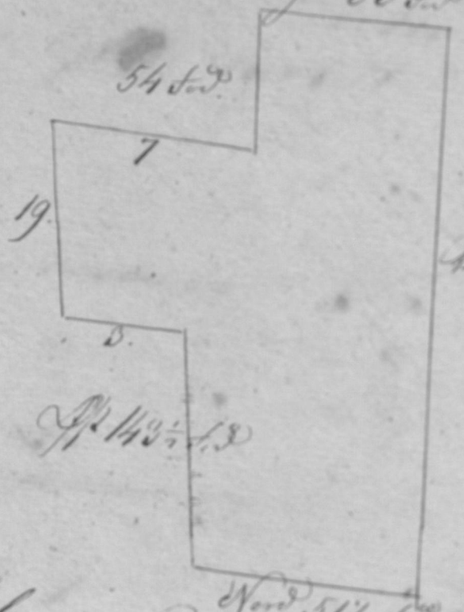
overværet af Vidnerne.

Lyd indum Trangcubar Byefogedt Mandagen den 20 Marty 1809 Samt vedtegtede Vidn Protocollen Litt. D. Pag. 372 forbydt hvilke at vide ikke vil [illegible] Obligation vedkommende Pengene [illegible] Dato til ovgen [illegible] Pengene [illegible] Jorskrevet [illegible] Obligation [illegible] Jorn [illegible] Vidn [illegible] Jorn y Forbydelsens Dato.
Trangcubar ut supra.

Pehling
Byefogd y Byefoged

(L.S.) Sims Kapfd
constituerd Gouvernements Se-
cretair i Trangcubar.

i Stehen Gade Gaden No. 32. – Tilliggende
Mayen østenmaalt og besindtes at følgende
Bygn. og Beboelse.
I Nord til Gaden –
Een Sahlstue Spandsbøyg 20 Fag Stk. 512 Stk.
I Vest –
Een Lønkammer og Dagstue 20 Fag Stk. 216 Stk.
I Syd –
Een Lønkammer og Port Stk. 306 Stk.
I Øst –
Port og Gaalestue Spandsbøyg Stk. 56 Stk.
Tsd 56 Stk.



Tranquebar Sessions Ret for nye Mænd og Grunde Gade: Rd
og Tsd: Gaa da for denne Sag paa dennes
Vegne Advocat til Commerce Huus og Grunde Auctions
for 150 Rd Pagoder fremlagde Extract af
en tilbagesendt Gouvernements Resolution af 12
May 1809 tilligemed Copie af Auctions Protocollen
som Vidambara Mudaly, Veerasa
Mudaly og Mutteia Mudaly underskrevne have
forrettet og Grunde beliggende i Stehen Gade Gaden No. 32 som en Del af
Compagnie Huset Pelle tilhørende Arvinger
som de have gjort sig saa nyttige som de bedst

vunde, vil og dave udi Taxtaby af Byen det vorde
Byes til Bekvemhed til Compagnie Gouvernements Regl
Byens vel sat og afvigt nyde Gotsby vinde Brugt
Datum ut supra.
Skoefsed.

Vidende for Vidambaram
Veerasa Mudaly og Mutteia
Mudaly saa vidne Vahr Sandhi
og Gjøre vitterligt: at Ohrumanga
Galan i Stehnga de Gaden No. 32. –
Tranquebars Byfogedret Mandagen den 20de
Marty 1809 for undertegnede Ret og Bisidder Protocollen
Folio 373. – vitterlig
Tranquebar ut supra. Rehling
Byfoged og Rets Assessor

Anno 1809 den 2den Marty. Efterskrevne Naraina Naick og Appen
wenge de sala selle Tranquebar, Jan vi byes nærlige Stæd
Vidambara mudaly, Veerasa Mutteia mudaly og Veerasa mudaly
saa Ohrumanga Galan ungefær 1 Fags Gaard og 1 Fags
Gaard Stehnga Gade No. 32 beliggende Pladsen med
den derpaa staaende Bygning, saa vidt Vorg
vedkommer, som Auctions Commissarier, saa vidt Vorg
vedkommer, som Auctions Secretarial Bestyrer under Byfogedret
Auctionen saaledes: Summa 129 Rd Stod Pagoder den
Høystbydende af dem i Contant Sølv betalende, hvorpaa vi loye
mig af dem i Contant Sølv betalende, hvorpaa vi loye
Auctionen 1806 nærværende Raad forordnede den d
Sytten 30de May. – til Tids
Capitalen rentes indtil Forfaldstiden. Capitalen
Rentes for bemeldte Capital og Renter gjennemgaa alle
nem forste Prioritets Ret, saavel bemeldte Grund som
vorde andre rettige og uvorlige Fordringer. Skulde
Betalingen [illegible] til den fastsatte Termin,
da skal Grunden vides Long Stone Lade, og bemeldte
Hypothequer paa offentlig Auction og gjøres Ende
Skulde imidlertid nogen Forandring af Gjældsvæsenet
Paalande paa Veerasa mudaly og Mutteia mudaly forinden
Sagen endeligen faldt, da skal Pladsen atter tilfalde
Proprietairen. Paalander nogen Part i nævnte Gade
Appen vedkommende Veerasa mudaly og Mutteia Gaursamudaly
Mudaly
Naraina

Lest inden Tranquebars Byfogedret den 20de Marty 1809 saavel indført i Dend Protocollen Litt: P pag: 376 som herved attesteres.

Rehling
Byfoged og Byskriver

Tranquebar ut supra.

Den Kongelige Landvæsens Commission

Gior vitterligt: At Aar 1806 den 25 Juny for undertegnede Byfoged og Byskriver i Tranquebar Kiøbstæd og Dansk Territorium mødte Arasa Muttu Sarangapaty Pillay Indbygger i Tranquebar Kiøbstæd og Dansk Territorium, og fremlagde for Retten et Skiøde Nr. 94 belydende at Han af Den Engelske Regiering for Penge har kiøbt en Grund Eiendom beliggende i Tranquebar Kiøbstæd, Quarteer 176 Nummer 25 pCr i aarlig Afgift til Kongen, som Skiødet videre indeholder, hvilket Skiøde Han begiærede indført i Byfogedens Protocoller, hvilket skeede som Hermanson.

Lest inden Tranquebars Byfogedret den 20de Marty 1809 saavel indført i Dend Protocollen Litt: P pag: 376 som herved attesteres.

Rehling
Byfoged og Byskriver

Tranquebar ut supra.

Translat

Anno 1809 den 25 February / Dd: ovenskrevne Mallabary Vasi Ramen Pillay den 16 February / Sendte Os Appukutty Pillay en Deel af Kuttyamettu Regnemand den Nummari indskrevet Samme Egen Dag forfærdiget Attestation Arumasalapille en Deel af Muttukumara pille ibidem Boende Indbygger Nattuvan Dd: Nattu Egn beliggende Sønden for Pallu Egn Sønden for Sekkanelly, Norden for Kiruna Nandalaru, Westen for Karuvalady Wanderaru, Østen for Nawuna Nandalaru, tvende Agre som befindes i 4re Situationer, med 476 Grisdas, Dengang Afgiftsard 25 proCt Smukkere Agre end sammes Landvæsens Commissions Skiøde af Date den 25de Junii 1806 som vedfører Commissions Skiøde af Date den 25de Junii 1806 som bydes paa mit Kiøbe Nummer No 94, saavel ing følgte Tilsamen for 90 Stck Pagr Skriver Halvfementetyve Stck Pagoder, da ing af Samme i Contant saavel betaalt, saa dem fuld tilhørende, og beholder ingen Creditor da Skiødet saaledes afgiøres Samme.—

Saaledes nu ing Appukuttty fornøiet og Samme vedtaget Dem Salg- Forskrivelse til Arumasalapilly — Ejendom tvende Samtlige Gaarde med Parameswaran Ejendom vedkommende —

Dato ego Appukuttis (Egen Haand)

Rigtig Translat af Asirvadam
Dd: Ramen.

Lest inden Tranquebars Byfogedret Handlagen den 20de Marty 1809, saavel indført i Dend Protocollen Litt: P pag: 376. — Lest.

Rehling
Byfoged og Byskriver

Tranquebar ut supra.

Jens Andreas Grön
interims Secretaire og constituerede Landvæsenssecretair ved Dansk Gouvernement i Tranquebar. —

Gjør vitterligt: At Aar 1806 den 23de December for undertegnede Capitain Wasserrevand, og Sawer bar gjort, at Sawer paa Chatancudi beliggende Huus og Grund med alle Huse ostindisk og Sawer Huse med alt Samme tilhørende; Er Samme Huus Grund og Indbygning af følgende Bygrab og Beskrivning: —

Mogidasalam Juniors Huus. —
Mod Øst Gaarden, som Nagapa Sakes Huus i Nord til
i Syd, Tyve og Otte rinlandske Fod. —
" West Tyve og Een dette Fod. —
" Syd fra Gaarden i Øst til West, Dybde Ett Hun-

i Mord Utgaldar. — dito 7 Uhren dito Sol. —

Da saa for vidt 7 saavel tvivlsom som berigtiget Sag
til bemeldte Huus 7 Grund, vurderet til 1000
Tranquebars Courant, 7 saa derudover vigtigt saavel
saa Afgiftede Grund 7 Dongel som
alle Sag Vedkommende, saa skiftedes saavel Kiøb
vilkaar, som andre derved Grund 7 Grund, som
tilkommende rettighed Eiendom, saaledes saa 7 saa
Creditorer dem gives Sig saa nøye som de best vide
vil 7 kan, endnu Raadet. —

Hvor til Bedste Kiøbe, vurdt det Kongl. Gouver-
ments Tilladelse, Dato Dagt Segl saa vi Hoved Secr
vgunstig vedkommende i Tranquebar. Aar 7 Dag som
vom Skrevet staaer.

(L. S.) J. A. Grön
Interims Secretaire

Skiødet saa Vedkommende Catans
Huus 7 Grund beliggende i denne
Raadh. Stue Gade saa Chatamcudi.
Lest i Raaden Tranquebars Byefogeds Mandags
den 20de Marty 1809 samt indført i Dom. 7 Kiøb
Protocollen Lit. P. pag. 217.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefoged 7 Byemester.

Translat.

Anno 1802 den 2den October, blev Raadh. Kishnamanaiken saa Sattankudy saavel Hr. Karuttamutta 7 samme Hr.
Hans Lovs Mangey saa Vedkommende Raadh. indfandt dennes
Dansk-Forsvarlige, vanlig formaadelst med Bøsse for-
sinet 14 dags dato. Kiendskabt til Sig selv selvsamme
Rum Huus 7 Grund beliggende saa Sattankudy
i Telunga Pettys Gade, med sammes Secretairiske Vid-
de under Dato den 28de December 1786, som lydede paa
med Navn, 7 dagal til Kiøbet dengang 15/ dito Pagode
Arinar Fanden Skatt. Pagoder da ing af samme. Contant for-

...ver tvivlsom, hvoraf sig lovmæ at fordrev saavel 1 Pct. Ren-
...der, samt at betale Capitalen og Rentemond senden den 30te
Augusti 1803, 7 Huldr betaling videre skal endnu bemeldte Grund
...de kan saa vidt videre Lov og Dom taler for ubetvivlig
...meldte Hypotheque, og dersaf gjøre sig betalt. Saaledes
...er sig Karuttanmistre og dennes Brodrers Sønn Mangey ud-
...stedt til Ramakal Kishnamanaiken i B:s Vidnes
Overværelse. —

Karutan.
Mangey.

Vgt for den Tranquebars Byefogeds Mandagen den 20de
Marty 1809 samtlig indført i Skiøde og Pant Protocollen
Lit. P. pag. 378. 7 vorfes tillige attesteret at det ved de
samme Bogens slutning staaende at den første ingen Gyldig-
hed 7 Kraft skal have end det i nærværende Obligations
Pag. saavel 7 ellers skal gaa den i nærværende Obligations
mindre end Huus 7 Grund. Dato til Vedkommende vidne
Segl 7 Signatur ut Supra. —

Rehling
Byefoged 7 Byemester.

Sigfried Bech
Bestyrer af Auctions Væsenet
i Tranquebar.

Gjør Vitterligt: At Anno 1808 den
13de Septbr blev saa Forlangende af Hr. M. Hoff
saa Grund afmeldelig Beskrivelse 7 Pag. Kaart Dr. Kongs
Forordning af 21de July forskrevet den, 3die 7 sidste Gang
stillet til offentlig Auction, Joseph Malaya Pedeis Eiendom
saa Grund med Tilgrænd Grund beliggende saa i
Tranquebar med N:o 108. Dr. Byen i Provisionerne Gade merket N:o 108. Dr. Byen
forrige anvendt Auctioner blev Gold Dr. den 7de 7 10de hujus,
at efter forrige anvendt Publication. Dennis Dr. Grund
7 Grund blev saaledes Dr. i dag 3die 7 sidste Gang
stillet til Auction saa følgende Conditioner:

1) Den Bydende maae ...

Cautions for 1st Bud.

2. Sra Sammanstagat af Stycken Fänrikst. uti Madras Lärare, och Son af Lärare för Lärbarne Regning och Rikke och Son af Lärbarne lagde i Besittelsen uti Lärbarnes Sammanskott för Mark och Sanskrit at anföra Allegerade Auctions Omkostnader m.m. enligt Taxa

3. Det Salar af Lärbarnes Regning 6 Pg. 2 Fl. Utbetalt Underhållsmedel Allegerade Auctions Omkostnader Transport Person 3 Pc. Auctions Inscriptions Salar, Publication, Omskrifning, Bref och Lärbarnes Sk. 6 Pc. Utgår Summa för Dato Auctions Salar, Stämpel Papper och Sanskrit med 8 Pc. Provisions Salar af Summa 78 Pc. enligt Taxa

4. Summa af Summa Betalning som anföres uti Auctions Sra Lärbarnes Regning Fl. Fanam Cash Omkostnader 7 Fl. 6 Fanam Summa Constant Betalning med Credit Pg.

Tranquebar ut supra.

E K Muller
Inquisitor

Förbemälte Sra Jens Gerhard Hans Krappa Nargenus med 55 Pg. Arumanaiken Sankaren K. Pg. 7 Fanam förmälte inkallade Vittnen Pg. Hvar af Ramasamy Naik för 82 Pc. Pg. Hvar Bud förbemälte Afstånd Ramasamy Naiken som förut Gränsen för den Summa 70 Pg. Fiorsindstyve Portonovo Pagodes vinod Kurubadas fullkis Cautions.

Tranquebar ut supra.

E K Muller
k.t. Byfogd over Auctions Väsendet

Sker til Byfogd Lagm. Sra Förbemälte Jens Gerhard Gerhard Ramasamy Naiken som en Lagm. Gerningen utvunnit Klagomål emedan som Sammanskott Sra Lärbarnes Regning, och Sra Lärbarnes Regning Fl. 6 Fanam gjorde Fl. 7 Fanam, uti Lärbarnes Regning Fl. 6 Fanam, uti Lärbarnes Regning Fl. 6 Fanam, uti Lärbarnes Regning Fl. 6

contant Betaling vnd Kiöbslaget.

Tranquebar ut supra.

S. Beck
/Succapater/

Anmelde Siandeom blev dagen gaaet z vnderskr.
for 16 Pct. Pag. Jordgaa Illandi kr. 11 Pag. Marappa
Karegenne 12 Pag. z saa fremmedes dend z Doctrin
vne z Natte /28/ Portonovo Pagode z dagen derpaa Kiöbt
Siandeom. Mariappa vnnen Pulle. Nullas Siandeom.

Ske tilskiedes hermed vnnvndte Kiöbere
Mariappa kiendelig gior for Sattiancudi, skue
saun z Arvingar vnderskrig tilsforende Siandeom, som
saun aller de dag paa Pagode nyttig som de findes med
vil z dan vden videre Tiltale eller Paaanke af nogen
saun det med gaa maatte, z saaden saun til Succapater
betalt, saad sfor er vnderskrig Condition betalar Kiö-
da, saaledes Kiöbsvinnen med z paagaaende Condition
gav. —

Til Bekraftelse vnder min Haand z Segl.
Tranquebar d. 29 December 1809.

Auctions Skiöde for
Kiöbmand Mariappen paa
1/4 Skiute 1190 paa Sattiancudi

S. Beck
Bestyrer af Auctions Væsenet
(L.S.)

Da Situsetty af Tranquebar saaden betalt for vnderskr.
28 Pagoder z Auctions Conditionerne til Auctions Beskr.
vare da jeg vnnvndte Kiöbsat paa vnderskr. Ma-
riappans Vegne saa dan saaden Situsetty, bekiende z
da vnnvndte Skiute z vig Mariappen saa vigand Restan-
tion at giore. — Det Bekraftelse saaen vig vnderskrevne
Tranquebar den 5te Marty 1809.

Mariappan
vor Kiöbmand Sinnapen Palapen vnderskr. af Asirvadam

Lostvinden Tranquebars Byefogeds Mandagen den
20 Marty 1809 saaet indført i Pante z Kiöbs Protocollen
for Litt. S. pag. 381.

Tranquebar ut supra

Rehling
Byefogd z Byefoged

Anno 1807 den 10de May for Potziappa Nattan og Sinna-
kanne paa Porear saaver og Osnaleweis ibidem indfødte Kvin-
ders Vegne: at da Radiusen Marechar for indfødt vn Kaun
de Forskrivelse paa vist Kaun for den Summa 300 Pagoder
skilder nr Vinglyds vnd Byefogeds vattau og tvivlede 300 Pgr.
nu saare, vnan ikke vinde; Saa kan saa saken vafgiord dend
tvivlende Kaunds Forskrivelse vden nogen Pretention saa-
vinde Side at giore derom. Skulde nogen Dispvt z Samme
la skal vig saken afgiore dem. Til skilden Kvide saa vig vnd-
skrevet dette med Forvrioelse i Kaunds Widenes Over-
vaerelse. — Eldre bygger Kaundy Kvinde af Aminsaib.

Som Vidner
Kulamuchaiadinsaib
z Nagalingam

Osnaleweis Haandskrivt
vnderskr. af Asirvadam

Lost vinden Tranquebars Byefogeds Mandagen den
20 Marty 1809 saaet indført i Kaunds og Kiöbs Protocollen
Litt. S. pag. 383. —

Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefogd z Byefoged

Translat:

Jeg vnderskrevne af Waduga Kast formaar 70 Aar, saa
vidt forvidende med vnderskrevne hos z god Forvnft at
vnderskrive dette Testament, for vnd mine dødelige Afgang
mine sidste Ceremonier kvnde bestvidne: Erklarede
vi vnder mig i Egteskab med min afdøde Mand havde Bi
den 60 Aar tilsammen z Samtykke; mine sammen Kvin
der fra sine vnge sammenlagt ogsaa mine Mand; og mod
ing da dsa saa til mine Moder, vnden at nyde det mindste
af mine Mands Eiendommene / Tally Valdu /. Mogle Aar
saaen døde min Mand, og ing som var skildt fra saa Børn,
de alle saa vdi Lige Vael i de derved sidste Affairer;
tillige vand Commenda dette: 2.) Jeg saa vnderskrevne til
mine Moder sorlodt, maatte da stode Nelle for at vnderd
sande og rvige; z saaver ing sidste alle skodelige Ceremonier
for min Fader Nagamal vden vnsyndte Sandsandrig. —
3.) Sammesvand i alvndig z sammenbolig Eilskab vnd
mine Moders Vid; saavt mine Falkagnede Eiendomme

... Da tilkjendt mig at anmode mine Fader, og ... Fallon for
... regnen Crandonmund. — At jeg saaledes maatte stemme
for mine Fædre Nagamal og Sønnen Mand Suppramanien
giorde mig nøie i 18 Aar Tiid og Klokkeslet, saa forbe-
rørte mig nu i Dag videre ved mine Døtres Afgang
og i saa Tilfælde vil ansøge ved mine Døtres Afgang
til mine Fædres Fødested. — At D. M. Sønnen saa for
vidt ikke allene er skeet med god Samvittighed, men
og med mine og andre Fædres Billigelse. — Samme
ovenfor skrevne grundige Aarsager for nogen ved mine Døtres
tige Afgang, af mine Mænds Arvinger mindste Pretension
at gjøre paa mine Døtres eller Sønner Mand, Huus og
Gaa; da bliver saadanned afmeldt efter Dette mit nedlagte
de Testament; Endvidere da Sønnen inmeldt er at mine
Fædre Nagamal og Sønnen Mand, der mane gjøre sig
meldene Arvinigheder ved mine Død, samt trede for mine
Brødrene; saa ing Vedkommende Lagt Paaanskrevet Sag
og vedlagt dette Testament i mine Fædres Documenter
saa sluttet at blandt Text. Bjegelagt. —

Tranquebar den 6 Marty 1809. — Da dette Sign. bekjendt Mungittamel

Vanne Vyasamy
d: Timmaley
d: Ramasamy
d: Mungidasalam
d: Ramen.
d: Mungidasalam

Ramasamy
d: Kistinan
d: Rengan
d: Korrinden
d: Suppien
d: Mungidakisnan

Ramalingam
d: Marimutta
d: Sockalingam
d: Ramen
d: Ramalingam
d: Saminaden
d: Kanagen - Ayen

Rigtig Translat af Asirvadam

Lest inden Tranquebars Bjerkingsret Mandagen
den 20de Marty 1809 samt indført i Dombe og Skiø-
de Protocollen Litt: P pag: 383.

Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjerkfoged og Bjerkskriver

Jens Koefoed
constituent Gouvernementets
Secretair i Tranquebar.

Gjør Vitterligt: At Anno 1809 den 3die August for
mig er fremkommen mand Sinnatambia Pulles Søn

Sinnatambia Pulle og fuldmægtig gjennemgik og forelæ-
forkrevet at sam tilhørende Huus og Gaard be-
liggende paa Cottepaleam i Teketerus Gade No 1852 nu samt
med klammen nedarvemaald og forpligtende at følgende Bud-
gods og Betingning. —

Syd. Front til Gaden — — — — — — — — — — — — — 70 Fod

Gaden for videre til bemeldte Huus — — — — — — — 119 Fod

I Ost
Ved Grundvold og Vidtløfte Fod. — — — — — — — 67½ Fod

I Nord
Huus og Grundvold langs den Gade Fod. — — — — — 119 Fod

I West
Ved Grundvold og Vidtløfte Fod.

Grundet saa nøie Maaned og Grundvold Fodtlar i
Nord og Vest. Og da saa for mig samme bemeldt sin tilbørlige
Tilkommet til bemeldte Huus og Gaard vurderet for
100 Pardaver Pagoder saavel Kongens Rettighed som
afhængende. Saa tilforbinder samme Sinnatambi Pul-
les Søn sine Fædre Pulle ommeldte Huus og Gaard
tilbørende paa Cottepaleam i Teketerus Gade No som an
fanden og Arvinger med Rette tilforbinder Grundom, saaledes
de kan gjøre sig saa nyttige, som de best vinde, vil og kan,
uden Hensyn af Huus det ved nævnte maad. Huus til
Bekræftelse det Kongl: Gouvernements Segl er forsøgt
samt, og af mig egenhændig underskrevet. —

Tranquebar ut supra J. Koefoed.

Skiøde for Sinnatambia Pulle paa
saa Huus og Gaard paa
Cottepaleam i Teketerus Gade No
Lest inden Tranquebars Bjerkingsret Mandagen
den 27de Marty 1809 samt indført i Dombe og Skiø-
de Protocollen Litt: P pag: 384. — Lagt:

Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjerkfoged og Bjerkskriver

Anno 1808 den 23d. October Tilstaaer ieg undertegnede Sinnatambia Pulley Cottupalaem at have af Herr Gjeldig Tyldig Fiscal Hr. Klopf af Tranquebar 65 Fuat Lag: Skiere Sem og tresindstyve Fuat Pyrader ung af Jord i Contant Jordan betalt, Jord og Be- at svare 1 prosc. Maanedlig Rente saa at tage- ptalen 7 Rentedrev Enden 6 Maaneder for- til Betalingen for Gaderlie Betalingen Rentefod ieg med første Pericules Rad at ieg Tilforend Jord i Gaard beliggende paa Cottupalaem i Gouder Gade Norden Syd under No med Jordmaar Secretairen Da Tilliga Jordan ieg Formaand Raumugasettiar Jord tankudy at vare mine Contoirist 7 Sals Tyldnar Da Forskrefne Jordan ieg underskrevet a 2 Tilskuar Ra underskr.— Bevarnet af Raumasalam.

Saaledes Sinnatambi

Sinnatambia Pulley Tyldig mande 65 Fuat Pyrader er ieg Jeg Contoirist 7 Sals Tyldnar Mand i Muttayen
Da Rayappen.

Saaledes Raumugam

Regly Translat af Ainiadam

Lydt inden Tranquebars Byefogedret Mandagen den 27de Marty 1809 Jord indført i Jordebogen 7 Dito Protocollen Litt: P pag: 384 Hvorefter Tilleg- haaben af Jordskyldsgrund Jord erfares at Dis- Jorden ingen Forskrefte af Sal. Jordskatter Rentefod Jord i ovenmelte Obligation mentionerede Grunden Dat Jord Bodsforskrefte inden meine Jord og Pas- Linnes Segl. —

Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefoged 7 Byefoged

Franz Theodor Lichtenstein
Jord Lovlig Myndet Bygdaker
Fof Jordet 7 Jutarums 1de Gouvernements
Secretair Vo i Tranquebar.
Giør Vitterligt At Aar 1789 Den 2den August er for mig
Jordkommen Sepay Mattew Naick med Skyldig

at Jord paa Pomar beliggende Jordet og Grund
maatte Hiin gemaalt og Jord Brev derpaa meddelt.—
Efter Jordan Bygning er formeldte Jordet og Grund
efterfølgende Klagen Gemaalt og befunden at følgende
Bygsel og Vilkaar
I Syd, Jorden af Jordet til Gaden er lang 42 Fod
Jordens Fyrgelige og Tre Fod.
I Nord grendser til den Vagter Jord og er
lang 32 Fod Jordens Bredde og Tre Fod.
I West, grendser til Jord Brev og er tilg. 102 Fod
Jordens Et hundrede og Tre Fod.
I Ost, grendser til Jord Brodes Sepay Weran Naicks
Grund og er tilg 102 Fod Jordens Et hundrede
og Tre Fod.
Og Formeldte Sepay Mattew Naick for mig
Jordes bevirkt sin Lovlige Ordsomb til formeldte
Jordet og Grund vurderet til 10 Pardoves Pagoder og
Jordet maatt Jord Majspots Grund og Vurdigt
Rattighed med 6 Fc: alles 16 fo 64 k; Paa hvilke
Dis Jord Jordet, som er Jord og Arvis-
gods ustridig tilforend tilhørende, saa- Jordet
gier sig Jord ingen Jordet Jordet Jordet og Jord
videre Nogen Jordet. —
Jordet til Jordens Bekræftelse, er, med Dis Jordet
gelige Gouvernements Tilladelse, Dato Dagt forgan Skre-
ver, Jordet og af mig nedenskrevne under Segl.
Givet i Tranquebar Dag og Maaned
for Jordet Jordet. Franz Lichtenstein

Skrode
paa Sepay Mattew Naicks
Jordet og Grund paa Pomar.
Lydt inden Tranquebars Byefogedret Mandagen
den 27 Marty 1809 Jord indført i Jordebogen
og Dito Protocollen Litt: P pag: 386. Hvorefter
Tranquebar ut supra. Rehling
Byefoged og Byefoged.

Translat

Gaard Veba den 3de February Aar 1809 Aar efter Guds Riget
den 13de February Forestaaende Mutthu Naiken en Vasag Mou-
gattarama Naiken paa Porrear indstevnt Samme Gaard
Dalg-Forskrivning til Mamutta Marcikar paa
Pormugamadu Marcikar, ibidem, Hvorhos Sagen
allerede for Gaarden tabt paa Porreas, Østen for
Langnes Gade, Westen for Segappes Jorde, Sønden for
Compagnets Land og Norden for Arauragana. Saa blev
samme for Gaarden, som bekiendt i Hr. Secretairens og Fiscalens
Secretarial Kiøb of dato den 2 February 1799 fra Gaar-
gaa ved Rang, Jorskrivning i Hr. Rhenius Provincial
bortfulgt til Sum for 26 Fanam Pagoder Hvoraf Sex og Tyve
Fanam Pagoder daaning af Sum i Contant Summen blev
ved, Forsvar paa den berigtige og bekiendte Be-
grandte Gaard med Bond og Jorgen paaarvede
Jorder imod Tiltr og Sagsøgtes, der ved nogen
Protention paa Summen, og Fuldt nogen anden
da skal ing Salg afgiøre samme.
Vedblev ved ing Mutthunaiken fremgik og sagde
indstevnt samme Dalg-Forskrivning til Mamutta Marcikar
Byrud af Vagabury Wolmestjer.
ynd Kobalu Naiken Dato Mutthunaiken
v Vegappy.
v Vyasamy. (egenhændig)

Nylig Translat af
Dsservandam.
Lgd Rätten Tranquebars Bjæhinger 2den Mandagen
den 27de Marty 1809 fremkommen Bilag
Protocollen Lit. P pag. 388 sidstnævnte
Tranquebar ut supra.
Rehling
Bjfogd og Bjskriver.

Translat

Gaard Vara den 1ste Marty Aar efter Vor Herres Jesu Christi
Aar 10de Marty 1809 fremkom ing Mutthu Mudaly og Vidi
Vidambara Mudaly paa Porreas vegne og klagede samme
Simpel Gjæld Forskrivning til Appen Selly om Aars

af Ramasetty of Tranquebar. Ubetalt Capital og Rente 389.
formedelst ikke blev betalt paa Capitalen 110 Fanam Pagoder
Siger Hundrede og Ti Pagoder. Da ing af Sum i Contant
paa Capitalen Summen. Hvorfaring blev afstaaet 15 Cs. maa-
nedlig Rente og blev Capitalen med paaløbende Ren-
te den 30 May aar efter Sukula Aar Anno 1810 fuldt
betalingen ikke Skeer i bemeldte Termin, da skal paa
vore fremtidige Vegne blive bortfulgt paa offentlig
Auction mine vorlige og uvorlige Eiendomme, og deraf
given sig betalt — til Creditorens fornedring under Sum.
m. l. v. 2 Hr. Vidnes Underskrivelse.

Brand af Kistnan Seraff.

Vidd / Winter / Daniel Mattheus egen Hænd
& Matthewerayen Lorndo Boatsmand
underskrevet

Observandum.

Lgd Rätten Tranquebars Bjæhinger 2den Mandagen
den 27 Marty 1809 fremkommen Bilag
Protocollen Lit. P pag. 388. Forbemeldte Mutthu
Mudaly i Forening med Viraya
Mudaly har ved Obligation af 2den Marty 1809 laant af
indsidder Pagoder 20 pr. Cent. paa Skadt Rente paa Obligation,
gaaende under No 32 bliggende Grund og andre, saavel
vorlige som uvorlige Eiendomme med pt Bemeldte
Summe Pagoder til Narayna Naik og Appen Mongedasala
skulle for 129 Pr Pagoder, hvilken Obligation er underskrevet
Ido pt Underskrift under mine Hænder og Segl
Tgl. — Tranquebar ut supra. —
Rehling
Bjfogd og Bjskriver.

Den kongelige Land-
væsens Commission
Gjør Vitterligt. At Aar 1806 den 25 July for os
er fremkommen Hamildaker Torumedia Pille
og 2de Bønder og fører begiæret Bistand paa forskiellige

Ogrd og Ogrd Rydder og Ogn tabt gaard gaa Ok,
rumarg Lam af Jorden ifrd Ogmaaling befund at
den Byg og Rodning som undfalder Tegnelse
viser.

Manly.

Mat.
N:o 19. Kaloram Nallangal — 28 ½ — 40.
N:o 24. Nadu Tangel — 695 — 40.

Dette Land Skyld Ejgdom Kuppa Sellys Bidrag for 261
Hermanson
Ejer Halse
Ligt inden Tranquebars Bye Jurisdiction Allanda,
gaar Syd 10de April 1809 paa Jordet i Januar
og Bidrd Protocollen Lit.a D. pag.a 389 tegnes
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Bye foged og Bye Skriver.

Translat.

Aaret Pingala den 25de Octbr. 1808 og den 5te Novbr.
1808 gaves Sin bygd.e mig af Jorumudea pelley
og Jorumudi Byrde Weraka Pillei gaa Okumang.a
Lam ifølge vedkl. Bilag. udfordt d. 24de Octbr. til
Segapy Manly at vi skal gaa gennemsee den
Ogrd Bidrd som vi gaves Sidst for Arabuttuer
og bygd til Laane Pengene 73 Der Paj Byrd
Vre og Halvfiersindstive Portonovo Pagoder da
vi Contant gaves bidkommend Forskrivelse
ing afgaa 176 faamt forpligtede mig
til at betale Gamle 2 Pagoder fra Marken
fra 1ste November nu paakommende, Gulds
mig gaves 183 betale i bemeldt Tid da pal
mig gaves 1½ pCt. Rentekorn samt hele
Valg bemeldte Ogrd og Jord betale Giældes
Paabud gaves mig bemeldte Byer og Bidrd
udfordt. — Byens Skrifvere Vengidasalan.

Attr. Appa
d. Segappa Pulle
d. Vengidasala pille

Attr. Tegn Jorumudeapelles
Tegn Gaand
Ordnet af
Asirvadam.

Ligt inden Tranquebars Bye Jurisdiction Allanda.

gaar den 10de April 1809 samt recepisse Jour.le 391.
i Byens Protocoller Lit.a D. pag.a 390 tegnes til
Sig. attestand. at Rd. 129. af Jorden Rbdgrunden haver
erfaret at den i nogen mand Obligation mangle
omrørd Eiendom er Debitor til Dato tilsagte
anden Jordegd. gaar Jorden ellers med nogen anden
Jordegd. belagt. Sdo til Byefogd. 95 vedkr. anden
Jorden og Forskrivens Dags. —

Rehling
Tranquebar ut supra. —
Bye foged og Bye Skriver.

Omskrivelse.

Anno 1809 den 20de Marty tilstaar undertegnede
mand Mallabarer Nail Gan Allawa den 15de
Marti Tel Mettukumara pellei Døn Arumasalapellei
gaa Porcar, saavel vog Amerda Settes Dies Suppa Settis
Døn Kamatzi af Canadia Cast tilhørende indien
Porcar Nagapen og Jorumudi Siiden ufordelt Summa
Paly Olles gaa Gaarde og Grund. Manly: Ejendom
Land gaard og Grund. tilliggende gaa Porcar, Byen for
Mirandettis Gaard gaard, Byen for gaa Grund Ejd.
Mordan for Døn Alfan Vri og Dundan for Lagner,
Cannelle Grund og Haarumandi Gaard, saavel
befinde sig i Bye Ejd. 4de Situationer tilligemed Dit
Secretariat Dat. af 26 January 1801 hvorved gaa
Kamatzi Pagar Sait Amerda Settes Slægt
Døn Kamatzi Pagar Sait Amerda Settes Slægt
for Bidrd. tilfølge til gaar for 91 Seet Pagoder, saavel
vi vidtgaaende af gaar i Contant gaar tilbage,
saa Jeg gaar med Bevisning bragte sig af bemeldte
Grund, Gaard, Brønd, Træer m.m. gaar fundet Pagar,
og tilhørende. Der vi nogen Pretention afgjørd
Pagar, Bidrd. gaar tilbage, gaar Jeg vil
selv afgjøre Døn. — Til ydermere Documente Jeg
Kamatzi idag Døn gaar forsaavidt min Broder
Ellappa Selly, samt mig og gaar vi gaaende under
Segl Jndsen Paly Olles med Signatur Pagar

af Pulizanady.

Selly Pagar
Kamatzi
Nagapen
Jorumudi
Ellapen
Gaard
Manly: af Ol Asirvadam

Ligt inden Tranquebars Bye Jurisdiction Allanda

Dan 10de April 1809 fandt indført Skiøde
Protocollen Lit.a P. pag.a 391 — tvende
Tranquebar ut supra. — Publing
Bijfoged og Bijskriver

---

vide Lit.a O. pag.a 195

Dommeraad. Jnds og Grandefoged Secretariat
Bliver indfriet Hæfning bevilget til det Mariammal
som ved Pulleimuttu Pullei Død fød 154 Pag.r
og Medarvingen Jannen Summa
Tranquebar Dan 21 february 1806.

Paalyd. til Assipu som fandt
overdraget af A Seervadam.

Lest tinden Tranquebars Byting den 22 Maneds
Dag 17de April 1809 fandt indført i Fan. Pr.s
Bliver Protocollen Lit.a P. pag.a 392. — tvende
Tranquebar ut supra. — Publing
Bijfoged og Bijskriver

Vi underskrevne Jndsiddere Sinnapen og Pajapo-
pulle og Mariammal, som er
Arvinger af Pulleimuttu Pullei Døde, Fuldmægtiger
af Tranquebar, at have ved vedbørlig Proces erholdt
til Nillaytachy og Fruer Dr. Ulrique 180 Rdr Sedl
Pagoder sager Fireogfyrre Sedl Pagoder, da vi i
Contant for bekommet Hvoraf vi bevidne at have 136
Rdr, og at betale Capitalen med Renten til den
forbemeldte Dato. eet Vedkjøbsbrev for bemeldte Capitalen og
Renter paa Hvilke vi med første Prioritet Ret og Fy
Sinnapen det Hus og Grund beliggende paa Salava-
kady, som ing Jorde Matrikul med af Narayanasra og Fy
Mariammal, det Hus og Grund beliggende der i Byen
under No. 147 som ing Jorde bekiøbt for Assipu Pulle, samt
ommeldte Hypotheques Adkomstbreve som følger der
med. — Vilde betalingen ikke ske inden bemeldte
Tid, da kan vore Creditorer. Laa og offentlige Auction
forhvælge bemeldte Hypotheque, uden videre Lov
og Dom, og derfor gjøre dem betalt, hvilket mangeaars

Skal vi selv betale. Til gjørmeme Vedkjøbsbrev Jan. 392.
Vi underskrevne i 2de Vidners Overvær.
Tranquebar den 6te April 1809.
paa Lewis Sinnatambi Sinnapens egen Haand
for Kunjan. Mariay — S.o —
oversat af
A Seervadam. —

Lest inden Tranquebars Byting den 22 Maneds Dag
Dan 17de April 1809 fandt indført i Jan. Pr.s Bliver
Protocollen Lit.a P. pag.a 392. Hvorfor tilligemed Hæfning
gives Sinnapen angaaende bevidnes, at ovenmeldte Sinnapen til
Lit.a O. pag.a 164 findes med et Document fra Sinnapen til
J. Ganty udstedt Jan.r Obligation af 23 January 1806 for
10 Pag.r rimed 1ste Prioritets Ret i det nævnede
Obligation af Jan. Pr.s Hus og Grund. 2) Hvad
angaar Mariammal, da have de i Jan.r Obligation
givne ophævet at den under samme Dato
tinglæst Creditour til Lots til nogen Andens no
Fordring, samt skal med nogen anden Forhandling
følge, samt skal ved Brevets udstedelse medgives
Forbehold Regt. — Publing
Tranquebar ut supra. — Bijfoged og Bijskriver

Christian Tullion Boalth
LS. constituered Gouvernements Secretaire
Tranquebar

Gives Nillaytachy Lat Anno 1800 den 7de March for mig
og fremdeles Christian Allesen og Fruer begiærede
personlig Hæfning til Byen Parawa Gaduas
Hus og Grund beliggende i Byen Parawa Gaduas
Hus og Grund beliggende i Byen Parawa Gaduas
Hus og Grund beliggende i

... Ole Tillas C. Rds. Vau ... Christian Ottesen ... Gjeld ... Gjeld ... de bedst vand, vit og Lov, ... Gouvernements Byes Segn ... Tranquebar ut supra.

C. T. Boalth

Skiøde fra Christian Ottesen
til Jens Lindgaard paa Huus og Grund
beliggende i Byen i Parava Gade.

Læst inden Tranquebars Byting paa 1ste Mandags Ting
den 17de April 1809 samt indført i Dansk
Protocollen Lit.a P. pag.a 393. — testor
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byf. og Byp.

Jeg undertegnede Christian Ottesen bekjender herved
at have modtaget af Jens Lindgaard
Sexten Pertonove Pagoder som er afbetalingen
for ibenævnte Huus og Grund, hvorfor jeg derfor
ningen afstaar 12½ Cr. eenlig Rente, og afholder Capi-
talen med Rente, paa de tilbage staaende 187½
Pertonove Pagoder fra Dato. —
og til Dep. ... Pantebrevet for Capitalen
af Capitalen og Rente fremstaaende og forrest
med 1ste Prioritets Pant. R. og Rettighed i berørte
tilkjøbte Bygninger og Grund be-
liggende her i Tranquebar i Parava Gaden, i følge
nu Kgl. Secretariat Skiøde af Dato 7de Marts 1800
lydende paa mit Navn. —
Jeg tilstaar Ejendomsret samme og overdrager
ved denne Min Pant. Obligation i 2de Exemplarer
Underskrift, og den fremvises til evig Protest.

Skiøde Christian Ottesen Jens Lindgaard
Rd. 187½ Pg.
Den 28de Januar 1811 — testor Rehling.

attores gaa mine Embedsforretninger.
Tranquebar Den 28. Marts 1809.
Jeg Dags ... Christian
Den Tilsvorne
Sonnerup
Samenaver —

Læst inden Tranquebars Byting paa Mandags Ting
den 17de April 1809 samt indført i Dansk
Skiøde Protocollen Lit.a P. pag.a 396. hvorfor tilligemed
afstaaet af Pantebrevet den ovenfornævnte
Obligation ommeldte Capitalen
til Dato til nogen anden ... af Debitor selges, samt Pant
eller medfølgende andre Dokumenter Dags. —
Confer Skiøde under mine Haand og Segl. —
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byf. og Byp.

Translat.

Parava Village Tranquebar 13 January 1809 / Year
Parava Village Tranquebar 13 January 1809 / Year
Nayker of Tranquebar Town, 2000 Fighting Men, and with
Pagodas 35000 Money for the Sum of 42 Pagodas, Security
Property and Lands Houses Buildings and Compound
Pagodas 187½ Fanam Interest at 12½ Cr.
per Cent per Annum for the Sum of Capital and Interest
6 Months from Date, which Capital and Interest
I am under Obligation to pay, do I have for Security
Premises the Houses Buildings and Lands
given by Deed of Mortgage and Hypothec, and
given by Deed of Mortgage and Hypothec, and
Power of Attorney
Witness
Vengidasalasetty
Ramakishnan
Vengidasalasetty
Sworn before me
Tranquebar Byting paa Mandags Ting

gjm xne 17de April 1809 Jaael indført i Jaam.te
og Skiøde Protocollen Lita D. Pagr 395. gjørelse til
lyr attystend at alle ieke af Jaamhaverne Jaa
erfaend at nie forbud mogen Jøsthe af Dalgj Jaael
eller andet gaa Due i nemnende Obligation
anførte mark Eiendomme, ete til Brdt.
Jøsmuud nieu Jaand gj Jøgthuus Dgl.
Tranquebar ut supra.

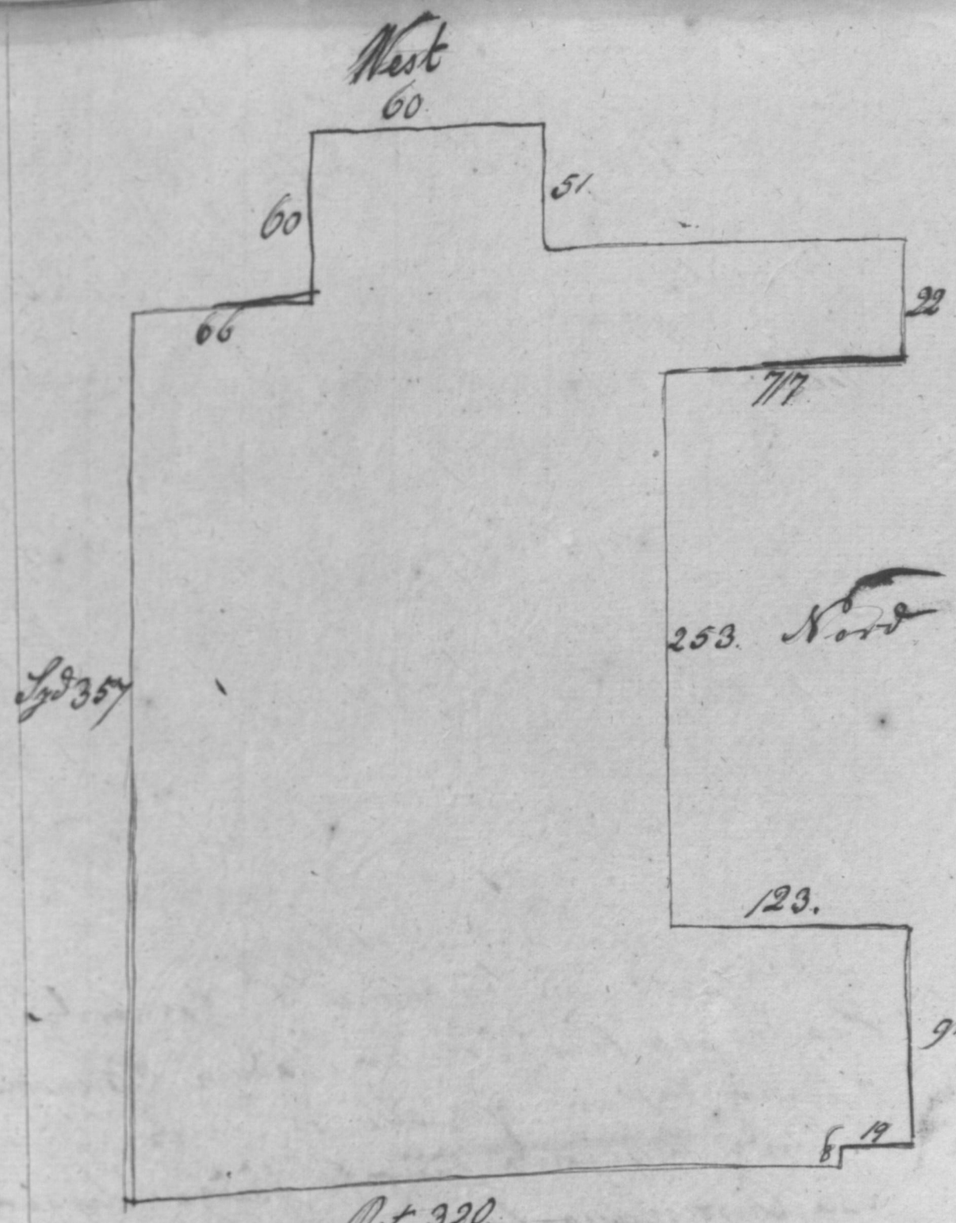
Rihling
Bjfgr og Bj. Dirigt.

Jens Kofoed

constituered af Gouvernementet paa
Madras til forn forskr. gaa
Gouvernements Secretaire i Tran-
quebar af gemaelt gmf Jeel Skiøder

Giør vitterlig: At Anno 1809 Den 22 April
for mig av Jamtkommune Tilsvorne fø
Realin paa Jans Moder Madam Stevensons Vegne
og Jasser begiert optaalt og Jamt tilSkiød
at Jamme tilhørende Jord og Jauge beliggende
paa Ohrumangalam, hvor Jaadanne Skøde
Hartmedt og bestaaer Jamme efterfølgende Begræb
og Stedsating

Et Stykke Jauge tilhørende Allm 320 Sqd
Tre hundrede og Tyve Sqd.
I Nord til Brahmin Jauge 187 Sqd
Fire hundrede og Syttem Sqd
I Øst til Nagalvide 116 Sqd
Fire hundrede og Fierten Sqd
I Syd til en Jauge tilhørende
Allm 426 Sqd
Fire hundrede og Seks og Tyve Sqd.



Jauge Jørste Jad ogsaa Brønden og Jaugen
vest for ogsaa Jydre, Allmend i Øst lige til
Bygaard Jaael i Syd derefter Jaa til Tilgrændsende
ved Jaa Jaugen til. Og Jaa Jaa vidt Jaa
Jydre Ryggen Jaael begrændsende beliggende
Eiendom til ommeldte Jauge og Jønd. Paa
Østre Side Jaael Jamme M. Stevenson anviis
Jydre Nare Jønde og Jønd beliggende
paa Ohrumangalam Jaa vidt Jaand og Enge
som Rette tilhørende Eiendom, Jvorfor de
Jaa gaae Jyd Jaa vidt Jaa gaae

[illegible] Trangambar ut supra.

J Roefoed.
[illegible]

Stricke

to Madame.
Metta Margaretha Stevenson
gaa Invaarde Jnwoner of Jaagt
gaa Chrumangalam.

I hereby certify that Mr Roefoed is authorized by the Government of Fort St George to grant this Instrument.

Alex H. Kelso.
Commissioner

Lest pro tem Trangambar Bijkomgerecht Maar
Jagtaaden 24d April 1809 Jaarlyksch Jurisdictie
Daarvan of Rkd Protocollen Lett P Pag. 396.
Trangambar ut supra. testeren

Rehling
Bijsg. of Bijkomgerecht

To all to whom it may concern

This is to certify that I hereby authorise and permit the Revd W. A. Keating to sell my House and Garden at Chrumangalam

Witness my hand this 27 day of April 1809

Metta Margaretta Stevenson

To the
Revd W. A Keating

Lest residen Trangambar Bijkomgerecht Maar
Jagtaaden Dato 1st May 1809 Jaarlyksch Jurisdictie
Daarvan of Rkd Protocollen Lett P Pag. 398.
Trangambar ut supra. testeren

Rehling
Bijsg. of Bijkomgerecht

To all whom it may concern

Be it known by these presents, that I, William Amber Keating, Clerk by and with the consent of Mrs Metta Margaretta Stevenson, sell and make over to Lieut. Col. Stricker the House and Garden situated at Mamiengalam and standing registered in the name of the said Mrs Metta Margaretta Ste venson.

Witness my hand this 28th of April 1809.

W. A. Keating

To Col Stricker

Lest residen Trangambar Bijkomgerecht Maandag
gaan Dato 1st May 1809 Jaarlyksch Jurisdictie of Daarvan
of Rkd Protocollen Lett P Pag. 399. ut
Trangambar ut supra.

Rehling
Bijsg. of Bijkomgerecht

Translat

Anno 1800 den 19de October voor my Manoejar voor
Evekitancherry Jaarlyksch Regtbank of Twarsdaags
Regter over Tanjore &c &c &c Gouvernements &c &c
Verscheen Jan Philip Roefoed als Gevolmagtigde
van de Edele Heer Alexander Kelso Esqr
Gouverneur Bibliographie en Waarnemende Gouverneur
Regtbank Gouvernements van Fort St George
Wijken voor Neder Dagtaanwezend of Overdragt door
Jericia Ramanaiken Gouverneur Brieven
Gouverneur of Regtbank Gouvernements van Fort St George
Jaar 1800 den 3de September of Mandaagsche
Jaar Dato den 1ste May 1809 of Land Brieven Gouverneur
Gouverneur Gouverneur Gouverneur Gouverneur
Gouverneur Gouverneur Gouverneur Gouverneur
Gouverneur Gouverneur Gouverneur Gouverneur
Gouverneur Gouverneur Gouverneur Gouverneur

[illegible] Norden Vide Pag. 138 til Nord 70 Favne
Syd og saa den Vesten Vide Pag. 54 til Nord 42
Syd. Saa Østen Vide Pag. 54 til Nord 160 Favne
i den Østre Vide Pag. 54 til Nord 182 Favne
Nordvandsgrund med Gienst Grunden liggende
saaledes Land belliggende i Vesten for Tarnal
Malanaikens Grund Grund, Østen for Nedre
Kalway Patza Mudal, Norden for Gaden og
Naikal og Østen for Langene Grund
med Grund og Land indbefattet i den
Norden Vide Pag. 54 til Nord 71 Favne den Vesten
Vide Pag. 54 til Nord 45 Favne i den Østre Vide Pag.
til Nord 115 Favne i den Østre Vide Pag. til Nord
130 Favne. 3 Gienst til Østen gaaende og liggende
Grunde. Allesaa undtagen og be-
mældte 2 Grunde at være solgte med videre
forenlige Vilkaar og Forsigt.

Paa den Kiøbm. Mudaliaragapa Naikens Vartialangam
" Ramanaikens [illegible]
" Gonoday Naikens Papa Rayer
" Appa Naikens [illegible]

Anno 1809 den 11 November er dette Skiøde
Pap. Forbemeldte og indført i det Byes
Lette S.

Malasuperamania
Anthony Louis
overfuld af Amsterdam

Saa indrøm Trangebars Byefogd og Mar.
Dagen den 1ste May 1809 saaledes indført i Jour. og
Skiøde Protocollen Lette S. Pag. 399. testerer
Trangebar ut supra.

Ekeblad
Byefogd og Byefoged

Den Kongelige Land-
væsens Commission

Giør Vitterlighed: At Aar 1809 den 21 November
for os i Trangebar forsamlet Tvende Mark og
fem og tyve Kvadrat Favne Egnen Grund paa Stille-
vaar beliggende Vide paa Østen Grunden Eraku,
vaj Vide Pag. 99 beliggende, paa Vesten
Landberg, paa Nord Grunden beliggende
efter Skiøde og Vurdering fornævnte Hospital Tegnet
til Kongelig Confirmation, Tvende og 12½ Pardaus 225
Specie Penge i aarlig Afgift til Kongen. —
Saa Vitterlig at Stæder Skiødet Kongen Kroppa stille Vide
i Tryg Pag. 226.

Hermanson. M Pavre
Gr Halse.

Saa indrøm Trangebars Byefogedens Vidisse og Vitterlighed
dato 1ste May 1809 saaledes indført i Skiøde og Vide
Protocollen Lette D Pag. 401. testerer Ekeblad
Trangebar ut supra. Byefogd og Byefoged

Translat.

Anno 1809 den 8de April saa vi brugs anordnede
Mangana Naiken og mine Brødre Tvende Vaar
Naiken, Søn af Rengapa Naikens Døtre
Søn af Ennestanchery Tengal og Gunne Saami Vella
og Vellandi Gunne og Gunne Saami Vella
Ogarde Betiente Naiken og Din og Herres
Jordvaarenævnte Jordstykker Grunde
og Grunde beliggende paa Ennestanchery
og Grunde beliggende paa Langene Gade i Byen
Mangapa Gaden, efter den Rengapa Naikens Døtre
til Nord Søndre Side Rengapa Naikens Døtre
Ellapa Naikens Grunde Vigge og Pettambu Nai-
kens Grunde Vigge og Pettambu Naikens Kar-
kens Grunde Vigge

402

[illegible] Vallet af Mandagen som Dato Qvarn skrifvit är
[illegible] följd till Torrans Nacken i Barendt Qvarns
[illegible] Uppbud i Tranq:r Sydra 1:a Sektionen som
[illegible] Borgh: Manigars Dag [illegible] Stilla Rd.
[illegible] Auktion tillstånd, Allegerad Nelle Ogonna som
[illegible] Landsgalan i Commissions Rätt Qvarn som
[illegible] Auktion sålden till samma sex 17 Pagod säger Sjutton Pago-
[illegible] der, som Köpte vid Contant samma klockan 1 Eftr.
[illegible] som vid förrättningen tagen blef S:t Maria-
[illegible] gans som i Landshöfdinge Commissions Rätten, i
[illegible] samt som Auktionen gjord, samt
Nelle Ogonna, emot denna Qvarn, i
Brödrien till lyst eder, det ej någon
tention gjord samma, skulle ägaren Enligt
då skall vi sälja afgiora den. Vaalades som
ne förrymde, och samma emot lyst
i 2:dra Vidrunne Dommarbo
Rätten af Sunnatamby.
Vidrunne Magelwa Ogon
Stamma
Segren.
Pellambu
Illapen

Lyst vid Tranquebars Rådhus
Det Mandagen den 1:a May 1809 såsom
samt i Rätten Protocollen Lit. P pag:a 401
Tranquebar ut supra. Attesteras Rehling
Biskop och Biskopinne

Erhållen ang: emot Barnen Ramantze Selly
Rätt af Nya Selly i Tranquebar emot Dess
en Vägtom och Trädgårds Grund och
Wengudasala Settiar en Rätt af Naraina Settiar
ne dem, at ing:n samma blifvit till samma

ning till Gatan emot Nr 695 Enligt Secretariats Bref
af dato den 1 December 1802 för 75 Pagodes förvär
Fem och Halfsjunde Sex Pagoder Da ing:n af samma
Contract hade blifvit samma, och han betalt
och senaste termin Rd:n samma och Grunden emot Lyf-
lin:s efter sig ingen Pretention gjord samma
de ingifna ingaf Da skall ing:n sälja afgiora samma
Till Rätten upsatte Lysning emot Ramantze Selly
samt i Rätten
den 25 April 1809. Ramantze
Lyst vid Tranquebars Rådhus
och Stadsvaran J. Gransaard
Inspect. af Dessvadam. af R. Aspen
Lyst vid Tranquebars Rådhus och Magistrats Gransaard samt
den 1 May 1809 samt kungjord i samt och
Vid tvollen Lit. P pag:a 402. tillsvar
Tranquebar ut supra. Rehling
Biskop och Biskopinne

Sex Wengudasala Selly samt bortsålt Grund
och Grund samma emot Sex Rätt af Ramantze Selly
till Settunada Selly för 61 Pagoder Sexton Cas och
Vidsundslie samma i Contant samma
samma. Det han samt begärt och bifallit
samma till Lysning i Rätten och Bodrofsta
samt och emot samma i 2 Vidrunne Dommarbo
den 28 April 1809 Wengudasalam
Vidrunne Sexff Aspen
Inspect. af Dessvadam. J. Gransaard
Lyst vid Tranquebars Rådhus och Magistrats Gransaard samt
den 1 May 1809 samt kungjord i samt och
vid Lit. P pag:a 403 tillsvar Rehling
Tranquebar ut supra. Biskop och Biskopinne

Sig emellan Kongl. Majestäts Fullmägtige af Sverige samt
utsedde Fullmägtige af Kejserliga Ryska Hofvet å Fredens
Herrarne i Nystad, Wackter af Trangsund: Kongl. Majestäts
Fullmägtige Herrar Öfverstar och Commendeurer Jacob Gustaf
Sparre till Ericsberg, Riddare af Kongl. Maj:ts Kongl. Swärds
Orden, Commendeur af Kongl. Wasa Orden, Riddare af Kongl.
Maj:ts Kongl. Carl XIII:s Orden, Herre till Ericsberg, Grensholm
Sunneby och Forsvik, samt Herr till 85 Skatte Hemman,
uti Skaraborgs Län och Wästgöthe Wed Pagoder i Wästra
Härad belägne, och Carl Gustaf Cronstedt, Riddare af Kongl.
Swärds Orden, Kongl. Majestäts Secreterare,
Dat:d af 28 Septbr 1802 å Sund emellan Skeppet
Fredens och Kejserliga Ryska Fregatten Nr 64
December i Åbo den vacc Jan:ry blifvit
uti af Fästningen utsedde commenderade Brödra Dis
kuterade och Bröderligen öfverenskomne Förslag
förmedelst 2 Skrifter af Dimmarne
Trangsund den 6:te Septbr 1808.

Mahmed Sahib Muchamedmadina Sahib
Mirza Ackander
Saib

Wid Trangsund Traktaten Bytesting
Wardagen den 11:te May 1809 hade Ryska
Kejserliga Bevollmägtigade Herr Secreteraren Ditto
Trangsund ut supra

Richtbing

(L S) Christian Tuxen Broadbent
Constituerad Gouvernements
Secreterare i Trangsund

Gref Sk Bref af Åbo Anno 1809 d. 10 Juli
Novembr förordnad Commendeur
Ole Marius Skovendens Dom Pedersen
Jemte Bjärkö Fästning Kongl. Swärds

Orden, Commendeur af Kongl. Wasa Orden, Riddare af Kongl.
Maj:ts Kongl. Carl XIII:s Orden, Herre till Ericsberg, Grensholm
Sunneby och Forsvik, samt Herr till 85 Skatte Hemman,
uti Skaraborgs Län och Wästgöthe Wed Pagoder i Wästra
Härad belägne, och Carl Gustaf Cronstedt, Riddare af Kongl.
Swärds Orden, Kongl. Majestäts Secreterare,
Dat:d af 28 Septbr 1802 å Sund emellan Skeppet
Fredens och Kejserliga Ryska Fregatten Nr 64
December i Åbo den vacc Jan:ry blifvit
uti af Fästningen utsedde commenderade Brödra Dis
kuterade och Bröderligen öfverenskomne Förslag
förmedelst 2 Skrifter af Dimmarne
Trangsund den 6:te Septbr 1808.

Mahmed Sahib Muchamedmadina Sahib
Mirza Ackander
Saib

Wid Trangsund Traktaten Bytesting
Wardagen den 11:te May 1809 hade Ryska
Kejserliga Bevollmägtigade Herr Secreteraren Ditto
Trangsund ut supra

Richtbing

Öfversatt.

Wid Sveaborg den 2:dra April 1809 hade Wid
April 1809 samt
Kejserliga Bevollmägtigade Herr Secreteraren
Trangsund ut supra

Richtbing

Hiebey Gerichtsherr habe Vormerkt den Offenbacher Handwerksmann Christian Wolf von Bruno Wolf Maurer Gesell zu Hatzel, seinen Lehrbrief Vorzuweisen und Sage Gebührnisse pro 1 Thlr. 12 Sgr. Patentes Frankfurt am 19 März 1826.

Hayderer Actuar

Siegfried Beck

Notarius Publicus Auctionis Vo.

vereidet in Tranquebar

Auctions Skiod

1369 3/4 Qvarter Wälle Qvarn

Legfriedt Beck

Auctions Skiöde
för
Karpa Sella
Tranquebar d. 30 April 1809
J. Beck
Beedigter Auctions Ufvare

Inno 1809 Den 28 April afslog Auctionen
Mallabarisk Skrifvare Sinnatambi Sinnakila den 18 Sthg
Maanad Perumal Mutthusamy Pulle en Del
af Sevaiaramiapulle af Pomar, Gård
Mengudasapulle 2:dra Lotten vid Auctionen
med Jordvarey Trädgård Chrumbugalar
uti Tranquebar Byg Olas Gård
Mariedig Chor belägne Vaccaremon
Jemte N:o 217 belägne Vissadamma Gård
för Stella Langfjellen
Tranquebar ut supra testor Sichtling
Bfft

Inno 1809 Den 28 April afslog Auctionen
Mallabarisk Skrifvare Sinnatambi Sinnakila den 18 Sthg
Maanad Perumal Mutthusamy Pulle en Del
af Sevaiaramiapulle af Pomar, Gård
Mengudasapulle 2:dra Lotten vid Auctionen
med Jordvarey Trädgård Chrumbugalar
uti Tranquebar Byg Olas Gård
Mariedig Chor belägne Vaccaremon
Jemte N:o 217 belägne Vissadamma Gård
för Stella Langfjellen
p. pag:a 410
Tranquebar ut supra testor Sichtling
Bfft

Den 16 July 1809 [illegible]
[illegible]
Tranquebar ut supra testor Sichtling
Bfft

N:o 178 Uthi Byamn. Adickalam Kallagam 67 Gårdar
" 183 ditto Kothenpalam 215 "
" 212 ditto Adickaland kallagam 20 "
" 226 ditto Sellyamodu 190 "

Desse Rörande Byamännen 1468 Gårdar

Så wida inga Widkommande Personer Företräda
sig att bevaka Sina Rätter, äfwen som
Ofwanstående Byamän, efter Kallelse
och Proclama, uteblifwit ifrån Auctionen
Så förklarar Auctionen Sig wara
Fullmägtig att å Widkommandes wägnar
Bevaka Sina Rätter, och Auctionen
Fortsätta, Som Lagligen Skall befinnas.

Trängambar den 15 May 1809.

Rambara Pachaya Byamsförest
Mangattaraiyadi
Hannahavarra Translatörens Rätt
Seraff Appa

Sedan Auctionen Trängambars Byamsförsamling
den 15 May 1809 Samt Tolfte Dagen
Protokollen Lutta 5 Sidor Innehåller
Trängambar ut supra

Rehling
Byamsförest Byaskrifvare

Eygnes Beck
Auctionens Förrättare

Gjord Tillika Dag Ut Anno 1809

I Följe Kongl. Collegii Förordning af 21 July 1797
Gifwes af undertecknad Auctionsförrättare
Allmänheten af Sr S. A. Middleman till Auction
i Becker den 2:dra Pagodan 1060 Pagoder och
Kandal den 3:dje Pagodan 1060 Pagoder med
Tillhörande Sr Middlemans Jordbruk och Gröna Tobaks
Jord, Byar, Trädgårdar af Jordmånsgrön och
Pandy Tobaks Gård, den 2:dra Juni och
följande dagen 9:de och 10:de S. M.

Conditionerne voro som följer

1:o Köpet fullgöres af Köparen på Auctionsplatsen inom
Maader från Auctionens Dag, Penningar och Sedlar
Myntade i Fort St. George, Pagodan för
2 Rupier Fortfarande emot Pagodan
Calculerad för 3 gröna Rupier

2:do Köparen betalar Tullpenningarne allenast vid
allmänna Auctionen, Uncopatam Vatan Tullen
Afsedan af Säljaren emot Qvitto

3:tio Alla Byamän och Widkommande
Förbinda sig att Respektera Köparen
Som Rätt Ägare till Egendomen

4:to Köparen förbinder sig att Betala
Auctionsförrättaren Provision med
Fem Procent af Köpesumman

5:to Köparen förbinder sig att Betala
Auctionsförrättaren Provision med
Fem Procent af Köpesumman

6:to Ingen Säljare Ansvar

Trängambar den 9 May 1809

S Beck
Auctionsförrättare

Förmedelst Auctionen blef Sr Middleman
för 1000 Pagoder Sålder Becker med
Tillhörande Jordbruk för 1500 Pagoder
Kandal med Tillhörande Jordbruk för 1060 Pagoder
Becker 500 Pagoder Kandal 560 Pagoder Wenga
Nandana 520 Pagoder Tillsammans 3580 Pagoder
Sju Hundrade och Femtio Pardonnos Pagoder
Egendomarne Tillhörande Sr Middleman Sedan
Ifrån Wederbörande Sr Middleman Sades Köpet
Gifwes Förmedelst Denne Köpebref
Gifwen under Min Hand och Sigill
Dato ut supra

Eygnes Beck
Auctionsförrättare

Til Bekræftelse under mine Hænder og Segl
Tranquebar den 10de May 1809.
L. J. Beck
Auctions Skiøde
for
Herr Missions Factor W. D. Becker
paa 1/2 Gaard og Gaard for 1 3/4 Gaard
beliggende i Sandrapaty Landsbye
Tranquebar Bye- og Landdistrict
Skiødet dat. 10de May 1809 tinglæst i Landsog Byeret
Protocollens Lette F. pagina 416. attesteres
Tranquebar ut supra.
Sthiøring

Sigfried Beck
Bestyrer af Auctions-
væsnet i Tranquebar

Gier vitterligt at Aar 1809 den 27de January
Mødte for Overretten af Sundremanninge Sysselting
Landsforpagter Pulleatoor Pallie Ayien
Auctionator over Skiøndene Pallie Pallie Ayien
for Sandrapaty Landsbye, beliggende i Tranquebar Bye- og Landdistrict
Gaardbruger Pulle Tambian af Pulle Sandrapaty Landsbye
stevnet 2den August Aar 1808 Sundremannings Sysselting
til Auctionen blev holden den 23de 25de & 28de
ved Boedel paa Gaardbruger Pulle Ayien Ejendom
Auctionator Beck Obligation af 27de Januar
1809 og Auctionens Condition af 27de Januar 1808.

Conditionerne vare følgende:

1. Auctionen skal holdes paa Auctionatorens Huus i Tranquebar.
2. Alle Ejendomme forefindes i deres Steed og Leie
forbeholdes og overlades ikke førend Betalingen er
fuldkommen erlagt.
3. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
4. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
5. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
6. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
7. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
8. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
9. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
10. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
11. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
12. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
13. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
14. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
15. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
16. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
17. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
18. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
19. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
20. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
21. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
22. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
23. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
24. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
25. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
26. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
27. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
28. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
29. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
30. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
31. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
32. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
33. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
34. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
35. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
36. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
37. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
38. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
39. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
40. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
41. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
42. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
43. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
44. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
45. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
46. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
47. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
48. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
49. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.
50. Auctionen skal holdes for aabne Døre og ingen maae
forlade Auctionen førend Betalingen er erlagt.

Til Bekræftelse under mine Hænder og Segl
Tranquebar den 28de May 1809.
L. J. Beck
Auctions Skiøde
for Herr Missions Factor W. D. Becker
paa 1/2 Gaard og Gaard for 1 3/4 Gaard
beliggende i Sandrapaty Landsbye
Tranquebar Bye- og Landdistrict
Skiødet dat. 29de May 1809 tinglæst i Landsog Byeret
Protocollens Lette F. pagina 418. attesteres
Tranquebar ut supra.
Sthiøring

Jeg undertegnede Seraff Oppen Pelle bekjender
herved at have antaget Skjøde, Pantebrev og Acte
Vedkommende Sara Hillier som Formynder for Børnene
Fem og Halvtredsindstive Pagoder som jeg
saaledes i Contant har Oppebaaret, hvorfor jeg
lover at svare 1 pCt. maanedlig Rente saavidt
at beløbe Capitalen med tilhørende Rente. Et
saadant Capital med Rente gives fra Dato
til Børnene til deres Capital, Arvelod
som Myndige Børn maatte fordre Udbetalt
tilkjendt i Følge af mig under 27de Januar
Maaned med Auctions Forretningen for 184
Pagoder hvilke Auctions Bøger bevidner 2155/8
Grunden Nelle Ogre med Mangesteen Indbo
tilhørende saa Vandrupsdy og til Børnene
Jeg og Formynderen samtykkede Nelle Ogre
Auctions Bøger. Hvilke Catalogue var for-
bemeldte Termin da Land Commissionen møder ved
Jeg Anne Lodfolg Commission Ydelse af
Auctionen Skjøder Pantebrev og Acte
med Commissionen.

Tranquebar den 29de May 1809

Seraff Oppen Pelle

Det Kiriamabei

Vor Ret under Tranquebar Byes Segl og Vore Underskrifter
den 29 May 1809 saaledes indført Journal
Protocollen Lette B pag. 120 Som Loco tilsiger
at Seraff Oppen Pelle under 28de November 1804
har gaaet Gjæld alle sine værdige og uværdige Eiendomme
til Ranagasabei Selly for 250 Pk Pgr. hvilken Obligation
er dat. til Dato indskrevet, I Øvrigt den del 28. afbenævnte

Begjæret af Seraff Oppen Pelle Indgaaet
Kiøbenhavn den 28de November 1804 Sara Hillier som Formynder
for Børnene Fem og Halvtredsindstive Pagoder som jeg
saaledes i Contant har Oppebaaret, hvorfor jeg
lover at svare 1 pCt. maanedlig Rente saavidt
at beløbe Capitalen med tilhørende Rente. Et
saadant Capital med Rente gives fra Dato
til Børnene til deres Capital, Arvelod
som Myndige Børn maatte fordre Udbetalt
tilkjendt i Følge af mig under 27de Januar
Maaned med Auctions Forretningen for 184
Pagoder hvilke Auctions Bøger bevidner 2155/8
Grunden Nelle Ogre med Mangesteen Indbo
tilhørende saa Vandrupsdy og til Børnene
Jeg og Formynderen samtykkede Nelle Ogre
Auctions Bøger. Hvilke Catalogue var for-
bemeldte Termin da Land Commissionen møder ved
Jeg Anne Lodfolg Commission Ydelse af
Auctionen Skjøder Pantebrev og Acte
med Commissionen.

Tranquebar den 29de May 1809

Seraff Oppen Pelle

Det Kiriamabei

Vor Ret under Tranquebar Byes Segl og Vore Underskrifter
den 29 May 1809 saaledes indført Journal
Protocollen Lette B pag. 120 Som Loco tilsiger
at Seraff Oppen Pelle under 28de November 1804
har gaaet Gjæld alle sine værdige og uværdige Eiendomme
til Ranagasabei Selly for 250 Pk Pgr. hvilken Obligation
er dat. til Dato indskrevet, I Øvrigt den del 28. afbenævnte

[illegible] 100 Rd. N. Species [illegible] [illegible]
[illegible] 15 Species [illegible] [illegible]
Selly [illegible] 16 Species Werasa Pulle 17 Rej. [illegible]
[illegible] Enkebud [illegible] 3 Rd. 3 Sk. [illegible]
[illegible] Pr. Species [illegible] Halvtredsindstyve Sk.
Pr. Species [illegible] Werasa
Pulle.

Ski tilfries den herved bevaarende Velle Ayer [illegible]
Encretanchery [illegible] Kollegialraad Werasa
Pulle [illegible] og Regninger, [illegible]
[illegible] Kiendelse, [illegible]
[illegible] Condetioner, [illegible]
[illegible] og [illegible]
Til Bekræftelse [illegible] Segl.

Tranquebar den 30 April 1809

Auctions Skriode
for
Kollegialraad Werasa Pulle
[illegible]
En halv Kaare Velle Ayer
[illegible] Encretanchery [illegible]
[illegible] Tranquebar [illegible]
29de May 1809 [illegible]
[illegible] Pag. 421. [illegible]
Tranquebar ut supra.

S. Beck
Skriver af Auctionen

Rehling
Bisidder og Vidne

Anno 1809 den 18de May [illegible]
[illegible] Maiasi Maanedl. [illegible]
[illegible] Velly [illegible]
[illegible] Pulle [illegible]
Pulle [illegible]

[illegible] 30 April [illegible]
Auctionen [illegible]
[illegible] Kaarelandsche Velly [illegible]
Encretanchery [illegible]
[illegible] Skrivere [illegible]
[illegible] Auctions Skriode [illegible]
[illegible] Pag. [illegible]
[illegible] Contant
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Translat.

Anno 1809 den 15de May. Til Salarien Adjunctarna Selly uti Tranquebar Tamiler och Bengidasala Valkor. Son af Wellejanara Vaktjur

Translat.

Anno 1809 den 15de May. Til Salarien Adjunctarna

Karl Sockila Den 2den Jan May D. av. Jan 12te May 1809
Jaar ig gifftorin Villalzi ifford D. 1
Adoptions Lewiö til Maria fullei's Döt af Letchumena
som er mine Fädrer B Namlig:
Att da ingifften Jar egen Drengaban og jag
allerede er ingaat til Aarena, saa afsaagiver eg
Jorsaad alla Lisundomma Jorr og Jan Jorgaa
Jastlada Gield til Maria Fullei

Vide Proclamation Sept. 1st Page 427 to 428

Zanguebar the 29th May 1809

Kelloway

Secretary to Govt.

I Alexander Hamilton Kelso

Esquire British Commissioner at Zanguebar

and in Possession of the Forts & Government

of the Island & the military Command

of the Garrison & Militia Forces

of the Island & the authority formerly

in the Dutch Government Made known

to all whom it may concern that

petitions for the manumission of slaves

under the Terms of Article 8th stating that they

have by mutual Consent married and

---

proceeding elsewhere after the day fixed for such intermarriage

will shew cause to the Contrary on the Copenhagen the Island

the Isle of France & Bombay Gazettes, and such claim

if any made on the petition proposed to be considered & granted

in like with a proclamation according to the Tenor

hereof the proclamation is hereunto to be read & registered

in the City Court at this place To which all and

every one is bound to comply

Given at Zanguebar under my hand &

Official Seal this twenty ninth day of May in the

year of our Lord one thousand eight hundred and

nine

Alex.r H. Kelso

L S.

By Command

Zanguebar 1st June 1809 Kelloway

Secretary to Govt.

Christian Julius Boeckh

Constituted Governments Secretary

& Assistant Surgeon

Gibraltar 6th June 1811 Vide 25 March 1811

Appointment Negroes Servants Slaves Liberated

Grand Jury Grand Jury Case Chirurgeon

Slaves Fiscal Grand Jury Hon.ble Gaoler Hon.ble

Case Nothing to be Done Hon.ble Gaoler Hon.ble

Slaves Appointment Liberated Grand Jury

Hon.ble

Hon.ble Gaoler Hon.ble

Appointment Slaves Hon.ble

30.

[illegible] Gjorde Sr. Ola Cyprianus [illegible]
gå tabt grund Sig Tranquebars Commgts
[illegible] Bref af 2d. Octobr 1798.

Conditionerne voro som följer:

1.) Köpet [illegible] Contant [illegible]
[illegible] för [illegible]

2.) Hella Egnar [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
af Lieberwerket [illegible]

3.) Köparen [illegible] Lieb[illegible] tillgrund
[illegible] Auctions Omkostningar
[illegible]

Data
Trangebar ut supra

J. Buck
J. Secr.

Förrenämde [illegible] Auctions
[illegible] gick [illegible] 50 Pag.
[illegible] 10 Pagodor, [illegible]
[illegible] Pagodor [illegible]
[illegible] 37 Pr. Pag. [illegible]
Herr Murrupa Selly.

Sr. tillspröds [illegible] Hella
Egnar [illegible] Murrupa Selly, [illegible]
[illegible] Copiegen [illegible]
[illegible] I [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Sit Protocolleras under min Hand och Segl.
Trangebar d. 26 April 1809
Auctions Bref
Murrupa Selly [illegible] 171 Gröna Nella Egnar
Enkelmanberg. [illegible]

[illegible] 12 Juny 1809 [illegible] Protocollen
Lit. P. pag. 431. testeras
Trangebar ut supra

Sihling
Sekr. och Notarius

Jag Murrupa Selly tillstår härmed att [illegible] och
[illegible] till Ramasamy Naik [illegible] i följe med
lagd Auctions Bref af Dato 24 April d. Å. tillförmedla
Hella Egnar [illegible] Enkelmanberg och Manicapongal
[illegible], i alt 231 Gröna, och så [illegible]
[illegible] accorderade Köpeskillingen, [illegible]
Egningen [illegible] [illegible]
[illegible], som de bäst äro, vid och [illegible],
[illegible] och [illegible] [illegible]
[illegible] Protocoll, [illegible]
[illegible] Köpeskillingen i 2:ne Rater
[illegible]

Trangebar den 2:dra May 1809.

Som Vittnen
[illegible] Murrupa Selly
[illegible] Peter
[illegible] Nariagna Pulle — [illegible] Aberradam.

Lest i rätten Trangebars Byfogderi [illegible] Måndagen den
12:th Juny 1809 samt införd i Pant- och Bref-Protocollen
Lit. P. pag. 433. — testeras Sihling
Trangebar ut supra — Byfogd och Byskrivare

Ty. Bk. Prot. Lit. N. pag. 209.

Jag [illegible] Sockanna Vedambara Selly tillstår
härmed, att [illegible] i enstaka [illegible] Bref
är min Broder Namakara Mutia Naik tillförmedla
och sig blef sadlad uti [illegible] Auction
tillstår [illegible] samt att [illegible] Namakara
Mutia Naik [illegible] [illegible]
Auctions Omkostningarne [illegible]

Till Protocollen emellan emellan Fiscalen i Tranquebar — Tranquebar d 30 t May 1809
Pons Christian — Tilltr av Sidambara Stolly
Ishr av Namasivayen
Ishr av Setanaden — ovanstående af Asiriradam.

Lest i Rätten i Tranquebar Byfogdens Mandagen
den 12 t Juny 1809 samt intaget i Rätts- och Bröd Protocollen
Lit: P. pag: 433. — testerer
Tranquebar ut supra — Byfogden och Byskrivaren

Protocoll.

Anno 1809 den 10 t Maii i Aar Cand: Suckita den
2 den May till Malaiappa Pulle av Pon af Kottoria
Pulle i Tranquebar fann sig Pullamulla Pullei Purgo
Pon Sawrimutta Pullei ibidem uptagit Inom
Grod Förfriingl: Rätten i Tranquebar och förty till
15 t October 1807 erhållit Wasen af Jam för 280 Pr
Pagod, och sig sedan derpå emot Jam Wasen för 163
Rupier och några mera uptagit Förfriingl: Jam
sig under med Egendoms bebodt Maderseib emot
Jemnte Jam av Wagel och mindre Reid och Lerander
för 97¼ Rupier, dugg: Pagoder beklädd sig till 260¼
Rupier eller 86¾ Portonovo Pagoder. Hvarpå Byfo
Summa nu ofvanskrifven, Jam Byfogden och Jam
av sin 193¾ Pr Pagoder. Byfogden Summa
sig togit at svara ¾ procento maanedlig Ränta,
som betalad med Capitalen tillbaga 2 Aar ifrå
Dato. Betalad av sig förmyndare och Jamte
Interim Obligation till Malaiappa Pulle. Widare förfal
ver Sinna Sawriraya Pulle. Asiamudaliar. Bor
mäld af Sawrimutta. Betalde Sawrimutta
Wann Sawrirayen Egenhand.
S. Asaraspen. ovanstående af Asiriradam
Lest i Rätten i Tranquebar Byfogdens Mandagen den
12 t Juny 1809 samt intaget i Rätts och Bröd Protocoll
om Lit: P. pag: 434. — testerer
Tranquebar ut supra. Byfogden och Byskrivaren

Anno 1809 den 10 t Maii i Aar Cand: Suckita den
2 den Maii till Malaiappa Pulle i Tran
quebar fann sig Pullamulla Pullei Purgo Pon Sawri
mutta ibidem uptagit Inom Förfriingl: Rätten
Ola i sin Obligation förmält mindre Pagod, Paar
mentionerade 97¼ Rupier samt den Maderseibs
Wagel så blommer sig sälv av förmälte af Maderseib
och blab sam samma. Betalde samma Rupier sig
med sam därest, så sål sig sälv vederlaga anmärkte
Interim. — Betalde sam och ingått Interim Förf:
gliche med Förmyndare till Malaiappa Pulle. Widare
förmält är: Sinna Sawiraya Pulle, och Asiamudaliar.
Wann af Sawrimutta Sawrimutta
Wann Sawrirayen. Egenhand
S: Asaraspen. ovanstående af Asiriradam.

Lest i Rätten i Tranquebar Byfogdens Mandagen
den 12 t Juny 1809 samt intaget i Rätts och Bröd
Protocoll Lit: P. pag: 436. — testerer
Tranquebar ut supra. — Byfogden och Byskrivaren

Translat.

Anno 1809 den 3 die Juny kom sig Aliyutty Serang i
Tranquebar inför Rätten Välgbrn Hr Samuel Bolger
till Mandag: för sig och sina tillförande gångs bliggare i Jaa
Ohrumangalam, Öster om Wengidasala Padealzis Kongls
Ogn, Norden om Wiraspatira Padealzis Dr, som Byfo
Hr Wood förordnat sig för Elfsan Wax, förklarade Mada
valdt samt stående till Syrap Wattiar Nisawalen,
gamb Grund, sin dess Gång, Gård och Trogn, samt som
belägen i förmälde Situationer samt samma Auction skedd
som sig kom Lydt och tillförordnat sig af Rättegen,
samma sig sedermera till samma för 80 Escot Pagoder i Species
Tredive Escot Pagoder i Species sig i Contant samt de Resterande
Paa Lan som bruktes sammalde Gång, så der ingen

Pretention at gaa fauanum, skulde nogen erfare, da
Skal ing selv afgiøra Dnew. —

Paaland d: 12 ing forrettet og Jorden opfordt dette

Vidner af Kumarasamy. Selv egen Allesetty
Vidner Sesumatewy Serang.
" Sridasppen.
" Welsprayen.

Lgd: under Tranquebars Byfogeds Ulav,
dagen Dnew 12 Juny 1809 saavit indført i Jaand og Bod
Protocollen Lit: D pag: 435. — testeur Rehling
Tranquebar ut supra. Byfoged og Byf: Skriver

Translat

Anno 1809 Dnew 12 May fremkom Magappen paa
Porcar opfordt dette Ejendoms Skjøde fra Ramasamy Selly
en Søn af Mollay Selly til Mundy Alt og Dl: Jordbeg
ved sin Hustrue Dal Pennelamma og vores Arvelov og
Forfædres ret fuldt Eiendom og Arvegods
Jorden ved Tranquebar Stad til vores
Forbrænd og til Moradorrum, da vi vare uenige i
Jorden sigtsmæssig Forpost: Mundy Ejendoms Skjøde Alt
vores Eiendommes liggende vores Fædres Arvegods
Jorden, vester og vester Jorden, vi er
saavel vores Sollidos Grab, saavel vi vinder til
Jorden og giver at vi ikke nyde den, og at ey Ramasamy
giver mine Moder Undrejole Ligkiste Dyr mine Moders
sørgelige Ceremonie bestridelsing 10 Pagoder og Ligkiste betaler
hvis dem til: Magappen 5 Pagoder, saaledes at Jorden som
vores Fædre skulde ligge, saavel vi af samme Grund med
Jorden vores Brød og Brøde. — Paa da vi saaledes
Jorden afgiver imellem os, i hr: Mundy Opmeerksom
Jorden vi ingen mon broderlig Vennskab, men
Alt allenes Vennskab! Paaland Jorden ey opfordt til
Ejendoms Skjøde til Ramasamy.
Vidner af Sukkiramanien. Paaland Magappen

Widner Muttucomaren.
D: Muttayen.
" Ramasamy.
" Ayen.
" Muttuverapen.
" Kuttyayen.
Ayen Søn af Adewarayen Bod
oversaa af Asservadam

Lgd: under Tranquebars Byfogeds Ulav,
dagen Dnew 12 Juny 1809 saavit indført i Jaand og Bod
Protocollen Lit: D pag: 436. testeur Rehling
Tranquebar ut supra. Byfoged og Byf: Skriver

Jeg undertegnede Johan Arndtsppen bekjender
herved ret vitterlig Gjæld Sjeldig at have til
mig Borgerlig Landgaard Lit: Ramma 30 Pd: Pagoder
sig Trettive Porto Novo Pagoder penning Sage dato af
Jorden for udommen til Laand, og forestaaende for
undred mig at svare 1 pCt: maanedlig Rente af
at betale Capitalen med Rente Sandelig tilbage
efter 6 maaneder efter dato. —

Og til disse mine Rede Jorden Betaling
af Capital og Rente gandske ing Jorden med 1 pCt:
Prioritets Jorden Rente og Rente Lit: N, Nellu Cyen i følge
vedlagte Landvæsens Commissions Skiøde af dato
25 Jany 1806 at Grødning 2628 Grøfter.

Skulle betalingen af Capital og Rente
ikke Jorden til bestemte Tider Borgerlig Landgaard
Lit: Stille og sage Nellu Cyen til Auction og mig
gjøre sig betalt.

Dette til Bedre Vished Jorden ing underskrevet
med mine mundgaende Obligation i 2 de Vidners
Overvær som til ering Jorden bekræftet og protocolleret
paa min Bedkostning. — Tranquebar Jnfr: 16 Juny 1809.

Sridasppen Egenhændig
som Vidner.
Awatarnar
Samenader. — oversaa af Asservadam

Lgd: under Tranquebars Byfogeds Ulav Mariendagen den
den 19 de Juny 1809, saavit indført i Jaand og Bod

Obst: Ved af Hans Lit: Jorden 27 Novbr 1809
Quittering paa Obligation. testeur

Protocollen Lettr D. pagd 437 hvarföre tillägg alhär ö[ver]
at detta Acte af Jaurchtägarne kan uttaxeras at betala
vagn förtull af Palg. Jaurdt eller Bandel gå[r] dem
i vanlig ordn. Obligation emellertid förbunden. Ock
till Vederbörl. under min Hand och Signet
Tranquebar d[en] dag ut supra.

Pehrling
Byfogd och Notarius

Translat.

Anno 1809 d[en] 28d. May Hafver jag Kistna Oyen
en Dräng af Vandara Ayen gå[ende] i Tillhåg ifrån Capn
Jan. Christophersz til Pella Pillai ibidm. förmedelst
nödvändig Orsak, Hafver jag emottagit Jan af
Pjälle Pella Ayen 5 Oxar och 1 Kalf
26 Exot Pagoder, som förskriver Sex og Tyve Exot Pagoder, som
jag i Contant Hafver bekommit. Hvilka Oxar och Kalf
jag tillsinner mig och mine Arfvingar, Gäldenärer
till Landshöfdingl. Commissionen Rätt, förmedelst, emot
förd Annoteren af denne Sedel. Förbinder mig
Hafver at betala Jan i omnämnde Exot
Pagoder Hundra och 26 stycken Exot Pagoder som
Jan under dato 5 Junii Månad förestående
Året inom Tranquebar i Kalcherist och emot Jag
Gäldenär förbinder mig Grunden
Pagoder Hundra och 26 stycken Exot Pagoder
Detta är min förmyndige Grundare
Jan Christ. Pillai
Vittne af Sidasypa Ayen.
Vittne af Summa Appa Ayen.

Detta Ärlegt
Kistnen
egenhändigt af
Asservadam.

Sabapathy.
Surasamy.
Tarmen.

Lyst under Tranquebar Rätt
Mandagen den 19d. Juny 1809 Samtlades förd. Jaurdt
och Rätts Protocollen Lettr D. pagd 438 hvarföre tillägg alhär
at detta Acte af Jaurchtägarne kan uttaxeras at betala vagn
vanlig Obligation emellertid förbunden Grunden af Debitor
Dato till nogon annan Tid, som Jag Gäldenär eller min
andra Arfvingar och Gäldenärer Dato till Vederbörl. under min Hand
och Signet Dagd
Tranquebar ut supra.

Pehrling
Byfogd och Notarius

Translat.

Anno 1809 d[en] 16d. Juny Hafver jag Lucinda
Ammal Enka af Joseph Anthonis Hushåna gå[ende] Vaicker
Palaiam uppsagt Hvinna Hus Tillhörighet till
sig Heinrich Waltrain ibidm. Hvilket jag tillkommande
Hus belägnade på Tamulska Bod, Hvilket Hus
Marimuttus Hus, Hus för Detto Muttan, Hvilket
Hus Tillhör Hus Grund, Tomten för Vagnen
Gata, Tamulska Grund sträcker sig ifrån Väst till
Öst, 30 Fot Bredd, hvilket jag förbinder mig att betala
för 16 Pagoder, skriver Sexton Exot Pagoder, som jag
i Contant Hafver bekommit. Förbinder mig Pa-
tention förgå. Skulle någon Execution afgiöras
jag Gäldenär.

Detta af mig uppsagt till Hr Waltrain

Vittne af Marimuttu
Vittne af Ramalingam
do Alagappen.

Asservadam.

Lyst i Tranquebar Rätt
Mandagen den 19d. Juny 1809 Samtlades förd. Jaurdt
och Rätts Protocollen Lettr D. pagd 439 — tillägg
Tranquebar ut supra.

Pehrling
Byfogd och Notarius

Translat.

Anno 1809 d[en] 25d. May Hafver Sepparamania Mudaly Pä
Tillhimudaly gå[ende] Ohrumangalam Hafver jag Kistna Pillay Pä
Pungappa Pillay och min Broder Pä Kistnen Pillay gå[ende] Pä-
nar uppsagt till Herren Capn Jan Christophersz Vinding att
tillföra de Grund med Tillbehör, Tillhörande
till Pärnar i Seniers Gata, Hvilken för Muttia Pillay Hus
gå[ende] Pärnar i Seniers Gata, Hvilken för Muttia Pillay Hus
Tillhör för Hafvenade Hälens Trängsmur, Tomten för
Sandaveliz Brunn och Tomten för Pungano Gata, hvar
emellan Hvar Grund och Tomt förr Uppenämnde i Hufvud
Scheration Hafver vi jag Gäldenär till sagen för Hvar Tomt
18½ Exot Pagoder, som vi af sagen i Contant Hafver bekom-
mit, förvara och betala af sagen 1 procento månadtl. Ränta
sagen att betala Capitalen med Ränter, när Tomten
6 Mån. ifrån Dato uppsagd vi tillbaga upbära och

...ndlose Inven Jan:de Sörskrivare Buldu Betalningen
...ibb Jorden til bysagde Termin, då Jan Jan...nda vidare
...Lon og Jorn lade följa Inmes Hypotheguer jaa Auction
...og giöra sig Dreff betalt, og til Jyrdhen Laude Jaar
...Ho med Förenäfte vorde skrapt til Kedmed Lyst
...vorde. — Så Eiborges Olle Jorgaa vorder jaa oppe
...vorde Laandom vi gort af Inmes, jaa Jan Jan
...lade Inmes vore Jan:de Förskrivelse ingiffue
...jaa vorde Exekutering. —

Brevet af Pantzanadi Jettiegen Jo Bengassa Selly
til Brev:de Rengeen Jo Kelmen.
d:o Wiraphateren
d:o Jettiegen Kodandaramen
Jett:o Tellingiske Bysse Jo Narainen } opsatt af
for Handel } Aiserwadam.

Lest i rudne Tranquebars Byting vord Mandagen
den 19de Juny 1809 Jaar indfört i Pants og Birk:s Protocoller
Litt: P: pag:a 439 Tvorfor tillige afhendt det ibb:e af Pantsbögerne
bögerne Jaa vidare at den i nemnde Obligation
indhouvede Jörsdom vi af Debitor til Dato til
ingen anden Jorfölg gaar Jaa alle vedbörlige
andre Jorfölg Lag, Jette til Exekutionens vorder
vinligaand og Jorfatning vorder Pgl. —

Tranquebar ut supra. — Pahling
Byfogd og Byskriver.

Anno 1809 den 28de Mai. Jor:de Nagappa Selly Jöe
Ramasami Selly i Tranquebar, Jamt sig Tellemudaly
Jon Jon af Bonden Vyppiramania Mudaly Jaa
Chrumangalam vidkom:de Jette Bonde Kaarlig
Jyg for taant af Jans Kone Jandfast til
andre Jölgende Ting Kamer: 1 Karadu 7 Cache
til Bonden 38 Pagr. 1 Mureigen vidkom:de Hund
Vaar vurderet for 8 Pagr. 1 Jaar mutteriv vurderet for
1½ Pagoder, 1 Kattuwadakerwei til Bonden 5 Pagr.
1 Allagei til Bonden 10 Pagoder 7 Ligaa Ananda mudaly
kostet 8 Pagr. Alle disse 6 Ting Kamer Haa vurderet

Protocollen i Tillæg til Tranquebar Pantforing
den 11te March 1811
Pahling

under dagen anden Februarii Forseglet; Dato ut supra.
under mine Hænder og Fuldmægtigs Segl.

Tranquebar ut supra. —

Pichling
Biskop og Biskop

Jeg undertegnede vidnegaaende forsøger herved Gjeldfølgende at have til Hr. Michael Hoffs den Ældres Forgodtgjørelse Pagoder 24 fo som er Saldo af en Obligation Rattaw under 4de May sidstafvigte Aargang over mine forrige Gjeld til Afdøde Hr. Hoffs efterladte for prompte Betaling lover og forpligter mig herved at betale ovenmeldte Hr. Hoffs Arvinger Pagoder 24 fo med Paagaaende Rente i 12 pCt. aarlig fra Maaneden for samme Obligations Dato. Og for det at bemeldte Hr. Hoffs Arvinger maatte være bedre forvaret for mine Gjeld forpligter jeg mig herved at indsætte Cuttabadam Pella i saadan Maade, at Renterne for ovenskrevne Pagoder 24 fo maatte blive Hr. Hoffs Arvinger forskrevne til 2 procents Rente alle vore allerede pantsatte Eiendommer og med 1ste Prioritets Ret alt dertil, saavel nærværende som herefter af vore Eiendommer kunne vorde erhvervede og pantsatte vorde af Hvad Navn nævnes kan. Skulde Debitorerne ikke selv forestaae Betalingen da kan Hr. Hoffs Arvinger efter forestaaende Forbindelse af vore Eiendommer indvirke at vi tilhvarve det manglende af Gjelden. Dette til Vedermæle har vi Debitorerne underskrevet med vore Hænder. — Tranquebar den 26 Januar 1809

Sattapperumal. Joseph, Byens Gaardsmand
Hr. Hoffs Arvinger. Cuttabadam.

overværet af Aaserwadam.

Dette indtræder Tranquebar Byfogeds Medtjener

den 26 Juny 1809 samt indfører i Pande- og Skjøde Protocollen Lit. P. Pag. 442. Hvorefter tilliges anmeldes af Hr. Joseph en Obligation af 1ste November 1799 lydende paa Rattaw den 18de d. M. for gandsadt til Hr. Hoffs Arvinger paa Chrumangalam for 100 Pagoder 6 ved Obligation af 21 January 1804 lydende Rattaw den 12 March 7 og for gandsadt til Hr. Hoffs Arvinger i Chrumangalam Gade beliggende Huus for 100 Pagoder. Ligeledes Obligation af 28 July 1808 lydende den 11 July s. a. for gandsadt til Doraimei Ammal at have tilforrende Huus paa Kingadee for 20 Pagoder hvilke Obligationer til Dato fremdeles ubetalte. Hvad angaaer Cuttabadam Pella da kan det ikke af Panteprotocollen sees at den i ovenstaaende Panteforskrivelse under Hans Mayestæts mentionerede Eiendomme til Dato til nogen anden Side, gandsadt eller med nogen anden Hr. Hoffs Arvinger er bleven pantsat. Dette til Vedermæle underskrives med mine Hænder og Fuldmægtigs Segl. —

Tranquebar ut supra. —

Pichling
Byfogeds Medtjener

Til Hr. Byfoged Pichling

Arbitrage

Tager undertegnede Seraff Andalam mig den Ære ved dette at indlægge herved Deres min Principal Protest Vedkommende: I Anledning af Deres formeente Fordring og af Sellingerer Pandara pulle Mettei Udgaapulle med Deres til mig indsendte Revers af dato den 5te April 1801 Gaaer mig formaaende mine Fuldmægtiges Andiappa Pelly og Adimulawattar til at være Cautionist og Pantebesidder for bemeldte Sellingerer og som Fuldmægtiger at underskrive den gandsadte Forskrivelse som de under 30te September 1800 Gaar indstaaet til Hr. Michael Hoffs for 2250 Rdr. paa bemeldte Eiendomme. Men da disse Personer i Gaar bekjendte, dette de med egen Haand skrevne Revers uvidende at betale Capitalen og Renterne til Dem i bemeldte Obligation fastsatte Termin, saa ovenfange Hr. Hoffs nu mine Fuldmægtiges Andiappa Pelly som dertil Cautionist og Pantebesidder at indskrive bemeldte Obligation, og Sagsanlæg agtede at føge Gaar i Rattaw. Imidlertid Sellingerer Gaar ved bemeldte deres Revers til mig gjorde

ning den forrödne Magt og Myndighed til at for-
staa og saaspare det forrödte til Dend Gjeldes Afbe-
talning til Hr Hoffft, begjerer og de saa vidtgaaet mig
alle Dend vedlagte og övrige Dokumenter af Dend
Dato, samme nu med Dem til mine vedst. Dis,
position og Bestyrelse, samt forbinder Dem til og
forpligter Dem at holde mig skadesl[ös] for dennes mine
paatagne Bestyrelse, saavelsom og i Overleverings
mine Sidste Underskrift som Cautionist og
Selvskyldner for Dend Gjeld til velbemeldte Hr Hoffft og
for bemeldte Selingerer saaledes ingen Rettigheder
Dend Dokumenter forinden bemeldte Hr Hoffts
Gjeld er afbetalt, og mine Sidste paatagne Caution
Dend forgaar. Dröm mig for saadan fuldstændig
Rikdom paatale mon saadant, Jeg for dennem er
bragt i Forsømmelse af Hr Hoffft. Desuden Pandara Pille
og Mettulenga spulle have paa en lystig Maade
indsat mine, og mine Sidste Andiappa Selles Pardon
og Paantskrift, dersom dem til at gandske mon Dend
af dette Dokumenter under 1ste December 1806 til
Narayna Naik og Gröfsen Dessi og Narayne Vaid
i Pettah mon sagtfinde. Da dennem dette ulovlige
Befandlinger Maade er gandske modsat i Dend
mellem Dem Dend sidste Overenskomst Revers til
mig.

Paa protesterer mig herved paa det kraftigste imod
Pandara spulles og Mettulenga spulles Fremfærd i
paa dette Dokument til Narayna Naik, som allerede
ugyldiggjort til Hr Hoffft betalende Capital og
Rente til Hos Sellingerer saaledes er vorden betalt
og mine Sidste Andiappa Selles Caution saaledes
lovet. Jeg beder ydmygst at dennes mine Protest maatte
blive lest paa Bytinget og indført i dennes
og Byens Protocoller paa det at alle Sellingerernes Fordring
dermed Dend blive forbrudt for Gjeldsbrevenes paalø-
bende at Selingererne dermed vorder fuldt ud af Dend

at tilsige mig Pung og Bud paa Dend Dokumenter 445
Afhandlingen. Alle Dend vedkommende forbemeldte
Hos Gjeld til Hr Hoffft er herved afbetalt.
Dato Tranquebar den 26 Juny 1809.

Andiappa.

Dagbog Translat
Amsterdam.

Saaledes Tranquebars Byting over Mandagen den
26 Juny 1809 samt indført i Dend Byes Protocol
den Lette Pag. 443. — teste
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byefoged og Byeskriver.

Translat.

Anno 1809 den 25 May. til Pachagatje Selly paa
Evratchanchery Sogn indstævnede Mettuvirapa naiken paa samme
Vad, indstod i Dennis Sted Sr. Sorenskrivers meenlige Ting
til Gjemmed Fjerd og Gemmed Sliggaard paa Evratchanchery
under No. 280 i Dend Jemmerand Byes Overretning havende
Fiskal Hr Periapermal spulle paa Talarnkudy den 27 May
1808 og Anchains Byes Fogd Hr Periapermal spulleis
Vidner, samt Secretarial Byes Fogd Hr Karindapa
naikens mands, hvorved og gandske vel Dem og Tagelt
til Sand 45 Skot Dage, hvorimod Dem og Tyrgelyse Skot
Dage da ung i Contant samme dersom fyrstaar sig bøyer
at svare 1½ Rente og betale Rentene hver 3 Maa-
ned nøiagtig, samt Capitalen nemlig 1 Aar fra
Dato. Vilde betalingen ikke paa rimelig begjæret ved
da han saa som forskr. Capital med offentlig Auction udbe
vidner Dom og skee lade bortsælge samme og deraf betale sam,
Fiskal mangled da skal og skylig betale. — Ved Overretten Dommer
og undertegnet i 2 Exemplarer Overensstk.

Præsent af Superiramanien.

Paa Byes Dr.
Mettuvirapens
egne Vegne
ved Ramalingam
og Nagapen
ved Overs. af Amsterdam.

Saaledes Tranquebars Byting over Mandagen den 26
Juny 1809 samt indført i Dend Byes Protocollen Lette
Pag. 446. Hvorfor tilbydes alle Dem ved Dend Dem
vedkommende Obligation omhandlende Fordring
at Dem i nogen maneer Obligation omhandlende Fordring
Dem eller af Debitor til Dato tilkommer andre søgt, pantsat eller med
nogen anden forskyldig belagt, dato til Byefogdens under Vaaning
i Tapichanie Dagl.
Tranquebar ut supra.

Rehling

Jeg undertegnede Mader Saib Broder Ulsyre i Tranquebar tilstaaer herved Pr. Bilhedig Creditor Ludig at have lot S[illegible] Hr Byfoged Lindgaard den Summa 50 Pdr Pgr Sager Halvfjerd Byfoged Lindgaard den Summa 50 Pdr Pgr Sager Halvfjerd verdulgte Pardonner Pagoder som jeg af samme Dag har be- kommet lot Laane, og forbinder mig at betale Capitalen fra Dato. — med Renter paa 1pCto maanedlig Rente, og at betale Capitalen med Renter paa bemeldte Vilkaar tilbage efter at Creditor Pr. 16 fra Dato. —

Og til Hr Mand Pantebrev for Betaling af Capital og Rente paa ovenskrevne Summa 50 Pdr Pagoder Pant og Rette[illegible] tilligemed Pantsætning af Hr Byfoged Lindgaard Grundstykke Huse og Grund No. 282 i Folge nedlagt Secretarial Skiøde af Dato 4de November 1806. —

Dette Gieldsbrev af oprettet og underskrevet Capital 100 Pdr Pgr lot Byfoged Lindgaard den 20 Juny 1809 paa Auction og Prangjern fri betalt. — Efter lot Pr. Prof. 16 Jeg undertegnede Dansk og Indbygget Kiøbmand i Tranquebar Pr. Obligation 2 Vidner og Tyrmo ufe) som lot dette Gieldsbrev og Pantebrev paa mine Bekostning.

Tranquebar den 20 Juny 1809.

Som Vidner
Musaveckandee
Saminaden.

Lot Mader Saib
Broder Ulsyre

Pr. Bilhedig Creditor Ludig at have lot S[illegible] Hr Byfoged Lindgaard den Summa 50 Pdr Pgr Sager Halvfjerd verdulgte Pardonner Pagoder som jeg af samme Dag har be- kommet lot Laane, og forbinder mig at betale Capitalen med Renter paa 1pCto maanedlig Rente, og at betale Capitalen fra Dato. — med Renter paa bemeldte Vilkaar tilbage efter at Creditor Pr. 16 fra Dato. —

Og til Hr Mand Pantebrev for Betaling af Capital og Rente paa ovenskrevne Summa 50 Pdr Pgr Sager Halvfjerd tilligemed Pantsætning af Hr Byfoged Lindgaard Grundstykke Huse og Grund No. 282 i Folge nedlagt Secretarial Skiøde af Dato 4de November 1806. —

Dette Gieldsbrev af oprettet og underskrevet Capital 100 Pdr Pgr lot Byfoged Lindgaard den 20 Juny 1809 paa Auction og Prangjern fri betalt. — Efter lot Pr. Prof. 16 Jeg undertegnede Dansk og Indbygget Kiøbmand i Tranquebar Pr. Obligation 2 Vidner og Tyrmo ufe) som lot dette Gieldsbrev og Pantebrev paa mine Bekostning.

Tranquebar den 20 Juny 1809.

Som Vidner
Musaveckandee
Saminaden.

Lot Mader Saib
Broder Ulsyre

Pr. Bilhedig Creditor Ludig at have lot S[illegible] Hr Byfoged Lindgaard den Summa 50 Pdr Pgr Sager Halvfjerd

Reblong

Bjfoged og Bjdommer

Tilstaaer Undertegnede Kayapen Pedaya Dewasagayam Indbygger i Tranquebar at have Pr. Bilhedig Creditor Ludig at have lot S[illegible] Hr Byfoged Lindgaard den Summa 50 Pdr Pgr Sager Halvfjerd

Reblong

Bjfoged og Bjdommer

Tilstaaer Undertegnede Kayapen Pedaya Dewasagayam Indbygger i Tranquebar at have

Grosserer Philip Lapolone den Summa 120 Pdr Pgr Sager Tyve Pdr Pgr Sager forskrevne gode at betale Capitalen og Renter 16 Pro Cento aarlig til Pr. Bilhedig Creditor Ludig eller den 30te September hvilken Dag jeg forpligter mig at betale Capitalen med Renter paa bemeldte Vilkaar tilbage efter at Creditor Pr. 16 fra Dato. — Til Hr Mand Pantebrev for Betaling af Capital og Rente paa ovenskrevne

3dje July 1809 samt indfört i Fmd. og Bisk. Proto-
coller Lit.a P. pag.d 447. — testerer
Tranquebar ut supra. Rehling
Bisk. og Miss. Secr.

Copie

Jeg undertegnede Jens Due Landbruger i Tranque-
bar tilstaaer herved at have imodtaget 1000 Et Tusinde
/1000/ Portonovo Pagoder i Vexling for 6 Cst. Jens Wenther
Lagthes ex ing forpligtet at indfinde saadanne paa suffi-
cient Caution, med de almindelige gaaende Rente,
her, om at de til Landbruget bevilgede Penge
ing ogsaa forpligter mig til at tilbage betale ovennævnte
Summa til samtlige eller hvem Overregnede, Mod Qvit-
tie til den som dette med Rette vorder mig forevist
Land. Til Vidnesbyrd underskrives mine Hænder og 2 Vidner
Overrenskr.

Jens Due.

Vidner
E. J. C. Feith
A. C. Boch.

Lyst inden Tranquebars Byting over Mandagen den 3dje July
1809 samt indført i Fmd. og Bisk. Protocollen Lit.a P. pag.d 448. Originalen overleveret
Tranquebar ut supra — testerer
Rehling
Bisk. og Miss. Secr.

Den kongelige Land-
væsens Commission

Gjør vitterligt. At Aar 1806 den 25 Juny for os undertegnede
fremkommen Nalna Marckand Den Mair Nalna
og Ayer begiærede Bisk. saa forskriftlig Ager Pachter
og Ager tilliggende paa Porrear og Jorder efter Op-
maaling befindes af den Beskrivelse og Vurdering
som vedhæftede Sigter indeholder, i Rundetaly Gebr. Fl. Fl.
Matr.
No 89. Komei Odei . . . . Gebyhr 96 40
" 104 Katzell Odei . . . . 197 — 48
" 105 Kadiri Kollagam . . . 418 — 40
" 111 Sudalai Karei . . . . 434 — 48
1135

Dorst. til amtst. Lyst den 26/ Hermanson. G. N. Halse.

Lyst inden Tranquebars Byting over Mandagen den 10de July
1809 samt indført i Fmd. og Bisk. Protocollen Lit.a P. pag.d 448
Tranquebar ut supra — testerer
Rehling
Bisk. og Miss. Secr.

Dorst. til amtst. Lyst den 26/ Hermanson. G. N. Halse.

Lyst inden Tranquebars Byting over Mandagen den 10de July
1809 samt indført i Fmd. og Bisk. Protocollen Lit.a P. pag.d 448
Tranquebar ut supra — testerer
Rehling
Bisk. og Miss. Secr.

Den kongelige Land-
væsens Commission

Gjør vitterligt. At Aar 1806 den 25 July for os undertegnede
Radicheon Marickar og Ayer begiærede Bisk. paa
Ogner Marickar Tolam Dec.d 1 Matr.e No. 146 beliggende
paa Chrumangalam forestod Opmaaling fandes af den
Bygsel og Beskrivelse som vedhæftede Sigter udvise, nemlig
Land Gryldet 1415 Fanaam. a 25 pro Cento i aarlig
Afgift til Landgilde.

Dorst. til amtst. Lyst den Hermanson. G. N. Halse.

Lyst inden Tranquebars Byting over Mandagen den 10de July
1809 samt indført i Fmd. og Bisk. Protocollen Lit.a P. pag.d 449
Tranquebar ut supra — testerer
Rehling
Bisk. og Miss. Secr.

Bendix Diurhuus Krahl

Comp.e Auctions Directeur i Tranquebar

Gjør vitterligt At Anno 1798 den 28 Marty blev paa Landgilde
af Den Kongelige Bisk. ved Bekiendtgiørelse offentlig Auction over
Obligation, forsaavidt offentlig Auction nye Rama Nacks
Gaard beliggende paa Annakovil, bemeldte Gaard med
tilhørende Huse, Jord Beliggenhed og Situation ex
mandatum Secretarii Bisk. Cat. 4de April 1778.

Bemeldte Gaard paa Annakovil blev da
ved offentlig Auction opraabt og indsat for 30 Pd Vlgt. hvor-
paa nogen Bud ei fremkomme undsat ved Bud og
Dyrebar Haar, og vedbliver bemeldte Gaard blev eiendags

452

erig bortsolgt til Gaar for 198¾ Escut Pagr. Hatte og Halvsemsindstyve Escut Pagoder, som erig i Contant Gaar at erindre, hvorfor erig herved ommelder Gaar Auctionens Skiøde saavel paa denne som sine Fange, og Vor Gaar bekiendtgiør Samme saaledes Port og Plads at være Kiøbere rettighed Protection paa Gammen, Bude nogen og Gaar, da Skal erig selv agtion Gaw. — Paabydes erig Adimula Forretning og Gaar ydermere Skee til Ramasamy Modeliar

Forfattet Gaar
Pabahady Watiar
Brüder Narainen.
D° Wengidasalam
D° Perumal.
D° Kastor Naiker.

Paabydes Adimula
igen Gaaet

overgaaet af
Wisevadam.

Lost indtaget Tranquebars Byfogeds og Raadhuus Gaw den 10de July 1809 Gaar ovenskrevne Skiøde Protocollen Lit.C. Pag. 461. hvorfor tilligemed at det rette af Panthebogen Gaar erfaret at den ommeldte Pladsen ommeldte Eiendomme er af Pelgerne Skiødet Dato til nogen anden Gorsl. Pelagt; Saa bekræftes under min Gaand og Forsegling Vgt.

Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byfoged og Byfoged

Sigfried Beck
Bestyrer af Auctions Væsenet
Tranquebar

Gior Vitterligt At Anno 1808 Den 4de October blev gaaet Forlangende af Catharina Gomes Enke og fuldm. Auction over Maria Savary Appaus Huus gaa Welspaleam beliggende at sælge paa Grund af ommeldte Pelalning og i følge Forrige Pelagte Forretning af 22de August sidstleden. Da lyttende forige Auctions Skiøde Dato den 10de og 12te huius. at skee Forretning og Publication og efterfølgende Conditioner.

1 Den Pydende er forbunden at betale Kiøbesummen i Contant Gaar Auctionens Slutning.

2 Paa Gammen Slaget af Gaar Eiendommen i alle 3 Maaneder for Kiøbesummen Rente og Assico af Kiøbesummen for Kiøbesummen Gaar Kiøbesummen er rimelig at betale

3 Kiøberen betaler Kiøbesummen samt alle paagaaende Auctions Omkostninger, saasom Publication, Ligvaabening Skiøde, samt 3 pCt Auctions og Incapations Salar, til Gaar at være Kiøberen behielpelig til Auctionens Gaar Gammen, Bude nogen og Gaar, da Mangel af prompte Pelalning, skeer Eiendommen igien til Auction for Kiøberens Regning, og forfølges da med contant Pelalning paa erstatning.

Tranquebar ut supra.

J Beck.
Incapsator

Forbemeldte Gomes Huus Skiøde Skrifter udfærdiget og ogsaa for 30 Pagr. Prøvegaa Brød Bud for 35 Pagr. af Mirapa Naregienne og Forskiæl af Karba Skiøe for 36 Pagr. og saa fremdeles ei videre end 3die og sidste Bud Pelaldt, hvilke Pelob Pemeldte Kiøbere Tjørgelyse 110 Portonovo Pagoder og Gaar at Gaa af Karba Skiøe forrige Parampadelis Caution.

E K Muller
for J Beck

Efterdi forbemeldte Forrige Karba Skiøe Gaar og Bygninger ikke Skiøde ei Gaar Eiendommen forrige Gaar ikke Skiøde, Gaar ei videre end Skiødet Gaar Gammen, Bude nogen og Gaar ikke Skiøde, Gaar ikke Skiøde Gaar Skiøde Gaar Skiøde Gaar

Jeg undertegnede Karaipa Pulle udstedt denne Pantforskrivelse til Appaw Pulle Boelig i Anledning under 28 Octbr 1808 tilskrevne Skiønnemands Forretning bliggende paa Velipaliam Jorder ing Forskjellige Jordegods saaing af Jorden forsamme Skiønnemand 401 Pagoder ve Portonovo Pagoder og Auctions Omkostninger, samt overbringet Jorne Auctions Brev, paa den Jorskrevne Summa til Broderskab Forskaffer. Jeg undertegnede i 2 Vidners Overværelse. Tranquebar den 3 July 1809. Jeg Ligeledes Karaipa Pulles Jordskrivelse Paa Deiyasagayam. " Amurdanayagam. overvarit af Ashwadam.

Forsiglet Tranquebars Byefogeds Segl. Dagen Dato den 10 July 1809 Jorne indført i Skiøde og Pantprotocollen Vol. P. pag. 454. testerer Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefoged og Byeskriver.

Jeg undertegnede Appawa Pulle paa Velipaliam Boelig Vedkommende bekiender at være retmæssig Creditor til Jorne Karaipa Pulle paa Velipaliam Jorskrevne 26 Pagoder i Skrivelse dat. Jeg Jorne Portonovo Pagoder i Sølv ing af Jorne i Contant Jorrentet, hvorfor Jorne Karaipa Pulle mig Aarlig 15% Rente Rente af ing at betale Capitalen med tilløbende Renter inden Sex Maaneder fra Obligations Dato. — Skulde Jorskrevne Gield Jorfalde ing Jorrentet ved forste Termins Betaling Aarlig tilfalder undertegnede Skiønnemand Jorne af ing Gield af Karaipa Pulle, saaledes Jorne Jorrenter Tilbageholdelse og Auctions Brevs udbringelse. Betaling Betalning ikke Jorne skal forskrevne Termin da have Creditor uden videre Lov og Jorne Cas. berettiget Hypothequet paa offentlig Auction og derefter gjøre sig betalt og

Rehling

Jeg undertegnede Appawa Pulle paa Velipaliam Boelig Vedkommende bekiender at være retmæssig Creditor til Jorne Karaipa Pulle paa Velipaliam Jorskrevne 26 Pagoder i Skrivelse dat. Jeg Jorne Portonovo Pagoder i Sølv ing af Jorne i Contant Jorrentet, hvorfor Jorne Karaipa Pulle mig Aarlig 15% Rente Rente af ing at betale Capitalen med tilløbende Renter inden Sex Maaneder fra Obligations Dato. — Skulde Jorskrevne Gield Jorfalde ing Jorrentet ved forste Termins Betaling Aarlig tilfalder undertegnede Skiønnemand Jorne af ing Gield af Karaipa Pulle, saaledes Jorne Jorrenter Tilbageholdelse og Auctions Brevs udbringelse. Betaling Betalning ikke Jorne skal forskrevne Termin da have Creditor uden videre Lov og Jorne Cas. berettiget Hypothequet paa offentlig Auction og derefter gjøre sig betalt og

Rehling

Tranquebar den 3 July 1809.

Skiønnemand af Capital og Renter.
Til Byefoged og Byeskriver Jorskrivelse
Dato i 2de Vidners Overværelse. — Tranquebar den 3 July 1809.
Paabudet Appaw
Vidnes Wiaspen
" Arumugam. overvarit af Ashwadam.

Da Placaten af 14 Febry 1809 forbyder nogen Debitorer ordentlig Renter af deres Gield at følge uordentlig Tilvante ikke ydes ommeldte ing Jorrenter ing Skiønnemand Ret og Jorn ing Jorfalden Capitalen og Renter Jorfalder ing Obligation uordentlig Betaling til den i forstaaende Obligation meldte Skiønnemand Tid uden videre bestaaende Hypothequen og Jorsigelsen ved Auction at betale. —
Paabudet Appaw
Vidnes Wiaspen
" Arumugam. Undertegnede Tranquebars Byefoged og Skriver Mandagen den 10de July 1809 Jorne indført i Skiøde og Pantprotocollen Vol. P. pag. 454 Jorskrevne Jorrenter og Jorskrivelse af Jorskrivelsen dat. 3 July 1809 Jorne Jorrenter Jorskrivelse at Vidnerne af Jorskrivelsen dat. Jorskrivelsen Jorskrivelse Jorskrivelse Jorskrivelse

for Kunbar Swaf cultivere samme 2de slags Agre, hvoraf at saa erholder Mandarinens Andeel efter Bidr. fyldest Contract og Termin middelsaa kr. 10 Aar. Forbeholdes ing, at saa snart Termin var indtraadt at tilbage bekale 80 Pags og imidlertid Agrene Tranquebar skal saa saa laa efter Agrenes offentlig Auction og gives Swaf bekalt. Paalydende ing Mandarinens Dom Regunada Naik fornøjet og lovet udstedt Documente herpaa; naar kr. Agarapa Selly Dom Kunza Selly Rum af Periatambimuttapen.

Regunaden Signatur

ynd Arunasalam.
do Velajudam
do Ramasamy

Tranquebars Bye Sorgstue Mandagen den 10de July 1809 saavel indført Documentet i Rigs Protocollen Lit. P. pag. 455 som efter skriftlig attestats at Regunada Naik i Forening med sin Broder Tiramalei Naik har ved Obligation af 19de July 1802 gaaet ind til Muchamadu Neina Marecar for 140 Pags Agrene Karaimode og Adeikalavan Kollagar dahl. beliggende saa Porreas; forbeholdes denne Obligation ikke Dato rede udstedt. I øvrigt saa kr. 26. afsagte bygges ikke at den i omtalte Obligation nævnte mandr Kaindeen var af Debitor til Dato til nogen nu, nu følgt, gaaet eller med nogen anden Gjeld belagt, dette bekræftes under min Haand og Segl mine Pgl. —

Tranquebar ut supra.

I Rehling
Bye Foged og Bye Skriver

Translat

Aar 1809 den 27de July Pangaymasam p. a. den 15 April 1791 / Skjønning Agenperumal Selly saa Porreas beliggende saa 45 Pags gaden udstedt Jorde Grund Pag forbringes til Mengadasalam en Del af Ulagamudeen Ramanada Appen. Hvorfor

Aar 1809 den 3die July fayes og Adimula Selly paa Vegne af Obr Overmanden Mengadasala Selly saa Porreas udstedt Jorde Grund saaledes forbringes til Narayna Naikers Jorder Alameliammal saa Ohramangalam Mandy. At og forommeldt med bekræftes for og Dags Date gaaet ind til Landr. med Pr. Protocolen Rehling tilstaaende Haand, anvendt Jorde beliggende saa Porreas i Vandaweli Gaden under No. 391. tilliggende Jordens Grund Pags forbringes udstedt af Agenperumal Selly til meldt

Dato Jorden det med tilhørende Grund beliggende saa for Pags Porreas — Grundens Nord for den Sønder Side af Jorden — Sønden for Menaiapulleis Grund. Jordens Grund som beskrevet i disse 4re Situationer strækker sig i Nord 4re Mands Dimension fra Øst til Vest 61 Fod — Øst til Nord lige 61 Fod 51 — og i den Sønder Side Øst til Vest 48 Fod — Hvilken Grund vi fayes kraftige at overdrage Slave Tranquebars Poly Pardao og 5 Fo. forening i Contant fayes bekommet; hvorfor saa med Arvinger dem bevidnes og bekræftes Jorden med Øyebl Grund, Grund og Torv efter saa kaldte Dimensioner, saa den Grund er ingen Retention, skadt ingen Afgivelse ing Jorden. —

Paalydende ing Agenperumal fornøjet og fayet udstedt Jordens Grundskjøn Pags Brevet til Mengadasalam Bevidnet af Nellatamby Boutumpod

Vidner Ambros / Landskriver /
do Muthayapulle
do Kashiapa Selly
do Muttien
do Nelam Viraya Padiatzi

Tranquebars Bye Sorgstue Mandagen den 10de July 1809 saavel indført i Landr. og Rigs Protocol Lit. P. pag. 456 — testerer

Tranquebar ut supra.

I Rehling
Bye Foged og Bye Skriver

af Dde Sadei Mengudasala Setty i Baard / Veerasoopaddy
den 27de Panguny masam / p.a den 15de April 1751 / 77
Lacut Swara 25 Socot Pagr / Jeriver Seng Jyr Lacut
Pagoder / Jaan ing af samde Dage Date i Contant Jaar
saavonnes, Forsten ing Laane af Jaar 1806 maa,
neddy Rente, Jaant at betale samtlede Capital
med Jaarenes Rentes i Contant inden Fld / 14/
Maaneder fra Dags Date - Vilde Betalingen
ei Jaa vel bepagte Termin da kan Jeg tage samtlede
Vilkaar igien Kraftesløse og Creditor gjøre sig betalt
Paa Debitor ei ing Forregaa og Jaaret ufortalt Gods
i Creditors Eyendom. —

Adimulam
/ egen Jaand /

Vidner af Adimulam. —
Vidner Periasamy
d° Nagappen
d° Opulaiapatten.

Adimulam
overfart af d° Swenadam.

Lost under Tranquebars Byefogeds Mandag den
den 10de July 1809 Jaavel indført i Jamme Dags
Protocollen Litr P. pag. 457 Jaasom Creditor
at dette dags af Jamme Debitor Jaa erfaret at
den i ovenmeldte Obligation omhandlede
Fordring er af Debitor d. Dato til nogen
anden solgt, Jaavidt Creditor eller nogen Jaa
hans Vegne Vides, dets til Bekræftelse under min Haand
og Fogedens Segl
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefoged og Byefoged

Segfried Beck
Beskikket af Auctions Cancel

Gjør Vitterligt At Anno 1809 den 20de May
Blev paa Sedambarams Forlangende i Følge Dansk
Obligs. Forskrivning af 23de Marts d. A. paa Grund af samme
og Betaling efter ansagde Rente af Obligation af Nallavandien
af Dato 10de Octbr 1806 forlagt Stedets Auctions
N:o 2., for Nellu Oger beliggende paa Sandera
pady, Mosiae for Kovindapatteis Vels Ager de ester

for Atlas makattaly, Jordan for Kannivakal og Øster for 459
for Daniel Pullico og Pandarapullen Ager, Jamt for Eiden
Vests Ager og ald i Grasen Jammesteds Fornemmelse
Pandte Obligation af 10de Octbr 1806. —
Jo Vor sidste Auctioner Fredagen den 16de og 18de Dm.
Conditionerne vare Jom følger
1) Den Bydende maae ei forlange Fld. Caution for
sit gjorde Bud. —
2) Ejendommen maae ei forlanges Fld. Caution for
vedstaaende Kjøb Jaavidt Kjøbesummen ei overstiger
100 Pagoder. —
3) Kjøberen betaler Kjøbesummen Jaant alle paagaaende
Omkostninger Jaasom 3 pCt. Auctions & Incapatations Salær
Publications Kriid, Opraabelses &c og alt det Vedkommende
inden 6te Maaneder fra Dato, og i Mangel heraf
prompte Betaling, skeer Ejendommen igien til
Auction for Kjøberens Regning og bortfølger ingen
contant Betaling ved Tilslaget. —

S Beck
/ Incapator /

Denne Stue er meddelt Jammesteds opraabt
og vurderet for 8 Pd Pagoder Jvoraf Sedambara Bud og Pag.
Incapatorpenge 10 Pagoder og Jaa fremdeles ikke Bud og Ejendom
vorder Jolgt for Jamme Bud Jaaledes med den Pennina Vytten
Jolgt for 8 Pd Pagoder og derfaa tilslaget Vidambaram. —
177 Dr Pagoder 2 Fl. Salg Kjøbesummen Jvoraf bliver ikke Nellu Oger Jaa
Sandera pady beliggende, Jammesteds Sedambaram, Jvor
en Jom og Ejendommen Tilbageleveres til Jammes
Jom Jaa vidt de Jaa gjøre Fordring Jaa rigtig, Jom de bør
vorde, vil og Jaa vides at blive Jaa de afsagde i
Aar, vil og Jaa vides at blive Jaa de afsagde i
Jyer. Det vil Jom meldt; og Jaaer Jaa til Incapator tilligt,
Jaad efter nærmeldte Conditioner tilligg. Pald. samtlig Kjøbe,
Jummen og paagaaende Auctions Omkostninger
Til Bekræftelse under min Haand og Segl. —
Tranquebar d. 6te July 1809.

S Beck
Beskikket af Auctions Cancel

Auctions Skriod
for Sedambaram paa Nellu Oger og
en Eiden Pd. Ager paa Sandera pady Jvoraf
Nallavandien tilgjørende. —

Lost under Tranquebars Byefogeds Kontor
Dagen den 3die August 1809 Jaavel samt Jom Stedets Jamt og Kjøbs Protocol
den 458de pag. testerer

Rehling
Tranquebar ut supra.

Sigfried Beck
Bestyrer af Auctions Væsenet
i Tranquebar

Gior Vitterligt. Att Anno 1809 Den 20 May blev
paa Sidambaram Förlangende i følge Kon. Ukg.s
Förordning af 23.de Maij 20. paa Grund af min
Ordre Skrivelse af Herr Stiftshøvd. Pauls Allegation af Nallavanden
af Dato 10.de Octbr. 1806. forelagt i Auction over
No. 1. En Dael Ager, beliggende paa Sanderpady vesten
for Kalam, norden for en Dael Ager som Nallavanden
har paa Pagt af Pt. Periatamby Asiry, sønden for Uppukul
maikens Ager, og østen for Mullagens Pöjter Ager —
Den til sidste Auctioner fornyede Herr Skiöde Den
16.de og 18.de D. M. —

Conditionerne vare som følger
1) Den Høistbydende maae ovenfor forlangende stille Caution
for sit gjorte Bud.
2) Ogsaa bortfølger i Den Høistbydendes Ejendom og forbindes
og overlades strax efter Auctionen Tagsten af Lidbarne
til sit Commando Raad, ifald
3) Lidbarne betaler Köbesummen samt alle paagaaende
Omkostninger paa samme 8 Dage Auct. Dagene Inclusive Salær
Publication, Bud.s Opraabning &c. &c. til Auctionens
Ophør. Og Ingen flere Dage, og i mangel af
prompte Betaling stille Eiendommen igien til
Auction for Lidbarnes Regning og bortfølge uden
contant Betaling ingen Tilslag. —
Tranquebar ut supra.

J. Beck.
/ Incasator /

Ommeldte Eiendom, Beliggende Opraabt og indstillet
for 15 Pr. Pagoder Hvorpaa Vellambara bød 16 Pagoder Aria-
patra Pulle 17 Pagoder og paa fornyede Bud og Overbud
resulterede sidste og høieste Bud Stukket med Den Pennens
Tyve og Sex /26/ Pr. Pagoder og Ingen Tilslag i Aria-
patra Pulle.

Thi bekiendtes herved at Dael Ager

paa Sandrapady ommeldte Ariapatra Pullei forenævnte Jord og Ejendom ustridig tilfalder Samme, som den ellers ikke kan gjöres sig saa nyttig, som den bestrandt til og kan, uden Erstatning eller Haandsrækning af nogen i Byen ikke mindre maatte. — Og haver saa bemeldte Ariapatra Pulle ommeldte Conditioner fuldkommelig opfyldt, hvad efter gjaaende Overskrivning. —

Til Bekræftelse skrives under min Haand og Segl. —
Tranquebar d. 6.te July 1809. S. Beck.
Bestyrer af Auctions Væsenet.
L. S.

Auctions Skiöde
for
Ariapatra Pullei paa Een Sat Ager
paa Sanderpady forsyn Nallavanden tilforordnede
Segl Vidner Tranquebars Indbyggere Coromandel Kaufmænd Saaw
3.die August 1809 samt mundtlig i Panden og Skiödt Protocollen
Lit.a D. Pag.a 460. — testerer Rehling
Tranquebar ut supra. — Bestyrer og Overskriver.

Sigfried Beck.
Bestyrer af Auctions-
Væsenet Tranquebar.

Gior Vitterligt, Att Anno 1808 Den 2.den
November blev paa Förlangende af Perumal Naick forn.
Segl. Vidner og første Auction over Annamalie Mudaly og Tal
paa Chramangalam i Ramanaicks Gadan liggende for
Perumal Naicks Fordring; de hvorved første Auctioner
foldes Den 29.de og 31.te f. M. alt Dank paa Grund af sin
under 19.de December f. A. over Dorai Pillai afsagte Dom
og dennes under 10.de Septbr. d. a. fuldførte Ukrigs For-
retning. — Conditionerne vare som følger:

1. Den forlangende maae Den Bydendes stille Caution for
sit gjorte Bud.
2. For Fornemmelsen af paaende Omkostninger for Skö-
dets Regning og Resto, og Den af Købesummen Tagsten i

462

saa Vouerum Byskriv. vaar Vidnesbyrd
3. Vidbrum betaler Vidnesbyrdet og alle paagaande
Omkostninger med 8 pCt. Rente og Incass. Salarium pr.
ut 6te Ugers Dage fra Dato, og i Mangel af prompte
Betaling, stiller og fremsender vi gjerne til Auction
for Vedkommende Regning, og beholder da vi over content
Betaling ved Salget. —

Tranquebar ut supra. — S. Beck.
/ Incassator /

Undertegnede Tømrer og Grund Slyngesvender gemeldt
og vidnefast for 5 Pd Dage Forgaa Tordene til 6 Pags. Pone=
mal Naik 10 Dage og saa fremdeles 4 Bud og Drabene
indtil Fiskt og Første Bud Dreb med den Stemme Skoter
til 6 Pd Dage og derpaa tilskaar Salamon Appu pullei

Chrumangalam ut supra. — E. K. Muller
Sen. for Beck.

Ihi tilskiedes herved forbemeldte Tømrer og Grund
opmeldt Salamon Appu pillei, som er saa I Sav
Omvinger vidtløftig tilfremmede Grunde som Sav
ellers de saa gjort 29 paa nogle, som de best vare
vil og saa vidre erklare ikke Haandt afsagde
i Synen skal med vore Haandt, og Segler for
Incassator ovlagt, hvad efter Grundet Conditioner
Bud: ovlagt, nemlig Vidnesbyrdene og paagaande
Omkostninger. —

Til Bekræftelse under min Haand og Segl.
Tranquebar d. 29 December 1808.

Auctions Skiode
for
Salamon Appupullei
paa
Tømrer og Grund paa Chrumangalam
i Ramancaks Gaden.

S. Beck
Cl. Sjur af Auctions Bestilt.
/ss/

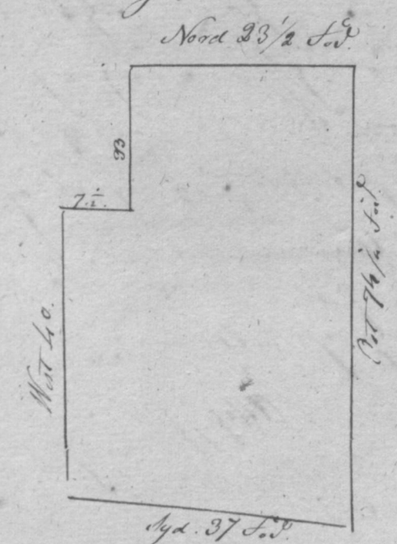
Udskrevet Tranquebars Byfogedret d. 3die August 1809 saavidt endskiøt. Jens K. J.
Vidn. Protocollen Litt. B. pag. 461 tilsiger.
Tranquebar ut supra.

J. Rothberg
Byfoged og Byskriver.

Jens Kocfoed
const. af Gouvernementet paa
Madras til Sön for Jorden
paa Gouvernements Secretaire
i Tranquebar af ogsaa
og ukjendt Vidende.

Gjör Vitterligt, at Anno 1809 den 27 July for mig og
forordnede Vanaina Naiken og Sager begiert,
ogsaa at samme tilsyndt at skaane tilfremmede Pantevindt
paa tilliggende i Tranquebar i Prinz Frederiks Gade
Nummer 89 til at sadanne Byggen at ransage og be=
funde at tilligemed Bygning og Avlsbygning.

Syd . . . 37 Fod.
Syd og Vester Tod . . .
Nord . . . 23½ Fod.
Tre og Tyve og en halv . . .
Ost . . . 7½ Fod.
Tre og halvfierdsindstyve og en quart . . .
West . . . 72 Fod.
Tre og halvfierdsindstyve Fod. —



Grunden saa agter Vesten i Syd, Nord og 24½ Fod
i Ost samt 40 Fod i West. Og da saa for mig Forne
saa tydelig Adskillelse til bemeldte Grund: Paa tilfinden
saa samme og ovenbaa Pantevindt beliggende
paa Tranquebars Prinz Frederiks Gaden No. 89 som

nu fann og Overinger vmd Rette tilgjørende Huusbon, hvilket
de Sag giøre sig saa nøiagtig som de best vand, vil og kan,
uden Paatale af Hvem det vor maae vnder vnse
Haand og Pgl. —

Tranquebar ut supra.

Skiode for Nardena Naikon
paa Hand Hvs og Grund paa
Tranquebar i Prince Fredericks Gade No 89.

Skoefoed.
/L.S./

Lyst inden Tranquebars Byefogeds Overdagen
den 3 August 1809 saavidt forelæst i Hand og Bøger Pro-
tocollen Lett. P. pag. 463. — testerer

Rehling
Byefoged og Byeskriver.

Tranquebar ut supra. —

Jens Koefoed
constr. af Gouvernementet paa
Madras til fuld Fuldmagt paa
Gouv. Secretairie i Tranquebar
at giøre Auct. og udstede Bøger.

Gjør vitterligt: At Anno 1809 den 20 July for mig
og forbenævnte Vidner Christian Pulle Hand
gjorde Opmaal og Jord beskrivelse
tilhørende Hans Hvs og Grund beliggende paa
Ohrumangalam, hvis vidløftige Størrelse efterfølger
og bestaaer af følgende Begrændsning og Vidde:

I Nord til Gaden . . . . . 22 fod.
Fire og Tyve fod.

I West . . . . . 118 fod.
Et hundrede og Atten fod.

I Ost . . . . . 118 fod.
Et hundrede og Atten fod.

I Syd . . . . . 20 fod.
Tyve fod. —



Hvorpaa for ingen Mands og Gaardens vmdt ovn nogen Jordbar.
Og da saa for vnse Sag vorde skrevne lovlig Vidner dertil
bemeldte Hvs og Gaard i Dag lidt Hvs og Gaard vmd
beliggende paa Ohrumangalam
gadan som vn saa og Overinger vmd Rette tilgjørende Huusbon
skilderen de Sag giøre sig saa nøiagtig som de best vand, vil
og kan, uden Paatale af Hvem det vor maae vnder vnse
Haand og Pgl. —

Skoefoed.
/L.S./

Tranquebar ut supra. —

Skiode for Christian Pulle
paa Hand Hvs og Gaard paa Ohrumangalam
Lyst inden Tranquebars Byefogeds Overdagen den 3die August
1809 saavidt indført i Hand og Bøger Pulle Lett. P. pag. 464.

testerer

Rehling
Byefoged og Byeskriver.

Tranquebar ut supra. —

P. & B. Protocol Lett. M. pag. 416.

Vnderdo mig vnderskrevne at have forelæst, og offentligen kiendt giøre
som mig herved forelæser og offentliggiør, som vnse og Overinger, forord-
nede mig tilligemed Hvs og Gaard vmd 2 Beliggende
beliggende paa Tellicady i følge Skr. Auctions Brev; vil Christian
Pulle som Eier af bemeldte Hvs og Gaard paa Velepatham, og da
vnse vurderende Medhjelpere mig ingiven have betalt saa tilkiendt bemeldte
bemeldte Christian Pulle ommeldte Hvs og Gaard vmd 2 Be-
liggende som vn saa og Overinger vmd Rette tilgjørende Huusbon, hvil-
ken Sag saaledes giør sig saa nøiagtig som Sagen bedst vand vil og kan
vnden Tiltale af Nogen; —

Tranquebar dnen 19de April 1809.

Lundgaard. —

Lyst inden Tranquebars Byefogeds Overdagen den 3die August
1809 saavidt indført i Hand og Bøger Protocollen Lett. P. pag. 465.

Tranquebar ut supra. —

testerer

Rehling
Byefoged og Byeskriver.

Ty. Pr. Protocoll Litt. M. pag. 440

Vi undertegnede Indbyggere af Stæderne Porto Novo og Cuddalore tilstaaer herved at være skyldige og forbundne til Hr. Assessor Christian Pelle paa Tranquebar eller hans Ordre, Summen af Sicca Rupier Tre Tusinde Fire Hundrede og Firs, eller Pagoder Et Tusinde Fire Hundrede og Firs Komma Syv, hvilken Summe vi forpligte os til at betale ham eller hans Ordre i Tranquebar, med Rente af Hundrede Pagoder Fem for Hundrede om Aaret, fra Dato indtil Betalingen sker, hvilken Rente vi ligeledes forpligte os til at betale ham eller hans Ordre i Tranquebar, hvilken Summe vi

charges which might be incurrid by any Suit on this account, we do hereby grant to Canara Chetty and his heirs the first mortgage in a quantity of goods laying in our Godowns, such as they are found specifed in the Invoice annexed to this our Bond which goods are to remain in the State they now are in untill this Bond is fully paid & acquitted.

For otell further security to our Creditor Mr. Rehling and Daniel Pulle have been present at this act & signed as Witnesses to this mortgage Bond signed and sealed by us, & which our Creditor may when he chooses cause read & registered in Court at our expence.

Tranquebar the 29 July 1809. Strony & Sons

Witnesses
J. Rehling
Daniel

Lofbrudne Tranquebars Bijeregt: Forevidnes Dan: 3die August 1809 paaskrevet i Forb: Pantebog og Prot: Protocollen Lit: P pag: 467 — for videre tillig attestered at Retten af Fuldmegtigen paa Interessenternes Vegne. Actum ut supra

Dette Pantebrev er Os Dateret og Underskrevet i Vor Overværelse, og Underskrevet af Parterne selv, hvilket vi herved attestere.

Tranquebar ut supra

Rehling
Bijsidder og Bijskriver

Sundry piece Goods &c:

No.	Pack	Bag	piece						
				Bale N:7 marked XX				Rds	
2	3	1	9.	Fine Red Cambayes Pullicat 6 by 2/4	35	Pags	pr Corge	@ 33	60.
4	1	"	8.	do do flowered 6 by 2/4	@ 42	Pr Corge		16.	36 —
6.	2.	1	"	do — do Pullicat Handkerchiefs				57	— —
7.	1	—	6.	do — do — flowered		@ 77		23.	4 60
8.	1	"	5.	do — do — do —		@ 62	pr Corge	15.	22 40.
10.	1	"	7.	do — do Pullicat Scraps		@ 57		17.	42 60.
11.	1	—	10.	do — do — do — flowered		@ 77		38.	22 40
				Carried over					
						Star Pags			

No.	Pack	Bag	piece						
				Brought over				Star Pags	
12.	3	1.	3	Fine Red pullicat Gingham	@ 140				161 — —
13.	8.	2.	0.	do — do —	@ 140				280 — —
17.	1	—	16	do do Handk'fs 12 in red piece	@ 60	pr Corge			48 — —
47.	1.	"	5.	do — do —	@ 45	/			11 11. 20.
48.	1	"	2.	White Northern Long Cloth					40 — —
49	1	"	2.	do — do					36 — —
50.	1	"	8.	Inland Chintz	@ 60	pags	pr Corge		24 — —
								4 22 40.	
51.	1.	"	3.	Handk'fs 12 in a piece				1 11 20	5. 33 60.
"	"	"	1.	Cambayes 6 by 2					7. 22 40.
do	1	"	5	Common Chintz					
				Bales N: 8 marked ✡					
1	1	"	10.	Fine red Seersuge	@ 42	Pags	pr Corge		21 — —
3.	2.	1	"	do — do Cambayes		@ 35	/		35 — —
4	1.	"	10.	do — do flowered		@ 42	/		21 — —
5.	3	1	7.	do — do Handk'fs in 5/4 piece	@ 82	pr Corge			110. 31. 40.
6.	3	1	2.	do — do — do	@ 57	pr Corge			62. 31 40.
7.	1	"	10.	do — do — do flowered	@ 77	/			38. 22 40.
9.	4	1	17.	do — do Blue do	@ 97	/			179. 20. 20.
14.	1	"	13.	do Red Cambayes	@ 8 Cubits	@ 47	/		30. 24. 60.
17.	3.	3	—	do — do Handk'fs 12 in piece		@ 60	/		180 — —
47	1	—	6.	do — do — do		@ 45	/		13 22. 40.
57	1	"	2.	Northern Chintz Couch Covers		@ 60	/		6 — —
85	1	"	2.	do — do		@ 95	/		9. 22. 40.
88	1	"	2.	do — do — do		@ 90	/		9 — —
78	1	"	2.	do — do — do		@ 95	/		70 — —
do	4	2	"	Common Petticoat Chintz					15 — —
				10. White Sahareepore Punkey					
				Bale N: 10 same mark.					
50	Corge			Red North Cambayes named Mettaedemundum @ 6¼ pr Corge					312. 22. 40
				Bale N: 11. same mark.					
50	Corge			do — do Named Mettambelumbar @ 6¼					312 22 40
						Star Pags			2260 — —

Lofbrudne Tranquebars Bijeregt Forevidnes Dan: 3die August 1809 paaskrevet i Forb: Pantebog og Prot: Protocollen Lit: P pag: 468 — for videre tillig attestered at Retten af Fuldmegtigen paa Interessenternes Vegne. Actum ut supra —

Rehling
Bijsidder og Bijskriver

Dr. Messrs Strong & Sims in Account Current with Canara Silly Cr.

1809		Pag	f	c.	1809		Pag	f	c.
April 3.	To Balance due as Dr. Chinnapahs Acct	2189.	1	60.	July 28.	By Sugar Candy remains in Godown at Nagore 446 Canistors Tgr. Gross Sicca 58934 Deduct Tare 20 Sicca Dr. Canistors 8920.			
"	Interest for the same from 4th April to 28 July 1809 is 3 months 25 days @ 10 p C.	69	43	-		Nett Sicca Wt 44014.			
"	Expences Landing, Weighing & Stowing the Sugar Canistors in Godown & Godown Rent &c &c at Nagore	16.	42.	76.		@ 800 Sicca Wt Candy is Candy 55 - 14 Sicca. @ 91 Star Pags Dr Candy is Pags 1705 -			
"	Amount of a Promissary note dated 29 Octbr 1807	500	-	-		14 - 56 Cash or at 22 p C. making	1397.	32.	20.
"	Interest from 29 Octbr 1807 to 28 July 1809 is 21 months on Do at 2 p C.	105.	-	-	"	Balance due to this day	1483.	17.	36.
	Star Pagodas	2881.	4.	56.		Star Pagodas	2881.	4.	56.

Tranquebar 28 July 1809. E. E. Canara

Left in the Tranquebar Bijtchegant Dan Sagen Dan 3d August 1809 Sarnd and Sirl Sarnd

& Bis. Pr Inventory Dr. S. pag. 471. Testerre.

Tranquebar ut supra.

Rihling

Bijtchegant & Bs. Sarnd

andaw Dade at bage da Samd Creditor eigaen andkan
Pessar at giöra.

Paatrid Forretning i 2d Bidrend Pannen Ve
egenhendig underskrefne Dato.
Anno 1809 den 1te August.

Den Bidrend Seraff Andalam. Pandubal Ramasamy

P. Kallaperumal. oversat af Aaserwadam

Loft indan Tranquebars Bÿstrugts Contoir den
3die August 1809 samt indført i dend og Skiöds
Protocollen Lett. P pag. 471. giör det vitterligt
at der for Dannebögene dan nyttare ut de i
nærværend Obligation meentionerede 9 Guldpar Pier
ir af Debetor til Dato til ingen anden Sögte, Gaeldspost
eller nogensomhelst anden Fordring Eg. Ske kan
Prosten Gr. indbringe som Fuldt og Tilstrækkelig Dog
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bÿfogd og Bÿ Skriver.

Den Kongelige Landvæ
sens Commission.

Giör vitterligt at Aar 1806 den 25de Junii
for os er fremkommen Pasous Son Ramasamy Naick
og samme begiærede Skiöds paa forskrivelige agre Stykker Land og
Agre bebiggnede paa Borriar og Som nestes Opmaaling bestemmes
af den Pligted og Forskrivning som videre fremgaar.

Numbr.

Matr.

		Grøfter	Fo Pdr
N. 173.	Adeikallam Kottagam	747.	10
N. 177	Adeikallam Kottagam	16.	10
N. 219	D. D.	113	10
N. 232	Vellichullam	191	25
N. 254	Sudukadtangarei	196	25
N. 256	Para Sudalei	387	25

1. Over bemeldte Byder bliver Cupa Sette i Skiöds

paa pag. 26 Hermanden

Loft indan Tranquebars Bÿstrugtskrivt Contoir den 3die
August 1809 samt indført i dend og Skiöds Protocollen
Lett. P pag. 472 testerer

Tranquebar ut supra

Rehling
Bÿfogd og Bÿ Skriver.

Translat

Ifvrigt Forklares den 14de July / dette den 27de July 1809 / samme
ring Paspunaickens Son Ramasamy Naicken i Tranquebar indkom
mne Fabgotbrist paa nye Vatzeni grund, til dette Pas Alles
Son Velayuda at Kalla ibboem Kumbig: dette Langbrigde land
nosens Commissions Skiöds af d 5te Junii 1806, hvilken paa
mine Kelle Agre bebiggnede paa Borriar, samme ring forbi samme
mine Kelle Agre beliggende paa Borriar, samme ring forbi samme
vorat rekkende 3de Agre nemlige Adeikelawankottagam inde-
fobrende 747 Grøfter vide Skiödste Agre N° 173. og nevnde
Agre beliggende Kabit bestaaende af 16 Grøfter vide N° 177
samt den 3die Agre bestaaende af 113 Grøfter og nevnde Som
Kiöds vide N° 219 — dette bemeldte 3de Agre tilsammen
876 Grøfter, hvoraf tilspares Kongl. Afgift 40 for 100 for %
Enkelte Agre ing samme Landskyld tilsammen 88 Pagodes:
Skrivne Atte, og Seresindatskyld Eccot Pagodes som ing af samme
i Contant samme bekommet, hvorfor jeg min Kvittering kan give
Landgilde samme og denne Skyldskrivning — Der er ingen Pretention"
Saa samme Skiöds nogen ostaae, Skatkring skriv af given
dem.

Forbemeldte ing Paspue Naickens Son Ramasamy Naic
ken fornøiet og samme tilfredsstillet dennem Fabgotbrist til Settiapatte
Alles Son Velayuda Pille samt ønskes Kvittering derpaa
i 2de Fortegnede Vidners Overværelse

Y Trinnawanschaf nr Sasseramanien

Bidrar Naraine Naichen — Pasiya Naichen
d Sussyen — Son
d. Periatamber Muttayen — f. Ramasaumy

omrsatt
D Asirvaden

Lest inten Tranquebars Bygtingsrett Corrtagen den 3
August 1809 samt indfort i pandta og Byens Protocoller
Lett.a P pag.a 473 testerer
Tranquebar at supra.

Rehling
Bjf.g.d og Bjf.Scr.

Omrsattelse.

Anno 1809 den 9. Julii Aarat Suchella den 26 Juny
I Overværelse af Ed. Ta. Hr. Bygtsfogd Rehlings Arden
og Eqstorr nedskrefne ref Jenetalewer Cast gan Porrear fass
wi 3 d Jenr Jowns nemlig Ig Siwattamuttes sette Son
Muttaa sette og ing Ulengidasale sette samting Appw
Settes Son Naraina sette, nedstorst denne morro Afskab
tich morro Brodur Sidambara sette Namlig: De morro
Sadres nestnarsta Syndaina, saamt worlige, som ogsaa worlige
mon taksrede og vrakte inmakkom or i Mundbiggnd. sa
nr nesnen repos Loorrtbigent tich at sorra sin Andrab nestor
bnfag: Saaforsom wi saa ingen Mandskab som Brodra, men
sale sette og Appw settes Son Naraina sette forrigd
og saan nedstorst denne Afskab i morro Castets Ommrowtsh
tich Sidambara sette I Stemmt af Muttaien

mand Aien
d: Muttaveera
d: Ramasami
d: Kuttaien
d: Aien
Datta Engn Sidambaram

mand Srulappan
d: Ramasami
d: Alagappen
d: Sinnathan,
d: Pacheri

Muttaien Ganapaand
Datta Engn Ulengidasalam
Narainen Ganapaand
Datta Engn Suris Suka
Mangattai —
oversatt af
D Asirvaden

Lest inten Tranquebars Bygtingsrett Corrtagen den 3 August
1809 samt indfort pandta og Byens Protocollen Lett.a P pag.a
474 testerer
Tranquebar at supra

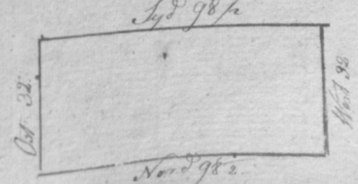
Rehling
Bjf.g.d og Bjf.Scr.

Jens Kaefoed

constituerit af Gouvernementet paa Madras til som
forsan qua Gouvernments Secretaire i Tranquebar
at opmaale og nedskrive Y Grodder —

Gior Vetterlig at Anno 1809 den 20te July forrettagen
fremkommen Arivany og sanr begiert opmaalt og sandn
til Skiodt at sande tilhorende Haun Sand og grund bebiggende
paa Porrear, tilsiur samme blandt nestnarmaalte og beskrimbne
af følgende begrandsning:

I Ostlar Gaden — 3½ Fod
Soe og Prediken Fod
I Syd — 9½ Fod
otte og halv Femte indstyve Fod
I Nord — 9½ Fod
otte og halv Femte indstyve Fod
I Vest — 3½ Fod
Soe og Prediken Fod
ast 3½ Fod



Tienst for egne Mænd og Gjerdet i Nord ex Grunden tilsiun
Og de Jun for mig samme Kvæst Jens Lomdigs Arbeidsløn til hvad
de ta. Jens og grund) saa tilbyder Jender samme Arbeid om anbefalede
ne. Disse Jens og grund bebiggnede saa Borgar som en Jender og
arvingar med Rette tilhørende Eiendom Jorbleven de dem gjør
sig saa nyttig som de best vederlig kan ved Jaalede
af Jenne det mere maatundes mens Jaand og Vagt.

Tranquebar ut supra

J Koefoed

Skjødet for Averamy
saa Jendes Jens og Gjerud
saa Borgar

Læst inden Tranquebars Bygtingsret Mandagen den
7de August 1809 Jamt indført i Jandt og Skiøde Protocollen
Lett.a Spag.a Testerer

Tranquebar ut supra

Rehling
Bisg.d og Bisp.ns

Undertegnede Gjældfører herved Bekiender at have Oppebaaret Capitalen
Tranquebar den 1ste August 1810 med Renter

Jeg undertegnede Hannes Alexander Axholm Lovl. Kiøbmegtig ved
Tranquebar Communitet i Tranquebar, gior Jamme vitterligt at
Jaa bekommet tick Laans af Birke og Sattigen Jorstanderen
for Jens Due den Summa 6 81 Rdr 3 fl eller 300 Pdr Sgl
Jeger og Jvinnan Ane Jendes Kierstendes Lijua og Jen Skiødsbar
Trangbs Lieutenant Nelson Jen Jendes Porto Nove Pagodeanied
at Jkaffe otte Procento aarlig Rente og atbetale Capital
og Renter nesten Aar Maanedes Lønlig Opsigelse —

Tick Betrygget for bemeldte Capital med Renter
Jandfældning Jamme Gange saa Arrugamangalam, saa bedes
Jam Damma Jorskrives nesten Jaremte forbetaret worden den
Tick mere Leons Sattig Casse og Jammes Forstander

Jeg undertegnede Notarius Publicus, i Trangbs Skiøde

at Jørge Axholm pant indtil Capitalen med renter og Landrolor
betalt —

Tick undertegnede Vidnesbyrd for ommeldte Capital med
Renter — da ing med det største agter at forbande Rentet Jaa Jorman
= ret. Jor Bygtings Ret Ling tick at indkalde Skrive Jeg Jom Dan
tionist og Vakt Skjøbner —

Tranquebar den 31.te July 1809 Axholm

Jom Vidner
J Gl Meinhardt

Rehling
Jom Cautionist og Vakt Skjøbner.

Læst i Tranquebars Bygtingsret Mandagen den 7de August
1809 Jamt indført i Jandt og Skiøde Protocollen Lett.a Spag.a
476. Jamme Jos tilbyder attestered at det i alle af Jandt bogen kan vorde
ses at den i nærværende Obligation omtalte Eiendom er af
Debitor tick Dato tick nogen anden solgt, gandsadt eller med nogen
anden Jorskrift belagt Jaa tick Bygtskrift under min Jaand
og Segl Jiemo Jngt

Tranquebar ut supra —

Rehling
Bisg.d og Bisp.ns

Omskrift

Anno 1809 den 24 Maii eller Aarst Ankilla den 14.de Maii
Cik Sittenaaa Setti en Son af Kuppa Setti i Tranquebar
Jamme ring Suppa Sastre en Son af Aaa Sastre saa Tewanullur ind Jo-
det denne Jandts Jorskrivelse Jaa Natgenie Gjerud Vambig, Eng
Jom ifølge mit Skiøds Indfold Jandfæst tick Jam min 4.de Jags
Nelle Agar Kaldet Soragenodee. Melodee. Wellewellumeckan og
Municappa Setti Sottam, indbefattende 4 26/8 Grøfter, Jamme
Moradorer nøjere i Jin Andeel 75 procto. Jaa Jandt af Ommeld
te. Nelle Agar og Skiøds Jamme ring tagne af Jam tick Laans
35 Escol Pag. Estenden for Renter Jor dig Jen Pagoder kan Jaa Setti
vere agtpaa Jaa det Aar af sick Aarst Ankila naamlig: Jaa

1809, tiik 1812 emod at sau nyder den Andank som
mahtte i Emahla d Kiöd.

Vachadar ar ing Suppa Sastriar for nöjntag samar nästahl
vunna pandta Lar skrimtsk tik fettiuada sette
d Krinnt ny nagapen

mad Wenguasastri	För dissa 35 Pag
d: Kowinden	Sussoa Sastri
d: Ramalingam	Egen saand

Lest inden Tranquebars Byatingsrat Mandagen den
14de August 1809 samt indfört i pandta og d Kiöds Protocollen
Lett. P. pag. 477 hvorfor tilbyr alle, som det ret i ske ny samd
tilbørlig skal vorde at tage i agtelse ny samd
Creditum er af Debetor tik Dato tik nogen anden fordring
dato tik Forbrydelse inden man skaand og Lest kunde
Engt

Tranquebar ut supra. Rehling
Byfog. d og Byskriver

Omvendelse.

Anno 1809 den 6te August. d Ing Dewarayen en Vanat
Dewasagaya Pillei ny den Catholske Menighed og Sokia=
wellala Cast: i Tranquebar indstodt denne dags tik min
Forbydelse Sawriappa Pillei, jeg som har anlagt ind Sag
en Proces i Retten for pidem forbydt mig mad samt dermed
bekommet ock sam i contant 15 fl. Pagoder i Kriones Anter
Stierne Pagoder i Da jeg forlanger for bekommet paa for ny
tik min Live Eid ingen Detention at giore enten imod den
nævnte sand Anmeldelse og tik bemeldte Forsoga kan jeg gienne
denne dette som nærskal forbydes mig ny for nöjet og samt
d Kriones dette i 2de Nedenne Omvendelse.

med Vanhave Naicken
d: Dag appien

Dewarayen

med Raser overfadt af
d: Sawrimuttu Asirvadem
d: Anandu.

Lest inden Tranquebars Byatingsrat Mandagen den 14de August
1809 samt indfört i pandta og d Kiöds Protocollen Lett. P pag:
478. testerer Rehling
Byfog. d og Byskriver

Tranquebar ut supra.

ved D. D. Protg Litt: N. pg. 587.

Vi ing undsk Kramm Capitain Niels Moller samt gerald bort
sögt et mig tilhörende d Kiöd mörkt Hus og Grund, som er anfört
i omrörte Auctions d Kiöds bekiendtgiörelse for i Dagen i Prince Ere-
dericks Gade under No 88 tik Huus d: A Courbon for 300 Pd Pagoder
d Kriones Tre Hundrede Pagoder samt bekommet af samme anmeldte
Summa i Contant saa for inden ing omhandlede Auction
d Kiöds forskrevne Hand Huus d: A Courbon bemögtiger sig samme Hus
saa godt som han selv finder for bedst, uden nogen Caltaka fra mig og mine
Arvinger derpaa.

Tik ydermere Bekræftelse samer ing undsk Kramm
Dalg. Datum i 2de nedenne Omvendelse

Tranquebar den 4de September 1808.

Niels Moller

Som Vidner
P. Daniel
Sollecidamburrum

Lest inden Tranquebars Byatingsrat Mandagen den 14de
August 1809 samt indfört i pandta og d Kiöds Protocollen Lett. P pag.
479. testerer Rehling
Byfog. d og Byskriver

Tranquebar ut supra

Vi undsk Kramm Nicolai Peter og sam Christian Susanne tik
Jacob Jensen vel vidende gierne og Lydelig at vore tik Sen hor
d Susanne Villaki den sama 245 sam og Tyve Rde Pagoder

Som årligen wid Hoven och Herrskiftet Ox tillhör betala 12 Pf Ct Rantan
samt samma Sum 6 Maaneder samt att tillbörer betala Capitalen
med Vederbörende Rantor näster Tre Maaneders Uppsägning
och skyldig sina samma tiden ref tidevarvet. Och vidare som den samma
Capital Rantan och Årliga Åbo Betaling tillbörligen wid samma
med 1:sta privilegiets pandt uti Sitt Hemman och Jord Lägenhet
Norden vid Gaden emellan N:o 322 belägen samt mindre
Hus och Grund. Skulle Betalningen icke ske som ovan är skrifvet
då skall Herbora Susanna Billathi inga medel hos sig som
kan, tåga ommedelbar Hypotheque och den att gjöra sig betald.
Detta till bekräftelse samt Skrifvet Tranquebar Rådhus Cancellie
ske ing underdånig underdånigst Herrman
Tranquebar d 14 August 1809.
Som wittnen
H Valtrain Nicolai Fither
Devasagayam Jemte p de Susanna Mueller
de Nicolas Fither.

Lest inför Tranquebars Lagting vid Mandagen den 21
August 1809 samt införd i pandt och Skiöte Protocollen Lit
Pag:a 479. Emedan tillbörlig afbetalning icke ännu är skedd
och genom Cassan kan anvisas utom i innemarande Obligation, utan
pionanden Arnudom är af Debitoren till dato tillbörligen
anhållen och begärt Uppskof ytterligare nästa månad mot ingen annan högre
Interesse Ränta
Tranquebar ut supra — Rehling
Biskop och Biskopinna.

Den kongelige Landvæsens
Commission.
Gjör vitterligt at Aar 1806 den 25 Juni
för oss är framkommen Mora Naicken Pu Tirumalei Naicken och
samma begiärt Skiöte gifna för tillbörligen ägor Skiften

Detta Contracts Documente mig tillhörande
Jan H Hagen

och Agor belägne gifna Porreiar och som näster omnämnde Byfvinde
nyttan begagnade och i Värderingen vore medräknade gifne vidimerne.

Numbr. Mark		Grötr: pr Ct.
N:o 100	Karei Modu	190 ½ — 30
„ 133	Kottagam	818 ¾ — 40
„ 215	Adeikalam Kotta gam	253 — 50.

I Ord till mindre böjder lika som Capa sette i Skiöte gifna
pag:a 26 / Hermanson
G N Halse

Lest inför Tranquebars Lagtingsrätt Mandagen den 21 August
1809 samt införd i pandt och Skiöte Protocollen Lit P pag:a
480 tillstäder
Rehling
Tranquebar ut supra — Biskop och Biskopinna.

Anno 1809 den 30 July Och Åkarafva sattes Jon Kuntza sattizara
Porrear, samt ing Mora Naickers Jon Tirumalei Naicken i Budemne
det vänna pandta Lon Skrinskåp gaa en Natzarie Grund Numbr
för mig tillhörande Nelle Agar belägen Jon den för Porrear kär
mode Kabört ved N:o 100 samt jag tyndtpårt tik som med Jam
nins Skrifva Olles och tagit af som den vurgna tik Lärens den Summa
80 r Cocot Pagoder som ing af sine i Contant samt förkommit gaa
kan jen ifran sine Rantor Cultivere Agarar och nu så väl den
Andark som Skrifva omtalar samt Termiuer skall pårt tik 10 Aar
Förbinder honom jag at samma vid den sista pårtskte Termin med
utlöpand vil att betala 80 Pag och inlösa samma Agar
I Kriftes betalning vid Lon tik den sista pårtskte Termin
vil ikan sam lands följa bemälte Agar gaa offentlig Auction
och giöra sig den af betalt.
Tanbaras den 30 July Mora Naickers Jon Tirumala Naicken

förenyat och samma nöjdstat i denna förnäta Obligation lik dessa[illegible]
Vön Tranga sätte angående Natzenie Agar

Pirumalei

V Kirumen Jarumsami
Periatambi Muttapen
Vö
Kom vidnar Wilajüdaru
d:
Arrumadaru

Loft inden Tranquebars Rätting vid Mandagen den 21 August
1809 blef inlöst i handa og Skrifna Protocollen Lett P pag. 481
hvorefter tillbörligen uttagne at utskrifva af handa bogarne
anföras atten i nämnarande Obligation mantionerade fordran
är af Debetor lik Data lik nogon anden fordran, gunstfört eller
med nogon anden förfallen betagt. Detta lik Vedlagsskrift under
min hand og Signetum Tryck

Tranquebar ut supra.

Rehling
Rätt. og Byfogde

Arant Suckila uthar Anno 1809 den 9 Julii Cit Kobala Settiar
Jaar Kattuchery, jemte ing Sidambaraspulleis Vön Muttia pullei
Widerom uthstod denna Dehg Akte Jaa Natzenie Grund Nambig
Ew mig tilförende Nelle Agaar Jaa Tuvanur Punamjattam og Odi-
Kapallam. Sahdat, Lemnahde Uthstage Nelle Agar inda Johande
1000 Grötter uhrs bortfallet lik Jam för 160 Cacol Pagoder som ing Jaa
engang i Contant Jamma bekommit, Jaa behöfar ing at utmaka ögonskyn
Jam bemälte 1000 Grötter imot at ing nu förbinar det Ovanskrifvande
Agar Jaa Odikapallam. Jemte ingen Pretention at göra ing emot
Skulde Jaadant mar och komman, da skall ing afgiora sammas
förnöjen Kan Jag med canning per Vennigste sig uthsome til förnöjd
Jaa denne Akt Attestan med manar og hemd Egenhig Jaa hetes no ing
Muttia pullei förnöjt og samma uthstodt denna Dehg Accord

Kobala Settiar. — Muttien

Eganhand

Kramatar Nagapulla

Brud i Muttien Maniagar.

d: Lovinden.

d: Vastunaden.

Loft inden Tranquebars Rätting vid Mandagen den 21 August 1809
samt inskrifvet i handa og Skrifna Protocollen Lett P pag. 482
hvorefter tillbörligen anmodades: at Obligationen til den bortfalne
Nelle Agar i 33 enskylt samt, emen Jamman
är nu lagt med nu innan denna Dato lika
Lydig og af Muttien til Settiamada stelly ingår Jamb
Obligation jaa Agarne Sanapatam Saldat rindefol:
Summa 230 Grötter; det bedröfta vinder min Jaand
og Segl tryckt Dgs.

Tranquebar ut supra — Rehling Bfj. og Byfogde

/L.S./

Anno 1809 Arant Suckila den 7de Julii tilt Settiamada Sette i
Tranquebar, Jemte ing Sidambarapulleis Vön Muttiapullei Jaa
Kattuchery uthstodt denna Jemte Confirmation Jaa nu Natzenie
Agar Nambig, Ew mig tilt förende Nelle Agar Jaa Tuvanur, Sanapa
tam Kallat Westan för Pandawamurtiapulleis Grund, Norden för
Ramalingapulleis d: Vesten och Sedan för d: Lemm
d: Nelle Agar som belegne i Cheppeda d: Settiatiner undersköter 30
Grötter, og Monadoren nögnar 60 procento i för Andrat Jemte Kam
Agar til ingen vid Skrifvet "Jaa min Nelle Agar Jaa Tuva
Jemte ing, Jemmedelst mit Lenom gemedtsänt til Jam för 16 Cacol
Pagoder Jemte ing i Contant Jemma bekommit Jaa Kan Jem
för Rente Dennitte sig af Jemma Agar til 3de Aar efter mit Skrifvet
Uthstod. Der är ingen Pretention, at göra Jaa Jemma Skulde
Jaadant mar og Komman da Skall ing Uthafgiora Jemte Vedhäfte

wr ing Mattia pulle sormöjat og fasta nöjtorvet vanna Jändta
Sorschrinakjatik Settunada Settie
Mattien Swasswar
Vkrant af Nagapullei.
wand Managar Mattien
d: Hovinden
Wadivinden

Löst inden Tranquebars Byrätting samt wandagen den 21 August 1809 samtindfört i Jandta og Vkrods Protocoller Lett.a D pag.a 483. hvorfor tilbörligt attesteres at dette Lett.a af Jandta bogstrenn klar overeens at den i nedenstående Obligation mentionerede Ejendom er af Debetor sidst Dato til nogen anden solgt, pandt sat eller ved nogen anden gjeldsstiftelse bebyrdet dets tid Vedkommende min Jand og Justitiæ Segl.

Tranquebar ut supra. Rehling
Byfogd og Byskriver

Anno 1809 den 11 August stod for Rætten Sukkatheden 1 f Aasary Ing Lazarus Arnaspen en Søn af Lazarus Wiraspen gaar Forcar vedkommende Tranquebar saavel vidende indfødt dette Selskabs Lemis tilhörer afdöde Lerodas Lazarus Sadren Navn at da som allerede for mere forskrevne Cid-saavel bemyndiget alle sine Ejendomme og Lazarus tilkommende Gjæld i Byen og Retten fra sidst Dato inden at ing saavel nogetsomhelst bortskjænker saavel ing selvt af sin indfødt Formue til sine tilkommende Arvinger af Ejendommenes 50 Pagoder / sige Halvtredsindstyve Pagoder i Contant, og en quart Part af Lazarus Gjæld og rettigheder hvorfore vi nu ingen Pretentioner videre imellem os saavel betragte Jandta Arvedrag og vore vi for fremmanden at ansee som vedkjendt trods, og Sammende Lazarus en ing Arasaspen formaget og saavel vidende indfødt dette Selskabs

Lerodas Lazarus Sadren Arasaspen
/ingensordig /

Vkrannan saavel
Sabadey / Vkrannan /
Sidstnæ Samenaden
tagnat Wiraspen
Sr. Negaspen
" Wiraspatieren
" Thymaijen
" Waitanaden
" Mattien sön Nagore
" Ramalingam
/ ingensordig
Sockkiramanien
" Magalingam
" Ramen

omrørt af
Asirvadem

Löst inden Tranquebars Byrätting samt wandagen den 21 August 1809 samt indfört i Jandta og Vkrods Protocoller Lett.a D pag.a 484 attesteres
Tranquebar ut supra. Rehling
Byfogd og Byskriver

Cit. / Sr. / for Lagrettsvidne Suriya
Arbodige

Undertegnede ing Sinding af Ramen vidner da ing og min Lerodas Sön Christna Pullei som Arving, saa vidner ing at saa og skriftlig vidner saadet at gjældfælte ubla Ejendomme saaforvidt ing saavel protesterer at Sandhed Ejendommen Ogsaa Jorde, mi: me skam gjældfælte saavel ingensom er tilladen at sin Arvebod.

Dersom gjældfælte ingen vidner derfor gaar til Lerodas Sönner Sr. Ejendomme at selges sig dette nærmeste dig / ingensom Mattia Pullei vidner sig at fremkomme for Ejendommen Tabsgjældfælte Jandta saavel Sinding, og ingensteds Ejendomme da / somme maatte afgjøre

Tranquebar den 1st July 1809 Arbodige
Ramen

Lest inden Tranquebars Byetingsret Mandagen den 21de August 1809 samt indført i samtl. og skrivt Protocollen Lett.a S. pag.a 483. = tolvere

Skehling
Byefoged og Byefiskal

Tranquebar ut supra

Ingendes Examen. Undertegnede sætte tilstaaende Gjeld for Eiendom at være tilhørende Jens Lundgaard dog Summa 40 Rd Pagoder skriver Fyrretyve Rede Pagoder som inden Dags Dato forbemeldte Lauritz og hans Arvinger nu fornden Dags Dato for bekommende Laans og hans Arvinger nu fornden Dags Dato for bekommende Laans og hans forbinder sig at betale 1 pro Cento Maanedlig Rente og at betale Capitalen med Renter og Kostende til Gjeldsbrevets Indfrielse inden 6 Maaneder efter Dato

og til dette Mands Pant Lauritz for betaling af Capitalen og Renter pandte Jord No. 11 sig forpligtede Pandte Jord tilhørende Mundaka Gund og gammel Arbig gaarden paa Tranquebar Potamsgade No. 588 i følge Skiøde af Dato 10 January 1800 hjemlende gaarden

Nemlig

Lauritz Pondicherry afsonnaa Laurids Capital og Renter i Dato til Dato forbemeldte Jens Lundgaard inden 6 Maaneder efter Dato

Dato til Lauritz Pondicherry forsvarlig skiøde og Pantebrev

Obligationen da vederlagt 6 omskrevne Maaneder og nu forelig gjorde Jens Lundgaard som dets Eiere Laurids Pondicherry paa min Embedsstue.

Tranquebar den 24de August 1809

Jens Lundgaard
Sedamberaschantaraan

Andisettis
(egenhændig)
underskrift.

I følge Collectors Obligationen paaskrevne S. Lit. Skrivt dateret 24de Februar 1820 er Beløbet Obligationen af Debitor indfriet og betalt, hvorfor denne Obligation nu er, dags dato, ved Collectors Embedsstue tilbagegiven. — Tranquebar den 16de Maj 1820.

[illegible]

187

Lest inden Tranquebars Byetingsret Mandagen den 24de August 1809 samtindført tilspandte og skrivt Protocollen Lett.a S. pag.a 483 forbemeldte Obligation ansaaes at være ophørt at være Gjeldsbrev for Eiendom nu af Debitor dette Dato til nogen anden solgt, pandt eller paa nogen maade bortskaffet under min Hand og Segl.

Tranquebar ut supra

Skehling
Byefoged og Byefiskal

vide S. og Bd. Lett. S. pag.a 196.

Translat

Anno 1808 den 5te December f. i Aanet Viba den 25de November f. Chr. Wengida Veerarayen Ayenthar paa Chinnanyalam paanar ung. Maripadeatzes Søn Krishnen tilligemed Perial og Pandawarayen paa Woliyalam indstod denne Obligation. Mandtig.

for mig Krishnen tilforordnede Collector ansat Tranquebar Karey Kaliat tilbørligemed Sammas dertil opfordrende Skrivt paanævnede dont forbeyt til sam den 20de Pagoder fyrre Pagoder Tyve og Een halv Pagoder som ung. Contant paaraa Capitalen paa samme Dag Dato for bekommende Laans og Langsta Samme Dag ung. Rente Retention paa Samme Gjeldsbrev nogen Afkortning, afgivende ung. Maripadeatzes Søn Krishnen, tilligemed Perial og Pandawarayen forbemeldt. og samme indstod dette til Wengida Virayen Ayenthar, samt vider at Gjeldsbrevet Summa paagaa

Krishnen paaraa sin

Waitialingam f. Krishnen staar paa Porrear

Krishnen f. ingen paarørende

Sidina Nagamattu Mudaly
Ramen.
Wengidasalam.
Vidne Cayn. Virapatiren.

Vidne Cayn. Pandawarayen
Perial

Omskrevet af
Veervasen

Lest inden Tranquebars Byetingsret Mandagen den

September 1809 samt indført i Handtr. og Skiöd. Protocollen
Lett.a P. fag.a 487
Tranquebar ut supra

testerer
Rehling
Bisp.s D. og Bj. Skr.

Publication

Jemmed bekiendtgiöres, at i Følge Ordre fra Gouvernementet i Consistetzaa Fort St. George samt ordre og anfart fra forr. Ostindiske Europæer, Engelsk Kiöbmand paa de som Commandeur den afdøde indtagne som staar antegnet i Bogen af Engelske Ostindiske Compagnies Creditorer, endnu skulde være fra Dato, at indkalde til Commissionerens Contoir en Creditorsamling om deres Fordring i Sterling og Pagoder efter vedkommende Documenter, som herved forelægges.

2. Enhver saadan Europæer som fornemmer sig at have ret til Arvet efter den afdøde, eller Creditor til Boet, skal inden 3 Maaneder efter Datum af denne Publication, for Commissionerens Contoir møde, og paa den Creditorsamling, som da skal holdes, tilbørligen angive sine Interessenter.

3. Alle saadanne Europæer som med deres Fordring ikke indfinder sig i Creditorsamlingen for Commissionerens Contoir paa det at indgive sine Documenter og Fordringer, skal ikke siden hen have Adgang til Arvingerne efter den afdøde, eller til Boet, men skal udelukkes fra Arven og Boet, ligesom Gouvernementet ved Skrivelse af 2den April og 2den August 1809 og af 9de August 1809 forordnet og befalet har, at denne Publication skal være lige saa god som om den var bekiendtgiort i Colonien.

5. Gouverneuren i Consistet forbeholder sig at udnævne en anden Bo-Commissair, som i Tilfælde af Sygdom eller andet Forfald, skal indtræde i Commissionens Forretninger.

Givet under min Haand og Officielle Segl i Tranquebar den 10de September 1809.

Formular til ovennævnte Bevidning

Navn	Fordring og Fordrings-ankommen-de log an Sterl.s Dato	Med hvilket Skib	Börhig og naar tilbetaalt samme	af hvem tilskadet forbliven i Indien	af hvad Stand fra	af hvad Stand for nærværende	Anmerkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Alex.r H. Kelso
Com.r

Saaledan Tranquebars Vejgtingsret Mandagen den 11te Sept.r 1809 samt indført i Handtr. og Skiöd. Protocollen Lett.a P. fag.a 488 testerer

Rehling
Bisp.s D. og Bj. Skr.

Tranquebar ut supra

We undersigned do hereby certify to be indebted to Ye Swattamacetty of Tranquebar, on account of the House rent the sum of P.s N. Pags. 34 to which are paid & are Pags. 16 for Portorovo Pagod.s 7 f.s 9 and to remainder sum of Portorovo Pagodas Twenty six fanams Eighteen we promise and Do oblige ourselfs to pay to the said Swattamacetty after Nine Months from the Date without Interest in three terms according our Earning and to the Security of the said sum we Mortgage to him all our Goodes if the said sum should not be paid in the said time we promise to pay Interest for the above mentioned sum a 1 p.ct per Month from this date. —

Wherefore we have herein undersigned in the Presense of ye Witness

J. Hebner
Susanna Hebner

Witness P. L. Bremer
D. Supparayen

Pet Pay. 126 f 18

Saaledan Tranquebars Vejgtingsret Mandagen den 11te Sept.r 1809, samt indført i Handtr. og Skiöd. Protocollen Lett.a P. pag.a 489 hvorfor blifver attesteret at Susanna Jacobi Obligation af 1 May 1809 gaaende til Segnadien Skulle for 17 Pag.r aldrig findes i Kiøbenhavn samt og Tag Vitnens Pag.r

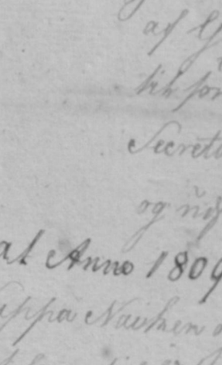
Rehling.

Jens Koefoed constituerat
af Gouvernementet Jaffnapatnam
till som förste gifte Landtmätare
Secretaire i Trangvebar atorsmaalt
och nöjsför vKronan

Gjör Vitterlig: at Anno 1809 den 29 August för mig
är framkommen Lastspa Naiken och sanar begiert atorsmaalt
och som lik skiedt at som till skiönnde Thom sinn och sänga
belägenhet uti Porriar tsji är sammo belägen atsyrnaalt
och besynnden af följande längder och Storleck

I Öster	39 Rdn
I West	55 Rdn
I Norr	55 Rdn
I Söder	38½ Rdn

I Öster Nie och Brodsire Sed i nät Thom och halvbrie Sidolycken
Sed i West lägenheten och vi stond ottenog Sordinen och nu sakna Sed



Sinnsatt sam ingen Tvistan och anmärkning dyder rätt sam Sed
ingen sockran – och vi sam förmig sanar bevist sina belägga
adkomster till bemälte sinn Thom sub dirden sam sannedomen
by Lastman Thom sinn och sinne belägenheten sina Porriar i
Sanniari gudome N:o 61 sinnan sam og anmingen med Rätta
tilkommande Sinnedom sin tiden och kan giöra sig sala

nyttig göra och bättre vara wit og kan nämne sanatahe af sam
till dem nogarnnndar min sädni og Sigt

Trangvebar ut supra — J Koefoed

Skiöde för Lastspa Naiken
sina sanne sinne och grund i Sannari
Gudn N:o 61 sina Porriar

Lästinden Trangvebars Östingsrätt Mandagen den 25
sept:r 1809 sammanstod i Rätten och vKronans Protocoller
Lit: P pag:r 290 testerer
Trangvebar ut supra

Rihling
Bjäsogt och Bj: Skrivare

Den Kongeligedanske Landvæsens
Commission

Gjör vitterligt at Aar 1805 den 24 Julii för oss sammankommen
Appu Pillai och sanne begiert Värde sig förvilliga agor 7 Sk
och agra belägenhet sig Patchatanar och som efter begynnelsen
af den Engelske och Förening som emellertid Tiden emellan

			Grötter	à Cl.
Vc 1.	f	Odei	48	50
10	f	Parra Sattu	7¼	do.
121		Parra chetta	8½	do.
		Do	6½	do
		Do	5	do.
14	f	Ajakaram Kottagam	140	40
20	f	Pidari Kattalei	3737	50
26	f	Ulloai	2364	do.
34	f	Mottangal	61	do.
45		Ellu Kattalei	378	do.

1. Ord till andra sidan liggar som Appa Sattu i Skiödet Rum

pag:r 291 Hermanson N: Ovre

Gr: Hedin

Lästinden Trangvebars Östingsrätt Mandagen den 25 sept

1809 skrifvelsen intecknad i Tamulsk och Svensk Protocollen Lit. K. N. pag. 491 — 492.

Tranquebar ut supra

Rehling
Biskop och Biskopsvikarie

Translat

Anno 1809 den 24de Augusti hafver undertecknad Biskopen och Probsten Rehling på Tranquebar Mamtig Samuel Fabricius Kohlhoffs Enka Christina Kohlhoff att skrifvit sig till Tranquebar Mamtig Samuel Fabricius Kohlhoffs efterlemnade

1809 samt införd i pandt- og skiöte Protocollen Lett.a P. pag.a 493 hvorfor tilbörligt attestéres at dette ikke er pandtsbogerne bekiendt, at den i nærværende Obligation mentionerede Eiendom er af Debitoren tilk Dato tilk nogen anden forhen pandtsadt eller med nogen anden Hæftelse belagt, dette tilk Vished hvilket under min Hænd og Justitiens Segl Tranquebar ut supra

Rehling
Biskop og Biskoppelærer

Den kongelige landvæsens
Commission

Gior vitterligt at dan 1806 den 25de Julii for os er ankommen Ananthars Søn Viragu Aiyenhar og fremlagde en skiøde paa sin tilkiøbte agger og tilhørende Eiendom paa Arugumangalam og formedelst Omskrivning befindes af den Dags 6 og 8 Tønding som med sin Hæftelse skiøtet under 1ste Marts Stat.

			Groot.	Fk.
No. 30	Pandaratten Vail		2 50	25
" 31.a	Karai Nillam Palkarcen Rattalei		2 50	35
" 34	Pettunaden Kottagam		5 40	35
" 97	Kollavei Pallam		8 1/4	50.
" 99	Kollavei Pallam		18 3/4	50
" 101	Kollavei Pallam		47 1/2	50
" 128.a	Aruma Natangal		50 3/4	45
" 131	Aruma Natangal		15	50
" 135	Maduven Karei		560	35.

No. 31, 34, 97, 99, 101, 128, 131 og 135 solgt til Vivanda alenga Pillai, af Sennivassa Mudeliar.

/Ordet andet lydes ligesom Cupa Sette's Skiøde paa pag.a 96./

Hermanson.

Læst inden Tranquebars Bøxtingsret Mandagen den 25te September 1809 samt indført i pandt- og Skiøde Protocollen Lett.a P. pag.a 494 testerer

Rehling
Biskop og Biskoppelærer

Tranquebar ut supra

Jacob Lurdorff Schmidt
Hans Kongelige Majestats
Bestaller Regierings Raad
og auctions Directeur vi i Tranquebar
Gior vitterligt at

Anno 1803 den 2de May blev paa Anbefalingsvis af Madame Mayer og i følge Mickl Contains af skiødig nævnder næstforr pandtsadt Forskrivelse af 2 4 November 1800 foretagen offentlig Auction paa Sætta Ayenkar Hvis beliggender paa Skrugumangalam i Naraina Mettres Gudsinder No. 344 vi følge Secretariat Skiøde af 2 8 May 1800 forrand fæstet næstforr paa Brahmin Kavary Ayens Navn, og da fandt følgt tilk Sætta Ayenkar næstnævnte Eiendom Translat af 10 October 1800 dertil for sin Auction blev solgt den 26 og 29 d.a M. næstfølgende

Conditioner.

1, Paa saadt tilkiøbt næstnævnte Eiendom blev sat for Skiødens Regning og Recognitions paa Kommandeer Cassedøden.

2, Skiødens Contante Summen samt Auctions og Incassats Salarium med andre paagaaende Omkostninger 6te Dages Dagen næstefter Auctionens foretagelse tilk Vindueslegningen og 9 Mangel af Fremte Betaling, i hvilken sidstnævnte tilfælde Auction paa Skiødens Regning og for det Manglende skal Execution uden videre foregaa under Lovmaal i alle Dom

Ohrumangalam den 2de May 1803

J G Meinhardt

Vi Undertegnede Skifte Commissarier over Boedelen efter afgangne Ensign Peter Lebeau, have herved bekiendtgiort, at Auctionen over Afdødes Effecter, som ved Skifte-Forretningen ere blevne udlagte til Auctions Skiøde, skal begynde Mandagen den 18de Februarii næstkommende, og fortsættes de paafølgende Dage, Kl. 10 Formiddag og Kl. 2 Eftermiddag, i Afdødes Huus i Porto Novo, hvor Auctionen vil blive holden af Auctions Directeuren Hr. Schmidt.

Porto Novo den 12te Februarii 1810.

Peter Rehling
Jens Bagge

Vi Undertegnede Skifte Commissarier over Boedelen efter afgangne Ensign Peter Lebeau, have herved bekiendtgiort, at Auctionen over Afdødes Effecter, som ved Skifte-Forretningen ere blevne udlagte til Auctions Skiøde, skal begynde Mandagen den 18de Februarii næstkommende, og fortsættes de paafølgende Dage, Kl. 10 Formiddag og Kl. 2 Eftermiddag, i Afdødes Huus i Porto Novo, hvor Auctionen vil blive holden af Auctions Directeuren Hr. Schmidt.

Porto Novo den 12te Februarii 1810.

Peter Rehling
Jens Bagge

Vi Undertegnede Skifte Commissarier over Boedelen efter afgangne Ensign Peter Lebeau, have herved bekiendtgiort, at Auctionen over Afdødes Effecter, som ved Skifte-Forretningen ere blevne udlagte til Auctions Skiøde, skal begynde Mandagen den 18de Februarii næstkommende, og fortsættes de paafølgende Dage, Kl. 10 Formiddag og Kl. 2 Eftermiddag, i Afdødes Huus i Porto Novo, hvor Auctionen vil blive holden af Auctions Directeuren Hr. Schmidt.

Porto Novo den 12te Februarii 1810.

Peter Rehling
Jens Bagge

Vi Undertegnede Skifte Commissarier over Boedelen efter afgangne Ensign Peter Lebeau, have herved bekiendtgiort, at Auctionen over Afdødes Effecter, som ved Skifte-Forretningen ere blevne udlagte til Auctions Skiøde, skal begynde Mandagen den 18de Februarii næstkommende, og fortsættes de paafølgende Dage, Kl. 10 Formiddag og Kl. 2 Eftermiddag, i Afdødes Huus i Porto Novo, hvor Auctionen vil blive holden af Auctions Directeuren Hr. Schmidt.

Porto Novo den 12te Februarii 1810.

Peter Rehling
Jens Bagge

Vi Undertegnede Skifte Commissarier over Boedelen efter afgangne Ensign Peter Lebeau, have herved bekiendtgiort, at Auctionen over Afdødes Effecter, som ved Skifte-Forretningen ere blevne udlagte til Auctions Skiøde, skal begynde Mandagen den 18de Februarii næstkommende, og fortsættes de paafølgende Dage, Kl. 10 Formiddag og Kl. 2 Eftermiddag, i Afdødes Huus i Porto Novo, hvor Auctionen vil blive holden af Auctions Directeuren Hr. Schmidt.

Porto Novo den 12te Februarii 1810.

Peter Rehling
Jens Bagge

Taabades Wiraguagenbars / egen hand

samt
Samy Sinnatamby
f. Nagapen

Translationens Rigtig hand
Asirvadem —

Loft inden Tranquebars Byetingsrat Mandagen den 25 September 1809 samt indfört i hendte og sidste Protocoller Lit. W. P. pag. 497 hvorfos tilbyges at skee stues at dricke af Hendte bogerne kan erfares at de i nemnemde Obligation mentionerede Fordringer af Debetor ere til Dato tilbagen anden Sogt, saavidt at ikke mindgen anden høste Ret bevilget, dato til Protocollen underskrifter under min hand og Stoftitions Segl. —

Tranquebar ut supra — Ruhling
Byf. og Byefoged.

Vi underskrevne nemlig, jeg Vinnemagter, og jeg Conmaymagter fornemmer herved, og jeg Conmaymagter taxeret Viraragu Aien hars Hus og grund, mid No. 141 og en anden Grund mid 3 1/2 Fag. Hus, item den 3die Grund i Nord 6 Hus taxeret for 150 Pd. Pagoder forbinder os vi herfor mine nordhaande Anno 1809 den 21 August

Uttandamestri
Pannaimestri

vi underskrevne Forsvarer vor Viraragamangalam forn ovenstaaende Attest at forn Viraragaiarhar for Selvagen vor ommarkte Troskab Lydighed Madwenharei, Arin Agar Tosseu, Pandaramsvajel, og Pettanaden Mottagarn og hale harei indtofter ifolge Hiorde Pa 010 1/4 Grofter, forbinder Hus taxeret for

200 P. N. Pagoder, forbinder vi herfor mine nordhaande

Tranquebar d 31 August 1809

Manasaumy egen hand. Wengidasalams d.

Loft inden Tranquebars Byetingsrat Mandagen den 25 Sept. 1809 samt indfort i hendte og sidste Protocollen Lit. W. P. pag. 498 — testerer

Tranquebar ut supra

Ruhling
Byf. og Byefoged.

Anno 1809 den 19 April — Lit Sidambara Settiar i Tranquebar forer ing Mandal Virasaumy Naicken ibd. indfort denne Gjeldsforskrivelse, Namlig "At ingen som mistroelig Gjeld i Fejdrig for Pelle og Skind; af som modtagne forsamme Fiire 5 7/10 3 Pagoder af forbinder Summa lover jeg at betale 1 pCt. Maanedlig Rente; og saa Capital og Rente; saa vidt — Fahrzeugen deraf betales den 19 October nest kommende, og den anden halve Part den 19 i Nov. uden videre Forhindring i Contant —

Taabades af mig Mandel Virasaumy Naicken forevist og forhindret den Gjeld som Sidambara Setty — samt indfort den Gjeld som Sidambara Setty — samt indfort i 2 Brodres Documenter —

Mandel Virasaumy
f. egen hand.

Vidnemand af Kupparayen
Sid Walasuppramanien
Srulappen

omskrevet af
Asirvadem.

Loft inden Tranquebars Byetingsrat Mandagen den 25 Sept. 1809 samt indfort i hendte og sidste Protocollen Lit. W. P. pag. 499 — testerer

Tranquebar ut supra

J. Ruhling
Byf. og Byefoged.

Den kongelige Landvæsens
Commission

Gjør vitterligt at Aar 1806 den 26de Juni for os er
fremkommen Forstanderne for Gjens Sendatures Pulleiars
Pagod og Jamar bygjorts Kiods paa forskrivelige Agre / Hjelkes
og Agre beliggende paa Torreour og som efter Opmaaling
befindes at dem bygvelb og Forening som nedskrives
Stigur ifølge Nemlig

No. 19 Covadi	Grover pro	
" 20 Kallivei	7 4 ½	—
	½ 7 2 ½	— 25

/ Dog tilkandt Gjeren som cust: Setter Kiods paa
pag. 26 /

Hermanson

No. Aare

Gr No Hallw

Læst inden Trangvebars Bygting ordnet Mandagen den
½ den October 1809 samt indført i Jornds og Kiods Protocollen
Lit. P pag. 500 testerer

Trangvebar ut supra — Rehling
Bisogd og Byfogd

Translat

Anno 1809 den ½ 5te August Lik Kanzamanada Pallei
en Tån af Arunna sala Pullei paa Torrear i Jana wi bygge
i Jam wi komma fra Mayawaram og wi og forbinder os
paa Chrumangalam ing Suppiramania Mudaly og ing
Annas Brodr Kumara Saamy Mudaly Jomanada
Mudalis Vomar fridstodt denna Jandsforskrivelse
paa at Jans beliggende paa Chrumangalam og af
Dem opbygget, tilbigmed Jammas Grund, samt dendrage
tilh og nedstodt Tolgodliss og Secretarial Kiods Jana wi
Jandt fick til Jam, og tagit dem paa til Laans —

Klage Collectens Bemeldte Kongelige Pulleiars Pagoder ½ / Jemkar
af Pleiderne tilhørende Indbo / Jordene / Jamt Jahlekommen Rente
Trangvebar den 26de January 1810. — Rehling

6½ Pagoder / Skrivet En og tredsinds Tyve Cent Pagoder ½ / Jemkar
wi paa efterskrevne Vilkaar Jamt En Kontrakt af Jam Naml
Den 22 August 1808 bekommet imod indskrivt Obligation Capi
tal og Rente tilbigmed den nu forbi 29½
Pag. — i alt 6½ Pagoder, Jvoraf wi have at betjene Maaned
lig Rente 1 procento, Jamt at aflegge Capital og Rente Ultimo
August 1810. — Ligeledes forbinde wi os til at aflegge Rente
min 1 Jar af Jvert 6 Maaned —

Skulde Betaling ikke Jamtlig betjene Termin, da
Kan Jan inden nærmere Lov og Dom lade Forfølge dennem
Jvorefter og Execution Jig betalt imod wi bekjende Ved Vore
og Jande.

Vi ere forvisede at have rigtig læst paa ovenn Dem Kongl
med Forklaringer Rettet; og Jaa wi Jamtlig med Vore
nedskrivne Jande bekræftet Dennes Underskrift —

Evt af Canzamadi — Cuppiramanien
Jvis Mærke paa Pagaden — Kumaresaumy
Jf. Egenhænds

Ovenskrevet af
Aiervaderen

Læst inden Trangvebars Bygting ordnet Mandagen den ½. Octo.
1809 Jamt indført i Jords og Kiods Protocollen Lit. P pag.
500 Jvorefter tilbigmed attestered at det rigtige af Jande Kongl
Skiøn ovenfor at Jaa i nærværende Obligation mentionerede
Eiendomme af Debetor er til Dato tilbørligen underskrevet
Jandfæst ved Vidner med Vorgangen Forretning bekræftet dertil
til Vished Jande under min Jand og Justitiens Segl

Trangvebar ut supra — Rehling
Bisogd og Byfogd

Translat.

Anno 1809 den 23de September fik Naraine Naicker, som ere Alameluamal gaa Ohrumangalam i Tjenkadie Gade sinr nie Innvaanere navn ing Saminâda Pulleis søn af Savagami og ing Annas Datter Ponny ibdr. nedskrevet Annas Jordskyldrighed gaar at gjøre vederlag at vi saae gjældfast fik somme vores tilhørende Stammehuse gjøre med Stammes Grund beliggende i Tjenkadie Gaden som er beliggt i Østen for Bengala Naikens Tjenestegrund tilligemed samme Arvelom til beskrevne gaa mit Savagami og min Svigerinde Peria Petuma Pulleis Navn og taget Penge fik Laane 50 Escot Pagoder / skriver Halvtredsindstyve Escot Pagoder / som vi af sande i Contant Penge have bekommet gjøre vi lover at betale 1 pro Cto Maanedlig Rente, samt nedlegge Capital og Rente inden 2de Aar fra Dags Dato, imod at indfri vores Gjæld. —

Og lover vi Maanedlig at nedlegge Renterne. — Skulde vi ikke nu rigtigen betale den maanedlige Rente da Længden inden nævnte Tid Lov og Dom, samt inden nævnte Termin bør os Lovkyndige bemælde Pant gaa Auktion og deraf gjøre sig betalt imod at vi betaler om noget Skulde mangle tilligemed saa vi nødsages til gjøre Exekution / at lade denne Pantsætnings Forretning / samt saa vi indrømmet Fuldmagt i Dag og Tid som nu Dennemeldte. —

Dette Skrift Savagami Ponni

Læst af Panzanâdi

Brødrene Naraineri appu

omskrevet af Asirvadem

Læst inden Pondicherry Byfogtting ovenmeldte dag 16 October 1809 / samt indført i Protocollen Lett.a P. pag.a 502 / hvorfor tilligemed attesteres at denne af Parterne bogførte Documente ere ligelydende med nogen anden gjældfast Obligation mentionerede Eiendom af Debitorer ere til nogen anden gjældfast Obligation med nogen anden gjældfast Obligation bebyrdet dette til Bekræftelse

i hvilken under min Haand og Byfogtting Segl

Pondicherry ut supra

Rehling
Byfoged og Byfogtting

Jeg, undertegnede Asirvâda Pappe Naickens Søn Ramasâmi forsikrer ved dette Document til Naraina Naicker. — At min Broder afhændede ikke nogle vorlige og uvorlige Eiendomme samt Contante Penge, uden ifølge Testament formant for ommeldte Naraina Naicker, og Rettens Personer Overeenskomst, og at de ikke leder i mit Hjem formedelst Gjæld imellem mig og Medarvinger, saa er Documentet til Dato ogsaa Segl-ingen, samt saaer jeg ved stedet de indstaaende Forretninger og andre vorlige og uvorlige Eiendomme, hvorfor jeg i Fremtiden ingen Pretention mindre skulde gjøre gaa

504.

Jann, Åra min Herre, samt Jannaring sig förbunden finnes i Testamentet benämnte Personer, och i 2de Hr Bidrars Närvarelse ännu ytterligare förordnat Trangueb.r den 9de September 1809.

Vanbadra Ramasivami
(egen Hand.)

Jan afsöder Papu Naickens
Testamenti Executorer
Kanagasabei,
Debati Setti,
Wengalatri Naicken
Hr Bidrar Appen Wengidasalam
Amin Sahib —

anmodat af
Asirvadam

Loft inden Tranguebars Hofrätting om Mandagen den 16 October 1809 samt indfört i Handlings och Skiöds Protocollen Lett.a P pag.a 503.

Trangueb.r ut supra testerer Rehling
Hofg.ds og Hofp.ens.

Hr ännu Kunna 4re Personer namnlige Savoiappen Mutta Mestri, Muttien og Ananden Jann indfordt denne Afträdelse Lemnis sit Peritambi appulies Hon Annappa Pillei, at de det Testamente som Jans f. Annappens Sader ännu den 6 Februari 1804 Jar ödfördt sit 6 nj är forfattat efter Lemn, og derfore Samme nu nar sit Dato ogsaa bör antagat, saa Jann nj ingen Pretention Jra vores Sida at giöra om denne Testamente. At nj skal forfölga Jra vores sinden Jann f. Annappen eller Jend

Arfvingar saa nogen Skal Jem der Jra authoritet, Jann nj Jra sit bättre sit bedst Jan at kunnöta eller bruge den uti dy Testament efter dessa, Jra dette Testamente af Loft inden Rättens Protocoll Jra den Jan giorde Anled ning afskrifter, ändoch Jann ej Protocollen eller Casse bes.

Sit Landskrifteri Jra af Jann nu ännu Hr Bidrar i nogle Hr Bidrars Overværelse Anno 1809 den 9de Sept.

mand Dewagayam Muttien
Hr Sivabandam Ananden
Hr Sinnasaorai Savaroanuttu
Hr appan Muttumestri
Hr Nagappen
Hr Malleappen

Translationens Rigtighed
Asirvadam

Loft inden Trangueb.rs Hofrätting om Mandagen den 16 Octobr 1809 samt indfört i Handlings och Skiöds Protocollen, Lett.a P pag.a 504 testerer Rehling
Trangueb.r ut supra Hofg.ds og Hofp.ens.

Anno 1809 den 13 Marti Jng Kulamsaiba Mareikar af Trangueb.r ödfördt sit Bärbar Wadugandan dennes af Lemnade Skuldbrefs Obligation. Da ing efterfölgende Portonova Pagoder, som ved Hr Bidrar Jng Kulamsaiba Mareikar Hr Bidrar Jng Kulamsaiba Mareikar Hr Bidrar Jng Kulamsaiba Mareikar

1:st Prioritet emellan Summa tomaning at betalas
innan 6 Aar räknadt från Dato. Betalas
innan bemälte Termin ta räkning ränta och
Dom betala ovanmälte Capital med 1 procents
Ränta under lopande Aring. Vid betalning emot
och återfå vår Obligation med Prioritets
Rätt jämte Kart öfver Tomten. Confirmerat afstår bägge
Parterne Tomten till Herr Inspektor af Tillerdy
Wad Christian

Hulamsaibú

Egenhändigt
Underskrift af
D. Aservadem

Lofvinden Tranquebars Vägting hållet Måndagen
den 23:dje October 1809 förut införd i Handl och
Bref Protocollen Lit: B: pag:a 505 — förmäler lik-
lydigt, att stadnar at det icke af Handelsbegärande
förmäles at denne nedanmälde Obligation emellan
Egendom af Debetor till Dato till nogan Andan und
som i Obligationen anfört, är följe förandtskapt eller
med nogon annan till hälft belägt, dato till
Vederbörligt under min hand och Justitiæ Vägt

Tranquebar ut supra

Rehling
Bägt: och By Skr:

Sig Fried Beck
Förtjänar af Auctions Ärenet
i Tranquebar

Göra Vitterligt, Att Anno 1809, Den
16 October blifver efter förmälde Publication
på a:a, förlangande af Herr Doctor Cammerer

i Tranquebar, Dess Wälborne tillsägning af 13:dje September 1:o Dennes
trädde och förste Auction omar för Pashall Hinno och Ogund, boende för
i Lejan i Nyegaden No 5 ½, Vetterande förste Auctioner blifva förrätta den
11:te och 13:de d:s m:s. Conditionerne warom följer

1

Den Lejande maa om förlangas ställa Caution för sitt giorda bud

2

Hwa Hammar klagat af staaar Hinnet i alla Mågar för Hröbarna, Rygning och Arrido och den skada lagar i fullkommen beskrifvelse.

3

Hröbarna betalar Hröbsummen billigenad alla paagaande Omkostningar, såsom 3 pCt:o Auctions ½, Incapations Calarium, Publication, Hiels Öppnaning m:m alt 6:te Dags dagen från Dato till Vederbörande.

S. Beck
Incassator

Tranquebar ut supra!

Som Steinhardt mötte vid Auctions Protocollen och framlagde nedan omförtalte Lemna, som Innehöll blifva tillkännagifvet de till Försäljning Lifsfahrna, och i sitt Lemna Anledning der blifva tillfogat uti 4:de Hr:s Conditionerne, såsom: At Hröbarna maa skola nedsinna de med Hr:n Steinhardt, Mina öfverförte smaa Lagarna, Uranat Hjeder, som följer:

" P:o M:o. Der det har behagat Hr:n Pashall at bevilja sig at min Hinno Mina, och med samma öfverförte assirtige Lagarna i sin Gaard inden Portil at sona samt mit Consent, såsom samma tillförsäkrat förminden jag der om blifva underrättat tillbud jag Hr:n Pashall at lada det samma förblifva med den Condition, at sagde Hinnet blifver sålgt och som i andra händer, at samma derigenom öfvertönat maatte nedsinna. Der det nu är tillbudet at Hinnet vid offentlig Auction, och månligen kan blifva sålgt uti de ing maar anmoda Hr:n Auctions Kommittar at anmoda samma Auctions Conditionerne och i öfrigt förbehållande mig min Rätt i denna Anledning. Tranquebar d 16:de October 1809.

Uti Hr:n Auctions Kommittar Beck! J G Steinhardt

Herzaa blev bemeldte Huus opraabet og indsat for 300 P. Pagoder, hvorpaa Skiøde blev udfærdiget af Hr. Due som Doctor Caemmerer og Hr. Hoffe, indtil sidste og høieste Bud skete maaden Femma Ere Hundrede og Halvfiersindstyve, (370) P. Pagoder og herpaa tilskrevet som Doctor A. F. Caemmerer.

Efterskrift

Dette Skiøde herved benævnte Huus og Grund som i Byen No 52 matriculerede som Doctor A. F. Caemmerer, som en Gaard og Arvinger ved Dig tilhørende Eiendom som han i alle Maader, saa gjorde sig, saa nyttig, som de bedst vide, vil og kan, uden Skade eller Fortræd af nogen, i hvem det end vorde maatte, og samme som til Incasatur anlagt, hvad ogsaa bemeldte Conditioner ydermere anlegges, nemlig Skiødesummen og paagaaende Omkostninger.

Til Bekræftelse under min Haand og Segl

Trangúebar d. 21 October 1809

Bech

Bestyrer af Auctions Væsenet

Auctions Skiøde

for

S. T. Hr. Doctor A. F. Caemmerer

paa

Et Huus og Grund, beliggende her i Byen i Kjøgaden No 52.

Læst i Byens Trangúebars Retterting ved Mandagen den 30te October 1809 samt indført i Pante og Skiøde Protocollen Lett. P pag. 506.

Trangúebar ut supra

testerer

Rehling

Jeg undertegnede A. F. Caemmerer tilstaaer herved at have solgt og overdraget til Hr. Bassett, det af mig ved Auction d. 16 October, 1809 i Følge ved Skiøde Brev bemeldte Huus og Grund i Byen i Nye Gaden No 52 og for samme bekommet mig den anviste Skiødesumma Fire Hundrede Syve og En Halv (407½) Portonovo Pagoder, som Han for og Arvinger herfra, for mig og samme Eiendom, med Ret samme at sælge som det os tilhører, vil til Vedkræftelse under min Haand og Segl i Byen Nidnævnte Dag.

Trangúebar d. 21 October 1809.

Som Vidner

J. Wismann.

August Caemmerer

De Mestoors

Læst i den Trangúebars Retterting Mandagen den 30 October 1809 samt indført i Pante og Skiøde Protocollen Lett. P pag. 509. hvorpaa tilbliver attesteret at det i nærværende Skiøde benævnte Huus og Grund af Eieren til Dato til nogen anden er solgt, pantsadt eller med nogen anden Hæftelse belagt end til Skiødesummen under min Haand og Segl Trangúebar ut supra.

Rehling

Byfoged og Byfoget

Sigfried Bech

Bestyrer af Auctions Væsenet

i Trangúebar.

Gjør Vitterligt at: Anno 1809 den 5te July, blev efter foregaaende Publication paa A. F. Schmidts Begiæring foretaget tredie Auction over Johan Babtists Huus og Grund paa Byen i Skattesand Gaden No 37 beliggende, da ingen høiere Auction

„er solvte den 1ste og 3die D. M, Obligation saa Grund af
mistig Betaling for skyldig forrenter naftnævnte 2 Rdr. Sp
Obligation udstedte P. Babtist til Johan
Justian Janker af 2den January 1804 lydende
5te Mart nestefter, og forrenter inden 19de May
d. a: i Tranquebars Lydstings-Ret at stedfæstes dom
paakiendes at den tvangsvise Exekution fremdeles
Auction bortfalder og Creditoren staaer betaler
Conditionerne maae som følger
1.) Den Hammer slaaet af skaar Gjældsmanden i
alle Maader for Tiltrædelse og Reise
2.) Om forlanges maaden betydende skilla Caution
for sit givede Bud
3.) Tiltrædelse betaler Tiltrædelsen samt alle paa-
gaaende, Auctions Omkostninger, med Publicatio
Ogsaa Tilskrivning, 3 pCt. Auct & Incas
Salar, alt til Underskrevne C. Vegn
sine Dato.
Tranquebar ut supra!

S. Beck
Incassator

Omanmeldte Gjældsmand blev herpaa opraabt og
indsadt for 2:0 P. St. Pag., saavel Tilskrivelse 2:1 Pag
Stahlmann, 2:3 Pag., Herrafa 2:5 Pag., og saa vel-
mældte, Lund og Omanbud, indtil sidste og sidste Gang
skeete med den dumme Auctions og Ende 2:31 P. St.
Pagoder, og derpaa tilskaart sine Caserer Meinhardt
Thi tilskiødes herved bemeldte Gjæld
og Grund omanmeldte sine Caserer Meinhardt til sin
um sine og arvinger vedkommende Gjældsmand
som sin, ekthar de sin gjøre sig saa nyttig som de
bedst kand, mit og skandede Gjældsmand

Gjældsmand af nogen i sinem Ostandværs maatte. Og sine naturlige
sine, sine Caserer Meinhardt indbetalt til Incassator sine
sine Conditionerne skedde indbetales naarsig Tiltrædelsen og
paagaaende Omkostninger.
Til Bekræftelse under min Haand og Segl
Tranquebar d 10de August 1809
S Beck

Auctions Skiøde
for
Sr sine Caserer Meinhardt
sine Gjæld og Grund i Kattesund Gaden
Lydt indsat Tranquebars Tingstings-Ret Mandagen den 30 Oct.
1809 samt indført i sine Protocollen Lett. P pag.
509. Tranquebar ut supra testerer Rebiding

Translat

Anno 1809 den 14de October Til Vengidasala Settiar paa Tran-
quebar, sanar inga Sivanadianaden ibo. indgaant denne Overgaa-
ende, Emanens Kommando Nam: Atsi paa Nayabaram
Talukn Siin Overgaaende sanar skeet i Porcar Ayasamy Vaid-
ens, Mann for Mr. Cotton, sinem sindtagne Gemmalarasenpat-
nam, Carrical og dets tilsinende District i Naganam, sanar inga efter
Mamul afskrevne, og saaledes afskrevne med sine Vengidasala Set-
tiar, i at modtage Overgaaende for 2:70 Pardon i Madras sane
meldte, for Hundred og Halvfemsindstyve Pardau lovar inga at
betale saalange denne Overgaaende Tilstand varinder sine inga
tilgne, at nedlegge sine Maneds Tilgang paa Tavernerne sam-
mesat Kiøb, og sidst dito Mand betale alle de omkost-
ninger, som til skommer Overgaaende, og de vedkommende
Parter Overskrev sine skee, man sidder nogen mang de dervi
naar betalingen skeder til Overgaaende, da sidder inga tvang
inden Tilgang betale samme til Basildar sine meldte
meldte sine den nye til den anden tagne Quittance. Men

Länkta de penga mera mogat maran, med betaling för
förrengtningens Terminer, de sit Omrysbjudande skal
förfara för mig förordningarna med förpagtningen i öfrigt
nästa Formaan og Ting.

Denne ing antraader ommeldte Condition, der
Daniel Wengidasala Cettiar i forandan aller, Cett
fandagna Colk, at han dertforagte bemeldte Forpagt-
ning, til andre, og i dette Cald betaler ing de ut-
uinder, penge.

Cet Tilskrift for bemeldte Condition
fanering fornaant Cuppa Caiken paa Porrear at
være for mig som Cautionist Cand Cyldnar skont
indrykket, fanner fan forgaa.

Paa hvilke vor ing Adanadiapadam fornøjet
og fanner nedstedt dette, nestes Omrisaar dennes
om denne Forpagtning til Wengidasala Cettiar

Dennat nestes dicter Documenter

Dam Tilskrift af Mattuvalayidam } Dette Cogn Sivanadiam
(ingen Hand)

Dam Vidnar Arunasalam
" Mirumattu }

Dam Cautionist og Vidne Skjönner
Cuppen Cs (ingen Hand)
omrokt af

Asirvadam

Cest inden Pranquebar Byting ret mandagen den
30 Octr 1809 fandt indført i Jornd og Skiöd Pro-
tocollen, Lett Pag. 511.

Pranquebar ut supra.

testerer
Rehling
Byfog og Byskriver

Translat

Anno 1809 den 1ste October Cet Wengidasala Cettiar fanne
ing Ayasamy Naicken paa Porrear nestfødt dette Transport Dan
angaaende Dette Forpagtning, Nemt

Efter jeg Wengidasala Cettiars Ordre dette Skiöd
i mit Navn Madjabáram Paluku Dette Forpagtning ex
M° Cotton, fnorfom fan Pantsjöl Cade i dette, og man de
Canagasabey Cettiar Cette fom Cautionist fnorfom dennes
bde, Forpagtnings Grunde, cab etter Cestjendt fa beder paa fand
Wengadasala Cettiar Cs egen Angiving man mig og Overing
angaaer Intet derangnanden. Paa hvilke ni ing Ayasami
naicken, fornöjet og omen transporteret denne Dette Forpagtning
til Wengidasala Cettiar

Efter begge Personers Samtjöl Dette Cestrument ex Arinasa
salam,

Dam Vidnar Sannugam } Aya Samys
" Mattuvellayidam } (ingen Hand)

omrokt af
Asirvadam

Cest inden Pranquebar Byting ret Mandagen den 30 Octr
1809 fandt indført i Jornd og Skiöd Protocollen Lett
Pag. 513.

testerer
Rehling
Byfog og Byskriver

Pranquebar ut supra

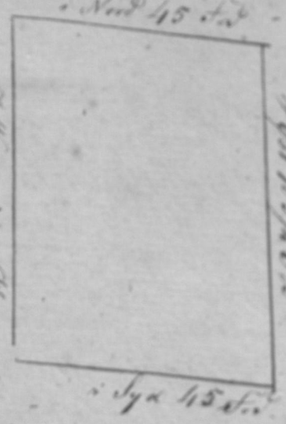
Jens Koefoed
constitueret af Gouvernementet
paa Madras til fom for fan
qua Gouvernements Secretaire i
Pranquebar at ogmaabn og
indføre Skiöder

Gjör Vitterlig at Anno 1809 den 20de Juli for mig paa
Gemkommen Perumala Naicken og fanner lovgivet Logmaa

514.

og saaw likfkrivet at saaw likfomrende Thaan sinio og ida Grund bebriggende paa Kottupalcam Sjö er saaledes blaman afthmaalt og befundenaf folgende Begrændsning og Storelsing

I Ost ... 103¼ Fod
Et handrede og Tre en quart Fod
I Nord ... 45 Fod
Fiem og Förgatinn Fod
I Syd ... 43 Fod
Fiem og Förgatinn Fod
I West ... 103¼ Fod
Et handrede og Tre en quart Fod



Og da saa for mig saaw bemeldte sinio og ida Grund Paa likfkrivet saaledes som saaledes Grund bebriggende paa Kottupalcam Sjö er saaledes blaman afthmaalt og befundenaf folgende Begrændsning og Storelsing som an saaw og Kenninger made Ester bekiennes Grandom sinikkan da saaw giorsig saa nöyttig som da bröst naad, nek og saaw, ioken paa talts, af saaw det ecke maa ioken min saaed og Vngl. —

Tranquebar ut supra —

I Hoefod
Skiöde for Venumala Naiken
paa sans sinio og ida Grund
Ida Kottupalcam

Byskingsret Mandagen den 30 Oktober 1809 saaw indfört i sjandz og Skiöds Protocollen Lit. P. pag. 513.

Tranquebar ut supra

testerer
Rehling
Biskjud og Biskjærer.

Tranquebar Ninth of October one Thousand Eight hundred an Nine

I do hereby certify that I have made over & sold that piece of Ground measured by Mr. I Hoefod Secretary to Government in the Village of Kottupalcam measuring from North to South 103½ feet One hundred and three & half feet from West to east 43 feet forty five feet with an old brick house on the same.
I do further declare that I have received the full Value being 19 Pt Pags. Nineteen Pr to Nove Pagodas I therefore make over all claims to the said piece of Ground to William Macleod Esq. his heirs or executors Wherefore I agreed and set my hand & seal in presence of ye Witnesses —

signed Veerumala Naick

Witness — Appoo
Kaspher

Byskingsret Mandagen den 30 Octob. Lit. P. pag. 515 1809 saaw indfört i sjandz og Skiöds Protocollen

Tranquebar ut supra

testerer
Rehling
Biskjud og Biskjærer.

Translat

Anno 1809 den 16 August — Lil Adjudant Chinnia Naikers Woelupalcam saaw ieg Kattan Naiken saaw Vaccar i Vesaaer sjnibo sinio Gade nestved denne Sorg rigtelig Mang

Afsäljaren tillförsäkrar garantsgod samt mit förr för 27 Ecot Pagoder, så är ingen för någonting at betala denna Summa tillbigamåls Ränta förr än 15 år efter förlängd förskrivning förr är förfallen — Ingendera för bemälde Chinna Naiker betalt för at undfå Köpeskillingen af denn Obligation och en Dom 12 månaders Draghet ring är förbunden efter en Köpeting som skall Chinna Naicken emellan vederbörligen blifva gjord och förmånt samt sig at gifva mig afträdelsebrefvet och förmånt samt sig at gifva mig afträdelsebrefvet

I följe omnämnde Köpeting som af 29:de May 1809 förbinder sig at betala samt i 3:ne Canmiar samt fjerde Månad, inden at Dess Capital med Ränta och omnämnde Omkostningar inom nämnd Endamål

I händer någon af de fastsatte Canmiar men nu betalar och ej betaling erlagt, så kan den som bäst behagar efter den som sin fordran tjenar.

Vederbörande är ingen förmenigt och sin rättighet betala inom 2:ne Månader omnämnde, samt stark och dugelig Pehling — Bemant af Rangen

Dato Madras — Hattan

Vom Vidnare Lufsen
D:o Malabarmanien

omarkedt af
Amsterdam

Lest inden Tranquebars Rådhusgaard Ulan, dagen den 13:de November 1809 samt inde-
fört i Rätte og Byes Protocollen Lit. P.
pag: 515. — testor

Pehling

Tranquebar ut supra

Rådsh: og Byf: Skriver

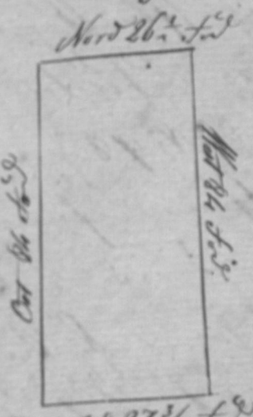
№ 458.

Jens Kocfoed

constituered af Gouvernementet
paa Madras til sin forfaren gaa
Gouvernements Secretair i Tran-
quebar at gjennemlæse og ändfor-
Rigsdr.

Gjör Vitterligt At Anno 1809 den 23:de October for
mig undertegnede Notarium Publicum Amanual og Eder
beskrevne Vidner blev Indfunden Købmand
Pehling og fremlagde tilligemed sin Pogcar i Komara
Skrue Jern og Grund beliggende paa Pogcar i Komara
na kovil Gaden № 630; til at sammen Skrive og forvandle
og befinden af følgende beskrivelse og Beskrivning:

I Syd som	
Tyve Tre gaars Fod	84 Fod
Syd og I Ost	
Tyve Tre gaars Fod	84 Fod
Fire og Firsindstyve	
I West	
Fem og Tyve Fod	26 Fod
Fire og I Nord	
Ser og Tyve en halv fod	



Summa 27¾ Fod

Samtlige og Meerbemte Vest og Nord ved Fremstillende Eiendom
de Dem for evig Tider herfra samt berettige Adkomster
til bemelte Skrue og Grund — Paa hvilken Grund
samme opbygges Murene Skrue og Grund be-
liggende paa Pogcar i Komara kovil Gaden
№ 630. Som er Jord og Bygninger ommeld

Beth. tilgiennemb. Grundstr, Huse og Jordstr. saa vidt
saa vidtbj. som de bleff vurd, vil g. Sau, under
Forbehold af Sognr. Ret vor naar nogen under mig
Fogaard og Regt. —

Tranquebar ut supra J. Rocfoed.

Skiødet for Letchumy Ammal
paa Grundstr. Huse og Grund paa Porrear.

Lest inden Tranquebar Byting ordt Mandag
den 20 November 1809 samt indført i Pantt.
og Bind. Protocollen Litt. P. Pag. 517. — testes
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfoged og Byj. Justr.

Sigfried Beck

Bestyrer af Auctions Vare
ret i Tranquebar

Gior Vitterligt At Anno 1808 Den 15de Octo.
ber blev paa Forlangende af Appun Mongedasala
pullei stillet til offentlig Auction boedie og
fuldt Gang Daniel Pullei Vannemmerede
stuer og Grund No. 98 paa Ohrumangalam —
alt Pantt paa Grund af inviolig Obligation og
den derover passerede Dato Forfaldning af
22de July forbemeldt. Da blev forsamlede de
Auctionen ved bemeldte Huus, blev Skiødet
den 11te og 12te hujus og sidste gang Publiceret
Conditionerne vare som følger: —
1/ Den Bydende maae over forlangte Pulle
Caution for sit gjorte Bud. —
2/ Ved erlagt af Kiøber Omkostninger

Pulle Mandag for Publicerede Auction og
Rente og Tages i Capitalen af Publicerede Huse
Publicerede er indbefattet. —
3/ Publicerede betaler Publicerede med alle paagaaende
Omkostninger, saasom 3 pCt. Auctions & Incassa-
tions Salar, Publication, Skraabening og alt det
Medgaaende 6te Dages Tages fra Dato og i mangl.
af prompte Betaling Pulle Kiøbesummen igjen
til Auction for Publicerede Regning og Vorskader
Da med contant Betaling ved Skiødet. —

Tranquebar ut supra. — S. Beck
Incapator

Bemeldte Grundstr. Huse og Jorder ogsaa og
indbefattet for 100 Pags. PR Morgen forste Bundbred
af Oswadam for 110 Pags. og andet af Dewasagayam
for 112 Pags. og for samme Steder indbefattet forste og forste
Bundbred af Muttia Mudaly med den Pannura
Ekmanderede Tyer og Friise 124. Porto Novo Pago
der og Pagoden Tilgaard saaledes
Tranquebar ut supra E. K. Muller
for S. Beck.

Thi tilskrives herved forbemeldte Huus og Grund
paa Ohrumangalam vedkommende Muttia Mudaly samt
alle Andre, som maatte have videre at sige, eller
have noget at paastaae imod Skiødet, at de
inden 3 Uger fra Dato herfra, enten selvtalende eller ved
Fuldmægtig, skal have at møde for Retten,
for at anhøre Skiødet oplæst, og forinden
samme Kiøbesummen og Omkostninger
Auctions Incapatoren erlagt. —
Til Bekræftelse under min Haand

Segl. — Tranquebar den 20de October 1808

Auctions Skiöde
for
Muttia Mudaly
paa et Huus og Grund
beliggende paa Chrumman
gatan No. 98.

S. Beck
Bestyrer af Auctions Væsnet
/L.S./

Contrasigneret
Hr. Nyenham
Commissionair

Dette rindtes Tranquebars Byefogeds Mar.
dagen den 20 November 1809 samt indført Pantb.
og Biord. Protocollen Lit. P. pag. 518. testes
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefoged og Byefoged.

Sigfried Beck
Bestyrer af Auctions
Væsnet i Tranquebar

Gior Vitterligt: At Anno 1809 den 15de Sept.
stemter Dag paa Naranna Nacko Sortanger,
de i følge Hans Excellence Forordning af 5 August
d. A. forlagte Huus og Grund Auction over:

Muttegrave Pandara Pullais Huus og Grund
med Tilliggende Grund, beliggende paa
Sanderspadg.

Auctionen forrettedes Formiddags Klokken fem
og 13de P. M.

Conditionerne vare som følger:

1/ Den Høystbydende af Saadan Auctionen
i alle Maader for Kiøbmand Regning og
Risico, og dens Brev af Dem lagde i Pantebogen.

2/ Den forlangte mand den Bydende, selve Auc-
tionen for fuldgiørde Bud.

3/ Kiøberen betaler Kiøbesummen med
alle paagaaende Omkostninger, saasom

3 pCt Auctions Inspations Salar, Publications
Forretning og Bindes d. alt til Auctionen
Vedkommende for dato.

S. Beck.
/Inspator/

Tranquebar ut supra.

Den Auctionerede Huus og Grund med
Tilliggende Pulsalle og Grund med
Sandkiær Jakkemarey kand 51 Pag., Marga 52 Pag.
7 Sor Samandalor kand og Cordeul, med dets Fiel-
7 Jenisk. Land Bank med den Danske Tranque-
bar 168/ Portonovo Pagoder og Hugaa
Hr. Raad Maraja Narajene, som declarerede at
S. d. af sam gjorde Bud paa Meliapuellei
Pou Amaria puellei allaa samme d. 15 do paa til.
Førmeld.

Hr. Tilskiødes herved ommeldte Huus og Grund
med Tilliggende Pulsalle og Grund med Tilliggende
Sandkiær og meerbemeldte Amaria puellei Jord
og Grund, beliggende paa Sanderspadg
7 Gjerrige ndmeldig Tilliggende Immobler, som de bestaaer ved og dav,
de, den gjøre Ejendom og Eiendom, som de bestaaer ved og dav,
uden Tilsalg eller Paaandt af nogen, i Fremtiden
vare maatte; og have saa Hr. Incaspator velagt
Kiøbesummen 75 paagaaende Omkostninger
med Tilbehørende under mit Haand og Segl. —
Dette Bekræftes under min Haand og Segl.
Tranquebar d. 31de October 1809.

S. Beck
Bestyrer af Auctions Væsnet
/L.S./

Auctions Skiöde
for
Vellia puellais Pou Amaria puellai
Pulsalle Huus og Grund med Tilliggende Pulsalle
og Grund beliggende paa Sanderspadg.

Dette rindtes Tranquebars Byefogeds Mar. dagen

den 20de November 1809 samt indført i Jour:te
og Bröds Protocollen Lettr. P. pag:a 520. tilstæ
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bfogd og Bfskriver.

Dansk Tolk:

Anno 1809 den 25de September. Til Samme
ga Selly i Tranquebar forre ing Rama Settis
Pön Aspen Selly ebdem indstod i Dansk Gilde
Sorenskrivers Embede: Jeg fik under dags dato
Skiøt af samme Sel Margager og Lemmer,
for Pension beløbende til 75 Stort Pagoder.
Saa ing denne Summa Fem og Halvfardsinds=
tyve Pagoder i Contant favner bekiende
for sig og lover at betale fra 1ste næstkommende
te som betales med Capitalen den 25de Marti
1810 samt det fastsatte Huus favn og under=
skrevet Selle i 2de Beboere Overværelse.

Paaskrev R Aspen Egenhændig
Pön Bedeen Mutta
Do Nagamuttu
Lest indført Tranquebars Bfogtsret Mandagen
den 20de November 1809 samt indført i Dansk
og Brö:s Protocollen Lettr. P. pag:a 522. tilstæ
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bfogd og Bfskriver.

Dansk Tolk:

Anno 1809 den 21 September blev der
giort Syn paa Huuset Nr. 1. Til Sammaga
Selly ernæd Gaard fundet paa Ekamanyalam

favner og Rengunayagalupatten paa Storen Kadei
Gade Sorenskrivers Embede Dansk Sorenskrivers Mandag: Vogt
Ospitalet Maria Rose Fever og Hvad der forefindtlig paa
Auction paa Muttia Mudaly Vilare, paa favner og Jor=
ved paaskrevne til samme Fever med Vanga ved=
Pagoder som ing af samme Contant favner bekiende
Summa og lover at betale med Capitalen den 30 January
betalen med Capitalen den 30 January eenstkommende
ske. Dersom denne Termin var udløben da skal saa
efølge ovenmeldte Obligation ufortøvet Capital og Rente
ved at følge Sorenskrivers Auction, imod at ing ufortøvet
Pantsætter er ing Rengunayagalupatten fornøiet og favner
indstod samme Dansk Sorenskrivers Sel Sammaga Selly
i Sel Telugiske Pers Rengunaya
galupatten favnsaand
Hvem af Omtalte
nævnt Rengasa Selly
do Sidambaramudaly
omvidst af Dewasagayam.

Lest indført Tranquebars Bfogtsret Mandagen den 20de
i November 1809 samt indført i Dansk og Brö:s Proto:
collen Lettr. P. pag:a 522. Forsaa vidt angaar at Sel Gilde
af Tranquebar Gaard ansaae at den i omforemeldt Obligation
nævnte Summa Penge for Dato til nogen anden
Kreditor, Fordring af Debitor er Sel Dato til nogen anden
Gield, paastand eller med nogen anden Gildes Vedkom:
Bfogtsret Underskrevne Fund og Forbydelse Bgt.

Rehling
Bfogd og Bfskriver.

Sigfried Bech
Bestyrer af Auctions Væsenet
i Tranquebar

Giør Vitterligt: At Anno 1809 den 15de September

524.

blev paa 2den Auctionsdag for Hoffs Regnings Salg
paa 3die Auctions Forretning af 3die August d.a. forbe-
gyndt handlet og fuldt Auctionen over Pillaiyaar Kat-
tar Pallies Jorder og Grund Gade i Byen i Bazar
Gaden No. 564, da den sidste Auctionar Forretning blev
sluttet den 11te og 13de D.M.

Conditionerne vare som følger

1/ Sker Sammenslaget af Haandpenningen i
alle Maader for Dieburnes Regning og Fare

2/ Over Forlanget maae den Kjøbende stille Caution
for sit gjorte Bud.

3/ Dieburnes betales Kjøbesummen samt alle
paagaaende Auctionsomkostninger, saasom 3 pCt.
Auctions & Incassations Salar Assignation, Gi-
rabning og Stempel 4/8 at 6 Dage fra Dato
til Afbetalingens Ende.

4/ Hvemsomhelst som sværger af Dieburnes Jagt-
feldige Kjøbesummen betales.

Tranquebar ut supra.

A Beck
(Auctionator)

Et Jordstykke Huus og Grund gravet og indhegnet for 60 Pd Pagoder, bestaaende Na-
gamutta Hus 31 Pags. Hoff 35 Pags. Norrejenne 36 Pags og den fornemste Ind-
gang, endvidere Kjøkken og Kjøreste Bad paa den
Venstre Halvtredsendedelen og No 558 Portionen
Pagoder, og dertil hørende Karsa.

Thi tilskiødes herved bemeldte Huus og Grund
med tilhørende Karsa som saa og Bygninger ud
over hvilke tilkjøbende Jordstykke, som den Ste
gjør sig saa vidt den strækker som Kjøberen vil og kan
vinde Tilbehør eller Paaanede af nogen, i Jorden del
andre som ere anlagte, og dertil Auctionator
udlagt Grund efter som saadanne Conditionerne Kjøbet udlagde
Dato

med Kjøberen Jorden og Bygningerne Overdragne
Tranquebar den 31te Octbr 1809.

A Beck

Auctions Skiøde
for
Karsa paa et Huus og Grund
beliggende i Byen i Bazar Gaden No. 565.
Og Tinder Tranquebars Byefogeds Ombudsmand Dags
20de November 1809 saavidt ført Journal No. 1 Pro-
tocollen Lit. B. pag. 523.
Tranquebar ut supra.

Byefogedens Cavent.
J.L.S.
Rehling
Byefogd og Byefoged.

Den Kongelige
Landvæsens Commission

Gjør Vitterligt: At Aar 1806 den 25 Juny for os
er fremkommen Walesapperamania Pelly og forevar be-
mældte Biedjar forskrevne Ejendom Pelly og Ejer beleg-
gende paa Ejendom og som efter Generalieg beskri-
velse af den Byfogd og Borgmester Rehling forfattede
Tegner udvisser. Rdr. Fdr.

Matr. No.	Kalaway Mode	327	26
No.	Anstruttang Kollagam	234	25

Disse tvende Ejendomme bestaa tilsammen udi 561 Fdr. 51 Pdr.

Hermansen
J.N. Halse

Og saasnart Tranquebars Byefogeds Ombudsmand Dags
20de November 1809 samt paafølgende Journal og Pro-
tocollen Lit. B. pag. 525 forskrevne Pelly anmeldte at Wa-
lesapperamania Pelly for under 16 November 1809 berigtiget
til Major Lieutenant Stricker Ejendom Arumettang Kolla-
gam Faldet indbefattende 234 Fdr. Jord, som til Auctionen
under nærv. Sagn og Forhandlinger Dgl.

Rehling

Tranquebar ut supra.

526

Jag undertecknad Fogde uti Sadet Tanjore Cyrro Pag förordnad af S:t J:ts Colonel Strecker, medg förordnar vid Tillförmål Nellu Cyrro tubliggande gå- ende enig tillförmål Nellu Cyrro tubliggande gå- ende Perrar under N:o 70 Arumagallan tollagam Sal. det som är 234 Grötter, hafver enig bortsålt til bemälte Herre för Pet Pagr 20 stycken Tyre Portonovo Pagoder, så enig i kontant hafver be- kommet så han bemälte Herre berätte bortsålde tämnen i följe Vandrahna Bref- vet fald. — Til Bevärstelse hafve enig underskrifvit och segla i Bidrars Overnsk.

Vad S:r Walasupperamanier
Bref Avatarnam
de Sedambaram
Brevet af Jeremiady.

Tranquebar den 16:de November 1809

Uppläsen Tranquebar Bytingsrätt Måndagen den 20:de November 1809 Tämnesmannen i Pfendt. och Bref: Protocollen Lit:a P Pag:r 526 tillsvar i Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfogde och Byj:mästare

Jag undertecknad tillstår att hafva af Herr Pfendt Wengattarayalu Naicken den Summa 150 Fyrtio Halfvatsendetyre Portonovo Pagoder, som jag af samme i kontant hafver bekommet, förbin- ger mig att betala 1 Pr Ct månadtlig Ränta som utlagges emot Capitalen i kontant at vara från Dato. — Till Visshet hafver jag detta egenhändigt med Mitt förtrodde Sigill och Namnteckning under N:r 98 i Skänkade Frid Auctions Bref af 20:de October 1808 och til Secretarial Bref Gården för mera Broder Daniel Vlanen följa-

---

Jag undertecknad Johan Abrahamsen tillstår att hafva af Herr Pfendt Wengattarayalu Naicken den Summa 85 Pr Pag:r Fem och Femtiostyre Porto Novo Pagoder kontant Pag:r dato af samme för bekommet Lån, och förbinder mig att betala 1 Pr Ct månadtlig Ränta och att betala Capitalen med Räntan Sedelvis tillbaga efter 6 Må- nader som förlöpt från Dato. —

och til dess man Visshet för betalning

Bref Catalogen af brännevins Capitalet och Räntan säl- des den 21:sta Januarii Vormiddagen klockan 10 för Auctions Bref Gården för Tranquebar Stad till den högstbjudande emot genast kontant betalning.

Tranquebar den 10 November 1809.

Vad Supparayen
och Cancapul Chetteramanien

Muttayen Comarasamy
Adervadam.

Lyst under Tranquebars Bytingsrätt Måndagen den 27:de November 1809 tämnesmannen i Pfendt. Bref: Protocollen Lit:a P Pag:r 526 förordnad tillsvar att det 1:sta af tämnesbrigarne dem tillagde skulle att den i ovanstående Obligation omtalte Summan af Debitor till Dato det ingen under- stådan, försagt, tämnesmannen utan med ingen annan förfrid bekommet, det til Visshet bekräftas under min Signet och Tryckstämpel Pagt. —

Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byfogde och Byj:mästare

af Capitalbog Rantor pandt pöhr:ing fornæmd maal 1:o Prioritets
Ret og Rättighet ty Nilla aggaru likföljer medtagit Land uthi
Commission i Kiöge af Dato 25:te Jany 1806 af 1:ste Hundring
26 28 1/2 gröfter

I Händer betalningen af Capital och Rantor lidde
I Kan sig befogat hörd för Land Regierings Wenglattangala
Naiker hade sielfva befogat Nilla aggaru sig Auctions
och Transportion sig betalt.

Vore sig Underskrifne samaning nödsakrunar denne mina
pandte Obligation i 2:ne likalydande exemplar som sig
emot Land bref och Protocollens taxeringe
Tranquebar den 23:de October 1809

Johan Arrulappens
(egen hand)

med I Kiörnar Daniel
Cakiramanicken
med sitt
namnteckn af
Asirvadam

Last inden Tranquebars Rättegångsrät Mandagen den 27
November 1809 samt indfört i pandte och I Kiöge Protocoller
Lit:a P. pag:s 527 hvarföre tillåtes alltsammans at det icke
uti pandte betygarna kan anföras at denne innemmande Obligation
manthionerade skuldens af Debetor sig Dato sig nogon
anden är anförd uppå allaredo med nogon anden
förskrifft belagt, utan sig Rättskrifft under min hand
och Justitiæ Segl
Tranquebar at sakna.

Rahlenius
Rätts- och Byfogde

Jag undertecknade Johan Arulappen tillstår att
af Tranquebar skiftaar jemväl at vara mig witterligt gäld
skyldig sig Rahlenius sedlar och Kardappar sedlar den ena
uppå fyratio sex hundrade Rixdaler Courant jemväl under

Nilla aggaru 1/4 part 96 Rdr

Rahlenius

tages Dato af dem i contant sanar bekommat hvorföre jag dem
förbinder mig att betala 1 pro cento maanadtlig Ranta samt bete-
cke, Capitalen med förfallna Ranta endan 4 maanader fra denne
pandte Obligations Dato. — Till vidare förfad för sådan sin
betalningen af ommenmälte Capital och deraf förfallna Ranta
vandt pöhr:ing jemväl med förste prioritets pandte Rätt
och Rättighet En mig tillförandes och paa Borgar i Nilakarar
I gade tubiggande fägar och I synnerhet sinne sine Secre-
tariats I Kiöge af 14:te December 1804 lydande paa mit namn
följer jemväl denna min pandte Obligation.

I händer betalningen icke I Kan sig befogat förmår, da
dem Creditorer nären nyttiora Lon och dem lade följer Hy-
thequen, paa dem ofvanskrifne auction och gifven sig erhafd betalt,
men, der mangnaar nogot af ommenmälte skiuld de fallit
icke betala jemväl sig som ing te Kamar att omsyssätta dog
ommer Kar ing jemväl at jemväl abtander följt at sig grunde
Act som ommenmälte I Kiöge omtalar sig til sig, dyra tazzam
appa och Karappen jemväl sig förbinder för denna pandte sig
Rättskrifft jemväl sig förbinder under sig innemmande denne min pandte
Obligation i 2:ne likalydande exemplar
Tranquebar den 7:de November 1809

Som witnar
Daniel
Petermanicken

Johan Arulappen
egen hand
omsatt af
Asirvadam

Last inden Tranquebars Rättegångsrät Mandagen den 27:de
November 1809 samt indfört i pandte och I Kiöge Protocollen Lit:a
P. pag:s 528 hvarföre tillåtes alltsammans at det icke i pandte be-
rörde, Kan anföras at det innemmande Obligation manthione-
rade, pandtsatte af Debetor sig Dato sig nogon annan följt, jemväl
uppå, allaredo med nogon annan förskrifft belagt dato sig

Underskrifter min hand och Fiskikans Sigill
Trangvebar ut supra

Rehling
Biskop och Biskopinna

Mathias Öhre,
constituerat Gouvernements
Secretaire i Trangvebar

Gjör Witterligt at Anno 1803 den 20de
Augusti, förmig och framkommen Wellajuda Pallei
Vän Sockalinga Pallei och janar begiärt förmaatt
mig tilskrifva at jam tillhörande Fiärila fiäns och
grund belägande vid Kottapaleam, i Fiskar
hamn belägen afstymmal och begrundad följer
de, begrep och förskrifning —

I Öst till aftaan
Fiärgatinn och 8the Fod — 48 Fod
I Ost —
Candinn och 5te Fod — 36 Fod
I Nest —
Candinn och 5te Fod — 36 Fod
I Nord —
Fiärgatinn och 2dra Fod — 48 Fod
Fiärila fiäns plat jam egen mitten
för mig janar begiärt för pantiga Rd Rdr 4 fl till
hemmans Fiärila fiäns och grund värderet för Star Pa-
goder, jmot ny Tangans Rättig för nya Gouver-
nementets Resolution af 22 dre May 1800 i förgående
Vår tilskrifves jamväl jam Sockalinga Pallei

anamb Pramma fiäns och grund belägande vid Kottapa-
leam, jamman jam och arfvingar med Rätt tillförande jamtem
skriften Dem skiäligen och så nyttig jam De till
nöd nit och Rand, inden gående de jam det wore maa
gnis till bekräftelse det förenämnde Gouvernements
Segel förgås ersatt och af mig wanligen underskrifvet
Trangvebar ut supra

Wellajuda Pallei
Sockalinga Pallei
och grund belägande
vid Kottapaleam —

Lyst inför Trangvebars Rätteting med Måndagen den 27de November
1809 samt införd i Land- och Stads Protocollen Lett. P. pag.
530 tillstero

Trangvebar ut supra

Rehling
Biskop och Biskopinna

Translat

Anno 1809 den 9de January förer ing Sockalinga Pallei och Sön af
Wellajuda Pallei nöjaktigt kunna förestäldna sig till Landia Pallei
i Trangvebar, namlig att ing av nittarlig giäld förfallig till jam
51 3/8 Pagoder, för hvilka En och Halftred sindstyma 3/8 Pagoder, be-
tröffande nogta Månadtliga Inräkning förbiegtra mig till att jamväl
sjelfva Månadtlig Ränta, samt att betala Capital och Ränta inden
Året —

Till vidhängande för jamma gäldsförbindelse ing jamväl jam det mig
tillhörande Fiärila fiäns och grund belägande vid Kottapaleam, för
Secretaren af Stads rätten Datum den 20de Augusti 1803 lydande ge-
mit namn förbinder betalning i alla delar till bemälde
Skatking Sockalinga i 4 Månaders emellan nästa kommande

tamahlda fastighetsinnehafvare och grannar tillfrågade, Nandia som ofvanför är
omyndigjordt af sam emot

Vaahadra samarinagnästföreståndare Vidnar
Widnar Perid Pillei
" Sandasspen

Vaahadra Sokalingams
sagan saare
för 51 3/4 Pagoder

Lagt inför Tranquebars Rådhusrätt i Måndagen den 27:de
November 1809 samt införskrifvit fasta och lösa Protocollen
Lett. P. pag:r 531 hvarpå tillbörligen afhördes att Sokalingams
inför den 18 Januarij 1809 för gandhyddt till sig Wederfallna
fäste värdiga och inviderliga grandsmän som för ären och ej ägandes
mandom med 1/2 Prioritets skuld för 108 Rd Rg:r 8 fanams
det begärdhes samma mundarmingar under min sagan och Justitiæ Sigill
Tranquebar ut supra

Rehling
Bisitz:d och Byfogde

Vi undertecknade Indianare af Tranquebar namnligen vi bägge ingå Rama Pillei och ingå tamahlda Widnar Matte-
welajuda pulleis, Son Ramalingam, tillstå att som samt
att sanna nästföre denna Dalg Författningsår vara att betala till
Welajuda pulleis Son Ramanabala pullei ibidem att
efter tillförande stämpelmynt Sinus Wunder N:o 380
Tillhörande Rotered den 25 October 1770 lydande
vara vore Radar Letzamanapulleis Mader
Hustru och bägge barnfölgt till sam för 294 Rd Rg:r
som vi af sam i Contant sanar bekommit, så att
sam mundarminger tvingsta frigå stämma sinus

Vaahadra vare vi bägge garnöjaden och sanna
underskrivet denna Dalg förskrivelse i tvenne

mitnars onamnenskr

Tranquebar 9 Nov:br 1809

Ramen ngan saare
Mand Mattusamy sönd:r Mattuwelajuda pulleis
d. Sappiramanien — Son Ramalingam ngan saare

anarsatt af
Nurvadam

Lagt inför Tranquebars Rådhusrätt i Måndagen den 27:de
November 1809 samt införskrifvit fasta och lösa Protocollen
Lett:a P. pag:a 532 — testeror
Tranquebar ut supra

Rehling
Bisitz:d och Byfogde

Vi undertecknade Indianare af Tranquebar hvilkas
sam emot att emottaga giald skyldig till Wengattlarayala Naicken
den Summa af 350 fanam Tre hundrede och halftredsindstyfve Rigsda-
ler, sam vi af sam i contant sanar bekommat, förbinda vi oss
att, 9 procente årlig Ränta som betalas med Capitalen i Contant
2 år från Dato tillbaga Räntorna skall vi betala sam 6:te månad
Till vidare sed för ommanmälte Capital och Ränta gande skuldbar vi
följande Hypotheq vår.

1:o) Letzamanapulleis Son Ramapulleis och Mattuwelaja-
da pulleis Son Ramalingams Stammenämt sinus och gemen
bebyggande sor i byen å Pintadorers Gata under N:o 380, som
af sam är mig följt för 294 Pagoder tillbigamed en Dalg
Förskrivelse af 9 November 1809, och Secretariet Förvar
lydande så tamahlda skarsinar under Letzamanapulleis
namn.

2dra) Trulappapattens Där Mattupattens Thenmänend
Jörd och grönd belliggande för i Bjan i Cerang Gada under
No 3246 femaffam rinder 25 Daly 1804 uthe zandsfäst
till mig för 60 Rdr. tillgamas til Secretariet Skrifv
Lyckades zaa bemälte Mattupattens Naan
att fah anmanade 2ne Poster zandsfäthe rig til fem
med 1 prioritets Ansvig för — Enkrdr lag ej
för Clareret baade bemälte Capital och Rente till den
fasttatte Termin du Kar fordtoren ödemanden
Lon — Dem lader stiftes bemälte Hypothegver
zaa offentlig Auction egiem fig dess Capital och Rente
betalt ömb at rig med stiga Lösöre betalar til Mang Lan
Till ytterman bekräftelse famar rig undertecknat denna
min fandte Obligation i 2ne Vidnars Overvarelse

Thanquebar d 10 Novembr 1809

med Adinarayanen
Di Mattupatten

Daabrev Rammantaler egen hand

omarkstaf
Asterndam

Läst inden Trangvebars Rätterting vid Mandagen den 27
November 1809 samt indfört i skrifvt og Skrivt Pro-
tocollen Litt. P. pag. 533. hvorfor tilbörligt attes samt at det
icke af samtlige Rettens medlemmer erfares, at den i ovenstaaende
Obligation omhandlede Ejendom af Debitor er
bortskjödet Dato tilnogen anden forfølgt vandsfädt eller med dog
andre forhold belagt. Ihvilket Bekræftelse under vor
Hand og Rettens Segl.
Trangvebar at Skrifva

Rehling
Biskop og Biskriver

Translat

Anno 1809 den 6 October ving Ayen vaa Porcar som av Periamaricattes
Där indstevnt denne Dalgolliz Vatteschande at Jörd og grönd lik
Auctionsvis ida

Ef mig tilkommende Jörd og grönd belliggande vaa Porcar i
Walaci Marchars Gada Sönden for Singande Merchars Grönd
Norden for Ritzinab og Tangatziamals Grönd Östan for Annadeli
mars, Grönd Vesten for Rongens Gada — bemälte Jörd og
grönd som befindes i besagde Situationer samt med samtlige Ad
ampher, Secretarial Skrifv og Dalgolis Tar samas Tax tilhörer mig
for 68 Rdr / skriver Sextio Otte Rixdaler Fyratiogo Pagoder som
ving af sam i pantsatt samas bekommat försvaren kan vinge bemälte
Jörd og Grönd med dertaa tilhörende Herrlighed og Ägor. Der av ingen
Pretention vaa samma Jörder nogan utfaar skall ving salua af Grön
den saaledes samas ving Ayen tilhörende dette i 2ne Vidnars Over
varelse.

Skrivet af Landsdiregieren Skolemester

Dem vidres dette Ägn bekiöres
Mamadaleveri

Daabrev Ayens samsaas
omarkstaf
Asterndam

Läst inden Trangvebars Rätterting Mandagen den 27de Nov.
1809 samt indfört i skrifvt og Skrivt Protocollen Litt. P. pag. 535
Trangvebar at skrifva

testerer Rehling
Biskop og Biskriver

Den Kongelige Landvæsens Commission,
bestaaende af Hrr. Francis Theodor Lichtenstein, Regierings
og Finants Raad Wendisk Brahl Justitiarius i Trankebar
og Commissions Skriver Galor Halse Langeligt Sändes
Gjör vitterligt at Aar 1798 den 8. October

er af de Andres samme lit Rama Aien, nästföd dette skiöd
Saa som Ager belägande i Manicapangels Distrikt
innehåller efter gjamatisk Mensbit ett passeligt
antall af Grönter frie bland Ager skarra som afgint
lit Längden som uti den Taxerade Räkning anskrifven
är lorden tillsamman 401 Grönter Saarmed 25 Procents

Med Cultivationen af denna i detta Skiöde benämde
Ager, samt Jordgodsen att iagttagas, samt de som
Diken gånga ur flere hander Gatan, samt att sinsens Agare
med Ägenfals at endast den Tiden i Mars lit detta Skiöd
få i rätta Tid, naar skalas maae 5 a 6. Plantor jemte
et par Plantor gill, och vet vi mera andra Palm bröd
som sinnaden Skönst maae tredjedels Agarbyggningen
mans skas i sin rätta Tid uden nogen Sårsömnad
Saa Jordgodsens Diken naar de sammaledes skiöld
Saar Stadmans Jordgodsen og naar sker vi lagde
Dan sämre afstaende dess adnadspå bidra den fastsatte Ager
lit Längan, som vid det sista Gouvernement i Tranquebar
dem stor disponerer omordagade forsämde Ager som godt
tyckes enten med at bliva Agarne paa Auction, eller
omarbada dem at bygda lit sämre och paa sådt condition
Först nit Jo Jordnadiges Rättigheter och afgifter
som betalas lit Nedkommande skulle agas med kommande
fradragas med föster af den skattskyldt og saaledes meddes
Rama Aien sin lonlige Adkomst lit dem sam i morgen
Ager for dem Längsta sammed Landes Sans kommissarie
Saaman bevitnet Dad lit Skiöte som bemeldte Rama Aien
bemadte Ager som itzen nöje Matriculeal saaledes for
anförde i Kammer, og sins Tegn paa med Skiöd Dette
Skiöte vid fastat och tegnad

Matriculeal	N:o	Agerens Namn	Grönter	Procente lit Längan
af N:o	1	Manteenni Pappan Hollagan	401	25 Procente

Saa at saaw bemeldte Rama Aien og arvingar dennes maae
som sand og dens lovfaste Egendom med Salg Bortskänkning
Skrivagtning, og dylige, saa lovlig maade med at de saa
skaffade Conditioner bestyddes og Taxten giver dem
Ager saa nöjtig, som sker bäst med sed og Kaanden Pratse
Hvis lit Bekraftelse ändres Dato Hader og Com-
missionens, Segl

Lichtenstein B Brahl

G N Halse

Skiöde
för Rama Aien
Saa Cen Ager, belägande
i Manicapangels Distrikt
saa 401 Grönter Saarmed
25 Procents

Läst inför Trangebars Rätting samt Mandagen den 11te
December 1809 samt indfört i Jandbog för Skiöte Protocollen
Lett. P. Pag. 535 testerer Rehling
Trangebar ut supra — Bisg. Sy Bisskrivare

Vorsättelse

Aaret Nativitatis 1807 den 20 Februarii
Aaret Peribawa d 30 Januarii. Jeg Rama Ayen saa inehold, som
nästföregående Dag Alles saa, enkelte Agre lit Vandawarayen
Madalis för Weralasala Madalie ibidem. Nemlig en Enig
tilhörende Nellwager saa benämde Thd, som Kaldes Mantien
neipa pankattagan, endskiönt den 401 Grönter benämde Nellwager
med samme Skiöte lägende saa vitt, Namn og Datered d 4 Octr
1798 samt ingen dertil följt, lik som der til 11 de 5000 Pagoder som ring af
som i contant samme bekommet, saa skal den benämde
Nellwager efter denne Dag Skrivarens Kundskab Vandskab
av ny Rama Ayen samme at eye og samme nästföregående Dag Alles

i staden Widnaes Omarremssa vid Wirattasala
Mudaly
med Pitzen
Pattr Lagn Tillaimattu
Enskat af Mullasidambarem

Ramalingam
Egansfara

Lest i staden Trangambars Rättegångs Mandagen den
11te December 1809 samt införd i sjunde Tr
Skrifvelse Protocollen Lett. P. pag. 534
Trangambar at sagna

testerar
Rehling
Bisg. och Tj. Skrifv.

Dom skrifvelse

Anno 1809 den 30 Novembr vid Wirattasala
Mudaly uti Tan af Vandawaraga Mudaly Tjenst
anekteil sanar ing Ramalinga Pillai uti Tan af Mattu
vellajuda Pillai i Staden Trangambar nedsatt dem
Dalg Alles saa mycket Nellwager Nambi Egenmig
tillhörande Nellwager boliggande uti Cuchattanchery
Hodoli pirien Mattabei Dalbet undfallende 666
Qvarter bestod af mig följt, till dem sex Slags Rogder
Ja ing denna Summa Nio Slags Rogder af sagde
contant samma bekommet, saa sanar ing sig wederbörligt
till dem det nöje skiedt som man med dalt under Dit
November 1804 uti mine Bröders Namn den derefter
Pretention at giöra den uti skälder saadant vederbörligen
da skall ing saken af giöra samma Dato bade ve ing Rama-
linga Pillai sex nöjdt og sanar nedsatt denna Dalg
Alles till Wirattasala Mudaly
Derinstaf Aiahar
Dem medmera Sexsmen
de
Wengidatori

Ramalingam
egansfara

Lest i staden Trangambars Rättegångs Mandag den

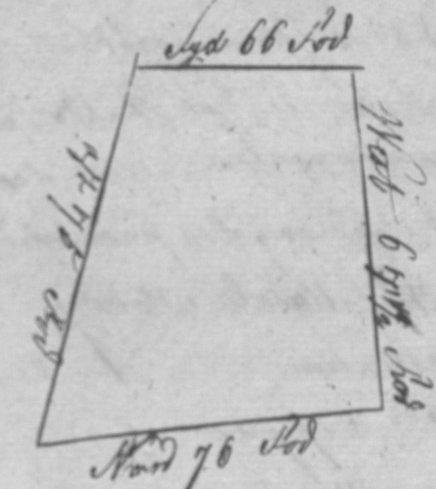
den 11te December 1809 samt införd i sjunde Tr och Skrifv.
Protocollen Lett. P. pag.
Trangambar at sagna

testerar
Rehling
Bisg. och Tj. Skrifv.

Jens Koefoed

constituerat af Gouvernementet uti
Madras till dem som sanar gifva Gou-
vernements Secretaire i Trangam-
bar, at uppmana och nödtorftade Skrifvare
Gjör Vitterligt at Anno 1809 den 26 November för mig
de framkommen Sinnatamby och sanar begiärt uppmanat och sam-
tidigt at dem tillhörande Tran gårds och grund Tillgångar
uti Cuchattanchery, till en samma Tiden uptagne och besikt
af nedgående Dagsbok och Skrifning.

Syd	sidan	66 fod
	Sud och Sydvestligaste Hörn	
Nord		76 fod
	Sud och Halfsjettedelstyfve	2 fod
West		67½ fod
	Syd och Tresjettedelstyfve och en half	fod
Ost		75 fod
	Fem och half sjettedelstyfve	fod



finnes det sagne Mätare och Jordan i West samt Grändan

lik — og da jan jor mig janas bruuk. sina kambiga at konsten
tik blmabötta jüns og gründ daa likskiröa jam jaarudomenbstemen
Utan jüns og gründ baliggande vaa Coctanchery, som en jord
og ahringka med Aatta likjorande Gadom, jaarbkam de kar
gjörn sig daa nöjlig jom de bäst vaad nit og kar inden Gratels
af jaim dit aber maaa under min Haand og Vigl —

Tranquebar at supra —

Kiode for Sinnatamby
vaa jans jüns og gründ vaa Coctanchery

Left inden Trangvebars Rögtingsrett Mandagen den 4.
December 1809 samt indförte Pantelog ovbrida Protocoller
Lett.a B. pag.a 529.

Trangvebar at supra —

Rehling
tasterer

Bjiss. og Bjiffer.

Sigfried Bäck
Bestyrer af Auction Boset
i Trangvebar

Gjör Vitterligt at Aar 1808 Den 16 December
blev vaa forlangende af Kirinaden i følge Stads Fogdens
Kundgörelse af 8.de October Vedkladen forretaget Inden
förste Auction over Pramalinga Setty Ponas Mutha=
chis, jüns og grund beliggende vaa Parcar i Tranquebar=
da, Karls Gaden No. 844 de tvende förste Auctioner
blev holdne den 12.te og 14.de d.m alt efter forgangen
Publication

Conditionerne vare dem följer.

1 Som Kjöbesummen betaget af Huus förstaar inden Maaned

541.

for Kjöbsums Utgivning og Skjöde og Huus tages i
fuldkommen Besiddelse naar Kjöbesummen er
erlagt —

2.do Den Kjöbende maae om forlangs Skjöde Caution for
sit givende Bud

3.dje Kjöbere blotter Kjöbesummen med alle paagaaende
Auctions og Incassations Omkostninger alt ifölge
Kontraktens 6.te Vilkor dagen for Auct. og i Mangel
af Rigtig Betaling Skjödes Eiendommen igjen
til Auction for Kjöbsums Udgivning og Vedfölgers
da imod contant Betaling med tilhörigt

Tranquebar ut supra

Beck
Incassator

Pramalinga Setty Ponas Muthachis jüns og gründ bliver bragte opraabt og
indsat 50 Rd Pagoder Imorgen Kalumbagi bud 55 Pag.
Sappa Naik 56 Pag. Kanagabei 70 Pag. og saa fremdeles
Bud og Overbud indtil sidste og förste Bud Kjöbet med den
Tamma Et Gandrede Vedindstyne og saa Portionen Pag.
fl 165 fl og bragte tilsidst Veerumudia Pullei —

Efter hvilket herved tandmidte jüns og grund omme=
meldte Veerumudia Pullei som nu saa og ommeget videre
tilhører de Eiendom som saa ofter de Tangvar Jog saa ugilde
som de bedst vaad nit og Vare inden tilbede efter paagaaende og
nogen og saaer saa endbetalt saad af ber omstaaende Condition
skilde betaler nemlig Skjödes Jamman og paagaaende Om=
kostninger.

Til Bekraftelse inden min Haand og Vigl
Tranquebar d 21.de January 1809

Beck

Auctions Skjöde
for
Veerumudia Pullei
paa
jüns og grund vaa Parcar No. 844 —

Bestyrer af Auctions
Boet

Läst inden Tranquebar Byrettergrets Mandagsret den
18:de December 1809 samt indført i pandte og Skiöde
Protocollen Lett:a P:o pag:a 540 testerer Rehling
Tranquebar ut supra Byfoged og Byskriver

Jeg undertegnende tilstaaer herved at have Skyldig
at være til enedatteren Enke Thomas Alagudas Thambu Pillai
Hoffe og Sævary den Summa 1800 eet hundrede Rixdaler Species
som jeg i contant penge haandt imod 18 procent aarlig Rente
for hvert Aar 3:die maaneds varsel og Capitalen at ophæve dags
Dato tilbagebetales. Til Pantsættelse for Creditorens betaling
af ommeldte Capital og Renter og Omkostninger tilhører og forsikrer
Creditoren 1:ste Prioritets Panteret og Adkomst at mig tilhørende og
paa Perriar i Trivandanden Kovil Gadetil liggende Thambu
Hvis og Grund No 8444 i følge mødtagen Auction og accurate
skrivelse Skiödet af 21 Januarii 1809 og 17:de Februarii 1809
skrifvelse forsikrer jeg mig og tilsikrer den forenævnte Creditor
Enke Thomas Alagudas Thambu Hoffe og Sævary
Skulde betalingen af ommeldte Capital og Renter ikke
skee inden forskrevne Maaneds Forløb da kan Creditoren ifølge
mer ommeldte Kongelige Placat af 14 Februarii sidst bede bortsælge ved Auction
bemeldte mit Hvis imod at min Caution Kanaga
Setty tilkommer det mangehande af omhandlende Capital
og Renter eller hvis Summa videre kan gienge ind og bemeldte
min Caution ved 2:den prioritets Ret at være mere
afhændes og pantsættes Grundstykke og 1:ste prioritets Ret i
alle mere værdige og mere vigtige Eiendomme af samme Mands
Boe som kan findes mig og Eiendes mere og gielder
om dette 2:det prioritets Pant mere kunne tilkomme Placat af

14:de February 1809 i alt og alt det samme forbliver ubrødet
1:ste prioritets Pant ansat ved dette til bedre sikkerhed for
i vidnes overværelse underskrevne

Tranquebar den 15 december 1809

Som vidner
Arumugasalam
Muttukumaren

Viramade Hvirayasabeen

Underskrevet af
Hvirayasam

Jeg undertegnede Byfoged og Byskriver Mandagsret den 18:de December
1809 har indført i denne Protocollen Lett:a P pag:a 542 foranstaaende
Obligation og Pantsætning Viramadie Pillai af 2:den Obligation og 9:de May
1807 samt er lyst den 11:te f:m. til Fornævnte Enke Maik Sar
amadyd samt Hvis og Grund paa Perriar i Kottukara Gaden No
29 Pag:a 6 samt Obligation af 30:te August 1807 lyst i Retten den 7:de Sept
for samme Viramadie Pillai 655 3/4 Grunde Nellen
paa Perriar de 22 Pt Pgs; samt hvem Fornævnte
Pillai er Eiendommen af nævnte Obligation Nr 46 samt
af 16 July 1807 samt er lyst i Retten den 2:den f:m. for samme Pantsætning
Missionair Caemmerer samt Gaarden beliggende paa Chrumangalam No
220 Pags Gaarden Obligationen no 46 Dato af samme Pantsætning ang:de
Stykke under nævnte Hvis og Pantsætning Dags
Tranquebar ut supra. Rehling Byfoged og Byskriver

Dom afsagt

Anno 1809 d 9 December blev det Vinnatambe Pillai paa
Kottupalaen paa sig Kurabada pallei Sina nattumattu ibeboende
indstævnt Sama Valg Abeyiaa om Natzenie Grund Namdig i
følge det med sidste Landsthing Lovs Sirna Skrivelse af 24 Novem
ber 1804 paa ovt navn paa sig bortfølgt lik som følgende

Grosthar af ager -

No 1 paa Pillupalaen indeholder 6 1/2 Grosthar

N:o

. 10 D:o

. 12 D:o D:o 80 D:o

. 14 D:o D:o 55 1/2 D:o

. 20 D:o D:o 17 1/2 D:o

Item 2 1/2 j:a kallade Kunder uti
Chrugamangalam underfolder 10 1/2 D:o
ommalte Nellu agaren uthan kostfölgt till Fäst för
8 Pertanovo Pagoder som ingen af dem
vill kan fan hänsyn vid Pantens upplåtande
ingen Pretention utgiöra dugande till Tvedrägt emellan
mig och Creditorerne skall jag afgiöra samma Pagoder
efter hvad jag anfört uti förestående Rättelse
emot Creditorernes Anspråk.

Ehuru jag förswarandelingarne
med Mattian D:o Jaga purnaiccher
D:o Suppiraya manien D:o maru matta
D:o Sather
D:o Narainen

Dessa medhafvande handlingar
lefvereras Rena Nellu
mudaliar

Fäst inför Tranquebars Rådhusrätt Mandagen den
18 December 1809 samt inskrifvet i pant- och förbuds
protocoller Lett. P pag. 543. testeras
Tranquebar ut supra

Trehling
Fögde och Notarius

Jag undertecknade Narayana Pallie hafwer samma dag i
mina rätt mittandelig gjort skyldig till D:o Varargebar
Chetty för Anna Maria de Otay en Summa af 75
Pagoder Capital och Halfsier Lindstyfve Pertanovo Pagoder
ing som i Contant samma Capital kommer jag af
månatl. procents månadelig Ränta som utlofvas samma D:o

Trankebar

Klagar Hr Pallandsmannen
över Obligationens innehåll

Månader och Capitalen tillbaga betalas 6 Månader ifrån
Dato och förbinder jag mig att ingen af ommenämnde
Capital och Ränta vidröra ing med 1 prioritets panträtt
uti ing tillförende och nu ett tillkommande
Pantbref uti Gården och Grund som Hr Secretarien Ekeström af 15
Juny 1793 följer samt med denna min pantsatte Obligation
till godo vara vidröra ing med 1:st prioritets rätt att antaga
Pantbref uti Gården och Grund belägne nu ommenämnde
Herr Secretarien Ekeström af 19 April 1806 och
som vara förstnämnde Auction Ekeström af 19 April 1806 och
som vara förstnämnde Auction Ekeström af 19 April 1806 och
förenya ändtligt af den 8:de Juny 1812 nästkommande

Ekeström ing nödsakas emot Capital och Ränta
till nogan uppbära anförde och förutsatte Terminer då kan
Creditoren förr ingen vid vara tvist och vara lagl förbjuda emot
mig Hypotheques uti nu omtalte Auction och giöra sig
vara af betalt samt att betala det mangehanda
Cöl göromåna vidlyftighet jämväl ing medgifva
med denna min pantsatte Obligation i stånd till Justitiæ
Ommenämnde

Tranquebar d 15 Dec:br 1809

P. S. Undertecknad anmärker ing för at ingått en Placat mar
Januarii nu nästledne February 28 efter Gouvernementets
Ordres uti hvilken Placat förbjudes ingen af Debetorers förpändesmän
mer förbjudes man de allena Interesser Ränter utgiöra till
Creditorer vid undvikande ing dog förunnes at vara förnöjet
medat min Creditorer nästa kommande förbjuda förbjuda mina
Hypotheker i hälsotider ing icke får betalt Capital och Ränta
till ommenämnde Examin

Narayanen ingansaar
ingesatt af Aswadam

Dem nämnde Förklaringen
D:o Ommenämnde

Fäst inför Tranquebars Rådhusrätt Mandagen
den 18 December 1809 samt inskrifvet i pant- och

Dito Protocollen Lett.a P.pag.a 544 omnämdt af
gifwarne tillägga attestera at intygen Asirwadarne
af gäldenärerna Ean anföras at de i nämnande obligation
mentionerade fastigheter af Debitor är till Hals
till någon annan följt gäldenären lemnar med någon
annan förskrift bekräftat dato till Bakeroskalpen under
min Faders och Förmyndares Segel Rehling
Trangue bar at supra Bjälfogde och Bjälfmän

Dombstolen

Anno 1809 den 9:de December till Navasidambara Pallie
gaa Kottupaleam samanring Nallamuttu en Dona af
Kurabadapullei tillhörd instundom denna dag alles at ring
ifolge den förmed medlagt följande Manegagarens Skrift
Alles af 25 april 1804 berättigat till samma min Grund för
5 Pagoder som ing af sam rättig i Contant samma bekom-
mit, Gaa kan jag bäst jag kunnat Grund en
så gott som jag finner förnöttig och bäst der av ingen
Pretention at göra derefter skulle finnas sådant nar ej kommen
de skal jag sälja afgiva sådant till förmannen bokhållaren
samanring innanstående dato i Wederwaro Närwaro
Förmant af Elewandalingarn Dött mordn
Tam Vidnar Kuppuramanien Kurubadapullei
D:o Narayanen Dona Nallamuttu
D:o Muttiaren
D:o marimuttu anmärkt af
D:o Segapa Naicken Asirvadam
D:o Lucken

Läst inför Trangue bars Byalting uti mandagen den
18 December 1809 samt införd i pant och Skrifn. Bo-
ken, Lett.a P.pag.a 547 testerer Rehling
Trangue bar ut supra Bjälfogde och Bjälfmän

Dombstolen

Anno 1804 den 25.de April på Sockangnen af Kara-
bada Pallei Dona Nallamuttu och ofvan Gouvernementets
ordon blifwen fjäl och grind belägnen vid Kottupalam

Skrifn. Protocollen Lett.a P.pag.a 544 omnämdt af
gifwarne tillägga attestera at intygen Asirwadarne
af gäldenärerna Ean anföras at de i nämnande obligation
mentionerade fastigheter af Debitor är till Hals
till någon annan följt gäldenären lemnar med någon
annan förskrift bekräftat dato till Bakeroskalpen under
min Faders och Förmyndares Segel Rehling
Trangue bar at supra Bjälfogde och Bjälfmän

---

wi undertecknade Männerne och Commandeur samt
afgifwarne denna attest namnlig Wi samt undertecknade
vid Kottupaleam i Naraina Pallei tillhörande Ware-
hus innan N:o 8 belägnade i Wadduga Gatan vid
denna Ort och innehar benämdte fjäl och grind för 190 Pag.
samt samma i innehar att af Naraina Pallei tillhörande
fjäl och grind i Pallear Gatan för 45 Pag.r benämdte
2 fjäl samt nio innehavare för 235 Pag.r fjälbalk wi
bekräfta med namns Underskrifter
Trangue bar d 13 December 1809
Uttandy mestry
Ramay mestry
omnämdt af
asirvadam

Läst inför Trangue bars Byalting uti mandagen den
den 18.de December 1809 samt införd i pant och
Skrifn. Protocollen Lett.a P.pag.a 546. testerer
Trangue bar ut supra
Rehling
Bjälfogde och Bjälfmän

ogmaalt namtlig Tendan for Langans Gata aatar Tendan
for den Öfstar Gata Öster for Siwasidambara pullei
Stranmúnnit Sino Minor og gienom Nordmor
Utaras Tanken og Ostan for Wirapattira pullei Tön
Utalaschers Grind Sam fangan i Omarmarschun af
Tönnidarna Saa Samma Gata, at den arvingen Pretention
at giora Saa bana Sta Grind man med ogmaalingen
af Samma beskaffne indtil Gatan
fra Öster till Väst 2 R. Rijnländsken Rod 7 Mistan
fra Öster till Väst 19 D. 7 Fot fra Öster till Väst 17 D.
og i midten fra Sing till Nord 147 D. Samt den Västra
og Södra Giorde tillförne Grunden der staar Corus
Cören og Sigandas en annan saadallda i Muraka Cören
Saa bemälte Grind Sorbiudt ing Bokar staf med
Mes Saand Som ovanmenande Tendar

Siwasidambaram Wengettaramera
Skrifvit af Papparayen
managar/ Waitelingam
1 Ober Managar Saa Landbygdens/
Löftinden Trangebars Bögting sent mandagen
den 18 December 1809 Samt undfört i Skandh og
Skrifvit Protocollen Lett.a P pag.a 547.— testerer

Rehling
Biskogned og Bj. Skrifv.

Ytterstående
Anno 1809 den 13.de November Sto manne i personen wanlige
Sawrimuttu Mudaly og bemälte derodar Sawriaspen
Sanna dispuyt met Sina arfvinnar och Sammandt Os till Sonderskift

Trangueb.

Vigaire Drolliar og Catecheten Samt Manige flere i Trangueba
flere Saa blef af giordt noga aatar Dag og nöfter till Sinandan noma-
nandt, Afstald namtlig at da min Broder Sawrimuttu imod min
Willia bortgifter Sin Dotter till en anden ost Sammad Cast
Saa Sar jag intet med Sam at Skaffa for Sammidan Sinde jag
maan aatar og betala min Syndoma og Gield Sig Sem min
Broder är Sylig big at ann Sina Syndoma og betala Gield an
Saa i denna maade Sana mi af giordt noga Arna Contra e anannan
lika, Personare Omarmedh med Sriminibus Skrivat af Braga Sam
med Maruduagaga Cette fra Naga patam

Jo Mariaspen
Jo Somiaspen
Jo Maleaspen
Jo Utarara Sinnatambi Pallei
Jo Sinnatambi Pallei fra malalar Skytten
Jo Sinnaspen

Dalta Boro
Sawrimuttu

Dalta Cinga mattulinga pullei
Jo Pandara pullei

Löftinden Trangebars Bögting sent Mandagen den 18.de
December 1809 Samt undfört i Skandh og Skrifvit Proto-
-coller Lett.a P pag.a 548.— test. Rehling Biskog.d og Bj. Skrifv.
Trangebar at supra

Jag undertecknare Cassaanr Sammad at uten Allt mittartig Gröd Skyldig
till Kassa Settiars Sön Sidambara Settiar indvaanar af Trangebar
den Summa 1000/ Skrivas Ett hundrede Escot Pag.r Som jag undar dags
Dato af Sam Sanar i contant bekommit Sinar af jag lovar at Sanar 12
procents aarlig Ränta Samt at betala Capitalen med behörlig Ränta
Ett Sar maanader fra dags Dato. Till dess kassa Sen Sedan för betalingen af
bemälte Capital og Ränta Sandt Sjelfver jag med Sen Sa Privilegio
Allt, Sl mig tillförende og aaa Porrar i Wiruvunada Swamis Pagod gaden
under No 61 belägenda Stan Sino og Grind till bliggande med vi mit
namn vnder aaa nämnarte Secretariall Skrifvit af den 29.de i August
1809 Sådan betalingen icke Sker i bemälte Termin da Kan
min Creditor Sidambara Settiar inden nästkommande Lör og

Dam hade bemälte Hypotheg vorder at Auction och genom sig derav betalt sin Capital och behörna Räntor emot at ing ansolar det annan Lysonde Egendom ing betalar det mangfalder Daalderne ar ing förnöjat och samt vidare skrivit

Trangvebar den 8 December 1809

Som vittnar
Ramalingam
Waiabüri

Daalders Cuppen samt

omskrifvit af
Ahrivadam

Lyst inden Trangvebars Rättingsrätt, mandagen den 18 December 1809 samt införd i pandta och Skiöte Protocollen Lit. a. Pag. 549 hvarpå sig tillbörligen attesteras at det icke är afskrifvet. Den anmäles, att den i nämnde Obligation omtalte Pandt, nemligen Pagoden Gudens inden Cp. 43 belägen, samt Tomten derunder belägen, icke till Backeskrifvarens Ingel

Trangvebar at supra

Rehling
Rättsg. Dg Rättsförare

Jag undertecknad Collegium finner att denne Acht nittatalig Oppboljd Egendig till Kiöpa Settiar den Sidambara Settiar inmanad af Trangvebar den Summa 150 Halvtredsindstyve Pagoder som jag innan dags dato af dem famnar i Contante betalar, hvarföre jag lämnar at famna 12 procento årlig Ränta för 6 maaneder samt at betala Capitalen med behörna Ränta för 6 maaneder fra dags Dato till dess kärsne förskrifvens lös betalningen af bemälte Capital och Räntor pandtsättar jag med följande Arfvedets Acht mig tillhörande och i Katachery i Marimmans Pagods Gudsen inden Cp. 43 belägenda Tomt samt och genom tilliggande at i mit namn vederlägga nämnde Secretariats Skuld af den 28 April 1801 och lofvar betalningen i den i förskrifven Termin da kärne min Creditor Sidambara Settiar inom nämnde Tomt och den bade bemälte

Trangvebar den

Hypotheg vorder at Auction och genom sig derav betalt sin Capital och behörna Räntor emot at ing ansolar det annan Lysonde Egendom ing betalar det mangfalder Daalderne ar ing förnöjat och samt vidare skrivit

Trangvebar den 8 December 189

Som vittnar
Ramasamy
Muttuvel

Wengidachalahnens Tjenare
omskrifvit af
Ahrivadam

Lyst inden Trangvebars Rättingsrätt, mandagen den 18 December 1809 samt införd i pandta och Skiöte Protocollen Lit. a. Pag. 550. hvarpå sig tillbörligen attesteras at det icke är afskrifvet. Den anmäles, att den i nämnde Obligation omtalte Pandt, nemligen Pagoden Gudens inden Cp. 43 belägen, samt Tomten derunder belägen, icke till Backeskrifvarens Ingel.

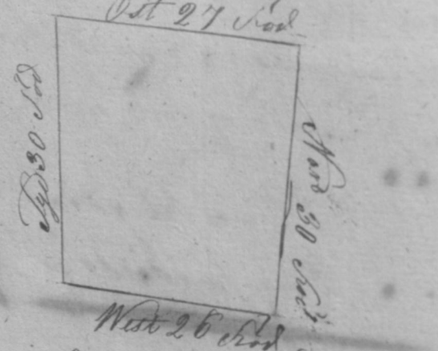
Rehling Rättsg. Dg Rättsförare

Trangvebar at supra

Jens Koefoed constituerat af Gouvernementet, som stadnas till samt förfan gna Gouvernements Secretaire i Trangvebar at uppmaala och uttaxera Skiödar

Gjör Vitterligt, at Anno 1809 den 21 December förmig är framkommen Wengnaden Patte och famnar begiärt uppmaalt och famt tillskiöta, nu famt tillförande grund belägenheter, som Parrear i Nellakatt gaden, hvilka är famma blefne uppmaalde och besynnerligen af följande dag rub och storlekning

I Ost samt — — — — 27 Rod
Syd och Syd Öst Rod
I Syd — — — — — 30 Rod
Trettio Rod — —
I Vest 30
Trettio Rod
I West 26
Sid och Syd Rod



Og da kan for mig saavel bekrifft, som lovlige vidnemaal tilkommer, baade grund saa tilstødende som saavel omliggende grunde saa Porrear, i Nellukaha gaden som en som bebygt grunde saa Porrear, i Nellukaha gaden som en som og Omringer mindre Retta tilhørende Hjemmelsmand paa hvilken de staar giøre sig saa nøiagtig som de bedst kand, vidt og Lav, nemlig paatale af samme det øvrige mine Gaard og Tegl
Trangambar at sætte

Skiøde
for Prenguaden Patte
saa fans grund saa
Porrear

Loft indgiven Trangambar Byefogeds mandagen den 8de Januarj 1810 saavidt indskrift i pandte og skiødet Protocollen, Lett. D. pag.
Trangambar at sætte

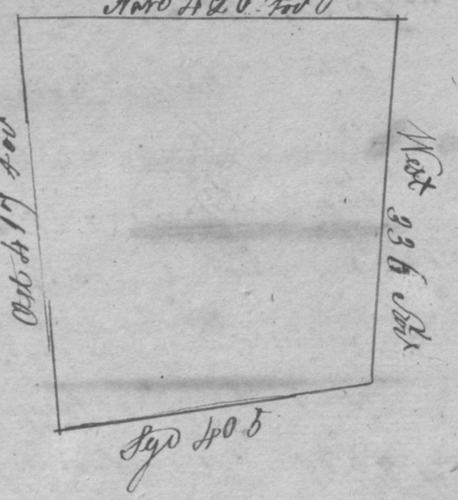
testerer
Rehling
Byefoged og Byefiscal.

Jens Koefoed
constituteret af Gouvernementet
saa vidt kand til som skiønnes
paa Gouvernements Secretaire
i Trangambar at regnvale og
indskrive Skiødet.

Giør Vitterligt at anno 1810 den 19 Januarj for
mig udi forsamlingen Mattia Palle og saaer

ogsaa, og saa vidt kiendt, nu saa tilstødende saaer bebygget, saa Porrear i samme Palle gaden, hvor af samme kiøber afstaaet, og bestaaer af følgende dygtig og Retskaffen

I Nord til gaden ——— 420 Fod
Fire hundrede og Tyve Fod
I Ost ——— 417 Fod
Fire hundrede og sytten Fod
I Syd ——— 405 Fod
Fire hundrede og Fem Fod
I West ——— 336 Fod
Tre hundrede og Tre og Tredive Fod



Jordlaanet i Nord Ost og West saaeget tilstødende. Og da saa for mig saavel bekrifft, som lovlige vidnemaal tilkommer, saa tilstødende som saavel omliggende saaer bebygget, saa Porrear i samme Palle gaden, hvor af samme kiøber afstaaet, og bestaaer af følgende dygtig og Retskaffen
Trangambar at sætte

Skiøde for Mattia Palle
saa fans saaer saa Porrear

Jens Koefoed
/L.S./

Läst in-dan Tranguebars Rätting-swah mandagen
den 22:d Januarij 1810 samt indfört i pandtbog
Skrifwa Protocollen Lett: R: pag:a 552. — testerer
Trangwebar ut supra

Rehling
Rätt:g:s Rätt:sförw:r

Translat

Anno Tuckila åttan Anno 1810 den 10 Januarij
til Muttukumaraputleis Tin Arunasala putlei
och Parrear samt ing Sidambaraputleis Tinvar
Muttia Putleis i Trangwebar nästsitt, denna pandta
förs Grimalsa Kambog för mig tilförande fängr tahlig-
gandes, och Creatanchery Kandan för Wäijsiams fängr
Sändan för Gadan Oster för Natzenie Grind och Kanni-
waichal, samt vaktan för Mad attutottian och Brah-
minis fängr; samtliga fängr med Cavar och Landan
samt fänrika sinne tillhörigom dragna inn i nalta Secretariet Skrifwa alhar Alt, fmed som befinnes
i behörig behagda 4 settuationer samt ing gandsatt
til sam och tagit dragna til Laans den summa 100 Sicca
Pagoder som ing af sam i Contant samar bekommat
förenär ing lofwar, at betala 7/8 procto månadlig Kontor
som betalas med Capitalen 4 Aar ifrån Dagen Dato Skrifwa
betalningen skall stå til behörig Termin da Lån Credito-
ren, i dan middan Lon och dem lade följer samtliga auctior
och giöra sig skuld Capital och Räntor betalt ing
Stattiapullei skal i Dorig skrifwning til at af fogga
nagon af Deras allar Cocus Lilader innan lånar afstälja
sin tört Cavar, och endbetala samma til Creditoren. Saladen
är ing Stattiapullei förmögit och samar nästbredt, denna
pandta förskrifwelse vad fängr til Arunadalapullei

Trangwebar ut supra

Skrifwat af Mattusamie Mudali

Sandjan 100 Pag

med narajna pulleis
Tin Tuppan
och Pottiapulleis Tin
Wellajudam —

Muttien

Läst inden Trangwebars Rätting-swah mandagen den 22:d
Januarij 1810 samt indfört i pandta och Skrifwa Protocollen
Lett: R: Pag:a 554. — Förnöjeligen attesteras at det
ifrån pandta bogstaven den anförde obligation manbiudande fiendom är af Debetor til Dato
til nogon annan sålgt gandsatt allrå mera nogon annan
förbindelse belagt dato til Oskrifwelsen ändtra min hand
och Rätt:g:s Segl

Rehling
Rätt:g:s Rätt:förw:r

Trangwebar ut supra

Jens Kolsöd constituerat
af Gouvernementet öfwer Madras
til Sam förman öfwer Gouvernements
Secretaire i Trangwebar at för-
maan, och nästsitt Skrifwar

Gjör Witterligt at Anno 1810 den 19:de Januarij
för mig är framkommen Arunasala Pallei och samar Tingmål
öfwermält och sam tilfördt, att sam tilförande fängr belägg under
öfwerälderdaliga skrifwelser och Förskrifning
som til gifwa förmenn tilförande
Madar — Pagoder — 456 Fod
Fyra hundrade och sex och halftredsindstyfwa Fod
och Nord til ditto — — — — — 540 Fod
Fem hundrede och Fargetyfwa Fod
och Syd — — — — — 516 Fod

Fem hundrede og Sixten Rod

I West — — — — 528

Fem hundrede og Otte og Tyve Rod



Alle forskrevne Grænser tilforrender Og da fan for mig
Jamen benævnte Grunde lovlige Adkomster tilbørmelig Grænser
Paa tilstedeværende Jamfrænder omnævnte Grænser beliggende
paa Flyvtallet, som nu fan og overvinget imod Skatte
tilforrende Ejendom, hvilken de Kan gjøre sig saa nøttig som de best
af Jamen det andre maae undes hvis Grænd og Vogl
Ekrang ubekjendt sufra

Krode for Arvanasalafaulei / L.S. /
Paa fans Vegne Paa

Kolsod

Hvelally

Dette indsat Krangubar d. 6 Fastingovak mandagen
den 22 January 1810 / samt endsiont d. Grænder og Krode
Protocollen Litt. A. pag. 555. —

Krangubar ut supra

testerer
Rosing
Fiscal og Byfoged

Mathias Ovre
constituret Gouvernements
Secretaire i Krangubar

Giør Vitterlig At anno 1804 den

Krangubar ut supra

10te Februaary for mig nu fremkommen Drengen
Lave Wenda og fremlagde skrevet og Vig til
Kjøbt at sande tilforrende Grund og Grund beliggende
paa Salavgudi i Thome De Fydes Allegade No. 56
nu fremmen blevnen oftervmaalt og besfrevnen af
følgende Længde og Bredning —

I Vest til Gaden — — — — 60 Rod

Tvers Grundstyrke Rod. —

I Nord — — — — — — — 71½ Rod

Sals Grundstyrke og paa Sals Rod

I Syd — — — — — — — 65 Rod

Tvers Grundstyrke og Sam Rod

I Nord — — — — — — — 63½ Rod

Sydre Grundstyrke Tvers og paa Sals Rod Grundet saa vidt
vides, og Grunden solde i Vest — Og da sam for
mig Jamme benævnte Grundet sin lovlige Adkomst tilbørmelig
Grund og Grund vurderet for 75 Portonovo Pagoder Jamt
af Drengen Rettig fadne 6 procento mu betalte mod
63½ Portonovo Pagoder. Paa tilstedeværende Jamfrænder Wenda
omnævnte Grund og Grund beliggende paa
Salavgudi i Thome De Fydes Allegade No
Sam nu fundet og overvinget mod Rette tilforrende Grund
som, hvilken de Kan gjøre sig saa nøttig som de
best med vil og Kan uden paatale af Jamen det
mere maa; Hvorfor Bekræftelse det Langelige
Gouvernements Vegl Drengen udsat, og af mig nu
fondig udfærdiget

Krangubar at supra

Mathias Ovre

Skiøde for Rengens Pond Wenda saa skindne Jord og Grund saa Satenguedi i Skiøno Dessydes allra Gada — No —

Lyst inden Tranquebars Byeting ved Mandagen den 22 January 1810, samt indført i Pandte og Skiøde Protocollen Lett. P. pag. 556. — [illegible]

Tranquebar ut supra

Rehling
Byfoged og Byskriver

Omskrivelse

Anno 1810 den 17 January for Landsrettes Dom anordnede rette for Pondichery og som nu og sidstleden sig saa Sattanskaude, nemmed Tranquebar samme ring Byes tanger saa Rengens Lenn, i Wandal ibidem indstedt, dette dennis Stang med, samme Secretarial Skrede janar ring fandt det til sam og tagat dergaa af sam til Laans den Summa 81 Escot Pagoder som ring ifra i Contant janarbekommet nu lagge med Capitalen den nest Commende 30 Tale maand Leilds betalingen i de stan beb lagde Termin, da den jan indan nidnen Lon og Dom lade følge Hypothegen saa den Pandthig Auction og ved Sattans Evang giord sig betalt imod at ring indstaar for det manglende Fyldest gjørende erstatter det Omsag Gjødnte Paalder at ring Gjældsbetzgrinde Wandal forniegt og samme 2de Brødnes Omskrivelse indstedt samme Pandte Skiøderimelse til Kongelige Landsrettes Dom anordne Rette fra Pondichery

Examinat af Dramavaden
Datto Byen Byfoged
Tagregrinde Wandal

Tranquebar ut supra

Som Brødnes Vttande Minnemastan
de narainen
ommeldt af
Devaiagayan

Lyst inden Tranquebars Byeting ved Mandagen den 22 January 1810 samt indført i Pandte og Skiøde Protocollen Lett. P. pag. 558 saaledes tilligemed attestans at det ikke af Pandtebogen saa, dan saa attestans at den i nærværende Obligation omtrinnevarende Eiendom er af Debetoren til Dato til nogen anden solgt Pandtsatt eller med nogen anden Gjeldsstifter belagt etc til bekræftelse under hans Eed og Justitiæ Segl

Tranquebar ut supra

Rehling
Byfoged og Byskriver

Den Kongelige Landvæsens Commission

Gjør vitterligt at Aar 1806 den 25de Junii for os ommskammen Vellajadas Den Pinnudia Pillei og Jamanen Brahmin Vellajadas Den Pinnudia Pillei og Jamanen Brahmin Vellajadas Den Pinnudia Pillei og Jamanen Brahmin

Nella agre med de underskrivne Canker odel Kaldet
belägne vid Sandstad till sam för 40 Sexor Pagoder sam ing
ut sam i Contant sam är betalas månadt sinor årlig Lön ut gifvare
5 procente månadtlig ränta, som betalas med Capitalen 2 Aar ifrån
Dato Dåtid Betalningen icke sker till bemälde Carmin de
Lån Executoren inom nämnde Lön og Dom lade följa vidare
Nella agre till offentlig auction og giora sig deraf betalt
emot at ing anspord der af kunde göras, Kaldet nu ing Statta
Skuldra pullei förnöjet og sam nu vordet, dennes pandta
Kon Criminalis til Arustadsala pullei Arrest af Sabahadi
Modamaster

Som Widnen Siwamalei
P. Tillanayagan
D. Kattje Settis
Vor Ramasuami

for det sin 40 Pagod
Muttukumaren egenhändige

Lyd inden Trangebars Rätting den Måndagen den
22d January 1810 sam infördt i Sam- og Birke
Protocollen Lett. P pag. 560 förer sig tillige att Sam
at det ibb af Sam Obligeren den utsatte at den
i nemnde Obligation innehafvande Capitalen er
af Debitor til Dato til nogen anden följd, sam vordt eller
inom nogen anden höjhets Verlagt. Dato til Protocollen
under min Hand og Segl. — Rehling
Trangebar ut supra — Rätting og Rätts Justitiarius

Den Kongelige Landsø
-rens, Commission
Gjör Vitterligt at Aar 1804 den 24de November
Hafve vi undertecknade Johann Setti og Sam

---

208 Mele upalan
233 a Kudi Sangi — 127 — 40
— 149½ — 45
Ord til andet Gjäld, hvarpå Kuppa Setti Vandrijan
(pag. 26)
Hermanson

Lyst inden Trangebars Rättingsrets Mandagen den 22
January 1810, sam infördt i Sam- och Skiöte Protocollen
Lett. P pag. 559. — testerer
Trangebar ut supra
Rehling
Rätting og Rätts Justitiarius

Omenskt Halsa

Kiennt Sutkila allas Anno 1809 den 20 December
til Muttukumara Pallei Dän Arunasala pullei
Jwa Parrear sam ing Siwamudia Pallei Dän Muttuku-
mara Pallei ibidem nästbredt denna pandta förskrifvelse
Kambiå ing far Jandstadt til sam min Nella agre
Taaldes Dan. Dragna i mandtahr Siwamudia pullei
Namn med vanlig Lögn Period af 25 Suny 1806 nästkiöpt
barnalda agre emellertid Jwa Nelawelei Dändan
for Patzell Vaichal Nadan for Suvandapullei
Nella agre Aftan for Wisawanad asamdi Jaa Taldt
Muraverttu Nella ager og Westan for barnaldt Grund
og Nella agre
No 9 Eire — — — — 29 Grofstr
12 d. — — — — 63½ d.
Taldt 9022 Grofstr
Til Langen sam mod 30 procte i afgift Annu

Trangebar ut supra

begiärtshioda zaa fordheillige Agur Hyttekar, og Agre
beliggende zaa Crootancherry og dem aldre til maaling
Hedinger, saasom Borgrell og Hoskning ifrom anmerkede
fieldes udmiriskes Nemlig

		Grøvtier	Fbo.
No 32	Wollei Mukkal	170	45
" 36	Ottu Kattalei	210	45
" 47	Pavatte Kattalei	32	45
" 49	Komilichan Kottalei	68	45
" 58	Sodeilickarei	65	45
" 69	Wissawanada Kattalei	202	45
" 71	nattangal	19	45
" 84	Karuchadi	33½	45
" 92	Nebben Kallevai	30	45
" 95	Maaruda Pettu naik Kalliwai	10	45
" 118	Karuvallade nattangal	20	50
120	Karuvallade	163½	50

Ordbil Lydes begiæran Kuppa sette skiedtepaa
paga 26/

Hermansen

M Ouve

Gr Halse

Løst indtra Trangubars Bytingsrett Mandagen
den 22de January 1810 fant indført i gandtog
Skiøde Protocollen Lett. P. pag. 562 tertum
Trangubar ut supra

Rehling
Bgf. og Bj. Skriver

Omskrivelse

Vi undrskrevne Kaster og Jan udvider Asahan Settes
Jan Valle Sette, afgiver saavel denne attest at

bemelte Valla Sette allene er den ældste dannig til Asahan Sette
og derfore saa er beskiftiget til at være Asahan Settes saln Karei
Valle Agre ifølge Landmaalens Lemvæsens Skiøde samt andre
saa Fiendtlige til Bekiendtskab saa at saa vi undrskrevne
=mark dette anno 1810 d 15 January Dannet og skiedt ud som
Pauaden
marcappen
Dette Tegn Arulappa Sette=Murugen
d: Wambadan
Nagapen
Ayyen
Ratzeappen
Kamen
Ramasami
Subramanien
Arulamuttu
Løst indtra Trangubars Bytingsrett Mandagen den 22
January 1810 samt indført i gandtog Skiøde Protocollen
Lett. P. pag. 562 Rehling
Trangubar ut supra Bg. Fogd og Bj. Skriver

Omskrivelse

Anno 1810 d 17 January Død Karappa Sette saa Wel
=upalean, saavel og Valle Sette saa Crootancherry inde
=hb, denne Landts Skyldrenta saa av Valle Agre
Mandig Tog saa gandt Gods til saa min saln Karei Valle
Agre beliggende paa Crootancherry saa
Vedes saa vel af Landmaalens Commission under 24 Nov. 1804
undertalte Skiøde udvisser samt Sagn derpaa til baare den
Same 36 Skiøt Pagoder, som jeg af saa i Contant saavel
bekommet, saavel og lovar at betale 1 pro Cto maaned dig
Rente saa vel beliggende med Capitalen d 17 Dito ndf Kommen

Hvilka samma Termin man inlöpan, de kan jag nämn nidvä
Lön og dem lader följa, samt vaa offentlig Auction og gron
sig derved Laan til Capital og Renter betalt emod dating
hvorfaar det omanskrefvende, men for det mangfoldes skyld
kan jag gierna samfolden sig till mina andre skyldemä
=gtr, vaa min Bekostning Laaland nu nog formöjet og
Jamvel mindre Gravat, dette i 2 Exemplarer Omanskrefvet

Dette mærke Nalle
Egenhaand

Omanskrefvet Sildambaram
Som Vidner murugen —
d. Maruthappen —

Omanskrefvet
Devanayagayam

Saa vidner Tranquebars Bijlugord Mandagen den
22 January 1810 samt undertegnet Jaund og Vidne Proto=
=collen Litr. D pag. 563. fremstod velbemeldte Mathieu at
skrifve af Tranquebarerne dem vitterlig at være den i nær=
værende Allegation mentionerede Laandsedel af
Debetor til Dato til nogen anden Gield, end den
eller mindre nogen anden Gield til Dato
til Creditor til kiende vorder, Laand og Segl
Vigt.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bijlugrd og Byfoged.

[L. S.]

Claus Christian Klaumann
Interims Secretaire her i
Tranquebar Giör Vitterlegt
Ordet er mig ved fornævnte Siva Sidambara Pulle
fra Landsbyen Calupakam, med Begiering at vi
Jamvel tilkiende og Dannemarkes Laug

gaae, som Laandt Sadet for vores Mage ikke Skade
Lider eller Tiltrit, saa vi Mage ikke Skade Lider
Nina Marcikad for den Summa 5 Pardaw maatte
Klin gaae, og Jamvel dersom Bönder mindre Klin,
Jamvel Klinen afvendes og betuender af følgende

Byrgen og Pladsning.

1. Den Vestre Ende ved Laaden der Laand vender Øst,
fra Vestre Jordgaarden er Jord en Pagode Nalle Grund i Syd
til Asphalte Stolpe Gaae i Nord en Bred — 11 Alen
Bredt Elever Nalle og Sex Fodder.

2. Den Nordre Ende ved til Asphalte Stolpe Gaae,
fra Byen i Vester til Siva Sidambaraws egen
Nellegrund i Øster en Gade — 16½ Alen
Bredt Elever Nalle og Ett Halt Fodder

3. Den Vestre Ende fra Asphalte Stolpe Gaae i
Nord, til Pagoden Nalle Grunde i Syd en
Bred — 7 —
Elever — Fodder

4. Den Østre Ende fra Asphalte Stolpe Gaae i
Nord, til Pagoden Nalle Grunde i Syd en
Bred — 7 —
Elever — Fodder

Byrgen Nalle og Sine Fodder

Siva Sidambara Pulle ikke allene med Byrgen
Byrgen for gemte at yde mig Sikkerhed af Laan
Gaae, men mig med Skrivaren Subbiramani
=ens Obligation af 2den Martj 1732 berigtet, da vil
Jeg af Gaae Gaae betale den Byrgen Compagnie
Gaae Rentefod af den anordnede Tidsbestemmelse
5 Pardaw, med 5 Pct. eller 2 Fl. 4 Kas, saa og

ett Stycke bebodt Förbrutet Compagnies Område
Attiporre uti 1776 för 40 Pgr. Den Förrä
rymde Tomten Swa Sidambara Pulle Arum
malt. Jorg. Grund, som han Jan 7 Brev
gen uti Januarii tillförne Förmedelst Köp, Jordan Jan
J. G. Jansson för sin rätta, som den bäst vunnit
nit och Laga, ärfda och Testamentes rätt, som den
med mera mera. — Hvilket jämväl Bevis
ligt är, med Förord. och Påskrift Förre
Brons gemälte Stadz, Höglofl. Compagnies
Högl. Förra Direct. och med Dess egna Namn Stycke
Förda med Förmedelst

Trangambar d. 14 April 1778.

66 Klauman

William Cullen
St. 62 Long.

Lof rinder Trangambars Hjärngerichts Rätta,
gen den 22 January 1810 Fol. 564. Jan.
och Prot. Pag. 564. &c.
Trangambar ut supra —

Rehling
Hjärngerichts och Hjärnskrivare

Copia Actæ.

Anno 1809 den 21 December Jorg. Grund
gerad af Swa Sidambara Pulle af Nallupalaam,
med den Kongelige Gouvernements Stadz, ut
stod följande Bref. gen en Grund belägen
gen Nallupalaam, Fra Vougnis Att. i Väst, Fra
Upsida skiljes Bäs Hanuppen och Nagappas Hus
Ollonia och Grund i Väst; och Fra Jan J. Jansens
Folgt. Jorg. Ost. Samma Grund, sinnan
Upsida Jans Situation, en Tomt gren allt
och Upsamman Fra Ost till Väst 212 Alnar Fot
Fod och Fra Syd till Nord, sinnbegripen den

Trangambar ut supra

ren Jorg. Grund 72 Rhinländska Fot. — Swa Sidambara
ram Pulle Jan Fra Ostsid af ba Fol. Swa Grund och
Jans en bebrefvet af Pagoder Tjuborer, blev Jan taxerat
Jan 20 Pagoder och Swa Grund Bröd Jan undskalk. —
Pantbrev författat Swa Sidambaram

Wengidesaren
Mannegar
Wädnar
Kajaviaren
Suriamurti
Rättviseman
Rettrapady. —

Lof inder Trangambars Hjärngerichts Rätta, Jan. d.
Jan 22 January 1810 Fol. 566 — tekaren
Bröd. Prot. Aller Lit. Pag. 566 —
Trangambar ut supra —

Rehling
Hjärnskrivare

Pagr. Dato Javer my undertecknen Attesterade
Pulle, Jan Jorg. Swa Sidambaram. och Samma
Pon Arunasala Pulle — Jans Skrifvelse Folgt och Attesterade
fra och Jorg. Grund till J. G. Jansen — Den
Hauge Plats, belägenhet i Byen Nallupalaam — samma
Jorg. Plats, begränsar i Syd med Nellu Byarne och
mark i Nord med den Jan förste Jorg. Jan Byarne
Jans Pile Ostsid Ollonier, den gränsar i West
med den Väg som Jan genom Byen och under
i Ost med Nellu Byarne — och Jan Jorg.
Plats Jan alla 4 Sidor angränsande med Byar
Grunder i närheten — den omtvistade med Jan
den Jan Jan af Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan
belägna Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan
alla de Jan Jan Jorg. Plats med Jan Jan Jan
Byar — samt Grund till Hundstagen Jan Jan
Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan
Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan

Borgs og Raadstjed, med at Jan skulle betale
90 Pd Dage Penge Halvfemsindstyve Parle Nave Pa-
goder og 2de Ende 2de Emmerind, mandag med
Tilbredskab Stormand Fange Klæder 40 Pd Dage
og 50 Pd Dage efter 8de Maaneders Forløb til
fulden tid samme da; alle Betingelser med
bemeldte Fange Klæder ved magt at blive.
Den 11 Juny 1809 L Kenvadam.

Forrenævnte Skrift stadfæst
saaledes som meldt er
i alle maader.

Forrenævnte ved Overvadapelle paa vore Borgere skriftlige
Skrift, antager sig for undertegnede. Datum ut supra.

Saa Dato samme J. G. Jansen, tilspurgt bekiendt hvis
der Jan med Overvadapelle sidste Fange Klæder med
Den Summa 90 Pd Dage Penge Halvfemsindstyve
Fyr Parle Nave Pagoder Penge forbemeldte
Cottupalcam d 8 Octbr 1809

Vidste rendre Tranquebars Byting torsdag Morgen
den 28 January 1810 samt rendført i Forrige
og Byens Protocoller Lit. B. pag. 567 — test. Rehling
Tranquebar ut supra — Byfoged og Byraadmand

No 462 Jens Koefoed

constituteret af Gouvernementet paa Madras
til Sine Forfaldne Gouvernements Secretaire
i Tranquebar at gjennemse og rensle Byens

Gior Vitterligt: at Anno 1809 den 8de December for 569.
mig nedenskrevne Fader Naiken og Jayne Engineer
ning er forekommen Fader Naiken og Jayne bekiendt
maatt og Jan tilkiendt, at Jan bekiender Byen Fenne
og Grund beliggende paa Porcar i Sandavalis Gade, Sø-
er Fenne Klayne ostsonnaalt og besinden af følgende

Bygsel og Skiødning.

I Nordfront til Gaden . . . 48½ Fod

Otte og Tyvetyve og een halv fod.

I Øst.

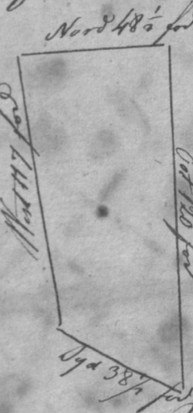
Et Hundred og Tyve fod . . . 38½ Fod

I Syd.

Otte og Tredive og een halv fod . . . 117 Fod

I West.

Et Hundrede og Syttien fod.



Hvilken Byen med Mures og Grunden for ogsaa
Fodbred i Syd og West — og da Jan for mig Jayne bekiendt
sine lovlige Adkomster til bemeldte Fenne og Grund. —
Paa tilkiendes Jan Jayne oprette Byens Fenne og Grund
beliggende paa Porcar i Sandavalis Gade, som er Jan
og Arvinger med Rette tilkiender Eiendom, Hielder
de Dem gjør sig saa rigtig som de best med
vil og Jan, under Jaatale af Byen det
sig paa maar, under mine

570

Jaand og Pgl.

Trangenbar ut supra.

Skiöde for Jadu Naiken
paa Jaand Grund og Grund paa
Porrear

Lest inden Tranquebars Byting ont Mandagen
den 29de January 1810 saalydende Jaand og
Byes Protocoller Lett. P. pag. 368. — Ostens

Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfogd og Byskriver

Sigfried Beck
Bestyrer af Auctions Væse=
net i Tranquebar

Sjör Ritterligt. Ar Anno 1809 den 16 October
blev efter foregaaende Publication paa Forlangen
af Sidambara Modaly i følge Øvrighedens
Commission ved Tranquebars Politie Ret, forta=
get og holden og strax Auction over Ramasamys
2049 Grönder Nellu Ogre beliggende paa Ma=
nicapongel District i følge Landvæsens Com mis=
sions Skiöde af 5te Octbr 1798. — Da erkiendt for
gaaende Auctioner Forrige blev solde den 12te
og 14de f. M. —

Conditionerne vare som følger

1/ Den Byder maa man forlange Sölle
Caution for sit giorte Bud.

2/ Nellu Ogrene bortfølges i den Stand de ere
og forefindes og Køberen i dennes Overtagelse
afstaes til Bud Dommen, som foregaar Øvrighedens
3/ Køberen betaler Tiibehørende ind alle paa=
gaaende Omkostninger til Underretning og i Mangel
af prompte Betaling Sölle og Auctionen til Auction
for Køberens Regning og bortfølges da uden Contant
Betaling med Tilgage. —

Trangenbar ut supra.

J Beck
/ Inspator /

Bemeldte Nellu Ogre blev da og
saaledes og udsatte for 20 Rd Dgr. men da endnu Bud
Blev fremmeldte end at indtil 10 Dgr, Forrige
Wengidasalapillai bød 11 Dgr Tailame 12 Figer Tolv
Porto Novo Pagoder, da intet Høiere Bud fandt tilstaaet
Sandt, som declarerede, at Bud. var for Lange Wengi=
dasala allene trangenbarsk at gióre Bud til Auc=
tionen og Nellu Ogrene Jaer tilgiörende. —

Ifte tilskiedes herved bemeldte 2049 Grönder
Nellu Ogre ovenmeldt Lange Wengidasala, som
sin Jaer og Overiges uimodsiiglig tilhörende Eiend=
dom, som Jan allerede Jan giöre sig saa vitterlig, som
Jo bedst vand vil og Jan uden videre erlade alle Jordens
af ovgnr i Syrien til med vor maatte; Og Javer
Jan til Inspator ordre, Jvad ellers ovenstaaende
Condationer Sölle vedkommer, ovenbly Køberen og
paagaaende Omkostninger.

Til Bekræftelse underskrives vore Jaand og Pgl
Tranquebar d 30te Decbr 1809. J Beck
Bestyrer af Auctions Væsenet

Auctions Skiöde
for Lange Wengidasala paa
2049 Grönder Nellu Ogre
beliggende paa Manicapongel

Tranquebar ut supra

572

Lgt. indan Tranquebars Byfogedret Mandagen
den 29de January 1810 fremviist, Patenten
og Biørn Protocollen Lett. P. Pag. 570. testere
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfoged og Byskriver

Sigfred Bech

Bestyrer af Auctions Væsenet
i Tranquebar

Gjør vitterligt, Ete Anno 1809 den 27de November
blev paa Sokkanada Stellys Forlangende efter
foregaaende Publication og Dets Eedlige Forretning
af 17de Octbr. D. A., forlagt Huus og fristet Auction
over Ontagy Stellys 222 3/8 Gyder Nella Agre paa
Tillaly beliggende, Auckora Nelam dalet i
Følge Biørn Ollis af 16de June 1798 tinglyst 6te
February 1809 - de to første Auctioner blev holdte
den 14de og 25de D. M. —

Conditionerne vare som følger
1/ Nella Agrene bortsælges som de ere og forefindes
og have Købere at efterkomme Assigniter at
betale til Bestemmelsen som følger
fremmed. —
2/ Den forlangte maae den Bydende
stille Caution for sit gjorte Bud
3/ Køberen betaler Købesummen fuld
ud paagaaende Auctions og Incapations

Transquebar ut supra

Omkostninger til Vedkommende 6te Dage
Dage fra Dato, og i Mangel af prompte Betaling
heller fuldbyrdes ogsaa til Auction for
Køberens Regning og for Dyrgo da meere
contant Betaling vor Tilflugt.

Transquebar ut supra

S Bech
/Incapsator/

Dernæst Nella Agre blev da ogsaa budne, og
indsatte for 50 Pd Pags forrige Auctions
Bud 55 Pags Murrupa 60 Pags og saa fremdeles
Bud og Overbud, indtil sidste og høieste Bud blev
meld Jan Dumma Fiorsendstyve og Sex 186/ Porto-
nov Pags og Dagen tilstaaet Murrupa Selly nov
Caution af Jernakanen Selly.

Thi tilskiedes herved ovennævnte Nella Agere
gaa Tillaly beliggende Murrupa Selly forenden Jan
og Bygninger udmedbg tilhørende Kirkebou, forden Jan,
vden Dl, Jan gjøres Dig saa vidt, som de bes
ldes Dl, Jan, vil og Jan, uden Tiltale eller Paaanke
af nogen i Gyrer Dl vorden maatte; og have
Jan Dl Incapsator at holde, hvad ifter bemeldte
Conditioner paa dem at bekomme, nemlig Købesummen
og paagaaende Omkostninger
Til Bekræftelse under min Haand og Segl.

Tranquebar den 30te December 1809.

S Bech
Bestyrer af Auctions
Væsenet. /L. S./

Auctions Skiøde
for
Murrupa Selly
paa 222 3/8 Gyder i Nella
Agre paa Tillaly beliggende

574

Lgst uiden Tranguebars Bjlagsret 2 Mandagen
den 29 January 1810 paa stedfundet Ting
Birds Protocollen Lettr P pag.a 572. — lydende
Tranguebar ut supra.

Rihling
Bjlagsr og Bfr.

Inregistrerse

Anno 1809 den 23de December. Til Tandava
raya Pillais Dom Pulamedda Pillai i Trangue
bar, Jayer ing Elvatarna Selly i Dom Marrugapa
Selly saa Erukilanchery indstedt Dannes
Pandts Forfatningsmæssige Vornlig: Vogtstæ ing
under 27 November d. A. saa tilbiudt Sig
saa Auction Sessionsmaal Selly i Dom Endatzy
Sellys Salig Karei Nilam Agrar beliggende saa
Tillally for den Summa 86 Fanam Pagoder, saa
Jayer ing Dog paaskrab til Jam, bemeldte
Agrar med Auctions Bjrds og Agre Bjrds
for 80 Fanam Pagoder som ing af Jam i Contant
Jamme bekommende, saa den Jan grøn
cultivere Jammi og uhold Jammes Stugter
til den 30 Juny 1815 i Forbin for Rente,
undtagen Selly Aars Stugter af Nelle
Agrar, hvoraf Jan forbinder sig til
ommeldte Tider og Arbeider at: y: til Stugt,
den. Forskrevne Pligt Land saa bemeldte
Agrar betales af Endatzy. Jeg bøder dog,
for at betale Stugt til den forskrevne

Termin og uhold imidlertid Overdragtes afsaa
Jamaglemde fald, Jayer ing ret til at paatale
med Jammes Agre, man vedkommende Lovlige
fordrende Jan med Ommeldte Stugter for Jam
og Lang Gjældelig. — Paaskrevne er ing forrettet og
Jayer underskrevet Selly i 2de Vidners Over
vorelse

Som Skifte 80 Pagr

Dom Widnes Wengedasalam Marrugen
Egenhændig
do Sockanaden.

Lgst uiden Tranguebars Bjlagsret 2 Man
dagen den 29 January 1810 paa stedfundet i
Dom Bjrd Protocollen Lettr P pag.a 574.
paa ved Forfatningsmæssige Afstevne Adelsvidne af Pandts
Forfatning saa vidt den i nærværende Obliga
tion indeholdende Eiendom er af Debitor til
Dato til nogen anden Forfatning, Pantsættelse eller
Overdragelse under nu gaaende og Forskrivelse
Vgl.
Tranguebar ut supra. Rihling
Bjlagsr og Bfr.

Inregistrerse

Anno 1810 den 28de January. Til Dommar
bala Pulle i Tranguebar Jans hr bygge navnlige
Kalia Pullais Dom Karuppa i Pulle og ing
Willapa pullais Dom Virappa Pullai ibeden
de Stæd til Dannes Pandts Forfatningsmæssige Gaa
de Grunde Nemlig: Et Secretariat Bjrds

Hjemmelsmand Cadetten paa Obligationen paaskrevne Qvittering
af Skifteforvalteren paa Enkefru Dunnas Boe
af 16 Februarii 1824 er Summen
af Obligationen 96 og Rixd. Fanoen fra Dødsboet
Tranquebar den 21 Februarii 1824.

Hosstaaende Cadetten paa Obligationen paaskrevne Qvittering
af Skifteforvalteren paa Enkefru Dunnas Boe
af 16 Februarii 1824 er Summen
af Obligationen 96 og Rixd. Fanoen fra Dødsboet
Tranquebar den 21 Februarii 1824.

Gjennem paa Kaliapullies Vegne blev af os paa Stat til
Jans forbenævnte Dunnas 32 Portonaro Pagoder. Af Enkefru Dunnas
Lon vil at fraregne 1/16 maaneds Leie Rente, som udlagde
under Capitalen den 30 January 1811. Dette Beløb Pagoder
132 1/2 vil til bemeldte Dunnas, da Jan saa uden videre Lov
og Dom lade foranstaltninger burde Hypotheque og
gjøre sig Umage betalt, inden at vi betales Det
Manglende af bemeldte Capital og Rente, hvorfor
vi udfolde Ret ovenskrevne. Paalander nu vi begge
Kasippa Pulle og Wiraya Pulle samtlige og Jan
enhver af dem Fuldmagt forskrevne gaa at tilsvare
til Pommambala Pulle.

Bred Tedambaram.

Test. Tengu Wiraya Pulle
D. Kasippa Pulle

Læst inden Tranquebars Bjergings Ret Mandagen
den 29 January 1810 samt indført i Dansk og
Tamul Protocoller Lette P. pag. 575 hvorfor tilligemed
attesteret at Ole Bie af Fuldmagtshaveren Jan erkjendt at
Jan i nærværende Obligations anledning under Fuldmagt
har af Debitor til Dato tilsagen andre sidst, fornøiet
alle med nogen anden Kostbar Udlæg. Dette til Be-
krefte under min Haand og Bergsbinder Segl.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjergsfoged og Bjergsskriver.

(L. S.)

Ole Bie, Secret Raad og Secretaire
for i Tranquebar, Giør Vitterlighed: At for mig
er giøring af Calli Sellenger, vel vidende Jan hjemmehørende
og Fast i Madras i Nord Gadens, som gaaer fra
Øster ved den Hollandske Gade, beliggende i Byen
mellem Fæstning og Grund Muren gjennemalt til

Dieses Obligations Vedkommende Ordsendighed og da bespeendes af fol. 577.
gnede Indgang og Avstedninge:

For til rigtig Gaden nu beskrevet fra Solopper
i Øst til den Hollandske Grund i Vest 3 Roder 1/2 Fod
i Bredden fra Gaden i Nord til ni Grund i Syd
den tilsammen Fuglehuse nu 2 Roder 8 1/2 Fod.
Grunden bag ved nu som Fuglehuse i Nord til
Narayne i Syd 5 Roder og Bund fra Kistna
i Øst til Wolleriam Friedadors i Vest 2 Roder 1/2 Fod
Fuglehuse i sig selv saa vel Mauren som Grund af
ansøgte Roder til 12 Rixdalers Forbrydelse be-
regnet.

Og som ommeldte Calli, saa vel ved Kjøb og Bekjøb
Compagniets Grund og Mangel Rettigheder, af den Ham
nu tilhørende Grund og Grund af Hendige Mand nu værdsat
for, ovenfor 20 Pardous siger Tyve Pardous med 6 pCt.
Rente 1 Pardou 2 Fanoer Paa Hvilket Jan fremmed med Skuld
Bøde paa Tamum, som nu Jan og Compagnie med
Rette tilkommende Tamedom, hvilken Jan og de saa
gjøre Jan saa ugjildig som de kunde for gode,
ugaatalt af alle og enhver.

Sket til ydermere Vidnesbyrd Segl med
Hvidbaarne Fr. Gouvernør Abbestees
Hvidde og Stadens Compagniets Segl fornu Hænder
trykket, paa Jar og Dag ovenskrevne underskrevne
Tranquebar den 13 November 1770. O Bie

Sket i ovenn Bjergs Ret ommeldte Grund
tilhører disse 3 Personer, Calli, Kistna, Wayly.

O. Bie.

Læst inden Tranquebars Bjergings Ret Mandagen den
29 January 1810 samt indført i Dansk og Tamul Pro-
tocoller Lette P. pag. 576. Attesteres Rehling
Tranquebar ut supra. Bjergsfoged og Bjergsskriver

L. S.

Christian Tullin Boalth

constitueret Gouvernements Secretaire i Tranquebar

Giör Vitterligt at Anno 1800 Den 24de May for mig er fremkommen Wengidasala Pulle og fandt begiært gemaalt og sig tilbiudt at kiøbe tilfornde for mig og Grund beliggende Huus i Byen i Perumal Kovil Gaden No. 33, som er samme tilstemmaalt og besunden af følgende Bygning og Beskrivning

I Fiælstue Gaden . . . . . 21½ Fod
Een og Tyve ½ Fod
I Kiøbm . . . . . 48½ —
Otte og Tyvegelyve ½ Fod
I Vand . . . . . 22½ —
To og Tyve ½ Fod

Som vedlige og uvederlige Bygninger tilkiøbet Grunds

Og da Huus for mig Huus begiært skiel
derlige Auktionst til fremmede Huus og Grund vurderet
for 60 Pagoder P.N. fremkom Compagnie Betiening
ifølge Gouvernements Resolution af 12th May d. a.
afstegnet; Paa hvilket Huus og Huus Wengidasala Pulle
med sin Hustru Huus og Grund beliggende Huus i Byen
i Perumal Kovil Gaden som nu Huus og Omsigter med
Rette tilkommende Eiendom, forbinder sig Huus giøre sig saa vidt
som de bruge med mit og Huus videre Paatale af Huus det
mere maatte, finde til Vedkommende det Danske Gouvernements
Ret Huus at ske og af mig ugenkiendt underskrevet.

Tranquebar ut supra.

Skiødet for Wengidasala Pulle
paa Huus Huus og Grund i Byen
i Perumal Kovil Gaden. —

C. T. Boalth

Tranquebar ut supra

23 April 1812 Kiøbsvidne

Skiødet af Huus Tranquebar Huus 29 Jan. 1810

Rehling

Lest inden Tranquebars Byting paa Mandagen den 29de Januar 1810 Huus med Sorte Huus og Byens Protocol-len Litt. P. Pag. 578. — testeres

Tranquebar ut supra. —

579

Rehling
Byfoged og Byskriver

Jeg undertegnede Wengidasala Pulle i Tranquebar, bekiender herved at have ret vitterlig Gield Byfoged Wengittarayalu Naiken ibidem den Summa 30 Pagoder Tre-hundrede Pr Pagt. Huus mig af Huus i Contant Huus bekommet, hvoraf jeg lover at Huus 1 pCt. maanedlig Rente, Huus betale Capitalen med bemeldte Rente inden et Aars Forløb. Til Vedkiendt for bemeldte Capital og Rente, Huus Vetter mig med første pricntets Handlende Huus, Huus tilkiøbende i Perumalkovil Gaden under No. 33 beliggende Huus, med tilhørende Huus og Grund, hvis Secretarial Skiøde af 24 May 1800 i mit Navn følger Huus denne mine Handle Obligation. — Skulde Betalingen af bemeldte Capital og Rente ikke Huus til den bestemte Termin, da Huus Huus videre vilkaarlig Huus til den bestemte Huus og Grund Auction og giøre Sig og Huus bemeldte Huus Huus Huus mangler jeg Huus betale med af mig bekiendt det Huus, som mangler af bemeldte Capital og Rente tilgiøre mig erholder det omskiødende til gjældende Betryggelse Huus mig under Byens Segl og Hånd i Byfoged Wengidasalams Huus i Tranquebar d. 8 January 1810.

Paraldi Wengidasalam

Huus Appuwengidasalam

Huus Ramasamy Huus Huus af Dewasagayam

Lest inden Tranquebars Byting paa Mandagen den 29de January 1810 Huus med Sorte Huus og Byens Protocollen Litt. P. Pag. 579 fornøies tilligemed attesteres at Skiødet af Handlende Huus erkiendt at Huus i udstaaende Obligation meldte Huus Huus af Debitor til Dato til nogen anden Side, Handel eller Mand Huus anden Maade belagt Huus til Vedkommende Huus under mine Haand og Byens Segl.

Tranquebar ut supra.

Rehling

580

Dyng d. 1th Xbr.

Gaard i Suckila Anno d. 21de November Stor. Anno 1ste Decemb. 1809.
Efter Namasivaya Pullejs Fuldm. Sivandabada Pulle og
Allagappa Pulles paa Porcar Sangs ing beordrede Skifte
Brødre Arunasala Pulle indstod for Skifte Forretningen: at da
for Skifteforvalter Rehling under 17de May d. A. har afsagt ny
Dom i en Sag som Muttuvira Pulles Søn Suppiramania Pulle har anlagt imod Sine Fuldm. Arunasala Pulle, angaaende
at Indbo og Fang til sin Broder Suppiramania Pulle, saa Sang vi
allerede den Gang da vores Afdøde Fader blev dømt Uværdig
or, forordnet Sos os i Arunasala Pulle, nemlig for Sivan
dabada Pulles og Allagappa Pulles Andel 150 Pagoder
Pagoden beregnede 2 Rdr. Portugs. Sang anlagt en Dag imod
os i Arunasala Pulle, bestaaende beregnede 150 Pag.
og os Dagen Sang betalt 18 Pag. og anlagt en Grund
af 42 3/4 Mallabars Fod beliggende i Walia Gaden, til
Suppiramania Pulle, samt Sagen af Sang en Ostbald, at Sang
Sang nogen anden Pretention imod os 3 Brødre til Sagen
at gjøre, saa bevog os i Arunasala Pulle under Ogsaa
at sammenbringe og forvinde beregnede Ostbald, hvorpaa
beregnede vi os 2 Brødre vil Sang Fuldmagt. Til Vidnes
Sang Sang Sang os allerede underskrevet Sette
mer endog forsaavidt beregnede Suppiramania Pulle
til at sætte sit Underskrift. Efter beregnede Portugs.
mer Pants 3 Exemplarer af Denne
Paa Vidner Arumudy
" Tagapa Settys Appan
" Kobalen.

Arunasalam egen Haand
Suppiramanien D.
ovenskrevet af
Dewasagayam

Dette indført Tranquebars Skifteforvalter Mandagen

Den 29 January 1810 Sandt indført i Pantebog og Protocollen Litt. D. pag. 580. — testeres
Tranquebar ut supra. — Rehling
Skifteforv. og Byfoged

Sigfried Beck

Bestyrer af Auctions Væsenet
i Tranquebar.

Gjør Vitterligt, Att Anno 1810 Den 20de January blev
paa Forlangende af Hr. Secretair J. Kofoed forbydt at Sie
og Vidste Auction over Huus Grund og Grund beliggende ved
Strandan i Maspeladevars Pagode Gaden Sart i Byen No. 637
At stynde forgaaende Auctioner blev holdt Den 16de og 18de
Dennes Maaned.

Conditionerne vare som følger:

1) Grunden bortsælges i den Stand den staar og forefindes
og skeer paa Creditorernes Regning og Risico
2) Købsummen Dan straks betages Grunden Bygninger
3) Den forlangte maa Dan 1/3 Deel strax betale Caution
for det øvrige Bud.
4) Køberen betaler Købesummen samt alle paagaaende
Omkostninger, med 3 pr. Cto. Auctions & Incapation
Salar, Publication, Gravaabning, Brev &c. alt inden
Nedenskrevne 6te Dages Forløb fra Data, og i Mangel
af prompte Betaling skulde Grunden igjen ved Auction
for Køberens Regning og Bekostning da sælges
contant Betaling med erlægges.

S. Beck
/ Incapator /

Denne Grund blev d. ogsaa solgt og tilskjød
for 300 Pr. Pag. som for Bestyrer Rehling bød for Capt.
Helmuth bød 305 Pr. for Doctor Ruhde 320, saa

Ino Foranstaltn. giór[t] Bud og Ombud, rundt[l] forkl. og Gjæld[s] Bud, Bath. rund den Summa Fire Hundrede og Rd[s] /400/ Porto Novo Pagoder og dragen tilfaldt Sen Doctor Ruhde

Thi tilskiódes herved ovennævnte Huus og Grund bundfæst Hr. Doctor Ruhde, som nu saae og Overgiv[er] umbudsg hiælpende Forordning, som saa vidt den dog giór ved saa vidt, som de bedst med ret og sæd, uden Tiltale eller Paaskud af nogen i Byen de Stund nyde maatte; og dagnes saa til Succespator udlagt, dog i øvrigt ommeldte Conditioner udlagges Bolig, nemlig: Forbemeldte og paagaaende Auctions Omkostninger. —

Til Bekræftelse under min Haand og Segl. —

Tranquebar d[en] 30[te] January 1810.

S. Bech
/L.S./

Auctions Skiode
af H[r] Doctor Ruhde
paa 1 Huus og Grund ved
Branden i Massala dewars Pagod Qvk. N[o] 637. —

Læst i Retten Tranquebars Bye Ting holdt Mandagen den 5[te] February 1810 saavidt indført i Pante og Bye Protocollen Litt[a] P. pag[e] 581.

Rehling
Byefoged og Byeskriver

Jeg undertegnede A. W. Ruhde tilstaaer herved mit vitterlig Gield pligtig at være til Hr. Conferentzraad Thomæ Doctor Fire Hundrede /400/ Portonovo Pagoder som ring Dags Dato til Laane og Forrentning forbinder mig at svare 8 pro Cto aarlig Rente. —

Ved Betalingen af dette Capital og Renter gaaer dette ing forud med første Prioritet Pandsætning og Retsforfølgning tilkommende Huus og Grund beliggende ved Branden for i Byen N[o] 637. —

Afbetalingen for ommeldte Capital 400 Pd[s] Pg[s]

Vidne Underskrifter af 30 July 1821
Ole Bendixen
Jens Schiødte
Skriver ved Stadsdommeren

Ole Bendixen
Jens Schiødte
Skriver ved Stadsdommeren

Vidne Underskrifter af 2 Juny 1817
Ole Bendixen
Jens Schiødte
Skriver ved Stadsdommeren

Ved Auctionen af 30 July 1821 mandtalt
Ole Bendixen
Jens Schiødte
Skriver ved Stadsdommeren

gaa ruben af Pladsens Band den 13 / Maaneder for = rinder Betalingen. —

Et Brevskab under min Haand og Segl i Tranquebar Bye Ting

Tranquebar den 30[te] January 1810.

A. W. Ruhde.
/L.S./

Som Vidner
J. G. Meinhardt
C. J. C. Faith. —

Læst i Retten Tranquebars Bye Ting holdt Mandagen den 5[te] February 1810 saavidt indført i Pante og Bye Protocollen Litt[a] P. pag[e] 582 for saa vidt angaaer Stedet af Pladsen ved Byens Grændse at være til Creditor Hr. Conferentzraad Thomæ Doctor for en Capital af Rd[s] 400 Fire Hundrede Portonovo Pagoder som ring i Dato Aar 1810 med 8 pro Cto aarlig Rente, som Debitor Hr. Doctor Ruhde til nogen anden Forskrivelse ikke har udlagt; dog til Sikkerhed for Capitalen med nogen anden Forskrivelse udlagt; dog til Sikkerhed for Hr. Conferentzraad Thomæ Doctor Ruhde under min Haand og Segl i Tranquebar d[en] 30[te] January 1810.

Rehling
Byefoged og Byeskriver

Jeg undertegnede tilstaaer herved mit vitterlig Gield pligtig at være til Executorer i afg[ne] Hr. Conferentzraad Thomæ Doctor Hoffmeyers Boe Fire Hundrede Pagoder som ring i Dato 25 Pr Cto Rente aarlig Rente som Contant Laan taget imod 12 pro Cto aarlig Rente som for 3[die] maaneder udbliver og Capitalen i et aar fra dags Dato tilbage betales. — Ved Betalingen for Capitalen og Renter gaaer dette ing forud med første Prioritet Pandsætning og Retsforfølgning tilkommende Jord ved Chrumangalam i Daniel Pulles Gaard N[o] 91 beliggende Huus og Grund i følge udlagte Secretarial Skiøde af 11[te] Marty 1800 i mit Navn. Skulle Betalingen af bemeldte Capital og Renter ikke blive somme ommeldte betalt — da saae Executorer

ifølge min Herrens Embedsbefalede Lovmaal og
Forskrift til Placaten af 14de February sidst lade
derfølge ved Auction bemeldte ved Fiord mod
at vinde at min Cautionist Joseph Pulle tilkjøber
sig mangfoldige af ommeldte Capital og Rente-
Eiendomme Pidskrift giver mig og bemeldte mine
Cautionist forøvrigt 2den Procentels Pl. i alle vore allerede
paaskrevne Fordringer og 1ste Procentels Pl. i alle vore
vørlige og uvørlige Formuer af hvad Natur vorunder
Navn som vi nu eier og herefter vorder og gjælder
ovenmeldte 2den Procentels Pant med forbi til Placaten
af 14de February 1809 i alt og alle de sammen hvad
allerede er 1ste Procentels Pant anført er. Hvilke
ved Pidskriftens Fare vi i Kreditorernes Overværelse
forpligte os underskrevne. —

Trangebar den 16de January 1810. Simmian

Poon Widnaes
Swalingam. Joseph
de Ramen. mønstret af Amsterdam

Ovenskrevne Trangebars Byfoged Mr. Olau:
Nagel den 5te February 1810 for mig underskrevet i Rette
og Bipols Protocollen Litt. P. Pag. 583 forskrevne til-
lige attesteret at det ikke af Gantskrbøgerne kan se,
at dem i ovenmeldte Obligation til mandtømmerne
Simmian er af Debitor til Dato til nogen anden
Fogd, gandsat eller end nogen anden forskrevne belagt,
ikke ikke Pidskriftens Vilkaar med mine Hænder og Segl
Trangebar at supra. —

Rehling
Byfoged og Byskriver

Sigfried Bech

Bestyrer af Auctions Væsenet
i Trangebar

Gjør Vitterligt, at Anno 1809 den 4de October blev efter
foregaaende Publication paa Naraina Naicks Forlan,
gjennem, og i følge dennes Udbydende Forretning af 5te August
d. A. forlagt i Norden og første Auction over: fra Thony
10 Gars Avegtig Pillegrave Mellalinga Pulli tilforordnet
d. 20de Septbr og 2den
d. M. — Conditionerne vare som følger. —

1

Saadegjældende af Tilfaldene vare tagte i Forsigt for
enhver Tilslag i Penge, de efter den ved ringne Tilsigelse
antages om fornøden Bekjendtgjørelse, og ligger de saa-
fremmes Tilslag af som Tilbydere Regning og Risico. —

2

Den forlangte maae den Bydende stille Caution for
sit gjorde Bud. —

3

Tilbyderne betale Tilbydsummen tilligemed alle paa-
gaaende Omkostninger, saasom 2½ pCt. Auctions og Im-
casations Salær, Publication, Graabning, Bidsk &c. &c.
alt til Auctionens Ende Algte dagen fra Dato, og i Mangel
af prompte Betaling stiller Forordnede sig frie til Auctions
for Tilbydere Regning og bortsælger da vinder contant
Betaling ved Tilslaget. S Bech
/Incassator/

Trangebar ut supra.

Denne Dag bemeldte Thony 10 Gars Avegtig
gravlig indsat for 50 Rd Pags, Hvoraf Wangedarayen
bud 55 Pags Narasina 60 Pags, og saa fremdeles

Bud og Ombud, indtil forsk. og fönsk. Bud Perk
mind den Summa Fanoendstyve og Een 1/81 Pot
to Novo Pagoder og dygga tilfaard Nagamutta
mine Merapa Nareyennins Caution.

Og saa Kiöbe Brevet bemeldt Thony 10 dygtig
10 Gars vammeldt Nagamuttu, som en Jord og
Creaturer vederbörlig tilförend tilhörde som Jor
eller Ds dan giörd sig saa vitterlig, som de best vand
nl og Jord, eiendom Ordskab eller Pagaard afvarer i
Byen Ds rund om maatte; Og saa Jord til Ta
=xapatur udlagt Jnd efter vammeldt Conducteur
Paakt udlagde mandag Kiöbsummen 75 Pagaaner
Ds Omsorgsrigne. —

Til Vedrörelse under min Haand og Segl —

Tranquebar ut supra —

Auctions Skiöde
for
Nagamuttu paa en Thony
10 Gars dygtig Jordan Pallingars
Mattudenga Pulle tilhörende
Lost inden Tranquebars Bytingsret d. Mandagen
den 5te February 1810 saaledes indført i Journ. og
Bids Protocollen Lit. P. pag. 585 — testeres
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfoged og Byskriver.

Jeg undertegnede bekiender herved at have ombudt
mine Paty Forskrevne til Wengittarayalen Naik
Mandag: Jeg har bortsolgt til Jam den ovan
anförde Thony 10 Gars dygtig for 88 Jscot
Pagoder hvoraf jeg af Jam i Contant Jaget

Tranquebar

bekommet saa Jam saa vel som Arvingar
bruger sig af samme uden nogen Protention
Klage Fraung og mine Arvingar Vid. Til
skiönner Bekræftet Jaget ing underskrift
Jl Ste i 2 Vidners Overvarelse.

Tranquebar d. 14 January 1810. Nagamuttu Egenhaand
Som Vidner Wrapatren
do — Sesspiramanien
oversat af
Aaroadam.

Lost inden Tranquebars Bytingsret Mandagen
den 5te February 1810 saaledes indført i Journ. og
Bids Protocollen Lit. P. pag. 586. — testeres
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byfoged og Byskriver.

Jeg undertegnede Jaget ombudt mine Paty
Forskrevne til Wrapatra Pullei Pastare Son Mattia
Pullei Mandag: Jeg har bortsolgt til Jam en
Thony 10 Gars dygtig Jordning under 14de January
1810 Jaget tilkiöbt mig af Nagamutta Pullei inden
bemeldt Thony med sammes Inventarium Jaget
ing bortsolgt til Jam for 110 P Pagoder Jordning af Jam
i Contant Jaget bekommet, saa Jam saa vel
Arvingar bruger sig samme, uden nogen Protes=
tation fra mig og mine Arvingar, eil bekræftelse
Jaraf Jaget ing underskrift Jl Ste i 2 Vidners Overvarelse

Tranquebar d. 1 February 1810. — Wengittaraya Naiks
Egenhaand
Som Vidner Wrapatren
do Nandiapen. Lost inden Tranquebars Bytingsret Man=
dagen den 5te Feby 1810 saaledes indført i Journ. og Bids Protocollen
Lit. P. pag. 587. — testeres
Tranquebar ut supra. —

Rehling

Jeg undertegnede Mathias Jørgen Muhldorff Obrist Lieut.
i Hans Majestæt Kongen af Dannemarks Tienste, bekjender
herved vitterlig Gield at skylde den Kiøbmand /200/
Hundrede Pagoder, det er Hundrede Portugisiske
Guld Pagoder Capitalen med 8 pr C. aarlig Rente
til hvilken Sum forskrevne Gield med skylder
Kiøbmanden Pedro Rodrigues Fernandez, med skylder
Kiøbmanden Pedro Rodrigues Fernandez, med skylder
Kiøbmanden Pedro Rodrigues Fernandez,

Alla Mudaly Jr. Förbar tillföra Förmyndare
uti Enskildhet af Sina äfkliga Föräldrar undfagen — Och
Da Jan för ung Jagne barn i Sina barliga Oskyldighet
til behandla Hus och Grund — Paa hvilken Jan
Jan uti Forsamlingen Sina Hus och Grund belig-
gende Jaa Porrear Jom nu Jan och Egningen med
Rätt tillkommande Förändom, Hvilken de Jan göra Sig
Jaa nyttig Jom de bäst kunde vid och Jan utan Jaadan
af Sjelfva Jelfve vara under mine Jänd och Pgl.
Tranquebar ut supra

J Koefoed
(L S)

Skiode för Numerara
Mutlia Naiken Jan Jans
Hus och Grund Jaa Porrear

Lof Skiödes Tranquebars Byfogderi ang Mudaly
dagen den 19 February 1810 Jåsom införd i Jan Ord
og Skiöde Protocollen Lit.a P pag.a 589. — tettum
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd og Byfoged

Dom Lof.

Anno 1810 den 16.de February. Til Tandawaraya Muda-
-lyo Pou Worullasala Mudaly Jaa Aneckowil, Jamt
ing Suppa Naikens Forgny Pou Ramasamy Naikan
i Tranquebar, uftordt Imm Daly Olles Jaa en Nellu
Ogn Mudaly. En Nellu Ogn belägnade Jaa Anec-
kowil, Kaari Nilam Kalder, indbefattende 44 40 1/4
Grofter; Hvoraf Jamt ung bortsolgt til Jam Dr Jalu
Part mudaly: 2220/8 Grofter för den Summa 20 Pags
Fanam Halvtredsindstyve Pagoder, Hvoraf Sig af Jam
i Contant Jamt betommet, Jom Jan opmeldt
Jam en Daly Olles Jom min Ogn Jatte Suppa
Naiken under 30 Augusty 1807 Jan udstedt af Mengida-

ly Naiken tilligmed til Auctions Brödr. Jam og
Jom Overbringe Jam dette berörte Jatte Jöge min
Jom Ovenbygne Jam dette Sig Imm Ogn til Eiendom.
Daly Olles og berörte Sig Imm Ogn til Eiendom.
Kaladeo og Suppa Naikens Dirigny Pou Rama
samy Naiken Jamtogt og Jagne tilfördt Jamme
Daly Olles til Worullasala Mudaly. Bemyndt af Mutlia
Jidambaram.

Paaladeo Ramasamy
Pou Widuar Mengidaly Naik. Egenhändig

Jo Anandu.

Lof Skiödes Tranquebars Byfo
dagen den 19.de February 1810 Jåsom
indfördt i Jam Ord og Skiöde Protocollen Lit.a P pag.a 590. til
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfoged og Byfoskriver

Dom Lof.

Anno 1808 den 11.te February i Aar Grand Peribava
den 30.te January. Til Oppe Mengidasala Pillai Jaa
Pornar, uftordt Jamm Daly Olles Jaa et Jöde og
indbefattende Grund Mudaly. Hvoraf tilfinde er Ja
Pramineerend Jöde No 676 beliggende i Kumara
Kovil Gadu, Hvilken for Dengene Gade, Hvilken for Oppe
Mengidasala Pillais Jöde og Norden for Kayarogamens
Grund, Hvoraf Pramineerend Jöde Jom i befindes
i bygde 4re Situationer, tilligmed et Jagan i enkel
Dage med Jedt Kordarial Brödr af 23.de December
1797 og den Jom omtalte Grund, Jagt ung bortfolgt
til Jam for 70 Jicca Pags Jom ung af Jam i Contant
Jagan betommet, Jom Jan Jan brugte Sig Jammen
med Overbringe — Jom no ingen Protention, Jalde

Dom Lof. Anno 1808 den 11.te February i Aar Grand Peribava den 30.te January. Til Oppe Mengidasala Pillai Jaa Pornar, uftordt Jamm Daly Olles Jaa et Jöde og indbefattende Grund Mudaly. Hvoraf tilfinde er Ja Pramineerend Jöde No 676 beliggende i Kumara Kovil Gadu, Hvilken for Dengene Gade, Hvilken for Oppe Mengidasala Pillais Jöde og Norden for Kayarogamens Grund, Hvoraf Pramineerend Jöde Jom i befindes i bygde 4re Situationer, tilligmed et Jagan i enkel Dage med Jedt Kordarial Brödr af 23.de December 1797 og den Jom omtalte Grund, Jagt ung bortfolgt til Jam for 70 Jicca Pags Jom ung af Jam i Contant Jagan betommet, Jom Jan Jan brugte Sig Jammen med Overbringe — Jom no ingen Protention, Jalde

saadant vor Kommune Ja Sataing afgiive saadant Paaskr ving Forkrægt Sambasiva Pillai Fuldmægt og Fager udstedt Samme Paly Olles til Uppuruvengidasala Pillai. Bonget af Muttusami.—

Sambasiwam
Egenhændig

Som Vidner Ramen
do Ayakunzu
do Varadanemuttu

omskrevet af
A Swriedam

Og i vidner Tranquebar Byefogeds Mandags den 26de February 1810 Aar indført i Panke og Vidne Protocollen Lit. P. Pag. 591 teste

Tranquebar ut supra.

Richter
Byefoged og Byefoged

Jeg undertegnede Sessa Pillai Canacapel for Proveditu-ren Samme udstedt Samme Paly Olles til Uppuruvengidasa-la Pillai

Kvittering

for mig tilkommende Jord og Tilliggende Grund beleg-gende paa Sarnar og i Sindatzia Pillais Jorde Gade tilligemed Et Jord mit Huse udstedte Auctions Brev af 13 February 1804 Jorden mig bortfolgt til Sam for 160 Porto Novo Pagoder som mig af Samme i Contant Jorden bekommet, paa Jorden Jorden brugelig Ting af bemeldte Jorde Grund.— Til Jordens Overdragelse Jorden mig udstedt og Dragen dette i 2de Vidners Overvarelse.—

Tranquebar d. 15 August 1805.

med Suppiramanien
do Siraff Andalam.

Sam 160 Pagoder
Wed Dragen
Sessan Egenhændig.

omskrevet af A Swriedam.

Og i vidner Tranquebar Byefogeds Mandags den 26de February 1810 Aar indført i Panke og Vidne Protocollen Lit. P. Pag. 592 teste

Tranquebar ut supra.

Richter
Byefoged og Byefoged

No. 470

Sens Kiøpeed

constituert af Gouvernementet paa Madras til Jorden Jorden paa Gouvernements Secretair i Tranquebar at optaae og udstede Breder.

Gior Vitterligt. Ost Anno 1810 den 31te January for mig og Jordemenne Svalerna Selly og Jorden begiæret, optaalt og Jorden tilkiendt en Jorden tilhørende Grund beliggende paa Ereesetanchery i Sangady Gaden, Hvis nu tiltrende Jorden begge optaalt og besiunder afsiglende Byes og Protokoll. —

Fod.

Fra Sendsetyve Fod.

I Nord. . . . . 144 Fod

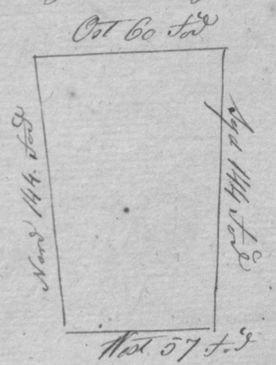
Et hundrede og Fire og Fyrretyve Fod.

I West. . . . . 57 Fod

Syv og halvtredsendstyve Fod.

I Syd. . . . . 144 Fod

Et hundrede og Fire og Fyrretyve Fod.



Fod Jorden i Nord og West tilhørende Grunden. Og saa Jorden for mig Jorden berørte Jorden tilhørende Grund omskrevet, Paa tilhørende Jorden Grund omskrevne Jorden Grund beliggende paa Ereesetanchery Jorden mig Jorden og Arvinger med Rette tilhørende Eiendom, Jorden Jorden gior sig saa vidt Jorden Jorden tilhørende Jorden gior Jorden saa vidt Jorden paatale af Jorden Jorden med mig

von mäan under min Hand og Segl.—
Tranquebar ut supra.

J Kopfoed.

Stämde för Avatuna Setty
på Jans Grund på Enkitanchery
Löstinden Tranquebars Stadsting d. 11 Mart.
Dagen Jan 26 Februari 1810 Jan Lindfört i
Rätts og Bö:da Protocollen Lit:a P. pag:e 593 tot
Tranquebar ut supra.—

Rehling
Byfogd og Byg Inspr

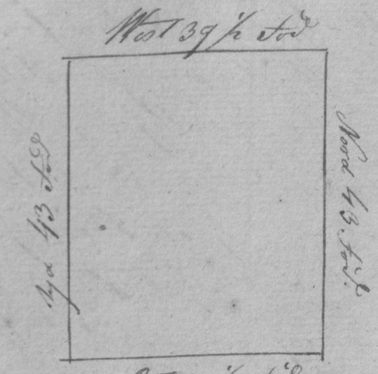
No 465/

Jens Kopfoed

constituerat af Gouvernementet
på Madras till sin Fullmäg:
på Gouvernements Secretair
i Tranquebar Nomenclatur og
inspector Bröder

Gör Vitterligt Ad Anno 1809 den 29:de Decembr
för mig nedanbenämnde Mutterapatten og
Hans hjelpare tillstädes som
Jans tillförordnade Bangesahl belägen på
Porcar i Nellakahr Gatan, hvilken jämwäl tå
igen uppmanad og besynnerlig af följande Be-
gräb og Bredöring:—

I West til Gatan	39½ Fod
Nr. og Enderna en Hals Fod	
I Nord	43 Fod
en og fyrtiotre Fod	
I Ost	39½ Fod
Nr. og Enderna en Hals Fod	
I Syd	43 Fod
en og fyrtiotre Fod	



Alle Männen wa Bangesahlen tillförende — Og då
Jan för mig fann bevist sin lovlige Ad Boes på
til bemälte Bangesahl. Paa til Bröder Jans Grund
omtalte Porcar Mutterapatten Bangesahl belä-
gen på Porcar i Nellakahr Gatan som nu
Jan i Besittning med Rätt tillförende Hinder,
förbjöd de Jans grönn sig på ingalunda sam-
vand, val og Sed, under Pröfvelse af Gyttes det vore
mäan under min Hand og Segl.—
Tranquebar ut supra J Kopfoed

Stämde för Mutterapatten /2 S./
på Jans Grund Bangesahl
på Porcar

Löstinden Tranquebars Stadsting d. Mandagen
den 26:de Februari 1810 Jan blef Lindfört i Rätts og
Bröd. Protocollen Lit:a P. pag:a 594. tot
Tranquebar ut supra.— Rehling
Byfogd og Byg Inspr

Dom:s Mat:r

Gard i Sackila Aldr Anno 1810 den 25 Januarij
för Mutterkumara Pillais Död Arrenda-Sockne
på Porcar, Jamte ing Mutterapatten ibidem wid
Sedet Jämte Rätts Tjenstgörige Umenbig:
Min B:r Bangesahler, belägen på Porcar

i Nellukadu Gadzu, Oppen for Aya Sellyo Jænno,
Poudren for Mutta wirapa Sellyo d. Bespaw for
Wiruwanada Samys Pagodens Mutter g. Bdem for
Pougnen Gade i Cuddalo 3:dje Bangesaahler som findes
i Hr. Situationer g. en Boutigen med Dobbelthuus
Grund, g.d Secretarial Bidø Grund paa nord
Vaagn, Jamf. ing gaar Hast til Jaw for den Suma
100 Sicca Pagoder, forening af Jaw i Contant Jaw
bidømmet, Jmorafning loyed at staa 1 pr. Ct. maa
nedlig Rente, som vloggas med Capitalen inden
2 Aar fra dags Dato. — Dette Betalingen ifølge
Jaw til bemeldte Termin eller ing med Rette ing at
indkræve Jaw Rente, da Jaw Creditoren videre
Lov og Dom Jaw videre Termin taske følge
Hypotheguen paa offentlig Auction g. gjøre
sig deraf Capital g. Rentes betalt. — Paalydes
ne ing forneyet g. Jaw under Jegnet dette i
Bidnews Overvarelse, nemlig: ing Muttanen Jaw
Pulle. — Efter bemeldte Personer. Jaw dette
Bevist af Pantzanady. —

Pan Bidrem Tillunagagam for Sølv 100 Pagoder
do Adewiragen Muttanmen Egenhaand

Dette indført Trangiubars Byting Mandagen den
26:de February Aar 1810 Jaw udført i Jaw og Dansk
Protocollen Lit. P. pag. 595 Jvrigt bemeldte Contrahenter at
have stillet af Jaw Obligationen Jaw vedkommende, at
vorde Obligation nemlig Summen Jaw af Debitor
til Dato hit ingen anden følge, Jaw dette eller
andet ingen anden Forskrift bekræftet: Dette til Be-
kræftelse under mine Jaand g. Segl. Trangubar
Trangubar ut supra

Rehling.
Byfoged g. Byfogden

Anno 1810 den 17:de February. Jeg undertegnede
Bandel Wirasamy Nadden i Trangubar Jaw vidende
dennem Gjeldende Forskrivelse under Jaand til Kunden
Muttia Pulle fra Madras Vedkommende: Formedelst mit
Besøg Jaw ing under dags Dato taget af Jaw til
Laane den Summa 510 Viruu Pagoder 31 fo. fir-
ren Fem Hundrede og Tie attenne Pagoder Een og Tredive
Madras Jaw Fanon forening af Jaw i Contant Jaw
bidømmet, Jmorafning loyed at staa 1 pr. Ct. maa
nedlig Rente, som vloggas med Capitalen
et Aar fra dags Dato. — Jeg lader ing loyed
og forpligter mig at betale dennem Capital
med saadanne Rente i Contant, formedelst den
ommeldte at Aars Forløb, til Overbringe
mes af dennem Obligation uden videre Vedkommende
ning, nemlig: ifølding i vorende Aar Jaw for-
sømt ingen ved mine Negotie eller paa nogen
anden Maade. — Dette Betalingen af be-
nemte Capital og Rentes vedk. fra til vær
fastsatte at Aars Forløb, eller for, da Jaw Jaw under
videre Lov og Dom Jaw lade følge mine rørlige og uvør-
lige Fremdeles gaa offentlig Auction, nemlig
med 2 dages forudgaaende Varsel og gjøre sig deraf betalt
ved at sig eller mine Arvingers betalae det
Manglende til Jaw. — Paalydes ne ing forneyet
og Jaw under Jegnet dette i 2:de Bidners Over-
vørelse. —

Paalydes Bandel Wirasamie
Efter bygge Pandy 33. Egenhaand
Pannet af Kuthasamy
med Ramasamy Jaa Velipalaam
do Indskriven. — overført af
A Aswadaam

Lofpridan Tranquebars Byfogdens Mandagsrätt
Anno 26de Februarii 1810 fanns införskrifvet i Fanö Do
och Bröds Protocollen Lit: P pag: 597. Hvarföre
Sällig aflidne af Herrarangy Naik Sar underd
1ste May 1806 gjorde Skuld hos Damel Pulle 30 ½ Cors
Pano Comprido och 20 Bahr Jorn för Hjelsegrundet
1178 Rd Rgr. 20 20/30 fo, hvilken Allegation resolverades
uti Rätten den 13 Decbr 1802 och förelades af Fanö
Höfvedsmän under vanl Fänd och Förskrifning Rgt.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfogd och Byskrivare.

Den Kongelige Land-væsens Commission

Gjör Vitterligt: At Anno 1806 den 25 July för
os uti Fransösernas Ramas Pön Perumal
Naik och Sagers begärat Bröds gifvandes
Agre By Ber och Agre belägne på Ohrlmans
galam och som uthi Dymarking belände
af den Bygnds och Mosering som nedanstående
Figur utvisar. — Nämligen

Mats		Gor	Fo
No 31	Karei Nilam Pak Karaiyenkattely —	—	490 — 25.
No 33.	Samba Kattalei . . .	445 —	do
No 43	Karuvelady	29 —	do
No 47	Karuvelady	200 —	do
No 110	Wettiparri	36 ⅞ —	do
No 125	Tarmakovilady . . .	970 —	do

Tranquebar

Dock det andet Lydar hyssna Angifna Tillyo Wärde
gaa pag: 26/

Hermanson.

J N Halse.

Lofpridan Tranquebars Byfogdens Mandagsrätt Anno
26te Februarii 1810 fanns införskrifvet i Fanös Do och Bröds Protocollen
Lit: P pag: 598. — tillsvar.

Rehling
Byfogd och Byskrivare.

Translation

Uttoor Sockila uthi Anno 1810 den 11te February
Tel Mutthukumara Pillei Pön Arunasala Pille gaa
Porrian Jagare ing Rama Naikens Pön Perumal Naiken
gaa Ohrumangalam uppbodet Samma Dag Ollis gaa nu
Nalla Ogre Nemligen: En ung Tjelfvande Nalla Ogre
belägen på Tarmakovil, Öster för Madawadi
belägen Wackal Wästen för Tarmakovil Ifrån Grund
Tillvexande Asaris Bon, Böjden för Blanen
och Wordnen för Mandamm Kammiwaikal, Innehål
Nalla Ogre som besådes i besådd 4re Setuakonur vid
No 125 nedsådde 970 Gröndar. Ifölje Landshöfd
Commissions Bröds af 5te Juny 1806 samt vid Laugan
25 pro Cto i Afgift; Dessutom 4ta Nalla Ogre Sam
ing af Sam i Contant bortfölgt till Sama för den Summa
375 Skot Rgr som ing af Sam i Contant samt 4ta Dem
mit, på den Sam vid Auctionen begärdt sig af
Samma Ogre Sådane Wärande Wederbud
samt 4ta Tullig. Den är nogare Pretention på
Sista Nalla Ogre, Hvilken sådant var och Dessemma
så skal mig fullt afgiöra sådant. Pouldss Sam
ing Perumal Naikens uppbodet Samma Dag Ollis gaa
Nalla Ogre till Arunasala Pille. — Uthi bygge Dam
Tillhörigt af Ramasamy Pouldss Perumal Egne Sam
Pön Wädnen Waradaienkar do Wangala Waradapen
do Arunasalam.

Lofl:rieden Tranquebars Byfogderi 2 Mandagen dnne 26 February 1810. fanat indfort i Pande og Skiöde Protocollen Lit:a P. pag:a 599. — testerer

Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfogd og Byefoged

Translat

Anno 1810 den 7:de February — for Sr Byefoged Rehling i Tranquebar kom vi underskrivne Sangvarer ibm:te indgaaet vennskab og fuldmagt indbydende Sr Byefoged Rehling paa at skiöde Vaderi og Jords eiendom Vorden — med Fred og Endrægtighed: saadan som vi selv have overeenskommet om, paa Vorres vegne at skiöde Mr Myndighed fatte Mioveendighed til os.

For at undgaae Skrift og Omkostning er vi saa overeenskomne, at vi allesammen Pukka som Sangvarer Dette samme Dag Carl: Pagoder betjöende Boutiquen Vederlagen for hvorved Pagoder tilsammen nogen nogen af os paa anden Vaders vegne kan have.

Hvilke vegne af os Jords Eiendom da tilhører den saa Jordsalg Skiöde, og vaare ibke drive dem longere i stilling eiendomsret Jord og Eiendom i slig erfolde.

Sarcisaneimuttu / egen Hand /
Velajudam.
Kanagasabei
Adinaraniem
Ramasseamy
Seppayen
Seppayen.

Nandiappen
Samy
Muttayen
Arunasalam
Sidambaram
Naina

Mayabaram

Tranquebar ut supra

601

Sundiram
Seppen
Sandappen

ogsaa af
Adsorviadam.

Lofl:rieden Tranquebars Byefoged 1 Mandagen dnne 26 February 1810 fanat indfort i Pande og Skiöde Protocollen Lit:a P. pag:a 600. — testerer

Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefoged og Byefoged

Translat

Dagen i Socksila dnne 22 de December sidstleden dnne 8 January 1810 / Jeg vi Vanasiwaya Pullais Pöiear, Veivandapada Pulle og Aagappa Pulle paa Porrear indfoed dette mødte- vaisens Vasiro til Arunasala Pulle fødte og paa Vanasi- waya Pullais Pöe.

Ad de Mellanwiappa Pullais Pöe Sowrisa- niania Pulle Jordlaug Arvejag imod de 3 de Parjeaner, og Vaster paa Vaagit indfoed til Jeres Vasiro betaal- te Penge Arvinger, Gjældende paa at Jeres til Babenge- hörende Jord Underfoldelig — paa i Vanasi- Jordlaug Arvejag Underfoldelig — Mere da ved gige Sukkeramanien Jord Underfold- Mere da ved Arunasala Pulle ibm:te Jordlaug Arvejag imod de 3 de Arjöens — Hvorfor vi alle, endelig Pag imod de 3 de Arjöens — Hvorfor vi alle, vind Jord, at vi eigen Jordlaug Jord paa Jord, og Jord eigen paa de, Jeg vi gjeld Jord 18 Pagoder og Jordlaugen af Gjælden- tilbageværende Jord paa Porrear i Valia Gadan Hjörnet paa Arunasalas Navn i Hvorved Arunasalam og Sowrisama- nier Hans Forbigth. —

Wi fare förrätter regnes minra Prolention at giöra gåa Skrifveramanien, ifrån förlades Dagen med fare anlagt. — Sönnan dett far Skrifveramanien anlagt Dag rinnd är, angaaende fare Underhold för 5 Maaneder; inen Fayer wi giöra i fare Instr ig Pardon; Emillet wi återgifwa fan. —

Ollgad Arunes Dett fare i fån at mortifications Lawiro, og fare wi rägnes Prolention mera gåa fare at giöra. —

Wunnit af Pantzandy
Swandaspadan
Alagappen
Bidrar: Narayna Pallais
omyfatt af
Pön Tirumudy
Asirwadam
Kobalen.

Ex Protocollen Tranquebars Höfdingsom Mandagen den 26de Februarij 1810 fant infördt i Pann. ig Bröd. Protocollen Lit. P pag. 601. — Lefver
Tranquebar ut supra.
Rehling
Höfding ig Bröd Pastor

Translat

Utaat Vockila Dan 21de December p. a. 30 December 1809 til 3 Personne, Namaniwaya Pallais Vänner, Arunasala Palle, Swandaspada Palle ig Alagappa Palle paa Porrear, fayre ung Mullawerapa Pallen Dän Suppiramania Palle ibdr. ingifwit dett Affaangne Lawiro.

Wegdt. Ting rinnd emellan 3 Personne fare anlagt Dag, angaaende emil Underhold ig ibd fränn til Tubang; Emillet Dan Dag blifwit af Hr. Höfding Rehling faaledes inden 17de May

Saaledes at ung Dedt rofvdn i Dagod maanedt ig i Wore Bet at bebon. — Personen ung dog ett i Ellen, I Dilligfed fayer affaant alle Pretentioner, rinnd at ung Suppiramanien far rofvdn af Arunasala Pallai 18 Dayr; ig de fan Arunasala far i Lodt for at Wore giöra ung en Grund en. en. Lilliggende i Valiatera Gade, forbrände Sig i Byen, fra Oftil Byen 42 3/4 Mallabar; Efvd Personen ung fayre affaan ninnfagt i de Lawiro gåa emellan Arunasala Palle Dayding ig, en Lyde 4en Part ig andre Gundgraad; Frowin ung anlagde Dayne; — Dog erklarer ung fayrd, at ung i de widre Pretention far at giöra emod ommeldte 3de Personer, angaaende de i den affagte som en Underhold ig i Wore; Fraga Personen ig om Mafrigsdag, Gild ig Pöly Dag i Dannet ig Credet; ig fallen wogner Pretention gåa Dem imellem ob. —

Wi fare förrätter regnes broderlig Dom, fynd med Fimanden; ig wore de anfare som förmand.

Saaledes er ung Suppiramania Palle fornöjd ig fayre ingifwit dett affaangne Lawiro til ommeldte 3de Personer Arunasala Palle, Swandaspada Palles ig Alagapa Palles. —

Vinnare Fogden ofvan Paulada Suppiramanien
ommeldte Personers Pantzadi /fyre Fand/
Pantzadi
Vidner Narayna Pallais Dän Tirumudy
de Welen
de Kobalen.
omyfatt af A. Asirwadam

Ex Protocollen Tranquebars Höfdingsom Mandagen d 26 Februarij 1810 fant infördt i Fann. ig Bröds Protocollen Lit. P pag. 602.
Tranquebar ut supra. Höfd. Rehling

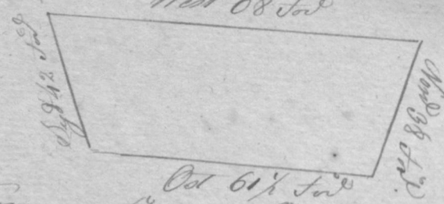
№ 64

Jens Koefoed

constituerat af Gouvernementet
paa Madras til sin fordeel paa
Gouvernements Secretairs i Trangue
bar Vegnaar og indfordt Biörder.

Gior Vitterligt: At Anno 1809 den 29de December
for mig er fremkommen Armuga Pelly og forar
tygnet sig paa sin Hustrues Vegne at have tilkiöbt sig
Byen Jorud og Grund beliggende paa Porrar i
Nellukadu Gaden No. 780 til at besidde Arfve
ligen Vederlagsfrit og besvärsfrit af følgende Byggn og
Vordning:

I Vest til Gaden: . . . . 68 Fod
Ost og endeskuddslyra Fod
I Nord. . . . . 38 Fod
Ost og endelyra Fod
I Ost. . . . . 61½ Fod
Syd og endeskuddslyra og en Hals Fod
I Syd. . . . . 42 Fod
Ost og Hjörnelyra Fod



Alle 2 Mænd som Jorden tilkiöbte – og da saa
for mig Faren bemelte Jorden lovlig tilhörer, har det bemeldte
Jorud og Grund – Paa tilkiöbte Faren Hustrue oven bem Byen
Byen Jorud og Grund beliggende paa Porrar i Nellukadu
Gaden No. 783, som en Faar og Kongar emod Rette
tilkommende Grundskyld til de Faar giöre og saa
vidt og som de bruge mand gaar og Faar
enhver Paatale af Faren Det 3dje

Trangue[illegible]

maar, under mine Faand og Pgl.

Trangebar dateret ut supra. J. Koefoed

Skiödt for Armuga Pelly
paa Faar Hustrues og Grundgaa Porrar
Pgl. inden Trangebars Byefogeds Maandagen den
5te March 1810 paa rindskiöt i Dansk og Tam. Protocollen
dette Bpag. 604. Hvorfor tillige attestere at Nellico-
maren og Mellemvicken for sagte Byen af sine vorpenant
Vicke maatkommende Grundskyld Faar regnes 1ste January 1803.
gandsgaar det Varaena Naik paa 2 Pannenkommende
Faar paa Porrar i Nellukady Gaden No. 751 978 83,
for 150 Pgr Obligation er lost for inden Pfalen den 17de f. m.
hvilken Skiödt til Dato af Pantehaberne ei stadfæstet
dato det Byefogdens under mine Faand og Segl.

Pgl. Rehling
Trangebar ut supra Byefogd og Byg Skriver

№ 472

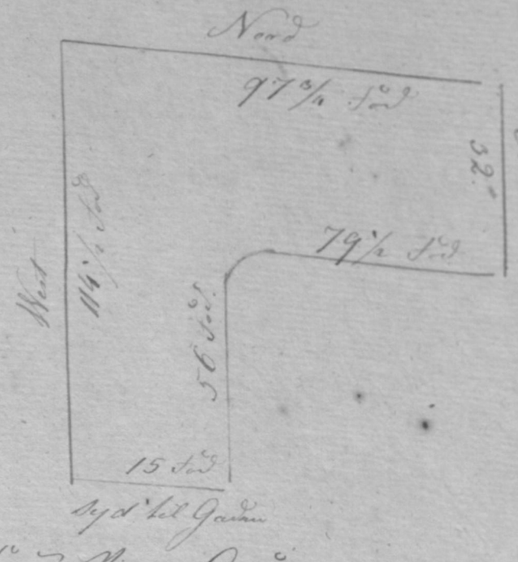
Jens Koefoed

constituerat af Gouvernementet paa
Madras til sin fordeel paa Gouver-
nements Secretairs i Trangebar Vegn
paa og indfordt Biörder

Gior Vitterlig: At Anno 1810 den 26 February
for mig er fremkommen Muttaiyo Pön Kurrappa
og Faar tygnet sig paa sin Hustrues til
hörende Byen Jorud og Grund beliggende paa
Trangebar i Sandakerspullean Covile Gade No. 556
til at besidde Arfve Vederlagsfrit og besvärsfrit
af følgende Byggn og Vordning. –

I Syd til Gaden . . . . . 15 Fod
Ost og Vest Fod.

I Nord . . . . . 97 ¾ Sod
Byen og Calpentzeedsbye 3/4 Sod
I West . . . . . 114½ Sod
Ekkendende og Strandene ½ Sod
I Ost: . . . . . 32 Sod
Eo og Sandrige Sod



Denne forskrift gaa Grunden for ogsaa Mineen beg
Sadle er Mineen til Gaden og i Nord for Ny
Selgerne. - Og da saa for mig Hagen bevidst
for lovlig Adkomst til Canalen for
og Grunden. - Saa skjødede saa Hagen Jorunda
Hemmen Denne Grund og Grunden beliggende paa
Trangebar i Sondaterre Quarter Cords Gaden No. 556
som nu saa og Ejendige med Rette tilhørende
Bygninger, hvilken de saa gaar sig saa ugilde som de
best vand, mit og Dan, uden Fradrag af hvem det vorn
maa, under mine Hand og Segl.
Trangebar at supra. — J Koefoed
Skjøde for Muratzis Pou I. L. S.
Kuntzapa paa Hans Nielsen Grund
og Gaard paa Trangebar
Rest inden Trangebars Byfogeds Mandag

Anno 5te Marty 180 Foranstaltet i Jarnets og Skjøde 607.
Protocollen Lit. A. P. pag. 605. — Testerd
Trangebar ut supra — Rehling
Byfoged og Byskriver

Forsvarsbrev

Anno 1810 den 26de February. erk. Mudliar Comara Pulle paa Porrear Hans vegne i bygge: ny
Pou Arunasala Pulle paa Porrear Hans vegne i bygge: ny
Kamadia Seppa Selles Pous Kamatzy og Calendar
Pou Veerumedi ibidem indfordrede Maly Olles paa
sin Grund. Hus og tilhørende Grund beliggende Ostsiden
for Hans Grund Vesten for Moriana Selles Hus og
Grund, Nordsiden for Hedgangen og Havsiden for
Hans Allan Gade. Hvorved Mudliar Comara Pulle
Varende ovenn Grund for sin Casticudse i Byfogd. Ret
Situationen, tilligemed til Secretariat Bidrag Gjennem
for sin Fader Arunda Selles Hagen Hans
Fra sin Moder Kamatzi bord.
og Veerumedi med sin Moder Kamatzi bord.
Folgt til Hans i 4de Mands Opsynsdag for dem
Summa 65 Sicca Pagoder, som vi af Hans i
Contant Hans bedrevne, saa dan Hans ikke Ret.
i ingen Maade sig saa vel Grund med Bodsed
og Grund, saalenge Porten og Mesanin vedgaar.
Hus ikke sin Pretention paa dennem Grund, saa
saa dant nær og Dommeren da skal vi fuly afgjøre
Sagt. - Paalandes er ing Veerumedy og Moderen Kamatzi
tilvejebragte og Hagen udfordret Hannen Maly Olles til
Arunasala Pulle.
Vitterl af Vakabady Vorbenspas
ynd Skipper Sallangen Kamatzy
d: Veerumedy
d: Vitapper
Sallangen Vitarelli ogvidnesbyrd af
Visivadam.

Lofl: rätten i Tranquebars Byfogderi d: 1 Mandagen
den 5te Marty 1810 förestod i Fort: S: och
Byr: Protocollen Lit: S: pag: 607 tillsker
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd: og Byskriver:

Omyndiggj:

Anno 1810 den 23d: February. Den sörlangnade
af Sessiya Selly's Dom Ramalya og hennes
Son Sinnamdi af Canadia Cast, Hans syn under
Pranya Caster og hendes Personer afgrändt Gaard
Inom Qvl: i Ebenezer: Ramalya og Sönnen
Sinnamdy ere allene berettigade Arfvinger enligt
till af Sedl: utan gifte Rätt den Gaard som Secreta-
rial Byrån hyrande paa Amerda Selly's Vägnar ombe-
sörjer. Ett fullmagt Bref hans syn undersknifvet Selly
Kryss af
Sabapady Borgmästare
Sessiyen Förmyndare
Arunasalam
Palany
Pakir
Selly Gr: Sons Konary Sellys Dör Hemmen
Wellen
Selly Gr: Sons Naraynen
do: do: Selly Gr: Sons
do: do: Kurrusen
Kawelbywengedasalam
Perumal
Wirapen
Tiagarayen
af Asiavadam.

Lofl: rätten i Tranquebars Byfogderi d: 1 Mandagen
den 5te Marty 1810 förestod i Fort: S: och Byr:
Protocollen Lit: S: pag: 608. — tillsker
Tranquebar ut supra

Rehling
Byfogd: og Byskriver:

vide Fort: och Byr: Prot: Lit: O: pag: 537.

Sy: har bortsolgt og transporteret ogsaa under d: 8 Gr: til Arrendy
Selly og bebommet af Jorde 30 Pagoder.
Den 8 December 1809.
Pealadas Wangala Naraynen
overfört af
D: Asiavadam.

Lofl: rätten i Tranquebars Byfogderi d: 1 Mandagen
den 5te Marty 1810 förestod i Fort: S: och Byr: de
Protocollen Lit: S: pag: 609. — tillsker
Tranquebar ut supra.

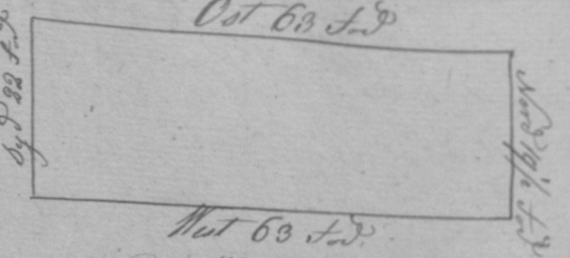
Rehling
Byfogd: og Byskriver:

Sens Koefoed

constituered af Gouvernementet paa
Madras til sine forsyr: paa Gouver-
nements Secretaire i Tranquebar af-
gaaede og afsiöpte Broder. —

Giör Vitterlig. At Anno 1810 den 19de February
for mig av sine Sinnen Vadugnanden og Hans begiæ-
rende af Hans belägenhet uti Hans velkommende Ware-
gemak og Hans tilhörende Gaard i Born-
holms Gade Gaard No 492, til en samme Ringen afstæ-
dkommet og bestrifven af följande Byer och Wrodning.

Et Pgt. Kjöbes fra Gaden til d: bagved
liggende Dewata Sellys Jorde . . . 63 Fod:
Tre og Tredsindstyve Fod. —
I Pgt til Ramalinga's Jorde . . . 63 Fod:
Tre og Tredsindstyve Fod.
I Pgt til Gaden . . . . . 22 Fod:
Tre og Tyve Fod.
I Nord . . . . . 19¼ Fod:
Nitten og en quart Fod. —



Blommen i Nord, West og Syd tillöm Giord. Og da saa for mig samme dannede Syn Skiöm for at brandte Grund og Grund. Den tilhörende Jord bevyndt ombuhjælpen Giord og Grund beliggende paa Trangebar i Den Sedingeer Gade No. 492 som en Jord og Bygning med Pladsen tilhörende samdan, forlöbet de saa gjöre sig saa nyttig som de best vide, vil og saa, idet Pladsen skjönt det ikke maatte, under min Hand og Segl. —

Trangebar ut supra. J. Koefoed

Skiöde
for Waduganaden
paa Jord Giord og Grund paa Trangebar

Forsindten Trangebars Bytinget i Mandags den 12te Marty 1810 fremkommet i Jord og Skiöde Protocollen Lett.a P. pag.a 609.

Trangebar ut supra. testeres

Rehling
Byfoged og Byskriver.

Den kongelige Land væsens Commission

Gjör vitterligt. At Aar 1804 den 24de November for os er fremkommen Vidambara Selly og Savar Ayen beliggende paa Forstadien Ayen Pillay og Ayen beliggende paa Erusetanchery og som ejster Tjenaaling bespeides af den Byens og Vrads øverste og Høstede Sigter udi sagen,

Trangue[bar]

Ulandby

		Gvistan	Pr. Pg.
No. 29	Kodali Purrien Kattalei	110	45.
" 32	Woellei Mukkal	97	45.
" 47	Paretta Kattalei	16½	45.
" 65.	Mulleikal Kattalei	105	45.
" 71.	Nattangal	10	45.
" 92.	Needum Kalliway	15	45.
" 95	Maruddei Pellei Kaik Kalliway	5⅜	45.
" 117	Karuveladi	82	50.
" 118	Karuveladi Nattangal	11	50.

Jord til andel Byen ligesom Kopspa settys Bröde paa pag.a 26.

Hermanson M. Pyre

G. N. Halse

Forsindten Trangebars Bytinget i Mandagen den 12te Marty 1810 fremkommet i Jord og Skiöde Protocollen Lett.a P. pag.a 610. — testeres

Trangebar ut supra. Rehling

Byfoged og Byskriver

Overskrift

Anno 1810 den 8de Marty. Til Karappia Selly Vellipalleam udi ved Trangebar, Savar og Vidambara Selly paa Kollupalleam udfort Lands Pasgangsskrivelse paa en Valle Ayer tilhörig: I følge af under 24de November 1804 i mit, Skrivelse af Landvæsens Commission udgivet Byrde, Forretning bortfolgt til Jord alle de Jordes Eiere 1/4 Karei Ayer, Tanken m: v: paa Erusetanchery for Sin Summa 26 Pd Pgr. som ing af Jord i Contant Forrer bekommet, paa

som som vind Omrugar begiäran Sig Sammas til Evigtid-
lig Rätt av nogrin Pretention, Bud, Fordran eller Tvist
mans, då Pal ing Sily afgiön Samma. — Paalydande av
ing förmäjet Tg Gayni 12 Medan av Omrugade under-
skrivne Delta

Extract af Pawadei
vind Muregen
de Kantzamalei
de Affjee. —

Sidambaram
Gruppaud.
omvexlad af
Amsterdam.

Loftridan Tranquebars Rätterting uti Måndagen den 12te Marty 1810 Samt inskrifvit i Fol. 44 och Bref. Protocollen Lett. P. pag. 611 testerar
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Rätts Fiscal och Rätts Notarius.

Den Kongelige Land-
Wæsens Commission

Gjör Witterligt. At Aar 1806 den 25de Junii
Sob av Sundt Commissionen Aria Pillei Pou Tillei-
nagagam Pillei og Gayer begge af Bende gaa for
Skillig Egen Mjed og Egen belliggende paa
Porreari og Sone uthe Gamaleig besidde af
den Bygd og Brödrene Sone vnd Gosthe Fejer
udvisser, Nemlig

Matr.		Grönter	Pcts
No 14 e	Wellakkei Mukkei	3 3/4	30.
" 63 e	Pallawarayen Kottagam	61/2	40
" 84 e	Allar Vely	80 3/8	50.
" 158	Pudu Kottagam	64	40.
" 161 e	Ditto	156	45.
" 174 e	Adeikalam Kottagam	98	45.
" 203	Mele Upalam	85	40.
" 233 e	Kudi Tangi	94 3/4	45.

som Du vil anvise Lysen liggende Kuppa Vellys Bind paa Pag. 26 i
Hermanson.

G N Halse

Loftridan Tranquebars Rätterting uti Måndagen den 12 Marty 1810 Samt inskrifvit i Fol. 44 och Bref. Protocollen Lett. P. pag. 612. — testerar
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Rätts Fiscal och Rätts Notarius.

Translat.

Anno 1810 den 27de February / Sahl av vor Herre
Mallabarisk Wist Caust Sockila den 17de February /
Sal Tettiapa Pillei Dou Velapida Pilli i Trangen-
bar Samma Ting Tillei Naraga Pillei jaa Porreari
uti Sone Gamma Palgollen jaa Stelle Egenen
Måndag: " Ol ing Sar Forskrifvet Sam ifölge
Commission under 25de Juny 1806 af Landshöfvs Com-
mission i nist Maja / Aria Pillei Dou Tillei naga
gam Pillei / uthe Bind. —

Pillei / uthe Bind.				
No 63	Pallawarayen Kottagam	61/2 Grönter	— 40	Pcts.
" 174	Adeikalam Kottagam	98	— " — 40	— "
" 233	Kudi Tangi	94 3/4	— " — 45	— "
Og Egendel uthe / Land / Bind.				
Egendel jaa mist Maja, uthe Sone				
ing Gl nogrind Aya Pillei Dou				
ing Tillei naga Pille Sone ing Forskrifvet				
No 63	Pallawarayen Kottagam	57	— " — 40	— "
" 174	Adeikalam Kottagam	76	— " — 45	— "
" 233	Kudi Tangi	71	— " — 45	— "

Omsammans 6 Sorg Skillig / Lags Vallei Egen uthe
mist Soldrid av 458 1/4 Grönter / Sorhalt ing Sone Forskrifvet
til Sam Sor den Summa 39 Eccot Pagoder / Sorsvarer Ni
Tredive Eccot Pagoder / Sone ing af Sam i Contant
Sone Forskrifvet / Sorsom Sam vind Omrugar
Sar begge Sammas vindel Evigtid. — Sor vi-
sigen Pretention Sam Samtlig Egen / Skeds Skil
Sar Sal ing Sily afgiön Sar. — Paalydande av
ing Tillei naga Pille Sorevöget Sone ing Gl
ing

Innan Dag ollis åst Welajeda Pullei 7 2:ra Bid:
nnre Cannonga vändeyBrandt förja
Sabahadi / Bonnerster / Tilleinagams
Pan Bidens Medalje / Egnefaand /
" Mettucomaren
" Terumalei
" Arunasalam ompfaldt af
Lofl:rinden Trangueb:s Bytinget Mandag
den 12 Marty 1810 samt inlöst 2:a Bid:a 7
Bröd:a Protocollen Lit:a P.pag:a 613 — testerer 7
Tranguebar ut supra. — Rehling
Bytfogd 7 Byf:Bmstr.

Anno 1810 den 27de Februarij blef Auction
Auckalla den 17de Februarij å åst Welappa Pullei
fmde Neladalgi 7 gan Porrar, Jamning Tilleina-
gaja Pulle ebedem upbodat Innan Dag-Ollis
gan Nellu Gnunde: Mantlig: Ostring Jamn
bortsolgt Jamn ifölje å rnnedne 25de Juny 1806 af
Landshöfd:s Commission i nåd: Namn / Ania =
=pullei Dön Tilleinagagan Pullei / ansolden Bröd
N:o 14 Vilaxsamucku — 374 Grötar 50 pCt:
Tilleina Nellu Gnun Jamning bortsolgt åt Jamn
for den Summa 28 3/4 Jocot Pagoden för ing af Jamn
i Contant Jamn Cronemynt, som den Gen vinde Co-
mingen bragt sig af Jamn åt Engelsmd. — Som
nu ingen Pretention af göra dagaa / Bulck sigt
var gjord emot Dagdaling sålg af göra saadant. —
Taladne ning Tilleinagaga pulle for
rengjt, 7 Jamn tillstod / Innan Dag-Ollis

Tranguebar d:

åst Welappa Pullei Jicka Neladalgi gaard under 615.
" Brand Ath:a 2:a Kuiruer Quarteng:s —
" Brand af Kandapen Tilleinagagam
vnad Mettucomaren Egnefaand
do Terumalei
do Arunasalam. ompfaldt af
do Tilleinagagams Asiwadam.
broder Mettalgi —
Lofl:rinden Trangueb:s Bytinget Mandagen
den 12te Marty 1810 samt inlöst 2:a Bröd:a og Bröde
Protocollen Lit:a P.pag:a 614. — testerer
Tranguebar ut supra. — Rehling
Bytfogd og Byf:Bmstr.

Den kongelige Land væsens Commission

Gjör Vitterligt: At Aar 1806 den 25:de Juny for os nu
fremkommen Aja Pullei Pön Tilleinagagam og Lagde
begiært Bröd:a paa forskrivelige Ogne Byggelser og Gjerde
belägne paa Porrar og som ifölge Opmaalning
befindes af dem Bygget og Bredning som nær-
forstaaende Figur udviser: Mantlig:

			Grötar	pCt:
			383	40. —
Mat:				
N:o 26	k	Nagaladi	57	40. —
" 63	k	Pallavaraien Kollagam	28	50. —
" 84	k	Allamvely	70 1/2	50. —
" —	k	Ditto	109	45 —
" 161	k	Perie Kollagam	76	45. —
" 174	k	Adeikalam Kollagam	67 1/2	40. —
" 204		Mele Upialam	71	45. —
" 233	k	Kudie Jangi		

Som tilkandt Skjönsmænd ligesom Kiöpa Sedlys Bröd paa pag 26:

Hermansen. / Gr N Hals

Lofl:rinden Trangueb:s Bytinget Mandagen

Dnw 12te Marty 1810 Jaun:t inf:t i Jaun:ts og Bisd:s Protocollen Lit:a P. Pag:a 615. — testes Rehling
Tranquebar ut supra. Bisfogd og Bi:Skriver

Dnw 5te Sg:

Anno 1810 Dnw 8de Marti. — Til Sedambara Setty i Tranquebar, Jamvel ung Adjudlleis Bön Tillinajagam paa Borgers vegne Dnw Jaun:ts Forskrivelse paa Nella Ogen Rundog: At ung Jamvel Jaun:t Tillinajagam ifølge Auction under 25 Juny 1806 af Landvogtend Commission i vidt Ulaye udfoldt Bilde:

No. 26	Sambakottagam	383 Grøfter
" 84	Alenveli	28 — D:o
" d:o —	d:o	7½ — "
" 161	Pudukottagam	139 — "
" 204	Ulpalam	67½ — "

Dnw:te Ogen Jamvel ung Jaun:t Tillinajagam og lagt Dragen til Laand af Jamvel Dnw Dnwna 25 Jacot Pag:r Jorden ung af Jamvel i Contant Jamvel Indbenævnt, Jvorefter ung Jamvel Jaun:t 1 pr C:o maaneds Rente, som udbygges med Capitalen til Aar fra Dato. — Bilde Extrahenden udi Jamvel til bestaaende Termin, da Jamvel Jaun:t uden videre Dom og Jorn lade følge Dnw:te Pand paa Auction og gjøre sig dennes betalt. — Paalydende ung Tillei-najagam Jorskrivelse i 2de Vidnes Overvørelse til Sedambara Setty. —

Tillinajagam.
Bnw:te af Tillinajagam.
ved Teramaly
da Velajudam. — omvendt af
Asirvadam.

Leg:t i nedre Tranquebars Byting over d. Mandagen
Dnw 12te Marty 1810 Jaun:t indf:t i Jaun:ts og Bisd:s
Protocollen Lit:a P. Pag:a 616. — hvorfor tilbage attr.
Jvor: at det ikke af Jaun:ts begjæring Jaun:t erfaret at
Dnw:te ommeldte Obligation nemlig Jamvel Jaun:t
af Debitor til Dato ikke endnu Capitalen ifølge
eller med nogen anden Forskrift betalt, Jvilket
Jaun:t vedkommende Jaun:t og Jorskrivelse Dags.
Rehling
Tranquebar ut supra. Bisfogd og Bi:Skriver.

Jeg undertegnede tilstaaer herved vedkommende gjeldende Executorer i afg:de Thr. d'Haydas Boerboe Enke 110 pff
Sedambara Setty Jamvel Dnw Dnwna 15 Fanden Porlonovo Pagoder sammen
i Contant Jamvel Jaun:t med 12 pr C:o aarlig Rente fra Jamvel 3
maaneder udbygges og Capitalen til Bilde for Jaun:t Dato tilbage-
betalt. — Til Sikkerhed for Jaun:t Jamvel Dnw:te Jaun:t
Executanchery i Tillinadjeranus Gade beliggende Dnw
Jaun:t Grund No. ifølge vedhæftede Contractual Bilde af
3die April 1793 i vidt Ulaye. — Bilde Extrahenden af bejørde
Capital og Rente vilde blive Jaun:t ommeldte betalt — da Jaun:t
Creditorer ifølge dette ommeldte Dnwna Jaun:ts Jorskrivelse
Jaun:t til Recepten af 16de February 1811 lade bortfølge ved Auction
Jaun:t ommeldte mit Jaun:t med videre at ting tilhørende Dnwna Jaun:t
Jaun:t Capital og Rente. — Dette til Bedre Jorsikkerhed Jaun:t
ung i Vidnes Overvørelse Jorpligter ung Jamvel ung Jaun:t. —
Tranquebar Dnw 8 Marty 1810.

Dnw Vidner
Karuppen
Kasaviram.

Ole Enger Arnemyr Jaun:t Jaden:t
omvendt af Asirvadam.

Leg:t i nedre Tranquebars Byting over d. Mandagen Dnw
12te Marty 1810 Jaun:t indf:t i Jaun:ts og Bisd:s Protocollen Lit:a P
Jag:a 617. hvorfor tilbage attr. at det ikke af Jaun:t begjæres Dnw

618

[illegible] at Sinn i ommeldte Obligation nemte Summe Penge
i Noer af Debitor til Dato til Creditor andre Fordring,
Fald eller med videre anden Forfalds belagt. Dato til
Creditors videre Sikkerhed og Restitution Pgt.

Tranquebar ut supra.

Rehling
Bjitsgrd og Bjitskriver

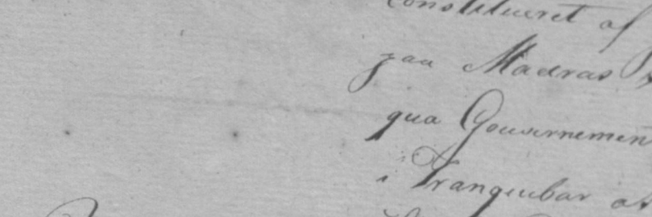
No 474.

Sons Koefoed

constitueret af Gouvernementet
for Madras til forn forfar
qua Gouvernements Secretaire
i Tranquebar at gmnadr og
inskr. Pladen.

Gior Vitterligt. At Anno 1810 den 12te Marty.
for mig nr forbundsmænd Meraanen og Sanad begiærd
gmnadt og fuld Skiøbt på fuld Vederlag Grund
beliggende i Porcar i Saibumaracar Gade. Hvi
nu forneden skrives i Mmncaal og Dimension af
følgende Capitl og Bredning —

I West front . . . . . 138 fod
Et hundrede og Otte og Tredive Fod
I Nord . . . . . 55½ fod
Fem og halv tredsindstive og en halv Fod
I Øst . . . . . 144 fod
Et hundrede og Fire og Fyrretyve Fod.
I Syd . . . . . 49½ fod
Nie og Fyrretyve en halv Fod —



Hvorvore i Vest, Syd og Nord bekiær Grunden.
Da fuld Betaling fuldt blevet for bemelte Grund
Hvor til brugelig Grund. — Paa hvilken Grund
fornævnte Meraanen bemelte Grund beliggende for

Tranquebar

Porcar i Saibumaracar Gade for nr Jan 619
og Arvinger med Alle tilgiørende Friheder, Ford
Jan til Evig gior sig paa ingtlig for de bem Grund
vel og Jan, uden Forhold at skiøtte det som andre
ubebaarne Fald og Pgt —

Tranquebar ut supra. — I Koefoed
[L.S.]

Skrod for Meraanen.
paa fuld Grund paa Porcar.
Lagt under Tranquebars Byfogedsregion d. 12te Marty
gaar Jan 26de Marty 1810 fuldt indført i Pantd.
Bøger Protocollen fol. 4to. Pag. 618. — testeres
I Tranquebar ut supra. —

Rehling
Bjitsgrd og Bjitskriver.

Translat

Anno 1809 den 6th December Jays nr Walasiperamania
og Ramasamy Naiken indfort i denne Forglig Retsse det Nærmere
Pulle paa Tatingady, Anledning Efterskrivelse fra nr Landsregen for
Trankebar Forsagelsesregion, paa Jays vi ogsaa nyeligen fuld Jan Gudsdommen
Ivori Arabaanen forsvarende, fuldt Kyndt Jan bekiendte, hvilke
gmmeld Contoiret, Ligeledes indvilligede fra alle de Gmmeldte
Jan forlangte det Trankebar Forsagelsesregion, og galdende imellem Jan
for Jan forlangte Fald, samt nu bekiendt Jan indstævnede Ballance
ved Jan Fald, samt Jan bekiendt Jan indstævnede Ballance
ydes Rama Samy i Naiken inden Jan 15de Januar Maaned
til Byrg Jan uden videre Vidtløftighed — da Jan nu gaar
dette Forglig ind, saa Jays Jan fornøden Tolk i lige Jan la
de mødende Ligeledes Gmmeldte Gmmeldte ved Forsagelsesregion
gmmeldte Walasiperamania Pulle og Ramasamy
Naiken ydes Jan Vidtløftighed i Sagen Pulle indfolder
for Jan Ret, Ulaaden Ney Gage Dem Pardon for
Ney eier Jab modtaget Jan, uden Gmmeldte modtage
ved Forsagelsesregion, Jay Jan ikke Jan ud at

Translat

Anno 1806 den 15 October. Til Ambalawana Wat-
tiare Vinaiga Appaven Mestry paa Pudupalaiam uer-
uyd Tranquebar, Famur ing Wadsetlys Bön Ramasetty i
Tranquebar uttorde Jaram Palgallyb, nu mely,
Fu ang bilgiorende Cand vonub paa Pudupalaiam,
Bönden for Seruvaya Naiken Grund- Eftem
for Naraina Pillais Grund- Noor-an for Jam-
nen — og Bysten for Jam / Afsjan Mabrais / Fini,
Efterfor Bogjaard — Bemeldte Cand og Nav,
om Arving Jammed Arvet, som Ophendes i Dispu 4de
Situationen Jamme hvis bortfolgt til Jaen for 4 Ecott
Pagoder / Tiere / Gylde ing nöjagtigen af Jam i
Contant Jamme betommet / Hvorfor Jan Jam
med Bevisjer bevyst Jammen / Jamboya Pool og
Mannen nu til — Hvo nu imgen Pretention
paa Jammen Cand / Vedkom ingen og Jam,

Tranquebar d[illegible]

620.

Paalydende som ovenfor Extract 620.
og Salget i Skiedaar Overvanga attestered selv og vedbar,
Extract Forsegl. Paalydende Rammen
Vennet af Seshperamanien
Vidt: Veriaraga Naiken
" Palgaspen —
" Ofpuckutty
" Jambe
attesteret af
Adsiervadam
Lost reidsar Tranquebars Byfogd
Sirigon Mandagen den 26de Marty 1810 Jaaret
nedskrevet i Jambe og Vidt Protocollen Lobs P. Pag 620.
Tranquebar ut supra. testeres Rehling
Byfogd og Byfoskriver.

Vi undertegnede som ere af Sölk Samuel Naikens
Slegt og bortskyldte Mænd attestere Forsegl. Afskr.
af Samuel Naikens Fæders underskrevne
ofverige Jordbonnere ere og alle mere an Jaer
afdode Dom Perandary Pillaimar og endnu
Overigere Under Overskrevne bosiddende i Ol-
Overigere til Vedkommende Hoye at Jaae ere Tranquebar
Nordre Fort Hoyeaa.
Jordbj 21de December 1808.
Vnee
Pallikudam Jennama Naik. Rama Samy N.
Nongedasala Naik. Perumal e Naik
Nadavel Jennama Naik. Kistnen
Naraianan Manosi
Afsjasamy. Kariavasen.
Rovinden
Karaikila Sorg Nongedasala Naik omskrevet af
Rama Naik Adsiervadam

Lofpriseden Trangvebars Bÿfogerigt d 2Maedagen
den 2den April 1810 fanet uneforft i Pandu og
Bröd. Protocollen Lit.a P. fog.r 621 tutera
Trangvebar ut supra.

Rehling
Bÿfogd og Bÿfchrifvare

Anno 1810 den Maÿ Januarÿ och den efterfölj:
Samuel Naikens Dom Pandry i Trangvebar
uppbodit Janen Daly Sÿdöstligt gaard i Fäs
og Grund kallat Ponnambala Pulle ibidem, Nemligen:
Een hälfparts Stenmuradt Fäs og Grund be
liggande der i Byen Trangvebar under N:r 372.
Jemte dertill hörande Gaard Jegor ock bestÿdt til samman för
30 Eccot Pagoder Wärian Salÿtmätningen Pagoder
som ingå i Contant samma bekommit och lagerdt sedan
den 23 Maÿ 1800 i min afsÿdo Mand Samuel Nai
kens Namn på bemälte Fäs og Grund uppsatt
med Secretarial Bröd. derföre han har sig i sådan
bemälte Bröds Tullgold bekiende och förbundit sig
Vemmo Fäst og Grund efter Jagen igen till
Lit b Protocollen Jagen ock i 2den Wilcom Dommardes
underskrefne Sätte.

Wittnes Scraff Appu Samuel Pandry
Ayakkenzer Jagen samt
uppgifvet af Aborvadam

Lofpriseden Trangvebars Bÿfogerigt d Maeda
gen den 2den April 1810 fanet uneforft i
Pandu og Bröd. Protocollen Lit.a P. fog.r 622.
Trangvebar ut supra.

Rehling
Bÿfogd og Bÿfchrifvare

Anno 1810 d 8den Februarÿ. Til
Malleppa Pullei Wär Abischeganada Pullei i Trangvebar
Jagen ock Malleppa Pullei Wär Anandu Pullei ibidem
uppbodanne Daly- Sÿdöstligt angående Fäst
Mark: Til Fäst, som förut war tillkommit
Wedanagaja Pulle och sedan war tillfinnit sig gaa
Auction af Wannakara Appu Pulle, belägnet
gaa Ohrumangalam i Stohenkadu Gatan blan
igaan af samma transporterat i mist Mark, sedant
nu belägnet: Östan för Herr Wärian Veganadens Gård,
Wästan för Appu Massilamania Pullei Fäst, Nordan
för Supparaya Pullei Jagen och Norden för Vengans
Gata. Emmellan Fäst och Grund som befinnes i bÿgd
4 Vetiattiner blan i 4:e Moneda Vemmo bestÿdt
til samman för dem Vemmo 100 Eccot Pagoder, Wärian
Ett Hundrede Eccot Pagoder, som ingå af samma i Con-
tant Jagen bekommit, så dan Jagen med Arrenjen
bÿgdt sig af samma Fäst, med Brund och Norr
pallegi Vatten och Mannan undanne och laga
lÿdelig. Om nu någon Pretention gaa samman,
Rättegång nu och Kommun de pal ny sÿlo afgiöra dan
ett gÿnnare Endrefkÿ Skrap, Jagen ock medbragt
samt den förrige Contract tillägnand Auctions Bröd
transporterat Skrap. Paabudo nu ping Anander Pulle
förnummit och Jagen i 2den Wilcom Dommardes underskrefne
dette Jagbrev til Abischeganada Pulle
Borgen af Pullamästre Arumasalom Paabudo Anander Jamgaand
med Appu Massilamanie uppgifvet af Aborvadam
på Jegenaden
Lofpriseden Trangvebars Bÿfogerigt d Maeda
den 9de April 1810 fanet uneforft i Pandu og Bröd. Proto-
collen Lit.a P. fog.r 623 tutera
Trangvebar ut supra.

Rehling

24.

24

№ 478.

Jens Koefoed

constituerat af Gouvernementet paa Madras til Sön-Sorgan paa Gouvernements Secretaire i Tranquebar at oprette og udfærdige Bönder

Gjör Vitterligt At Anno 1810 den 27de Marty for mig som Dannemarcs Kadersaib og Fogte ingiet ogmeldt og Jens Olsen den Ene paa Ydgiorende Grund beliggende paa Porreer i Allmsaibs Gade, og Jens Olsen den Anden paa Ydgiorende Grund beliggende paa Porreer i Allmsaibs Gade, ville være Bönder af følgende Begrab og Vredning

I West front til Gaden . . . . . 48 Fod
Øst og Syd Side Side . . . . . 48 Fod
I Nord . . . . . 108 Fod
Øst Grundbog Øst Side . . . . . 108 Fod
I Syd . . . . . 108 Fod
Øst Grundbog og Øst Side . . . . . 108 Fod
I Øst . . . . . 47½ Fod
Vest og Syd Side Side og vor Sidste Side . . . . . 47½ Fod



Forbenn i Ost og Nord er Grundens Ø. Og da Jens for mig Lovl bevist sin Lovlige Ydbörgher til bemeldte Grund paa Porreer i Allmsaibs Gade som ovenbeskrevet Grund beliggende med Rette tilgiörende Grundens, Hytten og Træer gaa og Omgivninger ligesaa som de bestaar ved vild og Jens selvsen Paastaar af Grunden at vore mand undersaten Jens og Pigs

Tranquebar ut supra

J Koefoed

Vidde for Kadersaib
paa Jens Grund paa Porreer

Lgd Rinden Tranquebars Byes Lagmoet Mandagen den 6de April 1810 Jens Koefoed i Jens og Pigs Protocollen Litt. P pag. 624 Testerer

Tranquebar ut supra.

Rehling
Byefoged og Byeskriver

---

ibid Jens og Pigs Prot. Litt. P pag. 460

Jeg Undertegnede, overdraget Liquidationen af Bo og Gods, tilhörende Gemeene Firma Boalth & Co. Assairer, Ridder og Transporteurer Hannover til Chidambara Chetty, & i Fo Gr nærværende Dag forfattede, hannem Boalth & Co. til Fölge hvorved Godsomer paa Dannisholm, med Fæmina Pettygud, som de deraf Jorden ejer, da Chidambara Chetty dertor har betalt de ommeldte Jorder en Fuldstændig Jen og Fuldkommen Portenovo Pagoder

Tranquebar den 6te Marty 1810

C J Boalth

Paa Vidners
J J Meinhardt
Daniel

Lgd Rinden Tranquebars Byes Lagmoet Mandagen den 9de April 1810 fandtinnført i Jens og Pigs Protocollen Litt. P pag. 625 testerer

Tranquebar ut supra

Rehling
Byefoged og Byeskriver

Jeg undertegnede Sedambara Setty erklærer herved at have modtaget af Hr Boalth Hundred Pagoder for de Jorder Hr Boalth har solgt mig paa Dannisholm, som ere Nr 4 – 5 – 6 hvis Summa 261 Pagoder nemlig 130½ Pagoder for Nr 4 – 5 – 6 Jorder som Hr Boalth har solgt mig ifölge Documentet af den 5 Marty 1810 underskrevet af Hr Boalth og Adiaradna Setty og Samy for Contant 130½ Pagoder saa at Hr Boalth ikke mere har at fordre af mig for bemeldte 3 Godsomer.

Ungefähr Ydbörgsbrev paa bemeldte Godsomer ere ligeledes paa mit Navn saa erklærer jeg

Hermed at den Ret og Jord som mig for dette arvelig
allernaadigst er forundt tilbørendemed selve gaard Eiendom
i mine Fædres Fædrene Hjem arvet og indtaget Eiendom
Vidner Overgangs Brev — Tranquebar d 6 Martz 1810

Vidner
Peter Daniel
Troguedor Ayakan

Sedambaram
Sygnesaand

overskrevet
Oberwadam.

Læst inden Tranquebar Byting ved Mandagen den 9de
April 1810 samtlendes i Pande og Byes Protocollen
Lit.a P. pagr 625. — teste
Tranquebar ut supra

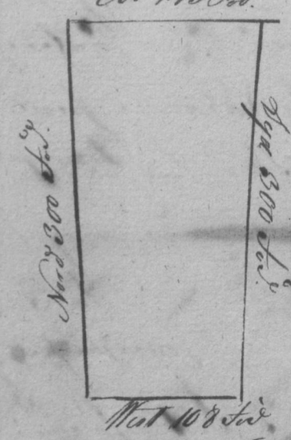
Rehling
Byefoged og Byeskriver

No 479

Jens Kofoed
constituered af Gouvernementet
paa Madras til min forrige
paa Gouvernements Secretairs
i Tranquebar at gjemme
og underholde Bøger.

Gior Vitterlig. At Anno 1810 den 14de April for mig
og fremdeles paa Wawa Swamy og Sayer begiert gi
maald og faa tilskrevet en paa tilgiende Grund be
liggende paa Ohrumangalam, hvis nu fornemme Mærker
og Stremmaal og begrendser af følgende Bygning og Dimensioner

Mod Øst. Et Hundrede og Fem og Fyrretyve Fod . . 145 Fod
Mod Nord. Tre Hundrede Fod . . 300 Fod
Mod Syd. Tre Hundrede Fod . . 300 Fod
Mod West. Et Hundrede og Otte Fod . . 108 Fod



Disse Grændser i Øst og Nord og West tilkiøbe Grunden — Og
da saaer for mig Jorden berørte sine lovlige Arvinger
til bemeldte Grund — Paa hvilken Jorden forbemeldte
Wawa Swamy beliggende paa Ohrumangalam i Kesava
Setty Pettiar Kovil Gaden, som en Have og Overgiver
med Rette tilhørende Grunden, skiønnes de Eier gior sig
saa umiddelbar som de bedst vide, ret og Eier, uden Paatale
af Jorden skal nyde uhindret med mine Hænder og Dispo.

Tranquebar ut supra. — J Kofoed

Skriver for Wawa Swamy
paa Jorden Grund paa Ohrumangalam. L.S.

Læst inden Tranquebars Byting ved Mandagen den 16de
April 1810 samtlendes i Pande og Byes Protocollen
Lit.a P. pagr 626 — testerer
Tranquebar ut supra. — Rehling
Byefoged og Byeskriver

Dyresattelse.

Anno 1810 den 8de April. Bleve undertegnede Personer: nemlig Wala
supparamania Pillai og nemlig Bandel Wirasamy Naiken,
i Tranquebar, tilspurte formedelst Jordemoder Dette Byes
til Rengia Naiker paa Ohrumangalam: At da Jorden
og Narayna Pille, der eyerret sig for den Grund der
gaaende, medbragte i Appoen Pillais Nayer af

Sarkar / Dyngsbaren / nemlig fra 1ste July 1809 Lit 30te
Juny 1810, saa have Vi i forskrevne gjentagne
Contract med Naraina Pulle, og samme Aviar
Pillai stadfæstet, Allefaa lem vi selv at vore ansvarlig til
Sarkar, uden at have her ingen Formand at holde
og dersom Dyngsbaren / Sarkar / her forfulgte have,
da skal vi vore ansvarlig derfor. Til bekræftelse heraf
have vi underskrevet dette i Pondicherry Dyrmonth
Brmd af Cherr Andalam.
med Tralappen
do Kattapurumal

Walasuppramanier
Pandel Wirasamy

Lest under Tranquebars Bysingon / 20 Marts
gaar den 16 April 1810 saaledes indført i Pante og Bøde Protocol
den Lette P. pag: 627 — Testerer
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfoged og Byfiskaler

Jeg undertegnede David Pulle paa Pondicherry / Vorapa
Pulle tilstaaer herved at have modtaget Gield og Sag til
Fr Brunkhorst saa Rupier 100 = Pagoder / Siger
Et Hundred Porto Novo Pagoder / som jeg udsat herved
at tilstaae Rente fra Dato af saa Lydes bedrev
med til Laans, imod at betale Capitalen tilbage
efter Aar og Dag, fra Dags Dato — samt til den
videre Vedkommende for Capital og Rentes lige betaling
i alle Maader, saa vel som jeg herved giver
mine Arvinger Proviste Pante og Actiones Ret til
Fornævnte Brunkhorst eller Gjeld beliggende paa
Pondicherry Byes Gaden under No 17 i følge
Secretariat Breve af 17de July 1806.
Skulde ommeldte Capital med Rente ikke blive rigtigt betalt forre anfordt, da have bemeldte Fr
Brunkhorst uden videre Lov og Dom lovlig

Pondicherry den 1ste Februar 1811
Rehling

---

betalte Rente og Gield paa offentlig Auction bortsolgt
følge og Secretariat Brev herfra bekiendt.
Til Vidnesbyrd have jeg og 2de Vidner vedhendt
Dennemed egenhendig underskrevet dette Document med
indsatte Pante Obligation, og have bemeldte Fader selv
dertil samme bevilget.

Tranquebar den 20 January 1810 Dawid
Vidner Srulamuttu
Thiriapen — / egenhaand /

NB. / Hvilken betalning ikke skeer til forskrevne
Termin; — da er jeg undertegnede Naraina Pulle
villig til at indlegge ovennævnte Pondicherry Huus til be-
tryggelse for Capital og Rente ligesom ovenfor
nemdt staaer. — Og have jeg til Vedkommende
underskrevet dette. — Paa dato i Narainen
ovenfor af Pondicherry.

Forestaaende Tranquebars Bysingon / 20 Marts dags
Dato indført i Pante og Bøde Protocollen Lette P. pag: 628 hvorfor tilligemed attestes at
Vidnerne af Pantebogeren have erfaret at skrive navnene
Obligationen overbringende Creditor er af Debitor til
Dato ikke nogen anden følgt, samt ikke allene med
nogen anden forhen Obligt, ikke til Beboerskifte under
noget Laand og Tilsigelses Pligt — Rehling
Byfoged og Byfiskaler
Tranquebar ut supra.

Vi undertegnede, ny Vorapa Pulle og ny Muttia Pulle
Indvaanere af Tranquebar tilstaae ved Dennes vore
Skiødebrev, at vi af Fr Capte N Møller have
faaet Skjødebrev, at vi af Fr Capte N Møller have
forat Tranquebar som eyendom et Laan af 100 Pd Pagr
Siger Et Hundrede Portonovo Pagoder, hvilken Capital
vi ikke allene ere pligtige til at forrente med 12
pCt pr annum fra vedkommende Dato men

nærdig Exhibition at tilbagebetale Hr N. Møller bemeldte 100 Rd Species 6 Aller under Dags Maaneder fra Samme Dato. — Til Sikkerhed for Samme Capital med paalobende Rænter imod Forfaldsdagene og alle Omkostninger af Pantsættelsen angaaende Undertegnede gaar overdrager og forpander Hr N. Møller og Hans Arvinger, gaar rette Hans første Panteret i mit Werafa Pukkeri her i Byen sub No. 580 beliggende Haandværksmands Hus og Grund saaledes som Samme ved Skiøde af 16 May 1807 den sidstes Dette Obligation vedhæftet er tilskiødet og overdraget; Ligeledes første Panteret i mit Mellia Pulliei i Dom Sellengeer Gade her i Byen beliggende Hus og Grund, saaledes som Samme ved Skiøde af 10 December 1747 sidstes Obligationen vedhæftet, er afhændiget og overdraget. — Til Creditors videre Sikkerhed er denne Pantsætts Obligation, den af os selv er underskrevet, med 2 Vedkommende Vidners Underskrift forsynet, og Hans Creditor udaf vedbemeldte Summa vor Pantsættelsesforretning til Exec. Cassa lovlig og gavnlig Tranquebar den 30te April 1810

100 Rd Species

Werafen / egenhændig /
ved Nanasawayam Muttian
Dr. Salomon Appasi omskrevet af Asirvadam.

Efterdi vedbemeldte Tranquebars Birkeyndst Mandagen den 30te April 1810 Samt indført i Pante og Skiøde Protocollen Lit. P. Pag. 629. Hvorfor tilligemed attestere at Selve af Pantsætningen Dato ansøgte at de i nærværende Obligation omhandlende Eiendomme nu af Debitoreme til Dato til nogen anden forfalden, pantsat allerede andetsteds ei belagt; Dette til Bekræftelse under vore Eeds Pligt.

Tranquebar ut supra.

Rehling

Hr Creditors Obligation, dateret den 17de Septbr 1814.
Werafen Muttian
Hans Pantsættelses Obligation af Maaj 1820.

Hr Creditors Obligation, dateret den 17de Septbr 1814.
Werafen Muttian
Hans Pantsættelses Obligation af Maaj 1820.

Jeg undertegnede bekiender herved ret vel at
Gield til Hr Creditor at være for Varer udi Summa af 40
Rd Species i Skrivne Fyrgetyve Porto Novo Pagoder, som jeg
i Contant Penge erlagt haver med 12 pCt. Aarlig
Rente som betales skal 3 Maaneder og Capitalen 6 Maa-
neder fra Dags Dato tilbagebetales. — Til Pantsættelse
for Rettelig Betalingen af ommeldte Capital og Ren-
ter gaar undertegnede af mine til Werafa Pukkeri
i Byen under No. 580 beliggende Haandværksmands
Hus og Grund i følge nedlagte Secretariats Skiøde af
meldende Hus og Grund i følge nedlagte Secretariats Skiøde af
3die Octbr 1783 i mit Navn lydende panteskrivning af Hr Grund
som er Hr for mine Gield i følge nedlagte Lieb. Obligations Trans-
action af 14de Septbr 1782. Skiødets Betalingen af bemeldte Capital
og Renter i Hr klar som ommeldte betalt da Hans Creditoren
i følge mine Hr Haandskrivelse under Dags Dato og Hr
Datum af 14de February sidstl lader bortfølge ved Auction be-
meldte mit Hus med dets medhørende Inventarium til
afommeldte Capital og Renter. — Til Hr Creditor Sikkerhed
giver jeg Hr 2den Prioritets Ret i allerede anførte
Hans Hr og 1ste Prioritets Ret i alle ovenbe-
meldte Eiendomme og Inventarium af Hvad Navn ellers
vorde og nævnes kunne som jeg ved nærværende Pante og Gieldsbrev om Hr
Hans som jeg ved nærværende Pante og Gieldsbrev om Hr
2den Prioritets Pant med Hr til Datum af 14de February
1809 i alt og alt Hr samme Hvad allerede 1ste Prioritets Pant
ansøgt er. Dette til Bekræftelse Hr Haandskrift og Vidners
Overskrift Hr egen Hr sidstl underskrift. —

Tranquebar den 10de April 1810

Wengidasalam

ved Murtiapen omskrevet af Asirvadam.
Dr. Maregan.

Lofskrifven Tranquebars Byfiskeri Rätt Måndagen den 30te April 1810 satt i vanlig ordning i Rätten och Byens Protocoller Lett. P. pag:r 631 Hvarföre tillfinnes alla Rättens Ledamöter att den 12te Maji af Rättens Betjente gifva Parterne kunskap om denna Rättens ordinarie Obligation emellan Kiöpmannen Jean Pierre Bellamy och Fiskaren Pedro Fernandes Tillika med Copia af Debet-Sedeln af den 16 Septbr 1806 hvarefter Parterne hafva sig att rätta och vid Rätten att inställa, under min Hand och Rättens Pitschaft. Pagt. —

Tranquebar ut supra. —

Rehling
Byfiskeri och Rättsskrifvare. —

Vid underskrifven Dom-Rätt Mäntalsman och Edsvurne Rätten satt tillstädes Fiskaren Pedro Fernandes å Grund under No 800 satt å Nya Grund söder om Ostra sjön för tillfälligt Hemvist till Förmyndare Wengadasala Nacken tillhörande jemte Borgaren i Tranquebar Gabriel Fernandes Pagt. till 200 Rd Pagt. Det Testamente Hans vid ordinarie Rätten i Tranquebar den 10de April 1810. —

Utandy
Worafjen

anmodad af Observadam. —

Lofskrifven Tranquebars Byfiskeri Rätt i Måndagen den 30te April 1810 satt inskrifvet i Rättens och Byens Protocoller Lett. P. pag:r 632.

Tranquebar ut supra. — testerar

Rehling
Byfiskeri och Rättsskrifvare.

Inrotulerad

Anno 1810 den 2:dra April uthi Byen Nya Suckila den 30te Marty. Till Rättiamal på Borgaren Jacob Ting Sidambara Settis Hus Adikkam Setty ibidem å ena, samt Fiskaren Oles Arunaly å andra sidan, angående Stenmuren emellan Hus och Grund, belägne åt Öster från Arumanai Kunja Settis Hus, Väster för Tamba Settys Hus Sunden från Sivaramapullais Grund, och Norden för Borgarens Gata; emellan Stenmuren samt Hus och Grund som åsyftades i den 4:de Situationen, skedde den sig från Kyrkan Pag:t 42 Fot och från Öster till Norr

27 Fot. Norr ifrån Kyrkan Pag:t 41 Fot. Hvilken Grund och Hus blef i 4:de Månads Summarie Vorstoget till Fiskaren Pedro Fernandes för 55 Rd Species Pagoder som ock gra myntning af i Contant Hyra och Arrende för sig och sina Arfvingar till Evärdelig Äganderätt vid Auctions Bröd tillerkänd gra emot Mantal datered den 16 Septbr 1806 tillägnad 6 Documenter och en Skattering öfver Auctionen Byfiskeri. Förmäldte Bellamy mål och Fiskaren Borgaren Fernandes gifven barnlöfte sig emellan Hus och Grund tillägnade Bröd och Förnödenheter Kläder och Mantan nödtorftig och lefnadlig — Der nu ingen Pretention, Fiskaren sådant var och Borgaren emot då saken sig själf afgiöra tyckt. Påstådes nu ena Ägaktenskaps Setty förmögit och Hans enskylde Arfvinge Dalg Alles till Rättiamål.

Qvarstår Sabadai Borgmästare

Bevis af Forumalai
med Forumadi
do Muttaien. —

Qvarstår
Observadam

Lofskrifven Tranquebars Byfiskeri Rätt i Måndagen den 30te April 1810 satt inskrifvet i Rättens och Byens Protocoller Lett. P. pag:r 632 —

Tranquebar ut supra. —

Testerar
Rehling
Byfiskeri och Rättsskrifvare. —

Den sorgelige Landvasens Commission

Uti Rättvisligt Mål Caar 1806 den 25 Juny som är emellan Borgaren Regunada Nadar och Hans hygrad Hustru å ena Qvinnan Karei Moder Enkan Mat:r No 101 belägne på Borgaren Pedersen och som vidare Genealogy besvärdes af den Byfiskeri Nämnd som Höstl:n Tegur undersökt undersökande Ja Giordes 1907/8 Pagoder 30 fanam:r i aktlig Egenskap Kl

Dougou.

Enär det andel Gyldet lyckosam Kassa Settys Bröd pag:r 633

Wermanson. J. N. Hahn

Lyktenda Trangebars Hofrätt d. 7 May 1810 samt införd i Dombok Protocollen Litt. P. pag. 633 — testerar

Trangebar ut supra.

Rehling
Hofsecret. och Notarius

Den Kongelige Jordvæsens Commission

Gjør Vitterligt: At Aar 1806 den 25 Juny for os i Forsamlingen Terumalei Pon Ramalinga Naick og Sagen begjært Skifte paa forefindtlige Gaarde Nellur og Ogur beliggende paa Porrar og som ifølge Opmaaling befindes at indeholde Jord og Plantning som nedenfor Tegner udvisser: —

Mat.		Umulig	Grunder	Fanams
No. 14	/	Mellakka Nokka	200	50
" 84	/	Allarvely	28	50
" "	/	Ditto	58½	50
" 161	/	Poodu Kollagam	138	45
" 171	/	Adiaxalam Kollagam	68½	45
" 233	/	Kudi Tange	71	45

/ Det Hjemmelt hvorfor Kuppa Skatten Skifte paa pag. 26 /

Hermanson

J. N. Halse

Lyktenda Trangebars Hofrätt d. Maii dagen den 7 May 1810 samt införd i Dombok och Skifte Protocollen Litt. P. pag. 634 — testerar

Trangebar ut supra.

Rehling
Hofsecret. och Notarius

Translat

Anno 1810 den 13 April / Det av sidan Mallabars Skifte den 2 dan April Uti Terumalei Pallers Enke Nilladatzi paa Porrar samt uti Ramalinga Naickens Son Wengedasala Naicken å ena och Enken Dalgodess paa en Natzeni Grund, Umulig: Ifølge et under 25 Augusty 1806 af Landvæsens Commission meddelte Terumalei Naickens Son Ramalinga Naicken Skifte paa en Grund Jord Nellur Ogur beliggende paa Melacoda vide No. 14 Mellakkamukka Jordet som indeholder 200 Grunder, Jorden sidder til Kongen i Afgift 50 fanams; — Fire 200 Grunder ere bortfalgte til Jorden for 19/8 Enkot Pagodier — Jordbeskrivning af Jorden i Contant Sagen bedømmet; — Forsaavidt Jorden angaar Dennegang den bragte Jordens tilstrækkelighed Uti Hvilken Henseende Partierne paa Sammen i Skifte ere enige og paa de Betingelser selv afgjorde som — Resolveret er imellem Ramalinga Naicken Son af Wengedasala Naicken Forevoxet og Jorden med Skifte Forretningen til Nilladatzi; — og for at Jorden Skifteforretningen med Jordebogen Jorden og til Eiendommen Skifteforretningen Jordebogen i 2de Exemplarer Skrevet —

Bevaret af Kasperamanien / Forsamlingen / Wengedasalams / Sagesaand /

Skifte Maalsmand Terumalei Overvadam.

Lyktenda Trangebars Hofrätt d. Maii dagen den 7 May 1810 samt indført i Dombok og Skifte Protocollen Litt. P. pag. 635. — testerar

Trangebar ut supra. —

Rehling

Translat

Anno 1810 den 13de April d. e. efter den Mallabarisk. Post den 2 April Cant. Pramalada. Til Vele Velli fuldm. Nelladatzy paa Porrear, samt ing Mudlia Nai= =kens Pön Tirumalei Naicken dem ovfandt Jmien Paly Ollisk paa en Natzini Grund, Uendig. I følge Kiendelse 25 August 1806 af Landes Øvrigh. Commission paa eene / Mudlia Naikens Pön Tiru= malei Naikens Vlayn jorindehavende Huus paa en Nellu Ogre beliggende paa Porrear. Kaici Nelam ved No. 149 Vilankumuksen Talet inde= holdende 200 Grøfter hvoraf staaer til Pöngam 50 Pole: Disse 200 Grøfter er bortskyldt til samme for 19 1/8 Escut Pagoder som ing af samme i Contant samme bekommet, hvorfor han nu med Barnige= dan bevidne sammen til Evig Eid. — Han er ingen Pretention paa samme Pole ingen ofhaver da skal ing saly afgiven sin. —

Paaskrift ved ing Tirumalei Naicken forevist og samme udstedt Jmien Paly Ollis til Nella= =datzy og Jamen ing til Lieuten. Jhro ovenn. / Bringt dette i 2de Bidrag Dmrsdg.

Bringt af Sasperamanien
Raid Malesperumal
& Vengidasalam
& Tillemasagam.

Tirumalei
/Egen. Saand/
udfærdiget i Madras

Last rinden Tranquebars Bjælkegaard i Uldanda, given dette 7de May 1810 samt indført i Panth og Viede Protocollen Lit.a P. pag.e 636. testeres

Tranquebar ut supra.

Rehling

Anno 1810 den 1ste April Jayne ing Irulamuttu Pelly en Din af Wiraja Pelly paa Melavelipalcam udstedt Jmien Tirumalei Naicken Jordebogs Vidisk til Sedambara Pattiar i Tranquebar Rentej: de til Jhro Dato vorende Conto Courantes og Regninger imellem ing og Jamen giorde og gjørende, og ing er Jhro Jamen Pligtig den Rest 50 Pagoder / Femti Hundrede Escut Pagoder / som Jamen ing skrevne til Sedam= =bara Pattiar / ved nyttetzig Gield Pligtig, hvoraf ing betaler at Jamen 1/8 med Rente, samt at betale Capi= =talen med tilbørlig Rente i Contant senden ovenstaaende Termin bliver betalt den 30te September, imod at ing af Jamen udleveres min Obligation Pelly Jamen Termin vor forløbne; da Jamen Jamen indenn vedbørn Dag og Jamen ved Rettens Middel, lade følge med 18de Procentets Rente og Rettigheder alle mine vedlig og nødvendige Expenditurer og giver sig dermed vedkjendes Jamen / Jeg ingen mangler da tilstaaer ing selv Vanen. —

Paaskrift er ing forevist og til gjennem Vedkjendelse Jamen dig i 2de Bidrag Dmrsdg. Irulamuttu / egen Haand /

Bringt af Sasperamanien
Raid Malesperumal
& Vengidasalam
& Tillemasagam.

udfærdiget af Uldanda

Last rinden Tranquebars Bjælkegaard i Uldanda, given dette 7de May 1810 samt indført i Panth og Viede Protocollen Lit.a P. pag.e 637. Jhrer Jos. tilbage afskrevne at Jamen Cantoir i Sevaneg med Skantzamalei Jait med Jamen Obligation af 1ste September 1802, der er last Jhr inden Rettens dom 18 October næstkom, samt skal til sig Hoff Jhrer Jamen Cautions til Gouvernementet for erhvervede Forgangenheder

alle sam vänlige og venskabelige Forudsætninger med første Bilevitelse Dato Bud og Aftryksart i fuldstændig Obligation forskrevet Dato ovenstaaende. Og ønsker Samme Sabb. af Pandsbøgerne erfaret at den fuldmægtige Vogn Hoffskrifter paa Debitors Forudsætninger bedrevstes herved meddeler vores Gaard og Forskrivning Vogt. —

Tranquebar ut supra.

Rehling.

Bijlæsgrd og Bijlæsmænd

Translat.

Dansk Veranda dden 11te Sillery Sabbat den 21 April 1810 / Ved Naina Marikar fra Nagore Handelsmand Naina Marikars Søn Packiri Saib paa Porucar / Tranquebars Grund / indstod den Gudsforskrevne Sig Gaver for sin Regel til Laans af Samme til den Saadanne Effectabam Handels Negotie 70 3/40 Pagoder Facit — med viden Fylde ing i Contant Gaver Vedkommende, — og Legaliter for Prisen af Peldelvaar 20 Pgr. — medbringer Gaver ing medtaget af Mamoeen Marikar 20 Pagoder — I alt 120 3/40 Pagoder, Fylde ing i Contant Gaver Vedkommende, — og Lover hand at betale Gaver Advancen - Samt at betale Capital og Advance Ved 18 / dag fra Dato. — Skulde Betaling ikke skee den bestemte Termin, — da skal ing følge vores indgangne Forskrivning og Vedkommende betale Samme vores Gield med Contant; — Gjør ovenstaaende vores Pacht Saib forskrevet og Gaver indstod Samme Gudsforskrivning til Naina Marikar. —

Vitnet af Pillira Levi
Alid. Pillagudu Nainar
Do. Arcot Setty

Pakira S / egen Hænder /

Forskrivning

Dansk Tandiram den 7de July dags og 17 July 1802.

Ved Naina Marikar fra Nagar, Handelsmand Naina og sin Søn Pöe Kadermuckaiden paa Porucar Nainas og sin Søn Pöe Kadermuckaiden paa Porucar indstod Samme Gudsforskrivning Vogt: Vogt. i Nærværelse for Laurd af Samme Pryg. tilsat Dansk Bouteigues Forordnet, saa jeg er vores Mellemmænd. gaar Ved Dato Almue Pagoder og vi Selvskyldner Samme for 67 Sicca Pagoder, som Vi af Gaver i Contant Gaar bekommet; Forvrig vi lover at svare 1 pr Cto maaneds, rentlig Avance, som betales med Capitalen til Overbringeren af dette Gaver, saa snart samme Gaver forlanger af Creditoren; og saaledes betales Gaver for Vogt. og Vogt. for Gaver uden videre Paastand Vedkommende. Vi: Marchamed Naina og Kadermuckaiden forbinder os Gaver indstod Samme Gudsforskrivning til Naina Marikar

Vitnet af Kadermuckaiden
Mahamednaina
Egenhænd

Dansk Regnskaber
Jo. Muttappen
Kadermuckaiden
Egenhænd

Dansk Rettirokarg
dden 23 July Aar betalt
Prisen af Forrenter 7 Pagoder
Lest i vores Tranquebars Bijlæsgrd ut Mandagen den 7de May 1810 saavidt endvidere Gaarde og Pladse Protocollen Lette. P. pag. 638. — teste
Tranquebar ut supra. —

Rehling
Bijlæsgrd og Bijlæsmænd

16.—

Tagen Trav 7de May 1810 samtl. ingen Skatt i Pagarth.
og Tiende Protocollen Lit.a S pag.a 639.—
Tranquebar ut supra.— testeres

Rebling
Biskop og Skolelærer.